

உ

கடவுள்துணை.

தெய்வப்புலமைத் திருவள்ளுவ

நாயனார்

அருளிச் செய்த

திருக்குறள்

மூலமும்

மணக்குடவா
உரையும்.

ஆசிரியர் ஸ்ரீமத் - கோ.

இவை

வடிவேலுசேட்டியார் அவர்கள்

மாணவர்களுள் ஒருவராகிய

கா - பொன்னுசாமி நாட்டார்

அவர்களால்

ஷெ ஆசிரியர் முன்னிலையில் பரிசோதித்துச்
செப்பஞ் செய்து,



சென்னை - திருவல்லிக்கேணி

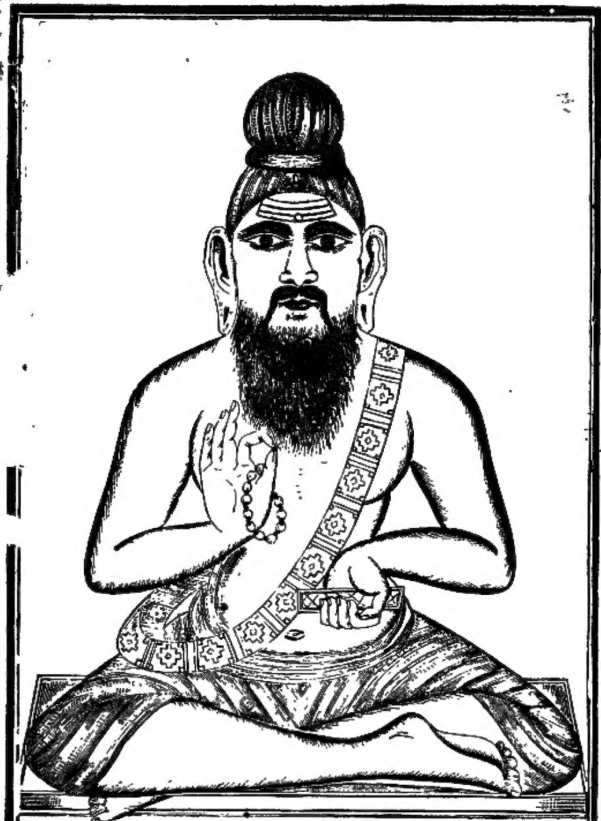
நோபில் அச்சியந்திர சாலையில்

பதிப்பிக்கப்பட்டன.

காபிரைட்]

1925.

[ரூபாய் 2 0 0



திருவள்ளுவநாயனார்.

விஷய அட்டவணை.

	பக்கம்
1. முகவுரை.	2
2. Introduction.	5
3. திருக்குறள் பாலியல் அதிகார அட்டவணை.	7
4. திருவள்ளுவர் வரலாறு.	12
5. திருவள்ளுவர் சோரூபஸ்துதி.	14
6. திருவள்ளுவர் திருநட்சத்திரம் முதலியன.	„
7. பண்டிதர்களின் அபிப்பிராயம்.	15
8. நூல்.	1
9. உரையாசிரியர் பெயர் வேண்பா.	264
10. திருவள்ளுவ மாலை.	1
11. திருக்குறள் முதற் குறிப்பகராதி.	10

12. உரையின் அரும்பதவுரைகள்.	21
13. இலக்கண விளக்கம்.	36
14. மேற்கோள் விளக்கம்.	37
15. பிழை திருத்தம்.	38

உ

முகவுரை.

“ஓதற் கெளிதா யுணர்தற் கரிதாகி
வேதப் பொருளாய்

மிகவிளங்கித்—தீதற்றோர்

உள்ளுதொ

றுள்ளுதொ

றுள்ள

முருக்குமே

வள்ளுவர் வாய்மொழி”.

ஆகிய திருக்குறள் முப்பால், உத்தரவேதம், தெய்வநூல், பொய்யாமொழி, வாயுறைவாழ்த்து, தமிழ்மறை, பொதுமறை, திருவள்ளுவப்பயன் என்றற்றொடக்கத்துப் பெயர்களால் விளக்கமுற்று, எப்பாலவரும் இயையும் பொருளை உணர்த்துவதா யிருப்பதென்பது மிகுபிரசித்தமாம்; இதற்குத் தருமர், மணக்குடவர், தாமத்தர், ஐச்சர், பரிமேலழகர், பருதி, திருமலையர், மல்லர், கவிப்பெருமாள், காளிங்கர் என்னும் பதின்மர் உரை யெழுதியிருப்பதும் மிகு பிரசித்தமாம்; இப்பதின்மர் உரையுள் பரிமேலழகருரை மாத்திரம்

அச்சவாகனமேறி
 நிலவுகின்றதென்பதும் மிகுபிரசித்தமாம். ஏனைய உரைகளுள் மணக்குடவருரை
 சென்னை அரசாங்கத்தாரது கையெழுத்துப் புத்தகசாலையில் கிடைத்தமையின்,
 இதனைப் படித்துணர வேண்டுமென்னும் அவாவினால்,
 பலகால் பரிமேலழகருரையோடு எனது ஆசிரியர் பூர்வத்
 கோ. வடிவேலு செட்டியார் அவர்கள் முன்னிலையில்
 பரிசோதித்துப்பார்த்துச் செப்பஞ் செய்தேன் ;
 செப்பஞ்செய்த பின் வெளியிடும் விருப்பமுடையவளுனேன்.
 (பரிமேலழகருரையோடு கூடிய திருக்குறள் மூலத்திற்கும்,
 மணக்குடவருரையோடுகூடிய திருக்குறள் மூலத் திற்கும் பல
 இடங்களில் வேற்றுமை இருக்கின்றது. அவ்வேற்றுமையால்
 அவ் விடங்களில் அவ்வுருவர் உரைகளும்
 வேற்று மையுடையனவாய் இருக்கின்றன. அம்மூல
 வேற்றுமையும், உரைவேற்றுமையும் திருக்குறளுரை
 ஆராய்ச்சி செய் வார்க்குப் பெரிதும் பயன் படுவனவாம் ;
 அப்பயன் படுத லொன்றையே நோக்கி இவ்வுரையை
 அச்சவாகனமேற்றப் பெரிதும் முயற்சியுடையவளுனேன்.)
 இம் மணக்குடவருரை பரிமேலழகருரைக்குச்சிற்சிலவகையால்
 காரணமாயிருந்ததென் பது மணக்குடவருரையைப்
 பரிமேலழகருரையோடு ஒப்பநோக்கி யாராய்ந் துணர்வார்க்கு
 நன்கு விளங்குவதாம். மணக்குடவருரை
 பரிமேலழகருரையை நோக்க அளவால் சிறியதாயினும், அதன்
 மாட்சி எவ்வகையாலும் சிறியதன்றும்.
 இவ்வுரையைப் பரிமேலழகர் உரையைப்போலத்
 தமிழ்ப்பாஷாபிமானமுடையார் யாவரும் படித்தல்

வேண்டுமென்று எனது ஆசிரியர் கூறுவதுண்டு ; அதுவும், சென்னை, முத்தியாலுபேட்டை, மல்லிகேசுவரர் ஆலயத்தை யடுத்துள்ள உமா மகேசுவரர் தமிழ்வேத பாராயண சபையில் புதன்கிழமைதோறும் ஆசிரியரவர்கள் நடத்தும் பரிமேலழகருரையோடு கூடிய திருக்குறட் பாடத்திற்குச் சென்று பாடங்

3

கேட்டுவருவதும், இவ்வுரையை அச்சிடுவதற்கு ஒரு காரணமாயின. இவ்வுரையின் அரும்பதங்களுக்கு உரையும், அவ்வுரையின் இலக்கணவிசேடங்களுக்கு விளக்க மும், மேற்சொல்களுக்கு விளக்கமும் திருக்குறள் ஆராய்ச்சி செய்ய முயல்கின் றவர்க்கு உபயோகமாகமாறு விளக்கமாக எழுதியிருக்கின்றேன். இவ்வுரை நடை யாவார்க்கும் விளக்கமாம்படி அதனது சந்தியைப் பெரும்பான்மையும் பிரித்து எழுதியிருக்கின்றேன்.

இந்த மணக்குடவருரையுள் முப்பத்திராண்டு திருக்குறளுக்கு எனக்குக் கிடைத்த கையெழுத்துப் புத்தகத்தில் உரை எழுதப்படவில்லை ; அவ்வுரை அழிந்துவிட்டதுபோலும் ! அம்முப்பத்திராண்டு திருக்குறளுக்கும் (*) இக்குறி யிட்டுப்பரிமேலழகர் உரையை அவ்வுரைக்குப் பிரதியாக அச்சிட்டிருக்கின்றேன். இம்மணக்குடவருரை பரிமேலழகர் தமது கருத்துக்கு இயையாவீடத்து மறுத் திருக்கும் உரைகளுள் ஒன்றாயிருத்தலின், இது பரிமேலழகருரைக்கு முற்பட்டதாமென்பது சொல்லாமலே விளங்குவதாம்.

மணக்குடவரது ஊர், சாதி, மதம் முதலியவற்றுள் எதனையும் அறிவதற்கு எச்சாதனமும் கிடைக்கவில்லை ; அதனால் அவரது சரித்திரத்தை எழுதுவது முடியாத தாயிற்று.

திருக்குறள் முப்பாலினுள் அறத்துப்பாலைப் பாயிரம் - இல்லறவியல் - துற வறவியல்-ஊழ் என நான்கு வகையாகவும், பொருட்பாலை அரசியல் - அமைச்சியல்-பொருளியல்-நட்பியல் - துன்பவியல் - குடியியல் என ஆறுவகையாகவும் , காமத்துப்பாலைக் களவியல் - கற்பியல் என இரண்டுவகையாகவும் இவ்வூரையா சிரியர் பிரித்திருக்கின்றனர்; கற்பியல், களவியல் என இரண்டு வகையாகப் பிரித்த காமத்துப்பாலின் 25 அதிகாரங்களையும் (1) கூடலும் கூடல் நிமித்தமும், (2) பிரிந்து கூடலும் அதற்கு நிமித்தமும், (3) ஊடிக்கூடலும், அதற்கு நிமித் தமும் என மூன்று வகையாகவும் பிரித்திருக்கின்றனர். இவர் பிரித்த இவ்வகை யினாலே பால்வகையால் மூன்றாயுள்ள திருக்குறள் இயல்வகையால் பன்னிரண்டு பகுதியினதாம். இதனாலே திருக்குறள் என் னுந்தொகை பாலால் மூன்றுவகை யினதாம்;இயலால் பன்னிரண்டு விரியினதாம். இம்முறையை நன்னூல் விருத்தி யுரைகாரர் எழுத்தியலில் எழுத்தென்பது தொகை யென்றும், முதல் சார்பு என்பன அதன் வகை என்றும், உயிரெழுத்து முப்பதென்பது முதலெழுத்தின் விரி யென்றும், சார்தெழுத்துப் பத்தென்பது சார்பெழுத்தின் விரியென்றுங் கூறியவாற்றானு மறிக.

இங்ஙனமன்றித் திருக்குறளின் அறத்துப்பால் அதன் வகையாம் ;

பாயிரம் தொகையாம்; (பாயிரம் ஒழிந்த)

பொருட்பாலும் காமத்துப்பாலும் அதன்
விரியா மென்று உரைப்பதும் பொருந்தும். இத்தொகை
வகை விரிகளின் அமைப்பு, திருக்குறளின் அதிகார
அடைவை யூன்றி நோக்குவார்க்கு நன்கு விளங்குவதாம்.

“பாயிரத் திலக்கணம் பகருங் காலை

நானுதல் பொருளைத் தன்னகத் தடக்கி

ஆசிரியத் தானும் வெண்பா வானும்

மருவிய வகையால் நுவறல் வேண்டும்”

4

என்னும் சூத்திரவியின்படி திருக்குறளின் பாயிரம்
அமைந்திருக்கின்றது.

திருக்குறள் முப்பாலினுள் (பாயிரம் ஒழிந்த)

அறத்துப்பால் கடவுள் வாழ்த்தில் அடக்கமாம்; பொருட்பால்
வான்சிறப்பில் அடக்கமாம்; காமத்துப்பால் நீத்தார்
பெருமையில் அடக்கமாம். கடவுள் வாழ்த்தினும் மிக்க
அறமில்லை; மறைவிலும் சிறந்த பொருளில்லை;
நீத்தார்க்குண்டாகும் இன்பத்தினும் சிறந்த இன்பமில்லை
என்பதுணர்வார்க்கு அறமனைத்தும் கடவுள் வாழ்த்திலும்,
பொரு ளனைத்தும் மறையிலும், இன்பமனைத்தும்

நீத்தார்க்குண்டாகும் இன்பத்திலும் அடங்குமென்பது செவ்விதின் விளங்குவதாம். 'நூனுதல் பொருளைத் தன்னகத் தடக்கி' என்னும் விதிப்படி அறத்துப்பால் கடவுள் வாழ்த்திலும், பொருட்பால் வான் சிறப்பிலும், காமத்துப்பால் நீத்தார் பெருமையிலும் அடங்கு வனவாக, அறன்வலியுறுத்தல் கூறியது எற்றுக்கென்றோர் ஆசங்கை நிகழ் தல் கூடும்; அவ்வாசங்கையை ஒழித்தற் பொருட்டு ஆசிரியர் திருவள்ளுவனார் கடவுள் வாழ்த்துள் அடங்கும் அறத்தை இன்றியமையாது மேற்கொண்டு ஒழுகு கின்றவர்க்கே இம்மைப்பயனும், மறுமைப்பயனும், வீடும் உண்டாமென்ப துணர்த்த அறன்வலியுறுத்தலென்னும் அதிகாரத்தைப் பாயிரத்தின் இறுதியில் கூறினாரென்க.

இப்புத்தகத்தை யான் அச்சிடுவதற்கு முன்னும், அச்சிடுங்காலத்திலும் என்னுடனிருந்து உரைப்பொருளை விளக்கிக்கூறி எனக்கு உதவி செய்த எனது ஆசிரியர் ஸ்ரீமத் கோ. வடிவேலு செட்டியார் அவர்களது நன்றி எஞ்ஞான்றும் என் சித்தத்துள் நிலைபெறுவதற் குரியதாம்.

இப்புத்தகத்தை யான் அச்சிடுங்காலத்துச் சென்னை - கோமளேசுவரன் பேட்டை, ஸ்ரீசாது இரத்தினவேதாந்த சபையினருள் ஒருவரும், எனது ஆப்தரு மாகிய ஸ்ரீமத் ம. வண்ணமுக முதலியார் அவர்களும், சென்னை இந்துதியலாஜி கல் ஐஸ்கூல் தமிழ்ப் பண்டிதர் ஸ்ரீமத் ச. கந்தசாமி முதலியார் அவர்களும் என்னுடனிருந்து எனக்குச்செய்த உதவி அளவிறந்ததாம்; அஃது ஏக்காலத் தும் மறத்தற்குரிய தன்றும்.

இந்நூலைச் செப்பமாக அச்சிட்டுத்தந்த சென்னை - திருவல்லிக்கேணி நோயில் அச்சியந்திரசாலை அதிபரின் நன்றியும் மறக்கற்பால தன்றும்.

இந்நூலின்கண் பிரமப்பிரமாதங்கனால் தவறு நேரிட்டிருத்தல்கூடும்; அதனை வித்வத்திரோமணிகள் தெரிவிப்பாராயின், அது மறுபதிப்புப் புத்தகத் தைச் சத்தமாக அச்சிடுவதற்குப் பேருபகாரமாக.

இப்புத்தகத்தை யான் அச்சிடுமாறு எனது சித்தத்தின்மீது இருந்து
என்னை எவ்வளவு நேரம் நடராஜப்பிரபு இத்தால் என்னுள்ளும் நிலைபெறுமாறுங்
கருணை புரிவாராக. இதில் பிழையுளதாயின், உலகம் பொறுக்க.

கா. பொன்னுசாமி நாட்டார்.

தெம்பூர் 6. வெங்கிடேச கிராமணி தெருவு,

சிந்தாதிரிப்பேட்டை, சென்னை. 2—4—25.

தெய்வப்பலமைத் திருவள்ளுவ நாயனார் திருவடி.

வாழ்க. -

INTRODUCTION.

No book in Tamil is so popular and is held in such high esteem as our Thirukural. The reasons are not far to seek. The book is both comprehensive in its scope and universal in its appeal. Probably THIRUVALLUVAR is the only sage who had the ambition and the capacity to write on all the Purusharthams excepting Moksha, whereas Manu and other so called greater lights whether they had the capacity or not, dared not attempt such an ambitious task but were content to illumine one of these. The secret of its success lies in its universality. The sage of Mylapore is not a mere Polonius playing in

platitude but a great moralist, politician,

the shallow waters of poet and Seer diving deep into the very heart of the Universe, going direct to the eternal verities of life and unchanging truths of the world, leaving aside creeds and dogmas, customs and conventions. He grapples hard and solves aright the mysterious problem of life and death. His vision was telescopic rather than microscopic and he was gifted with an enviable sense of proportion and unrivalled grasp of the essential, denied to so many other moralists of the world which saved him from equating eternal truths with passing customs. In short his is a work for all times and climes. Hence it is no paradox to say that the KURAL though as old as the Christian era is as fresh as the morning breeze. Jains and Buddhists, Christians and Hindus, Theists and Atheists hail him as their poet and philosopher. He is furthermore the greatest idealist and at the same time the greatest practical man of the world. The life he plans for us is an ideal one but at the same time he throws out precious suggestions to help us live that life in the work a day world of ours.

Brevity is the life of the KURAL. This gives point and force to its statements and thus arrests the

attention of its reader leaving on the readers' mind an indelible impression. True it is that the Sanskrit sutra literature had become famous for brevity. The Sutras however are very much like algebraical formulas complex and confused ; it is brevity with a vengeance. In the Kural on the other hand, brevity is the hand maid of lucidity. The sutras are in prose and that too in very bad prose giving us terrifying lessons in

6

intellectual gymnasium. The kural, however, is every word of it a poetry, a work of art and as such a joy for ever.

Therefore if brevity is its life poetry is its very soul. The apt similes work not merely by the law of association of ideas but also by the more wonderful law of association of emotions. They not only make the statements vivid but kindle in us the right kind of emotion necessary to appreciate the truth. Thiruvalluvar is revealed to us in all his glory and grandeur as a great poet and dramatist in the third part of his work KAMATHU PAL. VIRASOLIAM takes almost all its illustrations for explaining its principles on rhetoric from Thirukural. Thiruvalluvar is

therefore a great master of practical rhetoric though probably he was unconconscious of it himself.

Such an important work as this especially because of its brevity must be interpreted aright to be well understood by all. Many have been the commentators of whom ten have become immortal. Unfortunately till now the commentary of PARIMELALAGAR alone has seen the light of day and the editor of the present work is bringing to light another commentary that of MANAKKUDAVAR. Not only will this commentary help us to take a step forward in the textual and historical criticism of the Kural but will also enable us to estimate aright the original contributions of PARIMELALAGAR. Where the other eight commentaries are Heaven alone knows. Something however is better than nothing and let us heartily thank the editor for having rescued this at least from the clutches of oblivion and given us a scholarly edition of the work. Only those who have seen the manuscripts at least once in their life, can appreciate the scholarship patience labour and time involved in editing a work like the one now published.

Tamilagam,)	T. P. MEENAKSHI
SUNDARAN,		
Chintadripet,	{	

மறைமலையடிகள், 20 - 7 - 1925

உ
திருக்குறள்
பாலியல் அதிகார
அட்டவணை.

1 - அறத்துப்பால் (38)

1. பாயிரம். (4)

- 1 கடவுள் வாழ்த்து
- 2 வான்சிறப்பு
- 3 நீத்தார்பெருமை
- 4 அறன்வலியுறுத்தல்

2. இல்லறவியல்.

- 5 இல்வாழ்க்கை

- 6 வாழ்க்கைத் துணைநலம்
- 7 புதல்வரைப் பெறுதல்
- 8 அன்புடைமை
- 9 விருந்தோம்பல்
- 10 இனியவைகூறல்
- 11 செய்ந்நன்றியறிதல்
- 12 நடுவுநிலைமை
- 13 அடக்கமுடைமை
- 14 ஒழுக்கமுடைமை
- 15 பிறனில்வீழையாமை
- 16 பொறையுடைமை
- 17 அழுக்காறுமை
- 18 வெஃகாமை
- 19 புறங்கூறுமை
- 20 பயனில்சொல்லாமை
- 21 தீவினையச்சம்
- 22 ஒப்புரவறிதல்

அதிகாரம்.

பக்கம்.

1

1

2

3

3

5

4

8

(20)

1

10

2

13

3

14

4

16

5	17
6	19
7	21
8	22
9	24
10	26
11	28
12	30
13	31
14	33
15	35

16

37

17

39

18

41

8

பாலியல் அதிகார அட்டவணை.

23

சகை

24

புகழ்

3. துறவறவியல்.

25

அருளுடைமை

26

புலான்மறுத்தல்

27

தவம்

28

கூடாவொழுக்கம்

29

களள்ளாமை

30

வாய்மை

31	வெகுளாமை
32	இன்னஞ்செய்யாமை
33	கொல்லாமை
34	நிலையாமை
35	துறவு
36	மெய்யுணர்தல்
37	அவாவறுத்தல்

அதிகாரம். பக்கம்.

19 43

20 45

(13)

1 47

2	49
3	51
4	53
5	55
6	57
7	58
8	60
9	62
10	64
11	66
12	68

4. ஊழ் (1)

38 ஊழ்

1

72

2. பொருட்பால். (70)

1. அரசியல்.

39 இறைமாட்சி

40 கல்வி

41 கல்லாமை

42 கேள்வி

43 அறிவுடைமை

44 குற்றங்கடிதல்

45 பெரியாரைத்துணைக்கோடல்

46 சிற்றினஞ்சேராமை

47 தெரிந்துசெயல்வகை

48 வலியறிதல்

40	காலமறிதல்
50	இடனறிதல்
51	தெரிந்துதெளிதல்

(25).

1	75
2	77
3	79
4	81
5	83
6	85
7	87

8	89
9	91
10	93
11	95
12	96
13	98

9

பாலியல் அதிகார அட்டவணை.

52	தெரிந்துவினையாடல்
53	சுற்றந்தழரால்
54	பொச்சாவாமை
55	செங்கோன்மை
56	கொடுங்கோன்மை

- 57 வெருவந்தசெய்யாமை
 58 கண்ணோட்டம்
 59 ஒற்றாடல்
 60 ஊக்கமுடைமை
 61 மடியின்மை
 62 ஆள்வினையுடைமை
 63 இடுக்கணழியாமை

2. அமைச்சியல்.

- 64 அமைச்சு
 65 சொல்வன்மை
 66 வினைத்தூய்மை
 67 வினைத்திட்டம்
 68 வினைசெயல்வகை
 69 தூது
 70 மன்னரைச்சேர்ந்தொழுகல்
 71 குறிப்பறிதல்
 72 அவையறிதல்
 73 அவையஞ்சாமை

அதிகாரம்

பக்கம்.

14

100

15

102

16

104

17

106

18

108

19

110

20

112

21

114

22

116

23

118

24

120

25

122

(10)

1

124

2

126

3

128

4

130

5

132

6

134

7

135

8

137

3. பொருளியல். (5)

- 74 நாடு
 75 ஆரண்
 76 பொருள்செயல்வகை
 77 படைமாட்சி
 78 படைச்செருக்கு

4. நட்பியல்.

- 79 நட்பு
 80 நட்பாராய்தல்
 B

2	145
3	147
4	149
5	151

(5)

1	153
2	155

10

பாலியல் அதிகார அட்டவணை.

அதிகாரம் பக்கம்.

81 பழைமை

8

157

82 தீநட்பு
83 கூடாநட்பு

5. துன்பவியல். (12)

84 பேதைமை
85 புல்லறிவாண்மை
86 இகல்
87 பதைமரட்சி
88 பதைத்திறந்தொரிதல்
89 உட்பதை
90 பெரியாரைப்பிழையாமை
91 பெண்வழிச்சேறல்
92 வரைவின்மகளிர்
93 கள்ளாண்மை
94 சூது
95 மருந்து

6. குடியியல். (13)

96 குடி
97 மானம்

98	பெருமை
99	சான்றாண்மை
100	பண்புடைமை
101	நன்றியிற்செல்வம்
102	நாணுடைமை
103	குடிசெயல்வகை
104	உழவு
105	நல்குரவு
106	இரவு
107	இரவச்சம்
108	கயமை

4

159

5

161

.

1

163

2

165

3

167

4

168

5

170

6 172

7 174

8 176

9 178

10 180

11 182

12 183

1	185
2	187
3	189
4	191
5	192

6	194
7	196
8	198
9	199
10	202
11	204
12	206

14

பாலியல். அந்நாள் அட்டவணை.

3. காமத்துப்பால். (25)

1. களவியல். (7)

- 109 தகையணங்குறுத்தல்
 110 குறிப்பறிதல்
 111 புணர்ச்சிமகிழ்தல்
 112 நலம்புனைந்துரைத்தல்
 113 காதற்சிறப்புரைத்தல்
 114 காமத்துப்பால்
 115 காமத்துப்பால்

2. கற்பியல். (18).

116 பிரிவாற்றாமை

- 117 படர்மெலிந்திரங்கல்
118 கண்விதுப்பழிதல்
119 பசப்புறுதல்
120 தனிப்படர்மிகுதி
121 நினைந்தவர்புலம்பல்
122 கனவுநிலையுரைத்தல்
123 பொழுதுகண்டிரங்கல்
124 உறுப்புநலனழிதல்
125 நெஞ்சொடுகிளத்தல்
126 நின்றயழிதல்
127 அவர்வயின்விதும்பல்
128 குறிப்பறிவுறுத்தல்
129 புணர்ச்சிவிதும்பல்
130 நெஞ்சொடுபுலத்தல்
131 புலவி
132 புலவிநுணுக்கம்
133 ஊடலுவகை
-

அதிகாரம்

பக்கம்.

1 211

2 213

3 . 215

4 217

5 219

6 221

7 223

1	226
2	228
3	230
4	232
5	234
6	236
7	238
8	240

9	243
10	245
11	247
12	249
13	251
14	253
15	255
16	257
17	259

பால் என்பதன் பொருள் பகுப்பாம்; அதிகாரம்
என்பதன்பொருள் அதி
கரித்தலாம்.

ததலிவ்ரும்

சேனாவரையர் அதிகாரமென்பதற்குப்பொருள்
பல ஒத்தினது நொகுதியாமென்பர்.

ஒருபொருள்

உ

திருவள்ளுவர் வரலாறு.

நேரிசை யாசிரியப்பா.

நயமிகு புதழ்ச்சோ ணுட்டுளோ ரந்தண
னுயர்மனைக் கிழத்தியங் குயிர்த்தவோர் மைந்தற்
கியாணர்சால் பகவ னெனப்பெய ரீந்துபின்

கோணிலை காணிலை குறித்தசா தகத்தாற்
புன்குல மாதுதோள் புணருமென் னோர்ந்திஃ
தென்குலக் கிழுக்கதா வெனவுளங் கழுமிய
பீழையி னோடுநீஇப் பின்பொரு சிலநாள்
மாமையுண் கண்ணியை மதலையைத் தணந்து
கோணைநீர்க் கங்கையிற் குடைகுவா னேகினன்
பேணுமச் சிறுவனும் பிரம சரியமேற்
ரோவா வருமறை யோதிநா லுணர்ச்சியின்
மூவா நலத்தினைம் மூவாட் டையனா
யெந்தைநிற் பிரிதாற் கேதுவ்வன் னெனத்தாய்
புந்தினைந் துரைசெயப் பொருன்வட புலந்துரீஇப்
போதரு நெறியிடைப் புலையகன் கருவூ -
ராதினென் பெயரின னரும்பெறற் செவ்வியள்
பொற்கொடி போன்றெதிர் புகமருண் டினிய
சொற்கொடு புதுநலந் தோய்த்துணர்ந் ததன்பி
னிச்செய றகாதென வெண்ணிவிட் டேகுழி
மெய்ச்செயற் கற்பினள் விடாதுடன் ரொடாக்
கண்டுருத் தொருசிலை கைக்கொடு நுதன்மிசைப்
புண்டர வெறிந்தவட் போக்குபு விரைந்துபோய்த்
திகழ்பா கீரதி தீரமே லுளபதி
யகமெலாந் தேடியு மத்தனைக் கண்டிலா
தாந்தையிற் றனாதுநா டடைகுவான் மீண்டு
வரும்பொழு திரவவன் மருவறச் சாலையிற்
றற்பிரி வாற்றாத் தளர்ச்சியோ டீர்நொறு
மற்பக னேடுறு மாதிதற் காணு
வுற்றடி வணங்கலு முயர்மறை யோனவ

திருவள்ளுவர் வரலாறு.

னெற்றியிற் சிலைவடு நேரி னேக்கிமுன்
 பிணங்குமா தெனத்தெளிந் திவண்வர வென்னென
 வணங்குநிற் பிரிந்துறி னாவிவா மேனென
 வீன்றிடு மகவெலா மீன்றுழி யேவ்வித்
 தூன்றிய துணிபொடு முடன்வர வல்லைபோல்
 வருகென வண்ணலம் மடவர வியைதலா
 விருவருத் தலந்தொறு மியங்குகா வங்களி
 லுப்பை யெளவை யுறுவை வள்ளியென்
 றிப்புவி போற்றுமீ நிருவர் மகளிரு
 டன்னுசீ ரதிகமான் வள்ளுவர் கபில
 ரென்னு மாடவ ரிம்மூ வருப்பிறந்
 தெவ்வத் தலமெவ ரெவர்க்குப் பிறப்பிட
 மவ்வத் தலங்களி னவரவர் உளர்ந்தனர்
 செப்புடவ் வெழுவருட் டிருவன் னுவர்தா
 மைப்புய லணிபொழின் டயிலாப் பூரில
 வள்ளுவர் மனையிடை வளர்ந்தன ராங்கவ
 ருள்ளுமுத் தேவரு ளொருவ ராகிய
 சதுர்முகன் நிருவவ தார மாகலின்
 முதுமறை யாகம முத்தமிழ்க் கலைபிற
 வையந் திரிபிலா தனைத்துநன் குணர்த்து

தெய்வப் புலமையிற் சிறந்தான் குருவா
 யற்புத நீறணிந் தைந்தெழுத் தியர்பித்
 தற்பா லிங்கமெய் தரித்தருள் செயப்பெற்றீஇ
 வலங்கொன்பூ வைசியா மாபினுற் றெண்குண
 மிலங்குற வாசகி யெனும்பெயர்த் தையலை
 டணந்தக னமர்ந்து மகிழ்துற வறத்தரும்
 உணங்குற வில்லற வாழ்வினுற் றருளா
 லென்னி னுயர்வுறு மினித்தமிழ் மொழியென
 முன்னுற பெருவுட மொழியமூக் காறுற
 மலைதரும் பற்பல மதத்தரும் வியந்து
 தலைமிசைக் கொண்டிது தக்கதென் றேத்த
 விம்மை மறுமையீ டெய்தவிந் தூலொன்
 றம்ம வமையுமென் றறிஞருள் ளுவப்ப
 வெங்கட் கிணையில யெனத்தருக் குறுகடைச்
 சங்கப் புலவரத் தருக்குளத் தொழிய
 வீரிரு வேதமே யெழுவா யாகிய
 சீரிய விழுமிய செவ்விய நூல்களிற்
 சிறந்த பொருளெலாஞ் செந்தமிழ்க் குறளி
 லறம்பொருள் காமமென் றுருமுப் பாலாற்
 கூறின ரொருநூல் கொண்டேன்
 தேறினர் பயனெலாஞ் சேர்த்துவாழ் குவரே.

திருவள்ளுவர். சோருபஸ்துதி.

திருமுடி மிசையார் மயிர்முடி யழகுந் தீர்க்கபுண் டரநுத

வழகும்

திரண்மணி புயந்தை வருஞ்செவி யழகுத் திகழ்நெடுந்
தாடியி னழகும், அருமுடி செபமா லிகைசின்முத் திரைசே
ரபயநேர் வலக்கையி னழகும்

அமிழ்துறழ் தமிழ்மா மறைமுறை வரத மமைதரு
மிடக்கையி னழகுப் கருமுடி யோகப் பட்டையி னழகுங்
கடிகொள்கீட் கோவண வழகும் .

கழல்களிற் றிகிரி வளைவரை யழகுங் கமலநல் லாதனத்
தழகும், தருமுடி முகரோய் மயிலையி னிடைமா தவர்கள்கண்
டிறைஞ்சவீற் றிருக்கு.

தழைபுகழ்த் திருவள் ளுவரெனு நாம சற்குரு சரணமே
சரணம்.

திருவள்ளுவர் குருபூஜைத்
திருநட்சத்திரம்.

வேண்பந.

மாசியுத்தி ரத்தினத்தில் வள்ளுவனார்
மாசிலம்விட்

பாசில்பா முத்தி யடைந்தாரால்---காசினியில்
கொல்லா விரதங் குறிக்கொண்டா ரெல்லாரும்
நல்லார்வஞ் செய்மினந்த நாள்.

திருவள்ளுவரின் பெயர்கள்.

- | | | |
|-------------------|-------------------|----|
| 1. திருவள்ளுவர் . | 5. தெய்வப்புவவர் | 9. |
| புவவர் 2. தேவர் | 6. செந்நரப்போதார் | 1 |

0. பொய்யில்புலவர் 3. முதற்பாவலர் 7. பெருநாவலர்
11. நாயனார். 4. மாதாநுபங்கி 8. நான்முகனார்
திருக்குறளின் பெயர்கள்.

- | | |
|-------------------|-----------------|
| 1. திருக்குறள் | 5. உத்தாவேதம் |
| 2. முப்பாநூல் | 6. தெய்வநூல் |
| 3. பொய்யாமொழி | 7. திருவள்ளுவர் |
| 4. வாயுறைவாழ்த்து | 8. தமிழ்மறை |

திருக்குற ளுரையாசிரியரின்

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. தருமர் | 5. பரிமேலழகர் |
| 2. மணக்குடவர் | 6. பருதி |
| 3. தாமத்தர் | 7. திருமலையர் |
| 4. நச்சர் | 8. மல்லர் |

9. பொதுமறை
10. திருவள்ளுவப்

பயன்

11. பொருளுரை
பேயர்கள்.

9. கவிப்பெருமாள்

10. காளிங்கர்

ஒன்றே தெய்வம் ஒன்றே தனிவழி
இன்றே தெளிந்து இன்புற்று இருக்க
இன்பத் தமிழில் எங்கள் வள்ளுவன்
இன்பப் பேறு இரும்புவி பெற்றிட
அறம்பொருள் இன்பம் அடக்கிய ஒருநூல்
திறனுடன் செப்பிய தெய்வத் திருநூல்
உலப்பிலா பெருநூல் உலகுக் கீந்தனன்
அளப்பெறும் அந்நூல் அதனுக் கான்றோர்

ஒருரை யன்றி ஒன்பது செய்தனர்
சீருந் நிலங்கும் சிறந்தே அதனுள்
நன்மணக் குடவர் நவின்ற உரையே
பொன்னே என்னப் போற்றி இதனைப்

பரிமேல முகன் பரிவுடன் கற்றுச்
 சரிசரி எனவே சதுரர் சாற்றக்
 கருப்பஞ் சாற்றில் கலந்தது தேனென
 விருப்ப மிகவே விரிவுரை பெருக்கினன்
 முன்னே ருரையில் முதனிலை பெற்றதாய்ப்
 பின்னோன் செய்த பேருரைக் குதவியாய்
 இருந்த இவ்வுரை எங்கும் விளங்கிடத்
 திருந்திய அன்பும் தெளிந்த ஞானமும்
 ஒருங்கே விளங்க உதித்த தூயோன்
 மருங்குளோ ரனைவரும் மாண்புறச் செய்வோன்
 ஒழுக்கமும் பொறையும் ஊக்கமும் தவ்வியும்
 வழக்கியும் மறவா வடிவேல் இறைவன்
 அடிக்கீழ் இருந்தே அருந்தமிழ் கற்றவன்
 திருந்திய அறிவும் திவ்விய குணமும்
 பொருந்திய புண்ணியன் பொன்னு சாமி
 என்னும் பெயரினன் எவரும் பயனுறப்
 பன்னுறம் அச்சில் பதிப்பித் தன்னே.

குறள் வேண்பா.

பொன்னுசா மிப்புலவன் போதுறைவா ரின்னருளால்
 மன்னியென்றும் வாழ்க மகிழ்ந்து.

ஆ. ச. அண்ணாமலை முதலியார் B.

A.,

Assessor, Corporation of Madras,
 7 உலகப்ப மேஸ்திரி தெரு, சிந்தாதிரிப்பேட்டை,
 சென்னை.

ஆசிரியர் - ஸ்ரீமத் கோ. வடிவேலு செட்டியாரவர்கள்
மாணவநுளோடுவரும்

இந்து தியாலாஜிகல் ஹைஸ்கூல்
தமிழாசிரியருமான

ஸ்ரீமத் - கீ. வேணுகோபால நாயக
ரியற்றிய

நிலைமண்டில வாசிரியப்பன்.

திருவனர் கல்விச் சிறப்பெலா மமைந்து
 இரும்புவ னத்திடை யெப்பா லார்க்கும்
 ஒப்ப முடிந்ததா யொண்பொரு ணிறைந்த
 செப்பருஞ் சீர்த்தி செறிந்த நீதிநூல்
 முப்பா லாக மொழிந்தனன் தமிழ்மறை
 இப்பார் கடந்த எழில்வன் னாவனே !
 அவ்வரு தூற்கு அரும்பொருள் கண்டார்
 எவ்வமிற் புலவர் ஈரைந்து பேரில்
 அரிய வுரையென அணிபெற உலகர்
 பரிமே வழகரைப் படித்தின் புறவர்
 எத்தனை யுரையதற் கிருக்கினும் படிக்க
 நத்திடு நல்லவர் நலமதை யறிந்து
 குணக்கட லாய குன்றம் போல்வான்
 மணக்குட வரெனும் மாண்புடை நாமன்
 வீடுற வளித்த வீறுரை தன்னை
 ஏடுறச் செய்வித் தெண்பே நெய்தச்
 சீருறுஞ் சென்னைச்சிந் தாதிரிப் பேட்டை
 ஏருற வாழும் இணையில் புலவன் ;
 கோமள புரிவாழ் குருபா னாவோன்
 கேமமார் நிட்டை நிறையனு பூதி

சத்துவ குணத்தன் சாந்த சீலன்
 தத்துவ முணர்த்தும் தயாபா னாவோன்
 வேத முடிவாம் வித்தை யெவர்க்கும்
 போத முறவே போதித்து வருவோன்
 பிரபல சுருதி பீடுற வுணர்ந்த
 சிரமணி யன்ன சிரோட்ட னாகும்
 சாது வடிவேற் சற்குரு தன்னிடம்
 ஒதுமைந் திலக்கணம் ஒப்பிற் றருக்கநூல்
 ஆதியாப் பலகலை யன்பா யுணர்ந்தவன்
 நீதி கலா நெளிவி னவர்க்கு

பிழைபா டிலாமற் பிறங்கிடு நூலாய்
மழையது போன்று மாறு வேண்டான்
கன்னல் தேனே கண்டிடன் பாகே
இன்னமு தேயென எவர்க்கு முதவினான்
என்னுடை நண்பன் இருநில சோதரன்
பொன்னுசா மியெனும் புகழ்பெய ரானே.

உ
கடவுள் துணை.

தேய்வப் புலமைத் திருவள்ளுவ
நாயனார்
அருளிச்செய்த
திருக்குறள் மூலமும்,
தேவருரை
அல்லது
மணக்குடவருரை

ரயும்.

1.

அறத்துப்பால்—(38).

1. பாயிரம்—(4).

1 - ம் அதிகாரம்.

கடவுள் வாழ்த்து.

கடவுள் வாழ்த்தாவது கடவுளை வாழ்த்துதல்.

1. அகர முதல வெழுத்தெல்லா மாதி
பகவன் முதற்றே யுலகு.

(இதன் பொருள்.) எழுத்துக்க ளெல்லாம் அகரமாகிய

வெழுத்தைத் தமக்கு

முதலாக வுடையன; அவ்வண்ணமே, உலகம்

ஆகியாகிய பகவனைத் தனக்கு

முதலாக வுடைத்து, (என்றவாறு).

1

2. கற்றதனா லாய பயனென்கோல்

வாலறிவ

ன்றா டொழாஅ ரேனின்.

(இ - ள்.) மேற்கூறிய வெழுத்தினு ளுசிய சொற்க னெல்லாங் கற்றதனா ளுசிய பயன் வேறியாது? வினங்கின வறிவினை யுடையவன் திருவடிபைத் தொழாராயின், (எ - று).

சொல்லினானே பொரு ளறியப்படுமாதலான்
அதனைக் கற்கவே மெய்
யுணர்ந்து வீடுபெறலாகும்; மீண்டும் வணக்கம் கூறியது
எற்றுக்கென்றற்கு,

இஃது அதனாற் பயனிது வென்பதூஉம், வேறுவேறு
பயனில்லையென்பதூஉம்
கூறிற்று. “கற்பக் கழிமட மஃகும்” என்றரு முளர்.

2

2

திருக்குறள் - 'அறத்துப்பால்.

3. மலர்மிசை யேகினான் மாணடி சேர்ந்தார்
நிலமிசை நீவோழ் வார்.

(இ - ள்.) மணின்மேல் கடந்தானது மாட்சிமைப்பட்ட
திருவடியைச் சேர்ந்

தவரன்றே நிலத்தின்மேல் கெடுங்காலம் வாழ்வார், (எ - று).

‘நிலம்’ என்று பொதுப்படக் கூறியவதனான்
இவ்வுலகின்கண்ணும் | மேலுலகின்கண்ணு மென்று

கொன்னப்பமும். தொழுதாற் பயனென்னையென் | ருற்கு,
| கொன்று

போகறுகர்தலும் வீடுபெறலுமென்று கூறுவார் முற்படப்
கூறினர்.

போகறுகர்வா

3

4. தனக்குவமை யில்லாதான்.
ருள்சேர்ந்தார்க் கல்லான்

மனக்கவலை மாற்ற லரிது.

(இ - ள்.) தனக்கு நிகரில்லாதானது திருவடியைச்
சேர்ந்தவர்க் கல்லது

மனத்துண்டாக் கவலையை மாற்றாத லரிது, (எ - று).

வீடுபெறலாவது அவலக்கவலைக் கையாற்றினிங்கிப் புண்ணிய பாவமென்னு
மிரண்டினையுஞ் சாராமற் சாதலும் பிறத்தலுமில்லாததொரு தன்மையை யெய்து
தல். அது பெறுமென்பார் முற்படக் கவலை கெடுமென்றார்; அதனால், எல்லாத்
தன்பமும் வருமாதவின்.

4

5. அறவாழி யந்தணன் ருள்சேர்ந்தார்க் கல்லாற்

பிறவாழி நீந்த லரிது.

(இ - ள்.) அறமாகிய கடலையுடைய அந்தணனது
திருவடியைச் சேர்ந்த

வர்க்கல்லது ஒழிந்தபேர்களுக்குப் பிறவாழியை
நீந்தலாகாது; அது பெறுத

லரிது, (எ - று).

இது காமமும் பொருளும் பற்றிவரும் அவலங் கெடு
மென்றது.

5

6. வேண்டேல்வேண் டாமை யிலானடி.
சேர்ந்தார் —

யாண்டு மிடும்பை யிலர்.

(இ - ள்.) இன்பமும் வெகுளியு மில்லாதானது
திருவடியைச் சேர்ந்தவர்

எவ்விடத்து மிடும்பை யில்லாதவர், (எ - று).

பொருளுங் காமமு மாகாவென்றற்கு 'வேண்டேல்
வேண்டாமை யிலான்' என்று பெயரிட்டார்.

6

7. இருள்சே ரிருவினையுஞ் சேரா விற்றவன்
பொருள்சேர் புகழ்புரிந்தார் மாட்டு.

(இ - ள்.) மயக்கத்தைச் சேர்ந்த கல்வினை
தீவினையென்னு மிரண்டு வினை யுஞ் சேரா ; தலைவனது
ஆகிய மெய்ப்பொருள் சேர்ந்த புகழ்ச்சிச் சொற்களைப்
பொருந்தினார் மாட்டு, (எ - று).

7

பாயிரம், - 1 - வது - கடவுள் வாழ்த்து.

8

8. பொறிவாயி லைந்தவித்தான் பொய்தீ
ரோழக்க

நெறிநின்றார் நீடுவாழ் வார்.

(இ - ள்.) மெய் வாய் கண் மூக்குச் செவியென்னும் ஐம்பொறிகளின் வழி யாக வளும் ஊறு சுளை யொளி நாற்ற மோசை யென்னு மைந்தின்கண்ணுஞ் செல்லும் மன நிகழ்ச்சியை அடக்கினுனது பொய்யற்ற வொழுக்க நெறியிலே நின்றான்தே நெடிது வாழ்வார், (எ - று).

இது சாவில்லை யென்றது.

8

9. பிறவிப் பேருங்கடல் நீந்துவர் நீந்தா
ரிறைவனடி சேரா தவர்.

(இ - ள்.) பிறவியாகிய பெரிய கடலை நீந்தியேறுவர்; இறைவனது அடியைச் சேர்ந்தவர், சேரா தவ ரதனு ளழுந்துவார், (எ - று). 9

10. கோளில் பொறியிற் குணமில்வே
யெண்குணத்தான்
ருளை வணங்காத் தலை.

(இ - ள்.) அறிவில்லாத பொறிகளையுடைய பாவைகன்போல, ஒரு குணமு முடையனவல்ல; எட்டுக் குணத்தினை யுடையவன் திருவடியினை வணங்காத தலை யினையுடைய உடம்புகள், (எ - று).

உயிருண்டாகில் வணங்குமென் றிழித்து உடம்புக
ளென்றார்.

10

2 - ம் அதிகாரம்.

வான்சிறப்பு.

வான்சிறப்பாவது மழையினது தலைமை

கூறுதல்.

இது கடவுட் செய்கைத்தாதலான் அதன்பிற
கூறப்பட்டது. இஃதீண்டுக் கூறியதென்னையெனின்,
பின்னுரைக்கப் படுகின்ற இல்லறமுங் துறவறமு மினிது
நடப்பது மழையுண்டாயி னென்றற்குப் போலும்; அன்றியும்,
காலத்தின் பொருட்டுக் கூறினாரெனினும் அமையும்.

11. சிறப்போடு பூசனை செல்லாது வானம்
வறக்குமேல் வாறோர்க்கு மீண்டு.

(இ - ள்.) சிறப்புச் செய்யப்படுகின்ற விழவு பூசனை
நடவாது; வானம் புலருமாகில் தேவர்களுக்கும்
இவ்வுலகின்கண், (எ - று).

மழைபெய்யாக்கால் வருங் குற்றங் கூறுவார் முற்பட
நான்குவகைப்பட்ட

அறங்களில் பூசை கெடுமென்றார்.

1

4

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

12. தானந் தவமிரண்டுந் தங்கா வியனுலகம்
வானம் வழங்கா தேனின்.

(இ - ள்.) தானமும் தவமுமாகிய விரண்டறமு
முளவாகா; அகன்ற வுலகத் துக்கண் மழை பெய்யாதாயின், (எ - று).

இது தானமும் தவமுங் கெடுமென்றது.

2

13. நீரின் றமையா துலகேனின் யார்யார்க்கும்
வானின் றமையா தோழுக்கு.

(இ - ள்.) நீரையின்றி யுலகம் அமையாதாயின்,
யாவர்க்கும் மழையை யின்றி ஒழுக்கம் உண்டாகாது, (எ - று).

ஒழுக்கம் - விரதம். இஃது ஆசாரங்கெடுமென்றது .
இவை மூன்றினானும் நான்கறமுங் கெடுமென் று கூறினார்.

3

14. விண்ணின்று பொய்ப்பின் விரிநீர்
வியனுலகத்
துண்ணின் றுடற்றும் பசி.

(இ - ள்.) வானமானது நிலைநிற்கப்
பொய்க்குமாயின், விரிந்த நீரினை யுடைய அகன்ற
வுலகத்திடத்தே பசியானது நின்று வருத்தாநிற்கும்;
எல்லாவயிர் களையும், (எ - று).

பொய்த்தல் - தன்றொழில் மறுத்தல். இது 'பசி'

என்று பொதுப்படக்
கூறியவதனை மக்களும் விலங்கும், பொருளும் காமமுந்
துயக்கலாற்றாது துன்ப முறுமென்று கூறிற்று.

4

15. விசம்பிற் றுள்வீழி னல்லான்மற் றுங்கே

பசும்புற் றலைகாண் பரிது.

(இ - ள்.) வானின்று துளிவீழினல்லது அவ் விடத்துப்
தோற்றமுங் காண்டல் அரிது, (எ - று).

பசுத்த புல்லினது

ஆங்கென்பதனை அசையாக்கினு மமையும். இஃது
ஓர் அறிவுபெற்ற கெடு மென்றது.

5

1 6.

நெடுங்கடலுந் தன்னீர்மை குன்றுந் தடிந்தேழிலி
தானல்கா தாகி விடின.

(இ - ள்.) நிலமேயன்றி நெடியகடலும் தனது தன்மை
குறையும்; யின்னி முழையானது பெய்யாவிடின், (எ - று).

பாயிரம் - 2 - வது -
வான்சிறப்பு. 5

தடித்தென்பதற்கு, கூறுபடுத்து என்று பொருளுரைப்பாரு முளர். இது
நீருள் வாழ்வனவும் படுவனவுங் கெடுமென்றது. இவை நான்கினனும் பொருட்
கேடு கூறினார்; பொருள்கெட இன்பங்கெடு
றிலர்.

மென்பதனால் இன்பக்கேடு கூறிற்

6

17. ஏரி னுழாஅ ருழவர் புயலேன்னும்
வாரி வளங்குன்றிக் கால்.

(இ - ள்.) ஏரினுமுதலைத் தவிர்வாருழவர்; புயலாகிய
வாரியினுடைய வளங்

குறைந்தகாலத்து, (எ - று).

இஃது உழவ ரில்ல யென்றது.

7

18.

கேடுப்பதூஉங் கேட்டார்க்குச் சார்வாய்மற் றுங்கே
எடுப்பதூஉ மெல்லா மழை.

(இ - ள்.) பெய்யாது நின்று எல்லாப்பொருளையுங்
கெடுப்பதும், அவை • கெடப் பட்டார்க்குத் துணையாய்த்
தான் பெய்து பொருள்களெல்லாவற்றையும்
அவ் விடத்தே யுண்டாக்குவதும், மழை, (எ - று).
இஃது இரண்டினையுஞ் செய்யவற்றென்றவாறு.

8

19. துப்பார்க்குத் துப்பாய துப்பாக்கித்
துப்பார்க்குத்

துப்பாய தூஉ மழை.

(இ - ள்.) பிறிதொன்றுண்பார்க்கு
அவருண்டற்கான வுணவுகளையு முண்
டாக்கித், தன்னை யுண்பார்க்குத் தானே உணவாவதும்
மழையே, (எ - று).
இது பசியைக் கெடுக்கு மென்றது.

9

20. வானின் றுலகம் வழங்கி வருதலாற்
ருனமிழ்த மென்றுணரற் பாற்று.

(இ - ள்.) மழைவனம் நிலை நின்றலானே உலகநடை
தப்பாது வருதலான்,
அம் மழைதான் உலகத்தார் அமுதமென்றுணரும்
பகுதியது, (எ - று).
இஃது அறம் பொரு ளின்பங்களை
யுண்டாக்குதலானும், பலவகைப்பட்ட
வுணவுகளை நிலை நிறுத்தலானும், இம் மழையினை

மற்றுள்ள பூத மாத்திரமாக

நினைக்கப் படாதென்ற நிலைமை கூறிற்று.

10

3 - ம் அதிகாரம்.

நீத்தார் பெருமை.

நீத்தார் பெருமையாவது துறந்த முனிவரது
பெருமையைக் கூறல்.

இது கடவுளரை வணங்கினாற்போல் முனிவரையும்
வணங்கவேண்டுமென்

பதனானும் அவர் அதை யடக்கத்தக்கவரென்ற
கருத்தினானும் அவையிற்றின்பிற்
கூறப்பட்டது.

6 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

21. ஒழுக்கத்து நீத்தார் பெருமை விழுப்பத்து
வேண்டும் பனுவற் றுணிவு.

(இ - ள்.) ஒழுக்கத்தின் பொருட்டு எல்லாப்

பொருளையுந் துறந்தாரது

பெருமையை தூல்களின் துணிவு விழுப்பத்தின் பொருட்டு
வேண்டும், (எ-று).

யாதானுமொரு பொய்யைச் சொல்லும் தூலும்
தன்னைமெல்லாரும் கொண் டாடுதற்காகத் துறந்தார்
பெருமையை நன்கு மதித்துக் கூறும் ; அதனானே யானுஞ்

சொல்லுகின்றேனென்பது.

1

22. துறந்தார் பெருமை துணைக்கூறின் வையத்
திறந்தாரை யெண்ணிக்கோண் டற்று.

(இ - ள்.) காம முதலாகத் துறந்தார் பெருமைக்கு அளவு
கூறின், உலகத் துப்பிறந்திறந்தாரை இத்துணையொன்று
எண்ணி யறியலுற்றற் போலும், (எ - று)

இது பெருமைக்கெல்லே கூறுத லரிதாயினுஞ் சில
சொல்லப் புகாநின்றே னென்றது கருதிக் கூறிற்று.

2

23. உரனென்னுந் தோட்டியா னோரைந்துங்
காப்பான்
வரனென்னும் வைப்புக்கோர் வித்து.

(இ - ள்.) அறிவாகிய தோட்டியானே பொறியாகிய
யானையைந்தினையும் புலன்களிற் செல்லாமல் மீட்பவன்
மேலாகியவிடத்தே யாதற்கு இவ்விடத்தே விருப்பதொரு
வித்து, (எ - று).

பெருமை சொல்லுவார் முற்பட மக்கள் தன்மையறாய்
இவ்வுலகின்கண் வாழ்பவனல்லன்; தேவருளொருவனென்று
கூறினார்.

3

2 4 . சுவையொளி யூருசை நாற்றமேன்
றைந்தின்

வகைதேரிவான் கட்டே யுலகு.

(இ - ள்.) சுவை முதலாகக் கூறிய வைந்து புலன்களின் வகையை யாராய் வான்கண்ணதே யுலகம், (எ - று).

எனவே, இவற்றின் காரியம் வேறொன்றாகத் தோன்றுமன்றே; அதனை அவ்வாறு கூறுபடுத்துக் காணக் காரணந் தோற்றுமாதலால், காரியமான வுலகம் அறிவான்கண்ணதா மென்றவா ருயிற்று.

4

25. ஐந்தவித்தா னாற்ற லகல்விசம்பு
ளார்கோமா
னிந்திரனே சாலுங் கரி.

(இ - ள்.) நுகர்ச்சியாகிய வைத்தினையுந் துறந்தானது வலிக்கு அகன்ற விசம்பிலுள்ளார்க்கு நாயகனாகிய இந்திரனே யமையுஞ் சான்று, (எ - று).

பாயிரம் - 3 - வது நீத்தார் பேருமை.

7

இந்திரன் சான்றென்றது; இவ்வுலகின்கண் மிகத் தவஞ்செய்வாருளரானால்,

அவன் தன்பதம் இழக்கின்றானாக நடுங்குமாதலான்.
னென்றது.

இது தேவரினும் வலியு
5

26. இருமை வகைதேரீந் தீண்டறம்
பூண்டார்

பெருமை பிறங்கிற் றுலகு.

(இ - ள்.) பிறப்பும் வீடுமென்னு மிரண்டினது
கூறுபாட்டை யாராய்ந்து

இவ்விடத்தே துறவறத்தை மேற்கொண்டவரது பெருமை
உலகத்தில் மிக்கது.

இஃது எல்லாானும் போற்றப்படுமென்றது.

6

27. நிறைமொழி மாந்தர் பெருமை நிலத்து
மறைமொழி காட்டி விடும்.

(இ - ள்.) கிரம்பிய கல்வியையுடைய மாந்தரது
பெருமையை அவராற்

சொல்லப்பட்டு நிலத்தின்கண் வழங்காநின்ற மந்திரங்களே
காட்டும், (எ - று).

இஃது அவராணை கடக்குமென்று கூறிற்று.

7

28. குணமென்னுங் குன்றேறி நின்றார்
வேகுளி

கணமேயுங் காத்த லரிது.

(இ - ள்.) குணமாகிய மலையை மேற்கொண்டு
நின்றார்மாட்டு உளதாகிய

வெகுளியால் வருந்தீமையைச் சிறிது பொழுதாயினும்
வாராமற் காத்தலரிது.

நகுஷன் பெரும்பாம்பாயினான். இது வெகுளி
பொறுத்தலரிதென்றது. 8

29. செயற்கரிய செய்வார் பெரியர் சிறியர்
செயற்கரிய செய்கலா தார்.

(இ - ள்.) செயற்கு அரியன செய்வாரைப்
பெரியோரென்று சொல்லு

வர்; அவற்றைச் செய்யமாட்டாதாரைத்
துறந்தாராயினுஞ் சிறியோரென்று

சொல்லுவர், (எ - று).

செயற்கரியன - இயம நியம முதலாயின. இவ்வகிகளாம் நீத்தார்பெருமை
யென்று கூறப்பட்டதாயினும், துறந்த மாதிரித்தானே பெரியரென்று கொள்
ளப்படார்; செயற்கரியன செய்வாரே பெரியரென்று கொள்ளப்படுவரென்று
இது கூறிற்று.

9

30. அந்தண ரென்போ ரறவோர்மற்
றெவ்வுயிர்க்குஞ்

சேந்தண்மை பூண்டொழுக லான்.

(இ - ள்.) எல்லாவுயிர்க்குஞ் செவ்விய தப்பஞ்செய்தலை மேற்கொண்
டொழுக்கலானே, அந்தணரென்போரும் துறந்தாராகக் கொள்ளப்படுவர், (எ-று).

மேல் துறந்தவர்களினுஞ் சிறியாருளரென்ற கூறினார்; இதனானே துற
வாதாரினும் பெரியாருளரென்று கூறினார். இவை யெட்டானும் துறவறத்தின்
பெருமை கூறப்பட்டது.

10

8, திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.
4 - ம் அதிகாரம்.
அறன்வலியுறுத்தல்.

அறன்வலியுறுத்தலாவது அறம் வலிமையுடைத் தென்
பதனை யறிவித்தல்.

இதனானே அறத்துப்பால் முற்கூறுதற்குக் காரணஞ்
சொன்னாருமாம். இது

மேற்கூறிய முனிவராற் கொண்டுய்க்கப்படுதலின்,
பிற்கூறப்பட்டது.

31. சிறப்பினுஞ் சேல்வமு மீனு
மறத்தினூஉங்

காக்க மேவனோ வுயிர்க்கு.

(இ - ள்.) முத்தியுந்தரும்
சேல்வமும் தரும் ஆதலால், அறத்தின்மேல் உயிர்
கட்கு ஆக்கமாவது பிறிதில்லை, (எ - று).

இது பொருளான் ஆக்கமுண்டென்பாரை மறுத்து,
அறன் வலியுடைத் , தென்று கூறிற்று.

1

32. ஒல்லும் வகையா னறவினை யோவாதே
செல்லும்வா யெல்லாஞ் சேயல்.

(இ - ள்.) தமக்கியலுந் திறத்தானே, அறவினையை
ஒழியாதே செய்யலா

மிடமெல்லாஞ் செய்க, (எ - று).

இயலுந் திறமென்பது மனமொழிமெய்களும்
பொருளும். செல்லும்வாய்

என்பது அறஞ்செய்தற் கிடமாக்கிய பல விடங்களும்.
ஒழியாதென்றது

நாடோறு மென்றது. இஃது அறம் வலிதென்
றறிந்தவர்கள் இவ்வாறு செய்க

வென்றது.

2

33. அன்றறிவா மேன்றா தறஞ்செய்க மற்றது
பொன்றுங்காற் பொன்றாத் துனை.

(இ - ள்.) பின்பே அறிந்து செய்வோமென்றது
முன்பே அறத்தைச்

செய்க, அது சாங்காலத்தினுஞ் சாகாதே நின்று

பிறக்குமிடத்திற்குத் துணையாம்.

இஃது அறஞ்செய்யுங்கால் வினாந்து செய்யவேண்டுமென்பதும்
மைக்குத் துணையாமென்பதும் கூறிற்று.

அது மறு

3

34. அறத்தா நிதுவேன வேண்டா. சிவிகை
பொறுத்தானோ ழீந்தா னிடை.

(இ - ள்.) நீங்கள் அறநெறி யித்தன்மைத்தென்
றறிய வேண்டா, சிவி

யைக் காவாநோடு செலுத்துவானிடைக் காணலாம், (எ -
று).

இது பொன்றினாலுந் துணையாகுமோ என்றார்க்குத்
துணையாயினவாறு

காட்டிற்று.

4 பாயிரம் - 4 - வது - அறன்வலியுறுத்தல்.

9

35. அறத்தான் வருவதே யின்பாற் றெல்லாம்
புறத்த புகழு மில.

(இ - ள்.) அறத்தால் வருவது யாதொன்று, அதுவே
இன்பமும் புகழுமாம்; அதனாலன்றி வருவனவெல்லாம்
துன்பமாம்; புகழுமில்லாம், (எ - று).

இஃது எல்லாப் பேர்க றுகாச்சியும் இதனானே

36. வீழ்நாள் படாஅமை நன்றற்றி
னஃதோருவன்

வாழ்நாள் வழியடைக்குங் கல்.

(இ - ள்.) ஒருவன் ஒருநா ளிடைவிடாமல்
நன்மையைச் செய்வானாயின், அச் செயல் அவனது பிறப்பும்
இறப்புமாகிய நாள் வருகின்ற வழியை யடைப்ப தோரு
கல்லாம், (எ - று).

இது வீடு தருமென்றது.

6

37. சேயற்பால தோரு மறனே யோருவற்
குயற்பால தோரும் பழி.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்குச் செய்யும் பகுதியது அறமே;
தப்பும் பகுதியது பழியே, (எ - று).

மேல் அறஞ் செய்யப் பிறப்பறு மென்றார்; அதனோடு
பாவமுஞ் செய்யின் அறாதென்றற்கு இது கூறினார்.

7

38. அறத்தினூஉங் காக்கமு மில்லை யதனை
மறத்தலினூங் கில்லையாங் கேடு.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு அறஞ் செய்தலின் மேற்பட்ட
ஆக்கமுமில்லை; அதனைச் செய்யாமையின் மேற்பட்ட

கேடுமில்லை, (எ - று).

இஃது அறஞ் செய்யாக்காற் கேடுவருமென்று கூறிற்று.

8

39. | அழுக்கா றவாவெகுளி யின்னாச்சோன் னான்கு
| மீழுக்கா வியன்ற தறம்.

(இ - ள்.) மனக்கோட்டமும், ஆசையும், வெகுளியும், கடுஞ் சொல்லும் என்னும் நான்கினையும் ஒழித்து நடக்குமது யாதொன்று அஃது அறமென்று சொல்லப்படும், (எ - று).

பின்னாச் செய்யலாகாதென்று கூறுவனவெல்லாம்
இந்நான்கினுள் அடங்கு மென்று கூறிய அறம்
எத்தன்மைத்தென்றற்கு இது கூறப்பட்டது. 9

10

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

40. | மனத்துக்கண் மாசில னாத லனைத்தற
| னாகுல நீர பிற.

(இ - ள்.) ஒருவன் தன்மனத்தின்கட்

குற்றமில்லாதலே எல்லாவறமுமாம் ; அதில்
அழுக்குண்டாயின், மேற்செய்வனவெல்லாம் ஆரவார

நீர்மைய, (எ-று).

பிறாறியவேண்டிச் செய்தானுமென்றவாறாயிற்று. மேல்
நான்கு பொருளைக் கடியவேண்டுமென்றார் அவை நான்கும்
மனமொன்றுந் தூயதாகப் போமென் று அதன்பின் இது
கூறினார்.

0

2. இல்லறவியல்—(20).

இல்லறமாவது இல்வீன்கணிநுந்து தான முதலாயின
செய்தல். அது கூறிய அதிகார மிருபதினும் இவ்வாழ்வான்
வாழ்ந்திற மோரதிகாரத்தானும் அதற்குத் துணையான மனைவி
யிலக்கணம் ஓரதிகாரத்தானும் கூறி, அதன் பின் இல்லறப்
பகுதியான பிரமசரியங் காருகத்தமென்னு மிரண்டினுள்ளும்
பிரமசரியத்திற்கு ஆதாரமாகிய புதல்வரைப் பெறுதல்
ஓரதிகாரத்தாற் கூறிக், காருகத்த விலக்கணங் கூறுவார்
நல்கூர்ந்தார், நல்குரவின்ன்கினார், செல்வர், வள்ளியோடு
ரன்னும் நால்வரினும் அன்புடைமை முதலாக
ஒழுக்கமுடைமை யீராக நல்கூர்ந்தாராற் செய்யப்படுவன
வேழும், பிறனில் விழையாமை முதலாகத் தீவினையச்சமீராக
இவராற் றவிரப்படுவனவேழும் பதினான்கதிகாரத்தாற் கூறி,
இவற்றோடுங்கூட ஒப்புவறிதல் நல்குரவின்ன்கினாராற்
செய்யப்படுமென்று கூறி, இவற்றோடுங்கூட ஈதல் செல்வராற்
செய்யப்படுமாறு கூறி, இவற்றோடுங் கூடப் புகழ்

வள்ளியோராற் செய்யப்படுமென்று கூறினாராகக்
கொள்ளப்படும். இவ்வறம் முற்படக்
கூறியது; துறவறத்தினின்றாரையும் ஒப்புதல் இவ்வாழ்வான்
கண்ணதாதலான்.

1 - ம் அதிகாரம். இல் வாழ்க்கை.

அவற்றுள், இவ்வாழ்க்கையாவது இவ்வின்கண்
இருந்து வாழ்வார் வாழுந் திறன் கூறுதல். மேல் அறஞ்
செய்கவென்றார் இது முதலாக அறஞ் செய்யுமாறு கூ
றுகின்றாராதலின், இது பிற்கூறப்பட்டது.

41. இவ்வாழ்வா னென்பா னியல்புடைய
மூவர்க்கு
நல்லாற்றி னின்ற துணை.

(கு - ள்.) இவ்வாழ்வானென்று சொல்லப்படுவான்
இயல்புடைய மூவர்க்கும் நல்ல வழியின்கண்ணே
நின்றவொருதுணை, (எ - று).

இல்லறவியல் - 1 - வது - இவ்வாழ்க்கை.

11

என்றது தானமாகிய வில்லறஞ் செய்யுமவன்
தவத்தின்பாற்பட்ட விரதன்

கொண் டொழுகாநின்ற பிரமச்சாரிக்கும்,
தவமேற்கொண் டொழுகாநின்ற

வானப்பிரஸ்தன் ஸந்நியாசிகளுக்கும், தத்தம்
நிலைகுலையாம லுணவு முதலாயின

கொடுத்துப் பாதுகாத்தலின், அவர்க்கு நல்லுலகின்கண்
செல்லும் நெறியிலே

நின்ற வொரு துணையென்று கூறியவாறாயிற்று.
துணையென்றது இடையூறு

வாராம லய்த்து விடுவாரை.

1

42. துறந்தார்க்குந் துவ்வா தவர்க்கு
மிறந்தார்க்கு
மில்வாழ்வா னென்பான் றுணை.

(இ - ள்.) வருணத்தினையும் நாமத்தினையுந்
துறந்தார்க்கும், துறவாது நல்

குரவாளரா யுண்ணப் பெறுதார்க்கும், பிறராய் வந்து
செத்தார்க்கும் இவ்வாழ்வா

னென்று சொல்லப்படுமவன் துணையாவான், (எ - று).

மேற்கூறிய மூவரும் வருணநாயக்களைத்
துறவாமையா லீண்டுத் துறந்தா

ரென்று கூறினார். செத்தார்க் கிவன் செய்ய
வேண்டியன புறங்காட்டிய்த்தல் முதலாயின. இது
மேற்கூறியவர்க்கே யன்றி இவர்க்கும் துணையென்று
கூறிற்று.

2 .

43. தேன்புலத்தார் தேய்வம் விருந்தோக்க
றுனென்றங்

கைம்புலத்தா றேம்ப றலை.

(இ - ள்.) பிதிரர்; தேவர், புதியராய் வந்தார்,
சுற்றத்தார், தானென்னு மைந்

திடமாகிய நெறியைக் கெடாம லோம்புதல் தலையான
வில்வாழ்க்கை, (எ - று).

தனக்குண்டான பொருளை ஆறு கூறுக்கி ஒருகூறு
அரசற்குக் கொடுத்து

ஒழிந்தவைவந்து கூறினுந் தான் கொள்வது ஒரு
கூறென்றற்குத் தன்னை யு மெண்

ணிநார். இது தலையான இல்வாழ்க்கை வாழும் வாழ்வு
கூறிற்று; என்னை?

இவையெல்லா மொருங்கு செய்யப்படுதலின். மேற்கூறிய
அறுவரும் விருந்தினது

வகையினரென்று கொள்ளப்படுவர்.

3

44. பழியஞ்சிப் பாத்தா ணுடைத்தாயின்
வாழ்க்கை

வழியெஞ்ச லெஞ்ஞான்று மில்.

(இ - ள்.) இல்வாழ்க்கையாகியநிலை
பழியையுமஞ்சிப் பகுத்துண்டலையு

முடைத்தாயின், தனதொழுங்கு இடையறுதல எக்
காலத்தினுமில்லை, (எ - று).

மேல் பகுக்குமாறு கூறினார், பகுக்குங்காற்
பகுக்கவேண்டுமென்று கூறினார்.
பழியொடு வாராத பொருளைப்

4

45. அன்பு மறனு முடைத்தாய்
னில்வாழ்க்கை

பண்பும் பயனு மது.

(இ - ள்.) இல்வாழ்க்கையாகியநிலை யாவர்மாட்டும்
அன்பு செய்தலையும்

அறஞ்செய்தலையும் உடைத்தாயின், அதற்குக்
குணமாவதும் பயனாவதும் அவ்

வி ரண்டினையு முடைமை தானே, (எ - று).

12

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

பயன் வேறு வேண்டாம்; தனக்கும் பிறர்க்கும்
உண்டான முகாலர்ச்சி

தானே உமையுமென்பது. இது பழியொடு வாராத
வுணவை நுகர வேற்பார்

மாட்டி அன்புசெய்யவேண்டுமென்பதும் சீலனாய்க்
கொடுக்கவேண்டுமென்பதும்
கூறிற்று.

5

46. அறத்தாற்றி னில்வாழ்க்கை யாற்றிற்
புறத்தாற்றிற்

போலுய்ப் பெறுவ தேவன்.

(இ - ள்.) இல்வாழ்க்கையாகிய நிலையை
அறநெறியிலே செலுத்தவல்லவ

னாயின், புறநெறியாகிய தவத்திற் போய்ப் பெறுவது
யாதோ? (எ - று).

மேல் சீலனாய்க் கொடுக்கவேண்டுமென்றார் அவ்வாறு
செய்யின் தவப்பய

னும் இது தானே தருமென்றார்.

6

47. ஆற்றி னொழுக்கி யறனிழக்கா
வில்வாழ்க்கை
நோற்பாரி னொன்மை யுடைத்து.

(இ - ள்.) பிறரையும் நன்னெறியிலே
ஒழுகப்பண்ணித் தானும் அறத்தின்

பாலொழுகும் இல்வாழ்க்கை தவஞ்செய்வாரினும்
வலியுடைத்து, (எ - று).

ஒழுக்கப் பண்ணலாவது அவர்க்கு வேண்டிவன
அமைத்தல். இது தவத்
தினும் வலியுடைத்தென்றது.

7

48. இயல்பினு னில்வாழ்க்கை வாழ்பவ
னென்பான்

முயல்வாநு ளெல்லாந் தலை.

(இ - ள்.) நெறியினுனே யில்வாழ்க்கை
வாழ்பவனென்பான், முயல்வா

ரெல்லாரினுந் தலையாவான், (எ - று).

முயறல் - பொருட்கு முயறல்.

8

49. வையத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்பவன்
வாணுறையுந்

தேய்வத்துள் வைக்கப் படும்.

(இ - ள்.) இவ்வாழ்க்கை வாழும்படியிலே
வாழும்வன் உலகத்திலே தேவ

ருள் ஒருவனாக மதிக்கப்படுவன், (எ - று).

இவன் எல்லாராலும் நன்கு மதிக்கப்படுவ

னென்றவாறு.

9

50. அறனெனப் பட்டதே யில்வாழ்க்கை.
யஃதும்

பிறன்பழிப்ப தில்லாயி னன்று.

(தி - ள்.) அறனென்று சிறப்பித்துச்
சொல்லப்பட்டது இவ்வாழ்க்கையே;

அதுவும் நன்றாவது பிறனொருவனாற்
பழிக்கப்படுவதென்றை யுடைத்தல்ல

வாயின், (எ - று).

பழிக்கப்படுவதென்றது இழிகுலத்தாளாகிய
மனையாளே. இனி வாழ்க்கைத்

துணைநலங் கூறுகின்றாராகவின், இது கூறப்பட்டது.

10

இல்லறவியல் - 2 - வது - வாழ்க்கைத்

துணை நலம். 13

2 - ம் அதிகாரம்.

வாழ்க்கைத் துணை

நலம்.

வாழ்க்கைத் துணைநலமாவது வாழ்க்கைக்குத்
துணையாகிய மனையாளது

பெண்மை யிலக்கணங் கூறுதல்.

51. மனைத்தக்க மாண்புடைய ளாகித்தற்
கோண்டான். வளத்தக்காள் வாழ்க்கைத்

துணை.

. (இ - ள்.) தான் பிறந்த குடிக்குத்தக்க
வொழுக்கத்தை யுடையாளாய்த்
தன்னைக் கொண்டவனது வருவாய்க்குத் தக்க
செவ்வினையுடையவன் இல்
வாழ்க்கைக்குத் துணையாவன், (எ - று).

1. 52. மனைமாட்சி யில்லாள்க ணில்லாயின்
வாழ்க்கை

. யேனைமாட்சித் தாயினு மிஸ்.
(இ - ள்.) குடிக்குத்தக்க வொழுக்கம்
மனையாள்மாட்டு இல்லையாகில்,
அவ் வில்வாழ்க்கை எத்துணை நன்மைகளே
யுடைத்தாயினும் ஒரு நன்மையும்
இன்றும், (எ - று).

2

53. சிறைகாக்குங் காப்பெவன் செய்யு
மகளிர்

. நிறைகாக்குங் காப்பே தலை.
(இ - ள்.) மகளிரைச் சிறைசெய்து காக்குங்காவல்
யாதினைச் செய்யும்?

அவரது கற்புக் காக்குங் காவலே தலையான காவல், (எ -
று).

3

54. பெண்ணிற் பெருந்தக்க யாவுள

கற்பென்னுந்

திண்மையுண் டாகப் பெறின்,

(இ - ள்.) பெண் பிறப்புப்போல மேம்பட்டன
யாவையுள ? கற்பாகிய
திண்மை யுண்டாகப் பெறின், (எ - று).

4

55. புகழ்புரிந் தில்லிலோர்க் கில்லை
யிகழ்வார்முன்
னேறுபோற் பீடு நடை.

(இ - ள்.) புகழ்பொருந்தின மனையாளே
இல்லாதார்க்கு இல்லையாம்; தம்மை
யிகழ்ந்துரைப்பார்முன் ஏறுபோல நடக்கும் மேம்பட்ட
நடை, (எ - று).
ஐறு நடை - அசைவும் தலையெடுப்பும் பொருந்திய
நடை.

5

14

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

56. இல்லதே னில்லவண் மாண்பானா

வள்ளத்தே

னில்லவண் மாணுக் கடை.

(இ - ள்) ஒருவனுக்கு மனையாள்
மாட்சிமையுடையாளானால், எல்லா
மிலனையாயினும் இல்லாதது யாது? மனையாள் மாட்சிமை
இல்லாளானால், எல்லா
முடையானாயினும் உண்டானது யாது? (எ - று).

6

57. தற்காத்துத் தற்கொண்டாற் பேணித்
தகைசான்ற

- சோற்காத்துச் சோர்விலாள் பெண்.

(இ - ள்.) தன்னை யுங் காத்துத், தன்னைக்கொண்ட கணவனையும்
நன்மையமைந்த புகழ்களையும் படைத்துச் சோர்வின்மையுடையவளே
னென்று சொல்லப்படுவன், (எ - று).

பேணி,
பெண்

7.

58. தெய்வந் தொழாஅள் கோழந்
ரோழுதேழுவாள்

பெய்யெனப் பெய்யு மழை.

(இ - ள்.) தெய்வத்தைத் தெய்வமென்று தொழாளாய், எல்லாத் தெய்வ
முந் தன்கணவனென்றே கருதி, அவனை நாடோறும் தொழுதெழுமவன் பெய்.
யென்று சொல்ல மகிழ் பெய்யும், (எ - று).

எழுதல் - உறங்கி எழுதல்.

8

59. பெற்றார்ப் பெறிற்பெறுவர் பெண்டிர்
பெருஞ்சிறப்புப்

புத்தேளிர் வாழு முலகு.

(இ - ள்.) பெண்டிரானவர் தம்மை மனைவியராகப்
பெற்றவரையே தமக்
குத் தலைவராகப் பெறின், தேவர் வாழும் பெரிய
சிறப்பினையுடைய உலகத்தைப்
பெறுவர், (எ - று).

9

60. மங்கல மேன்ப மனைமாட்சி மற்றத

னன்கல நன்மக்கட் பேறு.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு அழகென்று சொல்லுப, மனையான் ஒழுக்கமுடையா
ளாதலை; அவ் வழகின்மேலே நல்ல அணிகலனென்று சொல்லுப, நல்ல புதல்
வரைப் பெறுதலை, (எ - று).

10

3 - ம் அதிகாரம்.

புதல்வரைப் பெறுதல்.

புதல்வரைப் பெறுதலாவது புதல்வரைப்
பெற்றதனாலாய பயன் கூறுதல்.

61. பெறுமவற்றுள் யாமறிவ தில்லை
யறிவறிந்த

மக்கட்பே றல்ல பிற.

(இ - ள்.) ஒருவன் பெறும் பொருள்கள் அறிவுடைய
மக்களைப்பெறுதல் ;
பயன்படுவதொழிந்த பொருள்களெல்லாம் அவற்றினும்
புறவதில்லை, (எ - று).

சிறந்தனவாக யாம் கண்

1

இல்லறவியல் - 3 - வது - புதல்வரைப்
பெறுதல். 15

62. எழுபிறப்புந் தீயவை தீண்டா
பழிபிறங்காப்

பண்புடை மக்கட் பெறின்.

(இ - ள்.) எழுபிறப்பினுந் துன்பங்கள் சாரா ;
ஒருபிறப்பிலே பழியின்

கண் மிகாத குணத்தினையுடைய புதல்வரைப்
பெறுவாராயின், (எ - று). 2

63. தம்பொரு ளென்பதம் மக்க ளவர்பொரு
டந்தம் வினையான் வரும்.

(இ - ள்.) தம்முடைய பொருளென்று சொல்லுவர்
உலகத்தார் தம்மக்களை ;

அம் மக்களுடைய பொருள் தத்தம்முடைய வினையோடே
கூடவருதலான், (எ - று)

64. அமிழ்தினு மாற்ற வினிதேதம் மக்கள்
சிறுகை யளாவிய கூழ்.

(இ - ள்.) இனிமையுடைத்தாகிய அமிழ்தினும்
மிகவினிது ; தம்முடைய

மக்கள் சிறுகையாலே யளையப்பட்ட கூழ், (எ - று).

4 • 65. மக்கண்மெய் தீண்ட லுடற்கின்ப
மற்றவர்

சோற்கேட்ட லின்பஞ் சேவிக்கு.

(இ - ள்.) தம்மக்கள் தமதுடம்பினைச் சார்தல்
தம்முடம்பிற் கின்பமாம் ;

அவர் சொற்களைக் கேட்டல் செவிக்கின்பமாம், (எ - று).
5

66. குழலினி தியாழினி தேன்பதம் மக்கண்
மழலைச்சோற் கேளா தவர்.

(இ - ள்.) குழலோசையினிது, யாழோசை
யினிதென்று சொல்லுவர் தம்

மக்களது மழலைச் சொற்களைக் கேளாதவர் ; கேட்டவர்
சொல்லார், (எ - று). 6

• 67. தம்மிற்றம் மக்க ளறிவுடைமை
மாநிலத்து

மன்னுயிர்க் கேல்லா மினிது.

(இ - ள்.) தம்மக்க ளறிவுடையாரானால் அது
தம்மினும் உலகத்துயிர்கட்

கெல்லாம் இனிதாம், (எ - று).

7

68. நன்ற பொழுதிற் பேரிதுவக்குந்
தன்மகனைச்

சான்றோ னெனக்கேட்ட தாய்.

(இ - ள்.) தான்பெற்ற காலத்தினும் மிக மகிழும் ;
தன்மகனைச் சான்றோ

னென்று பிறர்சொல்லக் கேட்டகாலத்துத் தாய், (எ - று).

8

69. தந்தை மகற்காற்று நன்றி யவையத்து
முந்தி யிருப்பச் செயல்.

(இ - ள்.) தந்தை மகனுக்குச் செய்யும் உபகாரம்,
அவையத்தின்கண்ணே

முந்தியிருக்குமாறு கல்வி யுண்டாக்குதல், (எ - று).

9

10

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

70. மகன்றந்தைக் காற்று முதலி யீவன்றந்தை
யேன்னோற்றான் கொல்லேனுஞ் சோல்,

(இ - ள்.) மகன் தந்தைக்குச் செய்யும் உபகாரம், இவன் தந்தை என்னதவஞ் செய்தானென்று உலகத்தார் சொல்லுஞ் சொல்லைப்படைத்தல், (எ - று).

இது நெறியினொழுதுவாரை உலகத்தார்
முடையதாக வேண்டுமென்றது.

புகழ்வாராதலான், மகனும் ஒழுக்க
10

4 - ம் அதிகாரம்.

அன்புடைமை.

அன்புடைமையாவது தன்னைச் சார்ந்தார் மாட்டுக்
காதலுடையவாதல்.

71. என்பி லதனை வெயில்போலக் காயுமே

யன்பி லதனை யறம்.

(இ - ள்.) என்பிலாத சீவனை வெயில் சுடுமாறு போற்
சுடும்; அன்பிலாத வுயிரினை அறம், (எ - று).

1

72. அன்பகத் தில்லா வுயிர்வாழ்க்கை
வன்பார்க்கண்

வற்றன் மரந்தளிர்ந்த தற்று.

(இ-ள்.) தன்னிடத்து அன்பில்லாத வுயிரினது
உண்டாகிய உலர்ந்த மரம் தளிர்த்தாற் போலும், (எ
வாழ்க்கை, வலியபாரிடத்து
- று).

தளிர்த்தற்குக் காரணமின்மையால் தளிராதென்றவாறு.

2

73. புறத்துறுப் பேல்லா மேவன்செய்யும்
யாக்கை

யகத்துறுப் பன்பி லவர்க்கு:

(இ - ள்.) உடம்பிற்கு அகத்துறுப்பாகிய
எனல்லாம் யாதனைச் செய்யும்? (எ - று).

அன்பிலார்க்குப், புறத்துறுப்புக்க
3

74. அன்பின் வழிய துயிர்நிலை யஃதிலார்க்
கேன்புதோல் போர்த்த வுடம்பு.

(இ - ள்.) உயிர்க்கு நிலைபேறு அன்பின் வழியதாகிய அறத்தினுள்
வரும்; ஆதலால், அவ் வன்பிலாதார்க்கு உளதாவது என்பின்மேற் றோலினுற்
போர்க்கப்பட்ட வுடம்பு, (எ - று).

இது வீடு பெற்றொன்றது.

4

75. அன்பிலா ரெல்லாந் தமக்குரிய
ரன்புடையா

ரேன்பு முரியர் பிறர்க்கு.

(இ - ள்.) அன்பிலாதார் எல்லாப் பொருளையும் தமக்கு உரியதாக வுடையார் ; அன்புடையார் பொருளையன்றித் தம்முட்புக் சங்கமாகிய வெஹும்பினையும் பிறர்க்கு உரிமையாக வுடையார், (எ - று).

அன்புடையார்க்கல்லது அறஞ்செய்த லரிதென்றாயிற்று.

5

இல்லறவியல் - 5 - வது

விருந்தோம்பல்.

17

76. அன்போ டியைந்த வழக்கேன்ப
வாகுயிர்க்

கேன்போ டியைந்த தொடர்பு.

(இ - ள்.) முற்பிறப்பின்கண் அன்போடு
பொருந்தச் சென்ற செலவென்று

சொல்லுவர்; பெறுதற்கரிய வுயிர்க்கு இப் பிறப்பின்கண்
உடம்போடு இடை

விடாத நட்பினை, (எ - று).

6

77. அன்புற் றமர்ந்த வழக்கேன்ப வையகத்
தின்புற்று ரேய்துஞ் சிறப்பு.

(இ - ள்.) முற்பிறப்பின்கண் பிறர்மேலன்பு
வைத்துச் சென்ற செல

வென்று சொல்லுவர் ; இப்பிறப்பின்கண் உலகத்தில்

இன்பமுற்றார் அதன்

மேலுஞ் சிறப்பெய்துதலை, (எ - று).

இது போகந் துய்ப்பரென்றது.

7

78. அன்பினு மார்வ முடைமை யதுவீனு
நண்பென்னு நாடாச் சிறப்பு.

(இ - ள்.) அன்பு தரும் ஆர்வமுடைமையை;

அவ்வார்வமுடைமை தரும்,

நட்பென்று சொல்லப்பட்ட ஆராய்தலில்லாத சிறப்பினை,
(எ - று).

8

79. அறத்திற்கே யன்புசார் பென்ப வறியார்
மறத்திற்கு மஃதே துணை.

(இ - ள்.) அன்பானது அறஞ்செய்வார்க்கே

சார்பாமென்பர் அறியாதார்;

அவ்வன்பு மறஞ் செய்வார்க்குந் துணையாம், (எ - று).

9

80. அன்பிற்கு முண்டோ வடைக்குந்தா
ழார்வலர்

புன்கணீர் பூச றரும்.

(இ - ள்.) அன்பினை யடைக்குந்தாமுமுளதோ?

அன்புடையார்மாட்டு உள

நாகிய புல்லிய கண்ணின் நீர்தானே ஆரவாரத்தைத்
தரும், (எ - று).

10

5 - ம் அதிகாரம். விருந்தோம்பல்.

விருந்தோம்பலாவது உண்ணுங் காலத்துப் புதியார் வந்தால் பகுத்துண்ண வேண்டுமென்பது கூறல்.

81. இருந்தோம்பி யில்வாழ்வ தேல்லாம்
விருந்தோம்பி

வேளாண்மை செய்தற் பொருட்டு.

(இ - ள்.) இல்லின்கண் இருந்து பொருளைப் போற்றி வாழும் வாழ்க்கை யெல்லாம், வந்தவிருந்தினரைப் போற்றி அவர்க்கு உபகரித்தற்காக, (எ - று). 1

3

18 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்,
82. விருந்து புறத்ததாத் தானுண்டல் சாவா
மருந்தேனினும் வேண்டற்பாற் றன்று.

(இ - ள்.) விருந்தினர் இப்புறத்தாராகத் தானே

யுண்டல், சாவாமைக்கு உண்ணும் மருந்தாயினும் வேண்டும் பகுதியுடைத்தன்று, (எ - று). 2

83. வருவிருந்து வைகலு மோம்புவான்

வாழ்க்கை

பருவந்து பாழ்படுத லின்று.

(இ-ள்.) நாடோறும் வந்தவிருந்தினரைப்
முற்றுக் கேடுபடுவதில்லை, (எ - று).

போற்றுவானது ஆக்கம், வருத்த

3

84. அகனமர்ந்து செய்யா ளுறையு

முகனமர்ந்து

நல்விருந் தோம்புவா னில்.

(இ - ள்.) திருவினாள் மனம்பொருந்தி உறையும்;
பொருந்திப் போற்றுவானது மனையின்கண், (எ - று).

நல்லவிருந்தினரை முகம்

இது கேடிள்மையன்றிச் செல்வமுமுண்டா மென்றது.

4

85.

வித்து மிடல்வேண்டுங் கொல்லோ விருந்தோம்பி
மிச்சின் மிசைவான் புலம்.

(இ - ள்.) விருந்தினரை ஊட்டி மிக்க வுணவை

யுண்ணுமவன் புலத்தின் கண், விளைதற் பொருட்டு
விதைக்கவும் வேண்டுமோ ? தானே விளையாதோ?

பொருள் வருவாயாக இயற்றுமிடம் நன்றாகப்

பயன்படுமென்றவாறு. 5

86. செல்விருந் தோம்பி வருவிருந்து

பார்த்திருப்பா

னல்விருந்து வானத் தவர்க்கு.

(இ - ள்.) வந்த விருந்தினரைப் போற்றி வாராத
பார்த்திருக்குமவன், வானத்தவர்க்கு நல்விருந்தாவன், (எ -

விருந்தினரது வரவு
று).

வரவுபார்த்தல் - விருந்தினர் யுண்ணுமை.

6

87. இளைத்துணைத் தேன்பதோன் றில்லை

விருந்தின்

றுணைத்துணை வேள்விப் பயன்.

(இ - ள்.) விருந்தினர்க்கு அளித்ததனால் வரும் பயன்

இன்ன அளவினை யுடைத்தென்று சொல்லலாவது ஒன்றில்லை;
அவ்விருந்தினரின் தன்மை யாதோ ரளவிற்கு அத்தன்மை
யளவிற்கு விருந்தோம்பலின் பயன், (எ - று). 7

88. பரிந்தோம்பிப் பற்றற்றோ மென்பர்

விருந்தோம்பி .

வேள்வி தலைப்படா தார்..

(இ - ள்.) விருந்தினரைப் போற்றி யுபசரிக்க மாட்டாதார்,
பொன்றையும் ஒம்பிப் பொருளற்றோமென் றிரப்பர், (எ - று)

விருந்தி யுடம்

8

இல்லறவியல் - 6 - வது

இனியவை கூறல்.

19.

89. உடைமையு ளின்மை விருந்தோம்ப
லோம்பா

மடமை மடவார்க ணுண்டு.

(இ - ள்.) உடைமையின்கண்ணே

யில்லாமைபோல, விருந்தினர்க்கு அளித்

தலைப் போற்றாத பேதைமை, பேதைமையார்மாட்டே
யுளதாம், (எ - று). 9

90. மோப்பக் குழையு மனிச்ச முகந்திரிந்து

நோக்கக் குழையும் விருந்து.

(இ - ள்.) எல்லா மலரினும் மெல்லிதாகிய

அனிச்சப்பூ மோந்தாலல்லது

வாடாது; விருந்தினரை முகந்திரிந்து நோக்க அவர்
வாடுவர், (எ - று).

இது முகநோக்கி யினிமை கூறவேண்டுமென்றது.

10

6 - ம் அதிகாரம்.

இனியவை கூறல்.

இனியவை கூறலாவது கேட்டார்க்கு மனமகிழுஞ்
சொற்களைக் கூறுதல்.

91. அகனமர்ந் தீதலி னன்றே முகனமர்ந்
தின்சோல னாகப் பேறின்.

(இ - ள்.) மனம் பொருந்திக் கொடுத்தலினும்
நன்று; முகம் பொருந்தி

இனிமைச்சொல் சொல்ல வல்லவனாயின், (எ - று).

1

92. முகத்தா னமர்ந்தினிது நோக்கி
யகத்தானு

மின்சோ லினதே யறம்.

(இ - ள்.) கண்ணுலே பொருந்தி இனிதாக நோக்கி
மனத்தோடே பொருந்

திய இன்சொல் சொல்ல வல்லவனாயின், அதுதானே
யறமாம், (எ - று).

93. அல்லவை தேய வறம்பேருகு
நல்லவை

நாடி யினிய சோலின்.

(இ - ள்.) நல்லவான சொற்களை யாராய்ந்து
இனியவாகச் சொல்லுவானா
யின், அதனானே அறமல்லாதன தேய அறம் வளரும், (எ
- று).

3

94. பணிவுடைய னின்சோல னாத
லோருவற

கணியல்ல மற்றுப் பிற.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு அழகாவது தாழ்ச்சி
யுடையனா யினிய சொற்களைக்
கூற வல்லவ னாதல்; பிறவாகிய அழகெல்லாம்
அழகெனப்படா, (எ - று).

இது "தாழ்த்துக் கூறவேண்டு மென்பதும்
அதனாலாம் பயனுங் கூறிற்று. 4

28

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

95. சிறுமையு ணீங்கிய லின்சோன் மறுமையு
மீம்மையு மின்பந் தரும்.

(இ - ள்.) புன்மையுள் நின்று நீங்கிய இனிய

சொற்கள், இம்மையின்கண்

ஊம் மறுமையின்கண் ஊம் இன்பத்தைத் தரும், (எ - று).

5

96. துன்புறாஉந் துவ்வாமை யில்லாகும்
யார்மாட்டு

மின்புறாஉ மின்சோ லவர்க்கு.

(இ - ள்.) துன்பமுறுவிக்கின்ற நுகராமையாகிய
கல்குரவு இல்லையாகும் ;

யாவார்மாட்டுங் கூறு மின்பமுறுவிக்கின்ற இனியசொல்லே
யுடையார்க்கு, (எ - று).

97. நயனீன்று நன்றி பயக்கும் பயனீன்று
பண்பிற் றலைப்பிரியாச் சொல்.

(இ - ள்.) பிறரால் விரும்பப்படுதலையும் பயந்து,
பொருளையும் பயந்து
அறத்தினையும் பயக்கும் ; குணத்தினின்று நீங்காத சொல்,
(எ - று).

7

98. இன்சொலா லீர மனோஇப் படிநிலவாஞ்
சேம்பொருள் கண்டார்வாய்ச் சொல்.

(இ - ள்.) இருவர் மாறுபடச் சொன்ன மாற்றத்தினது
உண்மைப் பொருளைக் கண்டார் கூறும் மெய்யாகிய
சொற்களும் இன்சொலாதலானே அருளொடு பொருந்திக்
குற்றமில்வாம், (எ - று).

இஃது ஒருவனைக் கடிந்து சொல்லவேண்டு மிடத்தும்
இன்சொல்லாலே கடிய வேண்டுமென்றது.

99. இன்சொ லினிதீன்றல் காண்பா
னெவன்கோலோ

வன்சொல் வழங்கு வது.

(இ - ள்.) ஒருவன் இனியவாகச் சொல்லுஞ்
சொற்கள் இன்பத்தைப் பயத்தலைக் காண்பான், அதற்கு
மறுதலையாகிய வன்சொல்லை வழங்குவது எப் பயனை
நோக்கியோ? (எ - று).

9

100. இனிய வுளவாக வின்றாத கூறல்
கனியிருப்பக் காய்கவாந் தற்று.

(இ - ள்.) பிறர்க் கினியவாகச் சொல்லுஞ் சொற்க
ளின்பத்தைத் தருத லைக் கண்டவன் இனிய சொற்கள்
இருக்கக் கடிய சொற்களைக் கூறுதல்; பழ முங் காயும்
ஒரிடத்தே யிருக்கக் கண்டவன் பழத்தைக் கொள்ளாது
காயைக் கொண்ட தன்மைத்து, (எ - று).

10

இல்லறவியல் - 7 - வது செய்ந்நன்றி
யறிதல்.

21

7 - ம் அதிகாரம்.

செய்ந்நன்றி யறிதல்.

செய்ந்நன்றி யறிதலாவது பிறர் செய்த தீமையை மறந்து
நன்மையை மறவாமை.

101. மறவற்க மாசற்றார் கேண்மை துறவற்க
துன்பத்துட் பேப்பாயார் நட்பு.

(இ - ள்.) தனக்குத் துன்பம் வந்தகாலத்து
வலியாயினார் நட்பை விடா

தொழிக ; எக்காலத்துங் குற்றமற்றாது நட்பை மறவா
தொழிக, (எ - று). 1

102. நன்றி மறப்பது நன்றன்று நன்றல்ல
தன்றே மறப்பது நன்று.

(இ - ள்.) பிறர் செய்த நன்றியை மறப்பது
என்றும் நன்றல்ல ; பிறர் ~ செய்த தீமையை அன்றே
மறப்பதன்றே நன்றும், (எ - று).

இது தீமையை மறக்கவேண்டு மென்று கூறிற்று.

2

103. செய்யாதார் செய்த வுதவிக்கு
வையகமும்

வானகமு மாற்ற லரிது.

(இ - ள்.) முன்னேருதவி
முஞ் சுவர்க்கமும் நிறையாற்றாத

செய்யாதார்க்கு ஒருவன்செய்த வுதவிக்கு உலக
லரிது, (எ - று).

3

104. பயன்றாக்கார் செய்த வுதவி நயன்றாக்கி
னன்மை கடலிற் பேரிது.

(இ - ள்.) தமக்கொரு பயனை நோக்காதவராய்ச்
செய்த வுபகாரத்தா லுண்

டாய நன்மையை யாராயின், அதனா லுண்டாய நன்மை
கடலினும் பெரிது, ()

105. காலத்தி னாற்செய்த நன்றி சிறிதேனினு
ஞாலத்தின் மாணப் பெரிது.

(இ - ள்.) உதவவேண்டுங்காலந் தப்பாமற்
செய்தவுதவி தான்சிறிதா யிருந்த

தாயினும், உலகத்தினும் மிகப் பெரிது, (எ - று).

இது காலந் தப்பாமற் செய்த வுதவி உலகத்தினும்
பெரிதென்றது. 5

106. தினைத்துணை நன்றி செயினும்
பனைத்துணையாக்

கொள்வார் பயன்றோரி வார்.

(இ - ள்.) தினையளவு நன்றி செய்தாராயினும்
அதனை யவ்வளவிற்கென்று

நினையாது பனையளவாகக் கொள்வார்,

பனைபளவு - அதனுயர்ச்சி.

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

107. எழுமை யெழுபிறப்பு முள்ளுவர் தங்கண்
விழுமந் துடைத்தவர் நட்பு.

(இ - ள்.) தங்கண் உற்ற துன்பத்தை நீக்கினவாது
நட்பை அப் பிறப் பிலே யன்றி எழுமையிலுந் தோற்றும்
பிறப்பெல்லாம் நினைப்பர் சான்றோர், ()

108. உதவி வரைத்தன் றுதவி யுதவி
செய்ப்பட்டார் சால்பின் வரைத்து.

(இ - ள்.) முன்னே செய்த வுதவியின் அளவன்று
பின்பு செய்யும் மாற் றுதவி; அவ்வுதவி செய்யப்பட்டவர்
தன்மை எவ்வளவிற்று அவ்வளவிற்று அவர் செய்யும்
மாற்றுதவி, (எ - று).

இது மாற்றுதவிக்கு அளவில்லை என்றது.

8

109. கோன்றன்ன வீன்து சேயினு மவர்செய்த

வொன்றுநன் றுள்ளக் கேடும்.

(இ - ள்.) தமக்கு முன்பு நன்மை செய்தார் தம்மைக்
கொன்றாலொத்த இன்னுமையைப் பின்பு செய்யினும், அவர்
முன்பு செய்த நன்றி யொன்றை நினைக்க அவ்வின்னொமை

110. எந்நன்றி கோன்றார்க்கு முய்வுண்டா
முய்வில்லை

செய்ந்நன்றி கோன்ற மகற்கு.

(இ - ள்.) எல்லா நன்மைகளையுஞ் சிதைத்தார்க்கும்
பின்பொரு காலத்தே யாயினும் உய்வுண்டாம்; ஒருவன்
செய்த நன்றியைச் சாவாக்கின மகனுக்கு ஒருகாலத்தினும்
உய்தவில்லை, (எ - று).

10

8 - ம் அதிகாரம். நடுவு நிலைமை.

நடுவுநிலைமையாவது நட்டார்மாட்டிம் பகைவர்மாட்டிம் ஒக்க
நிற்கும்நிலைமை.

111. சமன்செய்து சீர்தூக்குங் கோல்போ
லமைந்தோருபாற்

கோடாமை சான்றோர்க் கணி.

(இ - ள்.) 'சமன்வரைப்பண்ணி யிரண்டுதலையுஞ்
சீரொத்தால்' தூக்கிப் பார்க்கப்படுகின்ற, கோலைப்போல, வீக்கம்
தாக்கமற்று ஒருவன் பக்கமாக நெஞ் சைக் கோடவிடாமை
சான்றோர்க்கு அழகாவது, (எ - று).

இது நடுவுநிலைமை வேண்டிமென்றது.

இல்லறவியல் - 8 - வது - நடுவு நிலைமை.
23

112. சோற்கோட்ட மில்லது சேப்ப மோருதலையா
வுட்கோட்ட மின்மை பேறின்.

(இ - ள்.) நடுவுநிலைமையாவது கோட்டமில்லாததாய
சொல்லாம்; உறுதியாக மனக்கோட்ட மின்மையோடு
கூடுமாயின், (எ - று).

இது நடுவுநிலைமையாவது செவ்வை சொல்லுத
லென்பதூஉம் இரு பொருட் பொதுமொழி
கூறுதலன்றென்பதூஉம் கூறிற்று. 2

113. தகுதி யெனவொன்று நன்றே பகுதியாற்

பாற்பட் டொழுகப் பேறின்.

(இ - ள்.) நடுவு நிலைமை யென்று சொல்லப்படுகின்ற
தொன்று நல்லதே; அவரவர் நிலைமைப்பகுதியோடே
அறத்தின்பாற்பட்டு ஒழுகப் பெறுமாயின், ()

114. வாணிகஞ் செய்வார்க்கு வாணிகம்
பேணிப்

பிறவுந் தமபோற் சேயின்.

(இ - ள்.) வாணிகஞ் செய்வார்க்கு வாணிகமாம்; பிறர்
பொருளையுந் தமது பொருள்போலப் பேணிச் சோர்வுபடாமற்
செய்வாராயின், (எ - று).

4

115. கேடும் பெருக்கமு மில்லல்ல நெஞ்சத்துக்
கோடாமை சான்றோர்க் கணி.

(இ-ள்.) கேடுவருதலும் ஆக்கம் வருதலும்

உலகத்திலுலையல்ல; அவ்விரண்டி னுள்ளும் யாதானுமொன்று
வந்த காலத்துத் தன்னெஞ்சு கோடாம லொழுகல்
சான்றோர்க்கு அழகாம், (எ - று).

5

116. கேவோக வையா துலக நவோக
நன்றிக்கட் டங்கியான் றுழ்வு.

(இ - ள்.) நன்மையின்கண்ணே நடுவாக நின்றவனுக்கு

அது காரணமாகப் பொருட்கேடு உண்டாயின், அதனை
உலகத்தார் கேடாகச் சொல்லார், ஆக்கத் தோடே
யெண்ணுவர், (எ - று).

6

117. நன்றே தரினு நடுவிகந்தா மாக்கத்தை
யன்றே யொழிய விடல்.

(இ - ள்.) பெருமையே தரினும்

அவ்வாக்கம் வருதற்குத் தொடக்கமான

நடுவுநிலைமையை நீங்கி வரும் ஆக்கத்தை
அன்றே யொழிய விடுக, (எ - று). 7

118. கேவெல்யா னென்ப தறிகதன் னெஞ்ச

நடுவாரீஇ யல்ல சேயின்.

(இ - ள்.) தனது நெஞ்சு நடுவுநிலைமையை நீங்கி
நடுவல்லாதவற்றைச் செய்யு மாயின், அஃதேதுவாக எனக்குக்
கேடு வருமென்று தானே யறிக, (எ - று). 8

24

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

119. தக்கார் தகவில ரேன்ப தவரவ்

ரேச்சத்தாற் காணப் படும்.

(இ - ள்.) செவ்வை யுடையார் செவ்வையிலரென்பது
அவரவர் ஆரவாரத் தொழிவினானே காணப்படும், (எ - று).

இது தம்மளவிலே நிற்பதல்லது தம் மக்களையும்
விடாதென்பது கூறிற்று. (இதனால் எச்சத்தால் என்பதற்கு
மக்களானே என்றுரையிருக்கலாமென்பது விளங்குகின்றது.)

9

120. சேப்ப முடையவ னுக்கஞ் சிதைவின்றி

யேச்சத்திற் கேடமாப் புடைத்து.

(இ - ள்.) நடுவு நிலைமை யுடையவனது செல்வம்
தன்னளவிலுங் கேடின் றியே நின்று, தன் வழியுள்ளார்க்குங்
கேடுவாராமற் காவலாதலையுடைத்து, (எ - று).

நடுவுநிலைமையுடையார் செல்வம் அழியாதென்றவாறு.

10

9 - ம் அதிகாரம். அடக்கமுடைமை.

அடக்கமுடையாவது மன மொழி மெய்களால்
அடங்கி ஒழுதல்.

121. காக்க பொருளா வடக்கத்தை யாக்க
மதனினூங் கில்லை யுயிர்க்கு.

(இ - ள்.) ஒருவன் தனக்குப் பொருளாக
அடக்கத்தை யுண்டாக்குக. அவனுயிர்க்கு ஆக்கம் அதனின்
மேற்பட்டது பிறிதில்லை, (எ - று). 1

122. சேறிவறிந்து சீர்மை பயக்கு மறிவறிந்
தாற்றி னடங்கப் பெறின்.

(இ - ள்.) அறியப்படுவனவும் அறிந்து
அடக்கப்படுவனவும் அறிந்து நெறி யினானே யடங்கப்பெறின்,
அவ்வடக்கம் நன்மை பயக்கும், (எ - று).

அறியப்படுவன - சுவை ஒளி ஊறு ஓசை நாற்றம்,
அடக்கப்படுவன - மெய் வாய் கண் மூக்குச் செவி.

2

123. ஒருமையு ளாமைபோ லேந்தடக்க லாற்றி

?

னேழுமையு மேமாப் புடைத்து.

(இ - ள்.) ஒருபிறப்பிலே பொறிகளேந்தினையும்
ஆமைபோல அடக்க வல்லவனாயின், அவனுக்கு அதுதானே
எழுபிறப்பினுங் காவலாதலை யுடைத்து..

124. நிலையிற் றிரியா தடங்கியான் றேற்ற.
மலையினு மாணப் பெரிது.

(இ - ள்.) தனது நிலையிற் கெடாதே யடங்கினவனது உயர்ச்சி மலையினும் மிகப் பெரிது, (எ - று).

நிலை - வன்னாச்சிரம தன்மம்.

4

125. யாகாவா ராயினு நாகாக்க காவாக்காற்
சோகாப்பர் சோல்லிழுக்குப் பட்டு.

(இ-ள்.) எல்லாவற்றையும் அடக்கிலராயினும் நாவொன்றினையும் அடக்குக; அதனை அடக்காக்காற் சொற்சொர்வுபட்டுத் தாமே சோகிப்பா ராதலான், (எ-று).
இது சோகத்தின்மாத்ளே பிணிக்கப் படுவரென்றது.

5

126. தீயினுற் சுட்டபு ணுள்ளாறு மாறாதே
நாவினுற் சுட்ட வடு.

(இ - ள்.) தீயினுற் சுட்டபுண் உள்ளாறித் தீரும்; நாவினுற் சுட்ட புண் ஒருகாலத்தினுந் தீராது, (எ - று).

6

127. ஒன்றனுந் தீச்சோற் பொருட்பய
ஹண்டாயி

னன்றுகா தாகி விடும்.

(இ - ள்.) ஒரு சொல்லேயாயினும் கேட்டார்க்கு

இனிதாயிருந்து தீயசொல் லின் பொருளைப் பயக்குமாயின்,
நன்மையாகாதாகியே ல்டும், (எ - று).

இது சால மொழிகூறினான் தீதாமென்றது.

7

128. எல்லார்க்கு நன்றும் பணித லவருள்ளுஞ்
செல்வார்க்கே செல்வந் தகைத்து.

(இ - ள்.) அடங்கியொழுதல் எல்லார்க்கும் நன்மையாம்;
அவரெல்லாரினுஞ் செல்வமுடையார்க்கே மிகவும்
நன்மையுடைத்தாம், (எ - று).

செல்வம்-மிகுதி.

8

129. கதங்காத்துக் கற்றடங்க லாற்றுவான்
செவ்வி

யறம்பார்க்கு மாற்றி னுழைந்து.

(இ - ள்.) வெகுளியும் அடக்கிக் கல்வியுமுடையனாய்
அதனால் வரும் பெருமிதமும் அடக்கவல்லவன்மாட்டு,
அறமானது நெறியானே வருத்தித் தானே வருதற்குக் காலம்
பார்க்கும், (எ - று).

இஃது அடக்கமுடையார்க்கு அறமுண்டாமென்றது.

9

4

26

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

130. அடக்க மமரநு ளுய்க்கு மடங்காமை

யாரிரு ளுய்த்து விடும்.

(இ - ள்.) மன மொழி மெய்களை யடக்கி யொழுத
அவ்வடக்கம் தேவ

ரிடத்தே கொண்டு செலுத்தும்; அவற்றை யடக்காதொழிய
அவ்வடங்காமை தானே நாகத்திடைக் கொண்டு
செலுத்திவிடும், (எ - று).

மேல் பலவாகப் பயன் கூறினாராயினும், ஈண்டு
அடக்கத்திற்கும் அடங்காமைக்கு மிதுவே பயனென்று
தொகுத்துக் கூறினார்.

10

10 - ம் அதிகாரம்.

ஒழுக்கமுடைமை.

ஒழுக்கமுடையாவது தத்தங் குலத்திற்கும்
இல்லறத்திற்கும் ஏற்ற ஒழுக்கமுடையாராதல்.

131. பரிந்தோம்பிக் காக்க வொழுக்கந்
தேரிந்தோம்பித்

தேரினு மஃதே துணை.

(இ - ள்.) வருந்திப் போற்றி யொழுக்கத்தினைக் காக்க;
எல்லா வறங்களி னும் நல்லதனைத் தெரிந்து அதனையுந்
தப்பாமலாராய்ந்து பார்ப்பினும் தமக்கு அவ்வொழுக்கமே
துணையாமாதலால், (எ - று).

இஃது ஒழுக்கங் காக்கவேண்டுமென்றது.

1

132. உலகத்தோ டொட்ட வொழுகல்
பலகற்றுங்

கல்லா ரறிவிலா தார்.

(இ - ள்.) அறிவிலாதார் பல தூல்களைக்
கற்றாலும், உயர்ந்தாரோடு பொருந்த ஒழுகுதலை அறியார், (எ -
று).

இஃது ஒழுக்கமாவது உயர்ந்தாரொழுகின நெறியில்
ஒழுகுதலென்பதும் அவ்வொழுக்கம் கல்வியினும்
வலியுடைத்தென்பதும் கூறிற்று. 2

133. மறப்பினு மோத்துக் கோளலாகும்
பார்ப்பான்

பிறப்பொழுக்கங் குன்றக் கேடும்.

(இ - ள்.) பிராமணன் வேதத்தினை ஒதி
மறந்தானாயினும், பின்னும் ஒதிக்கொள்ளலாம்; ஒழுக்கங்
குறையுமாயின் குலங்கெடும், (எ - று).

இஃது ஒழுக்கம் கல்வியினும் வலிதானவாறு கூறிற்று.

3

இல்லறவியல் - 10 - வது

134. ஒழுக்கத்தி னேல்கா ருவோ ரீழுக்கத்தி
னேதம் படுபாக் கறிந்து.

(இ - ள்.) ஒழுக்கத்தினின்று நீங்கார் அறிவுடையார்;
அதனைத் தப்பினும் குற்றம் வருதலை யறிந்து, (எ - று).

இஃது இதனை அறிவுடையார் தவிராரென்றது. குற்றம்
வருதல் பின்னே காணப்படும்.

4

135. ஒழுக்க முடைமை குடிமை யீழுக்க
மீழ்ந்த பிறப்பாய் விடும்.

(இ - ள்.) ஒருவன் இழிந்த குலத்தானாயினும் ஒழுக்க
முடையவனாக உயர் குலத்தனும்; அதனைத் தப்பி
ஒழுகுவனாயின், உயர்குலத்தனாயினும் இழிகுலத் தானாயே
விடும், (எ - று).

இது குலங்கெடுமென்றது.

5

136. அழுக்கா றுடையான்க ணுக்கம்போன்
றில்லை

யோழுக்க மிலான்க ணுயர்வு.

(இ - ள்.) மணக்கோட்ட முடையவன்மாட்டு ஆக்கம்
இல்லை யானாற்போல'

ஒழுக்கமில்லாதான்மாட்டு மிகுதியில்லையாம், (எ - று).

137. ஒழுக்கத்தி னேய்துவர் மேன்மை
யிழுக்கத்தி

னேய்துவ ரேய்தாப் பழி.

(இ - ள்.) ஒழுக்கத்தாலே தமக்கு எய்தாத
மேம்பாட்டை எய்துவர் ; அஃ தின்மையாலே தமக்கு
அடாதபழியை எய்துவர், (எ - று).

7

138. நன்றிக்கு வித்தாகு நல்லொழுக்கந்
தீயொழுக்க

மேன்று மிடும்பை தரும்.

(இ - ள்.) முததிக்கு விதையாகும் நல்லொழுக்கம்
; தீயொழுக்கம்

என்றும் இடும்பையைத் தரும், (எ - று).

தீயொழுக்கம் நாடோறுந் துன்பத்தையே
தருமென்றவாறு. என்றும் -

இருமையின்கண்ணுமென்றவாறு.

8. 139. ஒழுக்க முடையவர்க் கோல்லாதே தீய
வழுக்கியும் வாயாற் சோலல்.

(இ - ள்.) தீமைபயக்குஞ் சொற்களை மறந்தும்
தம்வாயாற் சொல்லாதல்,

ஒழுக்க முடையார்க்கு இயலாது, (எ - று).

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

140. ஒழுக்கம் விழுப்பந் தரலா னொழுக்க முயிரினு மோம்பப் படும்.

(இ - ள்.) ஒழுக்கமுடைமை சீர்மையைத் தருதலானே, அவ்வொழுக்கத்

தைத் தனது உயிரைக்காட்டினும் மிகக் காக்கவேண்டும், (எ - று).

இஃது ஒழுக்கம் மேற்கூறிய நன்மையெல்லாத் தருமாதலின், அதனைத்

தப்பாமற் செய்யவேண்டுமென்று வலியுறுத்திற்று.

10

11 - ம் அதிகாரம்.

பிறனில் விழையாமை.

பிறனில் விழையாமையாவது பிறனுடைய மனையாளது தோள் நலம் விரும்

பாமை.

141. அறனியலா னில்வாழ்வா னென்பான்

பிறனியலாள்

பெண்மை நயவா தவன்.

(இ - ள்.) அறநெறியானே யில்வாழ்வானென்று
சொல்லப்படுவான்,

பிறன்வழியானவளது பெண்மையை விரும்பாதவன், (எ -
று).

இது பிறனில் விழையாமை வேண்டும் என்றது.

1

142. பிறன்பொருளாட் பெட்டோழிதும்
பேதைமை ஞாலத்
தறம்பொருள் கண்டார்க ணில்.

(இ - ள்.) பிறனுடைய பொருளாயிருப்பவனை
விரும்பியொழுகுகின்ற அறி
யாமை, உலகத்து அறமும் பொருளும் அறிந்தார்மாட்டு
இல்லையாம், (எ - று). 2

143. அறன்கடை நின்றிரு ளெல்லாம்
பிறன்கடை

நின்றிரிற் பேதையா ரில்.

(இ - ள்.) காமத்தின்கண்ணே நின்றார்
எல்லாரினும், பிறனொருவன்
கடைத்தலை பற்றி நின்றவர்களைப்போல் அறியாதாரில்லை, (எ -
று). 3

144. எனைத்துணைய ராயினு மென்றாந்
தினைத்துணையுந்

தேரான் பிறனில் புகல்.

(இ - ள்.) எல்லாவமைதியினையும் உடையராயினும், தினையளவுந் தேராத பிறனுடைய இவ்விலே புகுதல் யாதாய்ப் பயக்குமோ? (எ - று).

பிறனில் விழைவால் வருங் குற்றங் கூறுவார் முற்பட வெல்லாக் குணமு மிழியுமென்று கூறினார்.

4

இல்லறவியல் - 11 - வது பிறனில் விழையாமை. 29

145. விளிந்தாரின் வேறல்லர் மன்ற தெளிந்தாரிற்

நீமை புரிந்தோழகு வார்.

(இ - ள்.) தம்மைத் தெளிந்தா ரில்லின்கண்ணே தீமையைப் பொருந்தி

ஒழுகுவார் மெய்யாக, செத்தாரின் வேறல்லர், (எ - று)

இஃது அறம் பொருளின் பம் எய்தாமையின், பிணத்தோ டொப்பொன்றது.

146. எளிதேன வில்லிறப்பா னெய்துமெஞ் ஞான்றும்

விளியாது நிற்கும் பழி.

(இ-ள்.) தனக்கு எளிதென்று நினைத்துப் பிறனுடைய

இல்வின்கண்ணே

மிகுமவன் எல்லா நாளும் அழியாது நிற்கும் பழியைப்
பெறுவான், (எ - று).

இது பழியுண்டா மென்றது.

6

147. பகைபாவ மச்சம் பழியென நான்கு
மிகவாவா மில்லிறப்பான் கண்.

(இ - ள்.) பகையுடா பாவமும் அச்சமும் பழியுமென்னும்
நான்கு பொருளும்

நீங்காவாம்; பிறனில்லின்கண்ணே மிகுவான் மாட்டு, (எ -
று).

7

148. பிறன்மனை நோக்காத பேராண்மை
சான்றோர்க்

கறளுென்றோ வான்ற வொழுக்கு.

(இ - ள்.) பிறனது டினையானைப் பாராத
பெரியவாண்மைதானே, சான்
றோர்க்கு அறனும் அமைந்த வொழுக்கமுமாம், (எ - று).
இஃது இதனை விரும்பாமைதானே அறனும் ஒழுக்கமு
மென்றது.

8

149. நலக்குரியார் யாரெனி ஞமநீர் வைப்பிற்
பிறற்குரியா டோடோயா தார்.

(இ - ள்.) நலத்துக்கு உரியார் யாரெனின், நினைத்
ததைத் தருகின்ற நீர்
சூழ்ந்த வுலகத்தில் பிறனுக்கு உரியவளது தோளைத்

தீண்டாதார், (எ - று).

நலக்குரியார் - விருப்புதற்குரியார்.

9

150. அறன்வரையா னல்ல சேயினும்
பிறன்வரையாள்

பெண்மை நயவாமை நன்று.

(இ. ள்.) அறத்தை வரையாதே அறமல்லாதன
செய்யினும், பிறனிடத்து

ஆளானவளது பெண்மையை விரும்பாமை நன்று, (எ - று).

இஃது ஓரறமுஞ் செய்திலனாயினும் நன்மை
பயக்குமென்றது.

10

30

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

12 - ம் அதிகாரம்.

பொறையுடைமை.

பொறையுடைமையாவது தமக்குத் துன்பஞ்
செய்தாரைத் தாமுந் துன்பஞ்

செய்யாது அவர்மாட்டுச் சென்ற வெகுளியை மீட்டல்.

151. பொறுத்த லிறப்பினை யென்று மதனை

மறத்த லதனினு நன்று.

(இ - ள்.) பிறர் செய்த மிகையினை யென்றும்
மறத்தல் அப் பொறையினும் நன்று, (எ - று).

பொறுத்தல் நன்று; அதனை

1

152. திறனல்ல தற்பிறர் செய்யினு நோநோந்
திறனல்ல செய்யாமை நன்று.

(இ - ள்.) தகுதியல்லாதவற்றைத் தனக்குப் பிறர்செய்தாராயினும், அவற்
றைத் தானுஞ் செய்தால் அவர்க்கு உளதாம் நோவுக்கு கொந்து அறமல்லாதவற்
றைச் செய்யாமை நன்று, (எ - று). 2

153. நிறையுடைமை நீங்காமை வேண்டிற்
பொறையுடைமை

போற்றி யொழுகப் படும்.

(இ - ள்.) தனக்கு நிறையுடைமை நீங்காதொழிய வேண்டுவனாயின்,
பொறையுடைமையைப் பாதுகாத்தொழுக வேண்டும், (எ - று).

நிறையென்பது காப்பன காத்துக் கடிவன கடிந்தொழுகும் ஒழுக்கம். 3

154. அகழ்வாரைத் தாங்கு நிலம்போலத்
தம்மை

யிகழ்வார்ப் பொறுத்த றலை.

(இ - ள்.) தன்னை யகழ்வாராத் தரிக்கின்ற
மவர்களைப் பொறுத்தல் தலைமையாம், (எ - று).

நிலம்போலத், தம்மை யிகழு

இது பொறுத்தானென் றிகழ்வாரில்லை; அதனைத்
உலகத்தாரென்றது.
தலைமையாகக் கொள்வார்

4

155. மிகுதியான் மிக்கவை செய்தாரைத்
தாந்தந்

தகுதியான் வென்று விடல்.

(இ - ள்.) தமது செல்வ மிகுதியாலே மிகையானவற்றைச் செய்தவர்களைத்
தாங்கள் தமது பொறையினாலே வென்று விடுக, (எ - று).

இது பொறுத்தானென்பது தோல்வியாகாது; அதுதானே வெற்றியா
மென்றது.

5

இல்லறவியல் - 12 - வது

பொறையுடைமை.

31

156. இன்மையு ளின்மை விருந்தோரால்

வன்மையுள்

வன்மை மடவார்ப் போறை.

(இ - ள்.) வலியின்மையுள் வைத்து

வலியின்மையாவது புதுமையை நீக்

காமை; வலியுடைமையுள் வைத்து

வலியுடைமையாவது அறியாதாரைப்

பொறுத்தல், (எ - று).

புதுமை யென்றது கேட்டறியாதது. நீக்காமை -

பொறுமை.

6

157. ஒறுத்தாரை யொன்றாக வையாரே
வைப்பார்

பொறுத்தாரைப் பொன்போற் பொதிந்து.

(இ - ள்.) தமக்குத் துன்பஞ் செய்தாரை மாறாக

ஒறுத்தாரை யொரு

பொருளாக மதித்து வையார்; பொறுத்தாரைப் பொன்னைப்
பொதிந்து வைத்

தாற்போலப் போற்றுவார் உலகத்தார், (எ - று).

7

158. ஒறுத்தார்க் கோருநானை யின்பம்

பொறுத்தார்க்குப்

பொன்றுங்

துணையும் புகழ்.

(இ - ள்.) ஒறுத்தவர்க்கு அற்றைநானை யின்பமே

உண்டாம்; பொறுத்த

வர்க்குத் தாம் சாமளவும் புகழுண்டாம், (எ - று).

இது புகழுண்டா மென்றது.

8

159. உண்ணாது நோற்பார் பெரியர்
பிறர்சொல்லு

மின்னாச்சோ னோற்பாரிற் பின்.

(இ - ள்.) உண்ணாது பொறுப்பார் எல்லாரினும்
பெரியர் ; அவர் பெரியா

ராவது பிறர் சொல்லுங் கடுஞ்சொல்லைப் பொறுப்பாரின்
பின், (எ - று).

இது தவம் பண்ணுவாரினும் பெரியரென்றது.

9

160. துறந்தாரிற் றாய்மை யுடையா
நிறந்தார்வா

யின்னாச்சோ னோக்கிற் பவர்.

(இ - ள்.) மிகையாய்ச் சொல்லுவாரது
திச்சொல்லைப் பொறுக்குமவர்,

துறந்தவர்களைப் போலத் தூய்மை யுடையார், (எ - று).

• இது பற்றறத் துறந்தவரோ டொப்பரென்றது.

10

13 - ம் அதிகாரம்.

அ மு க் கா ரு மை .

• அழுக்காறுமையாவது பிறாக்க முதலாயின கண்டு
பொறுமையால் வரு

கின்ற மண்க்கோட்டத்தைச் செய்யாமை.

161. ஒழுக்காறுக் கொள்க வொருவன்றன்
னெஞ்சத்

• தழுக்கா றிலாத வியல்பு.

32 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

(இ - ள்.) ஒருவன் தன்னெஞ்சத்து அழுக்காறு
இல்லாதவியல்பைத், தனக்கு

ஒழுக்க நெறியாகக் கொள்க, (எ - று).

இஃது அழுக்காறு தவிரவேண்டு மென்றது.

1

162. விழுப்பேற்றி னஃதொப்ப தில்லையார்
மாட்டு

மழுக்காற்றி னன்மை பெறின்.

(இ - ள்.) விழுமிய பேறுகளுள், யார்மாட்டும்
அழுக்காறு செய்யாமையைப்

பெறுவனாயின், அப்பெற்றியினை யொப்பது பிறிதில்லை, (எ
- று).

இஃது அழுக்காறு செய்யாமை யெல்லா நன்மையினும்
மிக்கதென்றது. 2

163. அழுக்காற்றி னல்லவை செய்யா
ரிழுக்காற்றி
னேதம் படுபாக் கறிந்து.

(இ - ள்.) அழுக்காற்றினானே அறமல்லாதவற்றைச்
செய்யார்; நல்லோர்

அவ்வறத்தைத் தப்பின நெறியினாற் குற்றம் வருவதை
யறிந்து, (எ - று). 3

164. அவ்விய நெஞ்சத்தா னுக்கமுஞ்
செவ்வியான்
கேடு நினைக்கப் படும்.

(இ - ள்.) அழுக்காற்று நெஞ்சத்தானுடைய ஆக்கமும்
செவ்வியநெஞ்சத்

தானுடைய கேடும் விசாரிக்கப்படும், (எ - று).

4

165. அழுக்கற் றகன்றரு மில்லையஃ தில்லார்
பெருக்கத்திற் றீர்ந்தாரு மில்.

* (இ - ள்.) அழுக்காற்றைச் செய்து
பெரியராயினரும் இல்லை; அச்
செயலிலாதார் பெருக்கத்தி னீங்கினாரு மில்லை, (எ - று).

5

166. அறனாக்கம் வேண்டாதா னென்பான்
பிறனாக்கம் பேணு தழுக்கறுப் பான்.

(இ - ள்.) தனக்கு அறனாகிய வாழ்வு
வேண்டாதானென்று சொல்லப்படு

வான்; பிறனுடைய ஆக்கத்தை விரும்பாதே அழுக்காறு
செய்வான், (எ - று). .

இஃது அழுக்காறுடையார்க்குப் புண்ணிய
மில்லையாமென்று கூறிற்று. 6

167. கொடுப்ப தழுக்கறுப்பான் சுற்ற
முப்பதுஉ

முண்பதுஉ மின்றிக் கேடும்.

(இ - ள்.) பிறனொருவன் மற்றொருவனுக்குக்
கொடுப்பதனை அழுக்காற்
றினாலே விலக்குமவனது சுற்றம் உடுப்பதும் உண்பதும்
இது கல்குரவு தருமென்றது.
இன்றிக்கெடும், (எ-று).

7

* இது பரிமேலழகருரை.

இல்லறவியல் - 14 வது வேஃகாமை.

33

168. அவ்வித் தழுக்கா றுடையானைச்
செய்யவ

டவ்வையைக் காட்டி விடும் .

(இ - ள்) அழுக்காறுடையானைத் திருமகள் தானும்
அழுக்காறு செய்து,

தன் தவ்வையாகிய மூதேவிக்குக் காட்டி, இவன்பாற்
செல்லென்று போம், (எ - று)

இது நல்குரவிற்குக் காரணங் கூறிற்று.

8

169. அழுக்கா றேனவொரு பாலி
திருச்சேற்றுத்

தீயுழி யுய்த்து விடும்.

(இ - ள்.) அழுக்காறென்று சொல்லப்படுகின்ற
வொருபாலி செல்வத்தை

யுங் கெடுத்துத் தீக்கதியுள்ளங் கொண்டு செலுத்திவிடும்,
(எ - று).

ஒரு பாலி - நிகரில்லாத பாலி. இது செல்வங்
கெடுத்தலே யன்றி நாகமும்

புகுவிக்கு மென்றது.

9

170. அழுக்கா றுடையார்க் கதுசாலு
மோன்றார்

வழுக்கியுங் கேடின் பது.

(இ - ள்.) அழுக்காறுடையார்க்கு அவ்வழுக்காறு
தானே அமையும்; பகை

வர் கேடுபயத்தல் தப்பியும் கெடுப்பதற்கு, (எ - று).

இஃது உயிர்க்குக் கேடுவருமென்று கூறிற்று.

10

14 - ம் அதிகாரம்.

வெ ஃ க ா ம .

வெஃகாமையாவது பிறர் பொருளை

விரும்பாமை.

171. வேண்டற்க வெஃகியா மாக்கம்
விளைவயின்

மாண்டற் கரிதாம் பயன்.

(இ - ள்.) பிறர்பொருளை விரும்பிப் பெறுகின்ற
ஆக்கத்தை வேண்டா

தொழிக; அது பயன்படுங் காலத்தில் ஆகும் பயன்
நன்றாத வில்லையாதலான். 1

172. அஃகி யகன்ற வறிவேன்னாம்
யார்மாட்டும்

வெஃகி வேறிய சேயின்.

(இ - ள்.) நுண்ணிதாகப் பாந்த
அறிவுடையானாயினும் அதனாற் பயன்

யாதாம்? எல்லார்மாட்டும் பொருளை விரும்பி
யீரமில்லாதன செய்வனாயின், ()

இஃது அறிவுடையார் செய்யாரொன்றது.

2.5

34

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

173. இலமென்று வெஃகுதல் செய்யார்
புலம்வேன்ற

புன்மையில் காட்சி யவர்.

(இ - ள்.) வறிய மென்று பிறர்பொருளை விரும்புதல்
செய்யார்; ஐம்புலனையும் வென்ற புன்மையிலாத தெளிவுடை
யார், (எ - று).

இது தெளிவுடையார் செய்யா ரொன்றது.

3

174. சிற்றின்பம் வெஃகி யறனல்ல செய்யாரே
மற்றின்பம் வேண்டு பவர்.

(இ - ள்.) சிற்றின்பமாகிய பொருளை விரும்பி
அறனல்லாதவற்றைச் செய் யார்; பேரின்பமாகிய
வீடுபேற்றைக் காமிப்பவர், (எ - று).

.இது வீடுபெற வேண்டுவார் செய்யாரொன்றது.

4

175. பபேயன் வெஃகிப் பழிப்படுவ செய்யார்

நடுவன்மை நாணு பவர்.

(இ - ள்.) தமக்குப் பய்னுண்டாக வேண்டிப்
பழியொடுபடுவன செய்யார்; நடுவன்மைக்கு நாணுபவர், (எ -
று).

இது நடுவுநிலைமை வேண்டிபவர் செய்யாரென்றது.

5

176. அருள்வெஃகி யாற்றின்க ணின்றான்
பொருள்வெஃகிப்

பொல்லாத சூழக் கெடும்.

(இ - ள்.) அருளை விரும்பி யறனெறியிலே
நின்றவனும், பொருளை விரும்பி அறணல்லாதவற்றைச் சூழக்
கெடுவன், (எ - று).

இஃது அருளுடையானுங் கெடுவனென்றது.

6

177. நடுவின்றி நன்பொருள் வெஃகிற்
குடிபொன்றிக்

குற்றமு மாங்கே தரும்.

(இ - ள்.) நடுவுநிலையின்றி மிக்கபொருளை
விரும்புவானாயின், அதனானே குலமுங்கெட்டு அவ்விடத்தே
குற்றமு முண்டாம், (எ - று).

இது சந்தான நாச முண்டாமென்றது.

7

178. இறலீனு மெண்ணாது வேங்கின்
விறலீனும்
வேண்டாமை யென்னுஞ் சேருக்கு.

(இ - ள்.) விசாரியாதே பிறர் பொருளை
விரும்புவானாயின், அது கேட்டைத் தரும்; அதனை
வேண்டாமையாகிய பெருமிதம் ஆக்கத்தைத்தரும், (எ - று).
இஃது உயர்க்குக் கேடு தருமென்றது.
8

. இல்லறவியல் - 15 - வது புறங்கூறுமை.

35

179. அஃகாமை செல்வத்திற் கியாதேனின்
வேஃகாமை

வேண்டும் பிறன்கைப் பொருள்.

(இ - ள்.) செல்வஞ் சுருங்காமைக்குக் காரண
மியாதோவெனின், பிறன்

வேண்டுங் கைப்பொருளைத் தான் வேண்டாமை, (எ - று).

இது செல்வ மழியாதென்றது.

9

180. அறன்றிந்து வேஃகா வறிவுடையார்ச்
சேருங்

திறன்றிந் தாங்கே திரு.

(இ - ள்.) அறத்தை யறிந்து பிறர் பொருளை
 விரும்பாத அறிவுடையாரைத்
 திருமகள் தானே தகுதியறிந்து அப்போதே சேரும், (எ -
 று).

அறனறிதல் - விரும்பாமை யென்றறிதல். இது
 செல்வ முண்டாமென்றது.

15 - ம் அதிகாரம்.

புறங் கூறுமை.

புறங்கூறுமையாவது யாவரையும் இகழ்ச்சியானவற்றைப்
 புறத் துரையாமை.

181. கண்ணின்று கண்ணறச் சொல்லினுஞ்
 சொல்லற்க

முன்னின்று பின்னோக்காச் சொல்.

னும்

(இ - ள்.) ஒருவன் கண்ணெதிரே நின்று கண்பார்த்த லொழியச்சொல்லி
 அமையும்; பிறாலத்து அவன் முன்னே நின்று எதிர்முகம் நோக்க வொண்
 னாத சொல்லைச் சொல்லா தொழிக, (எ - று).

இது புறங் கூறுதல் தவிர்க வென்றது; இதனால்
 கடிய சொற் கூறலும்

ஆகாதென்றது.

1

182. புறங்கூறிப் போய்த்துயிர் வாழ்தலிற்

லறங்கூறு மாக்கந் தரும்.

(இ - ள்.) காணாவிடத்துப் புறஞ்சொல்லிக்
கண்டவிடத்துப் பொய்ச்செய்து

உயிரோடு வாழ்தலின், புறங்கூறுதிருந்து நல்குரவினாற்
சாதல் அறநூல் சொல்லு

கின்ற ஆக்க மெல்லந் தரும், (எ - று).

2

183. அறங்கூறு னல்ல சேயினு மொருவன்
புறங்கூறு னென்ற லினிது.

(இ - ள்.) ஒருவன் அறத்தை வாயாற்
சொல்லுதலுஞ், செய்யானாய்ப்

பாவஞ் செய்யினும், பிறரைப் புறஞ் சொல்லானென்று
உலகத்தாரால் கூறப்

படுதல் நன்றும், (எ - று).

இது புாவஞ்செய்யினும் நன்மை பயக்கும் என்றது.

3

36

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

184. அறஞ்சொல்லு நெஞ்சத்தா னன்மை
புறஞ்சொல்லும்

புன்மையாற் காணப் படும்.

(இ - ள்.) ஒருவன் அறத்தை நினைக்கின்ற
மனமுடையனல்லாமை, அவன் பிறரைப் புறஞ்சொல்லும்
புல்லியகுண மேதுவாக அறியப்படும், (எ - று).
இஃது இதனைச் சொல்லுவார் அறமறியா ரென்றது.

4

185. அறனழிஇ யல்லவை செய்தலிற் றீதே
புறனழிஇப் போய்த்து நகை.

(இ - ள்.) அறத்தை யழித்து அறமல்லாதவற்றைச்
செய்வதனினும் தீது, ஒருவனைக் காணாத விடத்து
இழித்துரைத்துக் கண்டவிடத்துப் பொய் செய்து நகுதல், (எ
- று).

இது பாவத்தினும் மிகப் பாவமென்றது.

5

186. பகச்சோல்லிக் கேளிர்ப் பிரிப்பர்
நகச்சோல்லி
நட்பாட நேற்று தவர்.

(இ - ள்.) நீங்கும்படி சொல்லித் தங் கேளிரானாரைப்
பிரிப்பர்; மகிழ்ச் சொல்லி நட்பாடலை உயர்வு பண்ண
மாட்டாதார், (எ - று).

இது நட்புவரை யிழப்பர் என்றது.

6

187. துன்னியார் குற்றமுந் தூற்றி மரபின
ரென்னைகோ லேதிலார் மாட்டு.

(இ-ள்.) தம்மோடு செறிந்தார் குற்றத்தையும் பிறர்க்கு உரைக்கின்ற சேதியை யுடையார், செறிவில்லாதார்மாட்டு யாங்ஙனஞ் செய்வரோ? (எ - று).

இது யாவரோடும் பற்றிலரென்றது.

7

188. அறஞோக்கி யாற்றுங்கால் வையம் புறநோக்கிப்

புன்சொ லுரைப்பான் போறை.

(இ - ள்.) பிறனில்லாதவிடம் பார்த்துப் புறஞ்சொற் கூறுவானது உடற் பாரத்தை நிலம் தானே ஆறத்தை நோக்கிப் பொறுத்ததாம்; அல்லது போக்கும், (எ - று).

இது புறங்கூறுவார்க்குத் துணையாவாரில்லை யென்றது.

8

189. பிறன்பழி கூறுவான் றன்பழி யுள்ளந்

திறன்றெரிந்து கூறப் படும்.

(இ - ள்.) பிறனுடைய பழியைச் சொல்லுவன், தனக்குண்டான பழி சளிவஞ் சிலவற்றை வேறுபடத் தெரிந்து பிறராற் சொல்லப்படுவன்; (எ - று).

இல்லறவியல் - 16 - வது பயனில

சொல்லாமை.

190. ஏதிலார் குற்றம்போற் றங்குற்றங்
காண்கிற்பிற்

நீதுண்டோ மன்னு முயிர்க்கு.

(இ - ள்.) அயலார் குற்றம்போலத் தமது
குற்றத்தையுந் காண வல்லா

ராயின், நிலைபெற்ற வுயிர்க்கு வருந் தீமை புண்டோ? (எ
- று).

இது காண்பாராயின், சொல்லாரென்று புறஞ்
சொல்லாமைக்குக் காரணங்

கூறிற்று.

10

16 - ம் அதிகாரம்.

பயனில சொல்லாமை.

பயனில சொல்லாமையாவது கேட்டார்க்குந்
தனக்கும் நற்பயன்படாத

சொற்களைக் கூறுமை.

191. சொல்லுக சொல்லிற் பயனுடைய
சொல்லற்க

சொல்லிற் பயனிலாச் சொல்.

(இ - ள்.) சொல்லுவனாயின் பயனுடைய
சொற்களைச் சொல்லுக; சொற்

நளிற் பயனில்லாத சொற்களைச் சொல்லா தொழிக, (எ - று).

இது பயனில சொல்லாமை வேண்டுமென்றது.

1

192. பயனில பல்லார்முற் சொல்ல
னயனில

நட்டார்கட் செய்தலிற் றீது.

(இ - ள்.) பயனில்லாதவற்றைப் பலர் முன்பு கூ
றுதல், விருப்பமில்லாத

வற்றை நட்டார்மாட்டுச் செய்தலினுந் தீதே, (எ - று).

இது பயனில சொல்லல் . இம்மை மறுரை
யிரண்டின்கண்ணுந் தீமை
பயக்கு மென்றது.

2

193. நயனில னென்பது சொல்லும்
பயனில

பாரித் துரைக்கு முரை.

(இ - ள்.) நயனுடைய எல்லனென்பதனை
யறிவிக்கும்; பயனில்லாதவற்

றைப் பாக்க விட்டுச் சொல்லுஞ் சொற்கள், (எ - று).

இது பயனில சொல்வார் இம்மையின்கண்
பிறராலியம்பப்படாரென்றது.3

194. நயன்சாரா நன்மையி னீங்கும்

பண்பிற்சோற் பல்லா ரகத்து.

(இ - ள்.) ஒருவன் ஒரு பயனைச் சாராத
பண்பில்லாச் சொல்லைப் பல

ரிடத்துக் கூறுவானாயின், அவன் நடுசாராது நன்மையி
னிங்கும், (எ - று).

இது விரும்பப்படாமையுமன்றி நன்மையும்
பயவாதென்றது.

4.

38

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

195. சீர்மை சிறப்போடு நீங்கும் பயனில
நீர்மை யுடையார் சோலின்.

(இ-ள்.) பயனில்லாதவற்றை நீர்மையுடையார்
கூறுவாராயின், அவர்க்கு உண்டான சீர்மையும் சிறப்பும்
போம், (எ - று).

இது நீர்மையுடையா ராயினும் எல்லா நன்மையும்
போமென்றது. 5

196. பல்லார் முனியப் பயனில சோல்லுவா
னெல்லாரு மெள்ளப் படும்.

(இ - ள்.) பயனில்லாதவற்றைப் பலர் வெறுக்கச்
சாராந் இகழப்படுவன், (எ - று)
சோல்லுமவன், எல்லா

197. பயனில்சொற் பாராட்டு வாளை
மகனென்ன

மக்கட் பதடி யெனல்.

(இ - ள்.) பயனில்லாத சொல்லைக் கொண்
படுவானை மகனென்னு தொழிக; மக்களில் பதரென்று
சொல்லுக, (எ - று)

இது மக்கட் பண்பிலெனன்றது.

7

198. அரும்பய னாயு மறிவினார் சொல்லார்
பெரும்பய னில்லாத சொல்.

(இ - ள்.) அரிய பொருளை யாராயும்
பெரிய பயனில்லாத சொற்களை, (எ - று).

அறிவினையுடையார் சொல்லார்;

இது மேற் கூறிய குற்றமெல்லாம் பயத்தலின்,
கூளுரென்றது.

இதனை யறிவுடையார்

8

199. பொருடர்ந்த பொச்சாந்துஞ் சொல்லார்
மருடர்ந்த

மாசறு காட்சி யவர்.

(இ - ள்) பொருளில்லாத சொல்லை மறந்துஞ் சொல்லார்;
குற்றமற்ற தெளிவினை யுடையார், (எ - று).

மயக்கந் தீர்ந்த

இது தெளிவுடையார் கூறுவதென்றது.

9

200. நயனில சொல்லினுஞ் சொல்லுக
சான்றோர் .

பயனில சொல்லாமை நன்று.

(இ - ள்.) சான்றோர் நயனில்லாதவற்றைச் சொல்லினுஞ் சொல்லுக,
அமையும்; பயனில்லாதவற்றைச் சொல்லாமை நன்று, (எ - று).

இது சான்றோர்க்கு ஆகாதென்றது.

10.

இல்லறவியல் - 17 - வது
தீவினையச்சம். 39

17 - ம் அதிகாரம்.
தீ வி னை ய ச் ச ம் .

தீவினையச்சமாவது தீவினைகளைப் பிறர்க்குச்
செய்யாமை.

201. தன்னைத்தான் காதல னாய்
னைனைத்தோன்றுந்

துன்னற்க தீவினைப் பால்.

(இ - ள்.) தனக்குத் தான் கல்லவனாயின்,
யாதொன்றாயினும் தீவினைப்

பகுதியாயினவற்றைப் பிறர்க்குச் செய்யாதொழிக, (எ -
று).

இது தீவினைக்கு அஞ்சவேண்டுமென்றது.

1

202. எனைப்பகை யற்றொரு முய்வர்
வினைப்பகை

வீயாது பின்சென் றமும்.

(இ - ள்.) எல்லாப்பகையும் உற்றார்க்கும்
உய்தியுண்டாம்; தீவினை யாகிய.

பகை நீங்காது என்றும் புத்துழிப் புதுத்து கொல்லும், (எ -
று).

அஃதாமாறு பின் கூறப்படும்.

2

203. தீயவை செய்தார் கெடுத னிழறன்னை
வீயா தடியுறைந் தற்று.

(இ - ள்.) தீயவானவற்றைப் பிறர்க்குச் செய்தார்
கெடுதல், நிழல் தன்னை

நீங்காதே உள்ளடியின்கீழ் ஒதுங்கிஞற் போலும், (எ - று).

மேல் வினைப்பகை பின் சென்றடுமென்றார்
அஃதடுமாறு காட்டினார். 3

204. மறந்தும் பிறன்கேடு சூழற்க சூழி
னறஞ்சூழஞ் சூழ்ந்தவன் கேடு.

(இ - ள்.) பிறனுக்குக் கேட்டை மறந்துஞ்
சூழாதொழிக; சூழ்வனாயின்,

அவனாற் சூழப்பட்டவன் அதற்கு மாறாகக் கேடு
சூழ்வதன்முன்னே சூழ்ந்தவ .

னுக்குக் கேட்டைத் தீமை செய்தார்க்குத் தீமை
பயக்கும் அறந்தானே

சூழும், (எ - று).

இது தீமை நினையினுங் கேடு தருமென்றது.

4

205. இலமென்று தீயவை செய்யற்க செய்யி
னிலனாகு மற்றும் பெயார்த்து.

(இ - ள்.) நல்கார்ந்தேமென்று நினைத்துச்
செல்வத்தைக் கருதித் தீவினை

யைச் செய்பாடொழிக; செய்வனாயின், பின்பும்
நல்குரவினனாவன்; அது செல்

வம் பயவாது, (எ - று).

இது வறுமை தீரத் தீமை செய்யினும் பின்பும்
வறியனாகுமென்றது. 5

உலையுள்ள தூவ் தூவ்

40 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

206. தீப்பால தான்பிறர்கட் செய்யற்க
நோய்ப்பால

தன்னை யடல்வேண்டா தான்.

(இ - ள்.) தன்னைத் துன்பப்பகுதியானவை நலிதல்
வேண்டாதவன், தீமை யாயினவற்றைத் தான் பிறர்க்குச்
செய்யாதொழிக, (எ - று).

இது நோயுண்டாமென்றது.

6

207. தீயவை தீய பயத்தலாற் றீயவை
தீயினு மஞ்சப் படும்.

(இ - ள்.) தீத்தொழிலானவை தமக்குத் தீமை
பயத்தலானே, அத்தொழில் கள் தொழிற் சுடுமென்று தீக்கு
அஞ்சதலினும் மிக அஞ்சப்படும், (எ - று). 7

208. தீவினையா ரஞ்சார் விழுமியா ரஞ்சவர்
தீவினை யென்னுஞ் செருக்கு.

(இ - ள்). என்றுந் தீத்தொழில் செய்வா ரஞ்சார்;
சீரியரஞ்சவர்; தீவினை யாகிய களிப்பை, (எ - று).

இஃது இதற்கு நல்லோ ரஞ்சவ ரென்றது.

8

209. அருங்கேட னென்ப தறிக மருங்கோடித்
தீவினை செய்யா னெனின்.

(இ - ள்.) ஒருமருங்கு ஓடிப் பிறர்க்குத்
தீவினைகளைச் செய்யானாயின், தனக்குக் கேடுவருவ தில்லை
யென்று தானே யறிக, (எ - று).

இது கேடில்லே யென்றது.

9

210. அறிவினு ளெல்லாந் தலையென்ப தீய
சேறுவார்க்குஞ் செய்யா விடல்.

(இ - ள்) எல்லா அறங்களையும் அறியும் அறிவு
எல்லாவற்றுள்ளும் தலை யான அறிவென்று சொல்லுவார்
நல்லோர்; தமக்குத் தீமை செய்வார்க்குந் தாம் தீமை
செய்யாதொழிதலை, (எ - று).

இஃது எல்லாவற்றுள்ளுந் தலைமை யுடைத்தென்றது.

18 - ம் அதிகாரம்.

ஒப்புரவறிதல்.

ஒப்புரவறிதலாவது இல்லென இரந்துவந்தார் யாவர்க்கும் வணாயாது கொடுக்குமாற்றல் இலரெனினும் தம்மளவிற்கும் தம் வருவாயளவிற்கும் ஏற்கத் தக்கார்க்குத் தக்கனவறிந்து கொடுத்தல்.

211. தாளாற்றித் தந்த பொருளெல்லாம் தக்கார்க்கு

வேளாண்மை செய்தற் பொருட்டு.

(இ - ள்.) ஒருவன் முயன்று ஈட்டிய பொருளெல்லாம் தகுதியுடையார்க்கு உபகரித்தற்காகவாம், (எ - று).

இது பொருளுண்டானால் ஒப்புரவு செய்கவென்றது.

1

212. கைம்மாறு வேண்டா கடப்பாடு மாரிமாட் டென்றாற்றுங் கோல்லோ வுலகு.

(இ - ள்.) ஒப்புரவு செய்யுங்காற் கைம்மாறு கருதிச்செய்ய வேண்டா. எல்லார்க்கும் நல்வழி சுரக்கின்ற மாரிக்கு உலகம் கைம்மாறு செய்தலுண்டோ?

கடப்பாடு-ஒப்புரவு. இஃது ஒப்புரவாவது கைம்மாறு

வேண்டாத கொடை யென்று கூறிற்று.

2

213. இடனில் பருவத்து மோப்புரவீற் கொல்கார்
கடனறி காட்சி யவர்.

(இ - ள்.) செல்வம் விரிவற்ற காலத்திலும்

ஒப்புரவிற்குத் தளரார்; ஒப் புரவை யறியும் அறிவுடையார்,
(எ - று).

இது செல்வம் விரிவில்லாத காலத்தினும் செய்யவேண்டு

மென்றது. 3

214. நயனுடையா னல்கூர்ந்தா னாதல்

செயனீர்மை

செய்யா தமைகலா வாறு.

(இ - ள்.) நயனுடையான் நல்கூர்ந்தா னாகின்றது

செய்ய வேண்டுவன செய்யாதே யமைய மாட்டாத வியல்பாம்,
(எ - று).

இது, செல்வங் குறைபடினுஞ் செய்வரென்றது.

4

215. ஒப்புரவி னைவருங் கேடேனி

னஃதொருவன்

வீற்றுக்கோட் டக்க துடைத்து.

.6

(இ - ள்.) ஒருவன் ஒப்புரவு செய்தலினாலே
 பொருட்கேடு வருமென்று
 சொல்லின், அக்கேட்டைக் கேடாகச் சேர்த்துக்கொள்ளல்
 கூடாது; அஃது
 ஒன்றை விற்று ஒன்றைக் கொள்ளுகின்ற வாணிகமாகக்
 கொள்ளுந் தகுதி
 யுடைத்து, (எ - று).
 கெட்டானாயினும் அதனை ஆக்கமாகக் கொள்ளல்
 தரும்; பிற்பயப்பன நன்
 மையாதலான்.

5

216. ஊருணி நீர்நிறைந் தற்றே யுலகவாம்
 பேரறி வாளன் றிரு.

(இ - ள்.) ஊர் உண்கின்றகேணி நீர் நிறையப்
 புகுந்தாலொக்கும்; உலகத்தா
 ரெல்லாராலும் நச்சப்படுகின்ற பெரிய வொப்புரவு
 அறிவானது செல்வம், (எ - று).
 இஃது ஒப்புரவறிவார்க்கு உளதாகிய செல்வம்
 நச்சிச்சென்றார் வேண்டிய
 வாறு முகக்கலா மென்றது.

6

217. பயன்மர முள்ளூர்ப் பழுத்தற்றூற் செல்வ
 நயனுடை யான்கட் படிந்.

(இ - ள்.) பயன்படுமரம் ஊர்நடுவே பழுத்தாற் போலும்;
பிறரால் விரும்பப்
படுவான்மாட்டுச் செல்வ முண்டாயின், (எ - று).
இது வேண்டாதார்க்கும் பயன்படு மென்றது.

7

218. மருந்தாகித் தப்பா மரத்தற்றூற் செல்வம்
பெருந்தகை யான்கட் படிந்.
(இ - ள்.) பிணிமருந்தாகித் தேடுவார்க்கு
மறைதலில்லாத மரத்தை யொக் கும்; செல்வமானது
பெருந்தகைமையான்மாட்டு உண்டாயின், (எ - று).
தப்புதலென்றது ஒளித்தலை.

8

219. ஒத்த தறிவா னுயிர்வாழ்வான்
மற்றையான்
சேத்தாருள் வைக்கப் படும்.
(இ - ள்.) ஒப்புரவறிவான் உயிர்வாழ்வானென்று
சொல்லப்படுவன்; அஃ தறியான் செத்தவருள் ஒருவனாக
எண்ணப்படுவன், (எ - று).
இஃது ஒப்புரவறியாதார் பிணத்தோ டொப்ப னென்றது.

9

220. புத்தே ளுலகத்து மீண்டும் பெறற்கரிதே
யோப்புரவி னல்ல பிற.
(இ - ள்.) ஒப்புரவு செய்தலின் நன்றாயிருப்பது

தேவருலகத்தினும் இவ் வுலகத்தினும் பெறுதற்கு அரிதாம்,
(எ - று).

10

இல்லறவியல்

- 19 - வ்து ஈகை.

43

19 - ம் அதிகாரம்.

ஈ கை .

ஈகையாவது இல்லென இரந்துவந்தார் யாவர்க்கும்
வரையாது கொடுத்தல் .

221. நல்லா றேனினுங் கொளறிது மேலுலக
மில்லெனினு மீதலே நன்று.

(இ - ள்.) ஒருவன்மாட்டுக் கொள்ளல் நன்மை
பயக்கும் நெறியெனினும்

கோடல் தீது; ஒருவர்க்குக் கொடுத்தாற்
பாவமுண்டெனினும் கொடுத்தல் நன்று. கொள்வோ
ரமைதி யறிந்து கொடுக்கவேண்டுமெனினும், இது வரை
யாது கொடுத்தலாதலால், யாதொருவாற்றினுங்
கொடை நன்றென்பது
கூறிற்று.

1 • 222. வழியார்க்கோன் றீவதே யீகைமற்
றெல்லாங்

குறியெதிர்ப்பை நீர துடைத்து.

(இ - ள்.) ஈகையாவது இல்லாதார்க்கு யாதானும்
ஒன்றைக் கொடுத்தல் ;

இஃதொழிந்த கொடையெல்லாம் குறியெதிர்ப்பை
கொடுத்த நீர்மையாதலை

யுடைத்து, (எ - று).

இது கொடுக்குங்கால் இல்லாதார்க்குக்
கொடுக்கவேண்டு மென்றது. 2

223. இலனென்னு மேவ்வ முரையாமை
யீதல்

குலனுடையான் கண்ணே யுள.

(இ - ள்.) இரந்துவந்தார்க்கு இல னென்னுநின்ற
துன்பத்தைக் கூறுது

ஈதலும் குடிப்பிறந்தான்மாட்டே யுளதாம், (எ - று).

இது கொடுக்குங்கால் மாறுது கொடுக்க
வேண்டுமென்றது. 3

224. இன்னு திரக்கப் பதே லிரந்தவ
னின்முகங் காணு மளவு.

(இ - ள்.) பிறன்ஒருவனு லிரக்கப்படுதலும்
இன்னுது; எவ்வளவுமெனின்,

இரந்துவந்தவன் தான் வேண்டியது பெற்றதனானே
இனிதானமுகம் காணு

மளவும், (எ - று).

இது கொடுக்குங்கால் தாழாது
கொடுக்கவேண்டுமென்றது. 4

225. சாதலி னின்றொத தில்லை யீனிதனாஉ

• மீத லியையாக் கடை.

44 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

(இ - ள்.) சாதலின் மிக்க துன்பமில்லை, அதுவும்
இனிதாம்; இரந்து வந் தார்க்குக் கொடுத்தல் முடியாவிடத்து, (எ - று).

இஃது ஈயாது வரழ்தலில் சாதல் நன்றென்றது.

5

226. ஈத்துவக்கு மின்ப மறியார்கோ
முமுடைமை

வைத்திழக்கும் வன்க ணவர்.

(இ - ள்.) கொடுத்த கொடையினால் பெற்றவர்க்கு வரும்
முகமலர்ச்சியைக் கண்டறியாரோ? தாமுடைய பொருளைக்
கொடாதே வைத்துப் பின் னிழக் கின்ற வன்கண்ணர், (எ - று).

இஃது இடார் இழப்பரென்றது.

6

227. இரத்தலி னின்னாது மன்ற நிரப்பிய
தாமே தமிய ருணல்.

(இ - ள்.) இரத்தல்போல மெய்யாக இன்னாதாம் ;

தேடின வுணவைத் தாமே தமியராயிருந் துண்டல், (எ - று).
தமியரா யென்றது ஒருவருங் காணாமலென்றது.

7

228. பாத்தாண் மரீஇ யவனைப் பசியென்னுந்
தீப்பிணி தீண்ட லரிது.

(இ - ள்.) பகுத்து உண்டலைப் பழகியவனைப் பசியாகிய
பொல்லா நோய் தீண்டுதெ வில்லை, (எ - று).

இஃது ஒருவன் பிறர்க்கீயா தொழிகின்றமை ஈந்தாற்
பொருள் குறையும் ; அதனாலே பசியுண்டாமென்
றஞ்சியன்றோ? அவ்வாறு நினைத்தல் வேண்டா ;
பகுத்துண்ணப் பசி வாராதென்று கூறிற்று.

8

229. அற்று ரழிபசி தீர்த்த லஃதொருவன்
பெற்றான் பொருள்வைப் புழி.

(இ - ள்.) பொருளற்றாது குணங்களையழிக்கும்
பசியைப்போக்குக ; அது செய்ய ஒருவன் தான் தேடின
பொருள்வைத்தற்கு இடம் பெற்றானும், (எ - று).

இது பகுத்துண்ணப் பொருளழியாது என்றது.

9

230. ஆற்றுவா ராற்றல் பசியாற்ற லப்பசியை

மாற்றுவா ராற்றலிற் பின்.

(இ - ள்.) பெரியாரது பெருமையாவது பசியைப்
பொறுத்தல் ; அதுவும் பெரிதாவது பிறர் பசியைத்
தீர்ப்பாரது பெருமைக்குப் பின்பு, (எ - று).

இது தவம்பண்ணுவாரினும் தானம் பண்ணுவார்
வலியுடைய ரென்றது.10

இல்லறவியல் - 20 - வது புகழ்.
20 - ம் அதிகாரம்.

45

பு க ழ் .

புகழாவது புகழ்பட வாழ்தல்.

231. தோன்றிற் புகழோடு தோன்றுக
வஃதிலார்

தோன்றலிற் றேன்றாமை நன்று.

(இ - ள்.) பிறக்கிற் புகழுண்டாகப் பிறக்க ;
அஃதிலார் பிறக்குமதிற்

பிறவாமை நன்று, (எ - று).

இது புகழ்பட வாழவேண்டு மென்றது.

1

232. ஈத லிசைபட வாழ்த லதுவல்ல
தூதிய மில்லை யுயிர்க்கு.

(இ - ள்.) புகழ்பட வாழ்தலாவது கொடுத்தல் ;

அக்கொடையானல்லது

உயிர்க்கு இலாபம் வேறென்றில்லை, (எ - று).

இது புகழுண்டாமாறு கூறிற்று.

2

233. உரைப்பா ருரைப்பவை யெல்லா
மிரப்பார்க்கொன்

நீவார்மே னிற் தும் புகழ்.

(இ - ள்.) சொல்லுவார் சொல்லுவனவெல்லாம்,

இரந்துவந்தார்க்கு அவர்

வேண்டியதொன்றைக் கொடுப்பார்மேல் நில்லாநின்ற
புகழாம், (எ - று). 3

234. ஒன்று வலகத் துயர்ந்த புகழல்லாற்
போற்றாது நிற்பதொன் றில்.

(இ - ள்.) உயர்ந்தபுகழல்லது இணை யின்றாக

உலகத்துக் கெடாது நிற்பது

பிறிதில்லை, (எ - று).

இது புகழ் மற்றுள்ள பொருள்போலன்றி அழியாது
நிற்கு மென்றது. 4

235. நிலவரை நீள்புக ழாற்றிற் புலவரைப்
போற்றாது புத்தே ளுலகு.

(இ - ள்.) ஒருவன் நிலத்தெல்லையின்கண்ணே

நெடிய புகழைச் செய்வ

னாயின், தேவருலகம் புலவரைப் போற்றாது இவனைப்
போற்றும், (எ - று).

புலவரென்றார் தேவரை; அவர்
புலனுடையாராதலான். இது புகழ் செய்தா
ரைத் தேவஞலகம் போற்றுமென்றது.

5.

46

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

236. புகழ்பட வாழாதார் தன்னோவார் தம்மை
யிகழ்வாரை நோவ தேவன்.

(இ - ள்.) புகழ்பட வாழ மாட்டாதார் தங்களை
நோவாது தம்மை யிகழ்வாரை நோகின்றது யாதினுக்கு? (எ -
று).

இது புகழ்பட வாழமாட்டாதார் இகழப்படுவென்றது.

6

237. வசையென்ப வையத்தார்க் கேல்லா
யிசையென்னு

மேச்சம் பெறுஅ விடின்.

(இ - ள்.) உலகத்தார்க்கெல்லாம் புகழாகிய ஒழிபு
பெறுவிடின், அப் பெறுமைதானே வசையாமென்று
சொல்லுவா, (எ - று).

மேல் புகழில்லாதாரை யிகழ்பவென்றார் அவர்
குற்றமில்லாசாயின் இகழப் படுவரோவென்றார்க்கு, வேறு
குற்றம் வேண்டா ; புகழின்மைதானே யமையு மென்றார்.

7

238. வசையோழிய வாழ்வாரே வாழ்வா
ரிசையோழிய

வாழ்வாரே வாழா தவர்.

(இ - ள்.) வசையோழிய வாழ்மவர்களே உயிர்
வாழ்வாராவர்; புகழோழிய வாழ்வாரே உயிர் வாழாதார், (எ -
று).

இது புகழில்லார் பிணத்தோ டொப்ப ரென்றது.

8

239. வசையிலா வண்பயன் குன்று மிசையிலா
யாக்கை பொறுத்த நிலம்.

(இ - ள்.) புகழில்லாத வுடம்பைப் பொறுத்த நிலம்
பழியற்ற கல்விளைவு குறையும், (எ - று).

இது புகழில்லாதா னிருந்தவிடம் விளைவு
குன்றுமென்றது.

9

240. நத்தம்போற் கேடு முளதாகுஞ் சாக்காமீ
வித்தகற் கல்லா லரிது.

(இ - ள்.) ஆக்கம் போலக் கேடும் உளதானாற்போலச்
சாதலும் வல்லவற் கல்லது அரிது, (எ - று).

இது புகழ்பட வாழ்தல் மக்களெல்லார்க்கும்
அரிதென்றது.

10

இல்லறவியல் முற்றிற்று.

துறவறவியல் - 1 - வது

அருளுடைமை.

47

துறவறவியல். (13)

மேல் துறவறம் பதின்மூன்றதிகாரங்களால்

கூறுவார்.

1 - ம் அதிகாரம்.

அருளுடைமை.

அருளுடைமையாவது யாதானுமோருயிர்

இடர்ப்படின் அதற்குத் தன்

னுயிர்க்கு உற்ற துன்பத்தினால் வருந்துமாறு போல
வருந்தும் ஈரமுடைமை.

241. நல்லாற்றா னாடி யருளாள்க பல்லாற்றாற்
றேறினு மஃதே துணை.

(இ - ள்.) நல்ல வழியாலே நாடி அருளையுண்டாக்கு
க; பலவழியினும் ஓடி

யாராயினும், தமக்கு அவ்வருளே துணையாம், (எ - று).

‘நல்லாற்றாநாடியருளாள்க’ என்றது அருளுடைமை
யுண்டாகப் பலவறங்

களையுஞ் செய்கவென்றவாறு. இஃது அருளுடைமை
வேண்டுமென்றது. 1

242 அருட்சேல்வஞ் சேல்வத்துட் சேல்வம்
பொருட்சேல்வம்

பூரியார் கண்ணு முள்.

(இ - ள்.) செல்வத்துள் வைத்துச் செல்வமாவது
அருளுடைமையாகிய

செல்வமாம்; பொருட் செல்வமானது கீழாயினோர்மாட்டும்
உளவாதலால், (எ - று).

இஃது அருள்நிலை கூறிற்று.

2

243. அருள்சேர்ந்த நெஞ்சினார்க் கில்லை
யிருள்சேர்ந்த

வின்னா வுலகம் புகல்.

(இ - ள்.) அருளைப் பொருந்தின
நெஞ்சினையுடையவர்க்கு இருளைப் பொ
ருத்தின நரக லோகம் புகுதவில்லை, (எ - று).

இது நரகம் புகாரென்றது.

3

244. மன்னுயி ரோம்பி யருளாள்வாற்
கில்லென்ப

தன்னுயி ரஞ்சம் வினை.

(இ - ள்.) நிலைபெற்ற உயிரை ஒம்பி
அருளை ஆள்வானுக்குத் தன்னுயிரஞ்ச
வரும் வினை வருவ தில்லையென்று சொல்லுவார், (எ - று).
இது தீமை வாராதென்றது.

4

245. அல்ல லருளாள்வார்க் கில்லை
வளிவழங்கு

மல்லன்மா ஞாலங் கரி.

48

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

(இ - ள்.) அருளுடையார்க்கு அல்லலில்லை;
அதற்குச் சான்று காற்றியங்குகின்ற வளப்பத்தினை
யுடைய பெரிய வலகம், (எ - று).

இஃது அருளுடையார்க்கு அல்லலின்மை
உலகத்தார்மாட்டே காணப்படு மென்றது.

5

246. அருளிலார்க் கவ்வுலக மில்லை
பொருளிலார்க்

கிவ்வுலக மில்லாகி யாங்கு.

(இ - ள்.) அருள் இல்லாதார்க்கு மேலுலகமுறங்
காட்சியில்லை ; பொருள் இல்லாதார்க்கு இவ்வுலகின்கண்
இன்பமுறுங்காட்சி யில்லையாறற்போல, (எ - று).

இஃது அருளில்லாதார் சுவர்க்கம் புகாரென்றது.

6

247. தேருளாதான் மெய்ப்பொருள் கண்டற்றாற்
றேறி

னருளாதான் செய்யு மறம்.

(இ - ள்.) தெளிவில்லாதான் மெய்ப்பொருளைத்
தெளிந்தாற் போலும்; * ஆராயின், அருளில்லாதான்
செய்யும் அறமும், (எ - று).

இஃது அறஞ்செய்யவும் மாட்டாரென்றது,

7

248. பொருணீங்கிப் போச்சாந்தா ரேன்ப
ரருணீங்கி

யல்லவை செய்தோழுது வார்.

(இ - ள்.) முற்பிறப்பின்கண் அருளினின்று நீங்கி
அல்லாதவற்றைச் செய் தொழுகினவர் இப்பிறப்பின்கண்
பொருளினின்று நீங்கி மறவியு முடையவ ரென்று
சொல்லுவர், (எ - று).

இது பொருளில்லையாமென்றது.

8

249. பொருளற்றார் பூப்ப ரோருகா லருளற்றா

ரற்றார்மற் றுத லரிது.

(இ - ள்.) பொருளில்லாதார் ஒருகாலத்தே பொருளுடையராதலும்
அருளில்லாதார் கெட்டார், பின்பு ஆக்கமுண்டாகாது, (எ - று).
கூடும்;

இது பொருளின்மையேயன்றி எல்லாக் கேடு முண்டா

மென்றது.

9

250. வலியார்முற் றம்மை நினைக்கதாந் தம்மின்
மெலியார்மேற் செல்லு மிடத்து.

(இ - ள்.) தாம் தம்மின் மெலியார்மேல்

வெகுண்டெழுமிடத்து, தம்மின் வலியார்முன் தாம்
நிற்குநிலையை நினைக்க, (எ - று).

10

துறவறவியல் - 2 - வது புலான் மறுத்தல்.

49

2 - ம் அதிகாரம்.

புலான் மறுத்தல்.

புலான் மறுத்தலாவது புலாத்தின்னால்
அருளில்லையா மென்பதனாற்

புலாலை விடுகை.

251. உண்ணாமை வேண்டும் புலாலைப்
பிறிதொன்றின்

புண்ண துணர்வார்ப் பெறின்.

(இ - ள்.) புலாலை யுண்ணாமை வேண்டும்; அது
பிறிதொன்றின் புண்;

ஆதலால், அதனை அவ்வாறு காண்பாருண்டாயின், (எ -
று).

இது புலால் மறுத்தல் வேண்டுமென்பதும், அது
தூயதாமென்பதும்

கூறிற்று.

1. 252. பொருளாட்சி போற்றுதார்க் கில்லை
யருளாட்சி

யாங்கில்லை யூன்றின் பவர்க்கு.

(இ - ள்.) பொருளிதனை யாளுதல் அதனை
காக்கமாட்டாதார்க்கு இல்லை;

அதுபோல, அருளினை யாளுதல் ஊன் தின்பவர்க்கு
இல்லை, (எ - று).

இஃது ஊனுண்ண அருட்கேடு வருமென்றது.

2

253. தன்னுன் பெருக்கற்குத் தான்பிறி
தானுண்பா

னோங்ஙன மாளு மருள்.

(இ - ள்.) தன்னுடம்பை வளர்த்தற்குத் தான்
பிறிதொன்றினது உடம்பை

உண்ணுவன், அருளுடையவனாவது மற்றியாதானோ?
(எ - று).

ஊனுண்ண அருள்கெடுமோ என்றார்க்கு, இது
கூறப்பட்டது.

3

254. படைகோண்டார் நெஞ்சம்போ
னன்னாக்கா தொன்றி னுடல்சுவை
யுண்டார் மனம்.

(இ - ள்.) ஆயுதம் கையிற்கொண்டவர்

நெஞ்சுபோல், நன்மையை நினை

யாது; ஒன்றினுடலைச் சுவைப்படவுண்டார் மனம், (எ - று).

4

255. தினற்போருட்டாற் கொள்ளா
துலகேனின் யாரும்

விலைப்போருட்டா லுன்றருவா ரில்.

(இ - ள்.) தின்னுதற்காக உலகத்தார்
கொள்ளாராயின், விலைக்காக ஊன்

விற்பார் யாரும் இல்லை, (எ - று).

இது கொன்று தின்னாது விலைக்குக்கொண்டு
திற்பார்க்குக் குற்றமென்னை

யென்றார்க்கு, அதனாலங் கொலைப்பாவம் வருமென்று
கூறிற்று.

57

50

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

256. அருளல்ல தியாதேனிற் கொல்லாமை
கோறல்

பொருளல்ல தவ்வுன் றினல்.

(இ - ள்.) அருளல்லது யாதெனின்,
கொல்லாமையைச் சிதைத்தல் ; பொருளல்லது யாதெனின்,
அவ்வூனைத் தின்றல், (எ - று).

இஃது அதனை யுண்டதனால் அருள்

பயனுமில்லை என்றது.

கெடுதலையன்றி, பெறுவதொரு

ஓ

257. சேயிரிற் றலைப்பிரிந்த காட்சியா ருண்ணு

ருயிரிற் றலைப்பிரிந்த லூன்.

(இ - ள்.) குற்றத்தினின்று நீங்கின தெளிவுடையார் உண்ணார்; உயிரி னின்று நீங்கின உடம்பை, (எ - று).

இது மேற்கூறிய குற்றமெல்லாம் பயத்தவின், ருண்ணுமென்றது.

அதனைத் தெளிவுடையா

7

258. அவிசோரிந் தாயிரம் வேட்டலி னொன்றி
னுயிர்சேகுத் துண்ணுமை நன்று.

(இ - ள்.) நெய் முதலான அவியைச் சோரிந்து ஆயிரம்வேள்வி வேட்டலி னும், ஒன்றினுயிரை நீக்கி அதனுடம்பை யுண்ணுமை நன்று, (எ - று).

8

259. கோல்லான் புலாலை மறுத்தானைக்
கைகூப்பி

யெல்லா வுயிருந் தோழும்.

(இ - ள்.) கொல்லானுமாய்ப் புலாலையுண்டலையுந்
தவிர்த்தவனை, கை குவித்து எல்லாவுயிருந் தொழும், (எ - று).

மேல் எல்லாப்புண்ணியத்திலும் இது கன்றென்றார்
அது யாதனைத் தரு

மென்றார்க்கு, கொல்லாதவன் தேவர்க்கும் மேலாவனென்று
கூறினார். 9

260. உண்ணாமை யுள்ள துயிர்நிலை யுனுண்ண
வண்ணாத்தல் செய்யா தளறு.

(இ - ள்.) உயிர் நிலையைப் பெறுதல் ஊனை
யுண்ணாமைவினால் உள்ளது;

ஊனையுண்ண, உண்டாரை எல்லாவுலகத்தினும் இழிந்த
நாகம் விழுங்கிக் கொண்டு அங்காவாது, (எ - று).

அங்காவாமை - புறப்பட விடாமை.

துறவறவியல் - 3 - வது தவம்.

3 - ம் அதிகாரம்.

தவம்.

தவமாவது ஊனும் உறக்கமுங் குறைத்தலும்,
வெயிலும் பணியும் தாங்கலும், தேவர்வழிபாடு முதலாயினவும்
மேற்கொண்டு முயறல்.

261. தவஞ்செய்வார் தங்கருமஞ் செய்வார்மற்

றல்லா

ரவஞ்செய்வா ராசையிற் பட்டே.

(இ - ள்.) தங்கருமஞ் செய்வார் தவஞ் செய்வார்;
அஃதல்லாதன செய்வா ரெல்லாம் ஆசையிலே யகப்பட்டுப்
பயனில்லாதன செய்கின்றார், (எ - று).

இது தவம்பண்ண வேண்டுமென்றது.

1

262. துறந்தார்க்குத் துப்புரவு வேண்டி.
மறந்தார்கோன்

மற்றை யவர்க டவம்.

(இ - ள்.) துறந்தவர்களுக்கு உணவுகொடுத்தலை,
வேண்டித் தவிர்ந்தா ராயினரோ? இவ்வாழ்வார் தவஞ்
செய்தலை, (எ - று).

இது தானத்தினும் தவம் மிகுதியுடைத்தென்றது.

2

263. தவமுந் தவமுடையார்க் காகு மவமதனை
யஃதிலார் மேற்கொள் வது.

(இ - ள்.) தவஞ்செய்தலும் முன்பு நல்வினை
செய்தார்க்கு வரும்; அந் நல் வினையில்லாதார் அத்தவத்தை
மேற்கொள்வது பயனில்லை, (எ - று).

இது தவமிலார்க்குத் தவம் வாராது; வாரினுந்
தப்புமென்றது.

3

264. உற்றநோய் நோன்ற லுயிர்க்குறுகண்

செய்யாமை

யற்றே தவத்திற் குநு.

(இ - ள்.) தமக்கு உற்றநோயைப் பொறுத்தலும்
பிறவுயிர்க்கு நோய்செய் யாமையுமாகிய அத்தன்மையே
தவத்திற்கு வடிவமாம், (எ - று). 4

265. தன்னுயிர் தானைப் பெற்றானே யேனைய
மன்னுயி ரேல்லாம் தொழும்.

(இ - ள்.) தன்னுயிரானது தானென்று கருதுங்
கருத்து அறப் பெற்ற வனை, ஒழிந்தன்வாகிய நிலைபெற்ற
உயிர்களெல்லாம் தொழும், (எ - று).

உயிரென்றது சலிப்பற்ற அறிவை; தானென்றது
சீவனாகி நிற்கின்ற நிலைமையை; தானறுதலாவது அகங்கார
மறதல். 5.

52 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

266. சுடச்சுடரும் பொன்போ ளொளிவிடுந்
துன்பஞ்

சுடச்சுட நோற்கிற் பவர்க்கு.

(இ - ள்.) நெருப்பின்கண்ணே இட இடத் தன்னோடு
கலந்த மாசற்று ஒளிவிடுகின்ற பொன்னைப்போல, துன்பம்
நலிய நலியத் தவஞ்செய்வார்க்குத் தம்மோடு மருவின வினை
விட்டு ஒளிவிடும், (எ - று).

இது வினைவிட் டொளி யுண்டாம் என்றது.

267. கூற்றங் குதித்தலுங் கைகூடு நோற்றலி
ஒற்ற றலைப்பட்ட வர்க்கு.

(இ - ள்.) கூற்றத்தைத் தப்புதலுங் கைகூடும்;
தவத்தினாகிய வலியைக் கூடினார்க்கு, (எ - று).
இது மார்க்கண்டேயன் தப்பினாற்போல வென்றது.

268. ஒன்னார்த் தேறலு முவந்தாரை யாக்கலு
மெண்ணிற் றவத்தான் வரும்.

(இ - ள்.) இவ்விடத்துப் பகைவரைத் தெறுதலும்,
நட்டோரை யாக்குதலு மாகிய வலி ஆராயின், முன்செய்த
தவத்தினாலே வரும், (எ - று)
இது பிறரை யாக்குதலும் கெடுத்தலுங் தவத்தினாலே
வருமென்றது. 8

269. இலர்பல ராகிய காரண நோற்பார்
சிலர்பலர் நோலா தவர்.

(இ - ள்.) பொருளில்லாதார உலகத்துப் பலராதற்குக்
காரணம், தவஞ் செய்வார் சிலராதல்; அது செய்யாதார்
பலராதல், (எ - று). 9

270. வேண்டிய வேண்டியாங் கேய்தலாற்
செய்தவ

மீண்டு முயலப் படும்.

(இ - ள்.) விரும்பியன விரும்பினபடியே வருதலால்,
தவஞ்செய்தலை யிவ் விடத்தே முயல வேண்டும், (எ - று).

இது போகற்காச்சியும் இதனானே வருமென்றது.

10

துறவறவியல் - 4 - வது
கூடாவொழுக்கம். 53
4 - ம் அதிகாரம்.

கூடாவொழுக்கம்.
கூடாவொழுக்கமாவது மேற்கூறிய தவத்திற்குப்
பொருந்தாத ஒழுக்கம்.
271. மனத்தது மாசாக மாண்டார்நீ ராடி

மறைந்தொழுகு மாந்தர் பலர்.
(இ - ள்.) மாசு மனத்தின்கண் உண்டாக வைத்து,
மாட்சிமைப் பட்டாரது
நீர்மையைப் பூண்டு, பொருந்தாத விடத்திலே மறைந்
தொழுகு மாந்தர் பலர், ()
இது பலர்க்குக் கூடாவொழுக்க முண்டாகு
மென்றது.

272. புறங்குன்றி கண்டனைய ரேனு
மகங்குன்றி

மூக்கிற் கரியா ருடைத்து.

(இ - ள்.) புறத்தே குன்றி நிறம்போன்ற தூய
வேடத்தரா யிருப்பினும்,
அகத்தே குன்றி மூக்குப் போலக் கரியராயிருப்பாரை
உடைத்து இவ்வுலகம்.

இஃது அறிஞர் தவத்தவரை வடிவு கண்டு நோ்ப்பா
ரென்றது.

2

273. வலியி னிலைமையான் வல்லுருவம்
பெற்றம்

புலியின்றோல் போர்த்துமேய்ந் தற்று.

(இ - ள்.) வலியில்லாத நிலைமையை யுடையவன்
வலிதாகிய தவ வருவங்

கோடல், பெற்றமானது பிறர் பயப்படும்படி
புலியினது தோலைப் போர்த்
துப் பைங்கூழ் மேய்ந்த தன்மைத்து, (எ - று).

3

274. தவமறைந் தல்லவை செய்தல்
புதன்மறைந்து

வேடவேன் புட்சிமிழ்த் தற்று.

(இ - ள்.) தவத்திலே மறைந்து தவ
மல்லாதவற்றைச் செய்தல், வேட்டு

வன் தூற்றிலே மறைந்து புள்ளைப் பிணித்தாற் போலும்,
(எ - று).

அர்ச்சுனன் தவமறைந்தல்லவை செய்தான்.

4

275. வாணுயர் தோற்ற மெவன்செய்யுந்
தன்னெஞ்சந்

தானறி குற்றம் படின.

(இ - ள்.) வாணவரும் உயர்ந்த
பெருமையுண்டாயினும், அஃதியாதினைச்
செய்யவற்று; தன் னெஞ் சறியக் குற்ற முண்டாயின், (எ
- று).

தான் - அசை. இஃது இக்கூடா ஒழுக்கத்தானைப்
பிறாறிந்து இகழாரா

யினும், அவன் செய்கின்ற தவத்தினுற் பயனுண்டாகாது
என்றது. 5

54 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

276. வஞ்ச மனத்தான் படிற்றொழுக்கம்
பூதங்க

ளைந்து மகத்தே நுகும்.

(இ - ள்.) கள்ள மனத்தை யுடையானது
குற்றத்தினையுடைய ஒழுக்

கத்தைப் பிறாறியாராயினும், தன்னுடம்பி னுண்டான
பூதங்களைந்தும் அறிந்து

தம்முள்ளே நகாசிற்கும், (எ - று).

பூதங்களென்றது அவையிற்றின் காரியமாகிய
பொறிகளை. 6

277. நெஞ்சிற் றறவார் துறந்தார்போல்
வஞ்சித்து

வாழ்வாரின் வன்கணு ரில்.

(இ - ள்) நெஞ்சிற் றறவாராய்த் துறந்தாரைப்
போல வஞ்சனை செய்து

வாழும்வர்களைப்போலக் கொடியா ரில்லை யுலகத்து, (எ -
று). 7

278. பற்றற்றே மென்பார் படிற்றோழுக்க
மெற்றெற்றென்

றேதம் பலவுந் தரும்.

(இ - ள்.) பற்றினை யற்றேமென்பாரது
குற்றத்தினை யுடைய ஒழுக்கம்

எல்லாரும் எற்றெற்றென்று சொல்லும்படி பலகுற்றமு
மூண்டாக்கும், (எ - று).

எற்றென்பது திசைச்சொல்; இதுதீமைபயக்கு
மென்றது. 8

279. மழித்தலும் நீட்டலும் வேண்டா
வுலகம்

பழித்த தோழித்து விடின.

(இ - ள்.) தவத்தினர்க்குத் தலையை மழித்தலும்
நீட்டலும் வேண்டா; உல

கத்தார் கடிந்தவையிற்றைத் தாமுங்கடிந்து விடுவாராயின்,
(எ - று).

இது வேடத்தாற் பயனில்லை; கல்லொழுக்கமே
வேண்டுமென்றது. 9

280. கணைகோடிதி யாழ்கோடு செவ்விதாங்
கன்ன

வினைபடு பாலாற் கோளல்.

(இ - ள்.) செவ்விய கணை கொடுமையைச்செய்யும்,
கோடியயாழ் செவ்வை

யைச் செய்யும்; அதுபோல, யாவரையும்

வடிவுகண்டறியாது, அவரவர் செய்யும்

வினையின்பகுதியாலே யறிந்துகொள்க, (எ - று).

10

துறவறவியல் - 5 - வது கள்ளாமை.

55 -

5 - ம் அதிகாரம்.

கள்ளாமை.

கள்ளாமையாவது யாதொரு பொருளையுங் களவிற்
கொள்ளாரத்தல்.

281. எள்ளாமை வேண்வோ னென்பா
னெனைத்தோன்றுங்

கள்ளாமை காக்கதன் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) பிறரா லிகழப்படாமையை வேண்டுவா
னிவனென்று சொல் வப்படுமவன், யாதொரு பொருளையுங்
களவிற் கொள்ளாமல் தன்னெஞ்சைக் காக்க, (எ - று)

இது களவு ஆகாதென்றது.

1

282. உள்ளத்தாற் றுள்ளலுந் தீதே
பிறன்பொருளைக்

கள்ளத்தாற் கள்வே மெனல்.

(இ - ள்.) பிறன் பொருளை நெஞ்சினால் நினைத்தலும்
தீதாம்; ஆதலால், அதனை மறைவினாலே கள்வேமென்று
முயலாதொழிக. (எ - று).

இது களவு தீதென்றது.

2

283. கள்வார்க்குத் தள்ளு முயிர்நிலை
கள்ளார்க்குத்

தள்ளாது புத்தே ளுலகு.

(இ - ள்.) பிறர் பொருளைக் கள்வார்க்கு
உயிர்நிலையாகிய வீடு பெறுதல் தப்பும்;
கள்ளாதார்க்குத் தீதேவுருலகம் பெறுதல் தப்பாது, (எ - று).

இது கள்வார் முத்தி பெறுதலுமில்லர்; கள்ளாதார்

ரென்றது.

சுவர்க்கம் பெறுமையுமில்

3

284. களவினா லாகிய வாக்க ம்ளவிறந்
தாவது போலக் கேடும்.

(இ - ள்). களவிற கொண்ட பொருளா லாகிய ஆக்கம்
வதுபோலக் கெடும், (எ - று).
மேன்மேலும் மிகு

இது பொருள் நிலையாதென்றது.

4

285. களவின்கட் கன்றிய காதல்
வினாவின்கண்
வீயா விழும் தரும்.

(இ-ள்.) களவின்கண்ணே மிக்க ஆசை, பயன்படுங்
காலத்துக் கேடில்லாத நோயைத் தரும், (எ - று).

5

இது நூகம் புகுத்தும் என்றது.

*56

தீருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

286. அளவல்ல செய்தாங்கே வீவர் களவல்ல
மற்றைய தேற்றா தவர்.

(இ - ள்.) நேர் ஆகாதன செய்து அவ்விடத்தே
கெடுவார்; களவல்லாத மற்றைய அறங்களைத் தெளியாதவர், (எ

-று)

இது கள்வாரை அரசர் கொல்வரென்றது.

6

287. அருள்கருதி யன்புடைய ராதல்
பொருள்கருதிப்
பொச்சாப்புப் பார்ப்பார்க ணில்.

(இ - ள்.) அருளைக் குறித்து உயர்மீது
அன்புடையரா யொழுகுதல் பொருளைக் குறித்துப் பிறரது
மறவியைப் பார்ப்பார்மாட்டு இல்லை, (ஏ -று).

இஃது அருளும் அன்பு மில்லையாமென்றது.

7

288. அளவின் கணினுழுக லாற்றார்
களவின் கட

கன்றிய காத லவர்.

(இ - ள்.) களவின் கண்ணே மிக்க ஆசையையுடையவர்
கேரின் கணின்று

ஒழுகுதலைச் செய்யமாட்டார், (ஏ -று).

இது நேர் செய்ய மாட்டாரென்றது.

8

289. களவேன்னுங் காரறி வாண்மை
யளவேன்னு

மாற்றல் புரிந்தார்க ணில்.

(இ - ன்.) களவாகிய பொல்லா அறிவுடைமை
நேராகிய பெருமையைப்

பொருந்தினார்மாட்டு இல்லை, (எ - று).

இது நேரறிந்தவர் களவு காணுமென்றது.

9

290. அளவறிந்தார் நெஞ்சத் தறம்போல நிற்குங்
களவறிந்தார் நெஞ்சிற் கரவு.

(இ - ள்.) நேரறிந்தவர் நெஞ்சத்து அறம்
நிற்குமாறுபோல, நிற்கும்;

களவறிந்தவர் நெஞ்சில் வஞ்சகமும், (எ - று).

இது களவு காண்பாரைப் பின்பு களவினின்ற
றது.

தவிர்த்தல் முடியாதென் துறவறவியல் - 6 - வது

10

வாய்மை.

57 6 - ம் அதிகாரம்.

வாய்மை.

வாய்மையாவது பொய் சொல்லாமை.

291. தன்னெஞ் சறிவது பொய்யற்க
பொய்த்தபின்

றன்னெஞ்சே தன்னைச் சுடும்.

(இ - ள்.) தன்னெஞ்சு அறிந்ததனைப் பொய்யாது
சொல்லுக; பொய்ப்பொரு

யின், தன்னெஞ்சுதானே தன்னை யொறுக்கும், (எ - று).

சுடுதலாவது அதனற் பிறர்க்கு உளதாகுந் தீமையைக்
கண்டு என் செய்

தோம் யாமென்று வருந்துவித்தல். இது பொய்யாமை
வேண்டு மென்றது. 1

292. யாமெய்யாக் கண்டவற்று ளில்லை
யேனைத்தோன்றும் வாய்மையி னல்ல
பிற.

(இ - ள்.) யாம் மெய்யாகக் கண்டவற்றுள் மெய்
சொல்லுதல்போல நன்று

யிருப்பன, வேறு யாதொன்றும் இல்லை, (எ - று).

இஃது எல்லாஅறமும் இதனோடு
சூறிற்று.

ஒவ்வாதென்று அதன் தலைமை

2

293. வாய்மை யெனப்படுவ தியாதேனின்
யாதொன்றுந்

தீமை யிலாத சோலல்.

(இ - ள்,) பொய் சொல்லாத மெய்யென்று
சொல்லப்படுவது யாதென்று

வினவின், பிறர்க்கு யாதொன்றானும் தீமை பயவாத
சொற்களைச் சொல்லுதல்.

வாய்மை யாது என்றார்க்கு, இது கூறப்பட்டது.

294. பொய்ம்மையும் வாய்மை யீட்த்த
புரைதீர்ந்த

நன்மை பயக்கு மேனின்.

(இ - ள்.) பொய்யும் மெய்யோ டொக்கும் ; குற்றம்
பயக்குமாயின், (எ - று).

தீர்ந்த நன்மையைப்

4

295. உள்ளத்தாற் பொய்யா தோழுகி
ஹலகத்தா

ருள்ளத்து ளெல்லா முளன்.

(இ - ள்.) தன்னெஞ்சினாற் பொய்யை நினையாது
தார் நெஞ்சினுளெல்லாம் உளனாவன், (எ - று).

ஒழுகுவனாயின், உலகத்

இது பொய்யை நினையாதாரை எல்லாரும்

8

போற்றுவரென்றது. 5 58

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

296. மனத்தோடு வாய்மை மொழியிற்
றவத்தோடு

தானஞ்செய் வாரிற் றலை.

(இ - ள்.) மனத்தோடே கூட மெய்

சொல்லுவனாயின், தவத்தோடே கூடத் தானஞ் செய்வாரில்
தலையாவான், (எ - று).

இஃது எல்லாநன்மையும் பயக்கு மென்றது.

6

297. பொய்யாமை யன்ன புகழில்லை

பொய்யாமை

யெல்லா வறமுந் தரும்.

(இ - ள்.) பொய்யாமையை யுடையன் என்பதனோடு

ஒத்த புகழ் வேறென் றில்லை; பொய்யாமையானது

அவனறியாமல் தானே எல்லா அறங்களையுங்

கொடுக்குமாதலான், (எ - று).

7

298. பொய்யாமை பொய்யாமை யாற்றி

னறம்பிற

செய்யாமை செய்யாமை நன்று.

(இ - ள்.) பொய்யாமையைப் பொய்யாமல்

செலுத்துவனாயின், பிற அறங் களைச் செய்தல் நன்றும்;

அல்லது தீதாம், (எ - று).

8

299. புறந்தூய்மை நீரா னமையு மகந்தூய்மை

வாய்மையாற் காணப் படும்.

(இ - ள்) உடம்பு தூயதாதல் நீரினாலே யமைந்து
விடும்; மனத்தின் தூய்மை மெய்சொல்லுதவினாலே
யறியப்படும், (எ - று). 9

300. எல்லா விளக்கும் விளக்கல்ல
சான்றோர்க்குப்

பொய்யா விளக்கே விளக்கு.

(இ - ள்.) சான்றோர்க்கு எல்லாவறத்தினாலும்
உண்டான ஒளியும் ஒளி யல்ல; பொய்யாமையா னுண்டான
ஒளியே ஒளியாகும், (எ - று).

இது பொய்யாவிளக்குச் சான்றோர்க்கு
இன்றியமையாதென்று கூறிற்று. 10

7 - ம் அதிகாரம்.

வெகுளாமை.

வெகுளாமையாவது வெகுளுதற்குக் காரணமுள்ளவிடத்தும்
வெகுளாதல்.

301. மறத்தல் வெகுளியை யார்மாட்டுந் தீய
பிறத்த லதனான் வரும்.

(இ - ள்.) வெகுளியை யார்மாட்டுஞ் செய்தலை மறக்க;
தீயன பிறத்தல்

அவ் வெகுளியானே வருமாதலான், (எ - று).

இது வெகுளாமை வேண்டுமென்றது.

1.

துறவறவியல் - 7 - வது வெகுளாமை.

59

302. சேல்லிடத்துக் காப்பான் சினங்காப்பா

னல்லிடத்துக்

காக்கிலேன்

காவாக்கா

லேன்.

(இ - ள்.) தனக்கு இயலு மிடத்தே

வெகுளாதவன் வெகுளாதவனாவான்;

இயலாவிடத்தில் அதனைத் தவிர்த்ததனாலும் பயனில்லை;
னில்லை, (எ - று).

தவிராததனாலும் பய

இது வெகுளாமையாவது வலியவன் வெகுளாமை

யென்றது.

2

303 .

இணரேரி தோய்வன்ன வின்றோ சேயினும்
புணரின் வெகுளாமை நன்று.

(இ - ள்.) தொடர்வுபட்ட நெருப்பு மேன்மேலும்

வன் தனக்கு இன்னாதவற்றைப் பலகாற்செய்யினும்
தொழிதல் நன்று, (எ - று).

வந்துற்றாற்போல, ஒரு
சுமையின், வெகுளா

மேல் வலியவன் பொறுக்கவேண்டுமென்றார் அவன் பொறுக்குங்கால் தீமை
செய்யினும் பொறுக்க வேண்டுமென்றார்.

3

3 04 .

செல்லா விடத்துச் சினந்தீது செல்லிடத்து
மில்லதனிற் றீய பிற.

(இ - ள்.) இயலாவிடத்துச்

சினந்தீது ;

யிருப்பன பிறவில்லை, (எ - று).

இயலாமிடத்தினும் அதிற் றீதா

4

30 5.

தன்னைத்தான் காக்கிற் சினங்காக்க காவாக்காற்
றன்னையே கோல்வஞ் சினம்.

மற்

(இ - ள்.) ஒருவன் தன்னைத் தான் காக்கவேண்டுவனையின்.

காக்க; காவானாயின், சினம் தன்னையே கொல்லும், (எ - று).

சினம் தோற்று

இஃது

உயிர்க்கேடு

வருமென்றது.

5

306.

சினமென்னுஞ் சேர்ந்தாரைக் கொல்லி யினமென்னு
மேமப் புணையைச் சுடும்.

(இ - ள்.) சினமென்று சொல்லப் படுகின்ற நெருப்பு தான் துன்பக்கடலி
லழுந்தாமல் தன்னைக் கரையேற விடுகின்ற நட்போராகிய புணையைச் சுடும். (1)

சேர்ந்தாரைக் கொல்லி - நெருப்பு; இது காரணக்குறி. இது சினம் தன்னை
யடுத்தாரைச் கொல்லு மென்றது.

6

307. சினத்தைப் பொருளென்று கொண்டவன் - கேடு

• நிலத்தெறிந்தான் கைபிழையா தற்று.

(இ - ள்.) சினத்தைப் பொருளாகக் கொண்டவன்
வன்கை தப்பாமற் பட்டதுபோலும், (எ - று).

கெடுதல், நிலத்தெறிந்த

60

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

308. நக்கையு முவகையுங் கொல்லுஞ் சினத்திற்
பகையு முளவோ பிற.

(இ - ள்.) நகுதலையும் மகிழ்தலையும் கெடுக்கின்ற
சினத்தைப்போல, பகையா யிருப்பனவும் வேறு சிலவுளவோ?
(எ - று).

இஃது இன்பக்கேடு வருமென்றது.

8

309. உள்ளிய வெல்லா முடனெய்து முள்ளத்தா
னுள்ளான் வெகுளி யெனின்.

(இ - ள்.) தன்னெஞ்சினால் வெகுளியை
நினையானாகில், தானினேத்தன வெல்லாம் ஒருகாலத்தே
கூடப்பெறுவன், (எ - று). 9

310. இறந்தா ரிறந்தா ரனையர் சினத்தைத்
துறந்தார் துறந்தார் துணை.

(இ - ள்.) சினத்தை மிகுத்தார் செத்தாரோடு ஒப்பர்;
அதனை யொழிந் தார் எல்லாப்பொருளையுந் துறந்தாரோடு
ஒப்பர், (எ - று).

8 - ம் அதிகாரம். இன்னு செய்யாமை.

இன்னுசெய்யாமையாவது தமக்கு இன்னுதவற்றைப் பிறர்க்குச் செய்யாமை. இது வெகுளி மறந்து நிகழ்வதொன்றாதலின், அதன்பின் கூறப் பட்டது.

311. இன்னு வேனத்தா னுணர்ந்தவை
துன்னுமை

வேண்டும் பிறன்கட் சேயல்.

(இ-ள்.) தான் இன்னுதனஇவையென்று அறிந்தவற்றைப் பிறற்குச் செய் தலை மேவாமை வேண்டும், (எ - று).

இஃது இன்னு செய்யாமை வேண்டு மென்றது.

312. கறுத்தின்னா செய்தவற் கண்ணு
மறுத்தின்னா

செய்யாமை மாசற்றார் கோள்.

(இ - ள்.) தாஞ்செய்த குற்றத்தினாலே வெகுண்டு, இன்னுதவற்றைத் தமக்குச் செய்தவன்மாட்டும், தாம் அதற்கு மாறாகப் பின்பு இன்னுதவற்றைச் செய்யாமை குற்றமற்றார்

தூறவறவியல் - 8 - வது இன்னு செய்யாமை.

61

313. செய்யாமை சேற்றூர்க்கு மின்னாத
செய்தபி

னுய்யா விழுமந் தரும்.

(இ - ள்.) தானொரு குற்றஞ் செய்யாதிருக்க, தன
க்கு இன்னாதவற்றைச்

செய்தவர்க்கும், இன்னாதவற்றைச் செய்யின் , அ ஃ து
உய்வில்லாத நோயைத்தரும்.

இது காரணமின்றி இன்னாதன செய்தவர்க்கும் பெ
ரல்லாங்கு செய்தலேத்

தவிர வேண்டுமென்றது.

3

3 1 4. சிறப்பினுஞ் செல்வம் பெறினும்
பிறர்க்கின்ன

செய்யாமை மாசற்றூர் கோள்.

(இ - ள்.) யிகுதியைத் . தருகின்ற செல்வத்தைப்
பெறினும், பிறர்க்கு

இன்னாதவற்றைச் செய்யாமை குற்றமற்றூர் கோட்பாடு, (எ
- று).

இது பழி வாராத செல்வம் பெறினு ம் தவிரவேண்டு
மென்றது.

315. எனைத்தானு மெஞ்ஞான்றும் யார்க்கு
மனத்தானு

மாணசெய் யாமை தலை.

(இ - ள்.) யாதொன்றாயினும், எல்லாநாளும்
யாவர்மாட்டும் இன்னொதவற்றை
மனத்தினாலும் செய்யாமை நன்று, (எ - று).

5

316. அறிவினா னாகவ துண்டோ பிறிதுநோய்
தன்னோய்போற் போற்றுக் கடை.

(இ - ள்.) பிறிதோருயிர்க்கு உறும் நோயைத் தனக்கு
உறும் நோய்போலக்

காவாதவிடத்து, அறிவுடையனாகிய வதனால் ஆகுவதொரு
பயன் உண்டாகாது. ()

இஃது அறிவுடையார் செய்யார் என்றது.

6

317. தன்னுயிர்க் கின்னாமை தானறிவா
னென்கோலோ

மன்னுயிர்க் கின்னா செயல்.

(இ - ள்.) தன்னுயிர்க்கு உற்ற இன்னொடைய
உயிரில்லாப் பொருள்கள்

போல அறியாது கிடத்தலன்றித் தான் அறியுமவன்,
பின்னைப் பிறவுயிர்க்கு

இன்னொதவற்றைச் செய்கின்றது யாதனைக் கருதியோ? (எ
- று).

318. பிறர்க்கின்ன முற்பகற் செய்யிற்
றமக்கின்ன

பிற்பகற் றுமே வரும்.

(இ - ள்.) பிறர்க்கு இன்னாதவற்றை முற்பொழுது
செய்யின், தாமே பிற

பொழுது தமக்கு இன்னாதனவாய் வரும் ; மற்றொருவன்
செய்யாமல், (எ - று)

இன்னாதன செய்ததனால் வருங் குற்றமென்னை
யென்றார்க்கு, இது கூறப்

பட்டது.

8

319. நோயெல்லா நோய்செய்தார் மேலவா
நோய்செய்யார்

‘நோயின்மை வேண்டு பவர்.

62 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

(இ - ள்.) இக் காலத்து நுகர்கின்ற துன்பமெல்லாம்
முற்காலத்துப் பிறர்க்குத் துன்பம் செய்தார் மாட்டே யுளவாம்
; ஆதலால், இக் காலத்துப் பிறர்க்குத் துன்பத்தைச் செய்யார்
வருங்காலத்துத் தமக்குத் துன்பம் வாராமையேவேண்டு பவர்,
(எ - று).

9

320. இன்னாசெய் தாரை யொறுத்த லவார்நாண
நன்னயஞ் செய்து விடல்.

(இ - ள்.) இன்னாதன செய்தாரை ஒறுக்குமாறு

என்னையெனின், அவர் நானும்படியாக நல்ல
நயமுடையவற்றைச் செய்துவிடுக, (எ - று)
இஃது ஒறுக்கும் நெறி கூறியது.

10

9 - ம் அதிகாரம். கொல்லாமை.

கொல்லாமையாவது யாதோருயிரையுங் கொல்லாமை.
இது வெகுளி முதிர்ந்துழி நிகழ்வதொன்றாதலின், அதன்பின்
கூறப்பட்டது.

321. தன்னுயிர் நீப்பினுஞ் செய்யற்க தான்பிறி
தின்னுயிர் நீக்கும் வினை.

(இ - ள்.) தன்னுயிர் நீங்கினும் செய்யாதொழிக;
தான் பிறிதொன்றினு டைய இனிய வுயிரை விடுக்குந்
தொழிவினை, (எ - று).

உயிர்க்குக் கேடுவருங் காலத்து நோய்க்கு மருந்தாகக்
கொல்லுதல் குற்றமன்று என்பார்க்கு, இது கூறப்பட்டது.

1

322. நல்லா நேனப்படுவ தியாதேனின்
யாதோன்றுங்

கொல்லாமை சூழ நெறி.

(இ - ள்.) நல்ல வழியென்று சொல்லப்படுவது

யாதெனின், அது யாதோ நுயிரையுங் கொல்லாமை யைச்
சிந்திக்கும் வழி, (எ - று).

இது நன்னெறியாவது கொல்லாமை யென்றது.

2

323. ஒன்றாக நல்லது கொல்லாமை மற்றதன்
பின்சாரப் பொய்யாமை நன்று.

(இ - ள்.) இணையின்றாக நல்லது கொல்லாமை ;
அதன்பின்டே யணைய, பொய்யாமை யும் நன்று, (எ - று).

இது சொல்லிய அறத்திலும் பொய்யாமை நன்று ;
அதிலும் நன்று கொல் லாமை யென்றது.

3

துறவறவியல் - 9 - வது கொல்லாமை.

63

324. அறவினை யாதெனிற் கொல்லாமை
கோறல்

பிறவினை யெல்லாந் தரும்.

(இ - ள்.) நல்வினை யாதெனின், கொல்லாமை ;
கொல்லுதல் எல்லாத்

தீவினைப்பயனையுந் தருமா தலால், (எ - று).

இஃது அறத்தொழிலாவது கொல்லாமை யென்றது.

4

325. நிலையஞ்சி நீத்தாரு ளெல்லாங்
கோலையஞ்சிக்

கொல்லாமை சூழ்வான் றலை.

(இ - ள்.) மனைவாழ்க்கையில் நின்றலை யஞ்சித்
துறந்தவ ரெல்லாரினும்,

கொலையை யஞ்சிக் கொல்லாமையைச் சிந்திப்பான் தலைமை
யுடையவன்; இவ்

வாழ்க்கையில் நிற்பினும், (எ - று).

இஃது எல்லாத் துறவினும் நன்றென்றது.

5 326. பகுத்துண்டு பல்லுயி ரோம்புத னுலோர்
தோகுத்தவற்று ளெல்லாக் தலை.

(இ - ள்.) பல்லுயிர்களுக்குப் பகுத்துண்டு
அவற்றைப் பாதுகாத்தல்,

நூலுடையார் திரட்டின அறங்களுெல்லாவற்றினும் தலையான
அறம், (எ - று).

இஃது எல்லாச் சமயத்தார்க்கும் நன்றென்றது.

6

327. கொல்லாமை மேற்கொண் டொழுகுவான்
வாழ்நாள்மேற்

செல்லா துயிருண்ணுங் கூற்று.

(இ - ள்) கொல்லாமையை விரதமாகக்கொண்டு
ஒழுகுமவன் வாழ்நாளின்

மேல், உயிருண்ணுங் கூற்றுச் செல்லாது, (எ - று).

பிறவாமை யுண்டாமாதலால் கூற்றுச்செல்லாது
என்றார். இது கொல்

லாமையின் பயன் கூறிற்று.

7

328. உயிருடம்பி நீக்கியா ரேன்ப
சேயிருடம்பிற்

சேல்லாத்தீ வாழ்க்கை யவர்.

(இ - ள்) முற்பிறப்பின்கண் உயிரை யுடம்பினின்று
நீக்கினார் இவரென்று

பெரியோர் கூறுவர்; குற்றமான வுடம்பினையும் ஊனுஞ்
செல்லாத தீய மனை

வாழ்க்கையினையும் உடையாரை, (எ - று).

இது கொலையினால் வருங் குற்றங் கூறிற்று.

8

329. கொலைவினைய ராகிய மாக்கள்
புலைவினையர்

* புன்மை தேரிவா ரகத்து.

(இ - ள்.) கொலைத்தொழிலினை யுடையராகிய
மாக்கள் பொல்லாமையை

யாராய்வாரிடத்து, தொழிற்புலையராகுவர், (எ - று).

இவரை உலகத்தார் கன்மசண்டாளரென்று
சொல்லுவார்.

9

330. நன்றகு மாக்கம் பெரிதேனினுஞ்
சான்றோர்க்குக்

கோன்றகு மாக்கங் கடை.

(இ - ள்.) நன்மையாகும் ஆக்கம் பெரிதேயாயினும்,
ஒருயிராக் கொன்று ஆகின்ற ஆக்கம் உயர்ந்தோர்க்கு ஆகாது,
(எ - று).

இது பெரியோர் வீடுபேற்றை விரும்பிக் கன்மத்தை
விடுத்தலால், வேள்வி யின் வருங் கொலையும் ஆகாதென்றது.

10

10 - ம் அதிகாரம்.

நிலையாமை.

நிலையாமையாவது மயக்கத்தினால் தானென்று
நினைத்திருக்கின்ற யாக்கையும் தனதென்று நினைத்திருக்கின்ற
பொருளும் நிலை நில்லாமைபைக் கூறல்.

331. நில்லா தவற்றை நிலையின வேன்றுணரும்
புல்லறி வாண்மை கடை.

(இ - ள்.) நில்லாத பொருள்களை நிலைநிற்பனவென்று
நினைக்கின்ற புல்லிய வறிவுடைமை இழிந்தது, (எ - று).

எனவே, பொருள்களை யுள்ளவாறு காணவொட்டாத
மயக்கத்தைக் கடிய வேண்டுமென்றவாறாயிற்று.

1

332. அற்கா வியல்பிற்றுச் சேல்வ மதுபேற்று

லற்குப வாங்கே சேயல்.

(இ - ள்.) நில்லாத வியல்பை யுடைத்துச் செல்வம்; அதனைப் பெற்றால், அப்பொழுதே நிற்பனவாகிய அறங்களைச் செய்க, (எ - று).

நிலையாமை மூன்று வகைப்படும்; செல்வ நிலையாமை, இளமை நிலையாமை, யாக்கை நிலையாமை என.

2

333. கூத்தாட் டவைக்குழாத் தற்றே
பெருஞ்செல்வம்

போக்கு மதுவீளிந் தற்று.

(இ - ள்.) கூத்தாட்டிக் காண்டற்கு அவைக் கூட்டம் திரண்டா லொக் கும் பெருஞ்செல்வத் திரளும்; அந்த அவை யெழுந்து போற்றி போலும் அது போமாவும், (எ - று).

3

334. நாளென வொன்றுபோற் காட்டி யுயிரீரும்
வாள துணர்வார்ப் பெறின்.

(இ - ள்.) நாளென்பது இன்பந் தருவ தொன்று போலக் காட்டி, உயிரை யீர்வதொரு வாளாம்; அதனை யறிவாரைப் பெறின், (எ - று)

இஃது உயிரீரும் என்றமையால், இளமை நிலையாமை கூறிற்று

4

நிலையாமை.

துறவறவியல் - 10 - வது

335. நாச்சேற்று விக்குண்மேல் வாராழு
னல்வினை

மேற்சேன்று செய்யப் படும்.

(இ - ள்.) நாவழங்காமற் செறுத்து விக்குளானது
மீ தூர்ந்து வருவதன்
முன்னே, நல்வினையை மேல் விழுந்து செய்யவேண்டும்,
(எ - று).

இஃது உயிரானது கழிவதன்முன்னே நல்வினையைச்
செய்யவேண்டு மென்
றது.

5

336. நேருந லுளனோருவ னின்றில்லை
யென்னும்

பேருமை யுடைத்திவ் வுலகு.

(இ - ள்.) ஒருவன் நேற்றுளனாயிருந்தான்,
இன்றில்லையாயினு னென்று
சொல்லும் பெருமையை இவ்வுலகம் உடைத்து, (எ - று).
இது யாக்கை நிலையாமை கூறிற்று.

6

337. ஒருபொழுதும் வாழ்வ தறியார் கருதுப
கோடியு மல்ல பல.

(இ - ள்.) ஒரு பொழுதளவும் தம்முயிர் நிலைநிற்கும்
என்பதனை யறியாரா
யிருந்தும், தமது வாழ்நாளைக் கோடியுமல்ல, பலவாகக்கருதுவர்

உலகத்தார், (எ - று)°

மேல் ஒருநாளுள்ளானவன் பிற்பை ஞான்று
செத்தானென்றார் ஈண்டு
ஒருபொழுதளவும் உயிர் நிலையாகாது என்றார்.

7

338. குடம்பை தனித்தொழியப் புட்பறந்
தற்றே

யுடம்போ யுயிருடை நட்பு.

(இ - ள்.) கூடு தனியேகிடக்கப் புள்ளுப் பறந்து
போனாற்போலும்; உடம்

போடு உயிர்க்கு உள்ள நட்பு, (எ - று).

மேல் ஒருபொழுதென்று காலங்கூறினார் ஈண்டு உயிர்
போமென்றார்.

நினைத்த பொழுது

8

339. உறங்கு வதுபோலுஞ் சாக்கா றேங்கி
விழிப்பது போலும் பிறப்பு.

(இ - ள்.) உறங்குவதனோடு ஒக்கும் சாக்காடு; உறங்கி

விழிப்பதனோடு ஒக்

கும் பிறப்பு, (எ - று).

இது போன உயிர் மீண்டும் பிறக்கு மென்பதூஉம்,

இறத்தலும் பிறத்தலும்

உறங்குதலும் விழித்தலும் போல மாறிவருமென்பதூஉம்

அறத்துப்பால்.

340. புக்கி லமைந்தின்று கோல்லோ
வுடம்பினுட்

சேசி லிருந்த வுயிர்க்கு.

(இ-ள்.) தனதல்லாத உடம்பினுள்ளே ஒதுக்குக்குடியாக
விருந்த உயிர்க்குப் போயிருப்பதற்கிடம் அமைந்ததில்லையோ?
அமைந்ததாயின், இதனுள் இராது.

புக்கில் என்பது முத்தி ஸ்தானம். இது
மேற்கூறியவற்றால் உயிர் மாறிப் பிறந்து வரினும் ஓரிடத்தே
தவறுமென்பது கூறிற்று.

10

11 - ம் அதிகாரம்.

துறவு.

துறவாவது ஒருவன் தவம்பண்ணு நின்றகாலத்து
யாதாயினும் ஒரு தொடர்ப்பாடு உளதாயினும்,
அதனைப்பற்றறத் துறத்தல். இது மயக்கமற்றார்க்கு
வருவதொன்றாதலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

341. அடல்வேண்டு மைந்தின் புலத்தை
விடல்வேண்டும்

வேண்டிய வேல்லா மோருங்கு.

(இ - ள்.) துறப்பார்க்குப் பொறிக னோந்தினுக்கும்
 நுகர்ச்சியான ஐந்தினே யுங் கொல்லுதல் வேண்டும் ;
 அதற்காகத் தாம் விருப்பின வெல்லாவற்றையும் ஒருகாலத்திலே
 விடுதல் வேண்டும், (எ - று).

1

342. இயல்பாகு நோன்பிற்கோன் றின்மை
 யுடைமை

மயலாகு மற்றும் பெயர்த்து.

(இ - ள்.) யாதொருபொருளும் இலதாதல்
 தவத்திற்கியல்பாகும் ; பொரு ளுடைமை மீண்டும்
 பிறத்தற்குக் காரணமான மயக்கத்தைத் தரும், (எ - று). 2

343. மற்றுந் தொடர்ப்பா டெவன்கொல்
 பிறப்பறுக்க

லுற்றார்க் குடம்பு மிகை.

(இ - ள்.) பிறப்பறுக்கலுற்றார்க்கு உடம்பும்
 மிகையாயிருக்க, மற்றுஞ் சில தொடர்ப்பாடு உளதாவது
 யாதினைக்கருதியோ ? (எ - று). 3

344. பற்றி விடாஅ விடும்பைகள் பற்றினைப்
 பற்றி விடாஅ தவர்க்கு.

(இ - ள்.) பொருள்களைப்பற்றி விடாதவரைத்
 துன்பங்கள் விடாதே பற்றி கிற்கும், (எ - று).

இது பொருள்களைத் துறவாக்கால் வினை
கெடாதென்றது. 4,

துறவறவியல் - 11 - வது துறவு.

67

345. யாதனின் யாதனி நீங்கியா னோத
லதனி னதனி னிலன்.

(இ - ள்.) எவன் யாதொன்றினின்றும்
யாதொன்றினின்றும் நீங்கினான்

அவன் அதனைவ அதுனைவ துன்பமுறுதலின், (எ - று).
5

346. பற்றற்ற கண்ணே பிறப்பறுக்கு மற்று
நிலையாமை காணப் படும்.

(இ - ள்.) ஒருவன் யாதொரு பொருளோடும்
பற்றற்ற பொழுதே அது

பிறப்பையறுக்கும்; அதனை விடாதபோது நிலையாமை
காணப்படும், (எ - று).

இஃது எல்லாப் பற்றினையும் அறுக்கப் பிறப்பு
அறுமென்றது. 6

347. வேண்டி னுண்டாகத் துறக்க துறந்தபி
னீண்டியற் பால பல.

(இ - ள்.) தன்னுயிர்க்கு ஆக்கம் உண்டாக
வேண்டின், தன்னுடைமை

யெல்லாவற்றையுந் துறக்க; துறந்தபின் இவ்விடத்தே
யியலும்பகுதியின பல. ()

இஃது இம்மைப் பயன் கூறிற்று.

7

348. தலைப்பட்டார் தீரத் துறந்தார் மயங்கி
வலைப்பட்டார் மற்றை யவர்.

(இ - ள்.) பற்றறத் துறந்தார் முத்தியைத்
தலைப்பட்டார்; அல்லாதார்

மயங்கிப் பிறப்பாகிய வலையிலே யகப்பட்டார், (எ - று).

இது மறுமைப் பயன் கூறிற்று.

8

349. யானேன தென்னுஞ் சேருக்கறுப்பான்
வானோர்க்

குயர்ந்த வுலகம் புகும்.

(இ - ள்.) யானென்றும் எனதென்றும் நினைக்கின்ற
மயக்கத்தை யறுக்கு

மவன், தேவர்க்கு மேலாகிய உலகத்தின்கண்ணே
செல்லும், (எ - று).

9

350. பற்றுக் பற்றற்றான் பற்றினை
யப்பற்றைப்

பற்றுக் பற்று விடற்கு.

(இ - ள்.) பற்றறுத்தானது பற்றினைப் பற்றுக ;
அதனைப் பற்றுங்கால்,

பயன் கருதிப் பற்றாது பற்று விடுதற்காகப் பற்றுக, (எ -
று).

பற்றற்றான் பற்றுவது தியான சமாதி. பின்
மெய்யுணர்தல் கூறுதலான்,

இது பிற்படக் கூறப்பட்டது.

10

68

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

12 - ம் அதிகாரம்.

மெய்யுணர்தல்.

மெய்யுணர்தலாவது எக்காலத்தினும் எவ்விடத்தினும்
அழியாது நிற்கும் பொருள் இதுவென வுணர்தல். இது
பற்றறத் துறந்தாது உள்ள நிகழ்ச்சியாத லான், அதன்பின்
கூறப்பட்டது.

351. ஐயுணர் வேய்தியக் கண்ணும் பயமின்றே
மெய்யுணர் வில்லா தவர்க்கு.

(இ - ள்.) மெய் முதலாகிய பொறிகளைத்தினும்
அறியப்படுவனவெல்லாம் அறிந்தவிடத்தும், அதனால் ஒருபய
விலாதார்க்கு, (எ - று).

னுண்டாகாது; உண்மையை யறியும் அறி

1

352. பொருளல்ல வற்றைப் பொருளென்
றுணரு

மருளானு மாணுப் பிறப்பு.

(இ - ள்.) பொருளல்லாதவற்றைப் பொருளாகக்
கொள்கின்ற மயக்கத் தினாலே உண்டாம்; மாட்சிமையில்லாத
பிறப்பு, (எ - று).

இது மெய்யுணருங்கால் மயக்கங் காண்பனாயின்,
பிறப்புண்டாமென்றது. 2

353. எப்பொரு ளெத்தன்மைத் தாயினு
மப்பொருண்

மெய்ப்பொருள் காண்ப தறிவு.

(இ - ள்.) யாதொரு பொருள் யாதொரு
தன்மைத்தாயினும், அப்பொருளி னுடைய வுண்மையைத் தான்
உண்மையாகக் காண்பது யாதொன்று அஃது அறிவாம், (எ
- று).

மெய்யென்பதூஉம் அறிவென்பதூஉம் ஒன்று; என்னை?
எக்காலத்தும் எவ்
விடத்தும் ஒரு தன்மையாக அழியாது நின்றலின்,
பொருளையுங் காண்டலால், அறிவாயிற்று.

மெய்யாயிற்று; எல்லாப்

3

354. பிறப்பென்னும் பேதைமை நீங்கச்
சிறப்பென்னுஞ்

சேம்போருள் காண்ப தறிவு.

(இ - ள்.), பிறப்பாகிய அறியாமையினின்று நீங்கப்,
பிறவாமையாகிய செவ்விய பொருளைக் காண்பது அறிவாம், (எ - று).

பிறவாமை நெறந்தாதலின், நெறப்பு என்னப்பட்டது. தான் பிறந்தானாக
வும் செத்தானாகவும் கருதுகின்ற அறியாமையை விட்டுத், தனக்குச் சாவில்லை
யாகவும் பிறப்பில்லையாகவும் தான் நிற்கின்ற நிலைமையைக் காணவேண்டுமென்
தவாறாயிற்று.

4

தறவறவியல் - 12 - வது

மெய்யுணர்தல்.

69

355. ஓர்த்துள்ள முள்ள துணரி
ஒருதலையாப்

பேர்த்துள்ள வேண்டா பிறப்பு.

(இ - ள்.) உள்ளமானது உள்ளபொருளை யாராய்ந்து
ஒருதலையாக வுணரு

மாயின், பின்னைப் பிறப்புண்டென்று நினையாதொழிக,
(எ - று).

மெய்யுணர்ந்தவர் பிறப்புண்டென்று நினையாதொழிக
வென்றவாறு. 5

356. ஐயத்தி நீங்கித் துணிந்தார்க்கு
வையத்தின்

வான நணிய துடைத்து.

(இ - ள்.) மெய்ப்பொருளை ஐயப்படுதலினின்று
நீங்கித் துணிந்தவர்க்கு,

இவ்வுலகத்தினும் மேலுலகம் நணித்தாம் தன்மை
யுடைத்து, (எ - று).

துணிந்த அறிவின் கண்ணது எல்லாவுலகுமாதலின்,
அவ்வறிவுடையார்க்கு

உலகம் ஒருங்குதோற்றதலின், நணித்தாமென்றவாறு.
இது மெய்யுணர்வு எவ் விடமும் அறியுமென்றது,
6

357. இருணீங்கி யின்பம் பயக்கு மருணீங்கி
மாசறு காட்சி யவர்க்கு.

(இ - ள்.) மயக்கத்தினின்று நீங்கிக் குற்றமற்ற
அறிவுடையார்க்கு, அநீ

யாமையாகிய விருள் நீங்க முத்தியாகிய இன்ப முண்டாம்,
(எ - று).

இது மெய்யுணர்ந்தார்க்கு வினைவிட்டு முத்தியின்ப
முண்டாமென்றது. 7

358. கற்றிண்டு மெய்ப்பொருள் கண்டார்

தலைப்படுவர்

மற்றீண்டு வாரா நெறி.

(இ - ள்.) இவ்விடத்தே மெய்ப்பொருளை
யறிந்துதெளிந்தாரே அடைவார்;

மீண்டு இவ்விடத்து வாராத வழியினை, (எ - று).

கல்வி யறிவால் அறிவை அறியப் பிறப்பறு மென்
றவாறு.

8

359. சார்புணர்ந்து சார்பு கேடவொழுகின்
மற்றழித்துச்

சார்தரா சார்தரு நோய்.

(இ - ள்.) தன்னைச் சார்வனவற்றையறிந்து
அவையிற்றின் சார்வுகெட

ஒழுகவனாயின், அவ்வொழுக்கத்தினையழித்துச் சார்தலைச்
செய்யா; சாரக்கடவன

வாய துன்பங்கள், (எ - று).

சார்பு—வினைச்சார்பு; கெட ஒழுகல்—காமம்
வெகுளி மயக்கமின்றி மெய்

யுணர்ச்சியானொழுகுதல். இஃது உண்மையைக் கண்டு
அக்காட்சியைத் தப்பா

மல் முடிய நிற்பனாயின், சாரக்கடவதாய் நிற்கின்ற வினை
சாராதே விட்டுப்போ

மென்றது. “

970

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

360. காமம் வெகுளி மயக்க மிவைமுன்றி
ஞமங் கேட்க்கேடு நோய்.

(இ - ள்.) ஆசையும் வெகுளியும் மயக்கமு மென்னும்
இவை முன்றினது காமம்போக, வினைபோம், (எ - று)
வினையெதற்கு வழி இதுவென்று கூறுதலான்,
இது மெய்யுணர்த லாயிற்று.

10

13 - ம் அதிகாரம்.

அ வ ல வ று த் த ல்.

அவாவறுத்தலாவது பொய்ப்பொருள்கள்மேற் செல்லும்
ஆசையைத்தவிர்த் தல். முத்திக்குக்காரணமாக
மெய்யுணர்தலே யமையுமாயினும், பின்னும் உடம் போடு
நின்றவின் தான் விட்டபொருள்கள்மாட்டு ஆசை செல்லின்,
மீண்டும் பிறப்பிற்குக் காரணமாம்; ஆதலான், இதனைத்
தவிரவேண்டுமென்று எல்லாவற் றினும் பின் இது
கூறப்பட்டது.

361. அஞ்சுவ தோரு மறனே யோருவனை
வஞ்சிப்ப தோரு மவா.

(இ - ள்.) ஒருவனை வஞ்சனை செய்வது ஆசை;
ஆதலால், அதனை அஞ்ச வதே அறம், (எ - று).
வஞ்சனை செய்தல் - நன்றி செய்வாரைப் போல

முன்னே நின்று, பின்னே தீக்கதியுள் உய்த்தல். இஃது
ஆசையின்மை வேண்டிமென்றது. 1

362. அவாவில்லார்க் கில்லாகுந் துன்பமஃ
துண்டேற்

றவாஅது மேன்மேல் வரும்.

(இ - ள்.) ஆசையில்லார்க்குத் துன்பம் இல்லையாகும்;
அஃது உண்டாயின், துன்பமானது கெடாது மேன்மேல் வரும்,
(எ - று). 2

363. அவாவென்ப வெல்லா வுயிர்க்குமெஞ்
ஞான்றுந்

தவாஅப் பிறப்பினும் வித்து.

(இ - ள்.) எல்லாவுயிர்க்கும் எல்லா நாளுங் கேடில்லாத
பிறப்பைக் கொடுக்கும் விதையாவது ஆசையென்று
சொல்லுவர், (எ - று):

இஃது ஆசை துன்பம் தருதலேயன்றிப் பிறப்பையும்

தருமென்றது. 3 துறவறவியல் - 13 - வது

அவாவறுத்தல்.

71

364. அற்றவ ரென்பா ரவாவற்றார்
மற்றையா

ரற்றாக வற்ற திலர்.

(இ - ள்.) பற்றற்றவரென்பார் ஆசையற்றவரே;
ஆசையற்றவர்ப் பற்றினே

யறுத்தாராயினும், ஆசையற்றாரைப் போலப்
பற்றறுதலிலர், (எ - று). 4

365. தூஉய்மை யேன்ப தவாவின்மை
மற்றது

வாஅய்மை வேண்ட வரும்.

(இ - ள்.) ஒருவர்க்கு அழுக்கறுத்தலாவது
ஆசையின்மை ; அவ்வாசை

யின்மை மெய் சொல்லுதலை விரும்ப வரும், (எ - று).

இது பொருள்மே லாசையில்லாதார் பொய்
கூறாதவின், மெய் சொல்ல

அவாவின்மை வரும் என்று அவாவறுத்தற்குக் கருவி
கூறிற்று. 5

366. அவாவினை யாற்ற வறுப்பிற்
றவாவினை

தான்வேண்டு மாற்றான் வரும்.

(இ - ள்.) ஆசையை மிகவும் போக்குவானாயின்,
கேடில்லாத வினை தான்

வேண்டின நெறியாலே வரும், (எ - று).

6

367. வேண்டாமை யன்ன விழுச்செல்வ
மீண்டில்லை

யாண்டு மஃதொப்ப தில்.

(இ - ள்.) அவாவின்மை போல மிக்க செல்வம்
இவ்விடத்தில் இல்லை ;

அவ்விடத்தினும் அதனை யொப்பது பிறிதில்லை, (எ - று).

இஃது இதனின் மிக்கதொரு பொருளுமில்லை

யென்றது.

7

368. இன்ப மிடையறு தீண்டு
மவாவேன்னுந்

துன்பத்துட் ணேபங் கேடின்.

(இ - ள். அவாவாகிய துன்பங்களுள் மிக்க துன்பம்
கெடுமாயின், இன்ப

மானது இடையறாமல் வந்து மிகும், (எ - று).

இஃது இன்பமும் இதனாலே வருமென்றது.

8

369. வேண்டுங்கால் வேண்டும் பிறவாமை
மற்றது

வேண்டாமை வேண்ட வரும்.

(இ - ள்.) வேண்டுங்கால் பிறவாமையை விரும்புதல்
வேண்டும்; அப் பிற

வாமை பொருளை விரும்பாமையை விரும்பத் தானே வரும்,
(எ - று).

இது பிறவாமையும் இதனாலே வருமென்றது.

9 72 திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

370. ஆரா வியற்கை யவாஃப்பி னந்நிலையே
பேரா வியற்கை தரும்.

(இ - ள்.) நிறையா இயல்பினையுடைய ஆசையை
விடுவனாயின், அது விட்ட அப்பொழுதே அழியாத இயல்
பினைத் தரும், (எ - று).

இயல்பாவது என்று மொருபடிப்பட்டது. இது தன்னுடைய உருவத்தைப் பெறுமென்றது.

10

சங்கியாசமாகிய துறவறவியல் முற்றிற்று.

1 - ம் அதிகாரம்.

ஊழ்.

ஊழாவது முன்பு செய்தவினை பின்பு விளையும் முறை. மேற்கூறிய அறப் பகுதியும் இனிக் கூறுகின்ற பொருட் பகுதியும் இன்பப் பகுதியும் முன்செய்த கல்வினையால் வருதலையும், இவற்றிற்கு மாறான பாவமும் வறுமையும் துன்பமும் தீவினையால் வருதலையும் அறியாதே அவை உலகத்தில் ம க்கள்பலர் தமது முயற்சி யால் வந்தனவென்பரன்றே? அதற்காக இது கூறப்பட்டது. ஒருவன் செய்த வினை தனது பயனை வழுவின்றிப் பயத்தல் அறத்தினாகுமாதலான், இஃது அறத்தினிறுதிக்கண் கூறப்பட்டது.

37 1 . ஆகூழாற் றேன்று மசைவின்மை கைப்பொருள்

போகூழாற் றேன்று மடி.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு ஆக்கங் கொடுக்கின்ற ஊழ் தோற்றினால் முயற்சி தோன்றும்; அழிவு கொடுக்கின்ற ஊழ் தோற்றினால் மடிதோன்றும், (எ - று).

இஃது ஆக்கத்திற்கும் கேட்டிற்கும் ஏதுவான
முயற்சியும் முயலாமையும் ஊழால் வருமென்றது.

1

372. பேதைப் பகேது மிழவூ ழறிவகற்று
மாகவா ழுற்றக் கடை.

(இ - ள்) கெடுக்கும் ஊழ் தோன்றினால்
அறியாமையை யுண்டாக்கும்; ஆக்கும் ஊழ் தோன்றினால்
அறிவை விரிக்கும், (எ - று).

இஃது அறிவுர் அறியாமையும் ஊழால் வருமென்றது.

2.

1 - வது ஊழ்.

73

373. நுண்ணிய நூல்பல கற்பினு மற்றந்தன்

னுண்மை யறிவே மிகும்.

(இ - ள்.) நுண்ணியவாக வாராய்ந்த
நூல்கள் பலவற்றையுங் கற்றானாயினும்,

பின்னையும் தனக்கு இயல்பாகிய அறிவே மிகுத்துத்
தோன்றும், (எ - று).

மேல் அறிவிற்குக் காரணம் ஊழ் என்றார்

அஃதெற்றுக்கு? கல்வியன்றே

காரணமென்றார்க்கு, ஈண்டுக் கல்வியுண்டாயினும்
ஊழாநாயவறிவு வலியுடைத்
தென்றார்.

3

374. ஊழிற் பேருவலி யாவுள மற்றேன்று
சூழினுந் தான்முந் துறும்.

(இ - ள்.) ஊழினும் மிக்க வலியுடையன
யாவையுள? பிறிதொன்றை யாராயுந் காலத்தும், தான்
முற்பட அவ்வாராய்ச்சிக்கு உடன்பட்டுநிற்கும், (எ - று).

375. நல்லவை யெல்லாஅந் தீயவாந் தீயவு
நல்லவாஞ் செல்வஞ் சேயற்கு.

(இ - ள்.) செல்வம் உண்டாக்குவதற்குத் தனக்குமுன்பு
தீதாயிருந்தன வெல்

லாம் நன்றும்; அச்செல்வத்தை யில்லையாக்குவதற்கு
முன்பு நன்றாய் யிருந்தன
வெல்லாம் தீதாம், (எ - று).

5

376. பரியினு மாகாவாம் பாலல்ல வய்த்துச்
சோரியினும் போகா தம்.

(இ - ள்.) தம்முடைய பகுதியல்லாதனவற்றை
வருந்திக்காப்பினும் அவை

தமக்கு ஆகா'; தம்முடைய பகுதியாயினவற்றைக் கொண்டு
சென்று சொரிந்து

விடினும் அவைபோகா, (எ - று).

இது முன்புள்ள செல்வம் காவற்படுதலும்
களவுபோதலும் ஊழினாலேயா
மென்றது.

6

377. வகுத்தான் வகுத்த வகையல்லாற்
கோடி

தோகுத்தார்க்குந் துய்த்த லரிது.

(இ - ள்.) விதானம் பண்ணினவன் விதானம்
பண்ணின வகையினால்

வது, கோடிப்பொருளை யீட்டினவர்க்கும் அதனால்வரும்
பயன்கோடல் அருமை

யுடைத்து, (எ - று).

இது பொருள்பெற்றாலும் நுகர்தற்கு
ஊழ்வேண்டுமென்றது.

7

10

74

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

378. இருவே றலகத் தியற்கை திருவேறு
தேள்ளிய ராதலும் வேறு.

(இ - ள்.) செல்வமுடையாராதலும்

தெள்ளியாராதலும் வேறு வேறு ஊழி

ஞல் வரும் ; ஆதலால், இரண்டு வகையாதல்
உலகத்தியல்பு, (எ - று). 8

379. துறப்பார்மற் றுப்புர வில்லா குறற்பால
வூட்டா கழியு மேனின்.

(இ - ள்.) நுகரும்பொரு ளில்லாதார்

துறக்கவமைவர்; தமக்குவந்துறுக்

துன்பப்பகுதியானவை உறுதுபோமாயின், (எ - று).

இது துறவறமானது ஊழினால் வருமென்றது.

9

380. நன்றாங்கா னல்லவாக் காண்பவ
ரன்றாங்கா

லல்லற் பவே தேவன்.

(இ - ள்.) நன்மைவருங்காலத்து நன்றாகக்

அல்லற்படுவது யாதினுக்கு? (எ - று).

காண்பவர் தீமைவருங்காலத்து

இஃது அறிந்தவர் வருவனவெல்லாம்

இயல்பென்று கொள்ளவேண்டு

மென்றது.

அறத்துப்பால் முற்றிற்று.

பொருட்பால். (70)

1. அரசியல். (25)

இதனுள் இறைமாட்சி முதலாக இடுக்கணழியாமை
யீராகக் கூறிய அதிகா

ரம் இருபத்தைந்தும் பெரும்பான்மையும் அரசர்க்கு
உரியவாதலின் அரசியலென்

றும், அமைச்சுமுதலாக அவையஞ்சாமை யீராகக்கூறிய
அதிகாரம் பத்தும்

பெரும்பான்மையும் அமைச்சர்க்கு உரியவாதலின்
அமைச்சியலென்றும், நாடுமுத

லாகப் படைச்செருக்கீராகக் கூறிய அதிகாரம் ஐந்தும்
பொருட்பகுதியாதலின்

பொருளியலென்றும், நட்பு முதலாகக் கூடாநட்பீராகக்
கூறிய அதிகாரம் ஐந்தும்

நட்பின், பகுதியாதலின் நட்பியலென்றும், பேதைமை
முதலாக மருந்தீராகக்

கூறிய அதிகாரம் பன்னிரண்டுங்
கேட்டுக்குக்காரணமாதலின் துன்பவியலென்

றும், குடிமுதலாகக் கயமையீராகக் கூறிய அதிகாரம்
பதின்மூன்றும் மக்களது

இயல்பு கூறுதலின் குடியியலென்றும் ஆகப்
பொருட்பால் கூறிய அதிகாரம்

எழுபது பகுதியாயிற்று.

1 - ம் அதிகாரம்.

இறைமாட்சி.

இதனுள், இறைமாட்சியாவது இறைவனது
உண்மை கூறுதல். இவ்

வதிகாரத்துள் உரைக்கின்றபொருள் அரசரை
நோக்கிற்றதலானும் அரசன்

மக்களிற் சிறந்தாளுதலானும் இவ்வதிகாரங் கூறப்பட்டது.

381. படைசூழி கூழமைச்சு நட்பர னாறு
முடையா னரசரு ளேறு.

(இ - ள்.) படையும் குடியும் கூழும் அமைச்சும்
நட்பும் அரனுமென்னும்

ஆறுபொருளினையும் உடையவன் அரசருள்
ஏறுபோல்வான், (எ - று).

சுண்டிக் குடியுள் நாடு அடங்கிற்று. இஃது
அரசனுக்கு உண்டாகுவன
கூறிற்று.

1

382. அஞ்சாமை யீகை யறிவுக்க மிந்நான்து
மெஞ்சாமை வேந்தற் கியல்பு.

(இ - ள்.) அஞ்சாமையும் ஈகையும்
அறிவுடைமையும் ஊக்கமுடைமையு

மென்னும் இந்நான்கு குணமும் ஒழியாமை
வேந்தனுக்கியல்பு, (எ - று). 2

76. திருக்குறள் - பொருட்பால்.

383. தூங்காமை கல்வி துணிவுடைமை
யிம்மூன்று
நீங்கா நிலஞாள் பவற்கு.

(இ - ள்.) மடியின்மையும் கவ்வியுடைமையும் ஒரு பொருளை ஆராயந்து

துணிதலுடைமையும் என்று சொல்லப்பட்ட இம்மூன்றும் பூமியை யாள்
பவனுக்கு நீங்காமல்வேண்டும், (எ - று).

3

384. அறனிழுக்கா தல்லவை நீக்கி
மறனிழுக்கா

மான முடைய தரசு.

(இ - ள்.) அறத்திற் றப்பாமலொழுகி, அறமல்லாத
காம வெகுளியைக்

கடிந்து, மறத்திற் றப்பாத மானத்தையுடையவன் அரசன்,
(எ - று).

4

385. காட்சிக் கேளியன் கடுஞ்சோல்ல
னல்லனேன்

மீக்கூறு மன்ன னிலம்.

(இ - ள்.) காண்கைக்கு எளியனாய்க்

கடுஞ்சொற்கூறுதலும் அல்லனாயின்,

அம்மன்னனை உலகத்தார் உயர்த்துக் கூறுவர், (எ - று).

இது மன்னன் உலகத்தார்மாட்டு ஒழுகுந் திறங்
கூறிற்று.

5

386. இயற்றலு மீட்டலுங் காத்தலுங் காத்த
வகுத்தலும் வல்ல தரசு.

(இ - ள்.) பொருள் வரும்வழி யியற்றலும், அதனை அழியாமலிட்டலும்,

அதனைச் சோர்வுபடாமற் காத்தலும், காத்த அதனை வேண்டுவனவற்றிற்குப்

பகுத்தலும் வல்லவன் அரசனாவான், (எ - று).

பகுத்தல் - யானை குதிரை முதலிய படைக்குக் கொடுத்து அவையிற்றை

யுண்டாக்குதல். இது பண்டாரங் கூறுமாறு கூறிற்று.

6

387. கோடையளி செங்கோல் குடியோம்ப னான்கு

முடையானும் வேந்தர்க் கொளி.

(இ - ள்.) கொடுத்தலும், தலையளி செய்தலும், செங்கோன்மையும், குடி

களைப் பாதுகாத்தலுமென்று சொல்லப்படுகின்ற இந்நான்கினையு முடையவன் வேந்தர்க்கெல்லாம் விளக்காம், (எ - று).

கொடுத்தல் - தளர்ந்த குடிக்கு விதை ஏர் முதலியன கொடுத்தல்; அளித்

தல் - அவரிடத்துக் கொள்ளுங் கடமையைத் தளர்ச்சி பார்த்து விட்டுவைத்துப்

பின்பு கோடல்; செங்கோன்மை-கொள்ளும் முறையைக் குறையக்கொள்ளாமை;

குடியோம்பல் - தளர்ந்த குடிக்கு இறை கழித்தல். இது குடிக்கு அரசன் செய்

யுந் திறங் கூறிற்று.

7.

அரசியல் - 2 - வது கல்வி.

77

388. இன்சொலா லீத்தளிக்க வல்லாற்குத்
தன்சொலாற்

முன்கண் டனைத்திவ் வுலகு.

(இ - ள்.) இனிய சொல்லோடே கொடுத்துத்
தலையளி செய்யவல்ல அரசு

னுக்குத் தன்னேவலாலே இவ்வுலகம் தான்
கண்டாற்போலும் தன் வசத்தே, கிடக்கும், (எ - று).
8

389. முறைசெய்து காப்பாற்றி மன்னவன்
மக்கட்

கிறையென்று வைக்கப் படும்.

(இ - ள்.) குற்றஞ் செய்தாரை அதற்குச் செய்யும்
முறைமை தப்பாமற்

செய்து, எல்லாவுயிரையுங் காத்தலைச் செய்கின்ற அ
ரசன், மனிதர்க்கு நாயக

9
னென்று எண்ணப்படுவான், (எ - று).

390. சேவிகைப்பச் சொற்பொறுக்கும்
பண்புடை வேந்தன்

கலிகைக்கீழ்த் தங்கு முலகு.

(இ - ள்.) தன் செவி வெறுக்கும்படியாகப் பிறர்
செய்த குற்றங்களைக்

கேட்டு வைத்தும், அதனைப் பொறுக்கவல்ல
குணமுடைய வேந்தனது குடைக்

கீழே உலகு தங்கும், (எ - று).

சொற்பொறுக்கும் என்பதற்குப் புரோகிதர்
தன்னிடத்துச் சொல்லுஞ்

சொற்களைப் பொறுக்கவல்ல என்பாருமுளர்.

10

2 - ம் அதிகாரம்.

க ல் வி .

கல்வியாவது கல்வியாமாறும் அதனானைய பயனுங்
கூறுதல். இது முதலாகப் பொருள் வரவு இயற்றுந் திறங்
கூறுகின்றாராதலின், அஃதியற்றுங்கால் கல்வி முந்துறவேண்
டும்; அதனால், இது முன் கூறப்பட்டது.

391. கற்க கசடறக் கற்பவை கற்றபி
னிற்க வதற்குத் தக.

(இ - ள்.) கற்கப்படுவனவற்றைக் குற்றமறக் கற்க;
கற்றியின்பு அக்கல்விக் குத் தக வொழுக, (எ - று).

இது கற்கவும் வேண்டும்; அதனைக் கடைப்பிடிக்கவும்
வேண்டுமென்றது. 1

392. எண்ணென்ப வேளை யெழுத்தேன்ப
விவ்விரண்டுங்

• கண்ணென்ப வாழு முயிர்க்கு.

(இ - ள்.) எண்ணென்று சொல்லப்படுவனவும்
மற்றை எழுத்தென்று சொல்லப்படுவனவுமாகிய இவ்விரண்டு
பொருளையும் உலகின்கண் வாழுமுயிர் களுக்குக்
கண்ணென்று சொல்லுவார் அறிவோர், (எ - று).

2

78

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

393. கண்ணுடைய ரென்பவர் கற்றோர்
முகத்திரண்டு

புண்ணுடையர் கல்லா தவர்.

(இ - ள்.) கற்றோர் கண்ணுடைய ரென்று சொல்லப்படுவர்; கல்லாதார்
கூத்தின்கண்ணே இரண்டு புண்ணுடைய ரென்று சொல்லப்படுவர், (எ - று).

அறிவு கல்வியின்கண்ணதாகலான்,
அக்கல்வியில்லாதார் கண் புண்ணு யிற்று.

3

394. தோட்டனைத் தூறு மணற்கேணி
மாந்தர்க்குக்

கற்றனைத் தூறு மறிவு.

(இ - ள்.) அகழ்ந்த அளவு மணற்கேணி
குக் கற்ற அளவும் அறிவுண்டாம், (எ - று.)

நீருண்டாம்; அதுபோல, மாந்தர்க்

இஃது அறிவுண்டாமென்றது.

4

395. ஸௌமைக்கட் டான்கற்ற கல்வி
யோருவற்

கேழ்மையு மேமாப் புடைத்து.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு ஒரு பிறப்பிலே கற்ற கல்வி
பினும் ஏமமாதலை யுடைத்து, (எ - று).

தானே எழு பிறப்

கற்ற கல்வி தானென்று கூட்டுக. இது வாசனை
உய்க்குமென்றது.

தொடர்ந்து நன்னெறிக்கண்

5
396. கேடில் விழுச்சேல்வங் கல்வி
யொருவற்கு

மாடல்ல மற்றை யவை.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்குக் கேடில்லாத
யெல்லாம் பொருளல்ல, (எ - று).

சீரிய பொருளாவது கல்வி; மற்றவை

. இது கல்வி அழியாத செல்வமென்றது.

6

397. யாதானு நாடாமா லாராமா
லென்னொருவன்

சாந்துணையுங் கல்லாத வாறு.

(இ - ள்.) யாதோரிடத்தே செல்லினும் அதுவே

தனது நாடும் ஊரும்.

போலாம்; ஆதலால், ஒருவன் சாந்தனையுங்
கல்லாதொழுகுதல் யாதினைக்கருதி?

இது கல்வி எல்லாநானும் கைக்கொள்ளப்படு
மென்றது. 7

398. உவப்பத் தலைக்கூடி யுள்ளப் பிரித
லனைத்தே புலவர் தொழில்.

அரசியல் - 3 - வது கல்லாமை.

79

(இ - ள்.) மக்களிருவர் உவக்குமாறு கூடி அவர்
வினைக்குமாறு பிரிதல், போலும்; கற்றோர்
செய்யுந்தொழில், (எ - று).

இஃது இன்பம் நுகரினும் வினை செய்யினும்
பிறர்க்கும் இன்பம் பயக்கச்

செய்தல் கல்வியாலாமென்றது.

8

399. தாமின் புறவ துலகின் புறக்கண்டு

காமுறுவர் கற்றறிந் தார்.

(இ - ள்.) தாம் இனிதாக நுகர்வதொன்றை
உலகத்தார் நுகர்ந்து இன்புறு

வாராகக் கண்டால், அதற்கு இன்புறுவர் கற்றறிந்தவர்,
(எ - று).

இஃது அழுக்காறு செய்யாது இன்புறுதல்
அறமாதலின், அது கல்வியானே
வருமென்றது.

9

400. உடையார்மு னில்லார்போ
லேக்கற்றுங் கற்றார்
கடையரே கல்லா தவர்.

(இ - ள்.) பொருளுடையார் முன்பு
பொருளில்லாதார் நிற்குமாறுபோல,
அதனைக் காதலித்து நின்றலுமன்றிக் கற்றாரிடத்தாவர்
கல்லாதார், (எ - று).

இது கற்றார் எல்லாரினும் தலையாவாரென்றது.

10

3 - ம் அதிகாரம்.

க ல் லா மை ம .

கல்லாமையாவது கல்வியில்லாமையால் உளதாகுங்
குற்றங் கூறுதல். மேற்

கல்வி வேண்டுமென்றார் அஃதிலர்தார்க்கு உளதாகுங்
குற்றமென்னை யென்றார்க்

குக் கூறியதாதலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

401. அரங்கின்றி வட்டாடி யற்றே நிரம்பிய
நூலின்றிக் கோட்டி கொளல்.

(இ - ள்.) கொம்மையின்றி வட்டாடினாற்

போலும்; நிரம்பிய நூல்களைக்

கற்றவின்றி வார்த்தைசொல்லுதல், (எ - று).

அரங்கு - சூது; வட்டாடுதல் - உண்டை
யுருட்டல்; கோட்டிகொளல் -

“புல்லா வெழுத்திற் பொருளில் வறுங்கோட்டி” என்றாற்போல.
வார்த்தைசொல்லின், அது தப்பு மென்றது.

இது கல்லாதார்

1

402. கல்லாதான் சோற்கா முறுதன்
முலையிரண்டு

.மில்லாதாள் பெண்காமுற் றற்று.

80

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) கல்வியில்லாதான் சொல்லுதற்கு
ஆசைப்படுதல், இரண்டுமுலையு

மில்லாதான் பெண்மைக்குக் காமுற்றாற்போலும், (எ - று).

இது தன்னாசையல்லது சொன்னாலும்
விரும்புவாரில்லை யென்றது. 2

403. கல்லா தவரு நனிநல்லர் கற்றார்முற்
சொல்லா திருக்கப் பெறின்.

(இ - ள்.) கல்லாதவரும் ஒரிடத்து மிகவும்
நல்லராவர்.; கற்றவர் முன்பு

உரையாடாதிருக்கக்கூடுமாயின், (எ - று).

சொல்லாதொழிய அறிவாரில்லைபாவர்
தார்க்கு உபாயம் இது வென்றது.

என்றவாறாயிற்று. இது கல்லா

3

404. கல்லாதா னெட்பங் கழியநன்
றயினுங்

கொள்ளா ரறிவுடை யார்.

(இ - ள்.) கல்லாதானது ஒண்மை மிகவும்
நன்றாயிருப்பினும், அதனை ஒண்மையாகக் கொள்ளார்
அறிவுடையார், (எ - று).

ஒண்மை யெனினும் அறிவெனினும் அமையும்.
இது கல்லாதார் ஒள்ளியா

ராயினும் மதிக்கப்படாரென்றது.

4

405. கல்லா வோருவன் றகைமை
தலைப்பேய்து

சோல்லாடச் சோர்வு படும்.

(இ - ள்.) கல்லாத ஒருவனது பெருமை கற்றவன்
கிட்டி யுரையாட மறை

யும், (எ - று).

இது பெருமையுடையாராயினும் மதிக்கப்
படாரென்றது.

5

406. மேற்பிறந்தா ராயினுங் கல்லாதார்
கீழ்ப்பிறந்துங்

கற்ற ரனைத்திலர் பாடு.

(இ - ள்.) கல்வியில்லாதார் உயர்குலத்திற்
பிறந்தாராயினும், இழிகுலத்துப் பிறந்தும் கற்றாரோடு
ஒத்த பெருமையிலர், (எ - று).

இது குலமுடையாராயினும் மதிக்கப்படாரென்றது.

6

407. நுண்மா ணுழைபுல மில்லா னேழினல
மண்மாண் புனைபாவை யற்று.

அரசியல் - 4 - வது கேள்வி.

81

(இ - ள்.) நுண்ணிதாகிய மாட்சிமைப்பட்ட
யில்லாதான் அழகு, மண்ணினாலே நன்றாகச்செய்த
ஆராய்ச்சியையுடைய கல்வி.
பாவையின் அழகினை யொக்
கும், (எ - று).

இஃது அழகியராயினும் மதிக்கப்படாரென்றது.

408. உளரேன்னு மாத்திரைய ரல்லாற்
பயவாக்
களரீனயர் கல்லா தவர்.

(இ - ள்.) உளரென்னும் அளவீனையுடையாரல்லது,
பயன்படாத களர்

நிலத்தை யொப்பர் கல்லாதவர், (எ - று).

இது பிறர்க்குப் பயன்படாரென்றது.

8

409. நல்லார்கட் பட்ட வறுமையி
னின்னாதே

கல்லார்கட் பட்ட திரு.

(இ - ள்.) கல்லார்மாட்டு உண்டாகிய வறுமைபோலப்,
பிறர்க்கு இன்னாமை * யைச் செய்யும்; கல்லாதார்மாட்டு
உண்டாகிய செல்வம், (எ - று).

இது செல்வமுண்டாயின், பிறரைத்
துன்பமுறுவிப்பென்றது. 9

410. விலங்கோடு மக்க ளனைய ரிலங்குநூல்

கற்றாரோ டேனை யவர்.

(இ - ள்.) விலங்குச் சாதியோடும் மக்களோடும்
உள்ள வேறுபாடுடையர் ;

விளங்கின நூல்களைக் கற்றவரோடு கல்லாதவர், (ஏ - று).

இது கல்லாதார் விலங்கென்றது.

4 - ம் அதிகாரம்.

கேள்வி.

கேள்வியாவது கேள்வியாமாறும் அதனானைய் பயனும்
கூறுதல். தூல்களைக் கற்கமாட்டாதார் அவற்றைக்
கற்றார்மாட்டுக் கேட்டலும் அறிவுக்குக் காரணமா
மென்பதனால், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

411. கற்றில னாயினுங் கேட்க வஃதோருவன்

ஒற்கத்துக் கூற்றாந் துணை.

(இ - ள்.) கற்கமாட்டா னாயினுங் கேட்க ; அக்கேள்வி
ஒருவன் தளர்ச்சிக்

குத் தாங்குவதொரு துணையாம், (எ - று).

இது கேள்வி வேண்டுமென்றது.

1

412. சேவிக்குண வில்லாத போழ்து சிறிது

*வயிற்றுக்கு மீயப் படும்.

82

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) செவிக்கு உணவாகிய கேள்வி
யில்லாதபோது வயிற்றுக்கும்

சிறிது உணவு கொடுக்கத் தரும், (எ - று).

பெருக வுண்ணின் கேள்வியை விரும்பாது
காமநுகர்ச்சியை விரும்புமாந்

லான், சிறிது என்றார். இஃது எல்லாக்காலமும் கேட்க
வேண்டு மென்றது. 2

413. . எனைத்தானு நல்லவை கேட்க
வனைத்தானு

மான்ற பெருமை தரும்.

(இ - ள்.) எவ்வளவிற்குயினும் நல்ல நூல்களைக்
கேட்க; அக்கேள்வி

அவ்வளவிற்கே யாயினும், நிரம்பின பெருமையைத் தரும்,
(எ - று).

இஃது எல்லாக்காலமுங் கேட்டிலனாயினும்,
கேட்குங்கால் நல்லது கேட்க
வேண்டு மென்றது.

414. இழுக்க லுடையுழி யூற்றுக்கோ லற்றே
யோழுக்க முடையார்வாய்ச் சோல்.

(இ - ள்.) வழக்குத லுண்டான விடத்து உதவும்
ஊன்றுகோல் போலும் ;

ஒழுக்கமுடையார் கூறுஞ் சொற்கள், (எ - று).

இது கேட்பது. ஒழுக்கமுடையார்மாட்டென்பது
கூறிற்று. 4

415. நுணங்கிய கேள்விய ரல்லார் வணங்கிய
வாயின ராத லரிது.

(இ - ள்.) நுண்ணிதாகிய கேள்வியை
யுடையாரல்லாதார், தாழ்ந்த சொற்

கூறும் நாவுடையாராதல் இல்லை, (எ - று).

இது கேள்வியுடையார் தம்மை வியந்து சொல்லா
ரென்றது. 5

416. பிழைத்துணர்ந்தும் பேதைமை சோல்லா
ரிழைத்துணர்ந்

தீண்டிய கேள்வி யவர்.

(இ - ள்.) ஒரு பொருளைத் தப்ப உணர்ந்தாலும்,
அறிவின்மையாயின

சோல்லார் ; ஆராய்ந்துணர்ந்து நிரம்பிய கேள்வியை
யுடையார், (எ - று). இது கேட்டறிந்தார் அறியாமை
சோல்லா ரென்றது. 6

417. சேவியுணவிற் கேள்வி யுடையா
ரவியுணவி

னான்றோ டொப்பர் நிலத்து.

(இ - ள்.) செவிக்கு உணவு போன்ற கேள்வியை
யுடையவர் நிலத்தின்

கண்ணே யிருப்பினும், அவியை யுணவாக வுடைய
தேவரோடு ஒப்பர், (எ - று).

418. சேல்வத்துட் சேல்வஞ் சேவிச்சேல்வ
மச்சேல்வஞ்

சேல்வத்து ளெல்லாந் தலை,

அரசியல் - 5 - வது
அறிவுடைமை. 83

* (இ-ள்.) ஒருவற்குச் சிறப்புடைய செல்வமாவது
செவியான் வருஞ் செல்

வம்; அச்செல்வம் பிறசெல்வங்க ளெல்லாவற்றினும்
தலையாகலான், (எ - று).

419. சேவியிற் சுவையுணரா வாயுணர்வின்
மாக்க

ளவியினும் வாழினு மேன்.

(இ - ள்.) செவியால் துகரும் இன்பத்தை யறியாத

வாயால் நுகரும் இன்

பதையறியும் மாக்கள் செத்தால் வருந் தீமை யாது?
வாழ்ந்தால் வரும் நன்மை
யாது? உலகத்தார்க்கு, (எ - று).

இது கேள்வியில்லாதார் பிறர்க்குப் பயன்
படாரென்றது. 9

420. கேட்பினுங் கேளாத் தகையவே
கேள்வியாற்

றோட்கப் படாத செவி.

(இ - ள்.) ஓசை மாத்திரம் கேட்டனவாயினும்,
அதுவுங் கேளாத செவி + போலும்; நல்லோர் கூறுஞ்

சொற்களால் துளைக்கப்படாத செவி, (எ - று).

இது கேள்வியில்லாதார் செவிட ரென்றது.

10

5 - ம் அதிகாரம்.

அறிவுடைமை.

அறிவுடைமையாவது அறிவாவது

இன்னதென்பதும் அதனாலாகிய பயனும் கூறுதல். இது
கல்வியும் கேள்வியுமுடையாராயினும் கேட்ட பொருளை
யுள்ளவாறு உணர்ந்தறிதல் வேண்டு மாதலான், அதன்பின்

கூறப்பட்டது.

421. அறிவுடையா ரேல்லா முடையா
ரறிவிலா

ரேன்னுடைய ரேனு மிலர்.

(இ - ள்.) அறிவினை யுடையார் யாதொன்றும்
இல்லாராயினும், எல்லா
முடையர்; அறிவிலார் எல்லாப் பொருளும் உடையா
ராயினும் ஒருபொருளும்
இலர், (எ - று).

இஃது அறிவுடைமை வேண்டு மென்றது.

1

422. எவ்வ துறைவ துலக முலகத்தோ

டவ்வ துறைவ தறிவு.

(இ - ள்.) யாதொருவாற்றா லொழுகுவது உலகம், அதனோடு
அவ்வாற்றா லொழுகதல் அறிவாவது, (எ - று).

கூடத் தானும்

அறிவாவது எத்தன்மைத்து என்றாக்கு, முற்பட
உயர்ந்தாரோடு பொருந்த
ஒழுகதல் அறிவு என்றார்.

2

423. உல்கந் தழீஇய தோட்ப மலர்தலுங்
கூம்பலு மில்ல தறிவு.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு ஒள்ளிமையாவது
உலகத்தோடு பொருந்தினது ;

அதனை நீர்ப்பூப்போல மலர்தலுங் குவிதலுமின்றி
யொருதன்மையாகச் செலுத்

துதல் அறிவு, (எ - று).

இஃது உயர்ந்தாரோடு நட்புப் பண்ணுதலும்
அறிவென்றது. 3

424. எப்போருள் யார்யார்வாய்க் கேட்பினு
மப்போருண்

மேய்ப்போருள் காண்ப தறிவு.

(இ - ள்.) யாதொரு பொருளை யாவர் சிலர்
சொல்லக் கேட்பினும், அப்

பொருளினது உண்மையை யாராய்வது அறிவாவது, (எ -
று).

இது யாவர் சிலர் நட்போராயினும் பகைவராயினும்
அவர் கூறக் கேட்ட

வற்றிற் றெள்ளியராய் ஆராய்ந்து துணித ல்றிவென்றது.

425. எண்பொருள் வாகச் செலச்சோல்லித்
தான்பிறர்வாய்

நுண்பொருள் காண்ப தறிவு.

(இ - ள்.) அறிதற்கரிய பொருளவாகிய
சொற்களைத் தெளியப் பொரு

ளாம்படி பிறரிசையச் சொல்லி, பிறர் சொல்லுஞ்
சொற்களின் நுண்ணியவாகிய

பொருள்களை அவர் சொல்லாமல் தானே காண்பது
அறிவாவது, (எ - று).

இது சொற்பொருள் காண்ட லறிவென்றது.

5

426. சென்ற விடத்தாற் செலவிடா
தீதோரீஇ

நன்றின்பா லுய்ப்ப தறிவு.

(இ - ள்.) உள்ளஞ் சென்ற விடத்தே உடம்பையுஞ்
செல்லவிடாது, தீமை

யை நீக்கி, நன்மைப்பகுதியிலே செலுத்துவது
அறிவாவது, (எ - று).

இது காமநுகர்ச்சியின்கண் பழியும் பாவமும்
பொருட்கேடும் வாராமற் .

427. அஞ்சுவ தஞ்சாமை பேதைமை
யஞ்சுவ
தஞ்ச லறிவார் தொழில்.

(இ - ள்.) அஞ்சத் தகுவதனை அஞ்சாதொழிதல்
ஒருவர்க்கு அறிவின்மை

யாதல்; அஞ்சத்தகுவதனை அஞ்சதல் அறிவுடையார்
தொழில், (எ . று).

மேல் அஞ்சாமை வேண்டு மென்றாராயினும்,
வற்றிற்கு அஞ்சதல் அறிவென்றார்.

ஈண்டு அஞ்ச வேண்டுவன

7

428. அறிவுடையா ராவ தறிவா ரறிவிலா
ரஃதறி கல்லா தவர்.

அரசியல் - 6 - வது

குற்றங்கடிதல்.

(இ - ள்.) பிற்பயக்குமது அறிவார்
அறிவுடையாராவார்; அதனை யறியா
தவர் அறிவில்லாதவராவர், (எ - று).

இது மேற் சொல்லுவன வெல்லாம் தொகுத்துக்
கூறிற்று. 8

429. அறிவற்றங் காக்குங் கருவி சேறுவார்க்கு
முள்ளழிக்க லாகா வரண்.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்குக் குற்றமறைக்குங்
கருவியாவது அறிவு; பகைவரா

லும் உட்புகுந்து அழிக்கலாகா அரணும் அதுதானே, (எ -
று).

இது தனர்குள்ள குற்றத்தை மறைக்கு மென்றும்,
பிறரால் வருந்தீமை

யைக் காக்குமென்றும், அறிவினாலாம் பயன் கூறிற்று.

9

430. எதிரதாக் காக்கு மறிவினார்க் கில்லை
யதிர வருவதோர் னோய்.

(இ - ள்.) துன்பம் வருவதற்கு முன்பே
வருமென்று நினைத்துக் காக்கும்

அறிவையுடையார்க்கு நடுங்க வருவதொரு துன்பம் இல்லை,
(எ - று).

இது முன்னே வினையால் வருந் துன்பமும்
முற்பட்டுக் காக்கின், கடிதாக
வாராதென்றது.

6 - ம் அதிகாரம். குற்றங்கடிதல்.

குற்றங்கடிதலாவது காமக் குரோத லோப மோக மத
மாற்சரிய மென்னும்

ஆறு குற்றமுங் கடிந்து ஒழுகுதல். இஃது அறிவுடையாராயினும்
வேண்டுமென்று அதன்பின் கூறப்பட்டது.

குற்றங் கடிதல்

431. குற்றமே காக்க பொருளாகக் குற்றமே
யற்றந் தருஉம் பகை.

(இ - ள்.) தமக்குப் பொருளாகக் குற்றம்
வாராமற்காக்க; அக்குற்றந்தானே

இறுதியைத் தரும் பகையும் ஆதலான், (எ - று).

இது குற்றங் கடிய வேண்டு மென்றது.

1

432. செருக்குஞ் சினமுஞ் சிறுமையு
மில்லார்

பெருக்கம் பெருமித நீர்த்து.

(இ - ள்.) பிறர்மனை நயத்தலும், வெகுளியும்,
சிறியார் செய்வன செய்

தொழுகுதலும் இல்லாதார்க்கு ஆக்கம் தலையெடுக்கும்
நீர்மையுடைத்து, (எ - று).

பிறர்களை விரும்புதல் செருக்கினால் வருதலின்,
செருக்கு என்றார். 2

86 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

433. இவறலு மாண்பிறந்த மாண்மு மாண
வுவகையு மேத மிறைக்கு.

(இ - ள்.) உலோபமும், கன்மையைக் கடந்த மாணமுள், கன்மையைத் தாரா
மகிம்தியமாகிய விம்மன்றும் அரசார்க்குக் குற்றமாம், (எ - று).

இது பொதுப்படக் கூறுது இறைக்கு
வாசர்க்குக் வேண்டுமென்பது கூறிற்று.

என்றையால், பெரும்பான்மையும்

3

434. சேயற்பால சேய்யா தீவறியான் சேல்வ

முயற்பால தன்றிக் கேடும்.

* (இ - ள்.) பொருளால் தனக்குச் செய்துகொள்ளப்படு மவற்றைச் செய்து
கொள்ளாது அதன்கண் பற்றுள்ளஞ் செய்தானது செல்வம், பின் உளதாம் பான்
மைத்தன்றி வறிதே கேடும், (எ - று).

435. பற்றுள்ள மேன்னு மிவறன்மை

மேண்ணப் பவேதோன் றன்று.

(இ - ள்.) கூடின பொருளை விடாமையாகிய உலோபம் யாதொன்றினுள்
ஞம் எண்ணப்படுவ தொன்றன் று, (எ - று).

இஃது உலோபம் தனக்கும் பிறர்க்கும் பயன்படாமையால் ஒருபொருளாக
மதிக்கப்படா தென்றது. 5

436. வியவற்க வேஞ்ஞான்மந் தன்னை நயவற்க
நன்றி பயவா வினை.

(இ - ள்.) எல்லா காளுந் தன்னைப் பொய்யனாக
நினைத்து வியவாதொழிக;

வியந்தா னாயினும், அவ்வியப்பினானே நன்மை பயவாத
வினையைச் செய்யு

தொழிக, (எ - று)

செய்யிற் கெடு மென்றவாறாயிற்று.

6

437. காதல காத லறியாமை யுய்க்கிற்பி
னேதில வேதிலார் னூல்.

(இ - ள்.) காதலிக்கப்பட்ட யாவற்றின்மேலுஞ் செல்லங் காதலைப் பிறா
றியாமற் செலுத்துவனாயின், பகைவர் இவனைக் கொல்லமாறு சிந்திக்கும் சிந்தனை
இவன் மாட்டிச் செல்லாது அயலாம், (எ - று).

நூலென்பது அவர்கற்ற கல்வி.

7

438. வருமுன்னர்க் காவாதான் வாழ்க்கை
யெரிமுன்னர் -

வைத்தாறு போலக் கெடும்.

* இது பரிமேலழகருரை.

அரசியல் - 7 - வது பெரியாரைத்
துணைக்கோடல். 87. /

(இ - ள்.) துன்பம் வருவதன்முன், அதற்குத்
தக்கது அறிந்து காவல் செய்

யானது செல்வம், எரிமுன்னர்க்கிடந்த வைத்திரள்போலக்
கெடும், (எ - று).

இது முந்துற்றுக் காவல் செய்வன செய்பாமையும்
குற்ற மென்றது. 8

439. தன்குற்ற நீக்கிப் பிறர்குற்றங்
காண்கிற்பி

னென்குற்ற மாகு மிறைக்கு.

(இ - ள்.) தனக்குள்ள குற்றத்தை நீக்கிப்
பிறர்மாட்டுள்ள குற்றத்தை

ஆராயவல்லனாயின், அரசனுக்கு என்ன குற்ற முளதாம் ?
(எ - று).

இது தன்மாட்டுள்ள குற்றத்தை நீக்குதலே யன்றிப்
பிறர்மாட்டுள்ள குற்

றத்வதயம் கடிய வேண்டுமென்றது.

9 " 410. தினைத்துணையாங் குற்றம் வரினும்
பனைத்துணையாக் கொள்வர் பழிநாணு
வார்.

(இ - ள்.) தினையளவு குற்றம் வந்ததாயினும்,
அதனை அவ்வளவிற்கென்று

இகழாது பனையளவாகக் கொள்வர் பழிக்கு நாணுவார், (எ
- று). 10

7 - ம் அதிகாரம்.

பெரியாரைத்
துணைக்கோடல்.

பெரியாரைத் துணைக்கோடலாவது தம்மின் முதிர்ந்த
அறிவுடைபாரைத்

தமக்குத் துணையாகக் கொள்ளுதல். அரசன் குற்ற

மற்றொருவரின், தன்னின்

முதிர்ந்த அறிவுடையாரைத் துணையாகக் கொண்டு
இஃது அதன்பின் கூறப்பட்டது.

வினைசெய்ய வேண்டுதலின்,

441. அரியவற்று ளெல்லா மரிதே பெரியாரைப்
பேணித் தமராக் கொளல்.

(இ - ள்) செய்தற்கரியன வெல்லாவற்றினும்
அரிதே, தம்மின் முதிர்ந்த

அறிவுடையாரை விரும்பித் தமக்குச் சுற்றமாகக்
கொள்ளுதல், (எ - று).

பெரியாரைக் கொள்ளென்பது மந்திரி புரோகிதரைக்
கூட்டிக்கொள்கை. 1. 442. உற்றநோய் நீக்கி

யுறுஅமை முற்காக்கும்

பெற்றியார்ப் பேணிக் கொளல்.

(இ - ள்) அரசர் தமக்குற்ற நோயை விடுவித்துப்
பின்பு துன்பமுறாமல்

முன்னே காக்கவல்ல தன்மைபுடையாரை
விரும்பிக்கொள்க, (எ - று).

பெற்றியாரென்று பொதுப்படக்கூறினமையால், இது
மந்திரிகளைக் கூட்டு

மாறு கூறிற்று.

443. அற்றறிந்து மூத்த வறிவுடையார்
கேண்மை

திறனறிந்து தேர்ந்து கொளல்.

(இ - ள்.) அறத்தின் பகுதியறிந்து முதிர்ந்த
அறிவுடையாரது கேண்
மையை அவரவர் செய்தியாகிய திறங்களை யறிந்து ஆராய்ந்து
கொள்க, (ஏ - று).

இது புரோகிதரைக் கூட்டுமொழி கூறிற்று.

3

444. சூழ்வார்கண் ணாக வொழுகலான்
மன்னவன்

சூழ்வாரைச் சூழ்ந்து கொளல்.

(இ - ள்.) அரசன் தன்னைச் சூழ்ச்சியாற்கொல்ல
நினைப்பாரைத் தானுஞ் சூழ்ச்சியாற் கொல்லவல்லவனாதல் ;
தாரியமெண்ண வல்லார் தனக்குக் கண் ணாக
வொழுகலான், (ஏ - று).

4

445. தம்மிற் பேரியார் தமரா வொழுகுதல்
வன்மையு ளெல்லாந் தலை.

(இ - ள்.) தம்மின் மிக்க அறிவுடையார் தமக்குத்
தமராக ஒழுகுதல்; வலியானவை யெல்லாவற்றினும்

446. தக்கா ரினத்தனாய்த் தாடுமுக
வல்லானைச்

சேற்றார் சேயக்கிடந்த தில்.

(இ - ள்.) தகுதியுடையா ரினத்தானாய்த் தானும்
அவரோ டொக்க ஒழுக வல்லவனைப் பகைவர் செய்யக்
கிடந்ததொருநெறி யில்லை, (எ - று).

இஃது இவனைப் பகைவரால் வெல்ல லொண்ணா
தென்றது.

6

447. இடிக்குந் துணையாரை ழாள்வாரை யாரே

கேடுக்குந் தகைமை யவர்.

(இ - ள்.) குற்றங் கண்டால் கழறுந் தன்மை
யுடையாரைத் தமக்குத் தம ராகக்கொள்ள வல்லாரைக்
கேடுக்குந் தகைமையுடையாள் உலகத்து யாவர், (எ-று)

இது கேடிவலை யென்றது.

7

448. பல்லார் பகைகொளலிற் பத்ததேத்த
தீமைத்தே

நல்லார் தொடர்கை விடின்.

(இ - ள்.) பலரோடு பகைகொண்டால் எவ்வளவு
துன்பமுறும் அதனினும் பத்துமடங்கு துன்பமுறும்;

பெரியாரைத் துணையாகக் கொள்ளுதொழி யின், (எ - று).

8

449. முதலிலார்க் கூதிய மில்லை மதலையாஞ்
சார்பிலார்க் கில்லை நிலை.

அரசியல் - 8 - வது சிற்றினஞ் சேராமை.

89

(இ - ள்.) முதலில்லாதார்க்கு இலாபமில்லையானற்
போல, தாங்குதலாகிய

சார்பு இல்லாதார்க்கு அரசுநிலைநின்றல் இல்லை, (எ - று).

9

450. இடிப்பாரை யில்லாத வேமரா
மன்னன்

கேடுப்பா ரிலாணுங் கேடும்.

(இ - ள்.) கழறுவாரை யில்லாத காவலில்லாத
அரசன் தன்னைப் பகைவ

ராய் வந்து கெடுப்பார் இல்லையாயினும், தான்
வேண்டியவா நெருமுகிக் கேடும்.

இஃது உயிர்க்குக் கேடு வருமென்றது.

10

சிற்றினஞ் சேரமை.

சிற்றினஞ் சேரமையாவது காழுகரையும்
குதாடிகளையும் பெண்டிர் முதலாயினோரையும்
சேர்ந்தொழுகினால் வருங்குற்றமும் சேராமையால் வரும் நன்
மையும் கூறுதல். பெரியார் துணையாயினாலும்
சிறியாரினத்தாரோடு ஒழுகின்,
அது தீமை பயக்கு மென்று அதனின் இது
கூறப்பட்டது.

451. சிற்றின மஞ்சம் பெருமை சிறுமைதான்
சுற்றமாச் சூழ்ந்து விடும்.

(இ - ள்.) சிற்றினத்தை யஞ்சுவர் பெரியர்;
சிறியவர் அதனைச் சுற்றமாகக்
கொண்டு விடுவர், (எ - று).

இது பெருமை வேண்டுவார் சிற்றினஞ்
சேராரென்றது. 1

452. நல்லினத்தி னூங்குந் துணையிலலை
தீயினத்தி

னல்லற் படுப்பதூஉ மில்.

(இ - ள்.) நல்லினத்தின் மிக்க
துணையாயிருப்பதூஉம் இல்லை; தீயினத்தின்
மிக்க அல்லற்படுப்பதூஉம் இல்லை, (எ - று).
இது சேரமைக்குக் காரணங் கூறிற்று.

453. மனத்தானு மாந்தர்க் குணர்ச்சி
யினத்தானு

மின்னு னெனப்படுஞ் சொல்.

(இ - ள்.) மாந்தர்க்கு அறிவு மனத்தினுனே
யுண்டாம்; ஆயினும், தான்

சேர்ந்த இனத்தினால் இனியனல்லன் என்று பிறரால்
பழிக்கப்படுஞ் சொல்

உண்டாம், (எ - று).

இது பிறரால் பழிக்கப்படுமென்றது.

316

90

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

454. நிலத்தியல்பா னீர்திரிந் தற்றுகு மாந்தர்க்
கினத்தியல்ப தாகு மறிவு.

(இ - ள்.) நிலத்தின் தன்மையால் நீர் தன் தன்மை
வேறுபட்டு அந் நிலத் தின் தன்மைத்தாவதுபோல, மக்கட்கு
அறிவு இனத்தின் தன்மையதாய் வேறு படும், (எ - று).

4

455. மனத்து ளதுபோலக் காட்டி யொருவற்
கினத்துள தாகு மறிவு.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு உண்டாகும் அறிவு முற்பட
மனத்துள்ளது போலத் தோற்றிப், பின்பு தான் சேர்ந்த
இனத்தினுண்டான அறிவாகும், (எ - று). 5

456. மனந்தூய்மை செய்வினை தூய்மை
யிரண்டு

மினந்தூய்மை தூவா வரும்.

(இ - ள்.) மனம் நன்றாதலும் செய்வினை
நன்றாதலமாகிய விரண்டும், இனம் நன்றாதலைப் பற்றி வரும், (எ - று).

இனிச் சேராமையான் வரும் நன்மை கூறுவார்
இவையிரண்டும் நன்றும் என்று கூறினார்.

6

457. மனந்தூயார்க் கேச்சநன் றுத
மினந்தூயார்க்

கில்லைநன் றுகா வினை.

(இ - ள்.) மனநல்லார்க்குப் பின்பு நிற்கும் காண
முதலான பொருள்கள் நல்லவாம்; இன நல்லார்க்கு நன்றாகாத
தொரு வினையும் இல்லை, (எ - று).

இது மேலதற்குப் பயன் கூறிற்று.

7

458. மனநலத்தி னுத மறுமைமற் றஃது
மினநலத்தி னேமாப் புடைத்து.

(இ - ள்.) மன நலத்தினாலே மறுமைப் பயன்
நன்றாகும்; அம்மனத்தின் நன்மையும் இனநன்மையாலே
தீத்தொழிலிற் செல்லாமற் காவலாதலையுடைத்து.

இது மறுமைக்குத் துணையாமென்றது.

8

459. மனநல நன்குடைய ராயினுஞ்
சான்றோர்க்

கினநல மேமாப் புடைத்து.

(இ - ள்.) மன நன்மை மிக வுடையராயினும், இன
நன்மையுடைய சான்

ளோர்க்குக் காவலாதலையுடைத்து, (எ - று).

இஃது இனநலம் அல்லாராயின் பிறரா
விகழப்படுவராதலான், இனநலம்

இகழ்ச்சி வாராமற் காக்குமென்றது.

9 அரசியல் - 9 - வது தேரிந்துச் செயல்வகை.

91

460. மனநல மன்னுயிர்க் காக்க மினநல
மெல்லாப் புகழுந் தரும்.

(இ - ள்.) மனநன்மை நிலைபெற்ற உயிர்க்கு
ஆக்கமாவது.

நன்மை எல்லாவற்றினும் வரும் புகழினைத் தரும், (எ - று).

இஃது எல்லாப் புகழுந் தருமென்றது.

9 - ம் அதிகாரம். தேரிந்து செயல்வகை.

தேரிந்து செயல் வகையாவது வினை செய்யுங்கால் அதனை எண்ணிச் செய்யவேண்டுமென்று கூறுதல். அறிவுடையவனாய்க், குற்றங் கடிந்து, மந்திரி புரோகிதரைத் துணையாகக் கொண்டு, சிற்றினஞ் சோராதொழுகும் அ ரசனும் வினை செய்யுங்காலத்து முன்பே எண்ணிச் செய்யவேண்டுதலின், அவையிற்றின் பின் இது கூறப்பட்டது.

46 1 .

தேரிந்த வினத்தோடு தேர்ந்தெண்ணிச் செய்வார்க் கரும்பொருள் யாதோன்று மில்.

(இ - ள்.) அமாத்தியர் பலருள் ஆராய்ந்து கூட்டிக்கொள்ளப்பட்ட மந்திரி களாகிய இனத்தோடே கூடச் செய்யுந் வினையை ஆராய்ந்து, அதனைச் செய்யு மாறு எண்ணிச் செய்யவல்ல அரசார்க்குப் பெறு தற்கு அரிதா யிருப்பதொரு பொருள் யாதொன்று மில்லை, (எ - று).

1
462. தேளிவி லதனைத் தொடங்கா ரிளிவேன்று

மேதப்பா டஞ்சு பவர்.

(இ - ள்.) ஆராய்ந்தறிதலில்லாத வினையைச் செய்யத்தொடங்கார், இகழ்ச்சி யாகிய குற்றப்பாட்டிற்கு

463. எண்ணித் துணிக கருமந் துணிந்தபி
னெண்ணுவ மென்ப திழுக்கு.

(இ - ள்.) ஒருவனை செய்யத் துணிவதன்முன்னே
அதனால் வரும் பயனை எண்ணிப் பின்பு செய்யத் துணிக ;
துணிந்தபின் எண்ணுவோமென்றல் தப் பாமாதலான், (எ -
று).

3

464. அழிவதூஉ மாவதூஉ மாகி வழிபயக்கு
முதியமுஞ் சூழ்ந்து சேயல்.

(இ - ள்.) வினை செய்து முடித்தற்கு அழியும்
பொருளும், அது செய்து முடித்தாலுளதாகும் பொருளும்,
ஆய்வின்று அப்பொருளிற்ற பின்புண்டாய் வரும் பயனும்
எண்ணிப் பின்பு வினைசெய்ய வேண்டும், (எ - று).

492 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

465. ஆக்கங் கருதி முதலிழக்குஞ் சேய்வினை
யூக்கா ரறிவுடை யார்.

ஈ.) தமக்கு ஆக்கம் உண்டாகவேண்டி,
முன்புண்டான முதலும்
வினையைச் செய்ய நினையார் அறிவுடையார், (எ
- று.)

ராதவினை செய்யலாகாதென்றது.

5

ராத வெண்ணிச் சேயல்வேண்டுந்

தம்மொடு

கொள்ளாத கொள்ளா துலகு.

(இ - ள்.) முடியுமாயினும், பிறராலிகழப்படாதவற்றை எண்ணிச் செய் தல் வேண்டும்; தமக்குத் தகாத செய்தியை யுலகத்தார் கொள்ளாராதலான், (எ - று)

இது பிறராலிகழப்படாதன செய்யவேண்டு மென்றது.

6

467. நன்றற்ற லுள்ளுந் தவறுண் டவரவர்
பண்பறிந் தாற்றுக் கடை.

(இ - ள்.) நன்மையைச் செய்யுமிடத்தினும் குற்றமுண்டாம்; அவரவர் குணமறிந்து செய்யாத விடத்து, (எ - று).

இதுவுமோரெண்ணம்.

7

468. செய்தக்க வல்ல செயக்கேடுச் செய்தக்க
செய்யாமை யானுங் கேடும்.

(இ - ள்.) செய்யத்தகாதனவற்றைச் செய்தலாலும் கெடும்; செய்யத் தகு வனவற்றைச் செய்யாமையாலும் கெடும், (எ - று).

இது மேற்கூறுதனவெல்லாம் தொகுத்துக் கூறிற்று.

8

469. ஆற்றின் வருந்தா வருத்தம் பலர்நின்று
போற்றினும் பொத்துப் படும்.

(இ - ள்.) மேற்கூறிய கெறியினாலே முயலாத பொருள், பலர் நின்று காப்பினும் புரைபடும், (எ - று).

இஃது எண்ணிச் செய்யாதது தப்பு மென்றது.

9

470. வகையறச் சூழா தேழுதல் பகைவரைப்
பாத்திப் படுப்பதோ ராறு.

(இ - ள்.) மேற்சொன்னவகையில் போக்கறச் சூழாதே
போர்கருதி யெழு தல், பகைஞராகிய விதையை
நிலத்தின்கண்ணே இடுவதொரு நெறி, (எ - று).

இது பகைவர்க்கு ஆக்க முண்டாமென்றது.

10

அரசியல் - 10 - வது வலியறிதல்.

93

10 - ம் அதிகாரம்.
வலியறிதல்.

வலியறிதலாவது தனக்கு உள்ள வலியும் பிறர்க்குள்ள
வலியும் அறிதல். செய்யத்தக்க வினையை யெண்ணினாலும்
அதனைச்செய்து முடிக்குங்கால் வலி யறிந்து செய்யவே
ண்டுதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

471. வினைவலியுந் தன்வலியு மாற்றான் வலியுந்
துனைவலியுந் தூக்கிச் சேயல்.

(இ - ள்.) செய்யும் வினையினது வலியும், தனக்கு
உண்டான வலியும், பகைவனது வலியும், தனக்கும்
பகைவர்க்கும் துணையாயினார் வலியும் எண்ணிப் பின்பு

வினைசெய்க, (எ - று).

1

இது வலியறியும் இடம் கூறிற்று.

472. உடைத்தம் வலியறியா ருக்கத்தி னூக்கி
யிடைக்கண் முரிந்தார் பலர்.

(இ - ள்.) தம்முடைய வலியறியாது மனமிகுதியாலே
வினை செய்யத் தொடங்கி, அது முடிவதன்முன்னே கெட்டார்
பலர், (எ - று).

இது வலியறியாதார் கெடுவென்றது.

2

473. ஒல்வ தறிவ தறிந்ததன் கட்டங்கிச்
சேல்வார்க்குச் சேல்லாத தில்.

(இ - ள்.) தமக்கியலும் வினைக்கு அறிய
வேண்டுமெதாய திறம் இதுவென அறிந்து, அதன் பின்பு
அவ்வளவிலே நின்று, ஒழுகுவராயின், அவர்க்கு இயலாதது
இல்லை, (எ - று).

இது வலியறிந்தாலும் அமைந்தொழுக வேண்டு
மென்றது.

3

474. அமைந்தாங் கோழுகா னளவறியான்
றன்னை

வியந்தான் விரைந்து கேடும்.

(இ - ள்.) அமைவுடையனையொழுகதலும் இன்றித்,
தன்வலியளவும் அறியாதே, தன்னை மதித்தவன் விரைந்து

கெடுவன், (எ - று).

இது மேற்கூறியவாறு செய்தார் கெடுவொன்றது.

4

475. நுனிக்கொம்ப ரேறின ரஃதிறந் தூக்கி
னுயிர்க்கிறதி யாகி விடும்.

(இ - ள்.) ஒருமாத்தின் நுனிக்கொம்பேறினவர் தம்மள
வறிந்து வைத்துப்

பின்னும் மேலேறவாராயின், அஃது அவர்தம்முயிர்க்கு
இறுதியாகிவிடும், (எ - று) 94 திருக்குறள்
- பொருட்பால்.

இஃது அரசன் தன்னாற் செல்லலாமெல்லையளவு
சென்றால், பின்பு மீள வேண்டுமென்றது. இதுவும் ஒரு
வலியறிதல்.

5

476. பீலிபேய் சாகாடு மச்சிறு மப்பண்டஞ்
சால மிகுத்துப் பெயின்.

(இ - ள்.) பீலி யேற்றிய சகடமும் அச்சமுறியும்;
அப்பீலியை மிகவும் அளவின்றியேற்றின், (எ - று).

இஃது அரண் மிகுதல் நன்றென்றிருப்பார்க்குப்
பகைமிகின் அரண் நில்லா தென்று கூறிற்று.

6

477. ஆற்றி னளவறிந் தீக வதுபொருள்
போற்றி வழங்கு நெறி.

(இ - ள்.) பொருளை அளவறிந்து கொடுக்கும் வழியாலே
கொடுக்க; பொருளை யுண்டாக்கி வழங்கும் நெறி அது

வாதலால், (எ - று).

இது பொருளினது வலியறிந்து அதற்குத்தக்க
செலவுசெய்ய வேண்டுமென்று கூறிற்று.

7

478. அளவறிந்து வாழாதான் வாழ்க்கை
யுளபோல

வில்லாகித் தோன்றாக் கெடும்.

(இ - ள்.) தன்வருவாய் அளவறிந்து வாழாதான்
வாழ்க்கைகள் உளபோலத் தோன்றி, அதன்பின் இல்லையாகித்
தோன்றாது கெடும், (எ - று).

பின்பு ஆக்கம்தோன்றாதென்றவாறு. இது
மேற்கூறியவாறு செய்யாதார் கெடுவென்றது.

8

479. ஆகா றளவிட்டி தாயினுங் கேடில்லை
போகா றகலாக் கடை.

(இ - ள்.) பொருள் வரும்வழியளவு சிறிதாயினும்
கேடில்லையாம்; அது போம்வழி போகாதாயின், (எ - று).

இது முதலுக்குத் தக்க செலவு செய்ய
வேண்டுமென்றது.

9

480. உளவரை தூக்காத வொப்புர வாளன்
வளவரை வல்லைக் கெடும்.

(இ - ள்.) தனக்கு உள்ளவளவை நினைவாதே ஒப்புரவு
செய்வானது செல் வத்தினளவு விரைவிற் கெடும், (எ - று).

மேல், முதலுக்குச் செலவு குறையவேண்டுமென்றார்

அவ்வாறு செய் யின் ஒப்புரவு செய்யுமாறு என்னை
யென்றார்க்கு, இது கூறினா.

10

- அரசியல் - 11 - வது

காலமறிதல்.

95

11 - ம் அதிகாரம்.

காலமறிதல்.

காலமறிதலாவது வினைசெய்தற்கு ஆங்காலமறிதல்.
வலியறிந்தாலும் வினை

செய்யுங்காலமும் அறிந்து செய்யவேண்டுதலின், அதன்பின்
இது கூறப்பட்டது.

48 1 . பகல்வெல்லுங் கூகையைக் காக்கை
யிகல்வெல்லும்

வேந்தர்க்கு வேண்டும் பொழுது.

(இ - ள்.) இராப்பொழுது வெல்லுங் கூகையைக்
காக்கை பகற்பொழுது

வெல்லும்; ஆதலான், மாறுபாட்டை வெல்லும் அரசர்க்குக்
காலம்வேண்டும். ()

இது காலமறிதல் வேண்டு மென் றது.

1

482. காலங் கருதி யிருப்பர் கலங்காது
ஞாலங் கருது பவர்.

(இ - ள்.) செய்யுங்காலம் வருமளவு நினைத்து
அசைவின்றியிருப்பார் ;

ஞாலத்தைக் கொள்ளக் கருதுபவர், (எ - று).

483. ஊக்க முடையா னோக்கம் பொருதகர்
தாக்கற்துப் பேருந் தகைத்து.

(இ - ள்.) மன மிகுதி யுடையவன் காலவரவு
பார்த்து ஒடுங்குதல்,

போரைக் கருதின தகர் வலிபெறத் தாக்குதற் பொருட்டுப்
பெயர்ந்தாற்போலும்.

இது காலம் வருவளவுங் குறைத்தால் வலி
மிகுமென்றது. 3

48 4 . போள்ளென வாங்கே புறம்வேரார்
காலம்பார்த்

துள்வோப்ப ரோள்ளி யவர்.

(இ - ள்.) கதுமென அவ்விடத்தே யுடம்புவேரார் ;
தமக்குச் செய்யலாம்

காலம் வரவு பார்த்து மனமொப்பர் ஒள்ளியர், (எ - று).

ஒப்புப் பொறுமையால் வருவதொன்று. இது
பகைவர் பொறுதவற்றைச்

செய்தாலும் காலம் பார்க்கவேண்டுமென்றது.

4. 485. சேறுநரைக் காணிற் சுமக்க -விறுவரை
காணிற் கிழக்காந் தலை.

(இ - ள்.) பகைவரைக் கண்டாளுயின், தலையிழுற்
சுமக்க; இறுமளவாகின்,

தலை கீழாய் விடலாம், (எ - று).

486. கோக்கோக்க கூம்பும் பருவத்து மற்றதன்
குத்தோக்க சீர்த்த விடத்து.

96

திருக்குறள் - அறத்துப்பால்.

(இ - ள்.) காலம் பார்த்திருக்குமிடத்துக் கொக்குப்
போல ஒடுங்கி இகழ் வின்றி யிருக்க, வினை செய்தற்கு
வாய்த்தகாலம் வந்தவிடத்து அக்கொக்குக் குத்துமாறுபோலத்
தப்பாமல் விரைந்து செல்க, (எ - று).

இது காலம் வருமளவும் இகழ்ச்சியின்றிக் கொக்குப்
போல இருத்தல் வேண்டுமென்பதூஉம், காலம் வந்தால்
தப்பாமை விரைந்து செய்யவேண்டுமென் பதூஉம் கூறிற்று.

8

487. எய்தற் கரிய தியைந்தக்கா லந்நிலையே
சேய்தற் கரிய செயல்.

(இ - ள்.) பெறுதற்கு அரிய காலம் வந்தால்,
அப்பொழுதே தன்னாற் செய் தற்கு அரியவாகியவினைகளைச்
செய்துமுடிக்க, (எ - று).

இது காலம் வந்தால் அரிதென்று காணாமற்
செய்யவேண்டுமென்றது. 7

488. பருவத்தோ டொட்ட வொழுக றிருவினைத்
தீராமை யார்க்குங் கயிறு.

(இ - ள்.) காலத்தோடு பொருந்த ஒழுகுதல்,
செல்வத்தை நீங்காமல் கட்டுவதொரு கயிரும், (எ - று).

இனிக் காலமறிந்ததனால் வரும் பயன் கூறுவார்
முற்படச் செல்வம் கெடா தென்றார்.

8

489. அருவினை யென்ப வுளவோ கருவியாற்
கால மறிந்து சேயின்.

(இ - ள்.) அரிய வினைபென்று சொல்லப்படுவன
உளவோ? முடிக்கலாங் கருவியோடே கூடக் காலத்தை யறிந்து
செய்ய வல்லாராயின், (எ - று). 9

490. ஞாலங் கருதினுங் கைகூடுங் காலங்
கருதி யிடத்தாற் சேயின்.

(இ - ள்.) உலகமெல்லாம் பெறுதற்கு நினைத்தானாயினும்
பெறலாம்; காலத் தைக் குறித்து இடனறிந்து செய்வனாயின்,
(எ - று).

இஃது எல்லாப் பொருளையு மெய்துமென்றது.

10

12 - ம் அதிகாரம்.

இடனறிதல்.

இடனறிதலாவது வினைசெய்யும் இடமறிதல்.
காலமறிந்தாலும் இடனறிந்து வினைசெய்ய வேண்டுதலின்,

அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

491.

தோடங்கற்க வேவ்வினையு மெள்ளற்க முற்று
மிடங்கண்ட பின்னல் லது.

அரசியல் - 12 - வது இடனறிதல்.

97

(இ - ள்.) முடியுமிடங் கண்டாலல்லது, யாதொரு
வினையுந் தோடங்கா தொழிக; எளிதென்றிகழாதொழிக, (எ -
று).

இஃது இடமறிதல் வேண்டுமென்பது கூறிற்று.

1

492. சிறுபடையான் செல்லிடஞ் சேரி
ஹுபடையா

. ஹாக்க மழிந்து விடும்.

(இ - ள்.) சிறுபடையை யுடையவனுக்கு
இவ்வுயிதத்தே பெரும் படையை யுடையவன்
பொருந்துவனாயின், மன மிகுதி கெடும், (எ - று).

இஃது இகழ்ந்து செல்லின், வெற்றியில்லையாமென்றது.

2. 493. காலாழ் களரி னரியடுங் கண்ணஞ்சா

வேலாழ் முகத்த களிநு.

(இ-ள்.) கண்ணஞ்சாத வேலமுத்தப்பட்ட
முகத்தினையுடைய களிற்றைக் கால் விழப்பட்ட களரின் கண்
நரி கொல்லவற்றும், (எ - று).

இது மேலதற்குக் காரணங் கூறிற்று.

3

494. சிறைநலனுஞ் சீரு மிலரேனினு மாந்த
ருறைநிலத்தோ டோட்ட லரிது.

(இ-ள்.) அரசன் பதியும் பெருமையும்
இலராயினும், மாந்தர் உறைநிலத்தின்

கண் பொருந்துத லரிது, (எ - று).

இது மாந்தர் உறைவிடத்தின்கண் செல்லுங்கால்,
மென்றது.

அறிந்து செல்லவேண்டு

4

495. நெடும்புனலுள் வெல்லு முதலை
யடும்புனலு

ணீங்கி அதனைப் பிற.

(இ-ள்.) நெடிய நீரின்கண் பல்வற்றையும் முதலை
வெல்லும்; அஃது அந்

நீரினின்று நீங்குமாயின், அதனைப் பிறவெல்லாம் வெல்லும்,
(எ - று).

இது மேலதற்குக் காரணங் கூறிற்று. இவை யைந்தும்
இடமறியவேண்டு
மென்பது கூறின.

5

496. அஞ்சாமை யல்லாற் றுணைவேண்டா
வேஞ்சாமை

யெண்ணி யிடத்தாற் சேயின்.

(இ - ள்.) தப்பர்மலைண்ணி இடத்தோடு பொருந்த
வினை செய்ய வல்ல

ராயின், அஞ்சாமையே வேண்டுவ தல்லாமல், வேறு
துணையாலாசைத் தேட

வேண்டுவதில்லை, (எ - று).

இஃது இடனறிந்தால், துணையின்றியும்
வெல்வரென்றது.

613

98 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

497. ஆற்றாரு மாற்றி யபே விடனறிந்து
போற்றார்கட் போற்றிச் சேயின்.

(இ - ள்.) வலியில்லாதாரும் வலியுடையராய்
வெல்வர்; பகைவர்மாட்டு வினைசெய்யும் இடமறிந்து தம்மைக்
காத்து வினை செய்வாராயின், (எ - று) 7

498. முரண்சேர்ந்த மொய்ம்பி னவர்க்கு
மரண்சேர்ந்தா

மாக்கம் பலவுந் தரும்.

(இ - ள்.) பகை கொள்ளும் வலியுடையவர்க்கும்
அரணைச் சேர்ந்தாகின்ற ஆக்கம், பலபயனையுந் தரும், (எ - று).
இது பகைவரிடம் அறிதலே
வேண்டுமென்றது.

யன்றித் தமக்கு அமைந்த இடமும் அறிய .

8

499. கடலோடா கால்வ னெடுந்தேர் கடலோடு
நாவாயு மோடா நிலத்து.

(இ - ள்.) கால் வலிய கெடுந்தேர் கடலின்கண்
ஓடாது; கடலின்கண் ஓடும் நாவாயும் நிலத்தின்கண் ஓடாது,
(எ - று).

இஃது இடத்திற்காங் கருவி பண்ணவேண்டுமென்றது.

9

500. எண்ணியா ரேண்ண மிழப்ப ரிடனறிந்து
துன்னியார் துன்னிச் சேயின்.

(இ - ள்.) தம்மைக் கெடுத்தற்கெண்ணினவர்
தங்களெண்ணம் இழப்பர்; வினைசெய்யும் இடமறிந்து நட்போ
ரானவர் மனம் பொருந்திச் செய்வாராயின்.

13 - ம் அதிகாரம்.
தேரிந்து தெளிதல்.

தேரிந்து தெளிதலாவது ஆராய்ந்து தெளிதல். காரியந்
தப்பாமலெண்ணி,

அதற்காங்காலமும் இடமும் அறிந்தாலும், அது செய்து
முடிக்கும் அமர்த்தியரையும் எண்ணிக் கொள்ள
வேண்டுதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

501. அரியகற் ருசற்றார் கண்ணுந் தேரியுங்கா
லின்மை யரிதே வெளிறு.

(இ - ள்.) கற்றற்கரிய நூல்களைக் கற்றுக்
குற்றமற்றார்மாட்டும், ஆராயுந் கால் குற்றமின்மை இல்லை, (எ -
று). 1 அரசியல்

- 13 - வது தேரிந்து தெளிதல்.

99

502. அற்றாரைத் தேறுத லோம்புக மற்றவர்

பற்றிலர் நாணார் புழி.

(இ - ள்.) ஒழுக்கமற்றாரைத் தேறுதலைத் தவிர்க்;
றுடையரும் அல்லர்; பழிக்கும் நானாராதலான், (எ - று).

அவர் ஒரிடத்துப் பற்
2

503. காதன்மை கந்தா வறிவறியார்த்
தேறுதல்

பேதைமை யெல்லாந் தரும்.

(இ - ள்.) அன்புடைமையே
பற்றாக, அறிவுடையாரல்லாதாரைத் தேறுதல்,
எல்லா அறியாமையும் தரும்; (எ - று).

அரசர் அன்புடையாரைத் தேறலாமென்பது பராசரர்
மதம். இஃது இவ்

வளவினால் தேறலாகாதென்றது.

3

504. தேரான் பிறனைத் தெளிந்தான் வழிமுறை
தீரா விடுப்பை தரும்.

(இ - ள்.) பிறனை ஆராயாதே வழிமுறையென்று
தெளிந்தவனுக்கு அத்

தெளிவு, தீர்தலில்லாத துன்பமுண்டாக்கும், (எ - று).

இது தன் குலத்திலுள்ளாருள்
அபாத்தியராயினர்வழியில் உள்ளாருரத்

தேறலா மென்றது.

4

505. பெருமைக்கு மேனைச் சிறுமைக்குந்
தத்தங் கருமமே
கட்டளைக் கல்.

(இ - ள்.) ஒருவனைப் பெரியனாக்குதற்கும்
மற்றைச் சிறியனாக்குதற்கும்

வேறு தேறவேண்டா ; அவரவா செய்யவல்ல
கருமநதானே அதற்குத்தக ஆக்

கும் படிக்கல்லாம், (எ - று).

இஃது ஒருவனை ஒருகாரியத்திலே முற்படவிட்டு,
அவன் செய்யவல்ல

அளவுங் கண்டு, பின்னைப்பெரியனாக்க அமையுமென்றது.
இது குற்றங்கடாமை

பலவற்றிற்கு முள்ள வேறுபாடென்று கொள்ளப்படும்.

5

506. குடிப்பிறந்து குற்றத்து ணீங்கி
வடுப்பரியு

நாணுடையான் கட்டே தேளிவு.

(இ - ள்.) உயர்குடியிற் பிறந்து,
என்று நீங்கி, தனக்குவரும்பழியை

காமம் வெகுளி முதலான குற்றத்தி
அறுக்கவல்ல நாணமுடையவன்கண்
ணதே அரசனது தெளிவு, (எ - று).

இதாவும் உடன்பாடென்று
கொள்ளப்படுமென்றவாறு.

6

100

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

507. குணநாடிக் குற்றமு நாடி யவற்றுண்
மிகைநாடி மிக்க கோளல்.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்குள்ள குணத்தையும்
ஆராய்ந்து குற்றத்தையும்

ஆராய்ந்து அவற்றுள் மிக்கதனை யறிந்து, அவற்றுள்ளும்
தலைமையாயினும்

வன்மையாயினும் மிக்கதனைக் கொள்க, (எ - று)
7

508 . அறம்பொரு, ளின்ப முயிரச்ச நான்கின்

• றிறந்தேரிந்து தேறப் படும்.

• (இ - ள்.) அறமும் பொருளும் இன்பமும்
உயிரச்சமுமென்னும் நான்கின்
கூறுபாட்டினையும் ஆராய்ந்து, ஆராய்ந்தபின்பு ஒருவன்
அரசனாகத் தெளியப்
படுவான், (எ - று).

• முன்பு நான்கு பொருளையும் ஆராயவேண்டுமென்றார்
பின்பு தேறப்படு
மென் றார்.

8

509. தேறற்க யாவரையுந் தேராது தேர்ந்தயிற்
தேறுக தேறும் பொருள்.

• (இ - ள்.) யாவரையும் ஆராயாது தெளியாதொழிக;
ஆராய்ந்தபின்பு அவ
ராற் தேறப்படும் பொருளைத் தேறுக, (எ - று).

இஃது ஒருபொருளிற் தேற்றமுடையாரை எல்லாப்
பொருளினுந் தெளிக வென்றது.

510. தேரான் நேளிவுந் தேளிந்தான்க
ணையுறவுந்

தீரா விடும்பை தரும்.

(இ - ள்.) ஒருவனை ஆராயாது தெளிதலும் தெளிந்து
கொள்ளப்பட்டவன்

மாட்டுத் தான் ஐயப்படுதலுமாகிய இவ்விரண்டும் நீங்காத
துன்பத்தைத் தரும். 10

14 - ம் அதிகாரம்.

தெரிந்து வினையாடல்.

தெரிந்து வினையாடலாவது வினை செய்வாரால்
செய்யப்படும் வினையும் பலவாதலின், அவரால் செய்யப்படும்
வினைகளை யறிந்து அவரை விட்டுச் செய்வீத்தல்.

511. அறிந்தாற்றிச் செய்கிற்பாற் கல்லால்
வினைதான் சிறந்தானென் நேவற்பாற் றன்மு.

அரசியல் - 14 - வது தெரிந்து
வினையாடல். 101

*(இ - ள்.) செய்யும் உபாயங்களை யறிந்து,

செயலானும் இடையூறுகளானும்

வருந் துன்பங்களைப் பொறுத்து, முடிவு
செய்யவல்லானையல்லது வினேதான்

இவன் நம்மாட்டன்புடையனென்று பிறனொருவனை யேவும்
இயல்புடைத்தன்று.

512. செய்வானை நாடி வினைநாடிக்
காலத்தோ

டேய்த வுணர்ந்து செயல்.

(இ - ள்.) வினை செய்வானையும் ஆராய்ந்து,
அவ்வினையினது இயல்பையும்

ஆராய்ந்து, அதுமுடியுங் காலத்தோடே பொருந்த
அறிந்து, பின்பு அவ்வினை

அவன் செய்வானாக அமைக்கவேண்டும், (எ - று).

2

513. நன்மையுந் தீமையு நாடி நலம்புரிந்த
தன்மையா ஞ்ளப் படும்.

(இ - ள்.) நன்மையானவற்றையும்
தீமையானவற்றையும் ஆராய்ந்து, தீமை

யைப் பொருந்தாது நன்மையின்கண்ணே பொருந்தின
செய்வனாகச் செய்யப்படும், (எ - று)

தன்மையுடையவன் வினை

3

514. அன்பறிவு தேற்ற மவாவின்மை

யிந்நான்து . நன்குடையான் கட்டே
தெளிவு.

(இ - ள்.) அன்புடைமையும், அறிவுடைமையும்,
ஒருபொருளை ஆராய்ந்து
துணிவுடைமையும், அவாவின்மையுமென்னும் இந் நான்கு
குணங்களையும் நிலை

பெற வுடையான்மேலதே வினையை விட்டிருக்குந் தெளிவு,
(எ - று). 4

515. வாரி பேருக்கி வளம்படுத் துற்றவை
யாராய்வான் செய்க வினை.

(இ-ள்.)பொருள் வருதற்கு இடமானவற்றை முன்பு
நின்றநிலையிற் பெருக்கி,

அவ்விடங்களி லுண்டாகும் பயனை முன்பு நின்ற
நிலையிலுண்டாக்கி, அவ்விடத்

துற்ற மிகுதி குறைவுகளை ஆராயவல்லவன் வினை
செய்வானாக, (எ - று).

பொருள் வருதற்கிடமாவது நில முதலான விடம்;
அதனைப் பெருக்குதல்-

பொருளும் இன்பமும் உண்டாகச் செய்தல்.

5

516. வினைக்குரிமை நாடிய பின்றை யவனை
யதற்குரிய னாகச் செயல்.

(இ - ள்.) இவ்வினைக்கு துவன் உரியவனென்று
ஆராய்ந்த பின்பு, அவனை

அவ்வீனே செய்தற்கு உரியவனாகப் பண்ணுக, (எ - று).

இஃது ஒழிந்த காரியங்களின் வீனே செய்வாரை
ஆககுமது கூறிற்று. 6

* இது பரிமேலழகருரை.

102

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

517. இதனை யிதனா லிவன்முடிக்கு மேன்றாய்ந்
ததனை யவன்கண் விடல்.

(இ - ள்.) இக்கருமத்தினை இக்கருவியாலே இவன்
செய்து முடிக்க வல்லவனென்று ஆராய்ந்து, பின்பு
அக்கருமத்தினை அவன்கண்ணே விடுக, (எ - று).

இது பெரும்பான்மையுஞ் சேரூபதியை நோக்கிக்
கூறிற்று. 7

518. வினைக்கண் வினையுடையான்
கேண்மைவே ருக

நினைப்பானை நீங்குந் திரு.

(இ - ள்.) வினையிடத்து வினை செய்ய வல்லவனது
நட்பை வேறுபாடாக நினைக்குமவனைத் திருமகள் நீங்குவள், (எ
- று).

519. வினைவகையாற் றேறியக் கண்ணும்
வினைவகையான்

. வேறுகு மாந்தர் பலர்.

(இ - ள்.) எல்லா வகையினாலும் ஆராய்ந்து
தெளிந்தவிடத்திலும், அவர் செய்யும் வினையின் வகையினாலே
மனம் வேறுபடும் மாந்தர் உலகத்துப் பலர், ()

இது தெளிந்தே மென்று இகழலாகாதென்றது.

9

520. .நாடோறு நாடுகே மன்னன் வினைசெய்வான்
கோடாமை கோடா துலகு.

(இ - ள்.) வினை செய்வான் கோடாதொழிய உலகம்
கோடாது செவ்வையிலே நிற்கும்; ஆதலான், அவன் செயலை
மன்னவன் நாடேற்றும் ஆராயவேண்டும், (எ - று).

இது வினைசெய்வார் செயலை நாடோறும்
ஆராயவேண்டுமென்றது. 10

15 - ம் அதிகாரம்.

சுற்றந்தழால்.

சுற்றந்தழாலாவது அரசன் தன்கிளைஞரைத் தன்னின்
நீங்காமல் அணைத் தல். மேல் அமாத்தியர்மாட்டு அரசன்
ஒழுகுந் திறங் கூறிஞராதலின், அதன் பின் இது

கூறப்பட்டது.

521. சுற்றத்தாற் சுற்றப் படவோழுகல்
செல்வந்தான்

பேற்றத்தாற் பேற்ற பயன்.

(இ - ள்.) சுற்றத்தாராலே சூழப்பட ஒழுகுவது,
செல்வத்தைப் பெற்ற

வதனால் உண்டான பயன், (எ - று).

இது சுற்றஞ் சூழ்ந்து வருவதாக
ஒழுகவேண்டுமென்றது. 1.

அரசியல் - 15 - வது சுற்றந்
தழால். 103

522. கொடுத்தலு மின்சொலு மாற்றி னடுக்கிய
சுற்றத்தாற் சுற்றப் படும்.

(இ - ள்.) வேண்டுமளவு கொடுத்தலும் இன்சொற்
கூறுதலும் செய்வ

னாயின், தனக்கு முன்னாகியும் பின்னாகியும் வருகின்ற
சுற்றத்தாராலே சூழப்
படுவன், (எ - று).

இஃது ஒழுக்குந் திறங் கூறிற்று.

2

523. பெருங்கோடையான் பேணன் வேகுளி
யவனின்

மருங்குடையார் மாநிலத் தில்.

(இ - ள்) மிகக் கொடுக்க வல்லவனாய்ச்

சினத்தையும் விரும்பானாயின்,

அவனின் துணையுடையார் பெரிய உலகின்கண் இல்லை, (எ - று).

இது மேற்கூறிய அளவின்றி யிவ்வாறு செய்யின்,
துணையுடையாளு மென்றது.

3

524. பற்றற்ற கண்ணும் பழைமைபா
ராட்டேல்

சுற்றத்தார் கண்ணே யுள .

(இ - ள்) பொருளற்ற கண்ணும் பழைமையைக்

கொண்டாடி விடா

தொழுகுதல், சுற்றத்தார்மாட்டே யுளவாம், (எ - று).

இஃது இல்லாக் காலத்தினும் விடாரென்றது.

4

525. அளவளா வில்லாதான் வாழ்க்கை
குளவளாக்

கோடின்றி நீர்நிறைந் தற்று.

(இ - ள்.) கலக்கப் படுவாரோடு கலப்பின்றி
யொழுக்குவானது வாழ்க்கை, குளப்பரப்புக் கரையின்றி நீர்
நிறைந்தாற் போலும், (எ - று).

இது சுற்றந் தழுவாக்கால் செல்வங்
காக்கப்படாதென்றது. இத்துணையும்
சுற்றத்தாரெல்லாரோடும் ஒழுகுந் திறங் கூறிற்று.

5

526. விருப்பஞ்ச் சுற்ற மியையி னருப்பறு
வாக்கம் பலவுந் தரும்.

(இ - ள்
கிளைத்தலுராத

) அன்பறாத சுற்றம் ஓரிடத்தே பொருந்கி யொழுகுமாயின்,
ஆக்கமாகிய பலவற்றையுந் தரும், (எ - று).

அது

6

527. பொதுநோக்கான் வேந்தன் வரிசையா
நோக்கி
னதுநோக்கி வாழ்வார் பலர்.

(இ - ள்.) அரசன் எல்லாரையும் பொதுவாகப் பாராதே. ஒருவனைத் தலைமையாலே பார்ப்பானாயின், அப்பார்வை கோக்கி, அவனை விடாது வாழுஞ் சுற்றத்தார் பலர், (எ - று).

இஃது ஒருவனை இளவரசாக்க வேண்டுமென்றது.

7

528. காக்கை கரவா கரைந்துண்ணு மாக்கமு
மன்னநீ ரார்க்கே யுள.

. (இ - ள்.) காக்கை ஓரிரை பெற்றால் அதனை மறையாது தன் சுற்ற

மெல்லாவற்றையும்
அழைத்து உண்ணும்; அத்துபோல, செல்வம்பெற்றால் அதனைத்
தன் சுற்றத்தா ரெல்லாரோடும் நுகர்வார்க்கே
ஆக்கம் உளதாவது, (எ - று).

இவை மூன்றும் அன்பமைந்த மக்கட்குச் செய்யுந்
திறங் கூறின. 8

529. தமராகித் தற்றுறந்தார் சுற்ற மமராமைக்
காரண மின்றி வரும்.

(இ - ள்.) முன்பு தனக்குத் தமராகி வைத்துத் தன்னை விட்டுப் போனவர்
பின்பு வந்து சுற்றமாதல், அவர்மாட்டு அமராமைக்குக்காரணம் இன்றி யொழுக
வரும், (எ - று).

இது தன்னை விட்டுப்போன இராஜபுத்திரரைக்
கூறிற்று.

530. உழைப்பிரிந்து காரணத்தின் வந்தானை
வேந்த . னிழைத்திருந் தேண்ணிக்
கோளல்.

(இ - ள்) தன்னிடத்தினின்று நீங்கி ஒரு
அரசன் அக்காரணத்தைச் செய்துவைத்து, பின்பு

காரணத்தால் வந்தவனை

காரியமானபடி யெண்ணி,

அதற்குத் தக்கபடி கூட்டிக்கொள்ளுக, (எ - று).

10.

16 - ம் அதிகாரம்.

பொச்சாவமை .

பொச்சாவாமையாவது மறவியின்றி யொழுகுதல். அது
தனது சோர்வு பார்த்துப் பிறர் வஞ்சகஞ் செய்யுமிடங்களினும்,
அறம்பொருளின்பங்கள் செய்ய வேண்டுகமிடங்களினும்
மறத்தலின்மை. பொச்சாப்பு எனினும் மறவி எனினும்
இகழ்ச்சி எனினும் ஓகும்.

6

531. பொச்சாப்பார்க் கில்லை புழிழமை யதுவுலகத்
தேப்பானூ லோர்க்குந் துணிவு.

(இ - ள்.) பொச்சாப்பு உடையார்க்குப்
புகழுடைமையில்லையாம்; அஃது

உலகத்து வழங்குகின்ற எவ்வகைப்பட்ட நூலோர்க்குந்
துணிவு, (எ - று).

இது பொச்சாப்பார்க்குப் புகழாகாதென்றது.

1

532. இகழ்ச்சியிற் கேட்டாரை யெண்ணுக
தாந்த

மகிழ்ச்சியின் மைத்துறும் போழ்து.

(இ - ள்.) அரசர் குறித்துணரும்
உணர்ச்சியின்மையாலே முன்பு கெட்ட

அரசரை நினைக்க; தாமும் தம்முடைய
மகிழ்ச்சியாலே வலியராயிருக்கும்

பொழுது, (எ - று).

இஃது உண்பவை, உடுப்பவை, பூசுபவை சோதித்துக்
கொள்க என்றது. 2

533. அச்ச முடையார்க் கரணில்லை
யாங்கில்லை

பொச்சாப் புடையார்க்கு நன்கு.

• (இ - ள்.) அச்சமுடையார்க்கு ஆவதொரு
அரணில்லை; அதுபோல,

பொச்சாப்புடையார்க்கு வருவதொரு நன்மை இல்லை, (எ -
று).

இது பொச்சாப்புடையார்க்குக் காவலில்லை என்றது.

3

534. புகழ்ந்தவை போற்றிச் செயல்வேண்டுஞ்
செய்யா

திகழ்ந்தார்க் கெழுமையு மில்.

(இ - ள்.) உயர்ந்தாரால் புகழப்பட்டவையிற்றைக்
கடைப்பிடித்துச் செய்

தல்வேண்டும்; இவையிற்றைச் செய்யாது
இகழ்ந்தவர்க்கு எழுபிறப்பிலும்

நன்மையில்லையாமாதலான், (எ - று).

இஃது அறத்தின்கண் இகழாமற் செய்வது கூறிற்று.

4

535. உள்ளிய தேய்த லெளிதுமன் மற்றந்தா
னுள்ளிய துள்ளப் பெறின்.

(இ - ள்.) தான் நினைந்த பொருளைப் பெறுதல்
எளிது; பின்பும், அதனை

மறவாதே நினைக்கக் கூடுமாயின், (எ - று).

இனிப் பொருளின்கண் மறவாமை கூறுவார்
முற்பட நினைத்ததனை மற்
வாமை வேண்டுமென்றார்.

5

536. அரியவேன் றுகாத வில்லைபோச்
சாவாக்

கருவியாற் போற்றிச் சேயின்.

(இ - ள்.) செயற்கு அரியனவென்ற
செய்யலாகாதன வில்லை ; மறவாமை

யாகிய கருவியாலே பாதுகாத்துச் செய்வனாயின், (எ -
று).

இது கினைசெய்யுங்கால் மறவாமை
வேண்டுமென்றது.

614

106 திருக்குறள் - பொருட்பால்

537. பொச்சாப்புக் கொல்லும் புகழை யறிவினை

நிச்ச நிரப்புக்கோன் றுங்கு.

(இ - ள்.) மறவியாகின்றது புகழைக்கொல்லும் ;
நாடோறும் இரவால் வருந்தி வயிற்றை நிறைக்கும் ஊண்
அறிவைக் கொல்லுமாறுபோல, (எ - று).

இவை மூன்றினாலும் பொருளின்கண் கடைப்பிடித்தல்
கூறினார். 7

538. இழுக்காமை யார்மாட்டு மென்றும்
வழுக்காமை

வாயி னஃதொப்ப தில்.

(இ - ள்.) யாவர்மாட்டும் எல்லாநாளும்
தப்புச்செய்யாமை தப்பாமல் வாய்க்குமாயின், அதனையொக்க
நன்மை பயப்பது பிறிதொன்று இல்லை, (எ-று).

இது முறைமை செய்யுங்கால் கடைப்பிடித்துச்
செய்யவேண்டு மென்றது.

539. முன்னுறக் காவா திழுக்கியான் றன்பிழை

பின்னா நிரங்கி விடும்.

*(இ - ள்.) தன்னுற் காக்கப்படுந் துன்பங்களை அவை
வருதற்கு முன்னே அறிந்து காவாது மறந்திருந்தான், பின்
வந்துற்றகாலத்துக் காக்கலாகாமையின், அப் பிழைப்பினை
நினைந்திரங்கிவிடும், (எ - று). 9

540. இறந்த வெகுளியிற் றீதே சிறந்த
வவகை மகிழ்ச்சியிற் சோர்வு.

(இ - ள்.) மிகுத்த வெகுளியினும் தனக்குத் தீமையைச்
செய்யும் ; மிக்க உவகைக்களிப்பினால் வரும் மறப்பு, (எ - று).

தனக்குச் சிறந்த உவகை தன்மகிழ்ச்சியாற் சோருஞ்

சோர்வு என்றும், உய்க்க வேண்டுமெவரிடத்து உய்க்கும்
உவகை என்றுமாம்.

10

17 - ம் அதிகாரம்.

செங்கோன்மை.

செங்கோன்மையாவது செவ்விதாகிய முறைசெய்த
ஊடைமை. குற்றமும் குணமும் தூக்கி ஆராய்தலாற் கோல்
என்றார்; அது கோடாமையால் செங்கோல் ஆயிற்று. மேல்
ஆமாத்தியர்மாட்டுஞ் சுற்றத்தார்மாட்டுந் தன்மாட்டுஞ் செய்
யுந் திறங் கூறினார் உலகத்தார்மாட்டுஞ் செய்யுந் திறங்
கூறுகின்றாராதலான்,
அதன்பின் இது கூறப்பட்டது

* இது பரிமேலழக நுரை.

அரசியல் - 17 - வது செங்கோன்மை.

107

541. ஓர்ந்துகண் ணோடா திறைபுரிந்
தியார்மாட்டுந்

தோர்ந்துசெய் குவதே முறை.

(இ - ள்.) ஒருவன் செய்த குற்றத்தை ஆராய்ந்து,
நட்டோரென்று கண்

ணோடாது, தலைமையைப் பொருந்தி, யாவர்மாட்டும்
குற்றத்திற்குத் தக்க தண்

டத்தை தூல்முகத்தாலாராய்ந்து, அதன்வழியே
செய்வது முறையென்று
சொல்லப்படும், (எ - று).

யார்மாட்டும் என்றது தன்சுற்றமாயினு மென்றது,

1

542. குடிபுறங் காத்தோம்பிக் குற்றங் குடிதல்
வடுவென்று வேந்தன் றெழில்.

(இ - ள்.) குடிகளை நலியாமற் காத்து, ஒம்புதற்காக,
குற்றஞ் செய்தாரை

ஒறுத்தல் குற்றமன்று; அரசன் தொழில், (எ - று).

2 543. கொலையிற் கொடியாரை
வேந்தோறுத்தல் பைங்கூழ்

களைகட் டதனோடு நேர்.

(இ-ள்.) கொடுமை செய்வாரைக் கொலையினோனே
அரசன் ஒறுத்தல் குற்ற

மன்று; உழுவன் பைங்கூழ் வளர்த்தற்குக் களை
களைந்ததனோடு ஒக்கும், (எ-று).

கொடியாராவார் சள்வர், ஆறலைப்பார், சூறைகொள்
வார்.

3

544. வானோக்கி வாழு முலகெல்லா
மன்னவன்

கோனோக்கி வாழுங் குடி.

(இ - ள்.) உலகத்தாரொல்லாம் மழையை நோக்கி
யின்புறாநிற்பர் ; அது ' போல, குடிகளும் அரசனது
செங்கோன்மையை நோக்கி யின்புறாநிற்பர், (எ - று).

545. குடிதழீஇக் கோலோச்ச மாநில மன்ன
னடிதழீஇ நிற்கு முலகு.

(இ - ள்.) குடியைப் பொருந்தி முறைமை
செலுத்துகின்ற பெரிய நில

மன்னன் அடியைப் பொருந்தி நிற்கும் உலகு, (எ - று).

இது முறைமை செய்யும் அரசன்கண்ணதாம் உலகு
என்றது. 5

546. இயல்புளிக் கோலோச்ச மன்னவ
னாட்ட

பெயலும் வீளையுளுந் தோக்கு.

(இ - ள்.) மழைபெய்தலும் வீளைதலுங்கூடி,
நூல் சொன்ன இயல்பி

ஹே முறையை நடத்தவல்ல அரசனது
நாட்டகத்தினவாம், (எ - று).

இது மேற்கூறிய முறைமைசெய்ய மழையும் வீளையும்
உண்டாமென்றது. 108 திருக்குறள் -
பொருட்பால்.

547. அந்தணர் நூற்கு மறத்திற்கு மாதியாய்
நின்றது மன்னவன் கோல்.

(இ - ள்.) அந்தணர்க்கு உரித்தாகிய வேதத்திற்கும் அதனால் கூறப்பட்ட அறத்திற்கும் முதலாக நின்றது அரசன் செய்யும் முறைமை, (எ - று). 7

548. வேலன்று வென்றி தருவது மன்னவன்
கோலது கோடா னேனின்.

க.
(இ - ள்.) அரசனுக்கு வெற்றி தருவது அவன் கையிலுள்ள வேலன்று, முறை செய்தல்; அவன் அதனைக் கோடச்செய்யானாயின், (எ - று).

இது செங்கோன்மை செய்ய வெற்றியுண்டாமென்றது.

8

549. இறைகாக்கும் வையக மெல்லா மவனை
முறைகாக்கு முட்டாச் சேயின்.

(இ - ள்.) வையகமெல்லாவற்றையும் அரசன் காக்கும், அவ்வரசனை அவன் றுன்செய்யும் முறை காக்கும்; அதனைத் தப்பாமற் செய்யின், (எ - று).

இது தனக்குக் காவலாம் என்றது.

9

550. எண்பதத்தா னாடி முறைசெய்யா
மன்னவன்

றண்பதத்தாற் றானே கேடும்.

(இ - ள்.) எளிய காலத்தோடே நூலாராய்ந்து முறைமை செய்யாத அரசன், தனது தண்பதத்தினானே

கெடுப்பாரின்றித் தானே கெடும், (எ - று).

எண்பதமாவது வந்தவர் தங்கள் குறையைச்
சொல்லுதற்கு எய்துங்காலம்; தண்பதமாவது குறையைச்
சொல்லுதற்குத் தாழ்க்குங் காலம். 10

18 - ம் அதிகாரம்.

கொடுங்கோன்மை.

கொடுங்கோன்மையாவது கொடுங்கோன்மையால் வருங்
குற்றங் கூறுதல். அது முறைமை செய்யாமையும், அருள்
செய்யாமையும், பிறர் நலியாமற்காவாமை யும், முறைகெடச்
செய்தலும், குடிகளுக்குத் தண்டனை ஆராயாது செய்தலும்,
அல்லவை செய்தலும், குடிகளை இரத்தலுமெனப்
பலவகைப்படும். இது கூறிய செங்கோன்மையின்
மாறுபட்டுவருதலின், அதன்பின்கூறப்பட்டது.

551. மன்னர்க்கு மன்னுதல் செங்கோன்மை
யஃதின்றேன்

மன்னுவா மன்னர்க் கோளி.

(இ - ள்.) அரசர்க்கு ஒளி நிலைபெறுதல்
செங்கோன்மை; அஃதில்லையா யாயின், அரசர்க்கு ஒளி
நிலையாதாம், (எ - று).

அரசியல் - 18 - வது

கொடுங்கோன்மை.

109

முறை செய்யாமையால் அவன் நிலைபெறுதல்

அருமையெனக் குற்றங் கூறு வார் முற்படப் புகழில்லையாம்
என்றார். 1;

552. நாடோறு நாடி முறைசெய்யா மன்னவ
னாடோறு நாடு கெடும்.

(இ - ள்.) குற்றமும் குணமும் நாடோறும்
ஆராய்ந்து, அதற்குத்தகுந்த முறை செய்யாத அரசன் நாடு
நாடோறும் கெடும், (எ - று).

இது நாடுகெடுமென்றது.

2

553. இன்மையி னீன்ற துடைமை

முறைசெய்யா

மன்னவன் கோற்கீழ்ப் படின.

(இ - ள்.) நல்குரவினும் செல்வம் துன்பமாகும்;
முறைசெய்யாத அரசனது கொடுங்கோலின்கீழே குடி
யிருக்கின், (எ - று).

இது பொருளுடையாரும் துன்பமுறுவரென்றது. இவை
மூன்றும் முறை செய்யாமையாலே வருங் குற்றங் கூறின.

3

554. துளியின்மை ஞாலத்திற் கேற்றற்றே வேந்த
னளியின்மை வாழு முயிர்க்கு.

(இ - ள்.) உலகத்திற் பல்லுயிர்க்கும் மழையில
லையானால் வருந்துன்பம் எத்தன்மைத்தாகின்றது
அத்தன்மைத்து ; அரசன் அருளிலாதல் அவன் கீழ் வாழும்
மக்கட்கு, (எ - று).

இஃது அருள் செய்யாமையால் வருங் குற்றங் கூறிற்று.

4

555. ஆபயன் குன்று மறுதொழிலோர்
நான்மறப்பர்

காவலன் காவா னெனின்.

(இ - ள்.) பசுக்கள் பால் குறையும்; அந்தணர் வேதம்
ஓதார்; அரசன் காவா னாயின், (எ - று).

இது காவாமையால் வருங் குற்றங் கூறிற்று.

5

556. முறைகோடி மன்னவன் செய்யி
ஹைகோடி

யோல்லாது வானம் பெயல்.

(இ - ள்.) முறைமைகோட மன்னவன் செய்வனாயின்,
மழை துளிவிடு தலைத் தவிர்த்து பெய்யாதொழியும், (எ - று).

6

557. கூழுங் குடியு மொருங்கிழக்குங்
கோல்கோடிச்

சூழாது செய்யு றரசு.

(இ - ள்.) பொருளையும் பொருள் தரும் குடியையும்
கூட இழப்பன், முறை கோடி ஆராயாது செய்யும் அரசன், (எ - று).

இஃது ஆராயாது செய்வதனால் வருங் குற்றங் கூறிற்று.

558. கோலைமேற்கொண் டாரிற் கொடிதே
யலைமேற்கொண்

டல்லவை செய்தொழுகும் வேந்து.

(இ - ள்.) கொலைத்தொழிலை மேற்கொண்டவரினும்
கொடியன், அலைத் தற்றொழிலை மேற்கொண்டு நீதியல்லாதன
செய்து ஒழுகுகின்ற அரசன், (எ - று).

559. அல்லற்பட் டாற்று தழுதகண் ணீரன்றே
செல்வத்தைத் தேய்க்கும் படை.

(இ - ள்.) நீதியல்லன செய்தலானே அல்லற்பட்டு,
அதற்கு ஆற்றாது, அழுத கண்ணீரன்றோ? செல்வத்தைத்
தேய்க்கும் ஆயுதம், (எ - று).

இஃது அவ்வரசன் கெடுமென்றது.

9

560. வேலோடு நின்ற னிவேன் றதுபோலுங்
கோலோடு நின்ற னிரவு.

(இ - ள்.) தனியிடத்தே வேலொடு நின்றவன்
கையிலுள்ளன தா வென் றல்போலும்; முறைசெய்தலை
மேற்கொண்டிருந்தவன் குடிகள்மாட்டு இரத் தல், (எ - று).

கோலொடு நின்றல்-செவ்வைசெய்வாரைப் போன்று
நின்றல். நிச்சயித்த கடமைக்குமேல் வேண்டுகோளாகக்
கொள்ளினும், அது வழியிற் பறிப்பதனோடு
ஒக்குமென்றவாறு.

10

19 - ம் அதிகாரம்.

வெருவந்த செய்யாமை.

வெருவந்த செய்யாமையாவது பிறர்க்கு ஐயம் வருவன செய்யாமையும், தனக்கு அச்சம் வருவன செய்யாமையும் கூறுதல். தான் முறைசெய்வாரைப் போன்றிருந்து அதனை உலகத்தார் வெருவுமாறு செய்வனாயின், அதுவுங் கொடுங் கோலோடு ஒக்குமென்று அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

561. தக்காங்கு நாடித் தலைச்செல்லா வண்ணத்தா

லொத்தாங் கொறுப்பது வேந்து.

(இ - ள்.) குற்றத்திற்குத் தக ஆராய்ந்து, ஒருவர்மேற் செல்லாமைக் காரணமாக உலகத்துப் பொருள்துமாறு ஒறுப்பவன் அரசன், (எ - று). 1

562. கடிதோச்சி மெல்ல வெழிக் நெடிதாக்க நீங்காமை வேண்டே பவர்.

(இ - ள்.) கடிதாகச் செய்வாரைப்போன்று மெல்லிதாகச் செய்க, நெடிதாக வருகின்ற ஆக்கம் நீங்காமையை வேண்டுவார், (எ - று). - அரசியல் - 19
- வது வெருவந்த செய்யாமை. 111

இது குற்றத்திற்குத் தக்க தண்டத்தைக் குறையச் செய்யவேண்டு

மென்றது.

2

563. கல்லார்ப் பிணிக்குங் கடுங்கோ
லதுவல்ல

தில்லை நிலக்குப் போறை.

(இ - ள்.) கடுங்கோலனாகிய அரசன்
அறிவில்லாதாரை அமாத்தியராகக்

கூட்டிக்கொள்ளும், அவ்வரசன் அல்லது நிலத்துக்குப்
பாரம் வேறொன்றும்

இல்லை, (எ - று).

3

564. இறைகடிய நென்றுரைக்கு
மின்னாச்சோல் வேந்த

ஹறைகடிகி யொல்லைக் கெடும்.

(இ - ள்.) தன்னிழலில் வாழ்வாரால் அரசன்
கடியனென்று கூறப்பட்ட

இன்னாத சொல்லையுடைய வேந்தனாவன், தானுறையும்
இடம் வெகுளப்பட்டு, விரைந்து கெடும், (எ - று).

இது நாடும் தான்உறையும் இடமும் பொறுப்பினும்
செய்வத்தினுற் கெடுவ

மென்றது.

4

565. இனத்தாற்றி யெண்ணைத் வேந்தன்
சினத்தாற்றிச்

சீறிற் சிறுகுந் திரு.

(இ - ள்.) பிறர் செய்த குற்றத்தைத் தனக்கு
இனமானாரோடே அமைந்து

ஆராயாத அரசன் கடியசொல்லனுமாய்க் கண்ணோட்டமும்
இலனாயின், அவனது

செல்வம் காடோறும் சுருங்கும், (எ - று).

ஆராயாத அரசன் சின்னெறியிற் றீரானாயின்,
அவன்செல்வம் குறையு

மென்றவாறு. இனம்-மந்திரி புரோகிதர்.

5

566. கடுஞ்சொல்லன் கண்ணில னாயி
னேடுஞ்செல்வ

நீடின்றி யாங்கே கெடும்.

(இ - ள்.) அரசன் கடியசொல்லு
யுடையவனுமாய்க், கண்ணோட்டமும்

இலனாயின், அவனது தொன்றுதொட்டு வருகின்ற
செல்வம் பின்பு நின்றலின்றி

அக்காலத்தே கெடும், (எ - று).

6

இஃது குறைதலேயன்றி முழுதுங் கெடுமென்றது.

567. கடுமொழியுங் கையிகந்த தண்டமும்

வேந்த

னமுரண் டேய்க்கு மரம்.

(இ - ள்.) கடுஞ்சொற் கூறுதலும் குற்றத்தின் மிக்க
தண்டஞ் செய்தலும்

அரசனுடைய பகைவரை வெல்லும் வலியைத் தேய்க்கும்
அரமாம், (எ - று).

இது வலியைக் கெடுக்கும் என்றது.

7-

112

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

568. அருஞ்செவ்வி யின்னா முகத்தான்

பெருஞ்செல்வம்

பேய்கண்ட தன்ன துடைத்து.

(இ - ள்.) காண்டற்கரிய செவ்வியையும் இன்ன

முகத்தையும் உடையவ னது பெரியசெல்வம்

பேயைக்கண்டதொக்க அச்சந்தருதலுடைத்து, (எ - று).

இது செல்வத்தை வாங்குவார் இன்மையின் படை

சேராதென்றது. 8

569. செருவந்த போழ்திற் சிறைசெய்யா

வேந்தன்

வேருவந்து வெய்து கெடும்.

(இ - ள்.) தனக்குக் காவலானவற்றை

முன்னையமைத்துச் செய்யாத வேந் தன் செருவந்த காலத்து

அச்சமுற்றுக் கடிதுகெடும், (எ - று).

இது தனக்கும் அச்சம் வருவன செய்யலாகாதென்றது.

9

570. வேருவந்த செய்தோழமும் வேங்கோல
யுய்

வேருவந்த மொல்லேக் கேடும்.

(இ - ள்.) அரசன் அஞ்சத்தருவனவற்றைச்
செய்தோழமும் வேங்கோலை யுடையனாயின், அவன்
ஒருதலையாகக் கடிதிற்கெடும், (எ - று).

10

20 - ம் அதிகாரம்.

க ண் ணே ண ட் ட ம்.

கண்ணோட்டமாவது கண்ணாற் காணப்பட்டாரை
யருள் செய்தல். குற்றஞ்செய்தாரை ஒறுக்குங்கால்
உலகத்தாரிசைய ஒறுக்கவேண்டுமென்றாராய் இஃதும் அவ்வாறு
செய்தவரைத் தமது கண்முன்னாகக் கண்டால்
அதனைப்பொறுத் தலும் வேண்டுமென்று அதன்பின் இது
கூறப்பட்டது. இது பெரும்பான்மையும் முன்புகண்டு
பழகினார் மேற்று.

571. கண்ணோட்ட மென்னுங் கழிபெருங்
காரிகை

யுண்மையா னுண்டிவ் வுலகு.

(இ - ள்.) கண்ணோட்டமாகிய பெரிய அழகு

அரசன்மாட்டு உண்டானபடி யினாலே, இவ்வுலககடையாகின்றது, (எ - று).

இஃது அஃதில்லையாயின், உலகங்கெடும்; ஆதலால், கண்ணோடவேண்டு மென்றது.

1

572. ஒறுத்தாற்றும் பண்பினார் கண்ணுங்கண்
னோடிப்

பொறுத்தாற்றும் பண்பே தலை.

டிப்

(இ - ள்.) தம்மை யொறுத்துச் செய்யும் இயல்புடையார்மாட்டும்
பொறுத்துச்செய்யும் குணமே தலையான குணம், (எ - று).

கண்ணோ

2

அரசியல் - 20 - வது கண்ணோட்டம்.

113

573. பெயக்கண்டு நஞ்சுண் டன'மவர்
நயத்தக்க

நாகரிகம் வேண்டு பவர்.

(இ - ள்.) நஞ்சு பெயக்கண்டும் அதனை மாற்றாது

உண்டு அமைவர்,

எல்லாரானும் விரும்பத்தக்க நாகரிகத்தை விரும்புவார், (எ - று).

நாகரிகம்-அறம் பொருள் இன்பத்தின்கண்
கற்குணங்கள் பலவும் உடைமை'

574. கருமஞ் சிதைமாமற் கண்ணோட
வல்லார்க்

சூரிமை யுடைத்திவ் வுலகு.

(இ - ள்.) தங்கருமத்திற்கு அழிவு வாராமற்
கண்ணோடவல்லவர்க்கு, இவ்

வுலகம் உரிமையாதலை உடையது, (எ - று).

இது கற்குணமாவது கண்ணோட்டமாயினும்,
அரசர்க்குப் பொருட்கேடு

வாராமல் கண்ணோடவேண்டுமென்று கூறிற்று.

4 • 575. கண்ணோட்டத் துள்ள துலகிய
லஃதிலா

ருண்மை நிலக்குப் பொறை.

(இ - ள்.) உலகநடை
கண்ணோட்டத்தின்கண்ணது ; ஆதலால், அஃதில்

லாதார் உளராயிருத்தல் நிலத்துக்குப் பாரமாம், (எ - று).

இது கண்ணோட்டமில்லாதாரை நிலம்

576. கண்ணோட்ட மில்லவர் கண்ணிலர்
கண்ணுடையார்

கண்ணோட்ட மின்மையு மில்.

(இ-ள்.) கண்ணோட்டமில்லாதவர் கண்ணிலரே;
கண்ணுடையார் கண்

னோட்டமிலாதலும் இல்லை, (எ - று).

6

577. பண்ணென்னும் பாடற் கியைபின்றேற்
கண்ணென்னுங்

கண்ணோட்ட மில்லாத கண்.

(இ - ள்.) பண் என்ன பயனுடைத்தாம்;
பாடலோடு பொருந்தாதாயின்

அதுபோல, கண் என்ன
பயனுடைத்தாம்; கண்ணோட்டமில்லாத காலத்து, (எறு).

இது பிறர்க்கும் இன்பம் பயவாதென்றது.

7

578. உளபோன் முகத்தேவன் செய்யு
மளவினற்

கண்ணோட்ட மில்லாத கண்.

(இ - ள்.) அவரவர் வாழ்வு காரணமாகக்
கண்ணோடுதலைச்செய்யாத கண்

கள், முகத்தின்கண் உள்ளனபோன்று இருப்பதன்றி
வேறென்ன பயனைச்

செய்யும்? (எ - று).

அளவென்றது தகுதியை. இது தனக்கும்
பயன்படாதென்றது. 8 15

114 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

579. கண்ணிற் கணிகலங் கண்ணோட்ட
மஃதின்றேல்

புண்ணெண் றுணரப் படும்.

(இ - ள்.) கண்ணிற்கு அழகு செய்யும்
அணிகலமாவது கண்ணோட்ட முடைமை; அஃதில்லையாயின்,
அவை புண்ணென்றறியப்படும், (எ - று).

இது கண்ணோட்டமில்லாத கண்ணிற்குப் பெயர்
கூறிற்று. 9

580. மண்ணோ டியைந்த மரத்தனையர்
கண்ணோ

டியைந்துகண் ணோடா தவர்.

(இ - ள்.) சதைமண்ணோடுகூடச்செய்த மாப்பாவையோடு ஒப்பார்;
ஒருவன் கண்ணோடு தங்கண்கலந்தபின்பு கண்ணோட்டத்தைச் செய்யாதவர். ()
இது கண்ணோடாமை மாப்பாவைக்கு ஒக்கும் என்றது. 10

21 - ம் அதிகாரம்.

ஒற்றூடல்.

ஒற்றூடலாவது ஒற்றரையாளவேண்டு மென்பதும், அவ்வொற்றர் திறனும் கூறுதல். பெரியாரைத் துணைக்கோடல் முதலாகக் கண்ணோட்டம் ஈராகத் தன் வாசலிலிருந்து செய்யவேண்டிவன கூறினார். அது செய்யுங்கால் அவரவர் செய்தியை ஒற்றரான் ஒற்றியறியவேண்டுதலானும், இனிப் பிறநாடு கொள்ளுங் கால் செய்யவேண்டிவன கூறுகின்றாராதலின் அந்நாட்டியல்பறிந்து வீனை செய்யவேண்டுதலானும், இவ்வதிகாரம் வேண்டப்பட்டது.

581. ஒற்று முறையான்ற நூலு மிவையிரண்டுத் தேற்றென்க மன்னவன் கண்.

(இ - ள்.) ஒற்றினையும் முறையமைந்த நூலினையும் தெளியவறிந்த மன்ன வனுக்கு இவையிரண்டையும் கண்களாகத் தெளிக, (எ - று).

அரசர்க்குக் கல்வி இன்றியமையாததுபோல ஒற்றும் இன்றியமையாத தென்றவாறு. இஃது ஒற்றுவேண்டுமென்றது.

1

582. கடாஅ வருவோடு கண்ணஞ்சா தியாண்டு முகாஅமை வல்லதே யொற்று.

(இ - ள்.) வினாவப்படாத வடிவோடேகூடி,
கண்ணஞ்சுதலும் இன்றி, அறிந்தபொருளை எவ்விடத்தினும்
சோர்வின்றியே அடக்கவல்லவன் ஒற்ற னாவன், (எ - று).
2

583. துறந்தார் படிவத்த ராகி யிறந்தாராய்ந்
தேன்செயினுஞ் சோர்வில தோற்று.
அரசியல் - 21 - வது ஒற்றாடல்.

115

(இ - ள்.) தவஞ்செய்வார் வேடத்தராகி, நாட்டெல்லையைக் கடந்துபோய்,
அங்குள்ளசெய்தியை ஆராய்ந்து, அவ்விடத்து அகப்பட்டால் அவ்விடத்தன்னார்
துன்பமாயினும் இன்பமாயினும் செய்து கேட்டாலும், தன்னுள்ளக் கருத்தைச்
சோர்விடாதவன் ஒற்றனாவன், (எ - று). 3

584. மறைந்தவை கேட்கவற் றுகி யறிந்தவை
யையயப்பா டில்லதே யொற்று.

(இ - ள்.) பிறரால் மறைக்கப்பட்டவற்றைக் கேட்டறிய
வல்லனாகி, அறிந்
தவற்றைத் தீர அறியவல்லவனே ஒற்றனாவான், (எ - று).
இவை மூன்றும் ஒற்றிலக்கணங்கூறின.

4

585. எல்லார்க்கு மேல்லா நிகழ்பவை
யெஞ்ஞான்றும்

வல்லறிதல் வேந்தன் றெழில்.

(இ - ள்.) பகைவராகியும் நட்பாராகியும் மத்திராகியும் உதானாராகியும் இருக்கின்ற அரசர்க்கும், அவர்குற்றத்திற்கும், தஞ்சுற்றத்திற்கும், அறம் பொருள் இன்பங்களைப்பற்றி கிகழ்பவையெல்லாவற்றையும் நாடோறும் பிறர் அறிவதன் முன்னர்த் தான் ஒற்றால் விரைந்தறிதல் வேந்தனது தொழில், (எ - று). 5

586. வினைசெய்வார் தஞ்சுற்றம் வேண்டாதா ரென்றங்
கனைவரையு மாராய்வ தொற்று.

(இ - ள்.) தமக்குக் காரியமானவற்றைப் பார்த்துச்செய்வாரும், சுற்றமாயிருப்பாரும், தம்மைவேண்டாதிருப்பாருமாகிய அனைவரையும்

தமக்குச் தறிவான் ஒற்றனாவன், (எ - று).
ஆராய்ந் இவையிரண்டும் ஒற்றவேண்டுகிடங் கூறின.

6

587 ஒற்றெற்றித் தந்த பொருளையு மற்றுமோ
ரோற்றினு லொற்றிக் கோளல்.

(இ - ள்.) ஒற்றர் மாற்றரசர்மாட்டும் பொருள் பெற்று மாறுபடச்சொல்லு தல் கூடுமாதலால், ஒரொற்று அறிந்து சொன்ன பொருளைப் பின்னையும் ஒரொற்றினாலே ஒற்றியறிந்து பின்பு அதனுண்மை கொள்க, (எ - று). 7

588 ஒற்றெற் றுணராமை யாள்க
சொற்றெுக்க தேறப் படும்.

வுடன்மூவர்

(இ - ள்.) ஒற்றரை விடுங்கால், ஒருவரையொருவர்

அறியாமல்வீடுக; மூவர்

சொல் உடன்கூடின், அது தெளியப்படுமாதலால், (எ - று).

இவை இரண்டும் ஒற்றரை யாளுந்திறங் கூறின.

8

589. சிறப்பறிய வொற்றின்கட் செய்யற்க
செய்யிற்

• புறப்படுத்தா னுது மறை.

116 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) ஒற்றர்க்குச் சிறப்புச் செய்யுங்கால்,
பிறாறியாமற் செய்க; பிறாறியச் செய்வனாயின், அவர்
ஒற்றிவந்த பொருளைப் புறத்துவிட்டானாம், (எ-று).

இஃது ஒற்றர்க்குச் சிறப்புச் செய்யுங்கால்
மென்றது.

பிறாறியாமற் செய்யவேண்டு

9

590. ஒற்றினு னொற்றிப் பொருடேரியா
மன்னவன்

கொற்றங் கொளக்கிடந்த தில்.

(இ - ள்.) ஒற்றராலே ஒற்றிப் பொருள் விசாரியாத
மன்னவன் கொன்னக் கிடந்ததொருவெற்றி இல்லை, (எ - று).

இஃது ஒற்றின்மையால் வருங் குற்றங்கூறிற்று.

22 - ம் அதிகாரம்.

ஊக்கமுடைமை.

ஊக்கமுடைமையாவது அதனைச் செய்யுமிடத்துக் காலத்து அருமையை

ஒராத இவ்வாறு செய்யக்கடவேனென்று கருதுங் கருத்துடைமை. பிறங்காடு கொள்ளுங்காலத்து அவ்விடத்துள்ள செய்தியை ஒற்றால் அறிந்த பின்பு அதனையே அறிந்து கொள்ளக்கடவேனென்று நினைக்குங்கருத்து வேண்டதெனின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

591. உடைமை யெனப்படுவ தூக்கமஃ தில்லா
ருடைய துடையரோ மற்று.

(இ - ள்.) ஒற்றரையுடைமை யென்று சொல்லப்படுவது ஊக்கமுடைமை; அஃதிலாதார் மற்றுடையதாகிய பொருளுெல்லாம் உடையராகார், (எ - று). 1

592. ஊக்க முடைமை யுடைமை
பொருளுடைமை

நில்லாது நீங்கி விடும்.

(இ - ள்.) உடைமையாவது ஊக்கமுடைமை; பொருளுடைமை நிலை நில்லாது நீங்கும், (எ - று).

பொருள் உடையார்க்கு எல்லா முண்டா
மென்பார்க்கு இது கூறப் பட்டது.

593. வேள்ளத் தனைய மலர்நீட்ட மாந்தர்தம்
முள்ளத் தனைய துயர்வு.

(இ - ள்.) புகந்த நீரின் அளவினது பூக்களது
வளர்ச்சி; அதுபோல, மாந்தரது உள்ளத்தின் அளவினது
ஊக்கம், (எ - று).

இஃது ஊக்கம் இதனானே உண்டா மென்றது.

3 அரசியல் - 22 - வது ஊக்கமுடைமை.

1

17

594. ஆக்க மதர்வினாய்ச் செல்லு மசைவிலா
வூக்க முடையா னுழை.

(இ - ள்.) அசைவில்லாத ஊக்கமுடையான்மாட்டு
ஆக்கம், தானே வழி

கேட்டுச் செல்லும், (எ - று).

நினைத்ததனாலே ஊக்கமுண்டாமோ என்றார்க்கு இது
கூறப்பட்டது. 4

595. உள்ளுவ தேல்லா முயர்வுள்ளன்.
மற்றது

தள்ளினுந் தள்ளாமை நீர்த்து.

(இ - ள்.) நினைப்பனவெல்லாம் உயர்வையே
நினைக்க; அந்நினைவு முடியா

மல் தப்பினும், முயன்று பெற்றதனோடு ஒக்கும், (எ - று).

இது தப்பினும் பழிக்கப்படா தென்றது.

5

596. உரமோருவற் குள்ள வெறுக்கையஃ
தில்லார், மரமக்க ளாதலே வேறு.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு அறிவாவது
உள்ளமிகுதியுடைமை; அஃதில்லா

தார் மரமென்று சொல்லப்படுவர்; மங்கள்வடிவாதலே
மரத்தின் வேறுகத்

தோன்றுகின்றது, (எ - று).

இஃது அறிவும் இதுதானே யென்றது.

6

597. சிதைவிடத் தோல்கா ரூரவோர்
புதையம்பிற்

பட்டுப்பா னேன்றுங் களிறு.

(இ - ள்.) தளர்ச்சிவந்தவிடத்துத் தளரார் உள்ள
மிகுதியுடையார்; மெய்

புதையந்த அம்பினுட்பட்டும் பாணேறும் களிறுபோல, 'எ -
று).

இஃது உயிர்க்கேடு வரினுந் தளரார் என்றது.

7

598. ஆக்க மிழந்தேமென் றல்லாவா ழுக்க
மோருவந்தங் கைத்துடை யார்.

(இ - ள்.) செவ்வத்தை இழந்தோமென்று அலமரார்;

உள்ளமிகுதியை ஒரு

தலையாகத் தம்மாட்டுடையார், (எ - று).

இது பொருட்கேடுவரினுந் தளராரென்றது

8

599. உள்ள மிலாதவ ரேய்தா ருலகத்து
வள்ளிய மென்னுஞ் சேருக்கு.

(இ - ள்.) உள்ளமிகுதியில்லாதார் உலகின்கண்
வண்மையுடைமை கீவன்

னுங் களிப்பினைப் பெறார், (எ - று).

இஃது உள்ளமிகுதி யில்லாதார்க்குப் பொருள்வாவு
இல்லையாம்; ஆதலான்,

அவர் பிறர்க்கு ஈயமாட்டாரென்றது.

9118

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

600. பரியது கூர்ங்கோட்ட தாயினும் யாளை
வேருஉம் புலிதாக் குறின்.

(இ - ள்.) யாளை பெரிய உடம்பினதாய்,
கூரியகோட்டையும் உடைத் தாயினும், புலி பொருமாயின்
அஞ்சும், (எ - று).

இஃது உள்ளமுடைமை யில்லாதார் பெரியராயினும்
கெடுவார் என்றது.10

மடியின்மை.

மடியின்மையாவது சோம்பலில்லாது செய்யுங்காரியம்.
உயர்வு நினைத்தாலும் அதனைச் செய்து முடிக்குங்கால்,
சோம்பாமை வேண்டுமென்று அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

601. மடியை மடியா வொழுகல் குடியைக்

குடியாக வேண்டு பவர்.

(இ - ள்.) மடிசெய்தலை மடித்து ஒழுக்க;
தங்குடியை உயர்குடியாக வேண்டுபவர், (எ - று).

இது சோம்பாமை வேண்டுமென்றது.

1

602. மடிமடிக் கொண்டொழுகும் பேதை
பிறந்த

குடிமடியுந் தன்னினு முந்து.

(இ - ள்.) நெஞ்சத்து மடியினாலே வினையின்கண்
மடித்தலைச்செய்து, ஒழுகாநின்ற அறிவிவி பிறந்தகுடி தனக்கு
முன்பே கெடும், (எ - று).

சோம்புடையார்க்கு உளதாகும் குற்றம்
என்னையென்றார்க்கு இது கூறப் பட்டது.

2

603. குடியென்னுங் குன்று விளக்க
மடியென்னு

மாகுர மாய்ந்து கெடும்.

(இ - ள்.) குடியென்று சொல்லப்படுகின்ற குறையில்லாத ஒளி, மடி யென்று சொல்லப்படுகின்ற மாகு மறைக்கத் தோன்றாது கெடும், (எ - று).

முன்பே தோற்றமுடைத்தாகிய குடியுங்
கெடுமென்றவாறு. 3

604. குடிமடிந்து குற்றம் பேருகு மடிமடிந்து
மாண்ட வுளுற்றி லவர்க்கு.

(இ-ள்.) குடியுங் கெட்டுக் குற்றமும் மிகும்;
சோம்பின்கண்ணே பொருந்தி மாட்சிமைப்பட்ட முயற்சி
யில்லாதார்க்கு, (எ - று).

இது பிறரால் இகழப்படுவ ரென்றது.

4.

அரசியல் - 23 - வது மடியின்மை.

119

605. மடிமை குடிமைக்கட் டங்கிற்றன்
னென்றார்க்

கடிமை புதுத்தி விடும்.

(இ - ள்.) குடிப்பிறந்தார்மாட்டே மடிமை
தங்குமாயின், அது தன்பகை
வர்க்கு அடிமையாக்கிவிடும், (எ - று).

இது கீழ்ப்படுத்தலேயன்றி அடிமையும்
ஆக்குமென்றது. 5

606. மடியுடையார் பற்றைமந்தக் கண்ணு
மடியுடையார்

மாண்பய னேய்த லரிது.

(இ - ள்.) பூமியையுடைய வேந்தர்
பலபொருளினாலும் அமைந்த விடத்

தும் மடியுடையாராயின், மாட்சிமைப்பட்ட பொருளைப்
பெறுதல் இல்லை, (எ - று).

இது செல்வமுண்டாயினும் கெடுவென்றது.

6

607. நெடுநீர் மறவி டடிதுயி னான்தங்
கெடுநீரார் காமக் கலன்.

(இ - ள்.) விரைந்து செய்யும் வினையை
நீட்டித்தலும், செய்ய நினைந்த

தனை மறத்தலும், அதனைச் செய்வதற்குச் சோம்புதலும்,
அதனைச் செய்யாது

உறங்குதலுமாகிய இவைகாண்கும் கெடுத்தன்மையுடையார்
காதலித்தேறும் மரக்

கலம், (எ - று).

காமக்கல னென்றது தன்னைக்காதலித்தேறினாரை
நடுக்கடலுள் தள்ளும்

மரக்கலம் போலவென்றது. இத்துணையும் மடிமையினால்
வருங் குற்றங் கூறினார்.

608. குடியாண்மை யுள்வந்த குற்ற
மோருவன்

மடியாண்மை மாற்றக் கேடும்.

(இ - ள்) குடியை யாளுதலுடைமையின்கண் வந்த
குற்றமானது ஒரு

வன் சோர்புடைமையைக் கெடுக்கக் கெடும், (எ - று).

குற்றம் - குடிக்குவேண்டுவன செய்யாமையால் வருங்
குற்றம். 8

609. மடியிலா மன்னவ னெய்து
மடியளந்தான்

றுஅய தேல்லா மோருங்கு.

(இ - ள்.) மடியில்லாத மன்னவன் எய்துவன்,
அடியினால் அளந்தானால்

கடக்கப்பட்ட வுலகமெல்லாம் ஒருங்கே, (எ - று).

இது மடியின்மையால் வரும் பயன் கூறிற்று.

9

610. இடிபுரிந் தேள்ளுஞ்சோற் கேட்பார்
மடிபுரிந்து

மாண்ட வுருற்றி லவார்.

(இ - ள்.) கழறுதலைச்செய்து பிறர் இகழ்ந்து
சொல்லுஞ் சொல்லைக் கேட்

பர், மடியைச்செய்து மாட்சிமைப்பட்ட முயற்சி யில்லாதார்,
(எ - று). 10

24 - ம் அதிகாரம்.

ஆள்வினையுடைமை.

ஆள்வினை யுடைமையாவது முயற்சியுடைமை.

செய்யுங் காரியம் உயர நினைத்துச் சோம்புதல்

இல்லாதிருந்தாலும் அது முடியுமாறு முயலவேண்டுதல் வின்,
அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

611. இன்பம் விழையான் வினைவிழைவான்
றன்கேளிர்

துன்பந் துடைத்தூன்றந் தூண்.

(இ - ள்.) தன்னுடம்பிற்கு இன்பத்தை விரும்பாது
வினை செய்தலை விரும்புவன், தன்கேளிர்க்கு உற்றதுன்பத்தை
நீக்கி அவரைத் தளராமல் தாங்குவ தொரு தூணும், (எ - று).

ஆதலால், வருத்தம் பாராது முயலவேண்டு மென்பது

1

612.

அருமை யுடைத்தென் றசாவாமை வேன் 'ம்
பெருமை முயற்சி தரு'ம்.

(இ-ள்.) ஒரு வினையைச் செய்தல்

அருமையுடைத்தென்று முயலாமையைத் தவிர்தல் வேண்டும்;
முயற்சி தனக்குப் பெருமையைத் தருமாதலால், (எ - று).

இது வினைசெய்து முடிந்தல் அரிதென்று
தவிர்தலாகாதென்றது. 2

613. வினைக்கண் வினைகெட லோம்பல்
வினைக்குறை

தீர்த்தாரிற் றீர்த்தன் றலகு.

(இ - ள்.) வினைசெய்யுங் காலத்து வினைகெடுதலைத்
தவிர்க; வினைக் குறையை முடித்தாரினின்றும் உலகம்
விடப்பட்டதன்று, (எ - று).

இது தொடங்கின வினையைக் குறைபட்
விடலாகாதென்றது. 3

614. மடியுளாண் மாமுகடி யென்ப மடியிலான்
றுளுளா டாமறையீ னாள்.

(இ - ள்.) வினை செய்யுங்கால் அதனைச் செய்யாது
சோம்பியிருப்பானது சோம்பலின்கண்ணே மூதேவி உறைவள்;
அதனைச் சோம்பலின்றி முயலுபவன் முயற்சியின்கண்ணே
திருமகள் உறைவனென்று சொல்லுவார், (எ - று).

இது வினையை மடியின்றிச் செய்யவேண்டுமென்பது
கூறிற்று. 4

615. தாளாண்மை யென்னுந் தகைமைக்கட்
டங்கிற்றே

வேளாண்மை யென்னுஞ் சேருக்கு.

(இ - ள்.) முயற்சியாகிய நன்மையின்கண்ணே
கிடந்தது; பிறர்க்கு உபகரித்தலாகிய பெருமிதம், (எ - று).
இஃது அறஞ் செய்தலும் இதனாலே யாகுமென்றது.
- - 5, -

அரசியல் - 24 - வது
ஆள்வினையுடைமை. 121
616. தாளாண்மை யில்லாதான்

வேளாண்மை பேழுகை
வாளாண்மை போலக் கெடும்.

(இ - ள்.) முயற்சியில்லாதான் பிறர்க்கு
உபகரித்தல், படைகண்டா லஞ்
சமவன் கைவான் பிழத்தாற்போலக் கெடும், (எ - று).
இஃது அறம் செய்யமாட்டானென்றது.

6
617. முயற்சி திருவினை யாக்கு
முயற்றின்மை
யின்மை புதுத்தி விடும்.

(இ - ள்.) முயற்சி செல்வத்தை உண்டாக்கும்;
முயலாமை
உண்டாக்கும், (எ - று).

இது செல்வமும் நல்குவும் இவற்றாலே
வருமென்றது.

618. போறியின்மை யார்க்கும் பழியன் றறிக
தாள்வினே யின்மை பழி.

(இ - ள்.) யார்க்கும் புண்ணியமின்மை
அறிந்து முயற்சியில்லாமை
அறிவு - காரிய அறிவு. ட
வென்றார்க்கு, இது கூறப்பட்

619. தேய்வத்தா னாக.

மேய்வருத்தக் கூல

(இ - ள்.) புண்ணியம் இன்மையால்
கண்ணே முயல்வனாயின், முயற்சி தன்
அளவு பயன் கொடுக்கும், (எ - று).

இது புண்ணியமில்லையாயினும், பயன் கொடு
620. ஊழையு முப்பக்கங் காண்ப ரூலை
தாழா துஞ்ஞ பவர்.

(இ-ள்.) ஒரு வினையை மனத்திற் றளர்வு இன்றி
பயன் படாமல் விலக்குகின்ற தீய வினையையும் முதகு ட,
இஃது ஊழ்தன்னையும் வெல்வ ரென்றது.

122

திருக்குறள் - போருட்பால்.

25 - ம் அதிகாரம்.

இடுக்கணழியாமை.

இடுக்கணழியாமையாவது யாதானும் ஒரு துன்பம் வந்துற்ற காலத்து அதற்கு அழியாமை. வினை செய்யுங் காலத்தினை முடிவுசெய்தவன் முன்னர்ச் சில இடையூறு வந்தால் அவற்றைப் பொறுத்துச் செய்கின்ற வினையை முற்ற முயல வேண்டுமென்று அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

1. இடுக்கண் வருங்கா னகுத வதனை
புதேதூர்வ தஃதொப்ப தில்.

தனக்குத் துன்பம் வந்த காலத்தும் நகுத;
அத்துன்பத்தை மேன்

வல்லது அந்நகுதல் போல்வது பிறிதில்லை,
(எ - று).

ஈனுக்கு அழியாமை வேண்டுமென்றது.

லன்.

மேம்பை யுறுதலை இயல்பாகக்
கெட்டுமென்றது. 2
மேம்பை

செய்வார், அத் துன்பத்திற்குத்

4. இவை மூன்றும் பொதுவாகக் கூறப்
படுகின்றன. 3

மூலம் பகடன்னு னுற்ற
பாடேடத்து.

வந்து உற்றவிடத்தெல்லாம் பகடுபோலத் தளர்வின்
உற்ற துன்பம் இடர்ப்படுதலை
யுடைத்து, (எ - று).

மூலம் உற்ற துன்பம் கெடு மென்றது. 4

பரிணு மழிவிலா னுற்ற
க ணிடுக்கட் படும்.

..) மேன்மேலே துன்பம் வந்தனவாயினும்,
மனனழிவில்லாதவன்

க்கண், தான் இடுக்கண் படும், (எ - று).

அது மனனழிவில்லாதவன் உற்றதுன்பம் மேன்மேல்
ன்றது.

வரினுங் கெடு அரசியல் - 25 - வது

5

இடுக்கண்பழியாமை.

123

626. வேள்ளத் தனைய விடும்பை
யறிவுடையா

னுள்ளத்தி னுள்ளக் கெடும்.

(இ - ள்.) வெள்ளம்போன்ற துன்பம்,
அறிவுடையவன் நெஞ்சினாலே

வினைப்பயனென்று நினைக்கக் கெடும், (எ - று).

இது பலவா யொருங்கு வரினும், அறிவுடையா
னுற்ற இடுக்கண் கெடு
மென்றது.

6

627. இலக்க முடம்பிடும்பைக் கேன்று
கலக்கத்தைக்

கையாளுக் கொள்ளாதா மேல்.

(இ - ள்.) உடம்பு இடும்பைக்கு இலக்கம் என்று
கருதி, தமக்கு உற்ற துன்

பத்தைத் துன்பமாகக் கொள்ளார் மேலாயினார், (எ - று).

இது மேல் நன்மையாற் றவஞ் செய்யுங்கால் வருந்
துன்பத்திற்கு அழியாதா
ரைக் கூறிற்று.

7 * 628. அற்றேமென் றல்லற் படுவோ
பெற்றேமென்

ரேம்புத நேற்று தவார்.

(இ - ள்.) பொருளற்றே மென்று இரங்கித்
துன்ப முறார்; அதனைப்

பெற்றேமென்று போற்றி வைத்தலை நன்றென்று
தெளியாதவர், (எ - று).

இது பொருட்கேட்டினால் வருந் துன்பத்திற்கு
அழியாதாரைக் கூறிற்று. 8

629. இன்பத்து ளின்பம் விழையாதான்
றுன்பத்துட்

னேப முறுத லிலன்.

(இ - ள்.) இன்பம் நுகரு மிடத்து அதனை
விரும்பாதவன், அதனால் வருந்

துன்பம் நுகரு மிடத்து வருத்த முறுத லிலன், (எ - று).

இன்பம் நுகரு மிடத்து அதனை விரும்பாமையாவது
அவ்விடத்துத் தான்

அழிந்து நில்லாமை. இது காமத்தால் வருந்

துன்பத்திற்கு அழியாதாரைக்
கூறிற்று.

9

630. இன்னொமை யின்ப மெனக்கோளி
னாகுந்தன்

னென்றார் விழையுஞ் சிறப்பு.

(இ - ள்.) இன்னொமையை இன்பம்போலக்

கொள்வனாயின், அது தன்

பகைவரும் விரும்புவதொரு சிறப்பாம், (எ - று).

மேற்கூறியவாற்றால் செய்தலே யன்றித்

துன்பத்தையும் இன்பமாகக்

கொள்வனாயின், அவனைப் பகைவரும் மதிப்பொன்றவாறு.

10

அரசியல் முற்றிற்று.

124

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

2. அமைச்சியல். (10)

1 - ம் அதிகாரம்.

அமைச்சு.

அமைச்சாவது அமைச்சர் செய்யுந் திறங்கூறுதல்.
அஃதாவது அது கூறிய அதிகாரம் பதின்னும் முற்பட
அமைச்சர்க்கு இன்றியமையாக் குணங்க ளெல்லாம்

ஒ ரதிகாரத்தானும், வா த மண்டலத்திலிருந்து
 செய்யவேண்டுவன நான்கதிகாரத்தானும், மறுமண்டலத்திற்குப்
 போம் தூதர் இலக்கணம் ஓரதிகாரத் தானும், அவர் செய்யுந்
 திறன் நான்கதிகாரத்தானும் கூறினாரென்று சொல்லப் படும்.
 மேல் அரசர் செய்யுந் திறன் நான்கினுள் ஒரு வினை செய்து
 முடிக்குங்கால் அமைச்ச வேண்டுகதலின், அதன் பின் இது
 கூறப்பட்டது.

631. வன்கண் குடிகாத்தல் கற்றறித்
 லாள்வினையோ

டைந்துடன் மாண்ட தமைச்சு.

(இ - ள்.) அஞ்சாமையும், குடிகாத்தலும்,
 இந்திரியங்களைக் காத்தலும், தூல்முகத்தானறிதலும்,
 முயற்சியும் என்னும் ஐந்தங் கூட மாட்சிமைப்பட்ட வன்
 அமைச்சனாவான், (எ - று).

இவை அமைச்சனாவதன்முன்னே வேண்டுகதலின்,
 இது முற்கூறப்பட்டது.

1

632. மதிநுட்ப நூலோ டேடையார்க் கதினுட்பம்
 யாவுள முன்னிற் பவை.

(இ - ள்.) மேற்கூறிய நூற்கல்வியோடு கூட
 நுண்ணிதாகிய மதியினையும் உடையார்க்கு அதனினும்
 நுண்ணியவாய் மாற்றாராலெண்ணப்பட்டு எதிர் நிற்கும்
 வினைகள் யாவுள்? (எ - று)

இது மேற் கூறியவற்றோடு மதியும் வேண்டு மென்றது.

633. அறனறிந் தான்றமைந்த சோல்லானெஞ்
ஞான்றந்

திறனறிந்தான் றோச்சித் துணை.

(இ - ள்.) அறத்தினையும் அறிந்து, நிரம்பியமைந்த
சொல் வினையும் உடையனும், எல்லாக்காலத்தினும்
செய்யுந்திறன்களையும் அறியவல்லவன் அரசற்குச்
சூழ்ச்சித்துணையாய் அமைச்சனாவான், (எ - று).

3

634. தேரிதலுந் தேர்ந்து செயலு மோருதலையாச்
சோல்லலும் வல்ல தமைச்சு.

அமைச்சியல் - 1 - வது அமைச்சு.

125

(இ - ள்.) ஒருவினையை நன்றாக ஆராய்தலும்,
அதனைச்செய்ய நினைத்தால் முடியுமாறெண்ணிச் செய்தலும்,
ஐயமாகிய வினையைத் துணிந்து சொல்லுத லும் வல்லவன்
அமைச்சனாவான், (எ - று).

4

635. கருவியுங் காலமுஞ் செய்கையுஞ் செய்யு
மருவினையு மாண்ட தமைச்சு.

(இ - ள்.) செய்தற்கு அரியவினையும்,
அதற்காங்கருவியும், அதற்காங்காலமும், அதனையிடைபூறு
படாமற் செய்து முடித்தலுமாகிய இந்நான்கும் மாட்சியைப்

பட்டவன் அமைச்சனாவான், (எ - று).

செய்தற்கு அரியவினையாவது மறுமண்டலங்கோடல்;
கருவியாவது யானை- குதிரை-முதலிய படை ; காலமாவது
நீரும் நிழலுமுள்ள காலம்; செய்தலாவது மடியின்றிச்
செய்தல்.

5

636. பிரித்தலும் பேணிக் கொளலும் பிரிந்தார்ப்
பொருத்தலும் வல்ல தமைச்சு.

(இ - ள்.) மாற்றரசரிடத்து உள்ளாரையும்
நட்பாகிய அரசாரையும் அவரிடத்தி னின்று பிரித்தலும்,
அவ்வாறு பிரிக்கப்பட்டாரை விரும்பித் தம்மிடத்துக்
கொளலும், தம்மிடத்து நின்று பிரிந்தாரைக்
கூட்டிக்கொளலும் வல்லவன்
அமைச்சனாவான், (எ - று).

6

637. செயற்கை யறிந்தக் கடைத்து முலகத்
தியற்கை யறிந்து செயல்.

(இ - ள்.) செயத்தகுவன அறிந்த விடத்தும், அது
செய்யுங்கால் உலக
நடை அறிந்து செய்க, (எ - று).

உலகநடை அறிதலாவது அரசர் சீலமும்
பரிவாரத்திலுள்ளார் நிலைமையும்
அறிதல். இவை யறியாது செய்யிற் குற்றமாமென்றவாறு.

638. அறிகோன் றறியா னேனினு முறுதி
யுழையிருந்தான் கூறல் கடன்.

(இ - ள்.) அரசன் அமைச்சன் கூறிய பொருளை யறிக;
அவன் ஒன்றறியா

னாயினும், அவனுக்கு உறுதியாயினவற்றை அருகிருந்த
அமைச்சன் சொல்லுதல்

கடன், (எ - று).

இஃது அரசன் கேளா னென்று சொல்லா
தொழிதலாகாதென்று கூறிற்று.

639. முறைப்படச் சூழ்ந்து முடிவிலவே
செய்வார்

திறப்பா டிலாஅ தவார்.

(இ - ள்.) அடைவுபட எண்ணியும், தம்மால் முடிவது
இல்லாதவற்றையே

செய்யாநிற்பர்; வ்னை செய்யுந் திறன் இல்லாதார், (எ - று).

இஃது எண்ணவல்லாராய் வ்னை செய்ய
மாட்டாரென்று கூறிற்று. 9 126

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

640. பழுதேண்ணு மந்திரியிற் பக்கத்துட்
டேவ்வ

ரேழுபது கோடி தலை.

(இ - ள்.) குற்றப்பட எண்ணும் அமைச்சரில்

எழுபது கோடி மடங்கு நல்லர், உட்பகையாய்த் தன்
னருகிலிருப்பவர், (எ - று).

இவை யிரண்டும் மந்திரிகளுள் விடப்படுவாரது
இலக்கணங் கூறின. 10

2 - ம் அதிகாரம்.

சொல்வன்மை ம.

சொல்வன்மையாவது வார்த்தைசொல்ல வல்லவ னாதல்.
அரசர்க்குக் கல்வி இன்றியமையாததுபோல அமைச்சர்க்கு
இஃது இன்றியமையாதது ஆதலின், அதன்பின் இது கூ
றப்பட்டது.

641. சொல்லுக சொல்லைப் பிறிதோர்சொ
லச்சொல்லை

வெல்லுஞ்சொ லின்மை யறிந்து.

(இ - ள்.) சொல்லைச் சொல்லுக; தான் சொல்ல நினைத்த
அச் சொல்லைப் பிறிதொரு சொல்லாய் வெல்லுஞ் சொல்
இல்லை யாதலை யறிந்து, (எ - று). 1

642. விரைந்து தொழில்கேட்கு ஞால
நிரந்தினிது

சொல்லுதல் வல்லார்ப் பெறின்.

(இ - ள்.) இனிதாகச் சொல்ல வல்லாரைப்
பெற்றாராயின், உலகத்தார் மேவி விரைந்து சென்று செய்யுந்
தொழில் யாது என்று கேட்பர், (எ - று).

இது சொற்களைச் சொல்லின், இனிதாகச்

சொல்லவேண்டு மென்றது. 2

643. வேட்பத்தாஞ் சொல்லிப் பிறர்சொற்
பயன்கோடன்

மாட்சியின் மாசற்றார் கோள்.

(இ - ள்.) தாம் சொல்லுங்கால் பிறர் விரும்புமாறு
சொல்லி, பிறர் சொல்லுங்கால் அச்சொல்லின் பயனைத்
தெரிந்துகொள்ளுதல், மாட்சிமையிற் குற்ற மற்றாது
கோட்பாடு, (எ - று).

இது கயம்படக் கூறுதலே யன்றி, பிறர் சொல்லுஞ்
சொல்லறிந்தும் சொல்லல் வேண்டு மென்றது.

3

644. கேட்டார்ப் பிணிக்குந் தகையவாய்க்
கேளாரும்

வேட்ப மொழிவதாஞ் சொல்.

(இ - ள்.) வினாவினாரைப் பிணித்துக் கொள்ளுந்
தகையவாய், வினாவாதாரும் விரும்புமாறு சொல்லுதல்
சொல்லாவது, (எ - று).

இது மேம்படக் கூறல்வேண்டு மென்றது.

4

அமைச்சியல் - 2 - வது சொல்வன்மை.

645. ஆக்கமுங் கேடு மதனால் வருதலாற்
காத்தோம்பல் சொல்லின்கட் சோர்வு.

(இ - ள்.) ஆக்கமும் கேடும் சொல்லினால் வருதலால்,
சொல்லின்கண் சோர் வைப் போற்றிக் காக்க வேண்டும், (எ -
று).

இது சோர்வுபடாமற் சொல்லல்வேண்டு மென்றது.

5

646. பலசொல்லக் காமுறுவர் மன்றமா சற்ற
சிலசொல்ல நேற்ற தவர்.

(இ - ள்.) பல சொற்களைச் சொல்லக் காதலியா நிற்பர்,
குற்றமற்ற சில சொற்களைத் தெளியச் சொல்லலை
அறியமாட்டாதார், (எ - று).

மன்ற-தெளிய. இது சுருங்கச் சொல்லல் வேண்டு
மென்றது. 6

647. இணருழ்த்து நாற மலரனையர் கற்ற
துணர் விரித்துரையா தார்.

(இ - ள்.) இணராய் மலர்க்து நாற்ற மில்லாத பூவை
யொப்பர், கற்றத னைப் பிறாறிய விரித்துச் சொல்ல
மாட்டாதார், (எ - று).

இது சுருங்கச்சொல்லுதலே யன்றி, வேண்டியிடத்து
விரித்துஞ் சொல்லல் வேண்டு மென்றது .

7

648 . சொல்லவல்லன் சோர்வில னஞ்சா
னவனை

யிகல்வெல்லல் யார்க்கு மரிது.

(இ - ள்.) ஒருவன் சொல்ல வல்லவனுமாய் அதனைச்
சோவிதெலும் இவ் லானாய் அஞ்சாது சொல்லுதலும் உடை
யவனாயின், அவனை மாறுபாட்டின்கண் வெல்லுதல் யாவார்க்கும்
அரிது, (எ - று). 8

649. திறனறிந்து சொல்லுக சொல்லை யறனும்
பொருளு மதனிணுஉங் கில்.

(இ - ள்.) சொல்லைச் சொல்லுந் திறனறிந்து
சொல்லுக; அதனின் மேம் பட்ட அறனும் பொருளும் இல்லை,
(எ - று).

தாமறியவே, புறங்கூறுமையும் பயனில
சொல்லா மையும் பொய்கூறு மையும் உளவாம்; ஆதலான்,
அறனாயிற்று ; அரசன்மாட்டும் ஏனையோர்மாட்டும்
தகுதியறிந்து சொல்லுதலான், பொருளாயிற்று.

9

650. நாநல மேன்னு நலனுடைமை யந்நலம்
யாநலத் துள்ளதுஉ மன்று.

(இ - ள்.) நாவினது நலமென்று சொல்லப்படுகின்ற நலம்
ஒருவற்கு உடை மையாவது ; அந்நலம் எல்லா நலத்துள்ளும்
உள்ளதொரு நலமன்று ; மிக்கது. ()

எல்லா நலத்துள்ளும் உள்ளதொருநலமன் று
என்றமையால், இன்பம் பயக்கு மென்பதாயிற்று.

10

3 - ம் அதிகாரம்.

வினைத் தூய்மை.

வினைத்தூய்மையாவது செய்யும்வினையைக் குற்றம் பயவாமற்செய்தல்.மேற் சொல்லுங்கால் சொல்வதையும் பிறர் விரும்புமாறு சொல்லல் வேண்டு மென்றார். செய்வினையையும் அவ்வாறு செய்ய வேண்டுதலின், அதன்பின் இது கூறப் பட்டது.

**651. துணைநல மாக்கந் தருஉம் வினைநலம்
வேண்டிய வெல்லாந் தரும்.**

(இ - ள்.) துணைநலம் ஆக்கத்தைக் கொடுக்கும்; வினைநலம் அவ்வளவே பயன்றி, வேண்டிய வெல்லாவற்றையும் தருங்கு கொடுக்கும், (எ - று).

துணைநலம் ஆக்கந் கொடுத்தல் எல்லாரானும் அறியப்படுதலின், ஈண்டு
1
வதுவாக வருதது.

**652. என்று மொருவுதல் வேண்டும் புகழோடு
நன்றி பயவா வினை.**

(இ - ள்.) எல்லாக் காலமும் தவிர்தல் வேண்டும்;

வினையை, (எ - று).

புகழோடு நன்மை பயவாத

என்று மென்றது செயலற்ற

காலமுமென்றது.

2

**653. ஓஓதல் வேண்டு மொளிமாழ்குஞ்
செய்வினை**

யாஅது மேன்னு மவர்.

(இ - ள்.) தமக்குப் புகழ்கெடவரும் வினையைச்

செய்தலையும் ஐக்கங் கருதுவார் தவிர்க, (எ - று).
இது முன்புள்ள புகழ் கெடவரும்

வினையையும் தவிர்க என்றது. 3

654. எற்றென் றிரங்குவ செய்யற்க
செய்வானென்

மற்றென் செய்யாமை நன்று.

(இ - ள்.) துனியப்பட்ட தென்று பின்னிரங்கப்படும் வினையைச் செய்யா
தொழிக; வினைசெய்வானாயின், அவைபோல்வனவுஞ் செய்யாமையே நல்லது.
இது பின்னிரங்கப்படும் வினையைச் செய்யலாகாதென்றது. 4

655. ஈன்றாள் பசிகாண்பா னாயினுஞ்
செய்யற்க

சான்றோர் பழிக்கும் வினை.

(இ - ள்.) தன்னைப் பயந்தாள் பசிகண்டானாயினும்,
சான்றோரால் பழிக்கப்

படும் வினையைச் செய்யாதொழிக, (எ - று).

இது நல்லோர் பழிக்கும் வினையைத் தவிர்க என்றது.

656. இக்கேகண் வரினு மிளிவந்த செய்யார்
நக்கேற்ற காட்சி யவர்.

(இ - ள்.) துன்பம் வரினும் இழிவாகிய வினைகளைச்
செய்யார், துளக்க

மற்ற தெளிவுடையார், (எ - று).

இது பிறரால் இகழப்படுவன செய்யற்க வென்றது.
இதனையும் கடிய

வேண்டுமென்பது கூறப்பட்டது.

6

657. கடிந்த கடிந்தோரார் செய்வார்க் கவைதா
முடிந்தாலும் பீழை தரும்.

(இ - ள்.) நல்லோரால் கடியப்பட்டவற்றைக்
கடிந்து நீக்காது செய்யு

மவர்க்கு, அவ்வினைகள் தாம்கருதியவாற்றான் முடிந்த
பின்பும் பீடையைத்

தரும், (எ - று).

இது நன்மையல்லாத வினையைச் செயின், அது
தீமை தருமென்றது.

அவை பின்பு காட்டப்படும்.

7

658. அழக்கொண்ட வேல்லா மழப்போ
மிழப்பினும்

பிற்பயக்கு நற்பா லவை.

(இ - ள்.) பிறர் அழக்கொண்ட பொருள்களெல்லாம்
தாமும் அழப்போம்;

அவ்வாறன்றி அறப்பகுதியால் கொண்ட பொருள்கள்
இழந்தாராயினும், பின்பு

பயன்படும், (எ - று).

இது தேடினபொருள் போமென்றது.

8

659. சலத்தாற் பொருள்செய்தே மாத்தல்
பசுமட்

கலத்துணர் பெய்திரீஇ யற்று.

(இ - ள்.) வஞ்சத்தாலே பொருள்தேடி
மகிழ்ந்திருத்தல், பசுமட்கலத்

திலே நீரை முகந்துவைத்த தன்மைத்து, (எ - று).

இது தானும் பொருளுங் கூடிக் கெடு மென்றது.

9

660. பழிமலைந் தெய்திய வாக்கத்திற்
சான்றோர்

கழிநல் குரவே தலை.

(இ - ள்.) பழியைச் சுமந் தெய்திப ஆக்கத்தினும்,
சான்றோர்மாட்டு உள

தாகிய மிக்க நல்குரவே தலைமையுடைத்து, (எ - று).

மேற் கூறியவாறு செய்யின் நல்குரவு உளதாகு
மென்றார்க்கு, இது கூறப்
பட்டது.

10

17

130

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

4 - ம் அதிகாரம்.

வினைத்திட்டம்.

வினைத்திட்டமாவது வினையின்கண் திண்ணியராதல்.
மேல் நல்வினையைச்

செய்யவேண்டு மென்றார். அது செய்யுங்கால் தி
ண்ணியராகிச் செயல்வேண்டு

மாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

661. எண்ணிய வேண்ணியாங் கேய்துப
வேண்ணியார்

திண்ணிய ராகப் பெறின்.

(இ - ள்.) தாம் எண்ணிய பொருள்களை
எண்ணினபடியே பெறுவர்;

அவ்வாறு எண்ணினவர் அவ்வினையைச் செய்து
முடிக்குந் திண்மையுடையா

ராகப் பெறுவாராயின், (எ - று).

இது வினையின்கண் திண்மை வேண்டு மென்றது.

1

662. எனைத்திப்ப மெய்தியக் கண்ணும்
வினைத்திப்பம்

வேண்டாரை வேண்டா துலகு.

(இ - ள்.) கருவி முதலான வெல்லாவற்றானும்
திண்மை பெற்ற விடத்தும், ' ' வினையினது திண்மையை
விரும்பாதாரை உலகத்தார் விரும்பார், (எ - று).

பலபொருளும் அமைதியும் உடையார்க்கு வினைத்திப்ப
குற்ற மென்னை யென்றார்க்கு, இது கூறப்பட்டது.

மின்றானால் வருங்

2

663. வினைத்திப்ப மென்ப தோருவன்
மனத்திப்ப

மற்றவை யெல்லாம் பிற.

(இ - ள்.) வினையினிடத்துத் திண்மை யென்று
சொல்லப்படுவது ஒரு

வன் மனத்து உண்டான திண்மை; அதனை யொழிய,
மற்றவையெல்லாம்

தின்மையென்று சொல்லப்படா, (எ - று).

மற்றவையென்றது கருவியும் உபாயமும்.

3

664. ஊரோரா வுற்றபி னோல்காமை
யிவ்விரண்டி.

ஊறென்ப ராய்ந்தவர் கோள்.

(இ - ள்.) வினையெய்துங்கால் உறும் துன்பத்தை ஓரார் ஆதலும், அவ்விடத்
தத் துன்பமுற்றால் தனரார் ஆதலுமாகிய இவ்விரண்டினது நெறியென்று
சொல்லுவார், நீதி நெறியை ஆராய்ந்தவர், (எ - று). 4

665. சொல்லுதல் யார்க்கு மேளிய
வரியவாஞ். சொல்லிய வண்ணஞ் சேயல்.

(இ - ள்.) ஒரு வினையை இவ்வாறு செய்தும் என்று
சொல்லுதல் யாவர்க்

கும் எனியவாம்; அதனைச் சொல்லிய வாற்றால் செய்து
முடித்தல் யாவர்க்கும்

அரியவாம், (எ - று).

6

666. கலங்காது கண்ட வினைக்கட் ளெங்காது
தூக்கங் கடிந்து செயல்.

(இ - ள்.) கலக்கமின்றி ஆராய்ந்துகண்ட வினையிடத்துப்
பின்னைத்துளக்க மின்றி, அதனை நீட்டியாது செய்க, (எ -
று).

இது வினார்து செய்யவேண்டு மென்றது.

6

667. துன்ப முறவரினுஞ் செய்க துணிவாற்றி
யின்பம் பயக்கும் வினை.

(இ - ள்.) முற்பாடு துன்பம் உறவரினும்,
பம் பயக்கும் வினையை, (எ - று).

துணிந்து செய்க; பிற்பாடு இன்

7

668. கடைக்கோட்கச் செய்தக்க தாண்மை
யிடைக்கோட்கி

னெற்ற விழுமந் தரும்.

வது

(இ - ள்.) ஒரு வினையைத்தொடங்கினால், முடிவிலே சென்று மீள் செய் ஆண்மையாவது ; இடையிலே மீள்வனாயின், அது மிகுதியைக் கெடாத

நோயைக் கொடுக்கும், (எ - று).

சென்றுமீள் சுழல்தல் ஆயிற்று. இது தொடங்கின வினையை முடியச் செய்யவேண்டுமென்றது.

8

669. உருவுகண் டெள்ளாமை வேண்டு
முருள்பெருந்தோர்க்

கச்சாணி யன்னு ருடைத்து.

(இ - ள்.) யாவரையும் வடிவுகண்டு இகழ்தலைத் தவிர்தல் வேண்டும ; உருளாரின்ற பெரியதோர்க்குக் காலாய் நடக்கின்ற உருளையைக் கழலாமல் தாங்கும் அச்சின் புறத்துச் செருகின சிற்றாணியைப் போலத் திண்ணியாரை இவ்வுலகம் உடைத்து ; ஆதலால், (எ - று).

9

670. வீறெய்தி மாண்டார் வினைத்திட்டம் வேந்தன்க

ணூறெய்தி யுள்ளப் படும்.

(இ - ள்.) மிகுதியெய்தி மாட்சிமைப்பட்டாரது வினைத்திட்டமானது

அரசன்மாட்டு உறுதலையெய்தி எல்லாரானும் நினைக்கப்படும், (எ - று).

இது வினைத்திட்ட முடையாரை எல்லாரும் விரும்புவொன்றது.

10

5 - ம் அதிகாரம்.

வினைசெயல்வகை.

வினைசெயல்வகையாவது வினைசெய்யுமாறு கூறுதல்.
மேல் வினை செய்

யங்கால் திண்ணியராக வேண்டுமென்று கூறிஞர்
திண்ணியார் வினைசெய்

யும் வண்ணம் கூறுகின்றாராதவின், அதன்பின் இது
கூறப்பட்டது.

671. பொருள்கருவி காலம் வினையிடனோ
டைந்து

மிருடர வெண்ணிச் செயல்.

(இ - ள்.) பொருளும், கருவியும், காலமும், வினையும், வினைசெய்யும் இடமு
மென்னும் ஐந்தினையும் மயக்கந்தீர எண்ணி, பின்பு வினைசெயத் தொடங்

குத, (எ - று).

இவற்றுள், ஒவ்வொன்றும் இரண்டு இரண்டு வகைப்படும்:—(1) பொருளாவது கெடும்பொருளும் பெறும் பொருளும்; (2) கருவியாவது தனக்குள்ளப்படையும் மாற்றாசர்க்கு உள்படையும்; (2) காலமாவது தனக்காலமும் மாற்றாசர்க்காலமும்; (4) வினையாவது தான்செய்யும் வினையும் பகைவர் செய்யும் வினையும்; (5) இடமாவது தனக்கா மிடமும் பகைவர்க்கா மிடமும் ஆம். இவை செய்யும் வினைக்கு முற்படவேண்டுதலின், முற்கூறப்பட்டன.

672. முடிவு மிடையூறு முற்றியாங் கேய்தும்
பபேயனும் பார்த்துச் சேயல்.

(இ - ள்.) வினை தொடங்கினால் அது முடியும்
வண்ணமும், அதற்குவரும்

இடையூறும், முடிந்தா லுண்டாகும் பெரும் பயனும்
வினைசெய்க, (எ - று).
முன்பே கண்டு, பின்பு

2

673. சேய்வினை சேய்வான் சேயன்முறை
யவ்வினை

யுள்ளறிவா னுள்ளங் கோளல்.

(இ - ள்.) செய்யத்தகும் வினையைச் செய்யுமவன்
செய்யும் முறைமை

யாவது அவ்வினையினது உள்பாடு அறிவானது
உள்ளத்தைக் கூட்டிக்கோடல்.

674. வினையால் வினையாக்கிக் கோட
னைகவுள்

யானையால் யானையாத் தற்று.

(இ - ள்.) ஒரு வீனையால் பிறிதொரு வீனையைச் செய்து கொள்வது, ஒரு மதயானையால் பிறிதொரு மதயானையைப் பிணித்தாற்போலும், (எ-று).

இது தமக்கு ஒரு பகைவர் தோன்றினால் அவர்க்குப் பகையாயினுரை அவ ரோடு பகைக்குமாறு பண்ணுவார்பக்கல் பகையாய் வருவாரில்லை யென்றது. 4

675. சூழ்ச்சி முடிவு துணிவேய்த லத்துணிவு
தாழ்ச்சியிற் றங்குத நீது.

அமைச்சியல் - 5 - வது வினையேயல்வகை.

1

33

(இ - ள்.) சூழ்ச்சிக்கு எல்லை துணிவு பெறுதல்; அவ்வாறு துணிந்த வீனை நீட்டித்தலின்கண்ணே கிடக்குமாயின், அது தீதாம், (எ - று).

இது வினையேயத் துணிந்த காலத்து நீட்டிக்குமாயின், அதனையறிந்து பகை வர் தம்மைக் காப்பார்; ஆதலால், மென்றது.

நீட்டியாது விரைந்து வினை செய்யவேண்டு

5

676. தூங்குக தூங்கிச் செயற்பால தூங்கற்க
தூங்காது செய்யும் வீனை.

(இ - ள்.) தாழ்த்துச் செய்யவேண்டும் வினையைத் தாழ்த்துச் செய்க; தாழாமற் செய்யவேண்டும் வினையைத்

677. வினைபகை யென்றிரண்டி னெச்ச
நினையுங்காற்

நீயெச்சம் போலத் தெறும்.

(இ - ள்.) வினையும் பகைமையு மென்னும்
இரண்டினது ஒழிபு, விசாரிக் குங்காலத்து, தீயின்
ஒழிவுபோலக் கெடுக்கும், (எ - று).

எச்சம் - சேஷம் இது வினைசெய்யுங்கால் சிறி
தொழியச் செய்தோமென்று விடலாகாதென்றது.

7

678. ஒல்லும்வா யெல்லாம் வினைநன்றே
யொல்லாக்காற்

செல்லும்வாய் நோக்கிச் செயல்.

(இ-ள்.) இயலும் இடமெல்லாம் வினைசெய்தல் நன்று;
இயலாத காலத்து அதனை நினைந்திருந்து, இயலும் இடம்
பார்த்துச் செய்க, (எ - று).

இது வினைசெய்து முடிந்ததில்லை யென்று இகழாது
பின்பு காலம் பார்த் துச் செய்கவென்றது.

8

679. உறைசிறியா ருண்ணங்க லஞ்சிக்
குறைபெறிற்

கோள்வர் பேரியார்ப் பணிந்து.

(இ - ள்.) உறையும் இடம் சிறியார் தமது இடம்
நடுங்குதற்கு அஞ்சித் தமது குறைதீரப் பெறின்,
தம்மின்பேரியாரைத்தாழ்ந்து, நட்பாகக் கொள்வர்.()

இது சிறையானால் இவ்வாறு செய்தல்
வேண்டுமென்றது. 9

680. நட்பார்க்கு நல்ல செயலின் விரைந்ததே
யோட்டாரை யோட்டிக் கொளல்.

(இ - ள்.) தஞ் சுற்றத்திற்கு நல்லவை
செய்தலினும், பகைவரைப்
பொருந்தி நட்பாகக் கொள்ளுதலை விரைந்து செய்யவேண்டும், (எ1-று).
இஃது அரசார்க்கும் ஒக்கக் கொள்ளவேண்டு மாயினும், அமைச்சர்தம்
தொழிலாக ஈண்டுக் கூறப்பட்டது. 10

134 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

6 - ம் அதிகாரம்.

தூது.

தூதாவது மாற்றரசர்மாட்டுச் சந்து செய்யும் அமாத்திய
ரிலக்கணங் கூறு தல். இனிப் பகைவர்மாட்டு அமாத்தியர்
செய்யுந் திறங் கூறுகின்றாராதலின், அதன்பின் இது
கூறப்பட்டது.

681. அன்புடைமை யான்ற குடிப்பிறத்தல்
வேந்தவாம்

பண்புடைமை தூதுரைப்பான் பண்பு.

(இ - ள்.) அரசன்மாட்டு அன்புடைமையும், அமைந்த
குடியின்கண்பிறத்த லும், வேந்தனால் விரும்பப்படும்
குணமுடைமையும், தூதாகிச் சென்று சொல் லுமவனது
இயல்பாம், (எ - று).

வேந்தனால் விரும்பப்படும் குணமுடைமையாவது
அவன் விரும்புவனவற் றைத் தான் விரும்பாமை.

1

682. தூய்மை துணைமை துணிவுடைமை
யிம்முன்றின்

லாய்மை வழியுரைப்பான் பண்பு.

(இ - ள்.) தூய்மையுடைமையும், சுற்றமுடைமையும்,
ஒரு பொருளை யாராய்ந்து துணிதலுடைமையும், இம்
முன்றின்கண்ணும் மெய்யுடைமையும் தூதற்கு இயல்பாம், (எ
- று).

தூய்மை - மெய்யும் மனமும தூயதாதல்.

2

683. ஞாலார்மு னூல்வல்லா குகுதல்
வேலார்முன்

வேன்றி வினையுரைப்பான் பண்பு.

(இ - ள்.) எல்லா நூல்களையும் கற்றார்முன்னர்
அந்நூல்களைத் தானுஞ் சொல்ல வல்லவனாதல், வேலுடையார்
முன்னின்று தன்னாசனுக்கு வெற்றி யாகிய வினையைச்
சொல்லுமவனது இயல்பாம், (எ - று). 3

684. அறிவுரு வாராய்ந்த கல்வியீம் முன்றின்
சேறிவுடையான் சேல்க வினைக்கு.

(இ-ள்.) அறிவும், வடிவும், தெரிந்த கல்வியுமாகிய இம்
முன்றினது அடக்க முடையவன் வினைக்குச் சேல்க, (எ - று).
அறிவு - இயற்கையறிவு.

4

685. அன்பறி வாராய்ந்த சொல்வன்மை
தூதுரைப்பாற்
கின்றி யமையாத மூன்று.

(இ - ள்.) அன்புடைமையும், அறிவுடைமையும்,
தெரிந்த சொல்வன்மை
யுடைமையும், தூதுரைப்பாற்கு இன்றியமையாத மூன்று
குணங்களாம், (எ - று)

இத்துணையும் தூத ரிலக்கணம் கூறியவாறு.

5

அமைச்சியல் - 7 - வது மன்னரைச்சேர்ந்தோழுகல்.

686. விமோற்றம் வேந்தர்க் குரைப்பான்
வமோற்றம்

வாய்சோரா வன்க ண்வன்.

(இ - ள்.) தன்னரசன் சொல்லிவிட்ட மாற்றத்தைப்
பகை யரசர்க்குச் சொல்லுமவன், தன்னரசனுக்கு வடுவாகுஞ்
சொற்களை மறந்துஞ் சொல்லாத அஞ்சாமையையுடைய
தூதனாவான், (எ - று). 6

687. தோகச்சொல்லித் தூவாத நீக்கி
நகச்சொல்லி

நன்றி பயப்பதாந் தூது.

(இ - ள்.) சுருங்கச்சொல்லி, விரும்பாத சொற்களை
நீக்கி, மகிழுமாறு சொல்லி, தன்ன ரசனுக்கு நன்மையைத்
தருமவன் தூதனாவான். (எ - று).

இது சொல்லுமா று கூறிற்று.

7

688. கற்றுக்கண் ணஞ்சான் சேலச்சொல்லிக்
காலத்தாற்

றக்க தறிவதாந் தூது.

(இ - ள்.) தன்னரசன் சொன்ன மாற்றத்தைச்
சொல்லுங்கால் பகையரசன் வெகுண்டானாயின் அது
மாற்றுதற்காம் உபாயத்தைக் கற்று, எவ்விடத்தினும்

அஞ்சுதலின்றி, மகிழ்ச்சி வருமாறு இசையச்சொல்லி,
நாளோடே கூடச்செய்யத் தருவன அறிந்து சொல்ல வல்லவன்
தூதனாவான், (எ - று). 8

689. கடனறிந்து காலங் கருதி யிடனறிந்
தேண்ணி யுரைப்பான் றலை.

(இ - ள்.) காரியம் நின்ற முறைமையை யறிந்து,
காலத்தையும் நினைத்து, இடமும் அறிந்து, தானையெண்ணிச்
சொல்லவல்லவன் தலையான தூதனாவான்.

இது தலையான தூதரிலக்கணம் கூறிற்று.

9

690. இறுதி பயப்பினு மேஞ்சா திறைவற்
குறுதி பயப்பதாந் தூது.

(இ - ள்.) தனக்கு இறுதி வருமாயினும்,
மையைத் தருவது தூதாவது, (எ - று).

ஒழியாது தன்னிறைவற்கு நன்

10

7 - ம் அதிகாரம்.

மன்னரைச்சேர்ந்தொழுகல்.

மன்னரைச் சேர்ந்தொழுகலாவது அரசர்மாட்டு

அமரத்தியர் ஒழுகுந்திறங் கூறுதல். இது முதலாக

அவையஞ்சாமை ஈராகக் கூறுகின்றவை தம்மரசர்

மாட்டு வேண்டுமாயினும், மாற்றரசர்மாட்டும் வேண்டுதல்
இன்றியமையாத

சிறப்புடைத்தாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

136 திருக்குறள் : பொருட்பால்.

691. குறிப்பறிந்து காலங் கருதி வேறுப்பில
வேண்டுபே வேட்பச் சொல்லல்.

(இ - ள்.) அரசன் குறிப்பறிந்து, காலம் பார்த்து,
வேறுப்பில்லாதன வாய், சொல்ல வேண்டுவனவற்றை
விரும்புமாறு சொல்க, (எ - று).

இது சொல்லுந் திறம் கூறிற்று.

1

692. வேட்பன சொல்லி வினையில
வேஞ்ஞான்றுங்

கேட்பினுஞ் சொல்லா விடல்.

(இ - ள்.) எப்போதும் வேந்தனால்
விரும்பப்படுவனவற்றைச் சொல்லி, தமக்குப்
பயன்படாதனவற்றைக் கேட்டாலும் சொல்லாது விடுக, (எ -
று).

சொல்லாது விடலாவது தூதனை அரசர்க்குப்படை
எவ்வளவு உண்டென்று பகையரசன் வினாவினால், நீ
அறியாததொன்றோ வென்று அளவு கூறுமை. 2

693. சேவிச்சோல்லுஞ் சேர்ந்த நகையு
மலித்தோழுக

வான்ற பேரியா ரகத்து.

(இ - ள்.) அமைந்த பெரியாரிடத்து ஒருவன்
செவியுட் சொல்லுதலும், ஒருவன் முகம்பார்த்துத் தம்மில்
நகுதலும், தவிர்ந்தொழுகல் வேண்டும், (எ - று).

இது கூற்றும் நகையும் ஆகாவென்றது.

3

694. எப்பொருளு மோரார் தோடரார்மற்
றப்பொருளை

விட்டக்காற் கேட்க மறை.

(இ - ள்.) யாதொரு பொருளையும் செவிகொடுத்து
ஒராது, தொடர்ந்து கேளாது, அப்பொருளை மறைத்தல்
தவிர்ந்தால் பின்பு கேட்க, (எ - று).

இது கேட்டல் விருப்பமும் குற்ற மென்றது.

4

695. மன்னர் விழைப விழையாமை
மன்னரான்

மன்னிய வாக்கந் தரும்.

(இ - ள்.) எல்லார்க்கும் பொதுவாகக் கருதப்பட்டவையன்றி, மன்னரால்
விரும்பப்பட்டவையிற்றை விரும்பாதொழிக; அவ்விரும்பாமை, அம்மன்னராலே
நிலையுள்ள செல்வத்தைத் தருமாதலான், (எ - று).

அவை நுகர்வனவும் ஒப்பினை முதலாயினவுமாம்.

தல் வேண்டு மென்றது.
இஃது அவற்றைத் தவிர்

5

696. போற்றி னரியவை போற்றல் கடுத்தபின்
நேற்றுதல் யார்க்கு மரிது.

அமைச்சியல் - 8 - வது குறிப்பறிதல்.

137

(இ - ள்.) காப்பின், காத்தற்கு
அரியனவற்றைக் காப்பாற்றுக; ஐயப்பட்ட

பின்பு தெளிவித்தல் யாவார்க்கும் அரிது, (எ - று).

இஃது அடுத்தொன்று சொல்லாம
லொழுகவேண்டுமென்றது. : 6

697. அகலா தணுகாது தீக்காய்வார் போல்க

விகல்வேந்தர்ச் சேர்ந்தொழுகு வார்.

(இ-ள்.) மாறுபாடுடைய வேந்தரைச்
சேர்த்தொழுகும் அமைச்சர், அவரை

அகலுவதுஞ் செய்யாது அணுகுவதுஞ் செய்யாது
தீக்காய்வார்போல இருக்க. (1)

இது சேர்த்தொழுகுந் திறங்கூறிற்று.

7

698. கோளப்பட்டே மென்றெண்ணிக்
கோள்ளாத செய்யார்

துளக்கற்ற காட்சி யவர்.

(இ - ள்.) யாம் அரசனாலே கைக்கொள்ளப்பட்டோ மென்றுநினைத்து,
அவன் நெஞ்சிற் கொள்ளாதன செய்யார், அசைவற்ற தெளிவுடையார், (எ - று).

இஃது அரசன் நெஞ்சிற்குப் பொருந்தினவை செய்ய
வேண்டுமென்றது. 8

699. பழைய மெனக்கருதிப் பண்பல்ல
செய்யுங்

கேழுதகைமை கேடு தரும்.

(இ - ள்.) யாம் பழையையுடையோ
மென்றுகருதி, இயல்பல்லாதன

வற்றைச் செய்யும் நட்பின்தகைமை, தமக்குக்
கேட்டைத்தரும், (எ - று).

இது பின் பகையாவனவற்றைத் தவிரல்

700. இளைய ரினமுறைய ரேன்றிகழார்
ரின்ற

வொளியோ டொழுகப் படும்.

(இ - ள்.) இவர் நமக்கு இளையரேன்றும் இத்
தன்மையாகிய முறைய
ரேன்றும் இகழாது, அவர் பெற்றுநின்ற
தலைமையோடே பொருந்த ஒழுக
வேண்டும், (எ - று).

10

8 - ம் அதிகாரம். குறிப்பறிதல்.

குறிப்பறிதலாவது அரசர் உள்ளக் கருத்தை அமைச்சர் அறிதல். இஃது அமைச்சியலாதலின் அமைச்சர் குறிப்பறிதல் கூறிய தென்னையெனின், குறிப்பறிதல் அரசர்க்கும் வேண்டுமாதலின், இறந்தது காத்தலென்னுந் தந்திரயுத்தியாற் கூறப்பட்டதென்க. இது பெரும்பான்மையும் அரசர்க்கும் வேண்டுமாதலின், மன்னரைச் சேர்த்தொழுகலின் பின் கூறப்பட்டது.

18

138

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

701. முகத்தின் முதுக்குறைந்த துண்டோ
வெவப்பினுங்

காயினுந் தான்முந் துறும்.

(இ - ள்.) முகம்போல முதிர்ந்த அறிவுடையது பிறிதுண்டோ? ஒருவனை
வெவப்பினும் வெறுப்பினும் தான் முற்பட்டிக் காட்டும், (எ - று).

குறிப்பறியுமாறு என்னை யென்றார்க்கு, இது முகம் அறிவிக்குமென்றது. 1

702. அடுத்தது காட்டும் பளிங்குபோ னெஞ்சங்
கடுத்தது காட்டு முகம்.

(இ - ள்.) தன்னையடுத்த வண்ணத்தைக் காட்டுகின்ற
பளிங்கைப்போல,

கெஞ்சத்து மிகச்சுனை முகம் காட்டும், (எ - று).

இது முகம் கெஞ்சத்து வெகுட்சி யுண்டாயின் கருகியும், மகிழ்ச்சியுண்டா
யின் மலர்ந்தும், காட்டுமென்றது. 2

703. நுண்ணிய மென்பா ரளக்குங்கோல்
காணுங்காற்

கண்ணல்ல தில்லை பிற.

(இ - ள்.) யாம் நுண்ணிய அறிவையுடையே மென்றிருக்கும் அமைச்சர்
பிறரை அளக்குங் கோலாவது ஆராயுமிடத்து, அவர் கண்ணல்லது பிற இல்லை.()

704. பகைமையுங் கேண்மையுங்
கண்ணுரைக்குங் கண்ணின்

வகைமை யுணர்வார்ப் பெறின்.

(இ - ள்.) ஒருவனோடுள்ள பகைமையையும் நட்பையும்
ஹம்; கண்ணினது வேறுபாட்டை யறிவாரைப் பெறின், (எ -

கண்கள் சொல்
று).

இது கண் கண்டு குறிப்பறிதல் நுண்ணியார்க்கல்லது
பிறர்க்கரிதென்றது.

705. குறிப்பிற் குறிப்புணரா வாயி னுறுப்பினு
ளென்ன பயத்தவோ கண்.

(இ - ள்.) ஒருவன் முகக்குறிப்பினானே அவனவன் மனக்குறிப்பை யறிய
மாட்டாவாயின், தன்னுறுப்புக்களுடன் கண்கள்மற்றென்பயனைத் தருமோ? ()

இது குறிப்பறியாதார் குருடரோடு ஒப்பா ரென்றது.

5

706. குறித்தது கூறுமைக் கோள்வாரோ
டேனே

யுறுப்போ ரனையரால் வேறு.

(இ - ள்.) நினைந்தனைச் சொல்லாமைக் கொள்ளவல்லாரோடு மற்றை
யார் உறுப்பால் ஒருதன்மையர் அல்லது அறிவினான் வேற்றுமை யுடைபட். ()

இது குறிப்பறியாதார் அறிவில்லாதார் என்றது.

6

707.

கூறுமை நோக்கிக் குறிப்பறிவா னெஞ்ஞான்று
மாறாநீர் வையக் கணி.

139

(இ - ள்.) அரசன் மனநிகழ்ச்சியை அவன் கூறுவதன்முன்னே நோக்கி அறியுமவன், எல்லாநாளும் மாறாநீர் சூழ்ந்த வையத்துக்கு அணிகலனாவன். (1)

இது மக்களிற் சிறப்புடையனா மென்றது.

7

708. ஐயப் படாஅ தகத்த துணர்வாரைத்
தேய்வத்தோ டொப்பக் கோளல்.

(இ - ள்.) பிறர் நினைத்ததனை ஐயப்படுதலின்றித்
லாரை, தேவரோடு ஒப்பக் கொள்க, (எ - று)

துணிந்து அறியவல்

8

709. முகநோக்கி நிற்க வமையு மகநோக்கி
யுற்ற துணர்வார்ப் பேறின்.

(இ - ள்.) முகத்தை நோக்கி நிற்க, அமையும்; தன் மனத்தை நோக்கி அறிய வுற்றதனை அறியவல்லாரைப் பெறின், (எ - று).

இஃது அமாந்தியர் குறிப்பை அரசனும் அறியவேண்டுமென்றது.

710.

குறிப்பிற் குறிப்புணர் வாரை யுறுப்பினுள்
யாதுங் கொடுத்துக் கொளல்.

(இ - ள்.) முகக் குறிப்பினாலே உள்ளக்கருத்தை அறியுமவர்களை, உறுப்பினுள் அவர் வேண்டுவது யாதொன்றாயினும் கொடுத்து, துணையாகக் கூட்டிக் கொள்க, (எ - று).

உறுப்பினுள்ளென்பதற்குத் தனக்கு அங்கமாயினவற்றினுள்

எனவும் அமையும்.

9- ம் அதிகாரம்.

அ வை ய றி த ல்.

அவை யறிதலாவது இருந்த அவை
அரசன் குறிப்பறிந்தாலும் அவையறிந்து

யறிந்து அதற்குத் தக்க சொல்லுதல்.
சொல்லவேண்டு மாதலின், அதன்

பின் இது

711.

கூறப்பட்டது.

அவையறிந் தாராய்ந்து சொல்லுக சொல்லின்

றேகையறிந்த தூய்மை யவர்.

(இ-ள்.) இருந்த அவை யறிந்தாரா யறிந்து, அதற்குத்தக்க சொல்லின்
திறத்தை ஆராய்ந்து, சொல்லுக; சொல்லின் தொகுதியை யறிந்த தூய்மையை
யுடையவர், (எ - று).

தொகையறிதல் - திறனறிதல். இது

மென்றது. •

அவையறிந்து சொல்லல்வேண்டு

1

140

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

7 12. ஒளியார்முன் னோள்ளிய ராதல்
வேளியார்முன்

வான்சுதை வண்ணங் கோளல்.

(இ - ள்.) ஒள்ளிய அறிவுடையார் முன்பு தாமும்
ஒள்ளிய அறிவுடையா ராயிருத்தலும், வெள்ளிய
அறிவுடையார் முன்பு வாலிய சுதை வண்ணம் போன்ற
வெண்மையைக் கொண்டிருத்தலும், அவை யறிதலாவது, (எ

- து). 2

7 13. இடைதேரிந்து நன்குணர்ந்து சொல்லுக
சொல்லின்

நடைதேரிந்த நன்மை யவர்.

(இ - ள்.) சொன்னால் அதற்கு வருங்குற்றத்தை
ஆராய்ந்து, நன்மைபா மவற்றை யறிந்து, சொல்லுக;
சொல்லினது வழக்காராய்ந்த நன்மையுடையார்.()

இஃது ஆராய்ந்து சொல்லுமாறு கூறிற்று.

3

714. ஆற்றி னிலைதளர்ந் தற்றே வியன்புல
மேற்றுணர்வார் முன்ன ரிழுக்கு.

(இ - ள்.) ஒரு நெறியின்கண் நின்றார் அந்நிலைமை
குலைந்தாற்போல இகழப்படும், அகன்றகல்வியைக்
கேட்டறியாவல்லார் முன்னர்த் தப்புதல், (எ. து).

இது தப்புதல் வாராமற் சொல்லல்வேண்டுமென்றது.

4

715. நன்றென் றேவற்றுள்ளு நன்றே முதுவருண்
முந்து கிளவாச் சேறிவு.

(இ - ள்.) நன்றென்று சொல்லப்பட்ட

எல்லாவற்றுள்ளும் மிக நன்று, தம்மின் முதிர்ந்தார்முன்
அவரின் முற்பட்டு ஒன்றனைச் சொல்லாத அடக்கம். ()

முதுவர் - தவத்தாலும் குலத்தாலும் கல்வியாலும்
பிறயாதாலும் முதிர்ந்தார். இஃது இருந்த அவையின்கண்
முந்துற்றுச் சொல்லல் ஆகா தென்றது. 5

716. கற்றறிந்தார் கல்வி விளங்குங் கசடறச்
சோற்றேரிய வல்லா ரகத்து.

(இ - ள்.) தூல்களைக்கற்று, அதன்பயனும்
அறிந்துள்ளாரது கல்வி விளங் காநிற்கும்; குற்றமறச்
சொற்களைச் சொல்லவல்லார்முன்னர்ச் சொல்லின்,(எ-று).

இது கல்வியின் விழுப்பம் கற்றார்க்கல்லது பிறர்க்கு
அறிதலரிதென்றது. 6

717. உணர்வ துடையார்முற் சோல்லல்
வளர்வதன்

பாத்தியு ணீர்சோரிந் தற்று.

(இ - ள்.) யாதாயினும் ஒன்றைச் சொல்லுங்கால்,
அதனைத் தெரிந்தறியும் அறிவுடையார்முன் பு சொல்லுவது,
வளர்வதென்று நின்ற பாத்தியின்கண்ணே நீர்
சொரிந்தாற்போலும், (எ - று).

7

718. புல்லவையுட் போச்சாந்துஞ் சோல்லற்க
நல்லவையு
ணன்கு சேலச்சோல்லு வார்.

அமைச்சியல் - 10 - வது
அவையஞ்சாமை. 141

(இ - ள்.) புல்லியவாரிருந்த அவையின்கண் மறந்துஞ் சொல்லாதொழிக; நல்லவாரிருந்த அவையின்கண் நல்லதனை இசையச் சொல்லவல்லார், (எ - று). 8

719. அங்கணத்து ளுக்க வாரிழ்தற்றூற்
றங்கணத்த

நல்லார்முற் கோட்டி கோளல்.

(இ - ள்.) அங்கணத்தின்கண் உக்க அமுதம் போல இகழப்படுவர்; தம் முடைய இனத்தாரல்லாதார்முன்னர் ஒன்றைச் சொல்லுவாராயின், (எ - று). கல்வியுடையார் புல்லவையுள் சொன்னால் உளதாகுங் குற்றமென்னை யென்றார்க்கு, இது இகழப்படுவொன்று கூறிற்று. 9

720. அவையறியார் சொல்லன்மேற் கோள்பவர் சொல்லின்
வகையறியார் வல்லதூஉ மில்.

(இ - ள்.) அவையினது அளவை அறியாது ஒன்றைச் சொல்லுதலை

மேற்கொன்பவர், சொல்லின் வகையும் அறியார்; தூஉம் இலராவார், (எ - று).

அவ்வாறன்றி வேறு வல்ல

10

10 - ம் அதிகாரம்.

அ வ ய ஞ் ச ர மை.

அவையஞ்சாமையாவது அவையின்கண் அஞ்சாமற் சொல்லுதல் அஞ்சாது சொல்லுதல்வேண்டுமாதலின்,

அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

721. பாகையகத்துச் சாவா ரேளிய ரீய
ரவையகத் தஞ்சா தவர்.

(இ - ள்.) பகையின்கண் அஞ்சாது நின்று சாவார் பெறுதற்கு எளியர்;
அவையின்கண் அஞ்சாது சொல்லவல்லவர் அறிதற்கு அரியர், (எ - று).
இஃது அவையஞ்சாமை அரிதென்றது. 1

722. கற்றார்முற் கற்ற சேலச்சோல்லித்
தாங்கற்ற

மிக்காருண் மிக்க கோளல்.

(இ - ள்.) தாம் கற்றதனைக் கற்றவர்முன்பு இசையச் சொல்லி, தாம் கற்ற
தினும் மிகக்கற்றார்மாட்டு அவர் மிகுதியாகக் கூறும்பொருளைக் கேட்டுக்கொண்
டதல் அவையஞ்சாமையாவது, (எ - று). 2

723. கற்றருட் கற்ற ரேனப்புவார் கற்றார்முற்
கற்ற சேலச்சோல்லு வார்.

(இ - ள்.) கற்றாரெல்லாரினும் கற்றாரென்று சொல்லப்படுவார்; தாம் கற்ற
தனைக் கற்றார்முன்பு அவர்க்கு ஏற்கச் சொல்லவல்லார், (எ - று).
இது கற்றாரென்பார் அவையஞ்சாதார் என்று கூறிற்று. 3

142 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

724. பல்லவை கற்றும் பயமிலரே நல்லவையு
ணன்கு சேலச்சோல்லா தார்.

(இ - ள்.) பலநூல்களைக் கற்றாலும்

ஒருபயனில்லாதவரே ; நல்லவையின் கண் நன்றாக அவர்க்கு ஏற்கச் சொல்லமாட்டாதார், (எ - று).

இஃது அவையஞ்சுவார் கற்றகல்வி பிறர்க்குப் பயன்படாதென்றது. 4

725. வாளோடென் வன்கண்ணை ரல்லார்க்கு நூலோடென்

னுண்ணவை யஞ்சு பவர்க்கு.

(இ - ள்.) வன்கண்ணைரல்லாதவர்க்கு வாளினுற் பயனென்னை? அதுபோல, நுண்ணிய அவையின் கண் அஞ்சுவார்க்கு நூலினுற்பயனென்னை? (எ - று).

இது பிறர்க்குப் பயன் படாமையேயன்றித் தமக்கும் பயன்படாரென்றது.

726. பகையகத்துப் பேழை யோள்வா ளவையகத்

தஞ்சு மவன்கற்ற நூல்.

(இ - ள்.) பகையின்கண் அஞ்சுமவன் பிடித்த கூர்வாள் போலும்; அவையின்கண் அஞ்சுமவன் கற்றநூலும், (எ - று).

மேல் பயனில்லை யென்றார் இங்குப் பயனில்லாதவாறு காட்டினார். 6

727. கல்லா தவரிற் கடையென்ப கற்றறிந்து
நல்லா ரவையஞ்சு வார்.

(இ - ள்.) கல்லாதவரினும் கடையென்று சொல்லப்படுவர் ; உலகநூல் கற்றறிந்துவைத்தும், நல்லாரிருந்த அவையின்கண் சொல்லுதலஞ்சுவார். ()

728. உளரேனினு மில்லாரோ டொப்பர்
களனஞ்சிக்

கற்ற சேலச்சோல்லா தார்.

(இ - ள்.) உளராயினும் செத்தாரோடு ஒப்பார்;
அவைக்களத்தை யஞ்சித் தாம் கற்றதனை அதற்கு இசையச்
சொல்லமாட்டாதார், (எ - று).

இது செத்தாரோடு ஒப்பென்றது. இவை ஐந்தும்
அவையஞ்சுதலான் வருங்குற்றம் கூறின.

729. ஆற்றி னளவறிந்து கற்க வவையஞ்சா
மாற்றங் கோதேத்தற் பொருட்டு.

(இ - ள்.) அவையஞ்சாது மறுமாற்றம் சொல்லுதற்காக
, நெறிமையானே நூல்களை அளவறிந்து கற்க வேண்டும், (எ -
று).

நூல் கற்றலாவது (1) மெய்யாராய்ச்சியாகிய
நூலைக்கற்றலும், (2) வேதமும் ஆகமமும் கற்றலும், (3)
உழவும் வாணிகமும் கற்றலும், (4) படைவழங்கல் மதுநீதி
முதலியன கற்றலுமென நான்கு வகைப்படும்.

பொருளியல் - 1 - வது நாடு.

730. வகையறிந்து வல்லவை வாய்சோரார்
சோல்லின்

நேகையறிந்த தூய்மை யவர்.

(இ - ள்.) தப்பினால் வருங் குற்றவகையை யறிந்து, கற்றுவுல்ல அவை யின்கண் அஞ்சுதலால் சோர்வுபடச் சொல்லார், சொற்களின் தொகுதியை யறிந்த தூய்மையுடையவர், (எ - று).

இது மேற்கூறிய வாற்றால் கற்றவர் தப்பச் சொல்லாமல் வரும் பயன் கூறிற்று.

சொல்லாரென்று அக்கல்வி

10

அமைச்சியல் முற்றிற்று.

3. பொருளியல். (5)

1 - ம் அதிகாரம்.

நாடு.

பொருளிற்பகுதி: அது கூறிய அதிகாரம் ஐந்தினும் முற்படப் பொரு ளாக்குதற்கு இடமாகிய நாட்டியல்பு ஓரதிகாரத்தானும், அந்நாட்டிற்கு ஏமமாகிய அரணியல்பு ஓரதிகாரத்தானும், அவ்விடத்தி லாக்கும் பொருள் ஓரதிகாரத் தானும், அப்பொருளின லாக்கும் படையின் நன்மை ஓரதிகாரத்தானும், அப்படையின் நன்மையா லாக்கும் படைச்செருக்கு ஓரதிகாரத்தானும் கூறப் படும். இஃது அமைச்சராற் செய்யப்படுதலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

அவற்றுள், நாடாவது நாட்டிலக்கணங் கூறுதல்.

731. இருபுனலும் வாய்ந்த மலையும்

வல்லரணு நாட்டிற் குறுப்பு.

(இ - ள்.) மேக்ரீர் கீழ்நீர் நிறுத்தலாமிடத்தினைக் கிணறுகல்லி நீருண்டாக்குமிடத்தினையும், பயன்படு மலையினையும், ஆறொழுகுமிடத்தினையும், வலிய அரணாகும் இடத்தினையும் கண்டு, அவ்விடத்தை நாடாக்குக; அவை நாட்டிற்கு உறுப்பாதலால், (எ - று).

இஃது இவை ஐந்துங் குறையாமல்
வேண்டுமென்றது. 1

732. பிணியின்மை செல்வம் விளைவின்ப
மேம

மணியென்ப நாட்டிற்கிவ் வைந்து.

(இ - ள்.) நோயின்மையும், செல்வமுடைமையும், விளைவுடைமையும், இன்பமுடைமையும், காவலுடைமையு மென்று சொல்லப்பட்ட இவையையுந் நாட்டிற்கு அழகென்று சொல்லுவர், (எ - று). 2

144 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

733. நாடென்ப நாடா வளத்தன நாடல்ல
நாட வளந்தரு நாடு.

(இ - ள்.) தேடவேண்டாத வளத்தினை யுடைய நாட்டை நாடென்று சொல்லுவர்; தேடினால் வளந்தருகின்ற

நாட்டை நாடல்ல வென்று சொல்லுவர்.

734. தள்ளா விளையுந் தக்காருந் தாழ்விலாச்
செல்வருஞ் சேர்வது நாடு.

(இ - ள்.) தப்பாமல் விளையும் நிலங்களும், தகுதி
யுடையாரும், தாழ்வில் லாத செல்வரும் சேர்வது நாடு, (எ -
று).

தள்ளா விளையுள் - மழையில்லாத காலத்தினும்
சாவிபோகாத நிலம். 4

735. உறுபசியு மோவாப் பிணியுஞ்
சேறுபகையுஞ்

சேரா தியல்வது நாடு.

(இ - ள்.) மிகுத்த பசியும், இடையறாத பிணியும்,
ஒறுக்கும் பகையும், சேராது இயல்வது நாடு, (எ - று).

இது சேர்த லாகாதன கூறிற்று.

5

736. பஸ்துழுவும் பாழ்செய்யு முட்பகையும்
வேந்தலைக்குங்

கோல்துறம்பு மில்லது நாடு.

(இ - ள்.) பலபலவாய்த் திரளுந் திரட்சியும்,
பாழ்செய்யும் உட்பகையும், வேந்தனை யலைக்கின்ற கொலைத்
தொழிலினையுடைய குறும்பரும், இல்லாதது நாடு, (எ - று).

6

737. பெரும்பொருளாற் பெட்டக்க தாகி
யருங்கேட்டா

லாற்ற விளைவது நாடு.

(இ - ள்.) பெரும்பொருளாலே விரும்பத்தக்கதாகி,
கேடரிதாதலோடே மிகவும் விளைவது நாடு, (எ - று).

பெரும்பொருள் - செல்லு. கேடாவது வீட்டில்,
புயலென் றிவற்றான் வரும் கட்டம்.

கிளி, நால்வாய், பெரும்

7

738. கேடறியாக் கேட்ட விடத்தும்
வளங்குன்று

நாடென்ப நாட்டிற் றலை.

(இ - ள்) கெடுதலை யறியாதாய், கெட்டதாயினும்
பயன்குன்றாத நாட் டினை எல்லா நாடுகளினும் தலையான
நாடென்று சொல்லுவர், (எ - று).

இது மேற்கூறிய வீட்டில் முதலாயினவற்றால் காடு
கெட்டதாயினும், பின்

பும் ஒருவழியால் பயன்படுதல் கூறிற்று.

8 பொருளியல் - 2 - வது அரண்.

739. பொறையொருங்கு மேல்வருங்காற் றுங்கி
யிறைவற்

கிறையொருங்கு நேர்வது நாடு.

(இ - ள்.) குடிமை செய்தால், ஒரு காலத்திலே பல
குற்றம் தன்னிடத்து வாரினும் அதனைப் பொறுத்து,
நிச்சயித்த கடமையை அரசனுக்கு ஒருங்கு கொடுக்கவல்லது
நாடு, (எ - று).

குடிமையாவது கடமையொழிய வருவது.

9

740. ஆங்கமை வெய்தியக் கண்ணும் பயமின்றே
வேந்தமை வில்லாத நாடு.

(இ - ள்.) மேற்கூறியவாற்றால் எல்லாம்
அமைந்ததாயினும், பயனில்லை யாம்; வேந்தனது அமைதியை
உடைத்தல்லாத நாடு, (எ - று).

இது நாட்டுக்கு அரசனும் பண்புடையதாகல்
வேண்டிமென்றது. 10

2 - ம் அதிகாரம். அரண்.

அரணுவது அரணிலக்கணங் கூறுதல். மேல்
நாட்டிலக்கணங்கூறினார் நகர் இலக்கணங் கூறுகின்றாராதலின்,
அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

741. ஆற்று பவர்க்கு மரண்பொரு ளஞ்சித்தற்
போற்று பவர்க்கும் பொருள்.

(இ - ள்.) வலியுடையார்க்கும் அரணுடைமை
பொருளாவது; பகைவர்க்கு அஞ்சித் தன்னைக் காப்பார்க்கும்
அரணுடைமை பொருளாவதாம்; ஆதலால், அதனைச்
செய்யவேண்டும், (எ - று).

1

742. மணிநீரு மண்ணு மலையு மணிநிழற்
காடு முடைய தரண்.

(இ - ள்.) தெளிந்த நீராயினும், நிழலும் நீருமிலாத
வெறு நிலமாயினும், மலையாயினும், அழகிய நிழலினையுடைய
காடாயினும் உடையது அரணும், (எ - று).

தெளிந்தநீர் - பெருநீர்; இது கலங்காதாதலின். அணி
நிழற்காடு என்ற தனாலே, செறிவுடைய காடு என்று
கொள்ளப்படும்.

2

743. உயர்வகலங் திண்மை யருமையிங் நான்கி
னமைவரணு மென்றுரைக்கு நூல்.

19

146

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) உயர்ச்சியும், அகலமும், திண்மையும்,
கட்டுதற்கு அருமையுமென் னும் இங்கான்கினது
அமைதியுடையது மதிலாமென்று சொல்லுவர் நூலோர். ()
திண்மையென்பது கல்லும் இட்டிகையும் இட்டிச்

744. முனைமுகத்து மாற்றலர் சாய
வினைமுகத்து

வீறெய்தி மாண்ட தரண்.

(இ - ள்.) முத்துற்ற முகத்தினையுடைய பகைவர்
கெடும்படியாக, வினை செய்யும் இடத்து வெற்றியெய்தி
மாட்சிமைப்பட்டது அரணாவது, (எ - று).

அஃதாவது அட்டாலகமும் மதிற்பொறியும்
முதலாயின மதிற்றலையில் அமைத்தல்.

4

745. சிறுகாப்பிற் பேரிடத்த தாகி யுறுபகை
யூக்க மழிப்ப தரண்.

(இ - ள்.) காக்கவேண்டும் இடம் சிறிதாய், மதிலகலம்
பெரியஇடத்தை யுடைத்தாய், மதிலையுற்ற பகைவரது
மிகுதியைக் கெடுப்பது அரணாவது, (எ - று).

சிறு காவலாவது ஒருபக்கம் மலையாயினும் நீராயினும்
உடைத்தாதல். 5

746. கோளற்கரிதாய்க் கோண்டகூழ்த் தாகி
யகத்தார்

நிலைக்கேளிதா நீர தரண்.

(இ - ள்.) பகைவரால் கொள்ளுதற்கு அரிதாய், தன்
னைகத்தே அமைக்கப் பட்ட உணவையும் உடைத்தாய்,
அகத்துறைவார்க்கு நின்றற்கு எளிதாகும் நீரை
யுடைத்தாயிருப்பது அரணாவது, (எ - று).

எனவே, புறத்தார்க்கு நின்றற்கரிதாகும்
 நீரையுடைத்தாதலும் வேண்டுமென்றவாறாயிற்று;
 தூரத்தில் நீரைப் பிறாறியாமல் உள்ளே புகுதவிடுதலும்
 வேண்டும் என்பதாம்.

6

747 . எல்லாப் பொருளு முடைத்தா
 யிடத்துதவும்

நல்லா ளுடைய தரண்.

(இ - ள்.) எல்லாப்பொருள்களையும் உடைத்தாய்,
 உற்றவிடத்து உதவவல்ல வீரரையுடையது அரண், (எ - று).

எல்லாப்பொருளுமாவன - நுகரவேண்டிவனவும்
 படைக்கலங்களு ம். 7 48 . முற்றிய முற்று
 தேறிந்து மறைப்படுத்தும்
 பற்றற் கரிய தரண்.

(இ - ள்.) சூழவிட்டும், சூழவிடாதே ஒருபக்கமாகப்
 போர்செய்தும், அரணிலுள்ளாரைக் கீழறுத்தும்
 இம்மூன்றினாலும் கொள்ளுதற்கு அரியது
 அரணாவது, (எ - று).

8

பொருளியல் - 3 - வது பொருள்
 செயல்வகை. 147

749. எனைமாட்சித் தாகியக் கண்ணும்
வினைமாட்சி

யில்லார்க ணில்லை யரண்.

(இ - ள்.) சொல்லப்பட்ட எல்லா மாட்சிமையும்
உடைத்தாயினும், வினை

யின்கண் மாட்சிமை இல்லாதார்மாட்டு அரணற்
பயனில்லை, (எ - று).

இது வினைவல்லாரும் வேண்டி மென்றது.

9

750. முற்றாற்றி முற்றி யவரையும் பற்றாற்றிப்
பற்றியார் வெல்வ தரண்.

(இ - ள்.) சூழவல்லாரைச் சூழ்ந்து, நலிந்தவரையும்
தன்னகத்து நின்று

காக்கவல்லவராய்க் காப்பவர் வெல்வது அரணாவது, (எ -
று)

பற்றாற்றுதல் - தாம் பற்றின இடம் விடாது
வெல்லுதல்.

10

3 - ம் அதிகாரம்.

பொருள் செயல்வகை.

பொருள் செயல் வகையாவது பொருள்தேடுமாறும்

அதனாற்பயன்கொள்ளு

மாறும் கூறுதல். இது மேற்கூறிய நாமம்
நகரமுமுடையார்க்கு உளதாவதொன்
றுதலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

751. செய்க பொருளைச் செறுநர் செருக்கறுக்கு
மேஃகதனிற் கூரிய தில்.

(இ - ள்.) பொருளையுண்டாக்குக; பகைவாறு
பெருமிதத்தை யறுக்கலாங்
கருவி, அப்பொருள்போலக் கூரியது பிறிது இல்லை, (எ -
று).

1

இது பொருளீட்டல் வேண்டுமென்றது.

752. அருளோடு மன்போடும் வாராப்
பொருளாக்கம்

புல்லார் புரள விடல்.

(இ - ள்.) அருளுடையோடும்
அன்புடையோடும் வாராத பொரு
ளால் வரும் ஆக்கத்தை பொருந்தாது போக வ்டிக, (எ -
று).

இது பொருள் தேடுங்கால் பிறர் வருத்தத்திற்கு
உபகரியாதும், பயின்றார்

மாட்டிக் காதலில்லாமலும், பொருள் தேடுதலைத்
தவிர்கவென்றது.

2

753. அறனீனு மின்பமு மீனுந் திறனறிந்து
தீதின்றீ வந்த பொருள்.

(இ - ள்.) அறத்தையும் தரும்; இன்பத்தையும் தரும்; பொருள் வருந் திற மறிந்து, பிறர்க்குத் தீமை பயத்தலின்றி வந்த பொருள், (எ - று).

இது பொருளால் கொள்ளும் பயன் அறஞ்செய்தலும் இன்பம் நுகர்தலும் அன்றே; அவ்விரண்டினையும் பயப்பது நியாயமாகத் தேடிய பொருளாமாதலின் என்றது.

3

754. உறுபொருளு முல்கு பொருளுந்தன் னென்றாந்

தேறுபொருளும் வேந்தன் பொருள்.

(இ - ள்.) தானே வந்துற்ற பொருளும், ஆயத்தால் வரும்பொருளும், தன் பகைவரை யடர்த்துக்கொண்ட பொருளும், அரசனுக்குப் பொரு ளாம், (எ - று).
உறுபொருள் - காவற் பொருள்.

4

755. குன்றேறி யானைப்போர் கண்டற்றூற் றன்கைத்தோன்

றுண்டாகச் செய்வான் வினை.

(இ - ள்.) குன்றின்மேல் ஏறியிருந்து, யானையோடு யானை போர் செய் தலைக் கண்டாற் போலும்; தன்

கையகத்து எய்தியபொரு ளுண்டாக ஒரு வீனையை
யெடுத்துக்கொண்டு தொடங்கினவன் செய்யும் வீனை, (எ -
று).

இது பொருளுடையார் தாம் வருந்தாமல் பிறரை
வீனைசெய்வாராக ஏவி வீனைக்கண் விட்டிருக்கலாமென்றது.

5

756. ஒண்பொருள் காழ்ப்ப வியற்றியார்க்
கேண்பொரு
ளேனை யிரண்டு மொருங்கு.

(இ - ள்.) ஒன்னிய பொருளை முற்ற உண்டாக்கினார்க்கு ஒழிந்த அறமும்
காமமுமாகிய பொருளிரண்டும் ஒருங்கே எளியபொருளாக வெய்தலாம், (எ - று).

757. அருளென்னு மன்பின் குழவி
பொருளென்னுஞ்
சேல்வச் சேவிலியா லுண்டு.

(இ - ள்.) அறம் செய்தற்குக் காரணமாகிய அன்பினின்றும் தோன்றிய
அருளாகிய குழவி, பொருளென்று சொல்லப்படும் செல்வத்தையுடைய செவிலித்
தாய் வளர்த்தலாலே உண்டாம், (எ - று).

இது பொருளுடையார்க்கே அறஞ்செய்தலாவதென்பது
கூறிற்று.

7

758. பொருளல் லவரைப் பொருளாகச் செய்யும்
பொருளல்ல தில்லை பொருள்.

(இ - ள்.) ஒரு பொருளாக மதிக்கப்படாதாரையும் பொருளாக மதிக்கப் பண்ணுவதாகிய பொருளையல்லது வேறு பொருள் என்று சொல்லப்படுவதில்லை.

இது வடிவில்லாதாரைப் பெண்டிரிகழ்வார்;
நன்றாக மதிப்பொன்றது.

பொருளுடையாசை யாவரும்
8

759. பொருளென்னும் பொய்யா விளக்க
மிருளறுக்கு

மெண்ணிய தேயத்துச் சேன்று.

(இ - ள்.) பொருளென்னும் மெய்யாகிய ஒளி,
எண்ணப்பட்ட தேசமெல் லாவற்றினுஞ் சென்று
பகையென்னும்இருளை அறுக்கும், (எ - று).

இது பொருள் ஒளியில்லாதார்க்கும் ஒளியுண்டார்க்கும்;
அரசன் பொரு ளுடையனானால், தான் கருதிய தேசமெல்லாம்
தன்னுணை நடத்துவானென்றது.

760. இல்லாரை யெல்லாரு மேள்ளுவர்
சேல்வரை

யெல்லாருஞ் செய்வார் சிறப்பு.

(இ - ள்.) பொருளில்லாதாரா எல்லாரும் இகழுவார்;
பொருளுடையாரா எல்லாருஞ் சிறப்புச் செய்வார். (எ - று).

இது சிறப்பெய்தலும் பொருளுடைமையாலே
வருமென்றது 10

4 - ம் அதிகாரம்.

படைமாட்சி.

படைமாட்சியாவது படையினது நன்மை கூறுதல்.
படை மேற்கூறிய பொருளிஞ் உண்டாமாதலானும், அதனை
சுட்டுதற்கும் நுகர்தற்கும் படை வேண்டுமாதலானும்,
அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

761. உறுப்பமைந் தூறஞ்சா வெல்படை
வேந்தன்

வேறுக்கையு ளெல்லாந் தலை.

(இ - ள்.) யானை - குதிரை - தேர் - கருவி -
காலாளாகிய உறுப்புக்களால்

அமைந்து, இடுக்கண் உற்றால் அதற்கு
அச்சமின்றி, வெற்றியுடைய படை, அரசன்

தேடியபொரு ளெல்லாவற்றினும் தலையான பொருள்;
ஆதலால், படைவேண்டும்.

762. அழிவின் றறைபோகா தாகி வழிவந்த

வன்க ண்துவே படை.

(இ - ள்.) கெடுதலின்றி, கீழறுக்கப்படாததால்,
குலத்தின் வழிவந்த அஞ்

சாமையையுடையதே படையாவது, (எ - று).

வழிவருதல் - வீரன்மகன் வீரனாகுதல். இது
படையினது நன்மை கூறிற்று. 150

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

763. மறமான மாண்ட வழிச்சேலவு தேற்ற
மேனநான்கே யேமம் படைக்கு.

(இ - ள்.) மறமும், மானமும், நல்லவழிச்சேறலும்,
தெளிவுடைமையு மென இந்நான்குமே படைக்கு அரணும், (எ
- று).

நல்லவழிச்சேறலாவது மறஞ்செய்யுங் காலத்துக்
கலக்கமின்மை. 3

764. தார்தாங்கிச் செல்வது தானே தலைவந்த
போர்தாங்குந் தன்மை யறிந்து.

(இ - ள்.) உற்றவிடத்து உற்றபோர்னைத் தடுக்கும்
இயல்பறிந்து, தாரைப் பொறுத்து, மேற்செல்லவல்லது
படையாவது, (எ - று).

இது முந்திச்செய்யவேண்டுமென்
பதூஉம், செல்லுங்கால் இடமறிந்து செல்ல
வேண்டுமென்பதூஉம், கூறிற்று.

765. கூற்றுடன்று மேல்வரினுங் கூடி
யெதிர்நிற்கு

மாற்ற லதுவே படை.

(இ - ள்.) கூற்றமானது வெகுண்டு தன்மேல்வரினும்,
சிதறுதலின்றியே எதிர்திற்கவல்ல வலியுடையதே படையாவது,
(எ - று).

இது மாற்றான் மேல்வந்தால் பொறுக்கவேண்டு
மென்றது. 5

766. உலைவிடத் தூறஞ்சா வன்கண்
டோலைவிடத்துத்

தோல்படைக் கல்லா லரிது.

(இ - ள்.) அரசர் கெடுமிடத்து, வழிவந்த படைக்கு
அல்லது பிறபடைக்கு போர்க்களத்து அழிவு வந்தவிடத்து,
உயிர்க்கு வரும் ஊறு அஞ்சாத வன்கண்ணை இல்லை, (எ - று).
வழிவந்த படை-வீரன் மகன் வீரன்.

6

767. அடற்றகையு மாற்றலு மில்லேனினுந்
தானே

படைத்தகையாற் பாடு பெறும்.

(இ - ள்.) பகைவரைக்கொல்லும் தகுதியும், அவர்
மேல்வந்தால் பொறுக் கும் ஆற்றலும் இல்லையாயினும்,
சேனையானது படையழகினால் பெருமைபெறும்.

படையழகென்றது தேர் யானை குதிரைகளின்
அலங்காரமும், கொடியும், குடையும், முரசும், காகளமும்

முதலாயினவற்றால் அழகு பெறுதல். இஃது அர சன்
படையழகு அமைக்கவேண்டு மென்றது.

7

768. ஒலித்தக்கா லென்னு முவரி யேலிப்பகை
நாக முயிர்ப்பக் கெடும்,

பொருளியல் - 5- வது படைச்சேருக்கு.

151

(இ - ள்.) கடல்போல ஒலித்தாலும் எலியினது
மாறுபாட்டினால் வருந் தீமை யென்னுளதாம்; எலி நாகம்
உயிர்த்த வளவிலே கெடும், (எ - று).

இது படைமிகுத்தது வெல்லுமென்று கருதாது
வீரரைத் தெளிந்தாளல் வேண்டு மென்றது.

8

769. நிலைமக்கள் சால வுடைத்தேனினுந்
தானே

தலைமக்க ளில்வழி யில்.

(இ - ள்.) படையானது நிலையுடைய வீரரைப் பெரிது
உடைத்தாயினும், தனக்குத் தலைவரை இல்லாத விடத்துத்
தனக்கு வெற்றியில்லையாம், (எ - று).

இது படையமைத்தாலும் படைத்தலைவரையும் அ
மைக்கவேண்டு மென் றது.

9

770. சிறுமையுஞ் சேல்லாத் துனியும் வறுமையு
மில்லாயின் வெல்லும் படை.

* (இ - ள்.) தான் தேய்ந்து சிறிதாகலும்,
மனத்தினின்று நீங்காத வெறுப் பும், நஞ்சுரவும் தனக்கில்லை
யாயின், படை பகையை வெல்லும், (எ - று) 10

5 - ம் அதிகாரம். படைச்செருக்கு.

படைச்செருக்காவது படையினது வீரியங் கூறுதல்.
இது படைக்கு இன்றியமையாமையின், அதன்பின்
கூறப்பட்டது.

771. உறினுயி ரஞ்சா மறவ ரிறைவன்
சேறினுஞ்சீர் குன்ற லிலர்.

(இ - ள்.) ஒன்றுஉற்ற காலத்து உயிர்ப்பொருட்டு
அஞ்சாத மறவர் தமமாச னுள் செறுக்கப்பட்டாராயினும், தமது
தன்மை குன்றுதல் இலர், (எ - று).

இஃது அஞ்சாமையுடையார் வீரியஞ் செய்யுமிடத்துக்
குறைய நில்லாமை வேண்டுமென்றது.

1

772. பேராண்மை யென்ப தறுகணைன்

வாராண்மை மற்றத னேஃகு.

(இ ள்.) ஒன்றுஉற்றக்கால் அஞ்சாமையை ஒருவனுக்குப் பெரிய ஆண்மையென்று சொல்லுவர்; உலகியலறிந்து செய்தலை அவ்வாண்மைக்குப் படைக் கலமென்று சொல்லுவர், (எ - று).

உலகியலறிவது - தான் உலகியலை வெளியார் சொல்லாமை யறிதல். 2

* இது பரிமேலழக ருரை.

152

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

773. கான முயலெய்த வம்பினின் யானை
பிழைத்தவே லேந்த லினிது.

(இ - ள்.) வீரார்க்குக் காட்டகத்து முயலைப் பட எய்த அம்பினும், யானையைப் பிழைக்க எறிந்த வேலை யேந்துதல் இனிது, (எ - று).

இது மேலதற்குக் காரணமாகக் கூறப்பட்டது.

3

774. என்னைமுன் னில்லன்மின் றேவ்வீர்

முன்னின்று கன்னின் றவர்.

(இ - ள்.) என்னுடைய ஐயன் முன்னர்ப் பகைவீரரே!
கில்லாதொழிமின்; முன்னாள் இவன் முன்னே நின்று, கல்லிலே
யெழுத்தப்பட்டுநிற்கின்றார் பலராத வால், (எ - று).

இஃது எளியாரைப் போகச்சொல்லி,
எதிர்பாரோடு பொரவேண்டு மென்றது.

4

775. கைவேல் களிற்றோடு போக்கி வருபவன்
மெய்வேல் பறியா நகும்.

(இ - ள்.) தன் கையிலுள்ள வேலை ஒரு களிற்றின்
உயிரோடே போக்கி, அதன்பின் கருவி தேடிச் செல்பவன்,
தன் மெய்யின் மேற்பட்ட வேலைப் பறித் துக் கருவி பெற்றே
மென்று மகிழும், (எ - று).

இது வீரர் செயல் இத்தன்மையதாதலால்,
புண்பட்டால் அதற்காற்றிப் பின்னும் அமரின் கண்சாதல்
அல்லது வெல்லல் வேண்டும் என்றது. 5

776. விழித்தகண் வேல்கொண் டெறிய
வழித்திமைப்பி

னோட்டன்றோ வன்க ணவர்க்கு.

(இ - ள்.) மாற்றாரோடு எதிர்த்துச் சிவந்து நோக்கின
கண்ணிலே ஒரு வேலினாலே எறிய, அதற்கு மீண்டும்
இமைப்பாராயின், அஃது அஞ்சாதார்க்குக் கெட்டதனோடு
ஒக்கும், (எ - று).

விழித்தகண் என்பதற்கு மாற்றானே நோக்கி

யிமையாத கண் எனினும் அமையும்.

6

777. விழுப்புண் படாதநா ளெல்லாம்
வழுக்கினுள்

வைக்குந்தன் னுளை யேடுத்து.

(இ - ள்.) தனது வாழ்நாளாகியநாளே யெண்ணி,
அவற்றுள் விழுமிய புண் படாத நாளெல்லாவற்றையும் தப்பின
நாளுள்ளேயெண்ணி வைக்கும் வீரன். ()

இது போரின்கண் முகத்தினும் மார்பினும்
புண்படலும், முதுகு புறங் கொடாமையும் வேண்டி
மென்றது.

2

7

நட்பியல் - 1 - வது நட்பு.

1

53

778. சுழலு மிசைவேண்டி வேண்டா
வுயிரார்

கழல்யாப்புக் காரிகை நீர்த்து.

(இ - ள்.) பரவும் புகழை விரும்பி உயிரை
விரும்பாதார், கழல் கட்டுதல்

அழகுடைத்து, (எ - று).

இது புகழ் விரும்பும் படை வேண்டிமென்றது.

8

779. இழைத்த திகவாமைச் சாவாரை யாரே
பிழைத்த தோறுக்கிற் பவர்.

(இ - ள்.) முற்கூறிய வஞ்சினம் தப்பாமல் சாவாரை
அவர் தப்பியதுசொல்

விப் பழிக்கவல்லவர் யாவர், (எ - று).

இது வஞ்சினம் தப்பின் படவேண்டுமென்றது.

9

780. புரந்தார்கண் ணீர்மல்கச் சாகிற்பிற்
சாக்கா

புரந்துகோட் டக்க துடைத்து.

(இ - ள்.) தம்மை ஆண்டவரது கண்
நீர்மல்குமாறு சாகவல்லாராயின்,

அச்சாக்காடு எல்லாரானும் வேண்டிக் கொள்ளும் தகுதி
யுடைத்து, (எ - று).

இஃது ஆண்டவனுக்குக் கேடுவரின்,
படவேண்டுமென்றது.

10

பொருளியல் முற்றிற்று.

4. நட்பியல். (5)

1 - ம் அதிகாரம்.

ந ட் பு.

நட்பாவது நட்பாமாறு கூறுதல். அமைச்சு, நாடு,
அரண், பொருள், படை

ஐந்துங்கூறினார் இனி நட்பாமாறு கூறுகின்றார்.
மன்னருள் படையும் பொருளும்

உள்ளிட்டன நிலைநின்று வளர்வதும் இனநலன் அழிவு
பெறாத நட்பையுடைய

வனுக்கு அல்லது கூடாததவின், அதன்பின் இது
கூறப்பட்டது.

781. சேயற்கரிய யாவுள நட்பி னதுபோல்
வினைக்கரிய யாவுள காப்பு.

(இ - ள்.) நட்புப்போல உண்டாக்குதற்கு
அரியவான பொருள்கள் யாவை

யுள? அவ்வாறு உண்டாக்கப்பட்ட நட்புப்போல, பிறர்
நல்வினை செய்தற்கு அரிய

வாகக் காக்கும் காவல்கள் யாவையுள? (எ - று).

இது நட்புத் தேடவரிது என்றது.

1

782. முகநக நட்பது நட்பன்று நெஞ்சத்
தகநக நட்பதே நட்பு.

20

154

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) முகத்தோடு முகமகிழக் கொள்ளும் நட்பு
நட்பன்று; மனத்

தோடு மனமகிழக் கொள்ளும் நட்பே நட்பாவது, (எ - று).

2

783. நகுதற் பொருட்டன்று நடடன்
மிகுதிக்கண்

மேற்சேன் நிடித்தற் பொருட்டு.

(இ - ள்.) ஒருவனோடு ஒருவன் நட்புப்பண்ணுதல்
நகுதற்பொருட்டன்று; யிகையாயின செய்யுமிடத்து முற்பட்டுக்
கழறுதற் பொருட்டு, (எ - று).

இது மனமகிழ் நட்புக்கோடலன்றித் தீக்கருமங்கண்டால்
கழறவும் வேண்டு

மென்றது,

3

784. உடுக்கை யிழந்தவன் கைபோல வாங்கே
யிடுக்கண் களைவதா நட்பு.

(இ - ள்.) உடைசோராரின்றானுக்குக் கைசென்று
உடைசோராமற் காத் தாற்போல, இடுக்கண்வந்தால் அ
ப்பொழுதே அவ்விடுக்களை நீக்குவது நட்பா வது, (எ - று).

4

785. நட்பிற்கு வீற்றிருக்கை யாதேனிற்
கோட்பின்றி

யொல்லும்வா யூன்று நிலை.

(இ-ள்.) நட்புக்கு மேம்பட இருக்கும் இடம்
யாதேனின், மனத்தின்கண் ஐயுற வின்றிச் செல் லுமாற்றால்
தளராமைத் தாங்கி நிற்கும் நிலை, (எ - று).

வீற்றிருத்தல் -தலைப்பட இருத்தல்.

5

786. இனைய ரிவர்நமக் கின்னம்யா மென்று
புனையினும் புல்லென்னு நட்பு.

(இ - ள்.) இவர் நமக்கு இத்தன்மையர், யாமும்
இவர்க்கு இத்தன்மையோ மென்றுபேணிச் சொல்லினும்,
நட்புவாடும்; ஆதலால், நட்பினைத் தன்னைத்தான்
நினைக்குமாறுபோல நினைக்க, (எ - று).

6

787. நவிரோறு நூனயம் போலும் பயிரோறும்
பண்புடை யாளர் தோடர்பு.

(இ - ள்.) படிக்குந்தோறும் நூல்நயம்போல
அறிவுதரும், பழகுந்தோறும் பண்புடையாளரது நட்பு, (எ - று).

இது குணவாறோடு நட்புக்கொள்ளின், அறிவுண்டா
மென்றது. 7

788. புணர்ச்சி பழகுதல் வேண்டா
புணர்ச்சிதா

னட்பாங் கிழமை தரும்.

(இ - ள்.) நட்பாராய்தற்குப் பலகாள்பழகுதல் வேண்டா
; ஒருநாள் கண் டாராயினும் உணர்வுடையார்க்கு
அவ்வுணர்வுடைமைதானே, நட்பாகும் உரிமையைத் தரும், (எ - று).

அவ்வுணர்வுடைமைதானே நட்பாகு மென்றவாறு.

8

789. நிறைநீர நீரவர் கேண்மை பிறைமதிப்
பின்னீர பேதையார் நட்பு.

(இ - ள்.) பிறை நிறையும் நீர்மைபோல,

ஒருநாளாக் கொருநாள் வளரும்

அறிவுடையார் கொண்ட நட்பு ; மதியின்

பின்னீர்மைபோல ஒருநாளாக் கொரு

நாள் தேயும் பேதையார் கொண்ட நட்பு, (எ - று).

இஃது அறிவுடையார் நட்பு வளருமென்றும்

அறிவில்லாதார் நட்புத் தேயு

மென்றுங் கூறிற்று.

9

790. அழிவி னவைநீக்கி யாறுய்த் தழிவின்க
ணல்ல லுழப்பதா நட்பு.

(இ - ள்.) நட்பார்க்கு அழிவு வந்தவிடத்து,

அவர்துண்பத்தை நீக்கி, நல்ல

நெறியின்கண் செலுத்தித் தாங்கி, தன்னால் செயலற்ற
விடத்து அவரோடு

ஒக்கத் தானும் துன்பம் உழப்பது நட்பு, (எ - று).

2 - ம் அதிகாரம்.

ந ட் ப ர ர ய த ல் .

நட்பாராய்தலாவது நட்பிற்கு ஆவாரை ஆராய்ந்து
கொள்ளுமாறு கூறு
தல். நட்குங்கால் ஆராய்ந்து நட்கவேண்டுமாதலின்,
அதன்பின் இது கூறப்பட்
டது.

791. நாடாது நட்டலிற் கேடில்லை நட்டபின்
வீடில்லை நட்பாள் பவர்க்கு.

(இ - ள்) நட்பை விருப்பியான்பவர்க்கு ஒருவனை
ஆராயாது நட்புச் செய்
வதுபோலக் கேடுதருவதில்லை; நட்டபின், அவனை
விடுதலில்லை யாயின், (எ-று).

இது நட்பாராய்தல் வேண்டு மென்றது.

1

792. குணனுங் குடிமையுங் குற்றமுங் குன்றா
வினனு மறிந்தியாக்க நட்பு.

(இ - ள்.) ஒருவனுடைய குணமும்-குடிப்பிறப்பும் -
குற்றமும்-குறைவில்

லாத சுற்றமும் முன்பே ஆராய்ந்து, பின்பு அவனை
நட்பாகக்கொள்க, (எ - று).

இவையெல்லாம் ஒத்தனவாயின், உறவு
நீளச்செல்லுமென்றவாரும்.

793. குடிப்பிறந்து தன்கட் பழிநாணு
வானைக்

கொடுத்துங் கொளல்வேண்டு நட்பு.

(இ - ள்.) மேற்கூறியவற்றுள் உயர்குடிப்பிறந்து,
தன்மாட்டுப் பிறர்

சொல்லும் புழிக்கு அஞ்சுமவனை, அவன் வேண்டிய
தொன்று கொடுத்தும் நட்

பாகக் கொள்ளல்வேண்டும், (எ - று).

3

156

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

794. அழச்சோல்லி யல்லு திடித்து வழக்கறிய
வல்லார்நட் பாய்ந்து கொளல்.

(இ - ள்.) குற்றம் கண்டால் அழுமாறு சொல்லி,
நெறியல்லாதனவற்றிற் குக் கழறி, உலகவழக்கறிய
வல்லாரதுநட்பை ஆராய்ந்துகொள்க, (எ - று).

இது மந்திரிகளுள் நட்பாக்கற் பாலாரைக் கூறிற்று.

4

795. மருவுக மாசற்றார் கேண்மையொன் றீத்து
மோருவுக வோப்பிலார் நட்பு.

(இ - ள்.) குற்றமற்றாரது நட்பைக் கொள்க ;
ஒருபொருளைக் கொடுத்தாயி

5 னும், தனக்கு நிகரில்லாதார் நட்பினின்று நீங்குக, (எ - று).

796. ஊதிய மென்ப தோருவற்குப் பேதையார்
கேண்மை யொரீஇ விடல்.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு இலாபமென்று
சொல்லப்படுவது ஆறிவில்லாதா

ரோடு நட்பாடுதலை நீங்கி விடுதல், (எ - று).

இது பேதையார் நட்பைத் தவிர்கவென்றது.

6

797. உள்ளற்க வுள்ளஞ் சிறுகுவ கோள்ளற்க
வல்லற்க னூற்றறுப்பார் நட்பு.

(இ - ள்.) தான் சிறுகுமவற்றை உள்ளத்தால்
நினையாதொழிக ; அது

போல, அல்லல் வந்தவுடத்து வலியாகாதாரது நட்பினைக்
கொள்ளாதொழிக ()

இது தீக்குணத்தார் நட்பைத் தவிர்க வென்றது.

7

198. கேடுங்காலைக் கைவிவோர் கேண்மை
யடுங்காலை

யுள்ளினு முள்ளஞ் சுடும்.

(இ - ள்.) செடுப்பொழுது கைவிவாரது நட்பைத்
தன்னைப் பிறர் கொல்

லுங் காலத்து நினைப்பினும் நினைத்த மனத்தினை அந்நட்புச்
சுடும்; அவர் கொல்லு

மதனினும், (எ - று).

இது கேட்டிற்கு உதவாதார் நட்பைத் தவிர்க
வென்றது. 8

799. கேட்டினு முண்டோ ருறுதி கிளைஞரை
நீட்டி யளப்பதோர் கோல்.

(இ - ள்.) கேடுவந்தவிடத்தும் ஒருபயனுண்டாம்;
அக்கேடு நட்பாரது

தன்மையை நீட்டி யளந்தறிதற்கு ஒரு கோலாமாதலால், (எ
- று).

மேல் செடுங்காலக்கைவீடுவாரை விடவேண்டு
மென்றா அவரை அறியுமா

நென்னை யென்றார்க்கு, கேட்டாலல்லது அறிதல்
அரிதென்றார். 9

800. ஆய்ந்தாய்ந்து கொள்ளாதான் கேண்மை
கடைமுறை

தான்சாந் துயரந் தரும்.

நட்பியல் - 3 - வது பழைமை.

157

(இ - ள்.) குற்றமும் ஆய்ந்து குணமும் ஆய்ந்து
கொள்ளாதான் கொண்ட நட்பு, பிற்காலத்துத் தான் சாதற்கு
வதுவான துன்பத்தைத் தரும், (எ - று).

3 - ம் அதிகாரம்.

பழைமை.

பழைமையாவது நட்போது உரிமை கூறுதல். இஃது அவருரிமையால் செய்தனவற்றிற்குப் பொறுக்கவேண்டுமென்று அதன்பின் கூறப்பட்டது.

801. பழைமை யெனப்படுவ தியாதேனின் யாதுங்

கிழமையைக் கீழ்ந்திடா நட்டி.

(இ - ள்.) பழைமையென்று சொல்லப்படுவது யாதெனின், அது யாதொன் றிலும் உரிமையை அறுத்தலில்லாத நட்டி, (எ - று).

இது பழையவன் செய்த உரிமையைச் சிறிதுஞ் சிதையாது உடன்படுதல் நட்பாவதென்றது.

1

802. நட்பிற் குறுப்புக் கேழுதகைமை மற்றதற் குப்பாதல் சான்றோர் கடன்.

(இ - ள்.) நட்பிற்கு அங்கமாவது உரிமை; அவ் வுரிமையால் செய்யுமதற்கு உடன்படுதல் சான்றோர்க்கு இயல்பு, (எ - று).

இது பேய்ச்சுரைக்காய்க்குப் பல காயம் அமைத்தாலும் இனிமையுண்டா னாதுபோல, உடன்படாராயின் இனிமை

உண்டாகாததலான் உடன்படல் வேண்டு மென்றது.

2

803. விழைதகையான் வேண்டி யிருப்பர்
கேழுதகையாற்

கேளாது நட்டார் சேயின்.

(இ - ள்.) நட்டோர் தமது உரிமையாலே கேளாது
இசைவில்லாதவற்றைச் செய்வாராயின், அதற்கு முனியாது
அதனையுந் தாம் விருப்பும் தன்மையோடே கூட விரும்பத்
தப்பாதிருப்பர் மிக்கார், (எ - று).

இஃது உடன்படுதலன்றி விரும்பவும் வேண்டு
மென்றது.

3

804. பழகிய நட்பேவன் செய்யுங்
கேழுதகைமை

சேய்தாங் கமையாக் கடை.

(இ - ள்.) ஒருவன் தனது உரிமையாலே
இசைவில்லாதவற்றைச் செய்த

விடத்து, தான் அமையானாயின், பின் அவனோடு பழகிய நட்பு
யாதினைச் செய்யும்?

இது மறமையிற் பயன் படாணென்றது.

4 158

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

805. கேளிழுக்கங் கேளாக் கேழுதகைமை

வல்லார்க்கு

நாளிழுக்க நட்டார் சேயின்.

(இ - ள்.) நட்டோரது தப்பைப் பிறர் சொல்லுங்கால்
கேளாத உரிமையை யறியவல்லார்க்கு நட்டோர்
தப்புச்செய்யின், அந்தநாள் நல்ல நாளாம், (எ-று). இது
மென்றது

கேளாது செய்தலே அன்றித் தப்புச் செய்யினும்
அடையவேண்டு

5

806. அழிவந்த செய்யினு மன்பரு ரன்பின்
வழிவந்த கேண்மை யவர்.

(இ - ள்.) தமக்கு அழிவுவரும் கருமங்களைப் பழைய
நட்டிடார் செய்தா ராயினும், அவரோடு உள்ள அன்புவிடார் ;
முற்காலத்து அன்பின் வழியாகவந்த நட்பையுடையவர், (எ -
று).

இது கேடுவருவன செய்யினும் அடைய வேண்டு
மென்றது.

6

807. பேதைமை யோன்றோ பேருங்கிழமை
யென்றணர்க

நோதக்க நட்டார் சேயின்.

(இ - ள்.) தாம் நோவத்தக்கனவற்றை நட்டோர்
செய்வாராயின், அதற்கு

முனியாது ஒன்றில் அறியாமையாலே செய்தாரென்று
உரிமையாலே செய்தாரென்று கொள்க, (எ - று).

கொள்க ; ஒன்றில் பெரிய

7

808. எல்லைக்க ணின்றார் துறவார்
தோலைவிடத்துந்

தோல்லைக்க ணின்றார் தோடர்பு.

ரது

(இ - ள்.) ஒழுக்கத்தின்கண்ணே நின்றார் பழைமையின்கண்ணே
நட்பை அவராலே தமக்கு அழிவு வந்தவிடத்தும் விடார், (எ - று).

நின்ற

எல்லை - வரம்பு.

8

809. கெடாஅர் வழிவந்த கேண்மையார்
கேண்மை

விடாஅர் விழையு முலகு.

(இ - ள்.) குற்றம் உண்டாயின் அவ்விடத்து நட்பினிற்
கெடாராய்க் குலத் தின்வழி வந்த நட்புடையாரது நட்பை
விடுதவின்றி உலகத்தார் விரும்புவர். 9

810. விழையார் விழையப் படுவர் பழையார்கட்

பண்பிற் றலைப்பிரியா தார்.

(இ - ள்.) பழைய நட்போர்மாட்டுக் குணத்தினின்று
நீங்காதார் விரும்பா தாராலும் விரும்பப் படுவர், (எ - று).

இது பகைவரும் விரும்புவாரென்றது.

10

நட்பியல் - 4 - வது தீநட்பு.

159

4 - ம் அதிகாரம்.

தீ ந ட ப் பு .

• தீதெப்பாவது தீயகுணத்தாராகிய மாந்தரோடு
நட்டதனாவரும் குற்றங்

கூறுதல்.

811. அமரகத் தாற்றறுக்குங் கல்லாமா
வன்னார்

தமரிற் றனிமை தலை.

(இ - ள்.) தெருவின்கண் நெறிப்பட நடந்து
அமரின்கண் நெறிப்படா

மல் நடந்து ஏறினவன் வலிமையைக் கெடுக்கும்
அறிவில்லாத குதிரையைப்

போல்வார் தமராவதினும் ஒருவன் தனியனாதல் நன்று,
(எ - று).

இது பகைவர் நட்புத் தீமைபயக்கு மென்றது.

812. சேய்தேமஞ் சாராச் சிறியவர்
புன்கேண்மை - யெய்தலி னெய்தாமை
நன்று.

(இ-ள்.) நடுபுச்செய்தாலும் தனக்குப் பாதுகாவலாதல்
இல்லாத புல்லியாரது

புல்லிய நட்டைப் பெறுவதினும், பெறுமை நன்று, (எ -
று).

இது சிறியார் நடுபுத் தீமைதருமென்றது.
சிறியார் - சூதர், வேட்டைக்
காரர், பெண்டிர் போல்வார்.

813. பேதை பேருங்கெழீஇ நட்டி
னறிவுடையா

ரேதின்மை கோடி யுறும்.

(இ - ள்.) அறிவில்லாதார் மிகவும் கெழுமிய
நட்பாகுமதனினும், அறி

வுடையார் பகைமை கோடிமடங்கு மிக்க நன்மையை
உண்டாக்கும், (எ - று).

இது பேதைமையார் நடுபுத் தீமை பயக்கு
மென்றது.

814. பருகுவார் போலினும் பண்பிலார்
கேண்மை

பெருகலிற் குன்ற லினிது.

(இ - ள்.) கண்ணினால் பருகுவாரைப் போலத்
தமக்கு அன்புடையராயிருப்
பினும், குணமில்லாதார் நட்புப் பெருகுமதனினும்
குறைதல் நன்று, (எ - று).

இது குணமில்லாதார் நட்புத் தீதென்றது.

4

815. நகைவகைய ராகிய நட்பிற் பகைவராற்
பத்தேத்த கோடி யுறும்.

(இ - ள்.) நகையின் பகுதியார் செய்த நட்பினும்,
பகைவராலே பத்துக்

கோடி மடங்கு நன்மை மிகும், (எ - று).

நகைவகையர்-காமுகர்-வேழம்பர்முதலாயினார்.

இஃது இவர்கள் நட்புத்

தீதென்றது.

5

160

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

816. ஒல்லுங் கரும் முடற்று பலர்கேண்மை
சோல்லாடார் சோர விடல்.

(இ - ள்.) தம்மாலியலும் கருமத்தை முடியாது
வருத்துமவர் நட்பை, நட்பென்று சொல்லுவதும் செய்யாராய்

வீழ்விடுத, (எ - று).

இஃது அழுக்காறுடையார் நட்புத் தீதென்றது.

6

817. எனைத்துங் குறுகுத லோம்பன்
மனைக்கேழீஇ

மன்றிற் பழிப்பார் தோடர்பு.

(இ - ள்) மனையின்கண் நட்போராயிருந்து,
மன்றின்கண் குற்றங் கூறுவாரது நட்பை, சிறிதும் செறிதலைத்
தவிர்க, (எ - று).

இது புறங்கூறுவார் நட்புத் தீதென்றது.

7

818. கனவினு மின்னாது மன்னோ வினைவேறு
சோல்வேறு பட்டார் தோடர்பு.

(இ - ள்.) செய்யுந்தொழில் வேறாக, சொல்லங்கூற்று
வேறாக, ஒழுகு வாரது நட்பு, பயன்படும்
நனவின்கண்ணையன்றிக் கனவின்கண்ணும் இன்னாது, (எ
- று).

இது பொய்கூறுவார் நட்புத் தீதென்றது.

8

819. உறினட் டறினோரு மோப்பிலார்
கேண்மை

பெறினு மிழப்பினு மென்.

(இ - ள்.) செல்வம் மிக்க காலத்து
நட்புக்கொண்டு, அஃது அற்ற காலத்து நீங்குகின்ற

இதரில்லாதார் நட்பைப் பெற்றதனால் வரும் நன்மை யாது?
இழந்தத னால் வரும் தீமை யாது? (எ - று).

மக்களுள் இவரோடு ஒத்த இழிவுடையார்
இன்மையான், ஒப்பிலார் என்றார். இது காலபுருடர் நட்புத்
தீதென்றது. 9

820. உறுவது சீர்தூக்கு நட்பும் பெறுவது
கோள்வாருங் கள்வரு நேர்.

(இ - ள்.) நட்போர்க்கும் தமக்கும் வரும் நன்மை
தீமைகளை யொக்கப் பார்த்துத் தமக்கு நன்மையாகுமதனைச்
சீர்தூக்கும் நட்போரும், பெற்றது கொள்ளும்
கணிகையரும், கள்வருமென்று கூறப்பட்டவர் தம்முள்
ஒப்பார்.

.. நட்பியல் - 5 - வது கூடாநட்பு.

161

5 - ம் அதிகாரம்.

கூடாநட்பு.

கூடா நட்பாவது சுற்றத்தாராயினும் பிறராயினும்
மனத்தின் நள்ளாது நட்பு.

டாரைப் போல ஒழுகுவாரது இயல்பும் அவர்மாட்டு
ஒழுகுந்திறமும் கூறுதல்.

தமக்கு இனயின்றிக் கருமங் காரணமாக நட்பாரும்,

பகைவராய் நட்பாருமென

அவ்விருவகையாரையும் தீநட்புப்போலக்
கடியவேண்டுமாதலின், அதன்பின்

இது கூறப்பட்டது.

821. இனம்போன் நினைமல்லார் கேண்மை
மகளிர்

மனம்போல வேறு படும்.

(இ - ள்.) நட்போர் போன்று மனத்தினான்
கட்பில்லாதார் நட்பு, பெண்.

மனம்போல வேறுபடும்; ஆதலால், அவருள்ளக்
கருத்தறிந்து கொள்க, (எ-று).

இது நட்பாயொழுகுவாறு உள்ளக்கருத்தறிய
வேண்டுமென்றது. 1

822. முகத்தி னினிய நகர்அ வகத்தின்னா
வஞ்சரை யஞ்சப் படும்.

(இ - ள்.) முகத்தால் இனியவாக நக்கு மனத்தால்
இன்றாதவாக நினைக்கும்

வஞ்சகரை அஞ்சவேண்டும், (எ - று).

2

823. மனத்தி னமையா தவரை
யெனைத்தோன்றுஞ்

சோல்லினாற் றேறற்பாற் றன்று.

(இ - ள்.) மனத்தால் பொருத்தமில்லாதவரை
யாதொன்றன்கண்ணும்

அவர் சொல்லினால் தெளிதற்பாலதன்று, (எ - று).

இது சொல்லினால் அறிதலறிதென்றது.

3

824. பலநல்ல கற்றக் கடைத்து மனநல்ல
ராசுதன் மாணர்க் கரிது.

(இ - ள்.) நல்லவாகிய பல நூல்களைக்
கற்றவிடத்தும், மனநல்லாராகு
தல் மாட்சிமையில்லார்க்கு அரிது, (எ - று).
இது கல்வியால் அறிதல் அறிதென்றது.

4

825. நட்பார்போ னல்லவை சோல்லினு
மோட்டார்சோ
லோல்லை யுணரப் படும்.

(இ - ள்.) உற்றாரைப்போல நல்லவானவை
சொன்னாராயினும், பகைவர்
சொல்லுஞ்சொல் விரைந்தறியப்படும், (எ - று).

21

5

162

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

826. சோல்வணக்க மோன்றாகட்
கோள்ளற்க வில்வணக்கந்
தீங்கு குறித்தமை யான்.

(இ - ள்.) வில்வினது வணக்கம் தீண்மையைக்
குறித்தமை ஏதுவாக,

தாழச்சொல்லுஞ் சொல்லப் பகைவர்மாட்டு
நன்றுசொன்னாரென்று கொள்ளா
தொழிக, (ஏ - று).

இது தாழச்சொல்லினும் தேறப்படா ரென்றது.

6

827. தொழுதகை யுள்ளும் படையோடுங்கு
மோன்றா

ரழுதகண் ணீகு மனைத்து.

(இ - ள்.) தொழுதகையுள்ளும் கொலைக்கருவி
ஒடுங்கும்; பகைவர்

அழுதகண்ணிரும் அத்தன்மையதாமென்று கொள்க, (ஏ -
று).

மெல்லியராகத் தொழுதுவந்து ஒத்தார்போல
ஒழுகுவாரது நட்பென்ற

வாறு. இது கூடாநட்பினால்வருங் குற்றங் கூறிற்று.
கூடாநட்பினர் வேறு

காலத்தினும் அழுதகாலத்தினும் தேறப்படாரென்க.

7

828. தீர்விடங் காணி ணேறிதற்குப்
பட்டடை

நேரா நிரந்தவர் நட்பு.

(இ - ள்.) முடியுமிடங்காணின், மற்றொருவன்
எறிதற்குப் பட்டடை

யாம்; மனத்தினால் ஒவ்வாது புறத்து வேறுமிகச் செய்து
வந்தாரது நட்பு, (எ-று).

இது கருங்காரணமாக நட்பாரோடு கூடும் திறங்
கூறிற்று. பட்டடை

யாவது தான் தாங்குவதுபோல நின்று வெட்டுவார்க்கு
உதவி செய்வது. 8

829. மிகச்செய்து தம்மெள்ள வாரை
நகச்செய்து

நட்பினுட் சாப்புல்லற் பாற்று.

* (இ - ள்.) பகைமை தோன்றாமல் புறத்தின்கண்
நட்பினை மிகச்செய்து,

அகத்தின்கண் தம்மையிகழும், பகவரை, தாமும்
அந்நட்பின்கண்ணே நின்று .

புறத்தின்கண் அவர் மகிழும் வண்ணஞ்செய்து
அகத்தின்கண் அது சாம் வண்

ணம் பொருந்தற்பான்மை யுடைத்து அரசநீதி, (எ - று).

9

830. பண்கநட்பாங் காலம் வருங்கான்
முகநட்.

டகநட் பொரீஇ விடல்.

(இ - ள்.) பகைவர் நட்பாங்காலம் வந்துவிடத்து,
முகத்தால் நட்பினைச்
செய்து அகநட்பு நீங்கவிடுக, (எ - று).

10

நட்பியல் முற்றிற்று.

* இது பரிமேலழக ருரை.

துன்பவியல் - 1 - வது பேதைமை.

163

5. துன்பவியல். (12)

1 - ம் அதிகாரம்.

பேதைமை.

பேதைமையாவது கேட்டிற்குக் காரணமாகியவற்றை
அறியாதாரியல்பு கூறுதல். இறைமாட்சி முதலாகக்
கூடாநட்பு ஈராகப் பொருட்பகுதியாகிய அமைச்சும், நாடும்,
அரணும், பொருளும், படையும், நட்பும் என்று சொல்லப்
பட்ட ஆறு உறுப்புங் கூறினார். இனி அவ்வரசர்க்கும்
அவராலாக்கப்பட்ட பொருட் டும் கேடுவரும் நெறியையறிந்து
காங்குமாறு வேண்டுமாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

831. பேதைமை யென்பதோன் றியாதேனி
னேதங்கொண்

தேயம் போக விடல்.

(இ - ள்.) அறியாமையென்று சொல்லப்படுவதொன்று
யாதேனின், அது குற்றம் பயப்பனவற்றைக்கொண்டு
நன்மையப்பனவற்றைப் போகவிடல்.

இது பேதைமையின் இலக்கணம் கூறிற்று.

1

832. பேதைமையு ளெல்லாம் பேதைமை
காதன்மை .

கையல்ல தன்கட் சேயல்.

(இ - ள்.) அறியாமை யெல்லாவற்றுள்ளும்
அறியாமையாவது தனக்குக் கைவாராத பொருளின்கண்
காதன்மை செய்தல், (எ - று).

இது வருந்தினாலும் பெருததற்குக் காதல் செய்தலும்
பேதைமையென்றது.

2. 833. ஒதி யுணர்ந்தும் பிறர்க்குரைத்துந்
தானடங்காப்

பேதையிற் பேதையா ரில்.

(இ - ள்.) நூல்களைக்கற்றறிந்தும், அவற்றைப்பிறர்க்கு
இசையச் சொல்லி யும், தான் அடங்குதலைச் செய்யாத
பேதையார்போலப் பேதையார் உலகத்தில் இல்லை, (எ -
று).

3

834. நாணுமை நாடாமை நாரின்மை
யாதொன்றும் .

பேணுமை பேதை தொழில்.

(இ - ள்.) நாணமில்லாமையும், தெரிந்துணராமையும்,
சரமின்மையும் யாதொரு பொருளையும் போற்றாமையும்
பேதையார் தொழில், (எ - று).

இது பேதையார்செயல் கூறிற்று.

4

835. ஒருமைச் செயலாற்றும் பேதை
யெழுமையுந்

தான்புக் கழுந்து மளறு.

164 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) பேதை ஒருபிறப்பின்கண்
செய்யும்செயலாலே செய்யவல் லன், எழுபிறப்பினும் தான்
புக்கழுந்தும் நாகத்தை, (எ - று).

புக்கழுந்தல் - ஒருகால் நாகத்திலே பிறந்தால்
அவ்வுடம்பு நீங்கினாலும் அதனுள்ளே பிறத்தல்.

5

836. பொய்படு மோன்றோ புனைபூணுங்
கையறியாய்

பேதை வினைமேற் கோளின்.

(இ - ள்.) ஒழுக்கமறியாதா னொருபேதையான்
ஒருகருமத்தை மேற்கொண் டானாயின், அப்பொழுது
பொய்யனென்னவும்பட்டு, பிறர்க்குப் புனைபூணும்.

புனைபூணல் - சிறைபடுதல்.

6

837. ஏதிலா ராரத் தமர்பசிப்பர் பேதை
பெருஞ்சேல்வ முற்றக் கடை.

(இ - ள்.) அயலார் உண்ண, உற்றார் பசியாநிற்பர்;
பேதையானவன் பெரிய செல்வத்தை உற்றவிடத்து, (எ - று
).

இது பேதை பொருள்பெற்றால் வழங்குந்திறங் கூறிற்று.

7

838. ஓபிர்தினிது பேதையார் கேண்மை
பிரிவின்கட்

பீழை தருவதொன் றில்.

(இ - ள்.) மகளிர்ச்சுப் பேதையாரதுகட்பு மிகவும்
இனிது; பிரிந்தவிடத்து, தருவதொரு தன்பம்
இல்லையாதலான், (எ - று).

இது பேதை காயந்துய்க்குமாறு கூறிற்று.

8

839. கழாஅக்கால் பள்ளியுள் வைத்தற்றாற்

சான்றோர்

சுழாஅத்துப் பேதை புகல்.

(இ - ள்.) சமுவாதகாலைப் பள்ளியின்கண்
வைத்தாற்போலும்; சான்றோர் அவையின்கண் பேதைபுகுந்து
கூடியிருத்தல், (எ - று).

இது பேதை யிருந்த அவை யிகழப்படுமென்றது.

9

840. மைய லோருவன் களித்தற்றூற் பேதைதன்
கையொன் றுடைமை பேறின்.

(இ - ள்.) முன்னே பித்தாய்மயங்கிய ஒருவன் பின்பு
கள்ளினை நுகர்ந்து களித்தாற்போலாவதொன்று; பேதை
தன்கையின்கண் ஒன்றுடையனானவிடத்து.

துன்பவியல் - 2 - வது

புல்லறிவாண்மை.

165

2 - வது அதிகாரம்.

புல்லறிவாண்மை.

புல்லறிவாண்மையாவது சிற்றறிவின் இயல்பும்
அதனால் வருங் குற்றமும்

கூறுதல். இதுவும் பேதைமையோடொத்த
இயல்பிற்றாதலான், அதன்பின்

கூறப்பட்டது.

841. வேண்மை யெனப்பவே தியாதேனி
ஏண்ணை யுடையம்மா மேன்னுஞ்
சேருக்கு.

(இ - ள்.) புல்லறி வென்று சொல்லப்படுவது
யாதேனின், அது யாம் அறி

வுடையோ மேன்று தம்மைத் தாம் மதிக்குங்களிப்பு, (எ -
று) . 1

842. கல்லாத மேற்கொண் டொழுகல்
கசடற

வல்லதூஉ மையந் தரும்.

(இ - ள்.) தாம் உய்யக் கல்லாதவற்றைக்
கற்றாராக மேற்கொண்

டொழுகல், குற்றந்தீரக் கற்றதனையும் ஐயமாக்கும், (எ -
று).

இது கல்லாததனை மேற் கொள்ளுதல்
புல்லறிவென்றது. 2

843. உலகத்தா ருண்டென்ப தில்லென்பான்
வையத்

தலகையா வைக்கப் படும்.

(இ - ள்.) உலகத்தில் அறிவுடையார் பலர்
உண்டென்பதாகிய ஒரு

பொருளை இல்லையென்று சொல்லுமவன்,
இவ்வுலகத்தின்கண்ணே திரிவ
தாகிய பேயென்று எண்ணப்படுவன், (எ - று).

இஃது உயர்ந்தோர் உண்டென்பதனை
இல்லையென்றல் புல்லறி வென்

றது.

3

814.

காணாதாற் காட்வோன் றுன்காணான் காணாதான்
கண்டாளுந் தான்கண்ட வாறு.

(இ - ள்.) அறியாதானே அறிவிக்கப் புகுதுமவன்
தானறியான்; அவ்வறி

யாதவன் தான் அறிந்தபடியை அறிந்தானு
யிருக்குமாதலான், (எ - று).

இது கொண்டது
விடாமை புல்லறி வென்றது.

4.

845. அற்ற மறைத்தலோ புல்லறிவு தம்வயிற்
குற்ற மறையா வழி.

(இ - ள்.) தம்பாலுள்ள குற்றத்தைப் பிறாறியாமல்

தாம் மறையாத காலத்

து, பிறர் காணாமல் மறைக்க வேண்டும் உறுப்பை
ஆடையால் மறைத்தலும்
புல்லறிவு, (ஏ - று).

166 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

எனவே, அதுவும் மறையானாயின், குற்றநாவொரில்லை
யென்றவாறாயிற்று. இது குற்றமறையாமை புல்லறி வென்றது.

5

846. ஏவவுஞ் சேய்கலர்ன் றுன்றேறு னவ்வுயிர்
போலு மளவுமோர் நோய்.

(இ - ள்.) அறிவுடையார் சொல்லவும் செய்யான்; தானும் தெளியான்;
அத்தன்மையனாகிய சீவன் போமளவும் உலகத்தார்க்கு ஒருநோய்போல்வன். ()
இஃது ஈட்டின பொருளைக் கொடுத்தலும் தொகுத்தலும் செய்யாமை புல்
லறி வென்றது.

6

847. அறிவிலா னெஞ்சுவந் தீதல் பிறிதியாது
மில்லை பெறுவான் றவம்.

(இ - ள்.) அறிவில்லாதான் மனக்குளிர்ந்து கொடுத்தற்குக் காரணம்
வேறென்றும் இல்லை; அது பொருளைப் பெறுகின்றவனது நல்வினைப்பயன். ()
இது கொடுத்தானாயினும் வரிசையறியாது கொடுக்குமாதலின், அது புல்
லறிவென்றது.

7

848. அறிவின்மை யின்மையு ளின்மை பிறிதின்மை
யின்மையா வையா துலகு.

(இ - ள்.) நங்குரவினுள் நங்குரவாவது அறிவின்மை;

பொருளின்மையை நலகுவாக எண்ணார் உலகத்தார்; அது
மாதலான், (எ - று).

புண்ணியம் செய்யாதார்மட்டே சேரு

8

849. அருமறை சோரு மறிவிலான் செய்யும்
பெருமறை தானே தனக்கு.

(இ - ள்.) அறிவில்லாதான் அரிதாக எண்ணின
மறைப்பொருளைச்.

சோராவிலன்; அதுவேயன்றி, தனக்குத்தானே பெரிய
துன்பத்தினையும்

செய்துகொள்ளுவன், (எ - று).

சோராவிலன் - பிறர்க்குச் சொல்லுதல். இது
பொருட்கேடும் உயிர்க

கேடும் தானே செய்யுமென்றது.

9

850. அறிவிலார் தாந்தம்மைப் பீழிக்கும் பீழை
சேறுவார்க்குஞ் செய்த லரிது.

(இ - ள்.) அறிவில்லாதார் தாமே தம்மை
யிடர்ப்படுத்தும் இடர்ப்பாடு, பகை

வர்க்கும் செய்தல் அரிது, (எ - று).

இது மேற்கூறியதனை வலியுறுத்திற்று.

10

துன்பவியல் - 3 - வது இகல்.

167

3 - வது அதிகாரம்.

இ க ல் .

இகலாவது பிறரோடு மாறுகொண்டால்வரும்
குற்றங் கூறுதல். இஃது

அறியாதார்க்கு உளதாமாதலான், அதன்பின்
கூறப்பட்டது.

851. இகலென்ப வேல்லா வுயிர்க்கும் பகலென்னும்
பண்பின்மை பாரிக்கு நோய்.

(இ - ள்.) எல்லா வுயிர்க்கும் வேறுபடுத லாகிய
குணமின்மையைப் பரப்
பும் துன்பத்தை, இகலென்று சொல்லுவார் அறிவோர், (எ
- று).

இஃது இகலாவது இதுவென்று கூறிற்று.

1

852. இகல்காணு னாக்கம் வருங்கா லதனை
மிகல்காணுங் கேடு தரற்கு.

(இ - ள்.) மாறுபடுதற்குக் காரண முண்டாயினும்,
ஆக்கம் வருங்காலத்து
மாறுபாடு காணான்; கேடு வருங்காலத்து, அதனை
மிகுதலைக் காணும், (எ - று).
இம் மாறுபாடு நல்வினை யுடையார்க்குத்
தோன்றாதென்றவாறு. 2

853. இகலெதிர் சாய்ந்தொழுக வல்லாரை
யாரே

மிகவாக்குந் தன்மை யவர்.

(இ - ள்.) இகலின் எதிர் சாய்ந்தொழுக வல்லாரை
வெல்ல நினைக்கும்
தன்மையவர் யார்தான், (எ - று)

சாய்ந்தொழுக வேண்டுமென்றா அது தோல்வி
அவரை வெல்வாரில்லை யென்றார்.

யாகாதோ வென்றார்க்கு,

3

854. இகலிற் கெதிர்சாய்த லாக்க மதனை

மிகவாக்கி ணுக்குமாங் கேடு.

(இ - ள்.) மாறுபாட்டிற்குச் சாய்ந்தொழுகுதல்
தலை நினைக்கின் கேடு மிகும், (எ - று).

ஆக்கமாம்; அதனை மிகு

இது மாறுபாட்டிற்குச் சாய்ந்தொழுகல்
வேண்டுமென்றது. 4

855. இகலின் மிகலினி தேன்ப்வன்
வாழ்க்கை

தவ்வுங் கேடலு நணித்து.

(இ - ள்.) பிறருடன் மாறுபாட்டின்கண் மிகுதல்
இனிதென்று கருது

மவனும், அவன் வாழ்க்கையும், சாதலும் கெடுதலும்
நணித்து, (எ - று).

நிரனிறை. இது சாயானாயின், உயிர்க்கேடும்
பொருட்கேடு முண்டாமென்
றது. •

5

856. இகலாநு மின்னாநு வெல்லா நகலாநு
நன்னய மென்னுஞ் சேருக்கு.

(இ - ள்.) மாறுபாட்டினாலே துன்பங்களெல்லாம்
உளவாம்; உடன்பட்டு

மிகுதலாலே நல்ல நயமாகிய வுள்ளக்களிப்பு உண்டாம், (எ -
று). 6

857. மிகன்மேவு மெய்ப்பொருள் காணா
மிகன்மேவு

மின்னா வறிவி னவர்.

(இ - ள்.) மிகுதலைப் பொருந்துகின்ற
உண்மைப்பொருளைக் காணமாட்

டார், மாறுபாட்டினைப் பொருந்தின
இன்னாது அறிவுடையார், (எ - று).

இது மாறுபடுவார்க்கு மெய்ப்பொருள்
தோன்றாதென்றது. 7

858. இகலென்னு மெவ்வனோய் நீக்கிற்
றவலில்லாத்

தாவில் விளக்கந் தரும்.

(இ - ள்.) மாறுபடுதலாகிய இன்னாதநாயை நீக்குவானாயின்,
கேடில்லாத குற்றமற்ற ஒளியினைத் தரும், (எ - று).

இது தோற்றமுண்டா மென்றது.

859. இன்பத்து ளின்பம் பயக்கு
மிகலென்னுந்

துன்பத்துட் ணேபங் கேடின்.

(இ - ள்.) இன்பத்தின் மிக்க இன்பம் எய்தும்;
மாறுபாடாகிய துன்பத்தின்

மிக்க துன்பம் கெடுமாயின், (எ - று)

எல்லா இன்பத்தின்மிக்க வீடுபேற்றின்பம் எய்தும்
என்றவாறு. 9

860. பகல்கருதிப் பற்றார் சேயினு மிகல்கருதி
யின்னாசேய் யாமை தலை.

(இ-ள்.) தம்மோடு பற்றில்லாதார்.வேறுபடுதலைக்
கருதி, இன்னாதவற்றைச்

செய்தாராயினும், அவளோடு மாறுபடுதலைக் கருதித்
தாமும் அவர்க்கு அவற்

றைச் செய்யாமை நன்றி, (எ - று).

இது மேற்கூறிய குற்றமும் குணமும்
பயக்குமாதலின், மாறுபடுதற்குக்

காரணமுள வழியும் அதனைத் தவிர்தல் வேண்டும்
என்றது.

10

4 - ம் அதிகாரம். பகைமாட்சி.

பகைமாட்சியாவது பகைகொள்ளுங்கால் தனக்கு
நன்மைபயக்குமாறு

கொள்ளுதல். மேல் பகைகொள்ளலாகாதென்றார்
பகைகொள்ளுங்கால் நன்மை

பயக்குமாயின் கொள்கவென்றமையால், அதன்பின் இது
கூறப்பட்டது.

துன்பவியல் - 4 - வது பகைமாட்சி.

169

861. வலியார்க்கு மாறேற்ற லோம்புக வோம்பா
மேலியார்மேன் மேக பகை.

(இ - ள்.) தம்மின் வலியார்க்குப் பகையா யெதிர்தலைத்
தவிர்க; தம்மைப் போற்றாத எளியார்மாட்டுப் பகைகோடலை
மேவுக, (எ - று).

இது தனக்கு எளியாரோடு பகை கோடலாமென்றது.

1

862. கல்லான் வேதுளுஞ் சிறுபொரு

ளெஞ்ஞான்று

மொல்லாளை யொல்லா தோளி.

(இ - ள்.) கல்லாதாணிமாய், வெகுளியுடையனுமாய் சிறுபொருளனுமாகிய பகைவனை எல்லாநாளும் ஒளிபொருந்தாது, (எ - று). 2

863. செறுவார்க்குச் சேணிகவா விற்ப மறிவிலாவஞ்சம் பகைவர்ப் பேறின்.

(இ - ள்.) அறிவில்லாத அச்சமுடைய பகைவரைப்பெறின், அவரைச் செறுவார்க்கு இன்பம் தூரப்போகாது, அணித்தாக வரும், (எ - று).

அறிவு - காரியவறிவு.

3

864. காணாச் சினத்தான் கழிபெருங் காமத்தான் பேணுமை பேணப் படும்.

(இ - ள்.) மீண்டும்பாராத சினத்தனுமாய் மிகப்பெருகிய காமத்தனுமாகிய வன் பகை, விரும்பப்படும், (எ - று).

இஃது இவையுடையார் நடட்டோரிலராதலால், இவரிடத்துப் பகை கொள் ளலா மென்றது.

4

865. கோடேத்துங் கோளல்வேண்டு மன்றவடேத்திருந்து

மாணாத செய்வான் பகை.

(இ - ள்.) பகையை உற்றிருந்தும் மாட்சிமையில்லாதன செய்யுமவன் பகையினை, துணிந்து ஒன்றனைக் கொடுத்தும் கொள்ளல்வேண்டும், (எ - று).

மாணாதசெய்தலாவது பகைக்காவன செய்யாது பிறிது செயல். இஃது இவன் பகைசெய்யமாட்டாணதலால், அப்பகை கோடலாமென்றது. 5

866. குணனிலனாய்க் குற்றம் பலவாயின்
மாற்றார்க்

கினனிலனா மேமாப் புடைத்து.

(இ - ள்.) குணங்களுள் யாதும் இலனாய்க் குற்றங்கள் பல உடையனாயின்,

அவன் துணையிலனாம்; அது மாற்றார்க்கு ஏமமாதலை உடைத்தாம், (எ - று). 6

22

170 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

867. அன்பில னுன்ற துணையிலன் றுன்றுவ்வா
னென்பரியு மேதிலான் றுப்பு.

(இ - ள்.) சுற்றத்தார்மாட்டு அன்புறுதலும் இலன், வேற்றரசாகிய வலிய துணையும் இலன்; ஆதலான், தான் வலியிலன்; இப்பெற்றிப்பட்டவன் மேல் வந்த பகைவன் வலியை யாங்கனம் தொலைப்பன்? (எ - று).

868. நீங்கான் வெகுளி நிறையில னெஞ்ஞான்றும்
யாங்கணும் யார்க்கு மேளிது.

(இ-ள்.) வெகுளியின் நின்று நீங்காறாய்,
நிறையுடைமை யிலனாயினவனை வெல்லுதல் எக்காலத்தும்
எவ்விடத்தும் யாவார்க்கும் எளிது, (எ - று).

இஃது இவையிரண்டு முடையவ னெல்லார்க்குந்
தோற்குமென்றது. 8

869. அஞ்சு மறியா னமைவில னீகலான்
றஞ்சு மேளியன் பதைகக்கு.

(இ - ள்.) அஞ்சவேண்டாதவற்றிற்கு அஞ்சவான்,
பதைவனது வலிமை அறியான், மதியிலன், சயமாட்டான்;
இப்பெற்றிப்பட்டவன் பதைவார்க்கு மிகவும் எளியன், (எ - று).

இஃது இவை நான்கு முடையவன் தோற்கும்
மென்றது. 9

870. வழிநோக்கான் வாய்ப்பன செய்யான்
பழிநோக்கான்

பண்பிலன் பற்றார்க் கினிது.

(இ - ள்.) ஒருவினை செய்யத்தொடங்குங்கால் பின்
வருவன பாரான், பயன்படுவனவற்றைச் செய்யான், அதனால்
உறும் பழியைப் பாரான், குணமு மிலன்; இவன் பதைமை
பதைவார்க்கு இனிது, (எ - று).

இஃது இவன் பதைமையால், பதைவார்க்கு இனிமை
உண்டாமென்றது. 10

5 - ம் அதிகாரம். பகைத்திறந் தெரிதல்.

பகைத்திறந் தெரிதலாவது பகையின்கண் செய்யுந் திறமாராய்தல். மேல் பகைகொண்டால் வெல்வாரையுந் தோற்பாரையுங் கூறினார். இனி அப்பகை வர்பாட்டுச் செய்யுந்திற மெண்ணிச் செய்யவேண்டுமாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

871. உயிர்ப்ப வுளரல்லர் மன்ற சேயிர்ப்பவர்
சேம்மல் சிதைக்கலா தார்,

துன்பவியல் - 5 - வது பகைத்திறந்
தேரிதல். 171

(இ - ள்.) பகைவரது தலைமையைக் கெடுக்க
மாட்டாதார், அப்பகைவர்

உயிர்க்கு மாத்திரத்திலே அறுதியாகச் சாவர், (எ - று).

இது பகை கொள்ளுங்கால் வலியாரோடு
பகைகோடலாகா தென்றது. 1

872. பகையென்னும் பண்பி லதனை யொருவ
னகையேயும் வேண்டற்பாற் றன்று.

(இ - ள்.) பகை யென்று சொல்லப்படுகின்ற
குணமில்லாததனை, ஒருவன்

விளையாட்டின்கண்ணும் விரும்பற்பாலதன்று, (எ - று).

இஃது எவ்விடத்தும் பகைகோடல் தீது என்றது.

873. வில்லே ரூழவர் பகைகொள்ளினுங்
கொள்ளற்க

சோல்லே ரூழவர் பகை.

(இ - ள்.) வில்லே ஏராக உடைய பகைவரோடு
பகைகொள்ளினும், சொல்லை

ஏராக உடைய உழவரோடு பகை கொள்ளாதொழிக, (எ -
று). இஃது அரசரோடு பகைகொள்ளினும்
அமைச்சரோடு பகைகொள்ளலாகா
தென்றது.

874. தன்றுணை யின்றுற் பகையிரண்டாற்
றுளுருவ

னின்றுணையாக் கொள்கவற்றி னுன்று.

(இ - ள்.) பகையிரண்டாய், தான் ஒருவனாய்,
தனக்குத் துணையும் இலனா

யின், அப்பகை யிரண்டிலுள் ஒன்றை இனிய
துணையாகச் செய்துகொள்க.

இஃது இருவரோடு பகைகொள்ளலாகா தென்றது.

875. ஏழுற் றவரினு மேழை தமியனாய்ப்
பல்லார் பகைகொள் பவன்.

(இ - ள்.) பித்து உற்றவரினும் அறிவில்லன் ;
தனியனாயிருந்து பலரோடு
பகை கொள்ளுமவன், (எ - று).

இது பலரோடும் பகைகொள்ளலாகா தென்றது.

5

876. தேறினுந் தேரு விடினு மழிவின்கட்
டேருன் பகாஅன் விடல்.

(இ - ள்.) பகைவனை ஆக்கமுள்ள காலத்து
நட்டோனென்று தெளி

யலுமாம்; பகைவனென்று ஐயப்படலுமாம்;
அழிவுவந்தவிடத்து, தெளிவதுஞ்

செய்யாது நீக்குவதுஞ் செய்யாது ஒழுகுக, (எ - று).

இது பகையாயினார்மாட்டு அழிவின்கண்
செய்வதோரியல்பு கூறிற்று. 6

877. பகைநட்பாக் கொண்டொழுகும்
பண்புடை யாளன்

றகைமைக்கட் டங்கு மூலகு.

172

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) பகைவரை நட்புபோலக்
கொண்டொழுகவல்ல பண்புடையவன்

பெருமையின்கீழே உலகம் தங்கும், (எ - று).

இது பகை கொள்ளாமையால் வரும் பயன் கூறிற்று.

7

878. நோவற்கு நோந்த தறியார்க்கு மேவற்கு

..

மேன்மை பகைவ ரகத்து.

(இ - ள்.) தாம் வருத்த முற்றதனை அறியாதார்க்கு
 வருத்த முற்றுச்
 சொல்லா தொழிக; அதுபோல, பகைவாரிடத்துத்
 தமது மென்மையைத்
 தோற்றுவித்தலை விரும்பாதொழிக, (எ - று).
 இது பகைவர்மாட்டுத் தமது மென்மையைத்
 தோற்றுவிரா தொழிகவென்
 றது.

8

879. இளைதாக முண்மரங் கோல்க களையுநர்
 கைகோல்லுங் காழ்த்த விடத்து.
 (இ - ள்.) முண்மரத்தை இளைதாகவே களைக;
 முற்றினவிடத்து, தன்னைக்
 களைவார் கையைக் கொல்லுமாதலால், (எ - று).
 இது பகைவர் வலியராவதன்முன்னே களைதல்வேண்டு
 மென்றது. 9

880. வகையறிந்து தற்செய்து தற்காப்ப மாயும்
 பகைவர்கட் பட்ட செருக்கு.
 (இ - ள்.) வினைசெய்யும் வகையை யறிந்து,
 தன்னைப் பெருக்கி, தான்
 தன்னைக்காகக், பகைவர்மாட்டு உண்டான பெருமிதம்
 கெடும், (எ - று).
 இது பகைவரைக் கொல்லுந் திறங் கூறிற்று

6 - ம் அதிகாரம்.

உட்பகை.

உட்பகையாவது உடனே வாழும் பகைவர்

செய்யுந்திறங் கூறுதல். அஃ

தாவது புறம்பு நட்பார் போன்றும் சுற்றத்தாராயும்

ஒழுகி மனத்தினுற் பகைத்திருப்பார் செய்யுந்

திறங்கூறுதல். இதுவும் ஆராய்ந்து காக்கவேண்டுமாத

லின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

881. வாள்போல் பகைவரை யஞ்சற்க வஞ்சக
கேள்போல் பகைவர் தொடர்பு.

(இ - ள்.) வாள்போலக் கொல்லுந் திறலுடைய

பகைவரை அஞ்சாதொழிக;

புறம்பு நட்பாரைப் போல மனத்தினுற் பகைத்திருப்பார்

தொடர்பை அஞ்சுக. ()

இது பகை அஞ்சுவதினும் மிக

அஞ்சவேண்டுமென்றது.

1

துன்பவீயல் - 6 - வது உட்பகை.

173

882. உட்பகை யஞ்சித்தற் காக்க வுலைவிடத்து
மட்பகையின் மாணத் தேறும்.

(இ - ள்.) உடனே வாழும் பகைவரை அஞ்சித்

தன்னைக் காக்க; அவர் தனக்குத் தளர்ச்சி வந்தவிடத்து,
குயவன் கலத்தை அறுக்குவ் கருவி போலத் தப்பாமல்
கொல்லுவர், (எ - று).

மட்பகை தான் அறுக்குங்கால் பிறாறியாமல் நின்று
அறுக்கும். 2

883. எட்பகை வன்ன சிறுமைத்தே யாயினு
முட்பகை யுள்ளதாங் கேடு.

(இ - ள்.) எள்ளின் பிளவு போன்ற
சிறுமைத்தேயாயினும், உடனே வாழும் பகையினுன்
ஒருவர்க்குக் கேடு உளதாம், (எ - று).

இது பகை சிறிதென் றிகழற்க வென்றது.

3

884. நிழனீரு மின்னாது வின்னா தமர்நீரு
மின்னா வா மின்னா சேயின்.

(இ - ள்.) நிழலகத்து நீர் இனிதேயாயினும் அவற்றுள்
இன்னாது செய்யும்

நீர் இன்னாதாகும்; அதுபோல, சுற்றத்தார் நன்மை இனிதாயினும் அவர் இன்னாது
வற்றைச் செய்வாராயின், அஃது இன்னாதாயே விடும், (எ - று).

இது சுற்றமென் றிகழற்க என்றது.

4

885. அரம்பொருத பொன்போலத் தேயு
முரம்பொரு

துட்பகை யுற்ற குடி.

(இ - ள்.) உட்பகையானது உற்ற குடி,

அரத்தினால் தேய்க்கப்பட்ட பொண்ணைப் போல, அதனால்
பொரப்படவே வலிதேயும், (எ - று).

இஃது உட்பகை அழகு செவ்வது போலப்
பலத்தைக் கெடுக்கு மென் றது.

5

886. செப்பின் புணர்ச்சிபோற் கூடினுங்
கூடாதே

யுட்பகை யுற்ற குடி.

(இ - ன்.) உட்பகையும் அஃது உற்ற குடியும், செப்பும்
மூடியும் பொருந்தி

ஹைபோலப் பொருந்தினவாயினும், பொருத்தமில்லவாம், (எ
- று).

உட்பகையுற்றார் செப்பும் மூடியும் ஒன்றுபட்டாற்போல
இருந்து, செப்பகத்

துப் பொருள் வாங்குவார்க்கு மூடி துணையாய் அகன்று
நிற்குமதுபோல அகன்று

நிற்பரென்றவாறு.

6

887. உடம்பா டிலாதவர் வாழ்க்கை
குடங்கூட்

பாம்போ டேனுறைந் தற்று.

9

(இ - ள்.) மனத்தினால் பொருத்த மில்லாதாரோடு ஒத்து வாழும் வாழ்க்கை, ஒரு குடிலகத்தே பாம்போடு கூடி வாழ்ந்தாற் போலும், (எ - று).

இது பாம்பு இடம் வந்தால் கடிக்கும்; அதுபோல, உட்பகைவர் இடம் வந்தால் கொல்லுவரென்றது.

7

888. மனமாண வுட்பகை தோன்றி னினமாண வேதம் பலவுந் தரும்.

(இ - ள்.) மனம் நன்றாகாத உட்பகை தோன்றுமாயின், தனக்கு இனமாயினர் நல்லராகர்; அஃதன்றிப் பல குற்றங்களும் உண்டாம், (எ - று).

இஃது இனம் பொருந்தாமல் கூடநின்று பகைப்பிக்குமென்றது. 8

889. உறன்முறையா னுட்பகை தோன்றி னிறன்முறையா னேதம் பலவுந் தரும்.

(இ - ள்.) உறவு முறையோடே உட்பகை தோன்றுமாயின், அது கெடுதல், முறைமையோடே கூடப் பல துன்பத்தினையும் தரும், (எ - று).

இது சுற்றத்தாராகிய உட்பகையினால் வரும் தீமை கூறிற்று. 9

890. ஒன்றாமை யொன்றியார் கட்படி னெஞ்ஞான்றும் போன்றாமை யொன்ற லரிது.

(இ - ள்.) தன் ஒன்றிருமாட்டு ஒன்றுமை
உளதாயின், எந்நாளினும் சாவாமையைக் கூடுதல அரிது, (எ -
று).

இது நட்போராகிய உட்பகையினால் வருப் தீமை
கூறிற்று. 10

7 - ம் அதிகாரம். பெரியாரைப் பிழையாமை.

பெரியாரைப் பிழையாமையாவது தம்மிற் பெரிய
அரசரையும், முனிவரையும், அறிஞரையும்
பிழைத்தொழுகாமை. மேல் பகையும் பகையின்கண் செய்யும்
திறமும் கூறினார். தம்மிற் பெரியார் தம்மைப்
பகையாகக் கொள்ளா ராயினும், தமது இகழ்ச்சி அவரால்
தீமை பயக்குமாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

891. கேடல்வேண்டிற் கேளாது செய்க
வடல்வேண்டி

ஒற்று பவர்க ணிழுக்கு.

(இ - ள்.) தான் கெடுதல் வேண்டுவனாயின்,
பெரியாரைக் கேளாதே ஒருவினையைச் செய்க, தன்னைக்
கொல்ல வேண்டுவனாயின், வலியுடையார் மாட்டே
தப்புச்செய்க, (எ - று).

1 துன்பவியல் - 7 - வது பெரியாரைப் பிழையாமை.
175

892. பெரியாரைப் பேணு தொழுகிற்

பெரியாராற்

பேரா விடும்பை தரும்.

(இ - ள்.) பெரியவர்களைப் போற்றாது
ஒழுகுவனாயின், அவ்வொழுக்கம்

அவராலே எல்லாரானும் இகழப்படும் நீங்காத
துன்பத்தைத் தரும், (எ - று).

இது முனிவரைப்

போற்றா தொழியின், அது குற்றம் பயக்குமென்றது. 2

893. கூற்றத்தைக் கையால் விளித்தற்று
லாற்றுவார்க்

காற்றாநா ரின்னா சேயல்.

(இ - ள்.) வலியுடையார்க்கு வலியில்லாதார்
இன்னாதவற்றைச் செய்தல்,

தம்மைக் கொல்லும் கூற்றத்தைக் கைகாட்டி
அழைத்தாற்போலும், (எ - று). 3

894. வகைமாண்ட வாழ்க்கையும்
வான்பொருளு மென்னாந்

தகைமாண்ட தக்கார் சேறின்.

(இ - ள்.) எல்லாவகையும் மாட்சிமைப்பட்ட
வாழ்க்கையும் மிக்க பொரு

ளும் என்ன பயனுடையனவாம்; பெருமையால் மிக்க
தகுதியுடையார் செறுவா

ராயின், (எ - று).

எல்லாவகையுமாவன - சுற்றமும், நட் டோரும்,

நிலமும் முதலாயின.

நற்றனயரும், இல்லும்,

4

895. யாண்சேச்சேன் றியாண்டு முளராகார்
வேந்துப்பின்

வேந்து செறப்பட்ட டவர்.

(இ - ள்.) எவ்விடத்துச் செல்லினும் எவ்விடத்தும்
உளராகார்; வெய்ய

வலியையுடைய வேந்தனால் செறப்பட்டார், (எ - று).

இது கெட்டுப்போனாலும் இருக்கலாவதோர்
அரணில்லை யென்றது. 5

896. ளரியாற் சுடப்படினு முய்வுண்டா
முய்யார்

பெரியார்ப் பிழைத்தோழுது வார்.

(இ - ள்.) தீயினால் சுடப்படினும் உய்தல் உண்டாம்;
பெரியாரைப் பிழைத்

தொழுதுவார் உய்யார், (எ - று).

இது முனிவரைப் பிழைத்தலினால் வருங்குற்றம்
கேடு வருமென்று கூறினார்.

கூறிற்று. முற்பட உயிர்த்

6

897. இறந்தமைந்த சார்புடைய ராயினு
முய்யார்

சிறந்தமைந்த சீரார் சேறின்.

(இ - ள்) மிகவும் அமைந்த துணையுடைய
ராயினும் கெடுவர்; மிகவும்

அமைந்த சீர்மையுடையார் செறுவாராயின், (எ - று).

இது துணையுடையாராயினும் உயிர்க்கேடு
வருமென்றது. 7 176

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

898. ஏந்திய கோள்கையார் சீறி னிடைமுரிந்து
வேந்தனும் வேந்து கெடும்.

(இ - ள்.) உயர்ந்த கோட்பாட்டையுடையார்
வெகுள்வராயின், இந்திரனும்
இடையிலே இற்றுத் தன்னரசு இழக்கும், (எ - று).
இது பொருட்கேடு வருமென்று கூறிற்று.

8

899. குன்றன்னார் குன்ற மதிப்பிற் குடியோடு
நின்றன்னார் மாய்வர் நிலத்து.

(இ - ள்.) மலைபோலப் பெரியாரைக் குறைய மதிப்பாராயின், உலகத்தின்
கண்ணே நின்றாற்போலத் தோன்றுகின்றவர் குடியோடே கூடமாய்வர், (எ - று).
குன்ற மதித்தல் - அவமதித்தல்.

900. ஆற்றுவா ராற்ற லிகழாமை போற்றுவார்
போற்றலு ளெல்லாந் தலை.

(இ - ள்.) தவத்தினாலும் வலியினாலும் பெரியாரது
வலியை இகழாதொழி தல், தம்மைக் காப்பார்க்குக் காவலாகிய
எல்லாவற்றுள்ளும் தலையான காவலாம்.

இது பெரியாரைப் பிழையாமையால் வரும் பயன்
கூறிற்று. 10

8 - ம் அதிகாரம். பெண்வழிச் சேறல்.

பெண்வழிச் சேறலாவது இன்பங் காரணமாக மனையாள்வழி ஒழுத
லும், கணிகையரோடுகூடி ஒழுதலும், நறவுண்டு களித்தலும், சூதாடலும்,
தியளவன்றி மிக உண்டலுமென ஐந்து வகைப்படும்; அவற்றுள், பெண்வழிச்
சேறலாவது மனைவியர் வழியொழுதலினால் வரும் குற்றங் கூறுதல்.

901. இமையாரின் வாழினும் பாடிலரே யில்லா
ளமையார்தோ ளஞ்சு பவர்.

(இ - ள்.) தேவரைப்போல இன்புற்று வாழினும்,
பெருமையிலராவர் ; மனையாளது வேய்போலும் தோளை
அஞ்சுபவர், (எ - று).

இது செல்வமுடையராயினும் பிறரால்
மதிக்கப்படாரென்றது. 1

902. இல்லாளை யஞ்சுவா னஞ்சுமற்

யேஞ்ஞான்று

நல்லார்க்கு நல்ல சேயல்.

(இ - ள்.) மனையாளி அஞ்சுவான், எஞ்ஞான்றும்
நல்லார்க்கு நல்லவை செய்தலை அஞ்சும், (எ - று).

இஃது அறஞ்செய்ய மாட்டானென்றது.

2

துன்பவியல் -

8 - வது பேண்வழிச்

சேறல்.

177

903. மனையாளி அஞ்சு மறுமையி லாளன்
வினையாளிமை வீறேய்த லின்று.

(இ - ள்.) மனையாளி அஞ்சுகின்ற மறுமைப் பயனெய்தாதவன், ஒரு
வினையை ஆளுந்தன்மை, பெருமை யெய்துதல் இல்லை, (எ -
று).

இது பொருள் செய்நாட்டானென்றது.

3

904. இல்லாள்கட் ி னன்த வியல்பின்மை
யேஞ்ஞான்று

நல்லாரு ணை நம்.

(இ - ள்.) மனையாள்மாயவா தாழ்ந்தொழுகும்
இயல்பாகிய கேடு, எல்லா நாளும் நல்லாரிடத்து நாணுதன்
தரும், (எ - று).

4

905. பெண்ணேவல் ஸ்சய்தொழுது மாண்மையி
ஒணுடைப்

பெண்ணே பெருமை யுடைத்து.

(இ - ள்.) பெண்டிர் எவின் தொழிலைச்
செய்தொழுகும் ஆண்மையின், நாணமுடைய பெண்மையே,
தலைமை உடைத்தாம், (எ - று).

இது பிறரால் மதிக்கப்படாறென்றது.

5

906. நட்டார் குறைமுடியார் நன்றற்றார்
நன்னுதலாள்

பெட்டாங் கொழுது பவர்.

(இ - ள்.) நல்ல நுதலினை யுடையாள் விரும்பியவாறு
செய்தொழுகுவார், தம்மோடு நட்டார் குறைதீர்க்கவுமாட்டார்;
அவர்க்கு நல்லது செய்யவுமாட்டார்.

குறைதீர்த்தல் - உற்ற துயரம் தீர்த்தல்.

6

907. அறவினையு மான்ற பொருளுட்
பிறவினையும்

பெண்ணேவல் செய்வார்க ணில்.

(இ - ள்.) அறஞ்செய்தலும், அடைந்த பொருள்
செய்தலும், ஒழிந்த காம நுகர்தலும், பெண்ணேவல்
செய்வார்மாட்டு இல்லையாம், (எ - று).

இஃது அச்சமில்லாராயினும் சொன்னது
செய்வாராயின், இம்முன்று பொருளும் எய்தார் என்றது.

908. மனைவிழைவார் மாண்பய னெய்தார்
வினைவிழைவார்

வேண்டாப் பொருளு மது.

(இ-ள்.) மனையானைக் காதலித்தொழுகுவார நற்பயனைப்
பெறார்; யாதானும் ஒருவினையைச் செய்து
முடிக்கவேண்டுவார் விரும்பாத பொருளும் அவரை
விழையாமை, (எ - று).

இஃது அறத்தினும் பொருளினும் காதலின்றி,
அவர்தம்மையே காதலிப்

பார்க்கு அறனும் பொருளும் இல்லையாமென்றது.

823

178 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

909. பேணுது பேண்விழைவா னுக்கம்
பெரியதோர்

நாணுக நாணுத் தரும்.

(இ - ள்.) அறத்தினையும் பொருளினையும் பேணுது
மனையானைக் காதலிப்பானது செல்வம், பெரியதோர் நாணம்
உலகத்தே நிற்கும்படியாக, தனக்கு காணினைத் தரும், (எ -
று).

910. எண்ணேர்ந்த நெஞ்சத் திடனு குடிபார்க்
கெஞ்ஞான்மம்

பெண்ணேர்ந்தாம் பேதைமை.

(இ - ள்.) எண்ணஞ் சேர்ந்த மனத்திலேறையிவாத
உடையார்க்கு எல்லா நாளும் பெண்ணைச் சேர்ந்து ஆகும்
அறியாபுடையோலையாம், (எ - று).

எண்ணஞ்சேர்தல் - இதனால் வருங்குற்றத் தன்
தெரிந்துணர்தல். 10

9 - ம் அதிகாரம். வரைவின் மகளிர்.

வரைவின்மகளிராவது கணிகையரோடு
கலந்தொழுகினால் வரும் குற்றங் கூறுதல். முயக்கத்தில்
வரைவின்மையால், வரைவின் மகளிரென்று கூறப் பட்டது.

911. பயன்றாக்கிப் பண்புரைக்கும் பண்பின்
மகளிர்

நயன்றாக்கி நள்ளா விடல்.

(இ - ள்.) தமக்கு உளதாகும் பயனை நோக்கிக்
குணமாகக்கூறும் குண மில்லாத மகளிரது இன்பத்தை
யாராய்ந்து பார்த்து, அவரைச் சாராதொழிக, ().

இதனாலே கணிகையர் இலக்கண மெல்லாம் தொகுத்துக்
கூறினார். 1

912. அன்பின் விழையார் பொருள்விழையு
மாய்தொடியா

ரின்கோ லிழுக்கந் தரும்.

(இ - ள்.) அன்பால் கலத்தலின்றிப் பொருளால்
கலக்கும் ஆய்தொடியார் சொல்லும் இன்சொல், பின்பு
கேட்டினைத் தரும், (எ - று). 2

913. பொருட்பெண்டிர் பொய்ம்மை முயக்க
மிகுட்டறையி

லேதில் பிணந்தழீஇ யற்று.

(இ - ள்.) பொருளே கருதும் பெண்டிர் ஒருவனோடு
பொய்யே முயங் கும் முயக்கம், இருட்டறையினுள்ளே
கிடந்ததொரு வேற்றுமைப்பிணத்தைக் கூவிக்குத்
தழுவியதுபோலும், (எ - று).

இவை இரண்டினாலும் கணிகையர் கூட்டத்தினால் வரும்
டது.

குற்றம் கூறப்பட் துன்பவியல் - 9 - வது வரைவின்

3

மகளிர். 179

914. பொருட்பொருளார் புன்னலக் தோயா
நருட்பொரு

ளாயு மறிவி னவர்.

(இ - ள்.) பொருளைப் பொருளாகக் கொள்வாரது
புல்லிய கலத்தைத் தோயார், அருளைப் பொருளாக ஆராயும்
அறிவுடையார், (எ - று). 4

915. பொதுநலத்தார் புன்னலந் தோயார்
மதிநலத்தின்

மாண்ட வழிவி னவர்.

(இ - ள்.) மதிநலத்தாலே மாட்சிமைப்பட்ட
அறிவுடையார், எல்லார்க்கும் பொதுவாகிய
நலத்தினையுடையவரது புல்லிய நலத்தைச் சேரார், (எ - று).
இது புத்திமான் சேரானென்றது.

5

916. தந்நலம் பாரிப்பார் தோயார்
தகைசெருக்கிப்

புன்னலம் பாரிப்பார் தோள்.

(இ - ள்.) தம்முடைய நலத்தை உலகின்கண் பரப்புவார்
சேரார்; வனப் பினால் களிப்புற்றுத் தமது புல்லிய
நலத்தை எல்லார்மாட்டும் பரப்புவாரது தோளினை, (எ - று).

6

917. ஆயு மறிவின ரல்லார்க் கணங்கென்ப
மாய மகளிர் முயக்கு.

(இ - ள்.) யாதானும் ஒருபொருளை உள்ளவாறு
ஆராய்ந்தறியும் அறிவுடைய ரல்லாதார்க்கு, வருத்தமாமென்று
சொல்லுவார், மாயத்தைவல்லமகளிரது முயக் கத்தை, (எ - று).
இஃது இவரை அறிவில்லாதார் சேர்வென்றது.

7

918. நிறைநெஞ்ச மில்லவர் தோய்வர்
பிறநெஞ்சிற்

பேணிப் புணர்பவர் தோள்.

(இ - ள்.) நிறையுடைய நெஞ்சில்லாதவர் தோய்வர் ; இன்பமல்லாத பிற வாகிய பொருளை நெஞ்சினாலே விரும்பிவைத்து அன்புற்றார்போலப் புணருமவரது தோளினை, (எ - று).

இது நிறையில்லாதார் சேர்வரென்றது.

8

919. வரைவிலா மாணிழையார் மென்றோள்
புரையிலாப்

பூரியர்க ளாழு மளறு.

(இ - ள்.) முயக்கத்தில் வரைவில்லாத
மாணிழையாரது மெய்வியதோளா
வது, உயர்வில்லாத கயவர் அழுந்தும் நாகம், (எ - று).
இஃது இழிந்தார் சார்வரென்றது.

9

180 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

920. இருமனப் பெண்டிருங் கள்ளுங் கவறுங்
திருநீக்கப் பட்டார் தோடர்பு.

(இ - ள்.) கவர்த்தமனத்தையுடைய பெண்டிரும்,
கள்ளும், கவறும், திரு மகளால் கடியப்பட்டாரது நட்பு, (எ -
று).

இது நஞ்சுரவாவார் சார்வரென்றது.

10 - ம் அதிகாரம்.

க ள் ஞ ண் னு மை ம .

கள்ளுண்ணுமையாவது கள்ளுண்டலைத் தவிரவேண்டுமென்று கூறுதல். இது கணிகையர் கூட்டத்தினால் வருதலின், அதன் பின் கூறப்பட்டது.

921. உண்ணற்க கள்ளை யுணிலுண்க
சான்றோரா

லேண்ணப் படவேண்டா தார்.

(இ - ள்.) கள்ளினை உண்ணுதொழிக;

உண்ணவேண்டின், சான்றோரால் மதிக்கப்படுதலை வேண்டாதார உண்க, (எ - று).

1

922. ஈன்றான் முகத்தேயு மின்னொதா
லேன்மற்றுச்

சான்றோர் முகத்துக் களி.

(இ - ள்.) தன்னைப்பயந்தாள் முன்பாயினும் கள்ளுண்டு

களித்தல் இன்னொதாம்; அங்ஙனமாக, சான்றோர் முன்பு களித்தல் மற்றியாதாகும்? (எ - று).

எல்லார் முன்பும் இன்னொமையே பயப்பதென்றவா றாயிற்று.

2

923. நானேன்னு நல்லாள் புறங்கோக்குங்
களள்ளென்னும்

பேணப் பெருங்குற்றத் தார்க்கு.

(இ - ள்.) நாணமென்று சொல்லப்படுகின்ற
நன்மடந்தை பின்பு காட்டிப் போம்; கள்ளுண்டலாகிய
பிறரால் வீறும்ப்படாத பெரிய குற்றத்தினையுடையார்க்கு,
(எ - று).

இது நாணம் போமென்றது.

3

924. உட்கப் படாஅ ரோளியிழப்ப

ரேஞ்ஞான்றுங்

கட்காதல் கொண்டோழுது வார்.

(இ - ள்.) பிறரால் மதிக்கவும் படார், தோற்றமும்

இழப்பர், எல்லா நாளும் கள்ளின்கண் காதல்கொண்டு
ஒழுகுவார், (எ - று)

இது மதிக்கவும் படார், புகழும் இலராவென்றது.

4

துன்பவியல் - 10 - வது கள்ளுண்ணாமை.

181

925. தஞ்சினார் செத்தாரின் வேறல்ல

ரேஞ்ஞான்று

நஞ்சுண்பார் கள்ளுண் பவர்.

(இ - ள்.) உறங்கினார் செத்தாரோடு ஒப்பர்;

அறிவிழத்தலான், அது போல, எல்லாநாளும் கள்ளுண்பார்
நஞ்சுண்பவரோடு ஒப்பர்; மயங்குதலான், ().

இஃது அறிவிழப்பென்றது.

5

926. கள்ளுண்ணாப் போழ்திற் களித்தானைக்
காணுங்கா

லுள்ளான்கோ லுண்டதன் சோர்வு.

(இ - ள்.) தான் கள்ளுண்ணாதபோது கள்ளுண்டு
களித்தவனைக் கண்ட விடத்து, தான் கள்ளுண்டபோழ்து
தனக்குள்ளதாகுஞ் சோர்வனை நினைப்போலும் ;
நினைப்பனாயின், தவிரும, (எ - று).

6

927. களித்தானைக் காரணங் காட்டேல் கீழ்நீர்க்
குளித்தானைத் தீத்துரீஇ யற்று.

(இ - ள்.) கள்ளுண்டு களித்தவனைக் காரணங்
காட்டித் தெளிவித்தல், நீரின் கீழே முழுகிவிடுவதைத் தீயினார்
சுட்டது போலும், (எ - று).

இது பிறர்சொல்லவும் கேளாரென்றது.

7

928. உள்ளொற்றி யுள்ளார் நகப்பலே
ரெஞ்ஞன்றுங்

கள்ளொற்றிக் கண்சாய் பவர்.

(இ - ள்.) தங்கள் ஒழுக்கத்தை உள்புக்கு அறிந்த
உள்ளாராலே இகழப்படுவர்; எல்லாநாளும் கள்ளுள்ளவிடத்தை
நாடி, அதின்கண்ணே தாழ்வார், (எ - று.) 8

929. களித்தறியே னென்பது கைவிகே நெஞ்சத்
தோளித்ததூஉ மாங்கே மிகும்.

(இ - ள்.) கள்ளுண்டால் களித்தறியே னென்பதனைக்
கைவிகு ; மனத் தின்கண்ணே கரந்ததூஉம் அப்பொழுதே

வாய்சோர்ந்து புலப்படும் ; அது கள்ளிற்கு இயல்பு, (எ - று).
உளம் கெடாதென்பார்க்கு இது கூறப்பட்டது.

9

930. கையறி யாமை யுடைத்தே

பொருள்கோடுத்து

மெய்யறி யாமை கோளல்.

(இ-ள் ; பயன் அறியாமை யுடைத்து; பொருளினைக்
கொடுத்துத் தம்மெய் அறியாமையைச் செய்யும் கள்ளினைக்
கோடல், (எ - று).

இது மேற்கூறியகுற்ற மெல்லாம் பயத்தலின்
அதனை அறிவுடையார் செய்யா ரென்றது.

10

182

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

11 - ம் அதிகாரம்.

சூது.

சூதாவது சூதாடினால் வரும் குற்றங்கூறுதல். இது
மேற்கூறியவற்றோ டொத்தவியல்பிற்றாதலின், அதன்பின்
கூறப்பட்டது.

931. வேண்டற்க வேன்றிடினுஞ் சூதினை
வேன்றதுஉந்

தூண்டிற்பொன் மீன்விழுங்கி யற்று.

(இ - ள்.) வெல்லுமாயினும் சூதினை விரும்பாதொழிக ;
வென்று பெற்ற பொருளும், தூண்டிலின்கண்ணுண்டாகிய
பொருளை மீன் விழுங்கினாற் போலும், (எ - று).

இது பின் கேட்பதற்கு மென்றது.

1. 932. அகடாரா ரல்ல லுழப்பர்கு தேன்னு
முகடியான் மூடப்பட்டார்.

(இ - ள்.) தயக்கு உள்ளாகிய இந்திரியங்களும் மனமும்
இன்புற்று நிறை யப்பெறார் ; அதுவேயன்றி,
அல்லற்படுவதும் செய்வார் ; சூதாகிய மூதேவியாலே
மறைக்கப்பட்டார், (எ - று).

மறைத்தல்-நற்குணங்களைத் தோன்றாமல் மறைத்தல்.

2

933. உடைசெல்வ முனோளி கல்வியென்
றைந்து

மடையாவா மாயங் கோளின்.

(இ - ள்.) உடையும், செல்வமும், உணவும், புகழும்,
கல்வியுமென்று சொல லப்பட்ட ஐந்தும் சூதினைக்
கொள்ளின், சாராவாம், (எ - று).

செல்வம் - பொன்னும், மனையும், பூமியும், அடி மையு
முதலாயின. 3

934. உருளாய மோவாது கூறிற் பொருளாயம்
போலுய்ப் புறமே படும்.

(இ - ள்.) புரளும் கவற்றை இடைவிடாது எ
க்காலத்தும் கூறுவனாயின், பொருள்வாவு தன்னைவிட்டுப்

போய்ப் பிறாபாற் செல்லும், (எ - று). 4

935. பழகிய செல்வமும் பண்புங் கேடுக்குங்
கழகத்துக் காலே புகின்.

(இ - ள்.) சூதுகழகத்தின்கண்ணே காலேப்பொழுது
புகுவானாயின், அது தொன்றுதொட்டு வருகின்ற
செல்வத்தினையும் தமக்கியல்பாகிய குணத்தினையும்
கெடுக்கும், (எ - று).

5

துன்பவியல் - 12 - வது மருந்து.

183

936. பொருள்கேடுத்துப் போய்மேற் கோள்இ
யருள்கேடுத்

தல்ல வழப்பிக்குஞ் சூது.

(இ - ள்.) சூது, முற்படப்பொருளைக் கெடுத்து,
அதன்பின்னர்ப் பொய்யை

மேற்கொள்ளப்பண்ணி, அருளுடைமையைக் கெடுத்து,
அல்லற்படுத்துவிக்கும்.

937. ஒன்றெய்தி நூறிழக்குஞ் சூதார்க்கு
முண்டாங்கொ

னன்றெய்தி வாழ்வதோ ராறு.

(இ - ள்.) முன்பு ஒருபொருளைப் பெற்று,
அவ்வாசையாலே மற்றொரு

பொருளினைப் பெறலாமென்று தூறு பொருளை
யிழக்கின்ற சூதாடிகளுக்கு
கன்றெய்தி வாழ்வதொரு நெறி உண்டாமோ? (எ - று).

7

938. இழத்தோறாஉங் காதலிக்குஞ்
சூதேபோற் றன்ப

முழத்தோறாஉங் காதற் றயிர்.

(இ - ள்.) பொருளை இழக்குந்தோறும்
பொருளைக் காதலிக்கும் சூது

போல, துன்பத்தை உழக்குநதோறும் இன்பத்திலே
காதலுடைத்து உயிர்; இவை

இரண்டினுக்கும் அஃதியல்பு, (எ - று).

8

939. சிறுமை பலசெய்து கீரழிக்குஞ் சூதின்
வறுமை தருவதொன் றில்.

(இ - ள்.) துன்பமாயின பலவற்றையுஞ் செய்து
தலைமையையழிக்கும்

சூதுபோல, வறுமையைத் தருவது பிறிதொன்று இல்லை,
(எ - று).

9

940. கவறுங் கழகமுங் கையுந் தருக்கி
யீவறியா ரில்லாகி யார்.

(இ - ள்.) கவற்றினையும், கழகத்தினையும், கைத்
தொழிலினையும் வீரூப்பி

விடாதவர் முற்காலத்தினும் வறுவியரானார், (எ - று).

கவறு - நெத்தம்; கழகம் - உண்டையுருட்டு மிடம்;
கைத்தொழில் - கவடி.

பிடித்தல்.

10

12 - ம் அதிகாரம்.

ம ரு ந் து .

மருந்தாவது யாக்கை நோயுறுமற் செய்யுந்
திறங்கூறுதல். மேல் கடியப்படு

வன கூறினார். இனிக்கடியப்படாத உணவும்
தன்னளவில் மிகுமாயின் துன்பம்

பயக்கு மாதலான், அதுவும் அளவு அறிந்துண்ணவேண்டு
மென்று அதன்பின்

இது கூறப்பட்டது.

941. மருந்தென வேண்டாவாம் யாக்கைக்
தற்றது போற்றி யுணின்.

கருந்திய

184

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) யாக்கைக்கு மருந்தென்பதொன்று வேண்டா
; குற்றமற முற் காலத்து அருந்திய உணவு அற்றமையறிந்து
பாதுகாத்து உண்பனாயின், (எ - று).

இஃது இவ்வாறு செய்யின் மருந்து
தேடவேண்டாமென்றது. 1

942. அற்று லளவறிந் துண்க வஃதுடம்பு
பெற்று னேடிதுய்க்கு மாறு.

(இ - ள்.) முன்பு உண்டது அற்றல், பின்பு
உண்ணுங்கால் இத்துணை யறுமென்று தான் அறிந்து உண்க ;
அஃது உடம்பு பெற்றவன் அதனை நெடுங் காலம்
செலுத்துதற்குரியவழி, (எ - று).

2

943 அற்ற தறிந்து கடைப்பிடித்து மாறல்ல
துய்க்க துவரப் பசித்து.

(இ - ள்.) முன்பு உண்டவுணவு அற்றதனை அறிந்து,
பின்பு அறுமளவும் கடைப்பிடித்து, உண்ணுங்கால் ஒ
ன்றிளோடொன்று மாறுகொள்ளாத உணவீனை மிகவும்
பசித்து உண்க, (எ - று).

மாறுகோடலாவது நெய்யும் தேனும் இனியவாயினும்
தம்மிலளவொக்குமாயின் கொல்லும்; அதுபோல்வதாம். இஃது
உண்ணுங்கால் அளவறிந்துண்ணலே யன்றி மாறல்லவும்
உண்ணவேண்டுமென்றது. 3

944. மாறுபாடில்லாத வுண்டி மறுத்துண்ணி
ணுறுபாடில்லே யுயிர்க்கு.

(இ - ள்.) சுணையும் வீரியமும் மாறுபாடில்லாத
உணவைநீக்கி யுண்பனாயின், தன்னுயிர்க்கு வாரும் இடையூறு
இல்லை, (எ - று).

மாறுபாடு - பலாப்பழந்தின்றால் சுக்குத்தின்றல்.

4

945. இழிவறிந் துண்பான்க ணின்பம்போ
னிற்ருங்

கழிபே ரிரையான்க ணேய்.

(இ - ள்.) அறம் அளவறிந்து உண்பவன்கண்
இன்பம்போல உண்டாம்; மிக உண்பான்கண் நோய், (எ - று).
5

946. மிகினுங் குறையினு நோய்செய்யு நூலோர்
வளிமுதலா வேண்ணிய மூன்று.

(இ-ள்.) உணவும் உற + கமும் இணைவிழைச்சும்
தன்னுடம்பின் அளவிற்கு மிகினும் குறையினும், நூலோ ரால்
எண்ணப்பட்ட வாதமும் பித்தமும் சீதமு
மாகிய 'மூன்றும்' நோயைச் செய்யும், (எ - று).

6 குடியியல் - 1 - வது குடி.

185

947. நோய்நாடி நோய்முத னாடி யதுதணிக்கும்
வாய்நாடி வாய்ப்பச் செயல்.

(இ-ள்.) நோயினையும் ஆராய்ந்து, நோய்வருதற்குக் காரணமும் ஆராய்ந்து,
அந்நோய்தீர்க்கும் நெறியையும் ஆராய்ந்து, அது தீர்க்குங்கால் தப்பாமற் செய்க.
இது நோய் தீர்க்குமாற கூறிற்று. 7

948. உற்று னளவும் பிணியளவுங் காலமுங்
கற்றான் கருதிச் செயல்.

(இ - ள்.) நோயுற்றவனது அளவும், நோயினது

அளவும், அதுபற்றிய காலமும் அறிந்து, அதற்குத்தக்கவாறு
மருந்து செய்க; ஆயுள் வேதம் வல்லவன்.

949. உற்றவன் றீர்ப்பான் மருந்துழைச்
சேல்வானென்

றப்பாளுற் கூற்றே மருந்து.

(இ - ள்.) நோயுற்றவனும், நோய்தீர்க்கு மவனும்,
மருந்தும், அதற்குத்தக்க மருந்தினைக் காலம் தப்பாமல்
தது மருந்து, (எ - று).

இயற்றுவானும் என்றிவ்வகைப்பட்ட நான்கு திறத்

1

950. தீயள வன்றித் தேரியான் பேரிதுண்ணி
ஞேயள வின்றிப் படும்.

(இ - ள்.) பசியின் அளவன்றி ஆராயாதே
மிகவுண்பானாயின், மிகநோய் உண்டாம், (எ - று).

இது நோய் தீர்ந்தாலும் பசியளவு அறியாதே
உண்பானாயின், மீண்டும் நோயா மாதலான், அளவறிந்து
உண்ணல் வேண்டுமென்றது. 10

துன்பவியல் முற்றிற்று.

6. குடியியல். (13)

1 - ம் அதிகாரம்.

குடி.

குடியியலாவது அரசரும், அமைச்சரும், வீரமல்லாத
மக்கள்தமது இயல்பு
கூறுதல். கூறிய அம்முன்றினும் முற்படக் குடிப்பிறந்தார்
இலக்கணம் கூறுவர்.

951. நகையீகை யின்சோ லிகழாமை நான்கும்
வகையென்ப வாய்மைக் குடிக்கு.

(இ - ள்.) முகமலர்ச்சியும், கொடையும், இனியவை
கூறுதலும், பிறரை

இகழாமையுமாகிய நான்கினையும் மெய்ம்மையுடைய
குலத்தினுள்ளார்க்கு அங்க

மென்று சொல்லுவார், (எ - று).

24

1186 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

952. இற்பிறந்தார் கண்ணல்ல தில்லை
யியல்பாகச்

சேப்பமு நாணு மொருங்கு.

(இ - ள்.) உயர்குடிப்பிறந்தார்மாட்டல்லது பிறர்மாட்டு
நடுவுநிலமையும், பழி நாணுதலும், இயல்பாக ஒருங்கே
உண்டாகா, (எ - று).

இஃது இற்பிறந்தார் இவையிரண்டும் இயல்பாக
உடையரென்றது. 2

953. ஒழுக்கமும் வாய்மையு நாணுமீம் மூன்று

மீழுக்கார் குடிப்பிறந் தார்.

(இ-ள்.) ஒழுக்க முடைமையும், மெய்ம்மை கூறதலும், அற்றம் மறைத்த
வாகிய நாணமுடைமையும் ஆகிய இம்மூன்றினையும் தப்பார் உயர்குடிப்பிறந்தார்.

954. நிலத்திற் கிடந்தமை கால்காட்டுங்
காட்டுங்

குலத்திற் பிறந்தார்வாய்ச் சோல்.

(இ - ள்.) வித்து நிலத்தின்கண் மறைந்து
கிடப்பினும், அது மறைந்து
கிடந்தமையை அதன் முளை யறிவிக்கும்; அதுபோல,
அவாவர் வாயிற்சோல் அறிவிக்கும், (எ - று).

உயர்குடிப்பிறந்தாரை

4

955. அடுக்கிய கோடி பெறினுங் குடிப்பிறந்தார்
குன்றுவ செய்த லிலர்.

(இ - ள்.) பல கோடிப் பொருளைப் பெறினும்,
உயர்குடிப்பிறந்தார் தங்
குடிக்குத் தாழ்வாயின செய்யார், (எ - று).

இது சான்றாண்மை விடாரென்றது.

5

956. வழங்குவ துள்வீழ்ந்தக் கண்ணும்

பண்பிற் றலைப்பிரித லின்று.

(இ - ள்.) வழங்கும் பொருள் தம்மளவிற்குக் குன்றிச்
சுருங்கியவிடத்தும்,

பழய பண்பு வருவாத குடிப்பிறந்தார் தமது
இயல்பினின்றும் நீங்குத லிலர்.

இது பண்புடைமை வ்டாரென்றது.

6

957. சலம்பற்றிச் சால்பில செய்யார்மா சற்ற
குலம்பற்றி வாழ்துமென் பார்.

(இ - ள்.) பொய்யைச் சார்ந்து, அமைவில்லாதன செய்யார்;
குலத்தைச் சார்ந்து உயிர்வாழ்வோ மென்று கருதுவார், (எ - று).

குற்றமற்ற

இது சான்றாண்மை விடார் என்றது.

7

958. நலம்வேண்டி னுணுடைமை வேண்டுங்
குலம்வேண்டின்

வேண்கே யார்க்கும் பணிவு.

. குடியியல் - 2 - வது மானம்.

(இ - ள்) ஒருவர் தமக்கு நலத்தை வேண்டுவாராயின்,
நாணுடைமையை

விரும்புக; அவ்வண்ணமே, குலத்தை விரும்புவாராயின்,
யாவர்மாட்டும் தாழ்ந்

தொழுகுதலை விரும்புக, (எ - று).

இது பணிந்தொழுக வேண்டு மென்றது.

8

959. குடிப்பிறந்தார் கண்விளங்குங் குற்றம்
விசம்பின்

மதிக்கண் மறுப்போ லுயர்ந்து.

(இ - ள்.) உயர்குடிப் பிறந்தார்மாட்டுக்

குற்றமுளதாயின், அது வானத்

தின் மதியின்கணுள்ள மறுப்போல உயர்ந்து விளங்கும்;

ஆதலால், குற்றப்பட

ஒழுகற்க, (எ - று).

இது குற்றஞ் செய்தலைத் தவிரவேண்டுமென்றது.

9

960. நலத்தின்க ணூரின்மை தோன்றி னவனைக்
குலத்தின்க ணையப் படும்.

(இ - ள்.) ஒருவன் குடிநலத்தின்கண்ணே நீர்மை

யின்மை தோன்றுமா

யின், அவனைக் குலத்தின்கண் தப்பினவனென்று ஐயப்படுக,

(எ - று). 10

2 - ம் அதிகாரம்.

மா ன ம் .

மானமாவது எக்காலத்தினும் தமது நிலைமையில்
திரியாமை. இது குடிப்பிறந்
தார்க்கு இன்றியமையாமையின் அதன்பின்
சூறப்பட்டது இது மூன்று
வகைப்படும்; தமது தன்மை குன்றுவன செய்யாமையும்,
இசழ்வார்மாட்டுச் செல்லாமையும், இளிவரவு
பொருமையுமென.

961. இன்றி யமையாச் சிறப்பின வாயினுங்
குன்ற வருப விடல்.

(இ - ள்.) இன்றியமையாத சிறப்புடையனவாயினும்,
தமது தன்மை குறையவரும் பொருளையும் இன்பத்தையும்
விடிக, (எ - று).

இது பொருளும் இன்பமும் மிகினும், தன்மை
குறையவன செய்யற்க வென் றது.

1

962. பேருக்கத்து வேண்டும் பணிதல் சிறிய
சுருக்கத்து வேண்டு முயர்வு.

(இ - ள்.) செல்வம் பெருகிய காலத்து எல்லார்க்கும்
பணிதல்வேண்டும்; செல்வம் மிகவுஞ் சுருங்கின காலத்துத்
தமது தன்மை குறையுபடாமல் ஒழுகல் வேண்டும், (எ - று).

963. சீரினுஞ் சீரல்ல செய்யாரே சீரோடு
பேராண்மை வேண்டு பவர்.

(இ - ள்.) தமக்குப் பொருள் மிகுதி உண்டாமாயினும்,
நிகரல்லாதன செய் யார், தலைமையோடே கூடப் பெரிய
ஆண்மையை விரும்புவார், (எ - று). 3

964. தலையி னிழிந்த மயிரனையர் மாந்தர்
நிலையி னிழிந்தக் கடை.

(இ - ள்.) தலையினின்று இறங்கிய மயிரைப்போல
இகழப்படுவர் ; மாந்தர் தமது நிலையினின்று நீங்கித் தாழ
ஒழுகின விடத்து, (எ - று). 4

965. குன்றி னனையாருங் குன்றுவர் குன்றுவ
குன்றி யனைய செயின்.

(இ - ள்.) மலைபோலப் பெரிய உயர்வுடையாரும் தமது
தன்மை குறைபடு வர்; ஒரு குறைவு வருவனவற்றைக் குன்றி
அளவாயினும் செய்வாராயின், (எ - று).

இது மிக்காராயினும் இகழப்படுவ ரென்றது.

5

966. புகழின்றற் புத்தேனாட் டீய்யாதா
லென்மற்

றிகழ்வார்பின் சென்று நிலை.

(இ - ள்.) இம்மைப் பயனாகிய புகழைத் தாராதாயின்,

மறுமைப் பயனாகிய .சுவர்க்கத்துப் புருதலில்லை; ஆயின், தன்னை இகழ்ந்துரைப்பார்பின் சென்று ஒருவன் நிற்கின்றது பின்னை என்னபயனைக் கருதி? (எ - று).

இது தம்மை இகழ்வாறாட்டிச் சென்று நிற்கலைத் தவிர்க் வென்றது. 6

967. ஒட்டார்பின் சென்றோருவன் வாழ்தலி னந்நிலையே

கேட்டா னெனப்படுத னன்று.

(இ ள்.) ஒருவன் தன்னை இகழ்வார்பின் சென்று வாழும் வாழ்க்கையின்,

அவர்பால் செல்லாத அந்நிலையே நின்று கெட்டானென்று பிறரால் சொல்லப்படு தல் நன்று, (எ - று).

7

968. மருந்தோமற் றானோம்பும் வாழ்க்கை பெருந்தகைமை

பீடழிய வந்த விடத்து.

(இ - ள்.) தமது பெரிய தகைமை வலியழிய வந்தவிடத்து, சாவாதே

இருந்து உயிர்நையோம்பி வாழும் வாழ்க்கை பின்பும் ஒருகாலஞ் சாவாமைக்கு

மருந்தாமோ, (எ - று).

பெருந்தகைமை அழியவந்தவிடத் தென்று கூட்டுக.

8

969. மயிர்நீப்பின் வாழாக் கவரிமா வன்ஞ

ருயர்நீப்பர் மானம் வரின்.

குடியியல் - 3 - வது பெருமை.

189

(இ - ள்.) ஒருமயிர் நீங்கின் உயிர்வாழாத
கவரிமாவைப் போன்ற மான முடையார், மானம் அழியவரின்
உயிர்விடுவர், (எ - று). 9

970. இளிவரின் வாழாத மான முடையா
ரோளிதோழு தேத்து முலகு.

(இ-ள்.) இளிவரவு உண்டானால், உயிர் வாழாத
மானமுடையாரது புகழைத் தொழுது துதிக்கும் உலகு, (எ -
று). 10

3 - ம் அதிகாரம்.

பெருமை.

பெருமையாவது சிறியார் செயல் செய்யாமை. அது
பின்பு காணப்படும்.

97 1. பிறப்போக்கு மெல்லா வுயிர்க்குஞ்
சிறப்போவ்வா

செய்தோழில் வேற்றமை யான்.

(இ - ள்.) எல்லா வுயிர்க்கும் பிறப்பால் ஒரு

வேறுபாடில்லே; ஆயினும்,

தான்செய் தொழிலினது ஏற்றச் சுருக்கத்தினாலே
பெருமை ஒவ்வாது. ()

எனவே, இது பெருமையாவது குலத்தினால்
அறியப்படா தென்பதாலும்
அதற்குக் காரணமும் கூறிற்று.

1

972. மேலிருந்து மேலல்லார் மேலல்லர்
கீழிருந்துங் கீழல்லார் கீழல்ல வர்.

(இ - ள்.) மேலான இடத்திருந்தாலும்,
மேன்பையில்லாதார் மேன்மக்களா
சார்; கீழான இடத்திருந்தாலும், கீழ் மையில்லா தார்
கீழ்மக்களாகார், (எ - று).

இடமென்பது செல்வத்தினால் இருக்குமிடம்.

2

973. இறப்போ ரிருந்த தோழிற்றஞ்
சிறப்புந்தான் சீரல் ல்வர்கட் படின.

(இ - ள்.) செல்வமானது தனக்கு நிகரில்லாத
ார்மாட்டே நிற்குமாயின்,
ந் தியை இறப்பாரிடத்தே பொருந்தின தொழிலை
உடைத்தாம். (எ - று).

3

974. பெருமை பெருமித மின்மை சிறுமை

பெருமித மூர்ந்து விடும்.

(இ - ள்.) பெருமையாவது செருக்கின்மை ; சிறுமை செருக்கினை மேற்

கொண்டொழுகுமாதலான், (எ - று).

மேல் குவத்தினாலும் பெரியாரைப் பெரியாரென்று கொள்ளல் படாதென்

றார் இனிப் பெருமை யிலக்கணங் கூறுவார், முற்படச் செருக்கின்மை

பெருமைபென்று கூறினார்.

4

190

தீருக்குறள் - பொருட்பால்.

975. பணியுமா மேன்றும் பெருமை சிறுமை
யணியுமாந் தன்னை வியந்து.

(இ - ள்.) பெருமை எக்காலத்தும் பிறரைத் தாழ்ந்தொழுகும்; சிறுமை தன்னைப் பெருக்க நினைத்து அலங்கரிக்கும், (எ - று).

இது பெருமையாவது பணிந்தொழுகுதலென்று கூறிற்று

5

976. அற்ற மறைக்கும் பெருமை சிறுமைதான்
குற்றமே கூறி விடும்.

(இ - ள்.) பெருமை பிறருடைய குறைவை
மறைத்துச் சொல்லும்; சிறுமை அவர்க்குள்ள நன்மை
சொல்லுதலைத் தவிர்த்து குற்றத்தையே சொல்லி விடும், (எ -
று).

இது குற்றம் கூறுமை பெருமையென்று கூறிற்று.

6

977. ஒளியோருவற் குள்ள வேறுக்கை
யிளியோருவற்
கஃதிறந்து வாழ மெனல்.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு மனப்பெருமை புகழாம்; அதனை
நீக்கி வாழாமென்று பிறர் சொல்லுதல் ஒருவனுக்கு
இளியாமாதலான், (எ - று).

இது பெருமையாவது நிறையுடைமை யென்று கூறிற்று

7

978. ஒருமை மகளிரே போலப் பெருமையுந்
தன்னைத்தான் கொண்டொழுகி னுண்டு.

* (இ - ள்.) கவரா மனத்தினையுடைய மகளிர்
நிறையின் வழுவாமல் தம்மைத் தாம்
காத்துக்கொண்டொழுகுமாறுபோல, பெருமைக் குணனும்
ஒருவன் நிறையின் வழுவாமல் தன்னைத் தான்
காத்துக்கொண்டொழுகுவானாயின், அவன்கண் உண்டாம், (எ

979. சிறியா ருணர்ச்சியு ளில்லை பெரியாரைப்
பேணிக்கோள் வேமென்னு நோக்கு.

(இ - ள்.) சிறுமையுடையார் உணாவின் கண்
இல்லை, பெருமையுடை யாரைப் போற்றித் துணையாகக்
கொள்வேமென்னும் கருத்து, (எ - று).

இது பெரியாரைப் பெறுதலும் பெருமையென்று
கூறிற்று. 9

980. பெருமை யுடையவ ராற்றுவா ராற்றி
னருமை யுடைய சேயல்.

(இ - ள்.) பெருமையுடையவர் நெறியினானே
செய்யவல்லர் ; செய்தற்கு அருமையுடைய செயல்களை, (எ -
று).

இது செய்தற்கு அரிய செய்வார் பெரியரென்றது.

10

* இது பரிமேலழகருரை.

குடியியல் - 4 - வது சான்றொண்மை.

191

4 - ம் அதிகாரம்.
சா ன் று ண் னை ம .

சான்றாண்மையாவது நற்குணங்கள் பலவற்றாலும்
அமைந்தார் இலக்கணங் கூறுதல். இது பெரும்பான்மையும்
அறத்தினால் தலையளி செய்தொழுகுவாரை நோக்கிற்று.

981. இன்மை யொருவற் கிளிவன்று
சால்பென்னுந்

திண்மையுண் டாகப் பெறின்.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்குச் சால்பாகியநிலை உண்டாகப்
பெறின், பொருளின்மை இளிவாகாது, (எ - ற).

இஃது அமைதியுடையராதல் பெறுதற்கரிதென்றது.

1

982. கோல்லா நலத்தது நோன்மை பிறர்தீமை
சோல்லா நலத்தது சால்பு.

(இ - ள்.) தவத்துக்கு உறுப்பான சீலங்கள் பல
உண்டாயினும், கொல்லாத நலத்தையுடையது தவம்;
அதுபோல, சான்றாண்மைக்கு உறுப்பான நற்குணங் கள் பல
உண்டாயினும், பிறர் பழியைச் சொல்லாத நலத்தையுடையது
சால்பு. 2

983. அன்புநா னோப்புரவு கண்ணோட்டம்
வாய்மையோ

டைந்துசால் பூன்றிய தூண்.

(இ - ள்.) அன்புடைமையும், பழிநாணுதலும்,
ஒப்புரவுடைமையும், கண்ணோட்டமும், மெய்யுரையுமென்று
சொல்லப்பட்ட ஐந்தும் சால்பினைத் தாங்கும் தூண், (எ -

று).

இஃது இவை ஐந்தும் சாஸ்பிற்ரு அங்கமென்றது.

3

984. குணநலஞ் சான்றோர் நலனே பிறநல
மெந்நலத் துள்ளதூஉ மன்று.

(இ - ள்.) சான்றோர்க்கு நலமாவது குணநல்லராகுதல்;
குணநலம், பிற நல மாகிய எல்லா நலத்தினும் உள்ளதொரு
நலமன்று, (எ - று).

இது குணநலம் சாஸ்பிற்ரு அழகென்றது.

4

985. ஆற்றுவா ராற்றல் பணித லதுசான்றோர்
மாற்றுரை மாற்றும் படை.

(இ - ள்.) பெரியார் பெருமையாவது எல்லார்க்கும்
தாழ்ந்தொழுகுதல்;

சான்றோர் தம் பகைவரை ஒழிக்கும் கருவியும் அதுவே, (எ
- று).

5

986. கடனென்ப நல்லவை யெல்லாங்
கடனறிந்து

சான்றாண்மை மேற்கொள் பவர்க்கு.

192 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

* (இ - ள்.) நமக்குத் தருவது இதுவென்றறிந்து
சான்றாண்மையை மேற் கொண்டொழுகுவார்க்கு,
நல்லனவாய குணங்களெல்லாம் இயல்பாயிருக்கு மென்று

சொல்லுவர் நூலோர், (எ - று).

6

987. சால்பிற்குக் கட்டளை யாதெனிற் றேல்வி
தூலையல்லார் கண்ணுங் கோளல்.

* (இ - ள்.) சால்பாகிய பொன்னினளவறிதற்கு
உரைகல்லாகிய செயல் யாதெனின், அது தம்மினுயர்ந்தார்
மாட்டுக் கொள்ளுந் தோல்வியை இழிந்தார் மாட்டுங் கோடல்,
(எ - று). 7

988. இன்னாசெய் தார்க்கு மினியவே
செய்யாக்கா

லென்ன பயத்ததோ சால்பு.

* (இ - ள்.) தமக்கின்னாதவற்றைச் செய்தார்க்குங்
சால்புடையார் இனிய வற்றைச் செய்யாராயின், அச்சால்பு
வேறென்ன பயனையுடைத்து, (எ - று). 8

989. ஊழி பெயரினுந் தாம்பெயரார்
சான்றாண்மைக்

காழி யெனப்படு வார்.

* (இ - ள்.) சால்புடைமையாகிய கடற்குக் கரையென்று
சொல்லப்படுவார் ஏனைக் கடலுங் கரையுணில்லாமற் காலந்
திரிந்தாலும் தாந்திரியார், (எ - று). 9

990. சான்றவர் சான்றாண்மை சூன்றி
நிருநிலந்தான்

ருங்காது மன்னே போறை.

* (இ - ள்.) பலகுணங்களானு நிறைந்தவர் தந்தன்மை குன்றுவராயின், மற்றை யிருநிலந்தானுந் தன்பொறையைத் தாங்காதாய் முடியும், (எ - று). 10

5 - ம் அதிகாரம்.

ப ண் பு டை மை .

991. எண்பதத்தா லெய்த லெளிதேன்ப யார்மாட்டும்

பண்புடைமை யென்னும் வழக்கு.

* (இ - ள்.) யாவர் மாட்டு மெளிய செவ்வியராதலால் அரிதாய பண்புடை மையென்னும் நன்னெறியினை யெய்துதல் எளிதென்று சொல்லுவர் னாலோர். 1

992. அன்புடைமை யான்ற குடிப்பிறத்த லிவ்விரண்டும்

பண்புடைமை யென்னும் வழக்கு.

கட்

* (இ - ள்.) பிறர்மேலன்புடையதெனும் உலகத்தோடமைந்த குடியின் பிறத்தலுமாகிய இவ்விரண்டும், ஒருவனுக்குப் பண்புடைமையென்று உலகத் தார் சொல்லும் நன்னெறி, (எ - று).

2

* இக் குறியுள்ள உரையினைத்தும் பரிமேலழகருரை.

குடியியல் - 5 - வது பண்புடைமை.
193

993. உறுப்பொத்தீதன் மக்களோப் பன்றால்
வேறுத்தக்க

பண்பொத்த லொப்பதா மொப்பு.

* (இ - ள்.) செறியத்தகாத உடம்பாலொத்தல்
ஒருவனுக்கு நன்மக்களோ டொப்பாகாமையின், அது
பொருந்துவதன்று; இனிப் பொருந்துவதாய் வொப் பாவது
செறியத்தக்க பண்பாலொத்தல், (எ - று).
3

994. நயனோடு நன்றி புரிந்த பயனுடையார்
பண்புபா ராட்டு மூலகு.

* (இ - ள்.) நீதியையும் ஆற்த்தையும் விரும்ப்தலர்ற்
பிறர்க்குந் தமக்கும் பயன்படுதலுடையாரது பண்பினை
உலகத்தார் கொண்டாடா நிற்பர், (எ - று). 4

995.

நன்கயுள்ளு மின்னா திகழ்ச்சி பன்கயுள்ளும்
பண்புள பாடறிவார் மாட்டு.

* (இ-ள்.) தன்னை யிகழ்தல் ஒருவற்கு

வீளையாட்டின் கண்ணும் இன்னாது; ஆகலாற் பிறர் பாடறிந்
தொழுதுவார்மாட்டுப் பகைமையுள்வழியும் அஃதுளதா காது
இனியவாய பண்புகளே உளவாவன, (எ - று).

5

996. பண்புடையார்ப் பட்டேன் லேக
மதுவின்றேன்

மண்புக்கு மாய்வது மன்.

* (இ - ள்.) பண்புடையார்கண்ணே படுதலால்
உலகியல் எஞ்ஞான்று முண்டாய் வாராநின்றது; ஆண்டுப்
படுதலில்லையாயின், அது மண்ணின்கட்டிக்கு மாய்ந்து
போவதாம், (எ - று).

6

997. அரம்போலுங் கூர்மைய ரேனு
மரம்போல்வர்

மக்கட்பண் பில்லா தவர்.

* (இ - ள்.) நன்மக்கட்கேயுரிய பண்பில்லாதவர்
அரத்தின் கூர்மை போலுங் கூர்மையுடையரே யாயினும்,
ஒரறிவிற்குரிய மரத்தினையொப்பர், (எ - று).

998. நண்பாற்றா ராகி நயமில் செய்வார்க்கும்
பண்பாற்றா ராதல் கடை.

* (இ - ள்.) தம்மொடு நட்பினைச்செய்யாது பகைமையைச் செய்தொழுது
வாரமாட்டும் தாம் பண்புடையரா யொழுகாமை அறிவுடையார்க் கிழுக்காம். 8

999. நகல்வல்ல ரல்லார்க்கு மாயிரு ஞாலம்
பகலும்பாற் பட்டன் றிருள்.

* (இ - ள்.) பண்பின்மையான் ஒருவரோடுங் கலநது

உண்மகிழ்தன்மாட்டா தார்க்கு மிகவும் பெரிய ஞாலம்
இருளில்லாத பகற்பொழுதினும் இருளின்கட்கிடந்ததாம், (எ-று).

9

* இக் குறியுள்ள உரையனைத்தும் பரிமேலழகருரை.

25

194 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

1000. பண்பிலான் பெற்ற பெருஞ்செல்வ
நன்பால்

கலந்தீமை யாற்றிரிந் தற்று.

* (இ - ள்.) பண்பில்லாதவன் முன்னை நல்வினையா
னெய்திய பெரிய செல்வம் அக்குற்றத்தால் ஒருவர்க்கும்
பயன்படாது கெடுதல், நல்லவான் பால் ஏற்றகலத்தின்
குற்றத்தால் இன்சுவைத்தாகாது கெட்டாற்போலும், (எ-று). 1
0

6 - ம் அதிகாரம்.

ந ன் றி யி ல் செ ல் வ ம் .

நன்றியில் செல்வமாவது அறத்தையும் இன்பத்தையும்
பயவாத செல்வத்தி னியல்பு கூறுதல். இது பண்பிலாதார்க்
குளதாவதொன்றாதலின், அதன் பின் கூறப்பட்டது.

1001.

அன்பொரீஇத் தற்செற் றறநோக்கா
வொண்பொருள் கொள்வார் பிறர்.

தீட்டிய

(இ - ள்.) பொருள் தேடுங்கால் பிறர்மாட்டு அன்பு
செய்தலையும் நீக்கி, அது தேடினானாகிய தன்னைக்
காத்தலுமின்றி, அறத்தையுஞ் செய்யாது, தொகுத்த ஒன்னிய
பொருளைக் கொள்வார் பிறர், (எ - று).

1

1002. ஈட்ட மிவறி யிசைவேண்டா வாடவர்
தோற்ற நிலக்குப் பொறை.

(இ - ள்.) பொருளீட்டுதலை விரும்பிப் புகழை
விரும்பாத மாந்தர், தாம் பிறந்த நிலத்துக்குப் பாரமாவர், (எ -
று).

இஃது இவர் பிறப்பதினும் பிறவாமை நன்றென்றது.

2

1003. வைத்தான்வாய் சான்ற பெரும்பொரு
சேத்தான் செயக்கிடந்த தில்.

ளஃதுண்ணுன்

(இ - ள்.) இடம் நிறைந்த பெரும்பொருளை
யீட்டி வைத்தா னொருவன் அதனை நுகரானாயின், செத்தான்;
அவன் பின்பு செய்யக்கிடந்தது யாது மில்லை.

இஃது ஈட்டினாயினும் தானொருபயன்

1004.

அற்றார்க்கோன் றற்றாதான் செல்வ
பெற்று டமியண்முத் தற்று.

மிகநலம்

(இ - ள்.) பொருளற்றார்க்கு யாதானு மொன்றைக்
கொடாதவனுடைய செல்வம், மிக்க அழகினைப்
பெற்றுளொருத்தி தனியளாய் முதிர்ந்தாற்போலும்.

இது செல்வம் தானும் ஒருபயன் பெறுதென்றது.

4

* இது பரிமேலழகருரை,

குடியியல் - 6 - வது நன்றியில் செல்வம்.
195

1005. நச்சப் படாதவன் செல்வ நடுவரு
ணச்ச மரம்பழுத் தற்று.

(இ - ள்.) பிறரால் ஆசைப்படாதவனது செல்வம்,
ஊர் நடுவுள் பழுத்து

நிற்பதொரு நச்சுமரம் பழுத்ததன்மைத்து, (எ - று).

இது நச்சுமரப்பழம் தமதாசையாலே
தீன்பாருண்டாயின், அவரைக்
கொல்லுமென்றது.

5

1003. எச்சமேன் றென்னெண்ணுங்
கோல்லோ வொருவரா
னச்சப் படாஅ தவன்.

(இ - ள்.) ஒருவராலும் நச்சப்படாத
செல்வமுடையவன், தனக்குப் பின்பு
நிற்பதென்று யாதினை எண்ணுமோ? (எ - று).
இது புகழில்லையா மென்றது.

6

1007. பொருளானு மெல்லாமென் றீயா தீவறு
மருளானு மாண்பு பிறப்பு.

(இ - ள்.) பொருளினாலே யெல்லாச்சிறப்பும்
எய்தலாமென்று பிறர்க்கு

யாதொன்றும் ஈயாது உலோபஞ் செய்கின்ற
மயக்கத்தினாலே மாட்சிமையில்லாத
பிறப்பு உண்டாம், (எ - று).

இது தீக்கதியுள் உய்க்குமென்றது.

7

1008. கோடுப்பதூஉந் துய்ப்பதூஉ மில்லார்க்
கக்கீய

கோடியுண் டாயினு மில்.

(இ - ள்.) பிறர்க்குக் கொடுத்தலும் தாம்
நுகர்தலும் இல்லாதார்க்குப்

பலகோடிப் பொருள் உண்டாயினும் அவை இன்மையோ
டொக்கும், (எ-று). 8

1009. சீருடைச் செல்வர் சிறுதுனி மாரி
வறங்கூர்ந் தீனைய துடைத்து.

(இ-ள்.) சீருடைய செல்வர் சிறுதுனியால்
சயாதொழிதல், மாரி பெய்

யாமை மிக்காற் போலும், (எ - று).

மேற்கூறிய நன்றியில்செல்வ முடையாரன்றி
நற்செல்வமுடையாரும்

பிறர்க்கு சயாராயின், மழை பெய்யாதாயின் உலகம்
துன்பமுறுமாறு போல

அவர் துன்பமுறுவரென்றவாறு.

9

1010. ஏதம் பெருஞ்செல்வந் தான்றுவ்வான்
றக்கார்க்கோன்

நீத லியல்பிலா தான்.

(இ - ள்.) தானுந் துவ்வாது பிறர்க்கும் ஒன்று சயாத
ஆயல்பினையுடையான்

பெற்ற பெருஞ் செல்வம் குற்றமுடைத்து, (எ - று).

10

நாணுடைமை .

நாணுடைமையாவது அறம் பொருள் இன்பங்களிற் பிறர் பழியாம லொழு குதல்.

1011. ஊனுடை யேச்ச முயிர்க்கேல்லாம்
வேறல்ல

நாணுடைமை மாந்தர் சிறப்பு.

(இ - ள்.) உணவும் உடையும் ஒழிந்தனவும்
புன்மக்க ளெல்லார்க்கும் வேண்டும் ; தலைமக்களுக்கு
விசேடமாக வேண்டிவது நாணுடைமை, (எ - று).

இது நாணம் வேண்டுமென்றது

1

1012. ஊணைக் குறித்த துயிரெல்லா நானென்னு
நன்மை குறித்தது சாப்பு.

(இ - ள்.) பலவகை உயிரும் மேற்கூறிய
எல்லாவற்றினும் உண்டியைக் கருதிற்று; அதுபோல, சாப்பு
நாணமாகிய நன்மையைக் கருதிற்று, (எ - று).

இது சான்றோர்க்கு நற்குணங்கள் பலவும்
வேண்டுமாயினும், இஃது இன்றியமையாதென்றது.

2

1013. நாணு லயிரைத் துறப்ப
ருயிர்ப்பொருட்டா

ஹென்றேவார் நாணுள் பவர்.

(இ-ள்.) நாணுடைமைப் பொருட்டாக உயிரைத்
துறப்பார்; உயிர்ப்பொருட்

டாக நாணுத் துறவார், நாணம் வேண்டுபவர், (எ - று).

இது நாண உயிரினும் சிறந்த தென்றது.

3

1014. அணியன்றோ நாணுடைமை சான்றோர்க்
கஃதின்றேற்

பிணியன்றோ பீடு நடை.

(இ - ள்.) சான்றோர்க்கு நாணுடைமையாவது
அழகன்றோ? அஃதில்ல

யாயின், பெரிய நடை கோயன்றோ? (எ - று).

இது சான்றோர்க்கழகாவது நாணுடைமை யென்றது.

4

1015. பிறர்நாணத் தக்கது தாஹுண லயி
ன்றநாணத் தக்க துடைத்து.

(இ-ள்.) உயர்ந்தார் பலரும் நாணத்தகுவ தொன்றினைத்
தான் நாணுது செய்

வனாயின், அவனை அறம் நாணியடையா தொழியும்
தகுதியுடைத்தாம், (எ - று).

இது நாணமில்லாதாரை அறம் சாரா தென்றது.

5

சூடியியல் - 7 - வது நாணுடைமை.

197

1016. குலஞ்சுடுங் கோள்கை பிழைப்பி னலஞ்சுடு
நாணின்மை நின்றக் கடை.

(இ - ள்.) ஒழுக்கம் தப்புமாயின், அத் தப்புதல் குலத்தினைச் சுடும் ;
போல, நாணின்மை நிற்குமாயின், தமது நலத்தினைச் சுடும், (எ - று).
அது

இது நலமில்லையா மென்றது.

6

1017. நாணகத் தில்லா ரியக்க மரப்பாவை
நாணு லயிர்மருட்டி யற்று.

(இ-ள்.) மனத்தின்கண் நாணமில்லாதார் இயக்குதல், மரப்பாவை கயிற்றி
னவே இயக்கி உயிருள்ளதுபோல மயக்குமதனை ஒக்கும், (எ - று)

இது நாணமில்லாதார் மக்களால் வரன்றது.

7

1018. நாண்வேலி கோள்ளாது மன்றோ
வியன்ஞாலம்

பேணலர் மேலா யவர்.

* (இ - ள்.) உயர்ந்தவர் தமக்கு ஏமமாக

ஞாலத்தைக் கொள்ள விரும்பார். (எ - று).

நாணினைக்கொள்வதன்றி அகன்ற

8

1019. கருமத்தா ஞ்ணுத ஞ்ணுத் திருமத
னல்லவர் நாணுப் பிற.

(இ - ள்.) தாம் செய்யும் வினையினாலே நாணுதல்
நாணம்; அஃதல்லாத

நாணம் அழகிய நுதலினாலே கல்லாராகிய கணிகையர்
நாணத்தோ டொக்கும்.

பேற்கூறிய நாணம் எத்தன்மைத் தென்றார்க்கு, இது
கூறப்பட்டது. 9

1020. பிறர்பழியுந் தம்பழிபோ ஞ்ணுவார்
நாணுக்

குறைபதி யென்னு முலகு.

(இ - ள்.) பிறர்க்குவரும் பழியையும் தமக்குவரும் பழியைப்போல அஞ்சி
நாணமவர்களை நாணுக்கு இருப்பிடமென்று சொல்லுவர் உலகத்தார், (எ - று).

இது தம்பழிக்கு அஞ்சி நாணுதலேயன்றிப் பிறாபழிக்கும் அஞ்சி நாண
வேண்டுமென்றது. 10

—

நவர் இங்கு “நாணகிய ஜீவலியைப் பெற்றல்லது
ஞாலம்பெற விரும்பார் என்றுரைப்பாரு முள்”

என்றெழுதியிருப்பது மணக்குடவருரையாக விருக்க லாம்
போலும்.

198

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

8 - ம் அதிகாரம்.

குடி செயல்வகை.

குடிசெயல்வகையாவது குடியோம்புதல் வேண்டுமென்று
கூறுதல். இது நாணமுடையார் செயலாதலின், அதன்பின்
கூறப்பட்டது.

1021. நல்லாண்மை யென்ப தோருவற்குத்
தான்பிறந்த

வில்லாண்மை யாக்கிக் கொளல்.

(இ - ள்.) ஒருவனுக்கு மிக்க ஆண்மையென்று
சொல்லப்படுவது, தான் பிறந்த குடியை ஆளுதலுடைய
மனத்தின்கண் போக்கிக்கோடல், (எ - று)

ஆளுதலுடமை - குடியோம்புதலை எப்பொழுதுஞ்
செய்தித்தல். எனவே, இது குடியோம்புதல் வேண்டுமென்றது

1

1022. அமரகத்து வன்கண்ணர் போலத்
தமரகத்து

மாற்றுவார் மேற்றே போறை.

(இ - ள்.) போர்க்களத்துச் செல்வார் பலருளராயினும்
 போர்தாங்கல் வன் கண்ணர்யாட்டே உளதானற்போல,
 ஒருகுடியிற் பிறந்தார் பலருளராயினும் குடி
 யோம்பல்வல்லவர்கண்ணதே குடியாகிய பாரத்தைப்
 பொறுத்தல், (எ - று). 2

1023. ஆள்வினையு மான்ற வறிவு மேனவிரண்டி
 னீள்வினையா னீளுங் குடி.

(இ-ள்.) முயற்சியும் நிரம்பின அறிவும் என்று
 சொல்லப்பட்ட இரண்டினு லும் வளருகின்ற வீனையினாலே குடி
 உயரும், (எ - று). 3

1024. கருமஞ் செய்வொருவன் கைதூவே
 னென்னும்

பெருமையிற் பீடைய தில்.

(இ - ள்.) ஒருவன் கருமஞ்செய்தற்கு நான் ஒழியே
 னென்றுசொல்லுகின்ற பெருமைபோலப் பெருமையுடையது
 பிறிது இல்லை, (எ - று) 4

1025. இடும்பைக்கே கொள்கலங் கொல்லோ
 குடும்பத்தைக்

சுற்ற மறைப்பா னுடம்பு.

(இ - ள்.) சுற்றத்தார்மாட்டு உளதாகிய குறையை
 மறைக்கக் கருதுவான் உடம்பு, தன்பத்திற்குக் கொள்கலாராம்,
 (எ - று). 5

1026. குடிசெய்வார்க் கில்லை பருவ மடிசெய்து
 மாணங் கருதக் கேடும்.

குடியியல் - 9 - வது உழவு.

199

(இ-ள்) குடியோப்புவார்க்குப் பருவம் இல்லை; தங்
குடும்பத்தின் குறையை

நினைத்து மடிசெய்து அதனை உயர்த்துவதனானதாகும்
குற்றத்தை நினைக்கக்

குடிகெடும் ஆதலான், (எ - று).

இது குடிசெய்வார் இன்பநுகர்ச்சியை
விரும்பாரென்றது. 6

1027. குழாமற் றுனே முடிவெய்துத்
தங்குடியைத்

தாழா துஞ்று பவர்க்கு.

(இ - ள்.) தங்குடியைத் தாழச்செய்யாதே
உபாச்செய்யக் கருதுவார்க்கு

அவ்வயர்ச்சி எண்ணாமல் தானே முடிவுபெறும், (எ - று).

கருதினவளவிலே அவாது நல்வினையானே
முடிக்கும்; இவர் தம்கண் அதனை

மேற்கோடலே வேண்டுவ தென்றவாறு.

7

1028. குடிசெய்வ லென்னு மொருவற்குத்
தேய்வ

மடிதற்றுத் தான்முந் துறும்.

• (இ - ள்.) குடியை யோம்புவனென்று கருதி
முயலுவனனுக்குத் தெய்வம்

மடிதற்றுக்கொண்டு தான் முற்பட்டு முயலும், (எ - று).
மடிதற்றல் - தொழில்செய்வார் ஆடையை யிறுக்க
உடுத்தல். 8

1029. குற்ற மிலனாய்க் குடிசெய்து
வாழ்வானைச்

சுற்றமாச் சுற்று முலகு.

(இ - ள்.) குற்றப்பட ஒழுகுத விலனாய்த்
தன்குடியை யோம்பி வாழு
மவனை, உலகத்தாரெல்லாரும் தமக்குற்ற சுற்றமாக
நினைத்துச் சூழ்ந்துவருவர். 9

1030. இடுக்கண்கால் கொண்ட வீழ்
மடுத்தூன்று

நல்லா ளிலாத குடி.

(இ - ள்.) இடும்பையாகிய நவியம் அடுத்துத்
தனது வேரை வெட்டுத

லானே வீழும்; பக்கத்திலே அடுத்து ஊன்றுகின்ற
முட்டுக்கோல்போலத் தாங்க

வல்ல நல்ல ஆண்மக்கள் இல்லாத குடியாகிய மரம், (எ -
று).

இது குடியோம்புவாரில்லாக்கால் அக்குடி
கெடுமென்று கூறிற்று. 10

9 - ம் அதிகாரம்.

உழவு.

உழவாவது உழவின் திறனும் அதனால் வரும் பயனும் கூறுதல்.

1031. சுழன்றுமேர்ப் பின்ன துலக மதனா
லுழன்று முழவே தலை,

•

200 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்.) உழவு ஒழிந்த எல்லா நெறிகளிலும்
ஏருடையவர் வழியே வருவர் உலகத்தார்; ஆதலான்,

சுழன்று திரிந்தாலும்,
வருந்தியும் உழுதலே
தலைமையுடையது, (எ - று).

இஃது உழவு வேண்டுமென்றது.

1

1032. தோடிப்புழுதி கஃசா வுணக்கீற்
பிடித்தேருவும்

வேண்டாமற் சான்று படும்.

(இ - ள்.) ஒரு பலப்புழுதியைக் கஃசாக

உணக்குவனாயின், ஒரு கையாற் பிடித்தது எருவும்
இடவேண்டாமல் அடைந்து விளையும், (எ - று).

மேற்கூறிய உழவு செய்யுந்திறன் கூறுவார்
வேண்டுமென்றார்.
முற்படப் புழுதியுணக்க

2

1033. ஏரினு நன்ற மெருவிதேல் கட்டபி
னீரினு நன்றதன் காப்பு.

(இ - ள்.) உழுகின்றதிலும் நன்றும் எருவிதல்; களை
விடுதலிலும் நன்றும் அதனை அழியாமற் காத்தல், (எ - று).

கட்டபின்பு நீர்

இது பல்கால் உழவு வேண்டுமென்பதூஉம்,
எருவிடவேண்டு மென்பதூஉம், களைபறிக்க
கூறிற்று.

வேண்டுமென்பதூஉம், பசுப்புகுதாமற்
காக்கவேண்டுமென்பதூஉம்

3

1034. செல்லான் கிழவ னிருப்பி னிலம்புலந்
தில்லாளி னாடி விடும்.

(இ - ள்.) நிலத்திற்கு உரியவன் நாடோறும்
அந்நிலத்தின்பாற் செல்லாது மனையகத்திருப்பனாயின், அது
தான் செல்லாமையாற் புலந்த இல்லாளைப் போலப்
புலந்துவீடும், (எ - று).

இது நாடோறுஞ்சென்று பார்க்க வேண்டுமென்றது.
4

1035. இரவா நிரப்பார்க்கோன் நீவர் கரவாது
கைசெய்துண் மாலை யாவர்.

(இ - ள்.) பிறரை இரவார் ; தம்மை இரப்பார்க்குக்
கரத்தலின்றி யாதொன்

றாயினும் ஈவர் ; கையாலே உழவுத் தொழிலைச் செய்து
உண்ணும் இயல்பினை

யுடையார், (எ - று).

5

1036. உழவினார் கைம்மடங்கி னில்லை
விழைவதுஉம்

விட்டேமென் பார்க்கு நிலை,

குடியியல் -9 - வது உழவு.

201

(இ - ள்.) உழவை யுடையவர் அத்தொழிலைச்
செய்யாது கைம்மடங்குவ

ராயின், யாதொரு பொருளின்கண்ணும் விருப்புவதனையும்
விட்டேமென்பார்க்கு

அந்நிலையின்கண் நிற்பல் இல்லை, (எ - று).

எனவே, துறவறத்தின்கண் நிற்பாரை நிறுத்துதல்
உழவர்கண்ண தென்ற
வா று.

6

1037. உழுதுண்டு வாழ்வாரே வாழ்வார்மற்
றெல்லாந்

தொழுதுண்டு பின்செல் பவர்.

(இ - ள்.) உலகின்கண் வாழ்வாராவார் உழுதுண்டு
வாழ்பவரே ; மற்று

வாழ்கின்ற ரெல்லோரும் பிறரைத் தொழுது உண்டு
அவரேவல் செய்கின்றவர்.

இது செல்வமாவது உழவினால் வருஞ்
செல்வமென்றது. 7

1038. பலகுடை நீழலுந் தங்குடைக்கீழ்க்
காண்ப

ரலகுடை நீழ லவர்.

(இ-ள்.) பல அரசர் குடைநிழலும் தம்மரசர்
குடைநிழற்கீழே வரக்காண்பர்,

குடையில்லா நிழலை யுடையவர், (எ - று).

குடையில்லா நிழலாவது பைங்கூழ் நிழல். இது
தாம் வாழ்தலே யன்றித்

தம்மரசனையும் வாழ்விப்பொன்றது.

8

(அலகுடைய நீழல்-கதிர்களையுடைய நெற்பயிரின்
நிழல்.)

1039. உழுவா ருலகத்தார்க் காணியஃ
தாற்றார்

தோழுவாரே யெல்லாம் பொறுத்து.

(இ - ள்.) உலகத்தாராகிய தேரினுக்கு
அச்சுணிபோல்வார் உழுவாரே ;

அதனைச் செய்யாதாரே பிறர் பெருமிதத்தினால்
செய்வனவெல்லாம் பொறுத்துத்

தொழுது நிற்பார், (எ - று).

இஃது உழுவார் தம்மையும் அ ரசனையும்
பெரியராக்குதலன்றி உலகத்தையும்

தாங்குவரென்பது கூறிற்று.

9

1040. இலமேன் றசைஇ யிரப்பாரைக் காணி
னிலமேன்னு நல்லா ணகும்.

(இ - ள்.) பொருளிலோ மென்று சோம்பி இ
ரப்பாரைக் கண்டால், நில

மாகிய நல்லாள் இகழ்ந்து நகும், (எ - று).

இது நிலம் மடியில்லாதார்க்கு வேண்டியது கொடுக்கு
மென்றது.

10

10 - ம் அதிகாரம். நல்குரவு.

நல்குரவாவது பொருளில்லாதார்க்கு உளதாகுங் குற்றங் கூறுதல். இஃது உழவில்லாதார்க்கு உளதாவ தொன்றாதலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

1041. இன்மையி னின்னா த தியாதேனி
னின்மையி

னின்மையே யின்னா தது.

(இ - ள்.) நல்குரவுபோல இன்னாதது யாதேனின், நல்குரவுபோல இன்னா தது தானே, (தானே - நல்குரவே), (எ - று).

இது தன்னை யொத்த இன்னாதது பிறிதில்லை யென்றது.

1

1042. இன்மை யெனவொரு பாலி மறுமையு
மிம்மையு மின்றி விடும்.

(இ - ள்.) நல்குரவென்று கூறப்படுகின்ற நிகரில்லாத பாவத்தை யுடைய வன், இம்மையின்கண்ணும் மறுமையின்கண்ணும் நுகர்ச்சி யின்றி விடும் : ()

தன்மம் பண்ணாமையால், மறுமையின்கண்ணும் நுகர்ச்சியில்லாமை யாயிற்று. இது நல்குரவு துன்பமாக்கு மென்றது.

2

1043. தோல்வரவுந் தோலுங் கெடுக்குந்
தோகையாக

நல்குர வேன்னு நசை.

(இ-ள்.) தொன்றுதொட்டு வருகின்ற
குடிப்பிறப்பினையும் வடிவழகினையும் ஒருங்கு கெடுக்கும்;
நல்குரவென்று சொல்லப்படுகின்ற ஆசைப்பாடு, (எ - று).

நல்குரவு ஆசையைப் பண்ணுதலினால், ஆசையாயிற்று.
தொல்-ஆகுபெயர். இது குலத்தினையும் அழகினையும்
கெடுக்குமென்றது 3

1044. நற்பொரு ணன்குணர்ந்து சொல்லினு
நல்கூர்ந்தார்

சோற்பொருள் சோர்வு படும்.

(இ - ள்.) நல்ல பொருளினை மிகவும் ஆராய்ந்து
சொல்லினும், நல்கூர்ந்தார் சொல்லும் பொருள் சோர்வு படும்,
(எ - று).

ஏற்றுக்கொள்வாரில்லை யென்றவாறாயிற்று. இது
கவ்வி கெடுந்; சுற்றத்

தாரும் கைவிடுவ ரென்றது.

4

1045. நல்குர வேன்னு மிடும்பையுட் பல்குரைத்
துன்பங்கள் சென்று படும்.

(இ - ள்.) வறுமை யெனப்படும் இடும்பையுள்
பலவாகிய வன்மையுடைய

துன்பங்கள் வந்து சேர்வுபடும், (எ - று).

குடியியல் - 10 - வது நல்குரவு.

203

இது துன்பங்கள் சென்றுளவாமென்றது. பங்குரைத் துன்பம்-இரப்பார்க்கு உரைக்கத் துன்பம்.

5

1046. நெருப்பினுட் சூசலு மாகு நிரப்பினுள் யாதோன்றுங் கண்பா டரிது.

(இ - ள்.) நெருப்பினுள்ளே கிடந்து உறங்குதலும் ஆகும்; நிரப்பிடும்பை யுள் உறங்குதல் யாதொரு முகத்தினாலும் அரிது, (எ - று).

இஃது உறங்கவொட்டா தென்றது.

6

1047. இன்றும் வருவது கோல்லோ நெருநலுங் கோன்றது போலு நிரப்பு.

(இ - ள்.) இன்றும் வரும்போலும்; நெருநற்றும் என்னைக் கொன்றதுபோ லுற்ற நிரப்பிடும்பை, (எ - று).

இது நாடோறும் அச்ச முறுத்து மென்று கூறிற்று.

7

1048. இற்பிறந்தார் கண்ணேயு மின்மை யளிவந்த

சோற்பிறக்குஞ் சோர்வு தரும்.

(இ - ள்.) நல்குரவு, குடிப்பிறந்தார்மாட்டேயும்

இளிவரவான சொற்கள் பிறக்குஞ் சோர்வனை உண்டாக்கும்,

1049. துப்புர வில்லார் துவரத் துறவாமை
யுப்பிற்குங் காடிக்குங் கூற்று.

(இ - ள்.) நுகரும்பொருள் இல்லாதார் பொருளின்மேற்
பற்றறத் துறவாது வருந்துதல், உப்பிற்குங் காடிக்குங் கேடாக
வேண்டியாம், (எ - று).

துறப்பாராயின், நன்றென்றவாறாயிற்று.

நல்கூர்ந்தார்க்குத் துன்ப முறுதலன்றி, இன்ப நுகரும்
நெறியுளவோ என்றார்க்கு, இது துறப்பாராயின், இன்ப
முறலா மென்று கூறிற்று.

9

1050. அறஞ்சாரா நல்கூர வீன்றதா யானும்
பிறன்போல நோக்கப் படும்.

* (இ - ள்.) அறத்தோடு இயைபில்லாத நல்கூ
ரவுடையான் தன்னை யின்ற தாயானும் பிறனைக் கருதுமாறு
போலக் கருதி நோக்கப்படும், (எ - று). 10

* இது பரிமேலழகஞ்ரை.

204 திருக்குறள் - பொருட்பால்.
11 - ம் அதிகாரம்.

இ ர வு .

இரவாவது பிறர்மாட்டுச்சென் றிரந்து கோடல். இது
நல்கூர்ந்தார் செயலாதலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

1051. இரக்க விரத்தக்கார்க் காணிற் கரப்பி
னவர்பழி தம்பழி யன்று.

(இ - ள்.) தமக்கு இல்லாதவிடத்து இரக்கத்தக்காரைக்
காணின், இரந்து கொள்க; அவர் இல்லை யென்பாராயின்,
அஃது அவர்க்குப் பழியாம்; தமக்குப் பழியாகாது, (எ - று).

இது கூறுகின்ற இரத்தல் எல்லார்மாட்டுஞ்
செயலாகாதென்பதூஉம், தக்கார் மாட்டிரத்தலென்பதூஉம்
கூறிற்று. 1

1052. ஈவார்க ணென்னுண்டாந் தோற்ற
மிரந்துகோண்

மேவாரில் லாத கடை.

(இ - ள்.) இரந்து கோடலைப் பொருந்துவார்
இல்லாதவிடத்து ஈயக் கருதியிருப்பார்மாட்டுப் புகழ் யாதான்
உண்டாம், (எ - று).

இஃது இரப்பாரில்லாராயின், புகழுடையார் இலராவர்;
ஆதலால், இரவு பழிக்கப்படா தென்றது.

2

1053. இன்ப மொருவர்க் கிரத்த லிரந்தவை
துன்ப முறுஅ வரின்.

(இ - ள்.) இரத்தல் ஒருவர்க்கு இன்பமாம்;
இரக்கப்பட்ட பொருள்கள் தான் வருத்தமுறுதவகை
எய்துமாயின், (எ - று).

இது வேண்டிய பொருள் பெறின், துன்பமாகா

தென்றது.

3

1054. இரப்பாரை யில்லாய் னீர்ங்கண்மா ஞால
மரப்பாவை சென்றுவந் தற்று.

(இ - ள்.) குளிரந்த இடத்தையுடைய பெரிய உலகம்
இரக்குமவர்களை உடைத்தல்லவாயின், உள்ள மக்களது இயக்கம்
மரப்பாவை சென்றுவந்து இயங்கிறாற்போலும், (எ - று).

இஃது இரத்தலும் ஈதலும் உலகியல்பாதலான்,
இரத்தல் இழிவென்று கொள்ளப்படா தென்றது.

4 சூரியியல் - 11 - வது இரவு.

205

1055. இகழ்ந்தேள்ளா தீவாரைக் காணின்
மகிழ்ந்துள்ள

முள்ளு ஞவப்ப துடைத்து.

(இ - ள்.) இரப்பாரைக் கண்டால் உதாசனித்தலும்
இன்றி, அவர் சொன்ன

மாற்றத்தை இகழ்ந்துரைத்தலும் செய்யாது,
வேண்டப்பட்டதனைக் கொடுப்பா

ரைக் காணின், இரந்து சென்றவர் மனம் மகிழ்ந்துநின்று
உள்ளுள்ளே இன்புறந்

தன்மை யுடைத்து, (எ - று).

5

1056. இரத்தலு மீதலே போலுங் கரத்தல்
கனவிலுந் தேற்றுதார் மாட்டு.

(இ - ள்.) கரத்தலைக் கனவின் கண்ணும்
அறியாதார்மாட்டு, இரந்து சேற

ஆம் கொடுப்பதனோடு ஒக்கும், (எ - று).

ஈதலேபோலும் என்பதற்கு 'கரத்தல் கனவிலுந்
தேற்றாதார்' என்றமையால்

இரப்பான் தாரானென்று கொள்ளப்படும்.

6

1057. கரப்பிடும்பை யில்லாரைக் காணி
நிரப்பிடும்பை

யெல்லா மொருங்கு கெடும்.

(இ - ள்.) கரப்பிடும்பை இல்லாதாரைக்
காண்பாராயின், நிரப்பினான்

ஆகிய இடும்பை யெல்லாம் ஒருங்கு கெடும், (எ - று).

கரப்பிடும்பை யில்லார் என்றமையால், இது
செல்வராயினார்மாட்டு

இரக்க லாகா தென்றது.

7

1058. கரப்பிலா நெஞ்சிற் கடனறிவார்
முன்னின்

நிரப்புமோ ரேள ருடைத்து.

(இ - ள்.) கரப்பிலாத நெஞ்சினை யுடைய
ஒப்புரவறிவார் முன்பே நின்று,

இரத்தலும் ஓரழகுடைத்து, (எ - று).

இஃது ஒப்புர வறிவார்மாட்டி இரத்தலா மென்றது.

8

1059. கரப்பிலார் வையகத் துண்மையாற்
கண்ணின்

நிரப்பவர் மேற்கொள் வது.

(இ - ள்.) ஒருவன் முன்னே நின்று இரத்தலை
இரப்பார் மேற்கொள்வது,

கரப்பில்லாதார் உலகத்து உண்டாதலானே, மற்றொன்
றாலன்று, (எ - று).

மேல் கரவாதார்மாட் டிரக்கவென்றார் உலகத்தில்
அவரைப் பெறுத லரி

தென்றார்க்கு, இது கூறினார்.

9

1060. இரப்பான் வேகுளாமை வேண்டு
நிரப்பிமேம்பை

தானேயுஞ் சாலுங் கரி.

206 திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ - ள்) ஒருவனை யீரந்தான் அவன் ஈந்தில
னென்று தான் வெகுளா தொழிதல் வேண்டும்;
பொருளரிதென்பதற்குத் தன்னுடைய நிரப்பிமேம்பை
தானேயும் அமையுஞ் சான்று, (எ - று).

இஃது இரப்பார்க்கு வேண்டியதோ ரியல்பு கூறிற்று.

10

12 - ம் அதிகாரம். இரவச்சம்.

இரவச்சமாவது இரத்தலைத் தவிரவேண்டுமென்று கூறுதல். மேல் நல்கூர்ந் தார் இவர்மாட்டே இரத்த லமையுமென்று பொதுப்படக் கூறினாராயினும், மேலாயினார்க்கு அது தகுதியின்றென்பது குறித்து இவ்வதிகா ரம் கூறப்பட்டது. இது மேலதனோடியையும்.

1061. இரப்ப னிரப்பாரை யெல்லா மிரப்பிற்
கரப்பா ரிரவன்மி னென்று.

(இ - ள்.) பிறர்மாட்டு இரந்து செல்வா ரெல்லாரையும் யானிரந்து கொள்ளா நின்றேன்; இரக்குமிடத்து, இல்லை யென்பவர்மாட்டு ஒரு பொருளை இரந்து சொல்லன்மின் என்று சொல்லி, (எ - று).

இரந்து சொல்லாமை இரந்து பெற்ற பொருளினும் கோடிமடங்கு மிகுதி யுடைத்தென்றவாறு. இஃது ஈவார்மாட்டும் இரத்தலாகா தென்றது. 1

1062. ஆவிற்கு நீரேன் றிரப்பினு நாவிற்
கிரவி னிளிவந்த தில்.

(இ - ள்.) இப் பசுவிற்குத் தண்ணீர் தருமினென்று

பிறரை இரப்பினும், நாவினுக்கு இரத்தல்போல இளிவரவு
தருவது பிறிது இல்லை, (எ - று).

இஃது அறத்திற்காக இரத்தலும் ஆகா தென்றது.

2

1063. இன்மை யிமேப்பை யிரந்துதீர்
வாமென்னும்

வன்மையின் வன்பாட்ட தில்

(இ - ள்.) வறுமையாலுற்ற துன்பத்தைப் பிறர்மாட்டு
இரந்து பெற்ற பொருளினை தீர்ப்பேமென்று கருதுகின்ற
வன்மைபோல, வன்பாயிருப்பது பிறிது இல்லை, (எ - று).

இஃது இரந்தாலும் நல்குரவு தீரா தென்றது.

3

1064. இரவேன்னு மேமாப்பி ரேணி
கரவேன்னும்

பார்தாக்கப் பக்கு விமே.

குடியியல் - 12 - வது இரவச்சம்.

207

(இ - ள்.) ஒருவன் வறுமையாகிய கடலை நீந்திக்
கடக்க அமைத்துக் கொண்ட இரத்தலாகிய அரணில்லாத
தோணி, இரக்கப்பட்டார்மாட்டுக் கரத்த லாகிய கல்லோடே
தாக்க இறந்துவிடும், (எ - று).

இஃது நல்குரவு தீராமைக்குக் காரணங் கூறிற்று.

4

1065. இரவுள்ள வுள்ள முருகுங் கரவுள்ள
வுள்ளதுஉ மின்றிக் கேடும்.

(இ - ள்.) இரப்பென்று நினைக்க உள்ளம் கரையும்;
இரக்கப்பட்டவர் கரக்கு மதனை நினைக்க, கரைந்து நின்ற
உள்ளமும் மாய்ந்து கெடும், (எ - று).

இஃது இரப்பார்க்கு ஆக்கமில்லை என்றது.

5

1 066. கரப்பவர்க் சியாங்கொளிக்குங் கோல்லோ
விரப்பார்க்குச்

சோல்லாடப் போஓ முயிர்.

(இ - ள்.) எமக்கு யாதும் இல்லை; சிறிது ஈயவேண்டு
மென்று சொல்லு வார்க்கு, குறித்தவர்கள் இல்லையென்று
சொன்ன அளவிலே அவர் உயிர்போய்ப் பிணம்போல நிற்பார்;
பொருள் உடையராய் வைத்து அவர் சொன்ன இல்லை
யென்னுஞ் சொல்லையே சொல்லி ஈயாதார்க்கு உயிர்
கின்றதோ, (எ - று)

எவ்விடத்து ஒளித்து நிற்

இது பிணத்தை யொப்பொன் றது.

6

1067. கரவா துவந்தீயுங் கண்ணன்றார் கண்ணு
மிரவாமை கோடி யுறும்.

* (இ - ள்.) தமக் குள்ளது கரவாது இவர்
வரப்பெற்றேமென்று உண் மகிழ்ந்துகொடுக்குங் கண்போலச்
சிறந்தார்மாட்டும் இரவாதே ஒருவன் வறுமை கூர்தல் இரந்து
செல்வமெய்தவிற் கோடிமடங்கு நன்று, (எ - று).

1068. இரந்து முயிர்வாழ்தல் வேண்டிற் பரந்து
கேகே வலகியற்றி யான்.

(இ - ள்.) துப்புரவு இல்லாக்கால் இறந்துபடாதே
பிறர்மாட்டு இரந்து கொண்டும் உயிர் வாழ்தல் வேண்டுமாயின்,
உலக நடையை இவ்வாறாகக் கற்பித்த முதல்வன் மிகக்
கெடுவாளுக வேண்டும், (எ - று).

இஃது இரக்கு மதனின், இறத்தல் அமையு மென் றது.

8

1069. தேண்ணீ ரபுற்கை யாயினுந் தாடந்த
துண்ணலி னூங்கினிய தீல்.

(இ - ள்.) மோரினும் காடியினும் அடப்பெறாது
தெளிந்த நீரினாலே யட்ட புற்கையாயினும், தனது
தாளாண்மையால் வந்ததனை உண்ணுதலின் மிகஇனிதா
யிருப்பது பிறிது இல்லை, (எ - று).

9

* இது பரிமேலழகருரை.

208

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

1070. இடமேல்லாங் கோள்ளாத் தகைத்தே
யிடனில்லாக் : காவு மிரவோல்லாச் சால்பு.

(இ - ள்.) தஞ்சுற்றத்தளவு தமக்கு வருவாய்

இல்லாக் காலத்தினும், பிறரை இரத்தற்கு இசையாத சால்பு, அகன்ற வலகமெல்லாம் கொன்னாத பெரு மையே யுடைத்து, (எ - று).

இஃது இரவாதார் பெரிய ரென்றது.

10

13 - ம் அதிகாரம்.

கயமை.

கயமையாவது இழிகுணத்தாராகிய மாந்தரியப்பு கூறுதல். இவர் மேற் கூறப்பட்ட எல்லாரினும் இழிந்தாராதலின், இது பின் கூறப்பட்டது.

1071. மக்களே போல்வர் கயவ ரவரன்ன
வோப்பாரி யாங்கண்ட தில்.

(இ - ள்.) மக்களை யொப்பவர் கயவர், அம்மக்களை யொக்குமாறுபோல ஒப் பது ஒன்றனோடு மற்றொன்று உவமை கூறப்படுமவற்றில் யாங்கண்டறிவது இல்லை, (எ - று).

உறுப்பொத்துக் குணமொவ்வாமையால், கயவர் மக்களல்லராயினார். 1

1072. தேவ ரனையர் கயவ ரவருந்தா
மேவன செய்தோழுக லான்.

(இ - ள்.) கயவர் தேவரை யொப்பவர்; அத்தேவரும்
இக்கயவரைப்போலத் தாம் வேண்டியன
செய்தொழுகுவாராதலான், (எ - று).

இது கயவர் வேண்டியன செய்வாரென்றது.

2

1073. நன்றறி வாரிற் கயவர் திருவுடையார்
நெஞ்சத் தவல மிலர்.

(இ - ள்.) நன்மையறிவாரினும் கயவர் திருவுடையர் ;
இம்மை மறுமைக்கு உறுதியாயின செய்யப்பெறுகிலோ
மென்னும் கவற்சி நெஞ்சின்கண் உறுதலில ராதலான், (எ -
று).

இது தாமறியா ரென்பது.

3

1074. அச்சமே கீழ்கள தாசார மெச்ச
மவாவுண்டே லுண்டாஞ் சிறிது.

குடியியல் - 13 - வது கயமை.

209

(இ - ள்.) கயவர் ஆசாரமுடைய ராதற்குக்
காரணம் அச்சமே; அஃ

தொழிய, ஒருபொருள்மேல் ஆசையுடையராயின், அது
காரணமாகவும் சிறிது

ஒழுக்கம் உண்டாம், (எ - று)

இஃது இயல்பான ஒழுக்கம் இலரென்றது.

4

1075. அகப்பட்டி யாவாரைக் காணி னவரின்
மிகப்பட்டுச் சேம்மாக்குங் கீழ்.

(இ - ள்.) மனையகத்திருந்து பொற்புடையாராகிய
பெண்டிரைக் காணின்,

அவரினும் மிகப்பொற்புடையாராய் அதனைப்பெற்றே
மென்று இறுமாப்பர்

கயவர், (எ - று).

இது நிறையிலரென்றது.

5

1076. அறைபறை யன்னர் கயவர்தாங்
கேட்ட

மறைபிறர்க் குய்த்துரைத்த லான்.

(இ - ள்.) கயவர் அறையும் பறைபோல்வர் ;
தாங்கேட்ட மறைகளைப்

பிறர்க்குக் கொண்டு சென்று அறிவித்தலான், (எ - று).

இஃது அடக்கமில் ரென்றது.

6

1077. உடுப்பது உ முண்பது உங் காணிற்
பிறர்மேல்

வடுக்காண வற்றுதுங் கீழ்.

(இ-ள்.) பிறர் உடுப்பதனையும் உண்பதனையும்
காண்பாராயின், அவர்மாட்டு

உள்ள குற்றங்களை ஆராயவல்லாராவர் கயவர், (எ - று).

இஃது அழுக்காறுடையா ரென்றது.

7

1078. ஈர்ங்கை விதிரார் கயவர்
கொழறுடைக்குங்

கூன்கைய ரல்லா தவர்க்கு.

(இ - ள்.) தங்கதுப்பினை ஒடிக்கும்
வளைந்தகையினை உடைய ரல்லாதார்

க்கு, ஈரக்கையையுந் தெரியார் கயவர், (எ - று).

ஈரக்கை - டுகழுவினகை. இஃது இரப்பார்க்குக்
கொடாரென்றது. 8

1079. சொல்லப் பயன்படுவர் சான்றோர்
கரும்புபோற்

கொல்லப் பயன்படுங் கீழ்.

27

210

திருக்குறள் - பொருட்பால்.

(இ-ள்.) பிறர் தங்குறையைச் சொல்ல அதற்கு இரங்கிப்
பயன்படுவர் மேன் மக்கள் ; அவ்வாறன்றி, கரும்பு
பயன்படுமாறுபோலத் தம்மை நெருக்கினால் பயன்படுவர்
கீழ்மக்கள், (எ - று).

இஃது ஒறுப்பார்க்குக் கொடுப்பரென்றது.

9

1080. எற்றிற் சூரியர் கயவரோன் றற்றக்கால்
விற்றற் சூரியர் விரைந்து.

(இ - ள்.) கயவர் யாதினுக்குவல்லரெனின், தமக்கு
ஒருதுன்பமுற்றால்

விரைந்து தம்மை விற்க வல்லர், (எ - று).

இது நிலையில ரென்றது.

10

குடியியல் முற்றிற்று.
பொருட்பால் முற்றிற்று.



3. காமத்துப் பால்.

இதனுள் தகையணங்குறுத்தல் முதலாகப் புணர்ச்சி
மகிழ்தலீறாக அருமை

யிற்கூடலும் அதற்கு நிமித்தமுமாகிய அதிகாரம்
முன்றும், நலம்புனைந் துரைத்தல்

முதலாகப் புணர்ச்சி விரும்பலீறாகப் பிரிந்துகூடலும்
அதற்கு நிமித்தமுமாகிய

அதிகாரம் பதினெட்டும், நெஞ்சொடுகினத்தல் முதலாக
ஊடலுவகை யீறாக

ஊடிக் கூடலும் அதற்கு நிமித்தமுமாகிய அதிகார
நான்கும், ஆக இருபத்தைந்

ததிகாரம் கூறப்பட்டது.

1. களவியல். (7).

1 - ம் அதிகாரம்.

தகையணங்குறுத்தல்.

தகையணங்கு றுத்தலாவது மைந்தர்க்கும் மகளிர்க்கும்
கலவியினாகிய இன்

பப்பகுதி

தற்கிடம்

கூறுதல். அஃதெங்கனங் கூறினாரெனின், ஒருவனுக்கு இன்பங் கலத்
கன்னியரும் கணிகையரும், பிறர்தாரமுமென மூவகையல்லதில்லை ;
அவற்றுள், பிறர்மனைக் கூட்டம் பாவந்தருமென்று
அறத்துப்பாலுட் கூறிக்

கணிகையர் கூட்டம் பொருட்கேடு தருமென்று
பொருட்பாலிற் கூறினாராத

லின் , அறனும் பொருளும் இன்பமும் வழுவாமல்
வருவது கன்னியர் கூட்ட

மென்றொன்பது.

1081. நோக்கினு னோக்கெதிர் நோக்குத
றுக்கணங்கு

தானைக்கோண் டன்ன துடைத்து.

(இ - ள்.) இவ்வழகினையுடையவன் எனது
நோக்கின் எதிர் நோக்குதல்,

தானே வருத்தவல்ல தெய்வம் அஞ்சாமல்வரும்
தானையைக் கொண்டிவந்தது

போலும். (எ - று).

தானைக்குஉவமை நோக்கம்.

இது

தனால் வருத்த மிக்கது கூறியது.

மெய்கண்டு வருந்துவான் கண் கண்ட

1

1082.

பண்டறியேன் கூற்றென் பதனை யினியறிந்தேன்

பேண்டகையாற் பேரமர்க் கட்டே.

212

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ-ள்.) பண்டு கூற்றின்வடிவு

இன்னபெற்றித்தென்பதை அறியேன்; இப் பொழுது அறிந்தேன்; அது பெண்டகைமையோடே பெருத்து அமர்த்த கண்களை யுடைத்து, (எ - று).

இது நம்மை வருத்துதற்குத் தக்காவென்னுங் குறிப்பு.

2

1083. கண்டா ருயிருண்ணுந் தோற்றத்தாற்
பேண்டகைப்

பேதைக் கமர்த்தன கண்.

(இ - ள்.) தம்மைக்கண்டவர்கள் உயிரையுண்ணும் தோற்றத்தாலே, பெண் தகைமை யையுடைய பேதைக்கு ஒத்தன கண்கள், (எ - று).

அமர்தல் - மேவல். இது பேதையோடு ஒத்த தொழிலுடைத்தென்று கண்ணின் கொடுமையை யுட்கொண்டு கூறியது.

3

1084. கோடும்புருவங் கோடா மறைப்பி
னன்களுர்

செய்யல மன்னிவள் கண்.

(இ - ள்.) வளைந்த புருவங்கள் தாம்
 செப்பமுடையனவாய் விலக்கினவா யின், இவள் கண்கள்
 அவற்றைக்கூடந்து போந்து எனக்கு நடுங்குந் துன்பத் தைச்
 செய்யலாற்றா, (எ - று).

இது மேல் தலைமகன் கூறிய சொர்க்கேட்டுத் தலைமகள்
 தலையிறைஞ்சிய வழி, கண்ணைமறைத்துத் தோற்றிய புருவ
 முறிவுகண்டு அவன் கூறியது. 4

1085. ஒண்ணுதற் கோலு வுடைந்ததே
 ஞாட்பினு

ண்ணுநு முட்குமென் பீடு.

(இ - ள்.) இவ்வொள்ளிய நுதற்கு மிகவுங்
 கெட்டது, போரின்கண் கிட்டாதாரும் உட்கும் எனது வலி,
 (எ - று).

இது மேற்கூறிய தலைமகன் மிகவுங் கவிழ்ந்து
 நிலநோக்கிப் புருவத்தின் மேற்றோன்றிய தலைமகள் நுதல்
 கண்டு கூறியது. 5

1086. கூற்றமோ கண்ணோ பீணையோ மடவா
 னோக்கமும் மூன்று முடைத்து.

(இ - ள்.) கொடுமை செய்தலால் கூற்றமோ ?
 ஒடுதலால் கண்ணோ ? வெருவுதலால் மாணோ ? மடவாலே!
 நினதுநோக்கம் இம்மூன்று பகுதியையும் உடைத்து, (எ - று).

இக் கொடியபுருவம் இவன் கண் என்னைத் துன்
 பஞ்செய்வதன் முன்னே அதனைக்கோடி மறைத்ததாயினும் ,

னால், அவற்றுள் யாதோ? என்றவாறு.

தலைமகன் கூறியது.

இது தலைமகன் குறிப்பறிதற் பொருட்டுத்

6

1087. பிணையோர் மடனோக்கு நாணு
முடையாட்

கணியேவனோ வேதில தந்து.

(இ - ள்.) பிணையையொத்த மடப்பத்தினையுடைய
கோக்கினையும் நாணி

னையும் உடையவட்குப் பிறிது கொணர்ந்து அணிவது
யாதினைக் கருதியோ?

பிறரை வருத்துதற்கு இவைதாமே அமையும், (எ - று).

இது தான் அவனைக் கொடுமை கூறுவான்போல நலம்
பாராட்டியது. 7

1088. கடாஅக் களிற்றின்மேற் கட்படா மாதர்
படாஅ முலைமேற் றுகில்.

(இ - ள்.) மதயானை முகத்துக் சண்மறைவாக
இட்ட படாட்டோலும்; 3 மாதரே ! நினது படாமுலைமேல்
இட்டதுகில், (எ - று).

8

1089. அணங்குகோ லாய்மயில் கொல்லோ
கணங்குழை

மாதர்கோன் மாலுமேன் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) இக் கணங்குழையை யுடையாள்
தெய்வங்கொல்லோ? நல்ல
தோர் மயில் கொல்லோ? அன்றி, மக்களுள்ளாள்
நின்றவற்றுள் யாதோ? (எ - று).
கொல்லோ? என்மனம் மயங்கா

9

1090. உண்டார்க ணல்ல தநேருக்
காமம்போற்

கண்டார் மகிழ்சேய்த லின்று.

(இ - ள்.) அடப்பட்ட நறவு, உண்டார்மாட்டல்லது
காமம்போலக கண்டார்

மாட்டு மகிழ்வு செய்தலின்று, (எ - று).

இது தலைமகள் தலைமகனைக்கண்டுழி
வருத்தமுற்றுக் கருதியது. 10

2 - ம் அதிகாரம்.

குறிப்பறிதல்.

குறிப்பறிதலாவது தலைமகனுள்ளக் குறிப்பினைத்
தலைமக னறிதல்.

1091. இருநோக் கிவளுண்க ணுள்ள
தோருநோக்கு

நோய்நோக்கோன் றந்நோய் மருந்து.

(இ-ள்.) இவள் உண் கண்ணிலுள்ள நோக்கம்
இரண்டுவகைத்து; அவ்விரு
வகையினும் ஒருநோககு நோய்செய்யும்; ஒருநோக்கு
அதற்கு மருந்தாம், (எ - று).

214

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

நோய்நோக்கென்பது முதல்நோக்கின நோக்கம்; மருந்து நோக்கென்பது
இதனால் வருத்தமுற்ற தலைமகனைத் தலைமகள் உள்ளங்கலங்கி நானோடுகூடி நோக்
கின நோக்கம். இது நாணமுடைய பெண்டிரது உள்ளக்கருத்து வெளிப்படுமாறு
கூறியது.

I

1092. நோக்கினு ணோக்கி யிறைஞ்சினு
ளஃதவள்

யாப்பினு ளட்டிய நீர்.

(இ - ள்.) முற்படநோக்கினான், நோக்கினபின்பு
நாணினான், அஃதி அவள் நட்புப் பயிர்வளர அதன்கண்
வார்த்த நீர், (எ - று).

1093. யானோக்குங் காலை நிலனோக்கு
நோக்காக்காற்

றானோக்கி மெல்ல நகும்.

(இ - ள்.) யான் தண்ணைப்பார்க்குங்கால், தான்
நிலத்தைப்பார்க்கும், யான் பாராத விடத்து, தான்பார்த்துத்
தோன்றுமை நகும், (எ - று).

மெல்ல நகுதல் - முகிழ்முகிழ்த்தல்.

1094. கண்களவு கொள்ளுஞ் சிறுநோக்கங்
காமத்திற்

சேம்பாக மன்று பெரிது.

(இ - ள்.) என்கண்களைச் சேர்வுபார்த்துக் களவினா
நோக்குகின்ற சிறிய நோக்கம், வேண்டப்பட்ட பொருளிற்
பாதிதேயன்று ; பெரிது, (எ - று).

தலைமகள் தலைமகன் காணாமைநோக்குதலின், அது
களவாயிற்று. 4

1095. ஏதிலார் போலப் பொதுநோக்கு
நோக்குதல்

காதலார் கண்ணே யுள.

(இ - ள்.) அயலார்போலப் பொது நோக்கத்தால்
நோக்குதல், காதலித்தார் மாட்டே யுளதாம், (எ - று).

இது குறித்து நோக்காமையும் உடன்படுதலென்றது.

5

1096. குறிக்கொண்டு நோக்காமை யல்லா
லொருகண்

சிறக்கணித்தாள் போல நகும்.

(இ - ள்.) குறித்துக் கொண்டு நோக்காமை யல்லது
ஒருகால் உடம்பட் டாள்போல நகா நின்றன், (எ - று).

அஃதாவது காமக்குறிப்புடையார்போல நகுதல்.
அது வெளிப்பட நில் லாமையின், போல என்றார். இது
லாமென்றது.

தன்குறிப்புத்தோன்றாமல் நகுதல் உடன்படுத

6

களவியல் - 3 - வது புணர்ச்சி மகிழ்தல்.

215

1097. அசையியற் குண்டாண்டோ ரேளர்யா
னோக்கப்

பசையினள் பைய நகும்.

(இ - ள்.) அசைந்த இயல்பினையுடையாட்கு

அவ்விடத்தோர் அழகுண்டு; யான்றோக்க, நெகிழ்ந்து மெல்ல
நகாநின்றாள், (எ - று).

அவ்விடமென்றது தானே நெகிழ்ந்து நக்கஇடம்; அழகு
- தன்வடிவினுள் மிக்க குணம்; பைய நகுதல் - ஓசைப்படா
மல் நகுதல்.

7

1098. உறாஅ தவர்போற் சோலினுஞ்
சேறாஅர்சோ

லோல்லை யுணரப் படும்.

(இ - ள்.) கூடாதவர் போலச் சொல்லினும்,
செறுதலில்லாதார் சொல்லை அதற்குக் காரணமாகப்
பிறிதொன்று உளதென்று விரைந்தறிதல்வேண்டும். (-)

இஃது உறுப்பினாவிசைவுகாட்டி, உரையினால்
மறுப்பினும் உடன்படுதலா மென்றது.

8

1099. சேறாஅச் சிறுசோல்லுஞ் சேற்றார்போ
ளோக்கு

முறாஅர்போன் றற்றார் குறிப்பு.

(இ - ள்.) செறுதலில்லாக் கடுஞ்சொல்லும்,
செற்றார்போல நோக்குதலும், அன்புறாதார்போல அன்புற்றாது
குறிப்பென்று கொள்ளப்படும், (எ - று).

இஃது அன்பின்மை தோற்ற நில்லாமையின்,
உடன்பாடென்று தேறியது.

9

1100. கண்ணோடு கண்ணினை நோக்கோக்கின்
வாய்ச்சோற்க

ளென்ன பயனு மில.

(இ - ள்.) கண்களோடுகண்கள் காமக்குறிப்பினால்
நோக்கும்நோக்கம் ஒக் குமாயின், வாயினுற் சொல்லுஞ்
சொற்கள் ஒருபயனுமுடையவல்ல, (எ - று).

இது சார்தலுறுகின்ற தலைமகன் தன்னெஞ்சிற்குச்
சொல்லியது. 10

3 - ம் அதிகாரம்.

புணர்ச்சி மகிழ்தல்.

புணர்ச்சிமகிழ்தலாலது தலைமகள் குறிப்பறிந்து
புணர்ந்த தலைமகன்

புணர்ச்சியினை மகிழ்ந்து கூறுதல்.

1101. பிணிக்கு மருந்து பிறம னணியிழை
தன்னோய்க்குத் தானே மருந்து.

(இ - ள்.) நோயுற்றால் அதற்கு மருந்தாவது
பிறிதொன்று; இவ்வணி

யிழையால் வந்த நோய்க்குக் காரணமாகிய இவள் தானே
மருந்தாம், (எ - று).

இது புணர்வதன் முன்னின்ற வேட்கை தணிந்தமை
கூறிற்று. 1

216

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1102. கண்டுகேட் ணேயிர்த் துற்றியு

மோண்டோடி கண்ணே யுள.

(இ - ள்.) கண்டும் கேட்டும் உண்டும் உயிர்த்தும் உற்றும் அறிகின்ற ஐந்து புலனும், இவ்வொள்ளிய தொடியை யுடையாள்மாட்டே யுள, (எ - று).

இது பொறிகள் ஐந்தினுக்கும் ஒருகாலத்தே சியை வியந்து கூறியது.
யின்பம் பயந்ததென்று புணர்ச்

2

1103. தம்மி லிருந்து தமதுபாத் துண்டற்று
லம்மா வரிவை முயக்கு.

(இ - ள்.) தம்மிடத்திலே யிருந்து, தமது தாளாண்மையால் பெற்ற பொருளை இல்லாதார்க்குப் பகுத்து உண்டாற்போலும்; அழகிய மாமை நிறத் தினையுடைய அரிவை முயக்கம், (எ - று).

3

1104. தாம்வீழ்வார் மென்றோட் யேலி
னினிதுகோ

ருமரைக் கண்ணு னுலகு.

(இ - ள்.) தம்மால் விரும்பப்படுவாரது மெல்லியதோளின்கண் துயிலும் துயிலினும் இனிதோ ? இந்திரனது சுவர்க்கம், (எ - று).

இது சுவர்க்கத்தின்பமும் இதுதானே யென்று கூறியது.

4

1105. வேட்ட பொழுதி னவையவை போலுமே
தோட்டாழ் கதுப்பினு டோள்.

(இ - ள்.) காதலித்தபொழுது காதலிக்கப்பட்ட
அவ்வப்பொருள்களைப் போலும்; தோளின்கண் தாழ்ந்த
கூந்தலினையுடையவள் தோள், (எ - று).

தோட்டாழ்கதுப்பு - புணர்ச்சிக்காலத்து அசைந்து
தாழ்ந்த கூந்தல். 5

1106. அறிதோ றறியாமை கண்டற்றற் காமஞ்
சேறிதோறுஞ் சேயிழை மாட்டு.

(இ - ள்.) யாதானும் ஒன்றை அறியுந்தோறும்
அறியாமை தோன்றினுற் போலும்; இச் சேயிழைமாட்டுப்
புணர்ச்சியும் புணருந்தோறும் அமையாமை. ()

காமப்புணர்ச்சியாயிற்று. இஃது அமையாமையின்
கூற்று. 6

1107. நீங்கிற் றெறாஉங் குறுகுங்காற்
றண்ணென்னுந்

தீயாண்டுப் பெற்று ளிவள்.

(இ - ள்.) தன்னை நீங்கினவிடத்துச் சுடும், குறுகினவிடத்துக் குளிரும்;
இத்தன்மையாகிய தீ எவ்விடத்துப் பெற்றாள் இவள், (எ - று).

இது புணர்ச்சி உவகையாற் கூறுதலான், புணர்ச்சி மகிழ்தலாயிற்று. 7

1108. உறுதோ றுயிர்தளிர்ப்பத் தீண்டலாற்
பேதைக்

கமிழ்தி னியன்றன தோள்.

(இ - ள்.) சாருத்தோறும் என்னுயிர் தழைப்பச்
சார்தலால், பேதைக்குத்

தோள்கள் அழுதினால் செய்யப்பட்டனவாகவேண்டும், (எ - று).

சாராதகாலத்து இறந்துபடுவதான உயிரைத்
தழைக்கப் பண்ணுதலான்,

அமுதம் போன்றதென்றவாறு. இது கூடிய தலைமகள்
மகிழ்ந்து கூறியது. 8

1109. வீழு மிருவர்க் கினிதே வளியிடை
போழப் படாஅ முயக்கு.

(இ - ள்.) ஒத்த காதலுடையா ரிருவர்க்கும்
இனிதாம்; காற்றால் இடை

யறுக்கப்படாத முயக்கம், (எ - று).

இது புணர்ச்சி விருப்பினால்

இது குறிப்பினால் புகழ்ந்தது.

கூறினமையால், புணர்ச்சி மகிழ்தலாயிற்று.

9

1110. ஊட லுணர்தல் புணர்த லிவைகாமங்
கூடியார் பெற்ற பயன்.

(இ - ள்.) ஊடுதலும், ஊடல் தீர்தலும்,
பின்னைப் புணர்தலுமென்னு

மிவை அன்பினுற் கூடினார் பெற்ற பயன், (எ - று).

காமம் - அன்பு. புணர்தலெனினும்
பேணுதலெனினும் ஒக்கும். ஊடற்
குறிப்புத்தோன்றவின்ற தலைமகளை ஊடல் தீர்த்துப்
புல வந்த மகிழ்ச்சி கூறியது.

புணர்ந்த தலைமகன் அத

10

4 - ம் அதிகாரம்.

நலம்புனைந் துரைத்தல்.

நலம்புனைந்துரைத்தலாவது தலைமகளது நலத்தினை
அலங்காரவகையாய்க்

கூறுதல். புனைந்துரை எனினும், பாராட்டெனினும்,
கொண்டாட்டெனினும்,

மகிழ்ச்சியெனினும் ஒக்கும்.

1111. மதியு மடந்தை முகனு மறியா

பதியிற் கலங்கிய மீன்.

(இ - ள்.) மதியினையும் மடந்தை முகத்தினையும்
கண்டு, இவ்விரண்டினையும்

அறியாது, தன்னிலையினின்றும் கலங்கித்திரியா நின்றன
மீன்கள், (எ - று).

மீன் இயக்கத்தைக் கலங்குதலாகக் கூறினார். இது மீன்
கலங்கித் திரிதலானே

இவன்முகம் மதியோடு ஒக்கு மென்று கூறியது.

28

218 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1112. அறுவாய் நிறைந்த வலிர்மதிக்குப் போல
மறுவுண்டோ மாதர் முகத்து.

(இ - ள்.) குறையிடை நிறைந்த
ஒளிர்மதிக்குப்போல, இம்மாதர் முகத் துக்கு மறுவுண்டோ?
(எ - று).

இது மேல் கலக்கமுற்றுத் திரிகின்ற மீன்
கலங்குதற்குக் காரணம் அறி வின்மையாம் ; இவன்முகத்து
மறுவில்லையாதலான், அது மதியோடு ஒவ்வா தென்று
கூறியது.

2

1113. மாதர் முகம்போ லோளிவிட வல்லையேற்
காதலை வாழி மதி.

(இ - ள்.) மதியே! நீ இம்மாதர் முகம்போல
ஒளிவிடவல்லையாயின், நீயும் எம்மாற் காதலிக்கப்படுகி, (எ - று
).

வாழி - அசை. இது மறுப்போயினதாய முகமென்று
கூறப்பட்டது. 3

1114. மலரன்ன கண்ணாண் முகமொத்தி யாயிற்
பலர்காணத் தோன்றன் மதி.

(இ - ள்.) மதியே! நீ மலர்போலுங் கண்களை
யுடையானது முகத்தை ஒப்பையாயின், பலர் காணுமாறு
தோன்றுதொழிக, (எ - று).

இது மதி ஒளியும் வடிவும் ஒத்ததாயினும், குணத்தினாலே
ஒவ்வாதென்றது.

1115. மலர்காணின் மையாத்தி நெஞ்சே
யிவள்கண்

பலர்காணும் பூவோக்கு மென்று.

(இ - ள்.) நெஞ்சே! நீ இவள்கண் மலராயினும்
பலரால் காணப்படும் பூவையொக்கு மென்று மலரைக்
கண்டபொழுதே மயங்கா நின்றாய், (எ - று).

இது கண் பூவினது நிரயொக்குமாயினும்,
குணமொவ்வாதென்று கூறிற்று.

1116. காணிற் குவளை கவிழ்ந்து நிலநோக்கு

மாணிழை கண்ணோவ்வே மென்று.

(இ - ள்.) குவளைமலர் காணவற்றாயின்,
மாட்சிமைப்பட்ட இழை யினை யுடையானது கண்ணை
ஒவ்வோமென்று நாணி, கவிழ்ந்து நிலத்தை நோக்கும்.
இது காணுந்தோறும் ஒவ்வாதென்றது.

6

1117. நன்னீரை வாழி யனிச்சமே நின்னினு
மென்னீரள் யாம்பீழ் பவள்.

க்ளவியல் - 5 - வது
காதற்சிறப்புரைத்தல். 219

(இ - ள்.) அனிச்சப்பூவே! நீ நல்ல நீர்மையை
யுடையாய்; எம்மால்

விரும்பப்பட்டவள் நின்னினும் மிக நீர்மையள்; காண், (எ -
று).

இஃது உடம்பினது மென்மை கூறிற்று.

7

1118. அனிச்சப்பூக் கால்களையாள் பெய்தா
ணுசுப்பிற்கு

நல்ல படாஅ பறை.

(இ-ள்.) அனிச்சப்பூவைக் காம்புகள் அருது மயிரில்
அனைந்தாள்; இனி இவ

ளது நுசுப்பிற்கு நல்லவாக ஒலிக்கமாட்டா பறை, (எ - று).

இஃது இடையினது நுண்மை கூறிற்று.

8

1119. முறிமேனி முத்த முறுவல் வேறிநாற்றம்
வேலுண்கண் வேய்த்தோ ளவட்கு.

(இ - ள்.) தளிர்போலும் மேனி; முத்துப்போலும்
முறுவல்; நறுநாற்றம். போலும் நாற்றம்; வேல்போலும்
உண்கண்; வேயொத்த தோளினை யுடை
யாளுக்கு, (எ - று).

இது நிறமும், எயிறும், நாற்றமும்,
கண்ணின்வடிவும், தோளும் புகழ்ந்து
கூறிற்று.

9

1120. அனிச்சமு மன்னத்தின் றாவியு மாத
ரடிக்கு நெருஞ்சிப் பழம்.

(இ - ள்.) அனிச்சப்பூவும், அன்னத்தின் தூவியும்,
மாதரடிக்கு நெருஞ்சிப்
பழத்தோடு ஒக்கும், (எ - று).

இஃது அவையிற்றினும் மெல்லியது அடியென்று
கூறிற்று.

10

5 - ம் அதிகாரம்.
காதற்சிறப்புரைத்தல்.

காதற்சிறப்புரைத்தலாவது தலைமகன் காதல் மிகுதி
கூறுதலும் தலைமகள்

காதல் மிகுதி கூறுதலுமாம். இது
நலப்புனைந்துரைத்தலின்பின் நிகழ்வதென

ரூகலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

1121. உடம்போ யுயிரிடை யென்னமற் றன்ன
மடந்தையோ டெம்மிடை நட்பு.

(இ - ள்) உடம்போய் உயிரிடையுள்ள நட்பு
எத்தன்மைத்து அத்தன்

மைத்து ; மடப்பத்தையுடையாளோடு
எம்மிடையுள்ள நட்பு, (எ - று).

220 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

நின்னிற் பிரியமாட்டே னென்றவாறு. இது
தலைமகன் தனது காதல் மிகுதி கூறியது.

1

1122. கருமணியுட் பாவாய்நீ போதாயாம் வீழ்ந்
திருநுதற் கில்லை யிடம்.

(இ - ள்.) என் கண்ணுட் கருமணியகத்து நிற்கும்

பாவாம்! நீ அங்கு நின்று போதுவாயாக, எம்மால்
விரும்பப்பட்ட அழகிய நுதலினையுடையாட்கு இருத்தற்கிடம்
போதாது, (எ - று).

2

1123. வாழ்த லுயிர்க்கன்ன ளாயிழை சாத
லதற்கன்ன ணீங்கு மிடத்து.

(இ - ள்.) கூடுமிடத்து இவ்வாயிழை உயிர்க்கு
உாழ்தலோடு ஒப்பன் ; நீங்குமிடத்து அவ்வுயிர்க்குச் சாதலோடு
ஒப்பன், (எ - று).

இஃது இரண்டாக் கூட்டத்துப் புணர்ந்து
நீங்காணென்று கருதிய தலை மகள் சேட்பத் தலைமகன்
தன்னெஞ்சிற்குச் சொல்லியது. 3

1124. பாலொடு தேன்கலந் தற்றே பணிமொழி
வாலேயி றாறிய நீர்.

(இ - ள்.) பாலொடுகூடத் தேனைக்கலந்தாற்போலும் ;
மிகவும் இனிமை தரும் புகழினையுடையாளது வெள்ளிய
எயிற்றினின்று ஊறிய நீர், (எ - று).

இது புணர்ச்சியுண்மையும் காதல் மிகுதியும்
தோன்றத் தலைமகன் கூறியது.

4

1125. உள்ளுவன் மன்யான் மறப்பின்
மறப்பறியே

ஞெள்ளமர்க் கண்ணாள் குணம்.

(இ - ள்.) மறந்தேனாயின், நினைப்பேன் யான் ;
மறத்தலறியேன் ; ஒள்ள

மர்க் கண்ணாள் குணத்தினை, (எ - று).

தோழியிற்கூடிநீங்குந் தலைமகனை நோக்கி எங்களை
நினைக்கிலீரோ ? என்ற

தோழிக்குத் தலைமகன் கூறியது. இவை ஐந்தும் தலைமகன்
கூற்று. இனிக் கூறும் ஐந்துந் தலைமகன் கூற்று.

5

1126. உவந்துறைவ ருள்ளத்து ளென்று
மிகந்துறைவ

ரேதில ரென்னுமீவ் வூர்.

(இ - ள்.) அவர் எனது நெஞ்சத்தே என்றும்
மகிழ்ந்து உறையாநிற்பர் ;

அவரை ஏதிலராய் நீங்கி யுறைவர் என்றே சொல்லாநின்றது

இவ்வூர், (எ-று). களவியல் - 6 - வது நாணுத்
துறவுரைத்தல். 221

தலைமகள்	வேறுபாடுகண்டு	தலைமகனை
அன்பிலரென்று	இயற்பழித்த	தோழிக்குத் தலைமகன்
என்னெஞ்சில்	நின்று	நீங்காரென்று நெஞ்சின்மேல்
வைத்துக்	கூறியது.	

6

1 127. கண்ணுள்ளிற் போகா ரிமைப்பிற்
பருவரார்

நுண்ணியரெங் காத லவர்.

(இ - ள்.) என் கண்ணுள் நின்று நீங்கார் ;
இமைப்பேனின், இவட்கு உறுத்துமென்று
பருவருத்திருப்பதுஞ் செய்யார் ; ஆசலான், எம் மாற்
காதலிக் கப்பட்டார், நுண்ணியவறிலை யுடையார், (எ - று).
7

1128. நெஞ்சத்தார் காத லவராக வெய்துண்ட
லஞ்சதும் வேபாக் கறிந்து.

(இ - ள்.) எம்மாற் காதலிக்கப்பட்டவர் எம்நெஞ்சத்தி
லிருக்கின்றார்; ஆக லானே, வெய்தாக வுண்டலை
அஞ்சாநின்றேம்; அவர்க்குச் சுடுமென்பதனையறிந்து.

இது நீ உண்ணாததென்னையென்று வினா யதோழிக்குத்
தலைமகள் உணவில் காதலில்லை யென்று கூறியது. இது
காணத்து உறவு உரைத்தல். 8

1129. இமைப்பிற் கரப்பாக் கறிவ லனைத்திற்கே
யேதில ரென்னுமீவ் வூர்.

(இ - ள்.) கண்ணிமைக்குமாயின், அவரொளிக்குமது
யானறிவேன், அவ் வொளித்தற்கு அவரை நமக்கு
வதிலரென்று சொல்லும் இவ்வூர்; அதற்காக இமைக்கிலன்,
(எ - று).

இது கண் துயிலமறு த்தலென்னும் மெய்ப்பாடு.

1130. கண்ணுள்ளார் காது லவராகக் கண்ணு
மேழுதேங் கரப்பாக் கறிந்து.

(இ - ள்) எங்காதலவர் கண்ணுள்ளார்; ஆதலானே,
கண்ணும் மையெழு தேம் : அவர் ஒளித்தலை யறிந்து, (எ -
று).

எப்பொழுதும் நோக்கியிருத்தலால், கோலஞ்செய்தற்குக்
காலம் பெற்றிலே னென்றவா ருயிற்று.

10

6 - ம் அதிகாரம்.

நாணுத் துறவுரைத்தல்.

நாணுத்துறவுரைத்தலாவது தலைமகன் தனது

நாணின்மையைத் தோழிக்குக் கூறுதலும் தலைமகனது நாணம்
நீங்கினமையைத் தோழி தலைமகற்குக் கூறுதலு 222

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

மாம். காதல் மிக்கார்க்கு நாணமில்லை யென்பதனால்,
அதன்பின் இது கூறப்
பட்டது.

1131. காம முடிந்து வருந்தினார்க் கேம
மடலல்ல தில்லை வலி.

(இ - ள்.) காமம் காரணமாக முயன்று வருந்தினார்க்கு
 ஏமமாவது மடல் ஏறுவதல்லது மற்றும் வலி யில்லை, (எ - று).
 இது தலைமகனைத் தோழி சேட்படுத்தியவிடத்து
 மடலேறுவேனென்று தலைமகன் கூறியது.

1

1132. நோனா வுடம்பு முயிரு மடலேறு
 நாணினை நீக்கி நிறுத்து.

(இ - ள்.) பொறுத்த வில்லாத உடம்பும் உயிரும்
 மடலேறும் ; நாணினை நீக்கி நின்று, (எ - று).

இஃது உடம்போடு உயிரும் மடலேறுமெனத் தலைமகன்
 கூறியது. 2

1133. நானோடு நல்லாண்மை பண்டுடையே
 னின்றுடையேன்
 காமுற்ற ரேறு மடல்.

(இ - ள்.) நாணமிக்க நிலைமையும் சிறந்த ஆண்மையும்
 யான் பண்டுடையேன் ; காமமிக்கார் ஏறும் மடலினை
 இன்றுடையேனானேன், (எ - று). 3

1134. அறிவிலா ரெல்லாரு மென்றேயென் காம
 மறுகின் மறுகு மருண்டு.

(இ - ள்.) என்னை யொழிந்த எல்லாருட்
 அறிவிலரென்றே சொல்லி, என் காமமானது தலைமயங்கி
 மறுகின்கண்ணே வெளிப்படச் சுழலா நின்றது, (-).
 சுழல்தல் - இவ்வாறு சொல்லித் திரிதல்.

4

1135. மடலூர்தல் யாமத்து முள்ளுவேன் மன்ற
படலோல்லா பேதைக்கேன் கண்.

(இ - ள்.) பேதை பொருட்டு என்கண் உறங்குதலை
இசையாது; ஆதலானே, மடலூர்தலை ஒருதலையாக
யாமத்தினும் நினைப்பேன், (எ - று).

இது மடலேறுவது காலையன்றே; இராவுறக்கத்திலே
மறந்துவிடுகின்றீர் என்ற தோழிக்கு, என் கண் உறங்காது;
ஆதலான், மறவேனென்று தலைமகன் கூறியது.

5
1136. தோடலைக் குறுந்தொடி தந்தான்
மடலோடு
மாலே யுழக்குந் துயர்.

களவியல் - 7 - வது
அலரறிவுறுத்தல். 223

(இ-ள்.) மாலேபோலச் செய்யப்பட்ட சிறுவனையினை
யுடையான் மடலோடு கூட மாலேக்காலத்து உறுந்துயரினைத்
தந்தான், (எ - று).

தோடலை யென்பதற்குச் சோர்ந்தவளை யெனினும்
தொடி - பிள்ளைப்பணி. இவை ஏழும் தலைமகன் கூற்று.

அமையும், குறுந்

1137. கடலன்ன காம முழந்து மடலேறப்
பெண்ணிற் பெருந்தக்க தில்.

(இ - ள்.) கடலையொத்த காமநோயாலே வருந்தியும்,
பெண்பிறப்புப்போல மேம்பட்டது இல்லை, (எ - று).

மடலேற நினையாத

இது நும்மாற் காதலிக்கப்பட்டாள் தனக்கும்
இவ்வருத்தமொக்கும்; பெண்
பிர்க்கு இப்பெண்மையான் மடலேறாததே குறையென்று
ருமை நீங்குதற்பொருட்டுத் தோழி கூறியது.

தலைமகன் ஆற்

7

1138. நிறையரியர் மன்னளிய ரென்னுதேன் காம
மறையிறந்து மன்று படும்.

(இ - ள்.) நிறையிலர்; மிக அளிக்கத்தக்கா ரென்னுது
என் காமமானது மறைத்தலைக் கடத்தலுமன்றி மன்றின் கண்
படராநின்றது, (எ - று).

இஃது அம்பலும் அவரும் ஆகாவென்று தோழி
பகற்குறி மறுத்தது. 8

1139. காமக் கமீப்புன லுய்க்குமே நானோடு

நல்லாண்மை யென்னும் புணை.

* (இ - ள்.) யான் தன்னைக் கடத்தற்குக் கொண்ட
நானும் நல்லாண்மையு மாகிய புணைகளை என்னிற் பிரித்துக்
கரமமாகிய கடியபுணல் கொண்டுபோகா நின்றது, (எ - று).

9

1140. யாங்கண்ணிற் காண நகுப வழிவில்லார்
யாம்பட்ட தாம்படா வாறு.

* (இ - ள்) யாங் கேட்குமாறு மன்றிக் கண்ணாற்
காணுமாறு எம்மை யறி விலார் நகாநின்றார் ; அவாங்ஙனஞ்
மையான், (எ - று).

செய்கின்றது யாமுற்ற கோய்கள் தாமுற

10

7 - ம் அதிகாரம்.

அலரறிவுறுத்தல்.

அலரறிவுறுத்தலாவது இவ்வாறு ஒழுதும் ஒழுக்கத்தினால் வந்த அலரைத்
தலைமகள் தோழிக்கு அறிவித்தலும் தோழி தலைமகட்கும் தலைமகற்கும் அறி

* இக்குறியுள்ளது பரிமேலழகருரை.

வித்தலுமாம். நாணுத் துறவுரைத்து இரவுக்குறி
யொழுக்காரின்ற தலைமகனுக்குத் தோழி அமபலம் அலரும்
ஆகாரின்றனவென் றறிவித்தலான், அதன் பின் இது
சூறப்பட்டது.

1141. கண்டது மன்னு மொருநா எலர்மன்னுந்
திங்களைப் பாம்புகொண் டற்று.

(இ - ள்.) யான் கண்ணுற்றது, ஒருநாள்; அக்காட்சி
திங்களைப் பாம்பு கொண்டாற்போல, எல்லாரானும்
அறியப்பட்டு அலராகாரின்றது, (எ - று). 1

1142. ஊரவர் கேளவை யெருவாக வன்னைசொன்
னீராக நீளுமிந் நோய்.

(இ - ள்.) ஊரார் எடுத்த அலர் எருவாக, அன்னை
சொல்லும் சொற்கள் நீராக, இன்னோய் வளராரின்றது, (எ - று).

இஃது அலரின் ஆற்றாளாகிய தலைமகள் தோழிக்குச்
சொல்லியது. இவை யிரண்டிற்கும் வரைவாறாதல் பயன்.

2

1143. அலர்நாண லொல்வதோ வஞ்சலோம்
பென்றார்

பலர்நாண நீத்தக் கடை.

(இ-ள்.) அலராகுமென்று நாணுதல் இயல்வதோ?
அஞ்சுதலைத் தவிரென்று சொன்னவர் பலரும் நாணுமாறு
நம்மை நீக்கினவிடத்து, (எ - று).

பலரென்றது தோழியும் செவிவியும் முதலாயினரை.

3

1144. தாம்வேண்டி நல்குவர் காதலர்
யாம்வேண்டிற்

கேளவை யேடுத்ததிவ் வூர்.

(இ - ள்.) யாம் விரும்ப, அலரையும் இவ்வூரார்
எடுத்தார்; ஆதலான், இனித் தாங்களே விரும்பிக் கொடுப்பர்
நமது காதலர்க்கு, (எ - று). 4

1145. மலரன்ன கண்ணு ளருமை யறியா
தலரேமக் கீந்ததிவ் வூர்.

(இ - ள்.) பூவொத்த கண்ணுளது இற்பிறப்பின்
அருமையை யறியாதே, இவ்வூரவர் எங்கட்கு அலரைத் தந்தார்,
(எ - று).

எளியாரைச் சொல்லுமாறுபோலச் சொல்லாநின்ற
ரென்றவாறு. 5

1146. களித்தோறுங் கள்ளுண்டல் வேட்டற்றற்
காமம்

வேளிப்படுந் தோறு மினிது.

(இ - ள்.) மயங்குந்தோறும் கள்ளுண்டலை
விரும்பினற்போல, காமமும் அலராகுந்தோறும் இனிதாகும்,
(எ - று).

களவியல் - 7 - வது அலரறிவுறுத்தல்.

225

இஃது அலரறிவுறுத்த தோழியைநோக்கி,

றுமக்குத் துன்பமாயிற்றே

இவ்வலரென்று வினாவிய தலைமகற்குத் தோழி கூறியது.

6

1147. உறஅதோ லுரறிந்த கேளவை யதனைப்
பெறஅது பெற்றன்ன நீர்த்து.

(இ - ள்.) ஊரறிந்த அலர் வருவதொன்றன்றோ ?

அவ்வலரைத் தீதாகக்

கொள்ளாது, பெறாததொன்றைப் பெற்றாலொத்த

நீர்மைத்தாகக் கொள்ளல்

வேண்டும், (எ - று).

இஃது அலாறிவறுத்த தோழிக்கு அவ்வலரி

னன் என்றும் தமராவார்

உடன்படுவொன்று தலைமகன் கூறியது .

7

1148. கவ்வையாற் கவ்விது காம

மதுவின்றேற்

றவ்வேன்னுந் தன்மை யிழந்து.

(இ - ள்.) அலரினானே அலர்தலை யுடைத்துக்

காமம்; அவ்வலரில்லை

யாயின், தனது தன்மை யிழந்து பொலிவழியும், (எ - று).

செவ்வை யுடையதனைச் செவ்விது

என்றாற்போல, கவ்வையுடைய

தனைக் கவ்விது என்றார்.

1149. நெய்யா லேரிநுதுப்பே மேன்றற்றற்
கேளவையாற்

காம நுதுப்பே மேனல்.

(இ - ள்.) எரிகின்ற நெருப்பை நெய்யினாலே
அவிப்போமென்று நினைத் தாற்போலும் ; அலரினானே
காமத்தை அவிப்போமென்று நினைத்தல், (எ - று).

இது தலைமகன் பின்னுங் களவொழுக்கம்
வேண்டினமைகண்டு தோழி கூறியது.

9

1150. அலரேழ வாருயிர் நிற்கு மதனைப்
பலரறியார் பாக்கியத் தால்.

(இ - ள்.) நமது புணர்ச்சியால் வந்த அலர் எழுதலினானே
அவளது ஆருயிர் நிற்கும் ; அவ்வாறு உயிர்நின்றலை எங்கள்
புண்ணியத்தாலே பலரறிவா ராயினர்; அறிவாராயின், எமக்கு
எதிலராய் அலர்தூற்றுவார் இவள் இறந்துபடவேண்டு
மென்று தூற்றார், (எ - று).

10

களவியல் முற்றிற்று.

பிரிவாற்றுமை.

பிரிவாற்றுமையாவது அலாறிவுறுத்தல் படத் தலைமகன் தலைமகளை வரைந்துகொண்டு இன்புறுமாயினும், பிரியுங்காலத்து ஆற்றுமை கூறுதல். மேல தனேடியையும் இது. இதுமுதலாகக் கற்பென்று கொள்ளப்படும்.

1151. இன்க ணுடைத்தவர் பார்வல் பிரிவஞ்சம்
புண்க ணுடைத்தாற் புணர்வு.

(இ - ள்.) நங்காதலரை வரவு பார்த்திருக்குமது, இன்பத்தையுடைத்து; அவரைப் புணர்ந்திருக்கும் இருப்பு, பிரிவாரோவென்று அஞ்சப்படுங் துன்பத்தை யுடைத்து, (எ - று).

1

1152. இறைவன் றறந்தமை தூற்றுகோன்
முன்கை

யிறையிறைவா நின்ற வளை.

(இ - ள்.) இறைவன் பிரிகின்றமையை எமக்கு அறிவியாவோ? முன் கை யின் இறையைக் கடவாரின்ற வளைகள், (எ - று).

முன்பே அறிதலான், உடம்பு மெலிந்தது என்றவா ராயிற்று.

2

1153. இன்ன தினனில்லார் வாழ்த லதனினு
மின்ன தினியார்ப் பிரிவு.

(இ - ள்.) தமக்கு இன்பமில்லாதவரின் கண் இருந்து வாழ்தல் இன்னாது ; இனியாரைப் பிரிதல், அதனினும் இன்னாது, (எ - று).

இது பிரிவுணர்த்திய தலைமகற்கு இவ்விரண்டு துன்பமும் எங்கட்குளவா மென்று பிரிவுடன்படாது தோழி கூறியது. 3

1154. அளித்தஞ்ச லென்றவர் நீப்பிற்
றேளித்தசோற்

றேறியார்க் குண்டோ தவறு.

(இ - ள்.) நம்மைத் தலையளிசெய்து நின்னிற் பிரியேன், நீ அஞ்சல் என்றவர் தாமே நீங்கிப்போவாராயின், அவர் தெளிவித்தசொல்லைத் தெளிந்தவர்க்கு வருவதொரு குற்றம் உண்டோ? (எ - று).

தன்மையைப் புடர்க்கைபோற் கூறினார்.

4 கற்பியல் - 1 - வது பிரிவாற்றுமை.

227

1155. ஓம்பி னமைந்தார் பிரிவோம்பன் மற்றவர்
நீங்கி னரிதாற் புணர்வு.

(இ - ள்.) காக்கலாமாயின் அமைந்தார் தம்முடைய பிரிவைக் காக்க ; அவர் பிரிவாராயின், பின்பு கூடுதல் அரிது,

(எ - று).

மேல் தலைமகன் கூறிய சொற்கேட்டு யாது
சொல்வேனென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

5

1156. செல்லாமை யுண்டே லெனக்குரை
மற்றுநின்

வல்வரவு வாழ்வார்க் குரை.

(இ - ள்.) காதலர் போகாமையுண்டாயின்,
எனக்குக்கூறு; பிரிந்தார் நீட்டி யாது விரைந்து வருவாரென்
று சொல்லுகின்ற வரவினைப் பின்புளராய் வாழ் வார்க்குக்
கூறு, (எ - று).

இது கடிதுவருவாரென்ற தோழிக்குத் தலைமகள்
ஆற்றாமையாற் கூறியது.

6

1157. அரிதாற்றி யல்லனோய் நீக்கிப் பிரிவாற்றிப்
பின்னிருந்து வாழ்வார் பலர்.

(இ - ள்.) பொறுத்தற்கரியதனைப் பொறுத்து, அல்லல்
செய்யும் னோயை

நீக்கி, பிரிவையும் பொறுத்து, காதலரை நீங்கியபின்
தமியராய் இருந்து வாழ்வார் பலர், (எ - று).

அல்லல்நோய் - காமவேதனை. பிரிவாற்றாநிலை -
புணர்ச்சி யின்மையைப்
பொறுத்தல்.

7

1158. பிரிவுரைக்கும் வன்கண்ண ராய் னரிதவர்
நல்குவ ரேன்னு நசை.

(இ - ள்.) பிரிவினை யுரைக்கும் வன்கண்மையை
யுடையராயின், அவர்
மறுத்துவந்து நல்குவரென்னும் ஆசை யில்லை, (எ - று).

இது தலைமகன் பிரிந்தானென்று கேட்டவிடத்து
நின்னிற் பிரியேனென்ற
சொல்லை உட்கொண்டு தலைமகள் கூறியது.

8

1159. தோடிற்சுடி னல்லது காமநோய் போல
விடிற்சுட லாற்றாமோ தீ.

(இ - ள்.) தீண்டினாற் சுடுமதல்லது
காமநோய்போல, நீங்கினாற் சுட
வற்றோ தீ, (எ - று).

தலைமகன் பிரிந்துழித் தலைமகளாற்றாமை கண்டு
தோழிகூறியது. 9 228 திருக்குறள்
- காமத்துப்பால்.

1160. அரிதரோ தேற்ற மறிவுடையார் கண்ணும்
பிரிவோ ரிடத்துண்மை யான்.

* (இ - ள்.) பிரியேனென்ற தஞ்சொல்லும்
நம்பிரிவாற்றாமையும் அறித
லுடையராய் காதலர்கண்ணும், ஓரோவழிப் பிரிவு
நிகழ்தலான், அவர் சொல்லும்

தலையளியும் பற்றி கம்மாட்டன்புடையரெனத்
தேறுந்தேற்றம் அரிதாயிருந்தது.

2 - ம் அதிகாரம். படர்மெலிந்திரங்கல்.

படர்மெலிந்திரங்கலாவது தலைமகள் தலைமகன்
பிரிந்துழிக் கதுமென
உற்ற துன்பத்தினால் மெலிந்திரங்குதல். பிரிந்துழியுற்ற
துன்பமாவது போன
னென்று கேட்டகாலத்து வருவதோர் மனநிசுழ்ச்சி. இது
பிரியப்பட்டார்க்கு
முற்பாடு தோன்றுமாதலான், அதன்பின் கூறப்பட்டது.
1161. துப்பி லேவன்செய்வார் கோல்லோ
துயர்வரவு

நட்பினு ளாற்று பவர்.

(இ - ள்.) மென்மை செய்யவேண்டும்
நட்டோர்மாட்டே துன்பம் வருதலைச்
செய்கின்றவர், வன்மைசெய்ய வேண்டுமிடத்து யாங்ஙனஞ்
செய்கின்றாரோ?

இது பஸ்தணி வினையின்கண் பிரிந்த தலைமகனது
கொடுமையை உட்கொண்டு தலைமகள் தோழிக்குச்
சொல்லியது. 1

1162. மறைப்பேன்மன் யானிஃதோ நோயை
யிறைப்பவர்க்
கூற்றநீர் போல மிகும்.

(இ - ள்.) இந் நோயை யான் மறைப்பேன்;
மறைப்பவும், இஃது இறைப்பார்க்கு ஊற்றுநீர்போல
மிகாநின்றது, (எ - று).

தலைமகள் ஆற்றாமை கண்டு இதனை இவ்வாறு
புலப்பட விடுத்தல் தகா தென்ற தோழிக்குத் தலைமகள்
கூறியது. 2

1163. கரத்தலு மாற்றேனின் னோயைநோய்
செய்தார்க்

குரைத்தலு நாணுத் தரும்.

(இ - ள்.) இந்நோயை மறைக்கவும் அறிகின்றிலேன்;
இந்நோயைச் செய் தார்க்குச் சொல்லவும் நாணமாக நின்றது,
(எ - று).

இது குறிப்பறிதற் பொருட்டுக் கூறிய தோழிக்குத்
தலைமகள் கூறியது. 3

* இது பரிமேலழகருரை.

கற்பியல் - 2 - வது படர்மேலிந்திரங்கல்.
229

1164. காமக் கடன்மன்னு முண்டே யதுநீந்து
மேமப் புணைமன்னு மில்.

(இ - ள்.) காமக்கடல் நிலையாக உண்டே, அது கடக்கும் ஏமமாகிய புணை நிலையாக இல்லையே, (எ - று).

இது தலைமகள் ஆற்றாமை கண்டு நெருங்கிக் கூறிய தோழியைக் குறித்து நமக்குத் துணையாவார் இல்லை யெனத் தலைமகள் கூறியது.

4

1165. இன்பங் கடலற்றுக் காமமற் றஃதேங்காற்
றுன்ப மதனிற் பெரிது.

(இ - ள்.) காமப்புணர்வினால் நமக்குவரும் இன்பம் கடல்போலப் பெரிது; பிரிவினால், அஃது அடுங்காலத்து வருந்துன்பம் அக்கடலினும் பெரிது, (எ - று).

இஃது இன்பமுற்றார் துன்பமு றதல் உலகியலென்று ஆற்றவித்த தோழிக்கு ஆற்றலரிதென்று தலைமகள் கூறியது.

5

1166. காமக் கடும்புன னீந்திக் கரைகானேன்
யாமத்தும் யானே யுளேன்.

(இ - ள்.) காமமாகிய பெருங்காற்றினை நீந்திக் கரை காண்கின்றிலேன்; அறையிருள் யாமத்தினும் உறங்காது யானேயுளேன், மற்ற உறங்காதாரில்லை.

இது காதலர் குறித்தநாள் வருந்துணையும் ஆற்றுமாறு என்னையென்று தலை மகள் தன்னுள்ளே சொல்லியது.

6

1167. மன்னுயி ரேல்லாந் துயிற்றி யளித்திரா
வேன்னல்ல தில்லை துணை.

(இ - ள்.) இவ்விரா அளித்தா யிருந்தது; உலகத்து
வாழ்கின்ற உயிர்க

ளெல்லாவற்றையும் துயிலப்பண்ணி, என்னையல்லது
வேறுதுணை யில்லையாக

இருந்தது, (எ - று).

இது பிற்பை நூன்று வினாவிய தோழிக்குத்
கின்றதில்லை யென்று சொல்லியது.

தலைமகள் கண் உறங்கு

7

1 168. கோடியார் கோடுமையிற் றுங்கோடிய
விந்நா

ணைய கழியு மிரா.

(இ - ள்.) கோடியவர்செய்த கொடுமையினும் தாம்
கொடியனவாய் நின் றன; இக்காலத்து நெடியவாய்த்
கழிகின்ற இராப்பொழுதுகள், (எ - று).

இது பொழுது வடிகின் றதில்லை யென்று தலை. கள்
யது.

தோழிக்குச் சொல்லி

1169. உள்ளம்போன் றுள்வழிச் செல்கிற்பின்
வேள்ளநீர்

நீந்தல மன்னோவேன் கண்.

(இ-ள்.) அவருள்ளவிடத்து நெஞ்சினைப்போல என்
கண்கள் செல்லவல்லன வாயின், வெள்ளமாகிய நீரின் கண்
புகுந்து நீந்தா, (எ - று).

இது காண்டல் விருப்பினால் தலைமகன் கூறியது.

9

1170. காமமு நாணு முயிர்காவாத் தூங்குமேன்
னோன வுடம்பி னகத்து.

(இ - ள்.) வேட்கையும் நாணமும் என்னுயிரோ
காத்தண்டாகத் தூங்கா நின்றன; பொறுக்கமாட்டாத
என்னுடம்பினுள்ளே நின்று, (எ - று.)

இது தலைமகன் மனநிகழ்ச்சி யிதுவென்று கூறியது.

10

3 - ம் அதிகாரம்.

கண்விதுப்பழிதல்.

கண்விதுப்பழிதலாவது கண் தனது விரைவினால்
அழிந்தமை தலைமகள்

தோழிகுக்குக் கூறுதல். பிரிவின் கண் துன்பமுற்றார்க்குக்
கண்ணீர் முற்பாடு

தோன்றுமாதலின் தனது ஆற்றாமையை ஒன்றன்பேலிட்டுக்

கூறுவாள் அதனை

முற்பாடு கண்ணின்மேலிட்டுக் கூறுதலால், அதன்பின் இது
கூறப்பட்டது.

1171. பேணுது பேட்டா ருளர்மன்னே
மற்றவர்க்

காணு தமைவில கண்.

(இ - ள்.) விரும்பத்தகாததனை விரும்புவாரும்
உளரோ? நம்மைக்காண்

டல் வீருப்பவின்றிப்போன அவரைக் காணுது அமைகின்றில்
என் கண்கள்; இத

னை யொழியப்பிறவு முளவோ? (எ - று).

1

1172. கண்டாங் கலுழ்வ தேவன்கோலோ
தண்டாநோய்

தாங்காட்ட யாங்கண் டது.

(இ - ள்.) அமையாத நோயை யாங்கண்டது
அந்நோய் செய்தாரைத் தாங்

காட்டுதலானே யன்றே? பின்னர் அக்கண்கள்தாம்
காண்டல் வேட்கையாற்

கலுழ்கின்றது யாவர் காட்டுவாராகக் கருதி? (எ - று).,

இது தலைமகள் காட்டுவாரில்லை யென்று தோழியைக்
குறித்துச் சொல்லி

யது.

2

1173. தேரிந்துணரா நோக்கிய வுண்கண்

231

கற்பியல் - 3 - வது கண்விதுப்பழிதல்.

(இ-ள்.) முன்பு அவர் நல்லரென்று தெரிந்து உணர்ந்து
நோக்கிய உண்கண் கள் இப்பொழுது வருத்தமுற்று,
நல்லரென்று உணராவாய், துன்பமுழப்பது ஏற்றுக்கு? (எ -
று).

இது கண்ணினறியாமையைத் தோழிக்குச் சொல்லியது.

3

1174. கதுமேனத் தானோக்கித் தாமே கவழ
மிதுநகத் தக்க துடைத்து.

(இ - ள்.) இக்கண்கள் அன்று விரைந்து
தாமேநோக்கி, இன்று தாமே கவழமானின்ற இது சிரிக்கத்தக்க
துடைத்து, (எ - று).

இஃது ஆற்றாமை மிகுதியால் நகுதல் மிக்க
தலைமகளை இங்குதற்குக் காரண மென்னையென்று
வினவியதோழிக்கு அவள் கூறியது. 4

1175. மறைபேற லாரார்க் கரிதன்ற லெம்போ
லறைபறை கண்ணு ரகத்து.

(இ - ள்.) எம்மைப் போல அறைபறையாகிய
கண்களையுடையார்மாட்டு உளதாகிய மறையை யறிதல்

1176. ஒலு வினிதே யெமக்கிந்நோய் செய்தகண்
டாஅ மிதற்பட் டது.

(இ - ள்.) எமக்கு இந்நோயைச் செய்த கண்கள்
தாமும் இந்நோயகத்துப் பட்டது மிகவும் இனிது, (எ - று).

இது நின்கண் கலங்கிற்று; அஃதெனக்கு
இன்னதாயிற்று என்றதோழிக்கு அது மிகவும் இனிதென்று
தலைமகள் கூறியது.

1177. உழந்துழந் துண்ணீ ரறுக விழைந்திழைந்து
வேண்டி யவர்க்கண்ட கண்.

(இ - ள்.) அழுதலை யுழந்துழந்து உள்ளநீர்
அறுவனவாக, தாம் வேண்டின வரை விருப்பி நெகிழ்ந்து
கண்டகண்கள், (எ - று).

இஃது இவ்வாறு அழுதல் தகாதென்ற தோழிக்குத்
தலைமகள் கூறியது. 7

1178. பெயலாற்றா நீருலந்த வுண்க ணுயலாற்றா
வுய்வினோ யென்க ணிறுத்து.

(இ - ள்.). உயல் ஆற்றாத வென்யாட்டு உய்வில்லாத
நோயை உண்கண்கள் நிறுத்தி, தாமும் அழமாட்டாவாய்
நீருலந்தன, (எ - று).

கண்கள் தாம் நினைத்தது முடித்துத்
தொழின்மாரினவென்று கூறியவாறு. 8 232
திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1179. வாராக்காற் றஞ்சா வரிற்றஞ்சா வாயிடை
யாரஞ் சூற்றன கண்.

(இ - ள்.) அவர் வாராத காலத்துப் புணர்ச்சி வேட்கையால் தஞ்சா; வந்த
காலத்துப் பிரிவாரென்று அஞ்சித்தஞ்சா; அவ்விரண்டிடத்திலும் மிக்க தன்ப
சூற்றன கண்கள், (எ - று).

இது நீ உறங்கவேண்டுமென்ற தோழிக்கு,
ஞான்றும் உறக்கமில்லை யென்றது.

தலைமகள் இன்றேயல்ல, எஞ்

9

1180. படலாற்றா பைத லுழக்குங் கடலாற்றாக்
காமனோய் செய்தவேன் கண்.

(இ - ள்.) கடலிலும் மிக்க காமனோயை என்மாட்டு

நிறுத்துதலானே கண்கள் தாம் உறங்கமாட்டாவாய்த்
தன்பமுறாநின்றன, (எ - று).

இது பிறர்க்கு இன்னாமை செய்தார்க்கு
தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

இன்னாமை வந்ததென்று

10

பசப்புறுதல்.

பசப்புறுதலாவது பசப்புறுதலால் வந்த வருத்தத்தைத்

தோழிக்குத் தலை

மகள் கூறுதல். காதலித்தார்க்குக் காதலிக்கப்படும்பொரு
நிறம் வேறுபடுமாதலின், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

ளெய்தாக்கால் அவர்

1181. பசப்பெனப் பேர்பெறுத னன்றே

நயப்பித்தார்

நல்காமை தூற்ற ரேனின்.

(இ - ள்.) பசந்தாளெனப் பேர்பெறுதல் நன்று ;

நம்மைக்காதலிப்பித்தவர் அருளாமையை இவ்வூரார்
கூறாராயின், (எ - று).

இது நின்மேனி பசந்ததென்றதோழிக்கு

அவ்வளவாய்க் குற்றமில்லையென்று தலைமகள் கூறியது.

1

1182. விளக்கற்றம் பார்க்கு மிருளேபோற்

கொண்கன்

முயக்கற்றம் பார்க்கும் பசப்பு.

(இ - ள்.) விளக்கினது இறுதிபார்க்கும் இருளே

போல, கொண்கன் முயக்கினது இறுதிபார்த்து நின்றது
பசப்பு, (எ - று).

இஃது அவர் பிரிந்தது இப்பொழுது; இப்பசப்பு
யாங்ஙன்வந்தது என்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.
2

கற்பியல் - 4 - வது பசப்புறுதல்.
233

1183. புல்லிக் கிடந்தேன் புடைபெயர்ந்தே
னவ்வளவி

லள்ளிக்கொள் வற்றே பசப்பு.

(இ - ள்.) முயங்கிக்கொண்டு கிடந்த யான் அறியாது
புடைபெயர்ந்தனன்;

அவ்வளவிலே, அள்ளிக்கொள்ளலாம்படி செறிந்தது பசிலே,
(எ - று).

இது தலைமகனல் சொல்லாது பிரியப்பட்ட தலைமகளைப் பிறற்றாளுன்று
இவன் வேறுபாடு கண்டு இஃதெற்றினாயிற்று என்று குறித்த நோக்கிய தோழிக்
குத் தலைமகள் கூறியது. 3

1184. உவக்காணெங் காதலர் செல்வா
ரிவக்காணென்

மேனி பசப்பூர் வது.

(இ - ள்.) எங்காதலராகச் செல்கின்றாரா
உங்கேபாராய்; என்மேனி மேலே

பசப்புப் பரவுதலை இங்கே பாராய், (எ - று).

இஃது அவர் பிரிந்தது இப்பொழுதாயிருக்க, பசிலே

பரவாநின்றது; அவர்

வருமளவும் யாங்ஙனமாற்றதும் என்று தலைமகள் கூறியது.
4

1185. உள்ளுவன் மன்யா னுரைப்ப
தவர்திறமாற்

கள்ளம் பிறவோ பசப்பு.

(இ - ள்.) யான் எக்காலமும் நினைப்பேன்;
சொல்லுவதும் அவர் திறமே;

இத்தன்மையேனாகவும், பசலை வஞ்சனையாகப் பரவா
நின்றது; இதற்குநிலை யான்

அறிகிலேன், (எ - று).

இஃது ஆற்றாமை மிகாநின்றதென்று கூறியது.

5

1186. அவர்தந்தா ரேன்னுந் தகையா
லிவர்தந்தேன்

மேனிமே லாரும் பசப்பு.

(இ - ள்.) காதலர் வரவிட்டாரென்னும் மிகுதியானே,
பசப்பு என்னுடம்

பின்மேலே பாந்து ஊரும், (எ - று).

இஃது இப்பசலையை நீக்கவேண்டுமென்ற
தோழிக்குஇஃது என் குறிப்பி

னாலே வந்ததல்ல ; நீக்கவேண்டுவாயாயின், அவர்க்குச் சொல்லென்று கூறியது.

1187. பசந்தா ளிவளென்ப தல்லா லிவளைத்
துறந்தா ரவரென்பா ரில்.

(இ - ள்.) இவன் பசந்தாளென்று எனக்குக்குற்றம்
நாமெதல்லது, இவனோத்

துறந்தார் அவரென்று அவரது கொடுமையைச் சொல்லுவார்
இல்லை, (எ - று).

இஃது இப்பசப்பு வரலாகாதென்ற தோழிக்குத்
தலைமகள் கூறியது. 7

1188.

நயந்தவர்க்கு நல்காமை நேர்ந்தேன் பசந்தவேன்
பண்பியார்க் குரைக்கோ பிற.

30

234 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) காதலிக்கப்பட்டவர்க்கு அவர் அருளாமையை
இசைந்த யான் பசந்தவேனது நிறத்தை மற்றியாவர்க்குச்
சொல்லுவேன், (எ - று).

இது தலைமகள் இப்பசப்பை யாவரால்

நீக்குவேனென்று வெருட்சி கொண்டு கூறியது.

8

1189. சாயலு நாணு மவர்கோண்டார்
கைம்மாறு

நோயும் பசிலையுந் தந்து.

(இ - ள்.) மேன்மையும் நாணமும் அவர்
கொண்டுபோனார் ; அதற்கு மாறாக நோயையும் பசிலையும்
தந்து, (எ - று).

மேன்மை - பெண்மை. இது தலைமகள் வெருட்சிகண்டு
அது பெண்மையும் நாணமும் உடையார் செயலன்றென்று
கடித்து கூறிய தோழிக்கு அவள் ஆற்றாமையாற் கூறியது.

9

1190. பசக்கமற் பட்டாங்கேன் மேனி
நயப்பித்தார்

நந்நிலைய ராவ ரேனின்.

(இ - ள்.) என்னுடம்பு நிலையாக என்றும் பசப்பதாக ;
நம்மைக்காதலித்த வரும் நம்மைப்போலத் துன்பமுறுவராயின்,
(எ - று).

இது தலைமகனது கொடுமையை உட்கொண்டு கூறியது.

10

5 - ம் அதிகாரம்.
தனிப்படர்மிகுதி.

தனிப்படர்மிகுதியாவது தனிமையால் வந்த துன்ப
மிகுதி கூறுதல். யாம் பசப்பால் வருந்துகின்றமைபோல
அவரும் வருந்துவாரென்றும் புணர்ச்சியிடைய ருமல் இனிது
நடக்குமென்றும் நினைத்துத் தலைமகள் தனது
துன்பத்தினைக் கூறுதலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

1191. பருவரலும் பைதலுங் காணான்கோல் காம
ரோருவர்க ணின்றோழுது வான்.

(இ - ள்.) தான் ஒருவர் பக்கமாகநின்று ஒழுகித்
துன்பஞ்செய்கின்ற காம தேவன், நமது தமோற்றமும் நாம்
உறுகின்ற துன்பமும் காணுனோ ? காண் பாணயின், நம்மை
வருத்தானே; தெய்வமாகலான், (எ - று). 1

1192. தாம்வீழ்வார் தம்வீழப் பெற்றவர்
பெற்றாரே

காமத்துக் காழில் கனி.

(இ - ள்.) தாம் காதலித்தாரால் தம்மைக்
காதலிக்கப்பெற்றமகளிர் காம நுகர்ச்சியின்கண்
பரலில்லாததோர் பழத்தைப் பெற்றாராவர், (எ - று).

கற்பியல் - 5 - வது தனிப்படர்மிகுதி.

235

இது தடையின்றி நுகரலாமென்றது.

2

1193. உறுஅர்க் குறுநோ யுரைப்பாய் கடலைச்
சேருஅஅய் வாழிய நெஞ்சு.

(இ - ள்) நெஞ்சே! நம்மோடு அன்புற்றார்க்குத் தூது
விட்டாலும் பயனில்லை யென்று உன்னோடு உறுதார்க்கு
நீயுற்ற நோயைச் சொல்ல நினையா நின்றாய்; நம்மை
உறங்காமல் வருத்துகின்ற கடலைத் தூர்ப்பாயாயின், அஃது
அதனினும் நன்று, (எ - று).

இது தூதுவிடக்கருதிய நெஞ்சுக்குத் தூதுவிட்டாலும்
தலைமகள் கூறியது.

பயனில்லை யென்று

3

1194. நாங்காதல் கொண்டார் நமக்கேவன்
செய்பவோ

தூங்காதல் கொள்ளாக் கடை.

(இ - ள்.) நாம் காதலித்தார் நமக்கு யாதினைச்
விடத்த, (எ - று).

செய்வர்; தாம் காதலியாத்

4

1195. ஒருதலையா னின்னாது காமங்காப் போல
விருதலை யாணு மினிது.

(இ - ள்.) ஒருதலை அன்பினுண்டாகிய காமம் இன்னாது; காலினது
பாரம்போல, இரண்டு தலையும் ஒத்த அன்பினுண்டாகிய காமமே இனிதா
வது, (எ - று).

இது மேற்கூறிய சொற்கேட்ட தலைவர் அருள் செய்வாரென்றும், தெய்வக் குறிப்பினுற் கூறிய சொற்கேட்டுக்கூடினாலும் பயனில்லை யென்றும் தலைமகள் கூறியது.

0

1196. வாழ்வார்க்கு வானம் பயந்தற்றால்
வீழ்வார்க்கு

வீழ்வா ரளிக்கு மளி.

(இ - ள்.) காதலித்தார்க்குக் காதலிக்கப்பட்டார் அருளும் அருள் உயிர் வாழ்வார்க்கு மழை பெய்தாற்போலும்; அஃதில்லார்க்கு வாழிடே யுள்ளது. ()

இது நின்மேனி பொலிவழிந்த தென்னும் தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

1197. வீழநர் வீழப் படுவார்க் கமையுமே
வாழந் மேன்னுஞ் சேருக்கு.

(இ - ள்.) தாம் காதலித்தாரால் காதலிக்கப்படுவார்க்கு உலகின்கண் இரு

ந்து உயிர்வாழ்வோமென்னுங் களிப்பு அமையும், (எ - று).

இது தலைமகள் இருந்தாலும் பயனில்லை; அதிற்சாதல் அமையுமென்று கையை முனிந்து தோழிக்குக் கூறியது.

வாழ்க்

1198. வீழப் படுவார் கேழ்இயிலர் தாம்வீழ்வார்
வீழப் படாஅ ரேனின்.

(இ - ள்.) நற்குணங்கள் பலவுடையவொன்று
உலகத்தாரால் விரும்பப்பட்டா ரும் தம்மால்
காதலிக்கப்பட்டவரால் தாம் காதலிக்கப்படாராயின்,
விரும்பமில்லா ராவர், (எ - று).

இது வாழ்க்கையை முனிந்து கூறிய தலைமகளுக்கு நீ
இவ்வாறு கூறுவையாயின், நின்னைப்புகழ்கின்ற உலகத்தாருள்
மிகவாழ்வார் யாரென்றதோழிக்கு அவள் கூறியது. கொ
ண்டான் காயிற் கண்டான் காயுமென்பது பழமொழி. 8

1199. வீழ்வாரி னின்சொற் பெருஅ துலகத்து
வாழ்வாரின் வன்கண ரில்.

(இ - ள்.) தம் காதலரிடத்துநின்று வரும் இனிய
சொற்னைக் கேளாது உயிர்வாழ்வாரைப் போல,
வன்கண்ணையுடையார் இவ்வுலகத்து இல்லை. () 9

1200. நசைஇயார் நல்கா ரேனினு மவர்மாட்
டிசையு மினிய சேவிக்கு.

(இ - ள்.) எம்மால் காதலிக்கப்பட்டார் எமக்கு
அருளாராயினும், அவா பக்கத்தனவாகிய சொற்களும் எங்கள்
செவிக்கு இனியவாம், (எ - று). 10

நினைந்தவர் புலம்பலாவது சேய்மைக்கண்ணுயினும்
அண்மைக்கண்ணுயினும் பிரிந்த தலைமகளை ஒழிவின்றி
நினைந்த தலைமகளிர் துன்பமுறுதல். நினைத்தவர்
புலம்பலென்று பாடமாயின், அதற்கு அவரை நினைத்துப்
புலம்பலென்று பொருளுரைத்துக்கொள்க

1201. உள்ளினுந் தீராப் பெருமகிழ் செய்தலாற்
கள்ளினுங் காம மினிது.

(இ - ள்.) தம்மாற் றாதலிக்கப்பட்டவரை
நினைத்தாலும் அது நீங்காத பெருங்களிப்பைத்தரும் ;
ஆதலால், கள்ளினும் ஊமம் இனிது, (எ - று). 1

1202. யாழ் முளேங்கோ லவர்நெஞ்சத்
தேந்நெஞ்சத்

தோலு புளரே யவர்.

(இ - ள்.) அவர் நெஞ்சத்து யாழர்
உளேங்கொல்லோ ; எம்முடைய நெஞ்சின்கண் எப்பொழுதும்
அவர் உளராகா நின்றார், (எ - று).

கற்பியல் - 6 - வது

நினைந்தவர்புலம்பல்.

237

ஒஓ என்பது மிகுதிப்பொருளின்கண் வந்ததாதலான்,
எப்பொழுதும் என் னும் பொருளதாயிற்று.

1203. நினைப்பவர் போன்று நினையார்கோ
றும்மல்

சினைப்பது போன்று கேடும்.

(இ - ள்.) அவர் நம்மை நினைப்பவர்போன்று நினையார்
கொல்லோ ; தும் மல் தோன் று வதுபோன்று கெடாநின்றது,
(எ - று).

தலைமகள் உலகத்துப் பெண்டிராயுள்ளார் கூ
றுவதொன்றை ஈண்டுக் கூறினாள்.

3

1204. தந்நெஞ்சத் தேம்மைக் கழிகொண்டார்
காணார்கோ

லெந்நெஞ்சத் தோவா வரல்.

(இ - ள்.) தமது நெஞ்சின்கண் எம்மை யாம்
செல்லாமல் காவல்கொண் டார் எமது நெஞ்சின்கண்
ஒழியாதே வருதலைக் காணாரோ, (எ - று).

இது நினையாரோ நினைப்பாரோ என்று ஐயப்பட்ட
தலைமகள் நினையா ரென் று தெளிந்து கூறியது.

4

1205. விளியுமென் னின்னையிர் வேறல்ல
மென்பா

ரளியின்மை யாற்ற நினைந்து.

(இ - ள்.) நம்முள் நாம் வேறல்லமென்று சொன்னவர்
அருளின்மையை மிகவும் நினைந்து எனது இனிய உயிர்

அழியாநின்றது, (எ - று).

இது தலைமகன் நினையானென்றுதெரிந்து தலைமகள் தோழிக்குக் கூறியது.

1206. மறப்பி னேவனுவன் மற்கோன்
மறப்பறியே

னுள்ளினு முள்ளஞ் சுமே.

(இ - ள்.) அவரை மறந்தால் என்னுவன் கொல்லோ; மறப்பறியேனாய் நினைக்கவும் இ ட்காமம் கெஞ்சத்தைச் சுடாநின்றது, (எ - று).

இது சீரியன உள்ளிப் பூரியன மறத்தல் வேண்டுமென்ற தோழிக்குத் தலை மகள் கூறியது.

6

1207 . எனைத்தோன் றினிதேகாண் காமந்தாம்
வீழ்வார்

நினைப்ப வருவதோன் றில்.

(இ - ள்.) காமம் யாதொன்றினனும் இனியதே காண் ; தாம் விரும்பப் படுவாரை நினைக்க வருவதொரு துன்பம் இல்லையாயின், (எ - று).

இது நீ இவ்வாறு ஆற்றுகின்றது துன்பம் பயக்குமென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் மறுத்துக் கூறியது.

7 238

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1208. மற்றியா னென்னுளேன் மன்னோ
வவரோடியா னுற்றநா ளுள்ள வுளேன்.

(இ - ள்.) யான் அவரோடு புணர்ந்த நாள்
இன்பத்தை நினைத்தலானே உயிர் வாழ்கின்றேன்; அல்லது
யாதொன்றினான் யான் உளேனாய் வாழ்கின்றேன்.

இது தலைமகன் தலையளியை நினைந்து ஆற்றாளாயின
தலைமகளை நோக்கி நீஇவ் வாறு நினைந்திரங்கல் உயிர்க்கு
இறுதியாகுமென்ற தோழிக்கு அவன் கூறியது. 8

1209. எனைத்து நினைப்பினுங் காயா
ரனைத்தன்றோ

காதலர் செய்யுஞ் சிறப்பு.

(இ - ள்.) யாம் காதலரை எவ்வளவு நினைப்பினும்
வெகுளார்; அவ்வளவன்றோ அவர் செய்யும் அருள், (எ - று).

அருள் செய்தலாவது குற்றம் கண்டாலும் வெகுளாமை.

9

1210. விடாஅது சேன்றாரைக் கண்ணினுற்
காண்ப்

படாஅதி வாழி மதி.

(இ - ள்.) என்னெஞ்சை விடாது போனவரைக்
கண்ணினுற் காணுமாறு படுகின்றதில்லை இம்மதி, (எ - று).

பட்டதாயின், என்கண் உறங்கும்; உறங்கினால், அவரை
நீக் காணலாமென் பது கருத்து. இது மதியுடன் புலந்து
கூறியது. இதனாலே நனவினால் வருத்த முற்றதும்
கூறினோம்.

10

7 - ம் அதிகாரம். கனவுநிலை யுரைத்தல்.

கனவுநிலையுரைத்தலாவது கனவினது நிலையைச் சொல்லுதல். காதலரை யொழிவின்நி நினைப்பார்க்கு உறக்கமில்லையாகும்; அவர் உறங்கினாராயின், அவரது சேதியை மறவாது நினைப்பாராதலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது. தலை மகன் நினைத்தல் தலைமகள் நினைத்தல் என்னும் இரண்டனுள்ளும் இவட்காயின், உறக்கமில்லையென்று கொள்க.

1211. கயலுண்கண் யானிரப்பத் துஞ்சிற்
கலந்தார்க்

கயலுண்மை சாற்றுவேன் மன்.

(இ - ள்) என்னுடைய கயல்போலும் உண்கண் யான் வேண்டிக்கொள்ள உறங்குமாயின், நம்மோடு கலந்தார்க்கு நாம் உய்தலுண்மையைச் சொல்லுவே னென்று உறங்குகின்றதில்லையே, (எ - று).

கற்பியல் - 7 - வது கனவுநிலை
யுரைத்தல். 239 மன் - ஒழியிசையின்கண்
கண்.

வந்தது. கயலுண்கண் - பிறழ்ச்சியுடைய

1

1212. நனவினா னல்கா தவரைக் கனவினாற்

காண்டலி ஹண்டென் ஹயிர்.

(இ-ள்.) நனவின்கண் நமக்கு அருளாதவரைக் கனவின்கண் காண்டலானே என்னுயிர் உண்டாகா நின்றது ; இல்லையாயின், உயிருண்டாதற்குக் காரண முண்டோ? (எ - று).

இஃது உறங்கினால்

காணலாமோவென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

1213. கனவினா வுண்டாகுங் காம நனவினா
னல்காரை நாடித் தரற்கு.

(இ - ள்.) நனவின்கண் நமக்கு அருளாதவரைக் கனவினா தேடித் தருதலால். அக்கனவின்கண்ணே எனக்கு இன்பம் உண்டாகும், (எ - று).

இது கண்டாற் பயனென்னை?

தலைமகள் கூறியது.

காமநுகர்ச்சியில்லையே என்ற தோழிக்குத்

3

1214. நனவினாற் கண்டதூஉ மாங்கே
கனவுந்தான்

கண்ட பொழுதே யினிது.

(இ - ள்.) நனவின்கண் கண்டு நுகர்ந்த இன்பமும் அப்பொழுதைக்கு இன்பமாம்; அதுபோல, கனவின்கண் கண்டு நுகர்ந்த இன்பமும் கண்ட அப்பொழுதைக்கு இன்பமாம், (எ

- று).

இது கனவிற்புணர்ச்சி இன்பம் தருமோவென்ற
கூறியது.

தோழிக்குத் தலைமகள்

4

1215. துஞ்சங்காற் றேண்மேல ராகி
விழிக்குங்கா

னெஞ்சத்த ராவர் விரைந்து.

(இ - ள்.) காதலர் உறங்குங்காலத்துத் தோள்மேலராகி,
விழித்தகாலத்து விரைந்து மனத்தின்கண்ணே புகுவர், (எ -
று).

இஃது உறக்கம் நீங்கினால் யாண்டுப் போவென்று
நகைக்குறிப்பினாற் கூறிய தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

5

1216. நனவினா னல்காக் கொடியார் கனவினா
னென்னெம்மைப் பீழிப் பது.

(இ - ள்.) நனவின் கண் அருளாத

கொடுமையையுடையார் கனவின் கண் வந்து எம்மைத் துன்பம்
உறத்துவது எற்றுக்கு? (எ - று)

இது விழித்த தலைமகள் ஆற்றாமையால் தோழிக்குக்
கூறியது.

6 240

திருக்குறள் -

காமத்துப்பால்.

1217. நனவினா னல்காரை நோவர் கனவினாற்

காதலாக காணா தவா.

(இ - ள்.) நனவின் கண் வந்து நல்காத காதலரை
நோவாரிற் பர், கனவின் கண் அவரைக் காணாதவர்;
காண்பாராயின், நோவார், (எ - று).

இது தலைமகள் ஆற்றாமை கண்டு தலைமகனை
யியற்பழித்த தோழிக்கு அயலார்மேல் வைத்துத் தலைமகள்
கூறியது. 7

1218. நனவினா னந்நீத்தா ரென்பர் கனவினாற்
காணார்கோ லிவ்வூ ரவர்.

(இ - ள்.) இவ்வூரார் நனவின் கண்ணே நம்மை
நீக்கிய கன்றாரென்று அவரைக் கொடுமை கூறாநிற்பர்; அவர்
அவரைக் கனவின் கண் காணார்களோ! ()

இஃது இவ்வேறுபாடு அலராயிற்று என்ற
தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

8

1219. காதலர் தூதோடு வந்த கனவினுக்
கியாதுசெய் வேன்கொல் விருந்து.

(இ - ள்.) நங்காதலர் விட்ட தூதோடே வந்த
கனவினுக்கு யான் யாது விருந்து செய்வேன்? (எ - று).

இது தலைமகளாற்றுதற் பொருட்டிக் காதலர்
வாராநின்றாரென்று தூதர் வரக் கனவு கண்டேனென்று

1220. நனவேன வொன்றில்லை யாயிற் கனவினாற்
காதலர் நீங்கலர் மன்.

* (இ-ள்.) நனவேன்று சொல்லப்படுகின்ற
ஒருபாவி இல்லையாயின், கனவின் கண் வந்து கூடிய காதலர்
என்னைப் பிரியார், (எ - று). 10

8 - ம் அதிகாரம்.

பொழுதுகண்டிரங்கல்.

பொழுதுகண்டிரங்கலாவது மாலைப்பொழுது கண்டு
தலைமகள் வருந்துதல். எனைப்பொழுதில் வருத்தமில்லரோவெ
னின், பிரியப்பட்டார்க்கு எல்லாக் காலமும்
வருத்தமுளவாயினும், விடியலும் நண்பகலும் போலாது
மாலைப்பொழுது வருத்த மிகுதலால், இது கூறப்பட்டது

1221. மாலையோ வல்லை மணந்தா ருயிருண்ணும்
வேலை நீ வாழி பொழுது.

* இது பரிமேலழகருரை.

கற்பியல் - 8 - வது
பொழுதுகண்டிரங்கல். 341

(இ - ள்.) பொழுதே ! நீ வெப்பமுடையை
யானமையான், மாலையோ எனின், அல்லை; முன்பு கூடிப்
பிரியப்பட்டார் உயிை ர உண்பதாகிய வொரு
வேலாயிருந்தாய், (எ - று).

இது மாலைப்பொழுது கண்டு தலைமகள் ஆற்றாமையாற்
கூறியது. 1

1222. மாலைநோய் செய்தன் மணந்தா ரகலாத

கால மறிந்த திலேன்.

(இ - ள்.) மாலைப்பொழுது நோய் செய்தலை, என்னோடு
கூடினவர் பிரி யாத காலத்தே அறியப் பெற்றிலேன் ;
அறிந்தேனாயின், இது நோய் செய்யு மென்று
கூறியிருப்பேன், (எ - று).

இது மாலையால் வருத்தமுற்ற தலைமகள் தலைமகனை
நினைந்து கூறியது. 2

1223. அழல்போலு மாலைக்குத் தூதாகி யாயன்
குழல்போலுங் கொல்லும் படை.

(இ - ள்.) நெருப்பையொத்த இம்மாலைப் பொழுதிற்கு
முன்பு தூதாகி வந்து இப்பொழுது கொல்லுதற்குப்
படையுமாகி வாவல்லது ஆயன் ஊதுங் குழலோ? (எ - று).

இப்பொழுது வருத்துதலின் , படை என் றாள்.

3

1224. காலைக்குச் செய்தநன் றென்கொ
லெவன்கொல்யான்

மாலைக்குச் செய்த பகை.

(இ - ள்.) காதலர் பிரிவதன் முன்னம் பிரிவொன்று அச்சத்தைத் தந்த காலைப்பொழுது பிரிந்தபின்பு வருத்தாது ஒழிதற்கு யான் செய்த நன்மை யாதோ? அவரோடு இன்ப நுகர்தற்கு நட்பாயிருந்த மாலைப்பொழுது பிரிந்த பின்பு வருத்துவதற்கு யான் செய்த பகைமை யாதோ? (எ - று).

இது மாலையது பண்பின்மையை உட்கொண்டு தலைமகள் கூறியது. 4

1225. பொருண்மாலே யாளரை யுள்ளி
மருண்மாலே

மாயுமென் மாயா வுயிர்.

(இ-ள்.) பொருள் தேதலையே தமக்கு இயல்பாக உடையவரை நினைத்து, மயங்கின மாலைப்பொழுதிலே, எனது சாகமாட்டாத உயிர் மெலியாநின்றது, ().

இது மாலையாலடர்ப்புண்ட தலைமகள் தலைமகன் அன்பும் அறனும் இலனென்று நினைத்துத் தன்னுள்ளே சொல்லியது. 5

1226. புன்கண்ணை வாழி மருண்மாலே
யெங்கேள்போல்

• வன்கண்ண தோநின் றினை.

31

242 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) மயங்கிய மாலைப்பொழுதே! நீ வாழ்வாயாக;

புன்கண்மையை யுடையயாயிருந்தாய் ; எம்முடைய
 கேளிரைப்போல வன்கண்மையை யுடைத்தோ
 நின்துணையும், (எ - று).

இது தன்னுட்கையாறெய்திடு கிளவி.

6

1227. காலே யரும்பிப் பகலெல்லாம் போதாகி

மாலே மலருமிந் நோய்.

(இ - ள்.) இக்காம கோயாகியபூ விடியற்காலத்தே
 அரும்பி, பகற்பொழு தெல்லாம் முகிழ்முகிழ்த்து,
 மாலேக்காலத்தே மலரானின்றது, (எ - று). 7

1228. காதல ரில்வழி மாலே கோலைக்களத்
 தேதிலர் போல வரும்.

(இ - ள்.) காதலரில்லாதவிடத்து இம்மாலேப்பொழுது
 கொலைக்களத்துப் பகைவரைப்போல வரும், (எ - று).

இது மாலேக்காலத்து நோய் மிகுதற்குக் காரணமென்னை
 யென்ற தோழிக் குத் தலைமகள் காரணங்கூறியது.

8

1229. பதிமருண்டு பைத லுழக்கு மதிமருண்டு
 மாலே படர்தரும் போழ்து.

(இ - ள்.) என்மதி நிலைகலங்க, மயக்கத்தை
 யுடைத்தாகிய மாலேக்காலம் வரும் பொழுது இப்பதிமெல்லாம்

மயங்கித் துன்பமுறுவிற்கும், (எ - று).

9

1230. பனியரும்பிப் பைதல்கோண் மாலை
துனியரும்பித்

துன்பம் வளர வரும்.

(இ - ள்.) நெருகல் எனக்கு நடுக்கத்தை யுண்டாக்கித்
தானும் புன்மை கொண்டிருந்த மாலைப்பொழுது, இன்றும்
எனக்கு வெறுப்புத்தோன்றி வருத்தம் மிகும்படியாக
வாராவின்றது, (எ - று).

இது முன்னை ஞான்று மாலையாலடர்ப்புண்ட
தலைமகள் பிற்பிறைஞான்று மாலை வருவது கண்டு கூறியது.

10

கற்பியல் - 9 - வது உறுப்புநலனழிதல்.

243

9 - ம் அதிகாரம்.
உறுப்புநலனழிதல்.

உறுப்புநலனழிதலாவது தலைமகளது உறுப்புக்கள்
நலனழித்தமை கூறுதல். காதன்மிக்கு இரங்குவார் அக்காதலை
அயலாரறியாமல் அடக்கினகாலத்து வெம்மை யுற்ற

கொடிபோல, அனைத்துறுப்பும் வாடுதலான், இது
பொழுதுகண்டிங் கலின்பின் கூறப்பட்டது.

1231. சிறுமை நமக்கோழியச் சேட்சேன்ற
ருள்ளி

நறுமலர் நாணின கண்.

(இ - ள்.) நமக்குத் துன்பம் ஒழிய வேண்டி,
நெடுநெறிக்கண் சென்றாரை நினைத்து, கண்கள்
நறுவியபூக்களைக்கண்டு காணாநின்றன, (எ - று).

பலகால் அழுதலால் நிறங்கெட்டதென்றவா றாயிற்று.

1

1232. நயந்தவர் நல்காமை சோல்லுவ போலும்
பசந்து பனிவாருங் கண்.

(இ - ள்.) முன்பு நம்மை விருப்பினவர் நமக்கு
அருளாமையைப் பிறர்க்குச் சொல்லுவனபோ லாகாநின்றன ;
பசப்புற்று நீர்சொரிகின்ற கண்கள், (எ - று).

இது தலைமகள் ஆற்றாமை கண்டு இக்கண்ணீர்
அலராகாநின்ற தென்று அவள் ஆற்றாதற்பொருட்டுத் தோழி
கூறியது.

2

1233. தணந்தமை சால வறிவிப்ப போலு
மணந்தநாள் வீங்கிய தோள்.

(இ - ள்.) காதலர் கூடின நாட்களிற்
பூரித்ததோள்கள், அவர் நீங்கின மையை மிகவும் பிறர்க்கு

அறிவிப்பனபோ லாகாநின்றன, (எ - று).

கருவியைக் கருத்தாவாகக் கூறினார். பிரிவிடை
யாற்றாளாகிய தலைமகள் தனதுதோள் வாட்ட முற்றதுகண்ட
தோழிக்குச் சொல்லியது. 3

1234. பணைநீங்கப் பைந்தோடி சோருந்
துணைநீங்கத்

தோல்கவின் வாடிய தோள்.

(இ - ள்.) துணைவர் நீங்குதலானே பழையஅழகு
அழிந்ததோள் பெருமை

நீங்குதலானே பசுத்த வளைகளைக் கழலவிடாநின்றது, (எ -
று).

பசுத்த வளை-மாகதத்தினும் செய்த வளை. தோள்
அழகழிதலே யன்றி மெலி

வதுஞ் செய்யாநின்றதென்று தோழிக்குத் தலைமகள்
சொல்லியது. 4

1235. கோடியார் கோமை யுரைக்குந்
தோடியோடு

• தோல்கவின் வாடிய தோள்.

244 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்) கொடியாரது கொடுமையைச்

சொல்லாரின்றன, வளையோடே

கூடப் பழையவாகிய அழகினை யிழந்த தோள்களும், (எ - று).

இது தலைமகளாற்றித்தற்பொருட்டுத் தலைமகனை
யியற்பழித்துத் தோழி
கூறியது.

5

1236. தோடியோடு தோணைகிழ நோவ
லவரைக்

கோடிய ரேனக்கூற னென்று.

(இ - ள்.) வளையோடே தோள்கள் பண்டுபோல்
இறுகாது நெகிழவும்,

நினக்குச் சொல்லாது யானே நோவேன்; நீ அவரைக்
கோடியரென்று

சொல்லுகின்றதற்கு நொந்து, (எ - று).

இஃது ஆற்றாளெனக் கவன்றதோழிக்கு
ஆற்றுவலென்பதுபடத் தலை
மகள் சொல்லியது.

6

1237. பாடு பெறுதியோ நெஞ்சே
கோடியார்க்கென்

வாடுதோட் பூச லுரைத்து.

(இ - ள்.) நெஞ்சே! இக்கொடுமை செய்தவர்க்கு
எனதுதோள் வாடுதலானே ஊரிலெழுந்த அலரைச்
சென்றுசொல்லி, நீயும் நினது வாட்டம் நீங்கி அழகு

பெறுவாயோ? (எ - று)

இது நீ அவர்பாற்போகல் வேண்டிமென்று நெஞ்சிற்குத் தலைமகள் சொல்லி யது.

7

1238. முயக்கிடைத் தண்வளி போழப் பசப்புற்ற

பேதை பெருமழைக் கண்.

(இ - ள்.) யான் பிரிவதாக நினைத்து,

முயக்கத்தின்கண்ணே எனது உடம்பை

அகற்ற, அம்முயக்கிடையேசிறுகாற்று ஊடறுத்தலானே எனது நீக்கத்தைப் பொறுது பேதையுடைய பெருத்த குளிரந்த கண்கள் பசப்புற்றன, (எ - று).

இது முதலாக மூன்று குறள் தலைமகன் கூறுவன.

8

1239. முயங்கிய கைகளை யூக்கப் பசந்தது
பைந்தொழிப் பேதை நுதல்.

(இ - ள்.) யான் பிரிவதாக நினைத்து, அவள்

முயங்கியகைகளை நீக்கினே னாக; அதனை யறிந்து, பசத்ததொழியினையுடைய பேதைநுதல் பசந்தது, (). 9

1240. கண்ணின் பசப்போ பருவர லெய்தின்றே
யொண்ணுதல் செய்தது கண்டு.

(இ - ள்.) ஒள்ளியநுதல் பசந்ததுகண்டு,

கண்ணிலுண்டான பசலை கலங் கிற்று, (எ - று).

10

கற்பியல் - 10 - வது

நெஞ்சோடுகிளத்தல்.

245

10 - ம் அதிகாரம்.

நெஞ்சொடுகிளத்தல்.

நெஞ்சொடுகிளத்தலாவது நெஞ்சு முன்னிலையாகத்
தலைமகள் சொல்லு தல், காதலடக்க லாற்றாதார் பிறர்க்குச்
சொல்லுதற்குநாணித் தன்னெஞ்சிற்குச் சொல்லி
யாற்றாதலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

1241. காமம் விடுவோன்றோ நாண்விடு
நன்னெஞ்சே

யானோ போறேனீவ் விரண்டு.

(இ - ள்.) எனக்கு நல்லநெஞ்சே! ஒன்றிற் காமத்தை
விடுதல் வேண்டும்; ஒன்றில் நாணத்தை விடுதல் வேண்டும்;
யான் இவ்விரண்டினையுங்கூடப் பொறு
த்தலரிது. (எ - று).

இது பிரிவிடையாற்றாளாய்த் தலைமகனிருந்துழிச்
மகள் நாணந்தடுத்தமைகண்டு கூறியது.

செல்லக்கருதிய தலை

1242. துன்னார் துறந்தாரை நெஞ்சத்
துடையேமா

வின்னு மிழத்துங் கவின்.

(இ - ள்.) மனமே! நம்மோடு செறியாராய்த் துறந்து போனவரை நெஞ்
சகத்தே யுடையோமாயின், முன்னும் இழந்த கவிஞனாய் இன்னமுமுள்ள
கவினை இழப்போம்; ஆதலான் மறத்தலே கருமம், (எ - று).

ஈண்டு நெஞ்சென்றது மனத்துடையதானத்தை. இது நினைக்கின்றதனால்
பயனில்லையென்று கூறியது. 2

1243. காத லவரில ராகநீ நோவது
பேதைமை வாழியென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) அவர் காமேற் காதலிலராக, என் நெஞ்சே! நீ கூட்டத்தைக்
கருதி வருந்துகின்றது பேதைமை, (எ - று).

இஃது அன்பிலார்மாட்டு வருந்தினாலும் பயனில்லை யென்றது. 3

1244.

இருந்துள்ளி யென்பரித நெஞ்சே பரிந்துள்ளல்
பைதனோய் செய்தார்க ணில்.

(இ - ள்.) நெஞ்சே! நீ இறந்துபடாது இருந்து, அவர்வரவை நினைந்து
வருந்துகின்றது யாதிற்கு? வருத்தமுற்று நினைத்தல் நமக்குச் சிறுமைசெய்யும்
நோயைத் தந்தார்மாட்டு இல்லை யாயின், (எ - று).

இது வாராது வருந்துகின்றமென்று கூறியது. 4

1245. கலந்துணர்ந்துங் காதலர்க் கண்டாற் புலந்துணராய்
பொய்க்காய்வு காய்தியென் னெஞ்சு.

246

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) என்னெஞ்சே! நீ காதலர் கொடுமையை அவர்க்கு உட்பட்டு அறிந்து வைத்தும், அவரைக்கண்டால் புலந்து கலக்கமாட்டாது முன்பே கலப்பை ; இப்பொழுது பொய்க்காய்வு காயாநின்றாய், (எ - று).

5

1246. சேற்று ரேனக்கை விடலுண்டோ
நெஞ்சேயா

முற்ற வறுஅ தவர்.

(இ - ள்.) நெஞ்சே! யாம் உற்றபின்பு உறுது போனவர் செறுத்தாரென்று அவரைக் கைவிடுதல் இயல்போ? (எ - று).

உறுதல் - விரைந்துறுதல். தலைமகள் தலைமகள் கொடுமையை உட்கொண்ட நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது.

6

1247. பரிந்தவர் நல்காரென் றேங்கிப் பிரிந்தவர்
பின்செல்வாய் பேதையென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) என்னெஞ்சே ! நீ வருத்தமுற்று அவர் அருளுகின்றிலரென்று இரங்கி நம்மைவிட்டுப்போனவர் பின்னே போகாநின்றாய், பேதையா யிருந்தாய்.

இது தலைமகள் தலைமக னிருந்த தேயத்தை
நினைத்துக்கவன்ற நெஞ்சிற்குச் சொல்லியது.

7

1248. கண்ணுங் கொளச்சேறி நெஞ்சே
யிவையென்னைத்

தின்னு மவர்க்காண வுற்று.

(இ - ள்.) நெஞ்சே ! நீ அவர்மாட்டுச்
செல்லுவையாயின், இக்கண்களும் அவரைக்காணுட்படி
கொண்டு செல்வாயாக; அவரைக்காணலுற்று இவை என்
னைத் தின்பனபோல நலியாநின்றன, (எ - று).

கொள - பார்க்க.

8

1249. உள்ளத்தார் காத லவராக வுள்ளிநீ
யாருழைச் சேறியென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) என்னெஞ்சே ! நின்னாற் காதலிக்கப்பட்டவர்
நினைது உள்ளத்தி லே யிருப்பாராக, நீ நினைத்து யாவர்மாட்டுச்
செல்கின்றாய், (எ - று).

இது தலைமகள் வாராதேபோனால் இங்கே காணலாமென்
று கூறியது. 9

1250. நினைத்தோன்று சோல்லாயோ நெஞ்சே
யெனைத்தோன்று

மெவ்வனோய் தீர்க்கு மருந்து.

(இ - ள்) நெஞ்சே ! நீ எனக்கு உற்ற எவ்வனோயைத்

தீர்க்கும் மருந்தா வது யாதொன் றாயினும் ஒன்றை
விசாரித்துச் சொல்லாய், (எ - று).

இஃது ஆற்றாதலரிதென்று கூறியது. இவையெல்லாம்
தனித்தனி சிலகூற் றென் று கொள்ளப்படும்.

10

கற்பியல் - 11 - வது நிறையழிதல்.

247

11 - ம் அதிகாரம்.

நிறையழிதல்.

நிறையழிதலாவது வேட்கை மிகுதியால் தன்
நிலையழிந்து தலைமகள்

கூறுதல். நெஞ்சின் மிக்கது புலப்படுமாதலான், அத
ன்பின் இது கூறப்பட்டது.

1251. காம மெனவொன்று கண்ணின்றென்
னெஞ்சத்தை

யாமத்து மாளுந் தொழில்.

(இ - ள்.) காமமென்றொன்று

கண்ணோட்டமுடைத்தன்று ; என்னெஞ்

சத்தை நடுகாள் யாமத்தினும் தொழில்கொள்ளாநின்றது,

(எ - று).

தொழில் கொள்ளுதலாவது அப்பொழுது
அவ்வாட்டுப் போக விடுத்தல்.

இது நெஞ்சின் மிக்கது வாய்சோர்ந்து ஆற்றாமையால்
தலைமகள் தோழிக்குக்

கூறியது.

1252. மறைப்பேன்மற் காமத்தை யானே
குறிப்பின்றித் தும்மல்போற் றேன்றி
விடேம்.

(இ-ள்.) காமத்தை யான் அடக்கக்கூடுதுவேன்;
அவ்வாறு செய்யவும், அது

தும்மல்தோன்றுமாறபோல, என் குறிப்பின்றியும்
தோன்றாநின்றது, (எ - று).

இது தலைமகள் நிறையழிந்து கூறிய சொற்கேட்டு
இவ்வாறு செய்யாது

இதனை மறைத்தல் வேண்டுமென்ற தோழிக்கு அவள்
கூறியது. 2

1253. நிறையுடையே னென்பேன்மன்
யானேயென் காம

மறையிறந்து மன்று படும்.

(இ - ள்.) யானே நிறையுடையே னென்றிருப்பன்
; இப்படி யிருக்கவும்,

என்காமமானது மறைத்தலைக்கடந்து மன்றின் கண்
வெளிப்படாநின்றது, (எ - று).

இது தலைமகள் ஆற்றாமையாற் கூறிய சொற்கேட்டு
வாறு செய்யாரென்ற தோழிக்கு அவள் கூறியது.

நிறையுடையார் இவ்
3

1254. காமக் கணிச்சி யுடைக்கு
நிறையென்னு

நாணுத்தாழ் வீழ்த்த கதவு.

(இ - ள்.) காமமாகியமழு உடையாநின்றது;
கப்பட்ட அறிவாகிய கதவினை, (எ - று).
நாணமாகிய தாழில் அடைக்

இஃது அறிவும் நாணமும் உடையார் இவ்வாறு
குத் தலைமகள் கூறியது.
செய்யாரென்ற தோழிக்

4

1255. சேற்றூர்பின் சேல்லாப்
பெருந்தகைமை காமனோ

யுற்று ரறிவதோன் றன்று.

(இ - ள்.) தம்மை யிகழ்ந்தார்பின் செல்லாத
பெரியதகைமை, காம

நோயுற்றாரால் அறிவதொன்று அன்று, (எ - று).

248

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

இது தம்மை யிகழ்ந்து போனவர்பின்சென்று
இரங்குதல் பெரியார்க்குத் தகாது என்ற தோழிக்குத்
தலைமகன் கூறியது. 5

1256. சேற்றவர் பின்சேறல் வேண்டி யளித்தரோ
வேற்றென்னை யுற்ற துயர்.

(இ - ள்.) செறுத்தார்பின்னை யான் சேறலை
வேண்டதெலால், என்னை யடைந்ததுயர் எத்தன்மைத்து ;
நன்றாக இருக்கின்றது, (எ - று).

இது தனித்திருந்து துயருறுதல்காமத்திற்கு
இயற்கையென்று கூறிய தலை மகளை நோக்கி, இது
நின்போல்வார்க்குத் தகாதென்ற தோழிக்கு அவள் சொல்
வியது.

6

1257. பன்மாயக் கள்வன் பணிமொழி
யன்றோநம்

பெண்மை யுடைக்கும் படை.

(இ-ள்.) பலபொய்களையும் பேசவல்ல கள்வனது தாழ்ந்த

மொழியல்லவோ? நமது பெண்மையை அழிக்குங் கருவி, (எ - று).

இது பெண்மையல்ல என்ற தோழிக்கு அவன்
என்றோடு கலந்த நாளில் சொன்ன சொற்கள்காண்
பெண்மையைக் கெடுக்கின்றது; அல்லது கெடா தென்று
தலைமகள் கூறியது.

7

1258. நிணந்தீயி லிட்டன்ன நெஞ்சினார்க்
குண்டோ

புணர்ந்தாடி நிற்போ மெனல்.

(இ - ள்.) தீயின்கண்ணே நிணத்தையிட்டாற்போல,
உருகும் நெஞ்சினையுடையார்க்குக் காதலரை யெதிர்ப்பட்டு
வந்து ஊடி நிற்போமென்று நினைத்தல் உளதாகுமோ? (எ -
று). 8

1259. புலப்ப லெனச்சேன்றேன் புல்லினே
னெஞ்சங்

கலத்த லுறுவது கண்டு.

(இ - ள்.) புலப்பலெனச் சென்ற யான் முயங்கினேன்,
நெஞ்ச முற்பட்டுப் பொருந்துதல் உறுவதனைக் கண்டு, (எ -
று).

இஃது ஊடுதல் தீமையென்ற தோழிக்கு
முன்னொருகால் அவனைப் பிரிந்து கூடிய என்மனம் செய்தது
இதுவென்று தலைமகள் கூறியது. 9

1260. நானென வொன்றே வறியலர் காமத்தாற்
பேணியார் பெட்பச் சேயின்.

(இ - ள்.) நானென்பதொன்று அறியார் மகளிர்,
காமம் காணமாக, விரும்பப்பட்டவர் தாம் விரும்புமாறு
செய்வாராயின், (எ - று).

அவர் விரும்புமாறு செய்வாராயின்
நாணமுண்டாகாதென்றவாறு. 10

கற்பியல் - 12 - வது
அவர்வயின்விதும்பல். 249

12 - ம் அதிகாரம்.
அவர்வயின்விதும்பல்.

அவர்வயின்விதும்பலாவது அவர் வரவிற்கண்ணே
வினாதல் ; காத
லர் வரவு கேட்டிருத்தலென்றவாறு. இவையெல்லாம்
தோழிக்குக் கூறினவாகக்
கொன்னப்படும். நிறையழிந்தார் அப்பொழுது காதலர்
வரவிற்கு ஆசையுற்றிருப்
பாராதலான், அதன்பின் இது கூறப்பட்டது.

1261. வருகமற் கோண்க னெருநாட்
பருகுவன்

பைதனே யெல்லாங் கேட.
(இ - ள்.) கொண்கன் ஒருநான் வருவானாக

வேண்டும்; வந்தானாகில், என்

பசிலோயெல்லாங் கெடப் பருகுவேன், (எ - று).

இது வரவு வேட்கையாற் கூறியது.

1

1262. வினைகலந்து வென்றீக வேந்தன்
மனைகலந்து

மாலை யயர்கம் விருந்து.

(இ - ள்.) தம் வேந்தன் போரின் கண்ணே பொருந்தி
வெல்வானாக; யாமும்

மனையிலே பொருந்தி இம்மாலைப்பொழுதிலே
நம்காதலர்க்கு விருந்து செய்வே

மாக, (எ - று).

வருதற்கு இடையீடு அவன் வினை
முடியாமையென்று நினைத்து அவனை

வெல்க என்றாள். மனை - அட்டில்.

2

1263. காண்கமற் கொண்கனைக் கண்ணாரக்
கண்டபி

னீங்குமென் மென்றோட் பசப்பு.

(இ - ள்.) என்கண்கள் கொண்கனை நிறையக் க
ரண்பனவாக; அவனைக்

கண்டபின்பு எனது மெல்லிய தோளினுண்டான பசிலை
நீங்கும், (எ - று).

இது காண்டல் வேட்கையால் கூறியது.

3

1264. வாளற்றுப் புற்கேன்ற கண்ணு
மவர்சேன்ற

நாளொற்றித் தேய்ந்த விரல்.

(இ - ள்.) கண்களும் அவர் வரவைப்பார்த்து
நோதலால் ஒளியிழந்து புல்

வென்றன; விரல்களும் அவர்போன
நாட்களையெண்ணி முடக்குதலாய்த்

தேய்ந்தன, (எ - று).

இது தூவு கரணமையால் தலைமகள் கூறியது

4

32

250 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1265. ஒருநா ளெழுநாள்போற் சேல்லுஞ்சேட்
சென்றார்

வருநாள்வைத் தேங்கு பவர்க்கு.

(இ - ள்.) நெடுநெறிக்கட்சென்றார் வருநாளேக்குறித்து
இரங்குமவர்களுக்கு ஒருநாளைப்பொழுதுதானே

எழுநாளைப்போலச் செல்கின்றது, (எ - று). 5

1266. கூடிய காமம் பிரிந்தார் வரவுள்ளிக்
கோடுகோ டேறுமென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) கூடுதற்கு அரிய காமத்தைக் கூடப்
பெற்றுப்பிரிந்தவர் வருவாராக கிணைந்தே, என்னெஞ்சம்
மாத்தின்மேலேறிப் பாராநின்றது, (எ - று).

உயர்ந்த மாத்தின்மேல் ஏறினால் சேய்த்தாக வருவாரைக்
காணலாமென்று நினைத்து அதனை ஏறிற்றுகக் கூறினான்.

6

1267. உரனசைஇ யுள்ளந் துணையாகச் சேன்றார்

வரனசைஇ யின்னு முளேன்.

(இ - ள்.) இன்பத்தை நச்சாது வலிமையையேநச்சி
ப்பேசுகின்ற மனமே துணையாகச் சென்றவர்
வருவாரென்கின்ற ஆசைப்பாட்டினால் இன்னும் உளே
னானேன், (எ - று).

இஃது அவர் வாராரென்று கூறியது.

7

1268. புலப்பேன்கோல் புல்லுவேன் கோல்லோ
கலப்பேன்கோல்

கண்ணென்ன கேளிர் வரின்.

* (இ - ள்.) கண்போற் சிறந்தகேளிர் வருவாராயின்,
அவர் வரவு நீட்டித் தமை நோக்கி யான் புலக்கக் கடவேனோ;
அன்றி என்னாற்றாமை நோக்கிப் புல்லக்கடவேனோ;

அவ்விரண்டும் வேண்டிதலான் அவ்விரு செயல்களையும்
விரவக்கடவேளை; யாதுசெய்யக் கடவேன் ? (எ - று).

8

1269. பேறினென்றும் பேற்றக்கா லென்ற
முறினென்ற

முள்ள முடைந்துக்கக் கால்.

(இ - ள்.) எனது உன்னம் உடைந்து போயின், பின்பு
அவரைப்பெறுவே மென்று இருந்ததன்ற பயன்
என்னுண்டாம்? முன்பே பெற்றேமானேம், அதனால் பயன்
என்னுண்டாம்? இப்பொழுது உற்றேமாயின் அதனால்
பயன் என்னுண்டாம்? (எ - று).

இது வருவா ரென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

9

* இது பரிமேலழகருரை.

6

கற்பியல் - 13 - வது குறிப்பறிவுறுத்தல்.

251

1270. இலங்கிழா யின்று மறப்பினென்
மென்றோள்

கலங்கழியுங் காரிகை நீத்து.

(இ - ள்.) இலங்கிய இழையையுடையவளே! யான்

இன்று அவரை மறப் பேராயின், பண்டைமெல்லிய
என்னுடைய தோள்கள் தம்மழகினை நீக்கி வளை முதலான
அணிகலங்களையும் கழலவிடும், (எ - று).

இலங்கிழாய் என்றவதனால் வருத்தமில்லாதவளே
என்று விளித்தாளென் பது கொள்ளப்படும்.

10

13 - ம் அதிகாரம்.

குறிப்பறிவுறுத்தல்.

குறிப்பறிவுறுத்தலாவது குறிப்பினை யறிவுறுத்தல்.

1271. முகைமோக்கு ளுள்ளது நாற்றம்போற்
பேதை

நகைமோக்கு ளுள்ளதோன் றுண்டு.

(இ - ள்.) மொட்டின் முகிழ்ப்பின்கண் உளதாகிய
நாற்றம்போல, பேதை யுடைய நகைமுகிழ்ப்பின்கண்ணே
உள்ளதோ ரின்பம் உண்டு, (எ - று).

இஃது இரந்து பின்னின்ற தலைமகனைத் தோழி
நகைசெய்து சேட்படுத்திய போது இவன் குறிப்பு நமக்கு
இன்பம் பயக்குமென்று அவன் தன்னைஞ்சிற்குச்
சொல்லியது.

1

1272. சேறிதோடி செய்திறந்த கள்ள முறுதுயர்

தீர்க்கு மருந்தோன் றடைத்து.

(இ - ள்.) செறிந்தவளையினை யுடையாள் செய்து
அகன்றகளவு, நீ யுற்ற தொருதுன்பத்தைத்
தீர்ப்பதொருமருந்தாதலை உடைத்து, (எ - று).

. தோழி மெவிதாகச் சொல்லிக் குறைநயப்பித்தவழி,
கேளாரைப்போலத் தலைமகள் அகன்ற செவ்வியுள்
எதிர்ப்பட்ட தலைமகற்கு நின்குறை முடியும்; நீ
இவ்விடைச்செல்லென்று தோழிகூறியது.

2

1273. மணியிற் றிகழ்தரு நூல்போன் மடந்தை
யணியிற் றிகழ்வதோன் றுண்டு.

(இ - ள்.) கோவைப்பட்ட நீலமணியின்கண்ணே
தோற்றுகின்ற நூல் போல, இம்மடந்தை அழகினுள்ளே
இவள் மறைக்கவும் தோற்றுகின்றதொரு துன்பம் உண்டு, (எ
- று).

அழகு - புணர்ச்சியால் வந்த அழகுபோலுமென்னும்
குறிப்பு.

3

252

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1274. கண்ணிறைந்த காரிகைக்
காம்பேர்தோட் பேதைக்குப்

பெண்ணிறைந்த நீர்மை பெரிது.

(இ - ள்.) காண்பார் கண்ணிறைந்த அழகினையும்
காம்பையொத்த தோளி

னையும் உடைய பேதைக்குப் பெண்மை நிறைந்த நீர்மை
பெரிது, (எ - று). 4

1275. பெரிதாற்றிப் பெட்பக் கலத்த
லரிதாற்றி

யன்பின்மை சூழ்வ துடைத்து.

(இ-ள்.) ஊழினகாலத்து அதன் அளவன்றி
மிகவுமாற்றிப் புணருங்காலத்து

முன்புபோலாகாது மேன்மேலும் விரும்புமாறு
புணர்தல், யான் அரிதாக ஆற்றி

யிருந்து தம்மன்பின்மையை யெண்ணுவதொரு
புரிவுடைத்து, (எ - று).

இது பிரியலுற்ற தலைமகனது குறிப்பறிந்த
தலைமகள் தோழிக்குச் சொல்லி
யது.

5

1276. தண்ணந் துறைவன் றணந்தமை
நம்மினு

முன்ன முணர்ந்த வளை.

(இ - ள்.) குளிர்த் துறையையுடையவன் நம்மை
நீக்கினமையை, நாமறி

வதற்கும் முன்னே வளைகள் அறிந்தன, (எ - று).

6

1277. பெண்ணினுற் பெண்மை
யுடைத்தேன்ப கண்ணினுற்
காமனோய் சொல்லி யிரவு.

(இ - ள்.) வாயாற் சொல்லாது கண்ணினாலே
காமனோயைச் சொல்லி

வேண்டிக்கோடல், தமது இயல்பாகிய
பெண்மையோடே பின்னையும் ஒரு

பெண்மையுடைத்தென்று சொல்லுவர் அறிவோர், (எ -
று).

இது பிரிவுணர்த்திய தலைமகள் குறிப்புக்கண்டு
தலைமகற்குத் தோழி

சொல்லியது.

7. 1278. தோடினோக்கி மென்றோளு நோக்கி
யடினோக்கி

யஃதாண் டவள்செய் தது.

(இ - ள்.) தொடியையும் நோக்கி, மெல்லிய
தோளினையும் நோக்கி, அடி

யையும் நோக்கி, அவன் அவ்விடத்துச்சென்ற குறிப்பு,
அதுவாயிருந்தது. () 8

அது - உடன்போக்கு.

1279. நெருநற்றுச் சென்றரேங் காதலர்
யாமு

மேழநாளே மேனி பசந்து.

(இ - ள்.) எமது காதலர் பிரிந்து நெருநற்றுச்
சென்றார்; யாமும் மேனி
பசந்து ஏழுளாளுடையமாயினேம், (எ - று).

கற்பியல் - 14 - வது
புணர்ச்சிவிதும்பல். 253

இஃது அவர் பிரிவதன் முன்னும் பிரிவரென் தேங்கி,
இன்புற்றிலமென்று
தலைமகள் கூறியது.

9

1280. கரப்பினுங் கையிகந் தோல்லாநின்
னுண்க

ணுரைக்க லுறுவதோன் றுண்டு.

* (இ - ள்.) நீ சொல்லாது மறைத்தாயாயினும்,
அதற்குடம்படாதே நின்

னைக் கைகடந்து நின்னுண்களே எனக்குச்சொல்ல
லுறுவதொரு காரியமுண்டா

யிராநின்றது; இனியதனை நீயே தெளியச் சொல்வாயாக,
(எ - று).

14 - ம் அதிகாரம்.
புணர்ச்சிவிதும்பல்.

புணர்ச்சிவிதும்பலாவது பிரிந்துகூடின தலைமகனும்
தலைமகளும் புணர்தல்

வேண்டி ஒருவரினொருவர் முந்துமுந்து விரைதல்.

1281. மலரினு மெல்லிது காமஞ் சிலரதன்
சேவ்வி தலைப்படு வார்.

(இ - ள்.) எல்லாவற்றினும் மெல்லிதாகிய பூவினும்
மெல்லிதாயிருக்கும் காமர்; அதனது செவ்வியைப்
பெறுவார் உலகத்துச் சிலர், (எ - று).

இது தலைமகன் புணர்ச்சிக் குறிப்புக்கண்டு பின்பு
ஊடிக்கொள்ளலாம்;

இப்பொழுது ஊடுவையாயின், இக்காமஞ்
செவ்விதப்புமென்று புணர்ச்சி

வேட்கையால் தலைமகள் நெஞ்சோடு கூறியது.

1

1282. உள்ளக் களித்தலுங் காண மகிழ்தலுங்
கள்ளுக்கில் காமத்திற் குண்டு.

(இ - ள்.) காதலரை நினைத்த அளவிலே
களிப்புப்பெறுதலும், கண்ட

அளவிலே மகிழ்ச்சி பெறுதலும் களித்தலையும்
மகிழ்தலையும் தனக்கு இயல்பாக

வுடைய கள்ளிற்கு இல்லை; காமத்திற்கு உண்டு, (எ - று).

களன்றகு உண்ணக்களித்தலும் மகிழ்தலுமுண்டு ;
காமத்திற்கு உள்ளக்
களித்தலும் காண மகிழ்தலுமுண்டு என்றவாறு.

2

1283. தினைத்துணையு மூடாமை வேண்டும்
பனைத்துணையுங்
காம நிறைய வரின்.

* இது பரிமேலழகருரை

254

திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) நெஞ்சே! நீ தினையளவும் ஊடாதொழிதல்
வேண்டும்; பனையள விலும் மிக காமநுகர்ச்சி வருமாயின், (எ
- று).

இஃது ஊடநினைத்த நெஞ்சிற்குத் தலைமகள் கூறியது.

3

1284. உய்த்த லறிந்து புனல்பாய் பவரேபோற்
பொய்த்த லறிந்தேன் புலந்து.

(இ - ள்.) தம்மை ஈர்ப்ப அதனையறிந்து வைத்தும்,
புனலுள் பாய்பவரைப் போல, நெஞ்சு பொய்ப்பதெல்
அறிந்துவைத்தும், புலக்கின்றது ஏதுக்கு? (எ-று).

இது புலவிக்குறிப்பு நீங்குவாள் தன்னுள்ளே
சொல்லியது.

4

1285. கண்ணிற் றுனித்தே கலங்கினாள் புல்லுத
லென்னினுந் தான்விதுப் புற்று.

(இ - ள்.) கண்ணாலே புலந்தும், அதனையும் ஊடி
நிறுத்தாது கலக்கமுற்றான், புணர்தலை என்னினும்மிகத் தான்
விரைதலானே, (எ - று).

இது தலைமகளுடற் குறிப்புப் புணர்வுவேட்டல் கண்டு
தலைமகள் தன்னுள்ளே சொல்லியது.

5

1286. இளித்தக்க வின்னா சேயினுங்
களித்தார்க்குக் .

கள்ளற்றே கள்வநின் மார்பு.

(இ - ள்) பிறர் இகழ்த்தக்க இன்னொமையை நீ எமக்குச்
செய்யவும், மது . வுண்டு களித்தார்க்கு அதனாலுள்ள
குற்றத்தினைக்கண்டு வைத்தும் அதனை யுண்ணல்வேட்கை
நிகழுமாறுபோலப் புணர்வுவேட்கையைத் தாராநின்றது,
வஞ்சகா! நின் மார்பு, (எ - று).

இது புலவிக்குறிப்பு நீங்கின தலைமகள் தலைமகற்குச்
சொல்லியது 6

1287. ஊடற்கட் சேன்றேன்மற் றேழி யதுமறந்து
கூடற்கட் சேன்றதென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) தோழி! யான் ஊடலைக் கருதிச்சென்றேன்
; அவனைக்கண்ட பொழுதே அதனை மறந்து கூடலைக்கருதிற்று,
என்னெஞ்சு, (எ - று).

இது நீ அவனோடு புலவாது கூடியதென்னை யென்று
நகையாடிய தோழிக் குத் தலைமகள் கூறியது.

7

1288. எழுதுங்காற் கோல்காணாக் கண்ணேபோற்

கோண்கன்

பழிகாணேன் கண்ட விடத்து.

(இ - ள்.) கண்ணெழுதுங் காலத்துத் தன்

இமையகத்துப் புகுந்த கோலைக் காணாத கண்ணைப்போல,
கோண்கனது குற்றத்தினையும் அவனைக்கண்ட விடத்துக்
கண்டிலேன், (எ - று).

கற்பியல் - 15 - வது

நெஞ்சோடுபுலத்தல்.

255

இது மேற்கூறிய சொற்கேட்டு நீ அவனைக்கூறிய
இப்போயின வென்ற தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

குற்றமெல்லாம் யான்

8

1289. காணுங்காற் காணேன் றவறைய
காணுக்காற்

காணேன் றவறல்ல வை.

(இ - ள்.) அவனைக்கண்டபொழுது அவன்
குற்றமாயினயாவும் காணேன்; அவனைக்காணாத காலத்து
அவன் குற்றமல்லாதன யாவும் காணேன், (எ - று). 9

1290. பேணாது பேட்பவே செய்யினுங்
கோண்கனைக்

காணு தமையல கண்.

(இ - ள்.) தம்மை விரும்பாது தன்மனம் விரும்புவனவே செய்தானாயினும், கொண்களைக் காணாது என்கண்கள் அமையமாட்டா, (எ - று).

இவையெல்லாம் ஊடற்பகுதியானமையும்
முன்னுறுபுணர்ச்சியின்மையும் ஆமாறு கண்டுகொள்க.

10

15 - ம் அதிகாரம்.

நெஞ்சொடுபுலத்தல்.

நெஞ்சொடுபுலத்தலாவது தலைமகன் பாதையிற் பிரிந்துழி அவனோடு புலக்கக் கருதிய தலைமகள் முற்பட அவனோடு கூடவேண்டிய நெஞ்சோடு புலந்து கூறுதல். இனி ஊடிக்கூடல் கூறுகின்றார்களின், அவ்வூடுதலின் முற்பட இது தோற்றுமாதலின், முற்கூறப்பட்டது.

1291. அவர்நெஞ் சவர்க்காதல் கண்டு
மேவனெஞ்சே

நீயெமக் காகா தது.

(இ - ள்.) அவருடைய நெஞ்சம் அவர்வழி நின்று நம்மை நினையாமை யைக் கண்டு வைத்தும், நெஞ்சே! நீ எம்வழி நில்லாது அவரை நினைத்தல் யாதினைக் கருதியோ? (எ - று).

இது தலைமகள் வருங்காலத்து வாராத தலைமகளை
உள்ளிய நெஞ்சோடு புலந்து கூறியது.

1

1292. தஞ்சந் தமரல்ல ரேதிலார் தாமுடைய
நெஞ்சந் தமரல் வழி.

(இ - ள்.) தம்முடைய நெஞ்சும் தமக்குச் சுற்றமல்ல
வாகுங்காலத்து, ஏதி

லார் சுற்றமல்லாராவது சொல்லல் வேண்டிமோ? (எ - று).

2

1293. எள்ளி னிளிவாமென் றெண்ணி யவர்திற
முள்ளு முயிர்க்காத னெஞ்சு.

256 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) அவர் திறத்தைத் தானும் இகழ்ந்தால்
அதனானே தனக்கு இளி வரவு உளவாகக் கருதி
நினைவாநின்றது சாவமர்ட்டாத நெஞ்சு, (எ - று).

இது தலைமகள் நெஞ்சு அவரைப்போலத் தானும்
இகழலாயிருக்க, இகழா நின்றதுமில்லை; அவர் செயலைக்
கேளாது சாவவும் வல்லுகின்றதில்லை யென்று அதனோடு
புலந்து கூறியது.

3

1294. நாணு மறந்தே னவர்மறக் கல்லாவென்
மாணு மடநெஞ்சிற் பட்டு.

(இ - ள்.) என்கண் நெறிவர நினையும் நாணத்தையும் கடைப்பிடித்திலேன்; அவரை மறக்கமாட்டாத என் நன்மையிலாத பேதை நெஞ்சோடு கூட்டுப்பட்டு.

இது தலைமகள் யான் நாணது தூதுவிட்டது, பின்னெஞ்சு மறவாமையாலே யென்று அதனோடு புலந்து கூறியது. 4

1295. இனியன்ன நின்னோடு சூழ்வார்யார் நெஞ்சே

துனிசெய்து துவ்வாய்காண் மற்று.

(இ - ள்.) நெஞ்சே ! நீ புலவியை நீளச்செய்து, பின்னை துகரமாட்டாய்; ஆதலான், இனி அப்பெற்றிப்பட்ட எண்ணத்தை நின்னோடு எண்ணுவார் யார்? இல்லை, (எ - று). 5

1296. தனியே யிருந்து நினைத்தக்கா லென்னைத் தினிய விருந்ததென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) என்னெஞ்சு, யான் தனிப்பட்டிருந்து நினைத்தால் உடம்படாது என்னை நவிவதாக இருந்தது, (எ - று).

இது தலைமகள் நெஞ்சு அவர் செய்கின்ற கொடுமையை யுட்கொண்டு உள் ளாதே, யான்தனிப்பட்டால் நவிவதாக இருந்தது; நீ வருதலானே இப்பொழுது தப்பினெனென்று அதனோடு புலந்து தோழிக்குக் கூறியது. 6

1297. பெருஅமை யஞ்சம் பெறற்பிரி வஞ்சு மருஅ வீமேம்பைத்தென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) காதலரைப் பெறாதகாலத்துப் புணர்வு
இல்லையோ என்று அஞ்
சம்; பெற்றோமாயின், பிரிவாரோ என்று அஞ்சும்;
ஆதலால், இடைவிடாத துன்
பத்தை உடைத்து என்னெஞ்சு, (எ - று).

இது தலைமகள் ஆற்றாமைகண்டு, தூதுவிடக் கருதிய
தோழிக்கு அவர் வந்
தாலும் இதற்குள்ளது துன்பமே யென்று அதனோடு புலந்து
கூறியது. 7

1298. கெட்டார்க்கு நட்பாரில் லென்பதோ
நெஞ்சேநீ
பெட்டாங் கவர்பின் சேலல்.

கற்பியல் - 16 - வது புலவி.

257

(இ - ள்.) கெஞ்சே! நீ என்னிடத்து நில்லாது வேண்டின வண்ணமே
அவர்பின்பே செல்கின்றது, கெட்டார்க்கு நட்பார் இல்லையென்பதானேயோ?

1299. துன்பத்திற் கியாரே துணையாவர்
தாழ்மடைய.

நெஞ்சந் துணையல் வழி.

(இ - ள்.) துன்பமுற்றால் அதற்குத் துணையாவர் உண்டோ? தம்முடைய

நெஞ்சம் தமக்குத் துணையல்லாத காலத்து, (எ - று).

இது தலைமகள் துணையாவார் யாரென்ற தோழிக்குக் கூறியது. 9

1300. உறுஅ தவர்க்கண்ட கண்ணு மவரைச்
சேறுஅரேனச் சேறியென் னெஞ்சு.

(இ - ள்.) என்னெஞ்சே! நீ அன்புறதாரைக் கண்ட விடத்தும் செற்

றம் நீங்குவாரென அவர்மாட்டுச் செல்லாநின்றாய், (எ - று).

இது தலைமகள் தலைமகன்மாட்டுச் செல்லக் கூறியது.

கருதிய நெஞ்சொடு புலந்து

10

16 - ம் அதிகாரம்.

புலவி .

புலவியாவது தலைமகனோடு தலைமகள் புலந்து கூறுதல். இது வெளிப்

பட்டுநிகழ்தலின், அதன்பின் கூறப்பட்டது.

1301. புல்லா திராஅப் புலத்தை யவருறு

ம்ல்லல்யாங் காண்கஞ் சிறிது.

(இ.- ள்.) நம் காதலர் வந்தால் புல்லாதிருந்து
புலத்தல்வேண்டும்; அவ்

விடத்து அவருறும் கலக்கத்தை யாம் சிறிது காண்பேமாக,
(எ - று).

இது வாயில் வேண்டிச் சென்ற தோழி தலைமகள்
புலவிக்குறிப்புக் கண்டு

முகங்கொடாமைப்பொருட்டு இனிமை கூறியது.

1

1302. நலத்தகை நல்லவர்க் கோரம்
புலத்தகை

பூவன்ன கண்ணு ரகத்து.

(இ - ள்.) நலத்தகையினானே நல்லாரான
பாத்தையர்க்கு ஓரழகாம்; பூ

வன்னகண்ணுமாட்டுப் புலத்தல், (எ - று).

மகக்கு. ஆகார்மாட்டுப் புலத்தல் தீதென்றவாறு.
இது பாத்தையரோடு

புலந்து கூறிய தலைமகட்குத் தோழி கூறியது.

2

1303. உப்பமைந் தற்றூந் புலவி யதுசிறிது

மிக்கற்று னீள விடல்.

(இ - ன்.) நுகர்வனவற்றிற்கு உப்பமைந்தாற்போல
இனிமை யுண்டாக்

கும் புலவி; அதனை நீளவிடல் அவ்வுப்பு சிறிது
மிக்காற்போல இன்னாதாம்.

இது வாயில் வேண்டிய தோழிக்குத் தலைமகள்
மறுத்தவிடத்துப் புலவியை

நீளவிடுதல் தகாதென்று அவன் கூறியது.

3

1304. ஊடலி னுண்டாங்கோர் துன்பம்
புணர்வது

நீவே தன்றுகோ லென்று.

(இ - ள்.) ஊடல் செய்யின் இன்பம்
உண்டாயினும், அதன்கண்ணும்

ஒருதுன்பம் உண்டு; புணருங்கால் அது
நீட்டிக்குங்கொல்லோ? நீட்டியாதோ?

என்று ஐயுறுதலால், (எ - று).

இது தலைமகள் ஆற்றாமை வாயிலாகப் புலக்க,

தலைமகன் அது கண்டு
சொல்லியது.

4

1305. நீரு நீழல தினிதே புலவியும்
வீழநர் கண்ணே யினிது.

(இ-ள்.) குளிர்ச்சியைத் தனக்கு இயல்பாக வுடையநீரும்
நிழலின் கண்ணதே யாயின், இனிதாம்; அதுபோல, புலவியும்
அன்புடையார்மாட்டேயாயின், இனி தாம், (எ - று).

5

1306. துனியும் புலவியு மில்லாயிற் காமங்

கனியுங் கருக்காயு மற்று.

(இ - ள்) உணராத நீட்டிக்கின்றதுனியும் உணர மீள்கின்ற புலவியும்
இல்லையாயின், காமம் அழகிய பழம்போலப் புளிக்கும்; காய்போலத் துவர்க்கும்
ஆதலால், (எ - று).

இஃது உணர்தற்கு நல்லது உளதென்று தலைமகள்
கூறியது.

6

1307. ஊடி யவரை யுணராமை வாடிய
வள்ளி முதலரிந் தற்று..

(இ - ள்.) நம்மோடு ஊடிக்கண்டும் இவையிற்றால்
வரும் பயன் இல்லை; நின்னோடு நெருகல் ஊடிய
காமக்கிழத்தியரை ஊடல் தீராது பெயர்தல், வாடிய கொடியை

அடியிலே அறுத்தாற்போலும், (எ - று).

இது காமக்கிழத்தியரை ஊடல் தீராமை தீது;
ஆண்டுப்போ மென்று தலை மகள் கூறியது.

7

புலவிநுணுக்கம். கற்பியல் - 17 - வது
259

1308. நோத லெவன்மற்று நொந்தாரென்
றஃதறியுங்

காதல ரில்லா வழி.

(இ - ள்.) யான் நோகின்றதனால் பயனென்னை?
இவர் நொந்தாரென்று

நினைத்து, அதனை யறிந்துதிர்க்கும் காதலர்
மனமிலாராகியவிடத்து, (எ - று).

இஃது உணர்ப்புவயின்வாராவுடற்கண்
தலைமகன் புலந்துழி, அதனை

யறிந்து, அகம்புச்சு தோழி அவனுக்குச் சொல்லியது.

8

1309. ஊட லுணங்க விவோரோ
டென்னெஞ்சங்

(இ - ள்) என் புலவியைச் சாகவிட்டிருக்க
வல்லாரோடு என்னெஞ்சு, கூடு

வேமென்று நினைக்கின்றது தன்னுசைப்பாட்டால், (எ -
று).

இது புல்வி நீங்கவேண்டுமென்ற தோழிக்குத்
சொல்லியது.

தலைமகள் புலவி தீர்வாளாய்ச்

9

1310. அலந்தாரை யல்லளைய் செய்தற்றற்
றம்மைப்.

புலந்தாரைப் புல்லா விடல்.

* (இ - ள்.) தம்மைப் பெறுது புலந்த மகளிரைப் புலவிநீக்கிக் கலவாது
ஐடவர் சேறல், பண்டே துன்பமுற்றழிந்தாரை அதன்மேலும் மிக்க துன்பத்தி
னைச் செய்தாற்போலும், (எ - று).

10

17 - ம் அதிகாரம்.
புலவி நுணுக்கம்.

புலவி நுணுக்கமாவது தலைமகன்மாட்டுத் தவறிலவாயினும், தன்காதல் மிகுதியால் சொல்லெச்சத்தினனும் குறிப்பெச்சத்தினனும் வேறுபடப் பொருள் கொண்டு, தலைமகன் புலந்து கூறுதல். இது செவ்வியற்றேன்று மாதலின் நுணுக்கமாயிற்று.

1311. யாரினுங் காதல மென்றேனா
வடினாள்

யாரினும் யாரினுமென்று.

யாம்
(இ - ள்) ஒருவனும் ஒருத்தியுமாகி அன்பினால் புணர்க்தார்யாவரினும் காதலுடையே மென்று சொன்னேனாக, அதனை அவ்வாறு கொள்ளாது நீர் அன்புபட்டார் பலருள்ளும் யாரினும் யாரினும் அன்புடையீ ரென்று சொல்லி வடினாள், (எ - று).

* இது பரிமேலழகருரை.

260 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

1312. இம்மைப் பிறப்பிற் பிரியல மென்றேனாக்
கண்ணிறை நீர்கோண் டனள்.

(இ - ள்.) இப்பிறப்பிலே யாம் பிரியோமென்று

சொன்னேனாக; அதனால்,

மறுபிறப்பின்கண் பிரிவுண்டென்று கருதிக் கண்ணிறைய-
நீர் கொண்டாள். 2.

1313. வழத்தினு மீம்மினே மாக
வழித்தழுதாள்
யாருள்ளித் தும்மினீ ரேன்று.

(இ - ள்.) யாம் தும்மினேம்; அதற்காக வாழ்த்தினுள்;
நும்மை யார் நினைக்
கத் தும்மினீர் என்று சொல்லி மீட்டும் அழுதாள், (எ - று).

இது தும்மினும் குற்றமென்று கூறியது.

3

1314. தும்முச் சேறுப்ப வழதா ணுமருள்ள
லெம்மை மறைத்திரோ வென்று.

(இ - ள்.) தும்மல் தோற்ற, அதனை யடக்கினேன்;
அதற்காக, நுமர் உள்

ளினமையை எமக்கு மறைக்கின்றீரோ வென்று சொல்லி
அழுதாள், (எ - று).

இது தும்மாதொழியினும் குற்றமென்று கூறியது.

4

1315. நினைத்திருந்து நோக்கினுங் காய்
மனைத்துநீர்
யாருள்ளி நோக்கினீ ரேன்று.

(இ - ள்.) தனது உறுப்புக்களோடு வேறொன்றை
உவமிக்க ஒண்ணு

மையை யெண்ணி நோக்க இருப்பினும்,
என்னுறுப்பெல்லாம் நீர் காதலித்தவர்
களில் யாருறுப்புக்கு ஒக்குமென்று நினைத்திருந்து
நோக்கினீரென்று சொல்லி
வெகுளும், (எ - று).

இது பார்க்கிலும் குற்றமென்று கூறியது.

5

1316. கோட்டுப்பூச் சூடினுங் காயு
மொருத்தியைக்
காட்டிய சூடீர் ரென்று.

(இ - ள்.) பக்கப்பூச் சூடினும் ஒருத்திக்குக்
காட்டுதற்காகச் சூடீரெ
ன்று சொல்லிக் காயும், (எ - று).

பக்கப்பூ - ஒப்பினைப்பூ. கோட்டுப்பூச் சூடீர்
என்பதற்கு வளைப்பூச்சூடீர்
ரெனினுமாம். இது கோலஞ்செய்யினும் குற்றமென்று
கூறியது.

6

1317. தன்னை யுணர்த்தினுங் காயும் பிறர்க்குநீ

ரிந்நீர் ராகுதி ரென்று.

(இ - ள்.) தன்னை ஊடல் தீர்த்ததற்கு

உணர்த்தினும், பிறர்க்கும் நீர் இவ்

வாறு செய்வீரே யென்று சொல்லி வெகுளும், (எ - று).

இது தன்னைப்போற்றினும் குற்றமென்று கூறியது.

7 கற்பியல் - 18 - வது ஊடலுவகை.

261

1318. உள்ளினை மென்றீர்மற் றெம்மறந்தீ
ரென்றெம்மைப்

புல்லாள் புலத்தக் கனள்.

(இ - ள்.) அவ்விடத்து எம்மை

நினைத்தோமென்றீர்; மறந்தாரன்றே

நினைப்பார்; ஆதலான், எங்களை மறந்தீரென்று

சொல்லி எம்மை முயங்

கானாய்ப் புலவிக்குத் தகுதியாளாயினாள், (எ - று).

இது நினைத்தோமெனினும் குற்றமென்று கூறியது.

8

1319. பெண்ணியலா ரெல்லாருங் கண்ணிற்
பொதுவுண்பர்

நண்ணென் பரத்தநின் மார்பு.

(இ - ள்.) பரத்தமையை யுடையாய்! நின்மார்பைப்

பெண்மை யுடையா

ரெல்லாரும் தமக்குப்பொதுவாக நினைத்துக் கண்ணினாலே

னால், யான் அதனைத் தீண்டேன், (எ - று).

துகராநிற்பர்; அத

இது தலைமகள் புலவிகண்டு என்மாட்டுக்
குற்றமியாதோவென்று கூறிய
தலைமகற்கு அவள் கூறியது.

9 1320. ஊடி யிருந்தேமாத் தும்மினார்
யாந்தம்மை

நீவோழ் கேன்ப தறிந்து.

(இ-ள்.) தம்மோடு புலந்து உரையாடாது

இருந்தேமாக; அவ்விடத்து யாம்
தம்மை நெடிதுவாழுலீரென்று சொல்லுவேமென்பதனை
யறிந்துத் தும்மினார்.

இது தலைமகள் தோழிக்குக் கூறியது.

10

18 - ம் அதிகாரம்.

ஊ ட லு வ கை க .

ஊடலுவகையா வது தலைமகன் மற்றுள்ள

நாள்கள்போலன்றி அன்றையிற்
புணர்ச்சி பெரியதோ நின் பழுடைத்தென்று அதற்குக்

காரணமாய ஊடலை

வியந் து கூறுதலும் அவ்வண்ணமே தலைமகள்

கூறுதலுமாம். இது மேலதனோ
டியையும.

1321. ஊகே மன்னே வோளியிழை யாமிரப்ப
நீகே மன்னே விரா.

(இ - ள்.) விளங்கிய இழையினையுடையாள் என்றும்

ஊடுவாளாகவேண்

டும் ; யாம் இவளை இரந்து ஊடல் தீர்க்கும் அளவும்

இராப்பொழுது நெடிதாக

வேண்டும், (எ - று).

இது மனவூக்கத்தின்கண் வந்தது.

1.

1322. ஊடலிற் றேற்றவர் வேன்ற

ரதுமன்னுங்

கூடலிற் காணப் படும்.

262 திருக்குறள் - காமத்துப்பால்.

(இ - ள்.) ஊடலின்கண் எதிராது சாய்ந்தவர்

வேன்றார் ; அவ்வெற்

றியை நிலைபெறுநின்ற கூடலின்கண்ணே காணலாகும், (எ

- று).

2

1323. உணலினு முண்ட தறலினிது காமம்

புணர்தலி னூட லினிது.

(இ - ள்.) உண்பதினும் உண்டது அறுதல் உ

டம்பிற்கு இன்பமாம் ; அது போல, காமத்திற்குப்

புணர்தலினும் ஊடுதல் இன்பமாம், (எ-று).

பசியினால் உண்ணும் உணவு இன்பந்தருவது போல,
ஊடலினால் கூடல் இன்பந்தரும் என்றவாறு.

3

1324. ஊதேல் காமத்திற் கின்ப மதற்கின்பங்
கூடி முயங்கப் பெறின்.

(இ - ள்.) காமத்திற்கு ஊதேல் இன்பமாம்;
அதன்பின் கூடிக்கலக்கப் பெற்றால், அதற்கு இன்பமாம், (எ - று).

இது யாம் பெற்றோம்; பிறர் அதன்
செவ்வியறியாமையால் பெறுதலரிதென்று கூறியது.

4

1325. ஊடலிற் றேன்றஞ் சிறுதுனி நல்லளி
வாடினும் பாடு பெறும்.

(இ - ள்.) ஊடலிற் றேன்றும் சிறியதுனி,
மிக்கஅருள் பெறுதொழியினும் அழகு உடைத்து, (எ - று).

புணராதொழியினும் இன்பமாமென்று கூறியவாறு.

5

1326. ஊடிப் பெறுஞ்வுங் கோல்லோ
நுதல்வெயர்ப்பக்

கூடலிற் றேன்றிய வுப்பு.

(இ - ள்.) நுதல்வெயர்ப்பக்கூடிய கூட்டத்தாலே

யுண்டாகிய இன்பத்தை, இன்னும் ஒருகால்
ஊடிப்பெறுவோமோ? (எ - று).

ஊடுதல் இருவர்க்கும் உண்டாமாதலால்,
பொதுப்படக்கூறினார். இஃது ஊடினார்க்கு அல்லது இன்பம்
பெறுதலரிதென்றது. 6

1327. தவறில ராயினுந் தாம்வீழ்வார் மென்றோ
ளகறலி னுங்கொன் றுடைத்து.

(இ - ள்.) தாம் தவறிலராயினும், தாம்
காதலிக்கப்பட்டாரது மென்றோன்
களை நீங்குதலானே, அஃது ஓரீன்பமுடைத்து, (எ - று).

இது குற்றம் உண்டாயினும்
இல்லையாயினும், ஊடலிற்கூடல் நின்றென்றது. 7

கற்பியல் - 18 - வது ஊடலுவகை.

263

1328. புல்லி விடாஅப் புலவியுட் டோன்றுமென்
னுள்ள முடைக்கும் படை.

(இ - ள்.) என் உள்ளத்தை அழிக்குங் கருவி,
புல்லினவிடத்து விட்டுப் புலந்தவிடத்துத் தோன்றும், (எ - று).

அது புணர்ந்த பின்பு தோன்றாமையால், அதனைக்
கெடுக்கும் இன்ப முடைத்தென்று கூறியவாறு. படை -

பணிமொழி. இவையெட்டும் தலைமகள்
கூற்று.

8

1329. இல்லை தவறவர்க் காயினு முதேல்
வல்ல தவரளிக்கு மாறு.

(இ - ள்.) அவர்மாட்டுத் தவறில்லையானாலும், அவர்
செய்யும்அருள் ஊடு
தலைச் செய்யவற்று, (எ - று).

இது துன்பம் பயப்பதாகிய புலவியைச் செய்கின்றது
எற்றுக்கென்று வினா

விய தோழிக்குத் தலைமகள் கூறியது.

9

1330. புலத்தலிற் புத்தேனா ணேடோ
நிலத்தோடு

நீரியைந் தன்னா ரகத்து.

(இ - ள்.) நிலனும் நீரும் பொருந்தினற்போல
ஒன்றுபட்ட நெஞ்சடை

யார்மாட்டுப் புலத்தல்போல, இன்பந்தருவதொரு புத்தேள்
உலகம் உண்டோ?()

நிலத்தொடு நீரியைதலால் அவை வெப்பமுந்தட்புமுங்
கூடியிருக்குமாறு

போல, இன்பமுந்துன்பமுங்கூட அனுபவிப்பார்மாட்
டென்றவாறு.

கற்பியல் முற்றிற்று.

காமத்துப்பால் முற்றிற்று.

திருக்குறள் மூலமும் உரையும்
முற்றுப்பெற்றன.

உ ரை யா சி ரி ய ர் .

தருமர் மணக்குடவர் தாமத்தர் நச்சர்

பரிமேலழகர் பருதி—திருமலையர்

மல்லர் கவிப்பெருமாள் காளிங்கர்

வள்ளுவனார்

கெல்லை யுரையெழுதி னோர்.

உ

திருக்குறளின்

சிறப்புப்பாயிரமாகிய

திருவள்ளுவமாலே.

அசாரீரி.

திருத்தகு தெய்வத் திருவன் ஞ்வரோ
ருத்தகு நற்பலகை யொக்க—இருக்க
உருத்திர சன்ம ரொனவுரைத்து வானில்
ஒருக்கவோ வென்றதோர் சொல்.

நாமகள்.

நாடா முதனான் மறைநான் முகனாவிற்
பாடா விடைப்பா ரதம்பகர்த்தேன்—கடாரை
எள்ளிய வென்றி யிலங்கிலவேன் மாறபின்
வள்ளுவன் வாயதென் வாக்கு.

இறையனார்.

என்றும் புலரா தியாணர்நாட் செல்லுகினும்

நின்றலாந்து தேன்பிலிற்று நீர்மையதாய்க்—குன்றாத
செந்தளிர்க் கற்பகத்தின் றெய்வத் திருமலர்போனம்
மன்புலவன் வள்ளுவன்வாய்ச் சொல்.

உக்கிரப்பெருவழுதியார்.

நான்மறையின் மெய்ப்பொருளை முப்பொருளா
நான் முகத்தோன்

தான்மறைந்து வள்ளுவனாய்த்
தந்துரைத்த—நான் முறையை

வந்திக்க சென்னிவாய் வாழ்த்துக நன்னெஞ்சஞ்

சிந்திக்க கேட்க செவி.

4

கபிலர்.

தினையளவு போதாச் சிறுபுன்னீர் நீண்ட

பனையளவு காட்டும் படித்தால்—மனையளகு

வள்ளைக் குறங்கும் வளநாட வள்ளுவனார்

வெள்ளைக் குறட்பா விரி.

5

2

திருவள்ளுவமலை.

பரணர்.

மாலுங் குறளாய் வளர்ந்திரண்டு மாணடியால்

ஞால முழுது நயந்தளந்தான்—வாலறிவின்

வள்ளுவருந் தங்குறள்வெண் பாவடியால்

வையத்தார்

நக்கீரர்.

தானே முழுதுணர்ந்து தண்டமிழின் வெண்குறளால் . ஆளு
வறமுதலா வந்நான்கும்—வடுகுருக்
கூழி னுரைத்தாற்கு மொண்ணீர் முகிலுக்கும்
வாழியுல கென்றாற்று மற்று.

7 மாபூலனார்.

அறம்பொரு ளின்பம்வீ டென்னுமந் நான்கின் .
திறந்தொரிந்து செப்பிய தேவை—மறந்தேயும்
வள்ளுவ னென்பானோர் பேதை யவன்வாய்ச்சொற்
கொள்ளா ரறிவுடை யார்.

8

கல்லாடர்.

ஒன்றே பொருளெனின் வேறென்ப வேறெனின்
அன்றென்ப வாறு சமயத்தார்—நன்றென
எப்பா லவரு மியைபவே வள்ளுவனார்

முப்பான் மொழிந்த மொழி.

9.

சீத்தலைச்சாத்தனார்.

மும்மலையு முந்நாடு முந்ததியு முப்பதியும்
மும்முாசு முத்தமிழு முக்கொடியும்—மும்மாவந்

தாமுடைய மன்னர் தடமுடிமேற் றூன்றோ
பாமுறைதேர் வள்ளுவர்முப் பால்.

10

மருத்துவன் றமோதரனார்.

சீந்திரீர்க் கண்டந் தெறிசுக்குத் தேனளாய்
மோந்தபின் யார்க்குந் தலைக்குத்தில்—காந்தி
மலைக்குத்து மால்யானை வள்ளுவர்முப் பாலால்
தலைக்குத்துத் தீர்வுசாத் தற்கு.

11

திருவள்ளுவமலை,

3

நாகன்றேவனார்.

தாளரர் மலர்ப்பொய்கை தாங்குடைவார் தண்ணீரை

வேனா தொழிதல் வியப்பன்று—வாளா தாம்
அப்பா லொருபாவை யாய்ப்பவோ வள்ளுவனார்
முப்பான் மொழிமூழ்கு வார்.

12

அரிசிற்கிழார்.

பாந்த பொருளெல்லாம் பாரதிய வேறு
தெரிந்து திறந்தொறுஞ் சேரச்—சுருங்கிய
சொல்லால் விரித்துப் பொருள்விளங்கச் சொல்லுதல்
வல்லாரார் வள்ளுவரல் லால்.

பொன்முடியார்.

கானின்ற தொங்கலாய் காசிபனார் தந்ததுமுன்
கூடின்றனந்த குறளென்ப—நான்முறையான்
வானின்று மண்ணின் றளந்ததே வள்ளுவனார்
தாநின் றளந்த குறள்.

14

கோதமனார்.

ஆற்ற லழியுமென் றந்தணர்க ணன்மறையைப்
போற்றியுரைத் தேட்டின் புறத்தெழுதார்—ஏட்டெழுதி
வல்லநரும் வல்லாரும் வள்ளுவனார் முப்பாலைச்

சொல்லிடினு மாற்றல்சோர் வின்று.

15

நத்தத்தனார்.

ஆயிரத்து முந்நூற்று முப்ப தருங்குறளும்
பாயிரத்தி னோடு பகர்ந்ததற்பின்—போயொருத்தர்
வாய்க்கேட்க நூலுளவோ மன்னு தமிழ்ப்புலவர்
ஆய்க்கேட்க வீற்றிருக்க லாம்.

16

முகையலார்ச்சிறுகருந்தும்பியார்.

உள்ளுத லுள்ளி யுரைத்த லுரைத்ததனைத்

தென்னுத லன்றே செயற்பால—வள்ளுவனார்
முப்பாலின் மிக்க மொழியுண் டெனப்பகர்வார்
எப்பா வலரினு மில்.

17

4

திருவள்ளுவமலை.

ஆசிரியர் நல்லந்துவனார்.

சாற்றிய பல்கலையுந் தப்பா வருமன்றும்
போற்றி யுரைத்த

பொருளெல்லாந்—தோற்றவே

முப்பான் மொழிந்த முதற்பா வலரொப்பார்
எப்பா வலரினு மில்.

18

கீரந்தையார்.

தப்பா முதற்பாவாற் றுமாண்ட பாடலினால்
முப்பாலி னாற்பான் மொழிந்தவர்—எப்பாலும்
வைவைத்த கூர்வேல் வழுதி மனமகிழ்த்
தெய்வத் திருவள் ளுவர்.

19

சிறுமேதாவியார்.

வீட்டொன்று பாயிர நான்கு விளங்கறம்
நாடிய முப்பத்து

மூன்றொன்றாழ்—கூடுபொருள்

எள்ளி லெழுப திருபதிற் தைந்தின்பம்
வள்ளுவர் சொன்ன வகை.

நல்கூர்வேள்வியார்.

உப்பக்க நோக்கி யுபகேசி தோண்மணந்தான்
உத்தர மாமதுரைக் கச்சென்ப—இப்பக்கம்

மாதானு பங்கி மறுவில் புலச்செந்நாப்

போதார் புனற்கூடற் கச்சு.

21

தோடித்தலைவிழுத்தண்டினார்.

அறநான் கறிபொரு ளேழொன்று காமத்
திறமுன் றெனப்பகுதி செய்து—பெறலரிய
நாலு மொழிந்தபெரு நாவலரே நன்குணர்வார்
போலு மொழிந்த பொருள்.

22

வேள்ளிவீதியார்.

செய்யா மொழிக்குந் திருவன் ளுவர்மொழிந்த
பொய்யா மொழிக்கும்

பொருளொன்றே—செய்யா

அதற்குரிய ரந்தணரே யாராயி னேனை
இதற்குரிய ரல்லாதா ரில்.

23

திருவள்ளுவமாலை.

5

மாங்குடிமருதனார்.

ஒதற் கெளிதா யுணர்தற் கரிதாகி
வேதப் பொருளாய் மிகவிளங்கித்—தீதற்றோ
உள்ளுதொ றுள்ளுதொ றுள்ள முருக்குமே
வள்ளுவர் வாய்மொழி மாண்பு.

24

ஸிச்சுவார்மலாடனார்.

பாயிர நான்கில் லறமிருபான் பன்மூன்றே
தய துறவறமொன் றாழாக—ஆய
அறத்துப்பா னுல்வகையா வாய்ந்துரைத்தார் தூலின்
திறத்துப்பால் வள்ளுவனார் தேர்ந்து.

25

போக்கியார்.

அரசிய லையைங் தமைச்சிய லீரைந்
துருவல் லாணிரண்டொன் றெண்கூழ்—இருவியல்
திண்படை நட்புப் பதினேழ் குழ்பதின் மூன்
றெண்பொரு ளேழா மிவை.

26

மோசிகீரனார்.

ஆண்பாலே ழாறிரண்டு பெண்பா லடுத்தன்பு
பூண்பா லிருபாலோ சாளுக—மாண்பாய
காமத்தின் பக்கமொரு மூன்றாகக் கட்டுரைத்தார்
நாமத்தின் வள்ளுவனார் நன்கு.

27

காவிரிப்பூம்பட்டினத்துக் காரிக்கண்ணனார்.

ஐயாறு நூறு மதிகார மூன்றுமா
மெய்யாய வேதப் பொருள்விளங்கப்—பொய்யாறு
தந்தா னுலகிற்குத் தான்வள் ளுவனாகி
அந்தா மரைமே லயன்.

28

மதுரைத்தமிழ்நாயகனார்.

எல்லாப் பொருளு மிதன்பா ளுளவீதன்பால்
இல்லாத வெப்பொருளு மில்லையால்—சொல்லாற்
பரந்தபா வாலென் பயன்வள் ளுவனார்
சுரந்தபா வையத் துணை.

29

திருவள்ளுவமலை.

6

பாரதம்பாடியபெருந்தேவனார்.

எப்பொருளும் யாரு மியல்பி னறிவுறச்

செப்பிய வள்ளுவர்தாஞ்
 செப்பவரும்—முப்பாற்குப்
 பாரதஞ்சீ ராம கதைமனுப் பண்டைமறை
 கேர்வனமற் றில்லை நிகர்.

30

உருத்திரசன்மகண்ணார்.

மணற்கிளைக்கீ நீரூறு மைந்தர்கள் வாய்வைத்
 துணச்சுரக்குந் தாய்முலை
 யொண்பால்—பிணக்கிலா . வாய்மொழி வள்ளுவர்
 முப்பான் மதிப்புலவோர்க்
 காய்தொறு மூறு மறிவு.

31

பெருஞ்சீத்தனார்.

ஏதமில் வள்ளுவ ரின்குறள்வெண் பாவினால்
 ஓதிய வொண்பொரு ளெல்லாம்—உரைத்ததனால்

தாதவிழ் தார்மாற தாமே தமைப்பயந்த

வேதமே மேதக் கன.

32

நரிவேருத்தலையார்.

இன்பம் பொருளறம் வீடென்னு மிங்கான்கும்

முன்பறியச் சொன்ன
முதுமொழிநூல்—மன்பதைகட்

குள்ள வரிதென் றவைவன் றுவருலகங்

கொள்ள மொழிந்தார் குறன்.

33

மதுரைத்தமிழாசிரியர்சேங்குன்றார்க்கிழார்.

புலவர் திருவன் றுவரன்றிப் பூமேற்
சிலவர் புலவரெனச் செப்பல்—நிலவு
பிறங்கொளிமா லேக்கும் பெயர்மாலே மற்றுங்
கறங்கிருண்மா. லேக்கும் பெயர்.

34

மதுரையறுவைவாணிகர்

இளவேட்டனார்.

இன்பமுந் துன்பமு மென்னு மிவையிரண்டும்
மன்பதைக் கெல்லா மனமகிழ—அன்பொழியா
துள்ளி யுணர வுரைத்தாரே யோதுசீர்
வன்ஞவர் வாயுறை வாழ்த்து.

35

கவிசாகரப்பெருந்தேவனார்.

பூவிற்குத் தாமரையே பொன்னுக்குச் சாம்புனதம்
ஆவிற் கருமுனியா யானைக்—கமாரும்பல்
தேவிற் றிருமா வெணச்சிறந்த தென்பவே
பாவிற்கு வள்ளுவர்வெண் பா.

36

மதுரைப்பெருமருதனார்.

அறமுப்பத் தெட்டுப் பொருளெழுப தின்பத்
திறமிருபத் தைந்தாற் றெளிய—முறைமையால்
வேத விழுப்பொருளை வெண்குறளால் வள்ளுவனார் ஓதவழிக்
கற்ற துலகு.

37

கோவூர்க்கிழார்.

அறமுத னன்கு மகலிடத்தோ றொல்லாந்
தேர்ந்து தெளியக்—குறள்வெண்பாப்
பன்னின வள்ளுவனார் பான்முறைநே ரொவ்வாதே
முன்னை முதுவோர் மொழி.

38

உறையூர் முதுகூற்றனார்.

தேவிற் சிறந்த திருவள் ளுவர்குறள்வெண்
பாவிற் சிறந்திடுமுப் பால்பகரார்—நாவிற்

சூயலில்லை சொற்சுவை யோர்வில்லை மற்றுஞ்
செய்வில்லை யென்னுந் திரு.
39.

இழிகட் பெருங்கண்ணனார்.
இம்மை மறுமை யிரண்டு மெழுமைக்குஞ்
செம்மை நெறியிற் நெளிவுபெற—மும்மையின்
வீடவற்றி னான்கின் விதிவழங்க வள்ளுவனார்
பாடின ரிங்குறன்வெண் பா.

40

சேயிர்க்காவிரியார்மகனார் சாத்தனார்.

ஆவனவு மாகா தனவு மறிவுடையார்
யாவரும் வல்லா ரெடுத்தியம்பத்—தேவர்

திருவள் ளுவர்தாமுஞ் செப்பியவே செய்வார்
பொருவி லொழுக்கம்பூண்டார்.

41

8

திருவள்ளுவமலை.

சேயலுர்க்

கோஞ்சேங்கண்ணனார்.

வேதப் பொருளை விரகால் விரித்துலகோர்

ஒதத் தமிழா லுரைசெய்தார்—ஆதலால்
உள்ளுந் ருள்ளும் பொருளெல்லா முண்டென்ப
வள்ளுவர் வாய்மொழி மாட்டு.

42

வண்ணக்கஞ்சாத்தனார்.

ஆரியமுஞ் செந்தமிழு மாராய்ந் திதனினிது
சீரிய தென்றென்றைச் செப்பரிதால்—ஆரியம்
வேத முடைத்துத் தமிழ்திரு வள்ளுவனார்
ஒது குறட்பா வுடைத்து.

43

களத்தூர்க்கிழார்.

ஒருவ ரிருகுறளே முப்பாலி னேனாந்
தரும முதனான்குஞ் சாலும்—அருமறைகள்
ஐந்துஞ் சமயநா லாறுநம் வள்ளுவனார்
புந்தி மொழிந்த பொருள்.

44

நச்சுமனார்.

எழுத்தசை சீரடி சொற்பொருள் யாப்பு
வழுக்கில் வனப்பணி வண்ணம்—இழுக்கின்றி
என்றெவர் செய்தன வெல்லா மியம்பின
இன்றிவ ரின்குறள்வெண் பா.

45

அக்காரக்கனிநச்சுமனார்.

கலைநிரம்பிக் காண்டற் கினிதாகிக் கண்ணி
னிலைநிரம்பு நீர்மைத் தெனினுந்—தொலைவிலா

வானூர் மதியந் தனக்குண்டோ வள்ளுவர்முப்
பானூர் நயத்தின் பயன்.

46

நப்பாலத்தனார்.

அறந்தகளி யான்ற பொருடரி யின்பு
சிறந்தநெய் செஞ்சொற்றீத் தண்டு—குறும்பாவா
வள்ளுவனா ரேற்றினார் வையத்து வாழ்வார்கள்
உள்ளிரு னீக்கும் விளக்கு.

47

திருவள்ளுவமலை.

9

குலபதிநாயனார்.

உள்ளக் கமல மலர்த்தி யுளத்துள்ள
தள்ளற் கரியவிரு டன்னதலால்—வள்ளுவனார்
வெள்ளைக் குறட்பாவும் வெங்கதிரு மொக்குமெனக்
கொள்ளத் தகுங்குணத்தைக் கொண்டு.

48

தேனீக்குடிக்கீரனார்.

பொய்ப்பால பொய்யேயாய்ப் போயினபொய் யல்லாத
மெய்ப்பால மெய்யாய் விளங்கினவே—முப்பாலிற்

நெய்வத் திருவன் னுவர்செப் பியகுறளால்
வையத்து வாழ்வார். மனத்து.

49

கோழ்ஞாழன்மாணிபூதனார்.

அறனறிந்தே மான்ற பொருளறிந்தே மின்பின்
நிறனறிந்தேம் வீடு தெளிந்தே—மறனெறிந்த
வாளார் கெடுமாற வள்ளுவனார் தம்வாயாற்
கேளா தனவெல்லாங் கேட்டி.

50

கவுணியனார்.

சிந்தைக் கினிய செவிக்கினிய வாய்க்கினிய
வந்த விருவினைக்கு மாமருந்து—முந்திய
நன்னெறி நாமறிய நாப்புலமை வள்ளுவனார்
பன்னிய வின் குறள்வெண் பா.

51

மதுரைப்பாலாசிரியனார்.

வெள்ளி வியாழம் விளங்கிவி வெண்டிங்கள்
பொள்ளென நீக்கும் புறவிருளைத்—தெள்ளிய
வள்ளுவ ரின்குறள் வெண்பா வகிலத்தோர்
உள்ளிரு ணீக்கு மொளி.

52

ஆலங்குடிவங்கனார்.

வள்ளுவர் பாட்டின் வளமுரைக்கின் வாய்மடுக்குத்
தென்னமுதின் நீஞ்சுவையு மொவ்வாதாந்—நென்னமுதம்
உண்டறிவார் தேவ ருலகடைய வுண்ணுமால்
வண்டறிதின் முப்பான் மகிழ்ந்து.

58

திருவள்ளுவ மாலை முற்றிற்று.

இடைக்காடர் பாடல்.

கடுக்கைத் துளைத்தேழ் கடலைப் புகட்டிக்
குறுகத் தறித்த குறள்.

ஒளவையார் பாடல்.

அணுவைத் துளைத்தேழ் கடலைப் புகட்டி
குறுகத் தறித்த குறள்.

2

உ

திருக்குறள்

முதற்குறிப்பகராதி.

திறள்.	பக்கம்.	திறள்.	பக்கம்.	திறள்.	பக்கம்.
அ		அரிதரோதேற்ற	228	அழச்சொல்லி	156
அகடாராசல்ல	182	அரிதாற்றி	227	அழல்போலு	241
அகப்பட்டி	209	அரியகற்றா	98	அழிவதூஉ	91
அகரமுதல	1	அரியவற்று	87	அழிவந்த	158
அகலாதணுகா	137	அரியவென்றா	105	அழிவினவை	155
அகழ்வாரா	30	அருங்கேட	40	அழிவின் நறை	149
அகனமர்த்தி	19	அருஞ்செவ்வி	112	அழுக்கற்ற	82
அகனமர்த்தி	18	அருட்செவ்வு	47	அழுக்காறவா	9
அஃகாமை	35	அருமறை	166	அழுக்காறுடையார்	33
அஃகியகன்ற	33	அருமையுடை	120	அழுக்காறுடையான்	27
அங்கணத்து	141	அரும்பய	38	அழுக்காடுறன	33
அசையியற்	215	அருவினையெ	96	அழுக்காற்றி	32
அச்சமுடை	105	அருளல்லதி	50	அளவல்லசெய்	56
அச்சமேகிழ்	208	அருளிவார்	48	அளவளாவில்	103
அஞ்சாமையல்	97	அருனென்னு	148	அளவறிந்தா	56
அஞ்சாமையிலை	75	அருளொடு	147	அளவறிந்து	94
அஞ்சுமறியா	170	அருள்கருதி	56	அளவின் கணி	56
அஞ்சுவதஞ்	84	அருள்சேர்	47	அளித்தஞ்சு	226
அஞ்சுவதோ	70	அருள்வெஃகி	34	அறங்கூருன	35
அடக்கமமா	26	அலந்தாரா	259	அறஞ்சாரா	203
அடல்வேண்டு	66	அலரொழுவாருயி	225	அறஞ்சொல்	36
அடற்றகையு	150	அலர்நாண	224	அறத்தாறிது	8
அடுக்கியகோடி	186	அல்லலரு	47	அறத்தாற்றி	12
அடுக்கிவரினு	122	அல்லவை	19	அறத்தான்	9
அடுத்ததுகாட்டு	188	அல்லற்பட்	110	அறத்திற்கே	17
அணங்குகொ	218	அவர்த்தா	283	அறத்தினூஉங்	9
அணியன்றோ	196	அன்றெஞ்	253	அறம்பொரு	100
அந்தணரென்	7	அவாவில்லார்	70	அறவாழி	2
அந்தணர் தூற்கு	108	அவாவினை	71	அறவின்னையா	63
அமாகத்தாற்	159	அவாவென்ப	70	அறவினையு	177
அமாகத்துவ	198	அவிசொளிக்	50	அறனழிஇ	36
அமிழ்தினு	15	அவையறிந்	139	அறனறித்தான்	124
அமைத்தாய்	98	அவையறியார்	141	அறனறிந்து	88
அரங்கின் றி	79	அவ்வித்தழக்	33	அறனறிந்துவெ	35
அரம்பொருத	173	அவ்வியடுக	32	அறனாக்கம்	32
அரம்போலு	193	அழக்கொண்	129	அறனியலா	28

தூறள்

பக்கம்.

தூறள்.

பக்கம்.

தூறள்.	பக்கம்.				
அறனிமூக்கா	76	அன்புமறனு	11	இடுக்கண்வரினு	129
அறனீனு	147	அன்புத்தமர்ந்	17	இடுக்கண்கால்	199
அறனெனப்	12	அன்பொரீது	194	இடுக்கண்வரு	122
அறனேக்கி	36	அன்போடியை	17	இடும்பைக்கி	122
அறன்கடை	28	அன்றறிவாமெ	8	இடும்பைக்கே	198
அறன்வரை	29	ஆ		இடைதெரிந்து	140
அறிகொன்	125	ஆகாறளவிட்டி	94	இணருழ்த்து	127
அறிதோற்றி	216	ஆகழாற்	72	இணரொரிதோ	59
அறிந்தாற்றி	100	ஆக்கங்கருதி	92	இதனையிதன	102
அறிவற்றங்	85	ஆக்கமதர்வி	117	இமைப்பிற்கா	221
அறிவிலா	222	ஆக்கமிழந்தே	117	இமையாரின்	176
அறிவிலாந்தா	166	ஆக்கமுங்	127	இம்மைப்பிறப்	260
அறிவிலானெ	166	ஆக்கமெ	145	இயல்பாகு	66
அறிவினா	61	ஆபயன்குன்று	109	இயல்பின	12
அறிவினுளெ	40	ஆயுழ்நிலின	179	இயல்புளி	107
அறிவின்மை	166	ஆயத்தாய்ந்து	156	இயற்றலு	76
அறிவுடையாரா	84	ஆரவியற்கை	72	இரக்கலி	204
அறிவுடையாரொ	83	ஆவிற்குரீரெ	206	இரத்தலினி	44
அறிவுருவா	134	ஆள்வினையு	198	இரத்தலுமீத	205
அறவாய்நிறை	218	ஆற்றருருமா	98	இரத்துமுயிர்	207
அறைபறை	209	ஆற்றினனவறிந்து	142	இரப்பனிரப்	206
அற்காலியல்	64	ஆற்றினனவறிந்தீக	94	இரப்பாரை	204
அற்றதறிந்து	184	ஆற்றின்வருங்	92	இரப்பான்	205
அற்றமறைக்கு	190	ஆற்றினிலை	140	இரவாரிரப்பார்	200
அற்றமறைத்த	165	ஆற்றினொழு	12	இரவுள்ளவுள்ள	207
அற்றவரென்பா	71	ஆற்றபவர்க்கு	145	இரவென்னு	206
அற்றாழிபசி	44	ஆற்றுவாராற்றலிக	176	இருணிக்	69
அற்றாரைத்தே	99	ஆற்றுவாராற்றல்பசி	44	இருநோக்கிவ	213
அற்றார்க்கொ	194	ஆற்றுவாராற்ற—பணி	191	இருந்துள்ளி	245
அற்றாலளவறி	184	இ		இருத்தோம்பி	17
அற்றேறென்	123	இ		இருபுனலும்	143

அனிச்சப்பூ	219	இகலா	168	இருமனப்பெண்	180
அனிச்சமு	219	இகலிறகெதீர்	167	இருமைவகை	7
அன்பகத்தில்	16	இகலின்மிக	167	இருவேறுவகை	74
அன்பறிவாரா	134	இகலெதீர்	167	இருஞ்சேரிரு	2
அன்பறிவு	101	இகலென்ப	167	இலக்கமுடம்	123
அன்பிலனன்ற	170	இகலென்னு	168	இலக்கிழா	251
அன்பிலாரொல்	16	இகல்காணு	167	இலமென்றகை	201
அன்பிற்கு	17	இகழ்ச்சியிற்	105	இலமென்றவெ	34
அன்பின்வழி	16	இகழ்க்தெள்ளா	205	இலர்பலராகிய	52
அன்பின்விழை	178	இடமெல்லா	208	இலமென்றதீய	39
அன்பினுமா	17	இடனில்பரு	41	இலமென்னு	43
அன்புடை-லிவ்வி	192	இடிக்குந்துணை	88	இவ்வாழ்வா	10
அன்புடை-ல்வேந்த	134	இடிபுரிந்தென்	119	இவ்வதெனி	14
அன்புறமுண்டு	191	இடிப்பாறா	89	இவ்வாரை	149

12

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

குறள்.	பக்கம்.	குறள்.	பக்கம்.
குறள்.	பக்கம்.		
இல்லாளையஞ்		176	இன்மையொ
இல்லான்கட்		177	இன்றியமையா

191 உரனசைஇ

187 உரனென்

இல்லைதவறவர்
இவறவுமான்
இழந்தொறாஉ
இழிவறிந்துண்
இழுக்கலுடை
இழுக்காமை
இழைத்தகிக
இளித்தக்க
இளிவரின்
இளைநாகமு
இளையரின்
இறந்தமைந்த
இறந்தவெகுளி
இறந்தாரிற
இறப்போரி
இறலீனுமெ
இறதிபய
இறைகடிய
இறைகாக்கும்
இற்பிற-கண்ண
இற்பிற-கண்ணே
இனத்தாற்றி
இனம்போன்
இனியவுன
இனியன்ன
இளைத்துணைத்
இளையரிவ
இன்கனுடை
உள்ளியவெ
இன்சொலாலீத்
இன்சொலாலீர

250

6

263 இன்றம்வருவ
86 இன்னஞ்செய்தாரை
183 இன்னஞ்செய்தார்
184 இன்னநிரக்
82 இன்னதின
106 இன்னமை
153 இன்னவெ
254
189 ஈட்டியிவறி
172 ஈதலிசைப
187 ஈத்துவக்கு
175 ஈர்க்கைவிதி
106 ஈவார்கணென்
60 ஈன்றபொ
189 ஈன்றாண்முக
84 ஈன்றான்பி
185
111 உ
108 உடம்பாடிலாத
186 உடம்பொடு
203 உடுக்கையிழ
111 உடுப்பதுஉ
161 உடைசெல்வ
20 உடைத்தம்
256 உடைமையு
18 உடைமையென
154 உடையார்

226

60

உட்கப்படாஅ

77 உட்பகை

20 உணர்வது

203 உருவுகண்
62 உருளாய
192 உரைப்பா
48 உலகத்தா
226 உலகத்தோ
128 உலகத்தழீஇ
60 உலவிடத்
உவக்கானென்
194 உவந்துறைவ
45 உவப்பத்
44 உழந்துழந்
209 உழவினார்
204 உழுதுண்டு
15 உழுவாருலக
180 உழைப்பிரி
128 உளபோன்
உளரொளினை
உளரொன்னு
173 உளவரைநு
219 உள்ளக்களித்த
154 உள்ளத்தார்
209 உள்ளத்தாலு
182 உள்ளத்தாற்
93 உள்ளமிலாத
19 உள்ளம்போன்
116 உள்ளற்க
79 உள்ளியதெய்

131
182
45
165
26
84
150
238
220
78
231
200
201
201
104
113
142
81
94
253
246
55
57
117
230
156
105

1 80

173 உள்ளினுந்

236

140 உள்ளினே	261	262 உள்ளவதெல்	117
இன்சொலி	20 உணலினு	213 உள்ளவன்மன்யாணு	238
இன்பங்கடல	229 உண்டார்க	180 உள்ளவன்மன்யான்	220
இன்பத்து-பய	168 உண்ணற்ககள்	31 உன்னொற்றி	181
இன்பத்து-விழை	123 உண்ணாது	50 உறக்குவ	65
இன்பமிடை	71 உண்ணாமையு	49 உறன்முறை	174
இன்பமொரு	204 உண்ணாமையே	22 உருஅதவர்க்	257
இன்பம்விழை-திடு	122 உதவிவரைத்த	258 உருஅதவர்போ	215
இன்பம்விழையான்வி	120 உப்பமைந்	145 உருஅதோ	225
இன்மையிடு	206 உயர்வகலந்	68 உருஅர்க்குற	235
இன்மையினின்னாது	202 உயிருடம்பி	170 உறினட்டறி	160
இன்மையினின்னாது	109 உயிர்ப்பவுள	254 உறினுயி	151
இன்மையு	31 உய்த்தலறி	117 உறதோறுயிர்	217
இன்மையென	202 உாமொரு		

திருக்குறள் முத்தற்குறிப்பகரார்தி. 13

குறள். பக்கம். குறள். பக்கம். குறள்.

பக்கம்.

உறுபசியு 144 எதிரதாக்கா

உறுபொருளு
உறுப்பமைந்
உறுப்பொத்
உறுவதுசீர்
உறைசிறியா
உற்றநோய்நீ
உற்றநோய்நோ
உற்றவன்
உற்றானளவும்

உள

உளக்கமுடையா
உளக்கமுடைமை
உளடலிற்றேற்
உளடலிற்றேன்
உளடலினுண்
உளடலுணங்க
உளடலுணர்தல்
உளடற்கட்
உளடிப்பெறுகு
உளடியவரை
உளடியாக்நீ

148 எந்நன் றி
149 எப்பொ ருளு
193 எப்பொ ருளெ
160 எப்பொருள்யா
133 எய்தற்கரிய
87 எரியாற்சுடப்படி
51 எல்லாப்பொரு
185 எல்லார்க்குந
185 எல்லார்க்குமெ
எல்லாவிளக்
எல்லைக்கணின்
95 எவ்வதுறை
116 எழுதுங்கா
261 எழுபிறப்பு
262 எழுமையெ
258 எளிதென
259 எள்ளாத
217 எள்ளாமை
254 எள்ளினிளி
262 எற்றிற்குரியர்
258 எற்றென்
961

உலகமன்றே	261	எனைத்தானுந்
உலகதல்காம	262	எனைத்தானுமெ
உலகனுடை	196	எனைத்திப்ப.
உலகியமென்ப	156	எனைத்துங்
உலகவர்களுவை	224	எனைத்துனை
உலகருணிநீர்	42	எனைத்துநினை
உலகிபெய	192	எனைத்தொன்
உலகிற்பெரு	73	எனைப்பகை
உலகையு	121	எனைமாட்சி
உலகொரா	130	எனைவகை
உலகைக்குறித்த	196	என்பிலத்தனை
எ		என்றுமொ
எச்சமென்	195	என்னைமுன்
எட்பகவன்ன	173	ஏ
எண்ணேந்த	178	ஏதம்பெருஞ்
எண்ணித்துணி	91	ஏதிலாராத்
எண்ணியவெ	130	ஏதிலார்துற்றம்
		ஏதிலார்போல

எண்ணியா	98	எந்தியகொ
எண்ணென்ப	77	எழுற்றவ
எண்பதத்தாலெ	192	எரினுநன்ற
எண்பதத்தாளு	108	எரினுழாஅ
எண்பொருள	84	எவவுஞ்செய்

85		
22	ஐ	
136	ஐந்தவித்தா	6
68	ஐயத்தினீங்	69
84	ஐயப்பாடாஅ	139
96	ஐயுணர்வெய்	68
175	ஓ	

146	ஒட்டார்	188
25	ஒண்ணுதற்	212
115	ஒண்பொருள்	148
58	ஒத்ததறிவா	42
158	ஒப்புரவினா	41
83	ஒருதலையா	235
254	ஒருநாளெழுநா	250
15	ஒருபொழுது	65
22	ஒருமைககட்	78
29	ஒருமைச்செய	163
92	ஒருமைமக	190
55	ஒருமையுளா	24
255	ஒலித்தக்கா	150
210	ஒல்லுங்கரும	160
128	ஒல்லும்வகை	8
82	ஒல்லும்வாயெ	133

61	ஒவ்வதறிவ	93
130	ஒழுக்கத்தினெ	27
160	ஒழுக்கத்தினெ	27
28	ஒழுக்கத்து	6
238	ஒழுக்கமுடைமை	27
237	ஒழுக்கமுடைய	27
39	ஒழுக்கமும்	186
147	ஒழுக்கம்	28
102	ஒழுக்காற	31
16	ஒளியார் முன்	140
128	ஒளியொருவ	190
152	ஒறுத்தாரை	31
	ஒறுத்தாராக்	31
195	ஒறுத்தாற்று	112

164	ஒற்றிஞ்ஞை	116
37	ஒற்றுமுறை	114
214	ஒற்றெருற்றி	115
176	ஒற்றெருற்று	115
171	ஒன்றாகநல்	62
200	ஒன்றாமை	174
5	ஒன்றாவுலக	45
166	ஒன்றாணு	25

14

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

குறள்.

பக்கம்.

குறள்

ஒன்றெய்தி
ஒன்றூர்த்

ஓ

ஒஓதல்வே
ஒதியுணர்ந்தும்
ஒம்பினமை
ஒர்த்துள்ள
ஒர்ந்துகண்
ஒஓவினிதே

க

கடலன்ன
கடலோடா
கடனறிந்து
கடனென்ப

183	கரப்பவர்க்
52	கரப்பிடும்பை
	கரப்பிலாநெ
128	கரப்பிலார்
163	கரப்பினுங்
227	கரவாதுவந்
69	கருமஞ்சிதை
107	கருமஞ்செய
231	கருமணியுட்
	கருமத்தாளு
	கருவியுங்கால
223	கலங்காது
98	கலந்துணர்
135	கல்லாதமே
191	கல்லாதவரிற்

கடா அக்களி	213	கல்லாதவரு
கடா அவுரு	114	கல்லாதானு
கடிதோச்சி	110	கல்லாதான்
கடிந்தகடிந்	129	கல்லார்ப்பி
கடுஞ்சொல்	111	கல்லாவொருவ
கடுமொழியுங்	111	கல்லான்
கடைக்கொட்க	131	கவறுங்கழக
கணைகொடிதி	54	கவ்வையாற்
கண்களவு	214	கழா அக்கால்
கண்டதுமன்	224	களவினாலாகிய
கண்டாங்கலு	230	களவின் கட்
கண்டாருயிரு	212	களவென்னு
கண்டுகேட்	216	களித்தறியே
கண்ணிறைந்த	252	களித்தானை
கண்ணிற்கணி	114	களித்தொறு
கண்ணிற்றுனி	254	கள்வார்க்கு
கண்ணின்பச	244	கள்ளுண்ணு
கண்ணின்றுக	35	கறுத்தின்ரு

கண்ணுங்கொ	246	கற்ககசடற
கண்ணுடைய	78	கற்றதனாலாய
கண்ணுள்ளார்	221	கற்றறிந்தார்
கண்ணுள்ளிற்	221	கற்றருட்கற்றரு
கண்ணொடுகண்	215	கற்றார்முற்
கண்ணோட்டத்து	113	கற்றிலனாயினு
கண்ணோட்டமி	113	கற்றீண்டு
கண்ணோட்டமெ	112	கற்றுக்கண்
கதங்காத்துக்	25	கனவினாலுண்
கதுமெனத்தா	231	கனவினுமின்
கயலுண்கண்	238	கா
கரத்தலுமாற்	228	காக்கபொரு

பக்கம்	குறள்.	பக்கம்.
207	காக்கைகரவா	104
205	காட்சிக்கெ	76

205	காணாச்சின	169
205	காணாதாற்	165
253	காணிற்சுவளை	218
207	காணுங்காற்	255
113	காண்கமற்	249
198	காதலகாத	86
220	காதலரில்வழி	242
197	காதலர்தூ	240
125	காதலவாரில	245
131	காதன்மை	99
245	காமக்கடன்	229
165	காமக்கடும்புனலு	223
142	காமக்கடும்புனனீ	229
80	காமக்கணிச்சி	247
80	காமமுநாணு	230
79	காமமுழந்து	222
111	காமமென	247

80	காமம்விடு	245
169	காமம்வெகுளி	70
183	காலங்கருதி	95
225	காலத்தினூற்	21
164	காலாழ்களரி	97
55	காலேக்குச்செய்	241
55	காலையரும்பி	242
56	கானமுயலெய்	152
181	த	
181	குடம்பை	65
224	குடிசெய்வ	199
55	குடிசெய்வார்	198
181	குடிதழீஇ	107
60	குடிபுறங்காத்	107
77	குடிப்பிறந்தார்	187
1	குடிப்பிறந்துகு	99
140	குடிப்பிறந்துத	155

141	குடிமடிந்து	118
141	குடியாண்மை	119
81	குடியென்னுங்	118
69	குணநலஞ்	191
135	குணநாடி	100
239	குணமென்னும் .	7
160	குணனிலனாய்	169
	குணனுங்குடி	155
24	குலஞ்சுடுங்	197

திருக்குறள் முத்தற்குறிப்பகராதி.

15

குறள்.

பக்கம்.

குறள்.

குழவினிதி	15	கொடியார்-யு
குறிக்கொண்டு	214	கொடுத்தலு
குறித்தது	138	கொடுத்துங்
குறிப்பறிந்து	136	கொடுப்பத
குறிப்பிற்—ரா	138	கொடுப்பதூஉ
குறிப்பிற்—ர்	139	கொடும்புருவ
குற்றமில்லாய்	199	கொடையளி
குற்றமேகாக்க	85	கொலைமேற்
குன்றன்னார்	176	கொலையிற்
குன்றினனையா	188	கொலைவினை
குன்றேறி	148	கொல்லாநல
		கொல்லாமை
கூ		கொல்லான்
கூடியகாமம்	250	கொளப்பட்
கூத்தாட்ட	64	கொளற்கரி
கூழுங்குடியு	109	கொன்றன்
கூறாமைநோ	138	
கூற்றங்குதி	52	கோ
கூற்றத்தை	175	கோட்டுப்பூ
கூற்றமோ	212	கோளில்
கூர்நாடன்னு	150	கூ

கே		சுமன்செய்
கெடல்வேண்டி	174	சுவத்தாற்
கெடாஅர்வழி	158	சலம்பற்றி
கெடுங்காலே	156	சா
கெடுப்பதூஉ	5	சாதவினின்
கெடுவல்யா	23	சாயலுநாணு
கெடுவாக	23	சார்புணர்ந்து
கெட்டார்க்	256	சால்பிற்கு
கே		சான்றவர்

கேடறியா	144	சு
கேடிஸ்விழு	78	சுதைவிடத்
கேடும்பெ	23	சிறப்பறிய
கேட்டார்	126	சிறப்பீனுஞ்செ
கேட்டினு	156	சிறப்பீ—மீனு
கேட்பினுங்	83	சிறப்பொடு
கேளிழுக்கங்	158	சிறியாருணர்
கை		சிறுகாப்பி
கைம்மாறு	41	சிறுபடை
கையறியாமை	181	சிறுமைநமக்

கைவேல்க

கோ

கொக்கொக்க

கொடியார்-யி

152 சிறுமைபல

சிறுமையுஞ்

95 சிறுமையுணீ

229 சிறைகாக்கு

பக்கம்.	குறள்.	பக்கம்.
243	சிறைநலனு	97
103	சிறற்றினமஞ்சு	89
169	சிறற்றின்ப	34
32	சினத்தைதப்	59
195	சினமென்னு	59
212	சீ	
76	சீரினுஞ்சீரல்ல	188
110	சீருடை	195
107	சீர்மைசிற	38
63		
191	சு	

63	சுடச்சுட	52
50	சுவையொளி	6
137	சுழலுமிசை	153
146	சுழன்றுமோர்	199
22	சுற்றத்தாற்	102

260	சூ	
3	சூழாமற்றானே	199
	சூழ்ச்சிமுடிவு	132
	சூழ்வார்கண்	88

22	சே	
129		
186	செப்பமுடை	24
	செப்பின்	173

43	செயற்கரியசெ	7
234	செயற்கரியயா	153
69	செயற்கை	125
192	செயற்பாலசெ	86
192	செயற்பாலதோ	9
	செயிரிற்றலை	50
	செய்கபொரு	147
117	செய்தக்க	92
ஈ15	செய்தேமஞ்	159
61	செய்யாதாற்செய்	21
8	செய்யாமைசெற்றா	61
3	செய்வானை	101
190	செய்வினை	132

146	செருக்குஞ்	85
97	செருவந்த	112
243	செல்லாமை	227
183	செல்லாவி	59
151	செல்லான்	200
20	செல்லிடத்	59
13	செல்வத்துட்	82

16

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

குறள்.

பக்கம்.

குறள்.

பக்கம்.

திறள்.	பக்கம்.				
செல்வியுள்	18	தவமறைந்	53	துணைகலமா	128
செவிதைப்ப	77	தவமுந்தவ	51	துப்பார்க்கு	5
செவிக்குண	81	தவறிலராயினு	262	துப்பிலெவ	228
செவிச்சொல்	136	தன்னாவின்	144	துப்புராவில்	208
செவியிற்சுவை	83	தற்காத்து	14	தும்முச்செறு	260
செவியுணவிற	82	தனக்குவமை	2	துளியின்மை	109
செருஅச்சிறு	215	தனியேயிருந்து	256	துறந்தாரிற்	31
செறிதொடி	251	தன்குற்றநீக்கி	87	துறந்தார்க்குத்	51
செறிவறிக்	24	தன்றுணையின்	171	துறந்தார்க்குத்	11
செறுகரை	95	தன்னுயிர்க்கின்	81	துறந்தார்படி	114
செறுவார்க்	169	தன்னுயிர்தா	51	துறந்தார்பெரு	6
செற்றவர்பின்	248	தன்னுயிர்தீ	62	துறப்பார்	74
செற்றாரொன	246	தன்னுயர்	49	துறைவன்	226
செற்றார்பின்	247	தன்னெஞ்சறி	57	துளியும்புலவி	258
சென்றவிட	84	தன்னைத்தான்காக்	59	துன்பத்திற்	257
சொ		தன்னைத்தான்காத	39	துன்பமுற	131
சொல்லவல்ல	127	தன்னையுணர்	260	துன்புறாஉ	20
சொல்லுகசொல்லி	37	தா		துன்னாந்து	245
சொல்லுகசொல்லி	126	தாயின்புறுவ	79	துன்னியார்	36
சொல்லுதல்	130	தாம்வீழ்வார்தம்	284	து	
சொல்லப்பயன்	209	தாம்வீழ்வார்மெ	216	துங்காமை	76
சொல்வணக்க	162	தாம்வேண்டி	224	துங்குக	183
சொற்கோட்	23	தார்தாங்கி	150	துய்மைதுணை	134
சொ		தாளாண்மையி	121	துய்ய்மையெ	71
சொலங்கருதி	96	தாளாண்மையெ	120	தே	
		தாளாற்றி	41	தெண்ணீரடு	207
து				தானந்தவ	

தகுதியென	23	தீ
தக்காங்கு	110	திறனல்ல
தக்காரின	88	திறனறிந்து
தக்கார்தக	24	தினற்பொரு
தஞ்சந்தம	255	தினைத்துணைந
தணந்தமை	243	தினைத்துணையா
தண்ணந்துறை	252	தினைத்துணையு
தந்நைதமகற்	15	தீ
தந்நலம்	179	தீப்பாலதான்
தந்நெஞ்சத்	237	தீயவைசெய்
தமராகித்	104	தீயவைதீய
தம்பொரு	15	தீயளவன்றி
தம்மிவிருந்து	216	தீயினாற்சுட்ட
தம்மிற்பெரியா	88	தீர்விடங்
தம்மிற்றம்	15	தீவினையார
தலைப்பட்டார்	67	து
தலையினிழிந்த	188	துஞ்சினார்
தவஞ்செய்	51	துஞ்சங்காற்

4	தெய்வத்தா	121
	தெய்வந்	14
30	தெரிதலுந்	124
127	தெரிந்தவின	91
49	தெரிந்துணரா	230
21	தெருளாதா	48
87	தெளிவிலதனை	91
253	தென்புலத்	11
	தே	
40	தேரான்பிற	99
39	தேரான்ஹளி	100
40	தேவரனையர்	208
185	தேறற்க	100

25	தேறினுந்	171
162	தோ	
40	தொகச்சொல்	135
	தொடங்கற்க	96
181	தொடலைக்	222
239	தொடிநோக்கி	252

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

கள துறள்.

பக்கம்.

துறள்.

பக்கம்.

துறள்.

பக்கம்.

தொடிப்புழுதி

200 நவினெறு

தொடியொடு

244 நற்பொரு

தொடிற்சடி

227 நனவினாற்

தொட்டனைத்
தொல்வரவு
தொழுதகை
தோ
தோன்றிற்
ந
நகல்வல்ல

நகுதற்பொரு
நகையீகை
நகையுழுவ
நகையுள்ளு
நகைவகைய

நசைஇயார்
நச்சப்படாத
நடுவின்றி
நட்டார்குறை
நட்டார்க்கு
நட்டார்போ
நட்பிற்குவீ
நட்பிற்குறுப்பு

78 நனவினாந்
202 நனவினாந்ல்காக்
162 நனவினாந்ல்காத்
நனவினாந்ல்காரை
45 நனவென
நன்மையுந்
193 நன்றறிவா
154 நன்றாகுமாக்
185 நன்றாங்கா
60 நன்றற்ற
193 நன்றிக்கு
159 நன்றிமறப்

236 நன்றென்றெற
195 நன்றேதாரி
34 நன்னீரைவாழி
177 நா
133 நாங்காதல்
161 நாச்செற்று
154 நாடாது
157 நாடென்ப

நண்பாற்றூ
 நத்தம்போற்
 நயந்தவர்க்கு
 நயந்தவாநல்
 நயனிலசொல்
 நயனிலனெ
 நயனீன்று
 நயனுடை
 நயனெடு
 நயன்சாரா
 நலக்குரியார்
 நலத்தகை
 நலத்தின்
 நலமேவெண்டி
 நல்குரவென்
 நல்லவை
 நல்லாண்மை
 நல்லார்கட்
 நல்லாறென
 நல்லாறெனி
 நல்லாற்றூ
 நல்லினத்தி

193 நாடொறுநாடி
 46 நாடோறுநாடி
 233 நாணகத்தில்
 243 நாணுமை
 38 நாணுலுயிரை
 37 நாணுமறந்தே
 20 நாணென
 41 நானென்னு
 193 நானெடு
 37 நானவேலி
 29 நானலமென்னு
 257 நானென
 187 ந
 186 நிணந்தீயி
 202 நிலத்தியல்பா
 73 நிலத்திற்
 198 நிலவரைநீ
 81 நிலைமக்கள்
 62 நிலையஞ்சி
 43 நிலையிற்றிரி
 47 நிலலாதவ
 89 நிழனீருமின்

154	நிறைநீர்	155
202	நிறைநெஞ்ச	179
239	நிறைமொழி	7
240	நின்றயாரியர்	223
239	நிறையுடைமை	30
239	நிறையுடையே	247
240	நினைத்திருந்து	260
240	நினைத்தொ	246
101	நினைப்பவர்	237
208	நீ	
64	நீங்கான்வெகு	170
74	நீங்கிற்றெற	216

92	நீரின் றமை	4
27	நீருநிழல	258
21	நு	
140	நுணங்கிய	82
23	நுண்ணிய நூல்	73
218	நுண்ணியமெ	138
	நுண்மா ணுழை	80
235	நுனிக்கொம்	93
65	நூ	
155	நூலார்முனூல்	134
144	நே	
109	நெஞ்சத்தார்	221
102	நெஞ்சிற்றுற	54
197	நெடுங்கட	4
163	நெடுநீர்மறவி	119

196	நெடும்புன	97
256	நெய்யாலொரி	225
248	நெருநலுள	65
180	நெருநற்றுச்	252
222	நெருப்பினு	203
197	நோ	
127	நோக்கினுணைக்கி	214
64	நோக்கினுணைக்கெ	211
	நோதலெவன்	259
248	நோயெல்லா	61
90	நோய்நாடி	185
186	நோவற்க	172
45	நோனுவடம்பு	222
151	ப	
63	பகச்சொல்	36

25	பகல்கருதி	168
64	பகல்வெல்	95
173	பகுத்துண்டு	63

கடி . திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

குறள். பக்கம். குறள். பக்கம்.

திறள்.	பக்கம்.			
பகைகட்பாக்	171	பழமையென	157	புலப்பென 248
பகைகட்பாக்	162	பழையமென	137	புலப்பேன் 250
பகைபாவ	29	பழிமலை	129	புல்லவையுட் 140
பகைமையுள்	138	பழியஞ்சி	11	புல்லாதிரா 257
பகையகத்துச்	141	பழுதெண்ணு	126	புல்விக்கிடத்தே 233
பகையகத்துப்	142	பற்றற்றகண்ணு	103	புல்விவிடாஅ 263
பகையென்னு	171	பற்றற்றகண்ணே	67	புறங்குன்றி 53
பசக்கமற்	234	பற்றற்றே	54	புறங்குறிப் 35
பசத்தானிவ	233	பற்றிவிடாஅ	66	புறத்துறப் 16
பசப்பென	232	பற்றுகபற்	67	புறத்துப் 58
படலாற்றா	232	பற்றுள்ள	86	புண்கண்ணே 241
படியுடை	119	பணியரும்பி	242	பெ 242
படுபயன்	34	பன்மாயக்கள்வ	248	பெண்ணியலா 261

படைகுடி	75	பா
படைகொண்	49	பாடுபெறுதி
பணியுடாமெ	190	பாத்தூண்
பணிவுடைய	19	பாலொடு
பணைநீங்க	243	பி
பண்டறியேன்	211	பிணிக்ஞமருந்து
பண்ணென்	113	பிணியின்மை
பண்பிலான்	194	பிணையேர்
பண்புடை	193	பிரித்தலும்.
பதிமருண்டு	242	பிரிவுரைக்கும்
பயனிலபல்	37	பிழைத்துணர்
பயனில்சொற்	38	பிறப்பென்னு
பயன்மாமுள்	42	பிறப்பொக்கு

பயன் றாக்கி	21	பிறர்க்கின் னு
பயன் றாக்கி	178	பிறர்நாண
பரிந்தவர்	246	பிறர்பழியு
பரிந்தோம்பி க்	26	பிறவிப்பெ

பரிந்தோம்பிப்	18	பிறன்பழி
பரியதுகூர்	118	பிறன்பொரு

பரியினுமாகா	73	பிறன்மனை	
பருகுவார்	159		பீ
பருவத்தோ	96	பீலிபெய்	
பருவாலும்	234		பு
பலகுடைநீழ	201	புகழின் றுற்	
பலசொல்ல	127	புகழ்ந்தவை	
பலநல்லகற்ற	161	புகழ்பட	
பல்குழுவு	144	புகழ்புரிந்	
பல்லவை	142	புக்கிலமை	
பல்லார்பகை	88	புணர்ச்சிபழகு	
பல்லார்முனி	38	புத்தேளுல	
பழகியசெல்வ	182	புரந்தார்கண்	
பழகியநட்	157	புலத்தலிற்	

	பெண்ணிற்	13
244	பெண்ணிளுற்	252
44	பெண்ணேவல்	177
220	பெய்க்கண்டு	113

	பெயலாற்றா	231
215	பெரிதாற்றி	252
143	பெரிதினிது	164
213	பெரியாரை	175
125	பெருக்கத்து	187
227	பெருங்கொடை	103
82	பெருமைக்கு	99
68	பெருமைபெரு	189
189	பெருமையுடை	190
61	பெரும்பொரு	144
196	பெரு அமையஞ்	256
197	பெறினென்	250
3	பெறுமவற்	14
36	பெற்றார்	14
28	பே	

29	பேணுதுபெட்ப	255
	பேணுதுபெட்டா	230
94	பேணுதுபெண்	178
	பேதைபெருங்	159
188	பேதைப்ப	72
105	பேதைமையு	163
46	பேதைமையென்ப	163
13	பேதைமையொ	158
66	பேராண்மை	151
154	பொ	
42	பொச்சாப்பார்	194
153	பொச்சாப்பு	106
263	பொதுநலத்தார்	179

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

குறள்.	பக்கம்.	குறள்.	பக்கம்.	குறள்.	பக்கம்.
பொதுநோக்	103	மருத்தோமற்	188	மீ	
பொய்ப்பெமொ	164	மருவுகமாசற்	156	மிகச்செய்து	162
பொய்ப்மையு	57	மலரன்னகண்ணாண்	218	மிகன்மேவு	168
பொய்யாமையொ	58	மலரன்னகண்ணாளு	224	மிகினுக்குறை	184
பொய்யாமைய	58	மலரினுமெல்	253	மிகுதியான்	30
பொருடூர்	38	மலர்காணின்	218	மு	
பொருட்பெண்	178	மலர்மிசை	2	முகத்தான	19
பொருட்பொரு	179	மழித்தலு	54	முகத்தினினி	161
பொருணீங்	48	மறத்தல்	58	முகத்தின்	138
பொருண்மலை	241	மறந்துப்பிறன்	39	முகநாட்பது	153
பொருளல்லவரை	148	மறப்பினு	26	முகநோக்கி	139
பொருளல்லவர்	68	மறப்பினெவனு	237	முகைமொக்கு	251
பொருளற்றார்	48	மறமான	150	முடிவுமிடை	182
பொருளாட்சி	49	மறவற்க	21	முதலிலார்க்	88
பொருளாளு	195	மறைத்தவை	115	முயக்கிடை	244
பொருளென்	149	மறைபெற	231	முயங்கியகை	244
பொருள்கருவி	182	மறைப்பேன்மற்	247	முயற்சிறு	121
பொருள்கொடு	183	மறைப்பேன்மன்	228	முரண்சேர்த்த	98
பொன்னென	95	மற்றியானென்	238	முறிமேனி	219
பொறியின்மை	121	மற்றுந்தொடர்	66	முறைகோடி	109
பொறியாவி	3	மனத்தது	53	முறைசெய்	77
பொறுத்தவிற	30	மனத்தாளு	89	முறைப்பட	125
பொறையொ	145	மனத்தினமை	161	முற்றற்றி	147
பொ		மனத்துக்கண்	10	முற்றியுமுற்று	146
பொற்றினரி	186	மனத்துளது	90	முனைமுகத்து	146
ம		மனத்தொடு	58	முன்னுறக்க	106
மகன்றத்தை	16	மனநலத்தி	90	மே	
மக்கண்மெய்	15	மனநலநன்கு	90	மேலிருந்து	189
மக்களேபோல	208	மனநலமன்	91	மேற்பிறந்தா	80
மங்கலமென்ப	14	மனந்துயார்	90		
மடவார்தல்	222	மனந்துய்மை	90	மையலொரு	164
மடிமடிச்	118	மனமாளு	174	மோ	
மடிமைகுடிமை	119	மனைத்தக்க	18	மோப்பக்குழை	19
மடியிலா	119	மனைமாட்சி	13		
மடியுளான்	120	மனையாளை	177	யா	
மடியையமடியா	118	மனைவிழைவார்	177	யாகாவரா	25
மடுத்தவா	122	மன்னர்க்கு	108	யாங்கண்ணி	223
மணிகீருமண்	145	மன்னர்விழை	136	யாண்டுச்செ	175
மணியிற்சிகர்	251	மன்னுயிரெல்	229	யாருளின்யா	87

மண்டோனடியை	114	மன்னுயிரோம்	47	யாதானா	78
மதிநுட்ப	124	மா		யாமுமுளே	236
மதியுமடத்தை	217	மாதர்முகம்	218	யாமெய்யா	57
மயிரீப்பின்	188	மாலினோய்	241	யாரினுக்காத	259
மருந்தாகி	42	மாலையோவல்ல	240	யானெனதெ	67
மருந்தென	183	மாறுபாடிவல்ல	184	யானோக்குங்கா	214

உ.ப

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி.

குறள்.	பக்கம்.	குறள்.	பக்கம்.
குறள்.	பக்கம்.		
	வ	வாள்போல்	1 72

வகுத்தான்	73	வானின்றல	5	வினேபகை	133
வகைமாண்ட	175	வானுயர்	53	வினேயால்	132
வகையறச்	92	வானோக்கி	107	வினேவலியு	93
வகையறிந்துதற்	172	வி		வி	
வகையறிந்துவ	143	விசும்பிற்றுளி	4	வீழப்படுவார்	236
வகையிலா	46	விடாஅது	238	வீழுதர்வீழ	235
வகையென்ப	46	விடுமாற்றம்	135	வீழுமிருவர்	217
வகையொழி	46	விண்ணின்று	4	வீழுகள்	9
வஞ்சமனத்தா	54	வித்தமிடல்	18	வீழ்வாரினின்	236
வருகமற்கொ	249	வியவற்க	86	வீறெய்தி	131
வருமுன்னர்	86	விருந்துபுற	18	வெ	
வருவீருந்து	18	விருப்பருச்	103	வெண்மை	165
வரைவீலா	179	விரைந்து	126	வெருவந்த	112
வலியார்க்கு	169	விலங்கொடு	81	வெள்ளத்தனையம்	116
வலியார்முற்	48	வில்லெருதுவர்	171	வெள்ளத்தனையவி	123
வலியினிலை	53	விழித்தகண்	152	வெ	
வழங்குவதுள்	186	விழுப்புண்	152	வேட்ட	216
வழிகோக்கான்	170	விழுப்பேற்	32	வேட்டத்தா	126
வழுத்திருடு	260	விழைதகை	157	வேட்டபன்	136
வறியார்க்	43	விழையார்	158	வேண்டற்கெல்கி	33
வன்கண்குடி	124	விளக்கற்றம்	232	வேண்டற்கவென்	182
வா		விளிந்தாரின்	29	வேண்டாமை	71
வானிகஞ்செ	23	விளியுமென்	237	வேண்டிய	52
வாய்மை	57	வினேகலந்து	249	வேண்டினு	67
வாராக்காற்	232	வினேக்கண்வினே		வேண்டுங்கால்	71
வாரிபெருக்கி	101	கெட	120	வேண்டுதல்	2
வாழ்தலுயர்	220	வினேக்கண்வினே		வேலன்று	108
வாழ்வார்க்கு	235	யுடை	102	வேலொடு	110
வானற்று	249	வினேக்குரிமை	101	வை	
வானொடென்	142	வினேசெய்வா	115	வைத்தான்	194
				வையத்துள்	12

திருக்குறள் முதற்குறிப்பகராதி முற்றிற்று.

உரையின் அரும்பத வுரைகள்.

செய்யுள் பக்கம்.
எண்.

- 4 2 அவலக் கவலைக் கையாறு - அவலமும்,
கவலையும், கையாறும்.
(அவலம் - மனவுறுதியின்மை;
கவலை - சித்தம் விகார முற்
றுக் கலங்குதல்; கையாறு - செயலறுதல்).
- 5 ,, பிறவாழி - பொருளும், இன்பமுமாகிய
கடல்.
- 6 ,, இடும்பை - பிறவித் துன்பங்கள்.
- 10 3 பொறிகள் - கண் முதலிய வுற
ப்புக்கள்.
- 11 ,, வான்ம் புலருமாகில் - மழை
பெய்யாதாயின். ,, நான்கு வகைப்பட்ட
அறங்கள் - பூசை, தானம், தவம்,
ஒழுக்கம்.

- 7 14 4 துய்க்கலாற்றாது - அநுபவீத்தல்
முடியாமல்.
- 8 15 ,, பசுத்த - பசிய.
- 9 17 5 புயலாகிய வாரி - மழையென்னும்
வருவாய்.. 21 6 விழுப்பத்தின் பொருட்டு - 6
மண்மையின் பொருட்டு.
- 23 ,, புலன்கள் - சப்தாதி வ்ஷயங்கள்.
- 24 ,, கூறுபடுத்து - பிரிவு செய்து.
- 29 7 இயமம் - கொல்லாமை, மெய்ம்மை
கூறல், திருடாமை, பிறர்

பொருட்கண் ஆசையில்லாமை, இந்திரியங்களை யடக்கல்
என்பனவாய்.

,, ,, நியமம் - தவம், செளசம் (உடலை
நீரினாலும் மனதைச் சத்தி
யத்தினாலும் தூய்மையாக்கல்), தத்துவ நூலாராய்ச்சி,
பெற்றது கொண்டு மகிழ்தல்,
தெய்வ வழிபாடு என்
பனவாம்.

30 ,, செவ்விய தட்பஞ் செய்தலை - செ
வ்வையான அருள் செய்தலை.

31 8 ஆக்கம் - ரோன்மேலுயாதல்.

34 ,, காவுவான் - சுமப்பான்.

,, ,, பொன்றினாலும் - இறந்தாலும்.

39 9 மனக்கோட்டம் - பொறுமை.

எண். பக்கம்.

இல்லறவியல்	10	காருகத்தம் - கிருகஸ்தம் (இல்வாழ்க்கை)
„	„	வள்ளியோர் - ஈகையுடையோர்
„	„	கல்கூர்ந்தார் - வறியார்.
42	11	வருணம் - சாதி.
„	„	நாமம் - பெயர்
„	„	புறங்காடு - சடுகாடு.
57	14	பேணி - உபசரித்து
72	16	வலிய பாரிடத்து - வலிய (கெட்டியான)
பூமியினிடத்து		
77	17	பேகம் துய்ப்பர் - இன்பம் அனுபவிப்பர்
78	„	ஆர்வமுடைமை - விருப்பமுடைமை
96	20	உறுவிக்கின்ற - அடைவிக்கின்ற
„	„	நுகராமை - (சுவை முதலிய விஷயங்களை)
அனுபவியாமை		
97	„	பயந்து - கொடுத்து
98	„	மாற்றத்தினது - சொல்லினது
103	21	நிறையாற்றாதல் - நிறையினாலே ஒத்தல்

111	22	வீக்கம் தாக்கமற்று - உயர்வு தாழ்வு இன்றி
• 158	31	ஒறுத்தவர்க்கு - தண்டித்தவர்க்கு
162	32	வீழிய பேறுகளுள் - மேலாய
டயங்களுள்		
169	33	தீக்கதி - நாகம்
172	,,	சரமில்லாதன - அன்போடு பொருந்தாத
செயல்கள்		
173	34	புன்மை - குற்றம்
175	,,	நடுவன்மைக்கு - நடுவுநிலமையல்லாமைக்கு
184	36	புல்லிய குணம் - இழிந்த குணம்
186	,,	கேளர் - உறவினர்
187	,,	செறிந்தார் - நெருங்கினவர்
195	38	நீர்மையுடையார் - நற்குணமுடையார்
,,	,,	சீர்மை - மேம்பாடு
,,	,,	சிறப்பு - நன்குமதிப்பு
202	39	உய்தியுண்டாம் - தப்புதலுண்டாம்
212	41	கைம்மாறு - பிரதியுபகாரம்
,,	,,	நச்சப்படுகின்ற - விரும்பப்படுகின்ற
218	,,	பிணிமருந்தாகி - கோய்தீர்க்கும் மருந்தாகி
222	43	குறியெதிர்ப்பு - அளவுகுறித்து வாங்கி
அவ்வாங்கியவாறே எதிர் கொடுப்பது		

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

உ_ந

எண். பக்கம்

- 237 46 வசை - இகழ்ச்சி
 245 48 அல்லல் - துன்பம்
 258 50 அவி - நெய் முதலியன
 „ „ வேள்வி - யாகம்
 „ „ வேட்டலினும் - செய்தலினும்
 266 52 நலியநலிய - வருத்தவருத்த
 267 „ கூற்றத்தை - எமனை
 268 „ தெறுதலும் - கெடுத்தலும்
 271 53 மாசு - காமம், வெகுளி, மயக்கங்கள்
 „ „ நீர்மையை - ஒழுக்கத்தை
 272 „ நேர்ப்பார் - உடன்படார்
 273 „ பெற்றம் - பசு
 „ „ பைங்கூழ் - பயிர்
 274 „ தூற்றிலே - புதரிலே
 „ „ புள்ளை - பறவைகளை
 279 54 மழித்தலும் - சிரைத்தலும்
 280 „ கோடியயாழ் - வளைந்தவீணை
 286 56 நேர் ஆகாதன - தகுதியில்லாத

செயல்கள்: 297 58 பெரிய்யாமையை - பொய்

பேசாமையை

299 ,, தூயதாதல் - பரிசுத்தமுடையதாதல்

302 59 இயலுமிடத்தே - பலிக்குமிடத்தே

303 ,, இன்னுதவற்றை - துன்பந்தருவனவற்றை 305

,, சினம் - கோபம்

306 ,, புனையை - மாக்கலத்தை

308 60 கருதலையும் - சிரித்தலையும்

311 ,, மேவாமை - பொருந்தாமை

312 ,, வெகுண்டு - கோபித்து

,, ,, கோட்பாடு - துணிபு

313 61 உய்வில்லாத - கடத்தல்முடியாத

316 ,, உறும் - வரும்

319 62 நுகர்கின்ற - அனுபவிக்கின்ற 320 ,,

ஒறுக்குமாறு - தண்டிக்கும் விதம்

327 63 கூற்று - எமன்

329 ,, தொழிற்புலையர் - தொழிலினால் புலையர்

333 64 அவை - சபை

—

. உ.ச.

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

எண். பக்கம்.

334 64 ஈர்வதொருவானாம் - அறுப்பதொருவானாகும்

335 65 செறுத்து - அடக்கி

- ,, மீதுர்ந்து - மேலெழுந்து
- 336 ,, யாக்கை - உடம்பு
- 339 ,, சாக்காடு - மரணம்
- 346 67 நிலையாமை - நிலைபெறுதலின்மை
- 348 ,, தலைப்பட்டார் - அடைந்தார்
- 356 69 நணித்தாம் - சமீபித்திருப்பதாம்
- 370 72 ஒரு படிப்பட்டது - ஒரு நிலைமையதாயிருப்பது
- 376 73 பகுதியல்லாதன - உரிமையாகாத பொருள்களை
- 381 75 கூழும் - பொருளும் (திரவியமும்)
- 383 76 மடி - சோம்பல்
- 384 ,, மறத்தில் - வீரத்தில்
- 386 ,, புண்டாரம் கூறுமாறு - திரவியசாலையிலுள்ள
- திரவியத்தை

வகுக்கும் வகை

- 387 ,, தலையளி - மேலாய கருணை
- 392 77 ஏண் - தருக்கம்
- ,, ,, எழுத்து - இலக்கணம்
- 394 78 கேணி - சிறுகுளம்
- 395 ,, ஏமமாதலை - காவலாதலை
- 404 80 ஒள்ளியாராயினும் - அறிவுடையாராயினும் 408
- 81 களர்நிலத்தை - கெல் முதலியன விளைதற்கு 2.
- ரியதாகாத

நிலத்தை

- 410 ,, விலங்கு - மிருகம்
- 423 84 ஒள்ளிமை - அறிவுடைமை
- 432 85 நயத்தலும் - விருப்புதலும்

436	86	வியவாதொழிக - நன்கு மதியாதிருக்கக்கடவன்
438	87	எரி - தீ
„	„	வைத்திரன் - வைக்கோலின் கூட்டம்
443	88	கேண்மையை - நட்பினை
445	„	தமராக - சிறந்தவராக
447	„	கழறும் - நெருங்கிக் கண்டித்துப் புத்தி
சொல்லும்	461	91 அமரத்தியர் - அமைச்சர் (மந்திரிகள்)
„	469	92 புரைபடும் -
நில்லாதொழியும்		
470	„	போக்கு அற - போதலொழிய (முற்றப்பெற)

உரையின் அரும்பதவுரைகள்,

உரு

எண். பக்கம்.

476	94	பீலி - மயிலிறகு
„	„	சகடம் - வண்டி
481	95	கூடை - கோட்டான் என்னும் பறவை
483	„	தகர் - ஆட்டுக்கடா
484	„	கதுமென - விரைவாக
493	97	கண்ணஞ்சாத - பாகர்க்கு அடங்காத
„	„	களிற்றை - ஆண்டாளையை
„	„	களரில் - சேற்று நிலத்தில்
494	„	பதியும் - அரணுள்ள நகரும்

499	98	பெருமையும் - பொருளும், படையும் நாவாயும் - மாக்கலமும்
504	99	வழிமுறையென்று - தன்வம்சத்தில் பிறந்தவன் என்று
508	100	உயிர்ச்சமும் - உயிர்க்குவரும் பயமும்
526	103	கிளைத்தலருத - விருத்தியாதல் நீங்காத
529	104	அமராமைக்கு - பொருந்தாமைக்கு
532	105	குறித்துணரும் - ஆராய்ந்தறியும்
537	106	ஊண் - உணவு
540	99	உய்க்கும் - செலுத்தும்
541	107	கண்ணோடாது - முகங்கொடாது (தாட்சண்யமில்லாது)
543	99	ஆறலைப்பார் - வழியில் வருத்துவார்
548	108	சூறைகொள்வார் - கொள்ளையிடுவார் முறைசெய்தல் - நீதிசெய்தல்
549	99	வையகம் - உலகம்
550	99	தாழ்க்குங்காலம் - தாமதித்திருக்குங்காலம்
558	110	அலைத்தற்றொழிலை - வருத்துதாலகிய தொழிலை
569	112	செரு - யுத்தம்
577	113	கடிது - விரைவில் பண் - இராகம்

580 114 சுதைமண் - சுண்ணாம்பும் மண்ணும்
 கலந்தரைத்த சாந்து. ஒற்றூடல் ,, ஒற்றர் - வேவுகாரர்
 585 115 உதாசீனராகியும் - அசட்டை
 செய்தற்குரியராகியும்

உளக்க

முடைமை 116 ஓராது - அறியாது
 597 117 பாண்டும் - (தன்) பெருமையை
 நிலைநிறுத்தும்
 598 ,, அமைரார் - மனஞ்சுழிலார்
 --- 4.

உக உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

எண். பக்கம்.

601 118 மடித்து - கெடுத்து
 610 119 கழறுதல் - இடித்திடித்துக்

கட்டுரைகூறல்

620 121 நீட்டியாமல் - தாமதியாமல்
 621 122 அடர்க்க - கெடுக்க
 622 ,, இன்பமுறுதலை - இன்பம் அடைதலை
 624 122 பகடு - எருது

627 123 இலக்கம் - இலக்கு (குறி)
 அமைச்சியல் 124 வாத மண்டபத்தில் - வாத சபையில்
 ,, ,, மறுமண்டலத்திற்கு - அன்னிய தேசத்து

அரசர் சபைக்கு

632	„	மாற்றாரால் - பகைவரால்
635	125	மடியின்றி - சோம்பலின்றி
637	„	சீலமும் - ஒழுக்கமும்
639	„	அடைவுபட - முறைமை பொருந்த
642	126	மேவி - விரும்பி
647	127	இணராய் - கொத்தாய்
655	128	பயந்தாள் - பெற்றாள்
656	129	துளக்கமற்ற - அசைவற்ற
„	„	கடியவேண்டும் - நீக்கவேண்டும்
657	„	பீடையை - துன்பத்தை
வினேத்		
திட்பம்	130	திண்ணியராதல் - உறுதியுடையாராதல்
664	„	உறும் - உண்டாகும்
„	„	ஓரார் - அறியார்
667	131	முற்பாடு - முன்பு
„	„	பிற்பாடு - பின்பு
669	„	காலாய் - சக்கரமாய்
673	132	உளப்பாடு - யதார்த்தநிலைமையினே
674	„	பிணித்தாற்போலும் - கட்டிளுற்போலும்
676	133	தாழ்த்து - தாமதித்து
678	„	இயலுமிடமெல்லாம் - கூடுமிடத்தெல்லாம்
679	„	உறையும் - வசிக்கும்
தூது	134	சந்து - சமாதானம்
686	135	மாற்றத்தை - சொல்லை

695	136	வடுவாகும் - தாழ்வாகும் ஒப்பனை - அலங்கரித்துக் கொள்ளுதல்
-----	-----	------------------------------------------------------------

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

௨௭

எண்.	பக்கம்.	
697	137	அகலுவதும் - நீங்குவதும்
„	„	அணுகுவதும் - நெருங்குவதும்
702	138	வெகுட்சி - கோபம்
„	„	கருங்கியும் - சுருங்கியும்
707	139	மாறாநீர் - கடல்
711	„	அவை - சபை
712	140	வாலியகதை - வெண்சண்ணைச்சாந்து
718	141	புல்லியவர் - கீழ்மக்கள்
719	„	அங்கணத்தின்கண் - சலதாரையில் (அல்லது சேற்றில்)
729	142	மறுமாற்றம் - விடை
731	143	கல்வி - தோண்டி
735	144	பிணியும் - நோயும்
„	„	ஒறுக்கும் - அழிவுசெய்யும்
743	146	கல் - கருங்கல்
„	„	இட்டிகை - செங்கல்

- 744 ,, அட்டாலகமும் - மதிலின்மீது போர்
செய்தற் பொருட்டு
அமைக்குங் கட்டடமும்
,, ,, மதிற்பொறி - (அரணென்னும்)
மதிலின்மீது அமைக்கும்
யந்திரங்கள்
748 ,, கீழறுத்தும் - (பகைவர்) வஞ்சித்து
மாறுபடுத்தியும்
750 147 நலிந்தவரையும் - தோற்றவரையும்
751 ,, பெருமிதத்தை - கர்வத்தை
754 148 ஆயத்தால் - சுங்கத்தால் (சுங்கச்சாவடியால்)
759 149 ஆணை - கட்டளை
761 ,, காலான் - போர்வீரர்
,, ,, இடுக்கண் - துன்பம்
763 150 மறமும் - வீரமும்
764 ,, தாரை - தூசிப்படையை (முன்
னணிச்சேனையை)
766 ,, ஊறு - துன்பம்
767 ,, காகளம் - எக்காளமென்னும் ஊதுகுழல்
768 151 உயிர்த்த - மூச்சுவிட்ட
771 ,, செறுக்கப்பட்டாராயினும் -
கோபிக்கப்பட்டாராயினும்
772 ,, படைக்கலம் - ஆயுதம்
773 152 பட - சாக
777 ,, விழுவிய - சிறந்த

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

எண். பக்கம்.

1032 200 கஃசாக உணக்குவனாயின் -

காற்பலமாம்படி காயவ்வொனாயின்

1034 ,, புலந்த - வெறுத்த

,, ,, புலந்துவிடும் - வெறுத்துவிடும்.

1039 201 பெருமிதத்தினால் - செருக்கினால்

1040 ,, சோம்பி - சோம்பலடைந்து

1041 202 நல்குரவு - வறுமை

1042 ,, நுகர்ச்சி - (இன்பத்தை) அனுபவித்தல்

1046 203 நிரப்பிடும்பையுள் - வறுமையால்

உண்டாய துன்பத்துள்

1047 ,, நெருநற்றும் - நேற்றும்

1054 204 மாப்பாவை - மாப்பொம்மை

1055 205 உதாசனித்தலும் - அசட்டை செய்தலும்

1056 ,, கரத்தலை - (தமக்குள்ள பொருளை)

மறைத்தலை

1057 ,, கரப்பிடும்பை - (உள்ளதை)

ஒளித்தலாகியனோய்

1058 ,, கரப்பிலாத - ஒளித்தலில்லாத

,, ,, ஒப்புரவறிவார் - உபகாரஞ் செய்தலை

யறிவார்

1059 ,, கரவாதார்மாட்டு - ஒளித்தல்

இல்லாதாரிடத்து

1063	206	வன்பாயிருப்பது - வலிமையுடையதா
யிருப்பது		
1064	207	அரணில்லாத தோணி - காவலில்லாத
மாக்கலம்		
1069	„	அட்டபுற்கையாயினும் - சமைத்த
கூழாயினும்		
„	„	தாளாண்மையால் - முயற்சியால்
1073	208	திருவுடையர் - நன்மையுடையவர்
„	„	கவற்சி - கவலை
1076	209	அறையும் - அடிக்கப்படும்
„	„	பறை - வாத்திய வகையுள் ஒன்று
„	„	மறைகளை - இரகசியங்களை
1078	„	தங்கதுப்பினை - தமது கன்னத்தை
1082	212	கூற்றின்வடிவு - யமன்வடிவு
1084	„	முறிவு - வளைவு
1085	„	கிட்டாதாரும் - பகைவரும்
„	„	உட்கும - அஞ்சும
1086	„	வெருவுதலால் - அஞ்சுதலால்
„	„	மடவரலே - மடமை (யெளவரப்பருவம்)
வரப் பெற்றவளே		
1086	212	அதனைக்கோடி - அக்கண்ணை வளைத்து
„	„	அஃது - அக்கண்

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

153

எண். பக்கம்.

- 1086 212 அதனை - அப்புருவத்தை
 1087 213 பிணையை - பெண்மானை
 1088 „ படாம் போலும் - ஆடையை யொக்கும்
 „ „ படா - சாய்தலில்லாத
 1090 „ அடப்பட்ட நறவு - காய்ச்சப்பட்டமது
 1091 „ உண் - மையுண்ட (பூசிய)
 1098 215 செறுதலில்லாதார் - பகைத்தலில்லாதவர்
 1100 „ சார்தலுறுகின்ற - புணர்தலைச்செய்கின்ற
 1101 „ இவ்வணியிழையால் - இவ்வழகிய ஆ

பாணத்தை அணிந்தவனால்

- 1102 216 உயிர்த்தும் - மோந்தும்
 „ „ உற்றும் - தீண்டியும்
 1103 „ மாமை - பொன்
 1108 217. சாருந்தோறும் - புணருந்தோறும்
 1109 „ இடையறுக்கப்படாத - நடுவே

நீக்கப்படாத

- 1110 „ ஊடுதலும் - பிணங்குதலும்
 1112 218 குறையிடை - (முன்) குறைந்த இடம்.
 1113 „ காதலிக்கப்படுதி - விரும்பப்படுவாய்
 1118 219 அனோந்தாள் - குடினாள்

- ” ” நுகுப்பிற்கு - இடைக்கு
 1119 ” மேனி - நிறம்
 ” ” முறுவல் - பல்
 ” ” வேயொத்த - மூங்கிலை யொத்த
 ” ” எயிறும் - பல்லும்
 1120 ” அன்னத்தின் தூவியும் -
 அன்னப்பறவையின் சிறகும்
 1122 220 நுதலினையுடையாட்கு -
 நெற்றியையுடையவருக்கு
 1125 ” ஒன்னமாக்கண்ணாள் - ஒளியமைந்த
 போரைச் செய்யும் கண்களையுடையவள்
 1126 220 எதிலராய் - அன்பில்லாதவராய்
 ” 221 இயற்பழித்த - நிந்தித்துக்கூறிய
 1127 ” பருவருத்திருப்பதும் -
 துன்பமுற்றிருப்பதும்
 1128 ” காணத்து உறவு - மனத்தில்
 உறவாயிருத்தல்
 1129 ” மெய்ப்பாடு - புறத்துக்கண்டதோர்
 பொருள் காரணமாக
 நெஞ்சின்கண் தோன்றிய விகாரத்தின்
 விளைவு
 1131 222 மமமாவது - பற்றுக்கொடாவது

எண். பக்கம்.

1131	222	மடல் - பனைமடலால் செய்த குதிரை
1134	,,	மறுகின்கண்ணே - தெருவினிடத்தே
1138	223	மன்றின்கண் - சபையினிடத்து
,,	,,	அம்பல் - சிலாறிந்து தம்முள்
இரகசியமாய்ப் பேசிக் கொள்ளுதல்		
,,	,,	அலர் - பலாறிந்து வெளிப்படையாகச்
சொல்லுதல்		
1141	224	திங்களை - சந்திரனை
1148	225	அலர்தலை - மேல் மேல் மிகுதலை
,,	,,	பொலிவழியும் - சுருங்கிக்கெடும்
பிரிவாற்று	226	ஆற்றாமை - பொறாமை (சகியாமை)
1152	,,	இறையை - தங்குமிடத்தை
1158	227	வன்கண்மையை - அருளில்லாமையை
1164	229	ஏமமாகிய புனை - காப்பாகிய மாக்கலம்
1167	,,	அளித்தாய் - அன்புடையதாய்
,,	,,	பிறறைஞான்று - பின்னாள் (மறுநாள்)
1170	230	காத்தண்டாக - காவடித் தண்டாக
,,	,,	தூங்குகின்றன - தொங்குகின்றன
1172	,,	கலுழ்கின்றது - அழுகின்றது
1177	231	உழந்து உழந்து - அனுபவித்து
அனுபவித்து		
,,	,,	அறுவனவாக - வற்றிப்போவனவாக
1178	,,	உயல் ஆற்றாத - பிழைத்தல் முடியாத

1181	232	உய்வில்லாத - ஒழிதலில்லாத பசந்தாளென - நிறம்பேறுபட்டாள்
1182	233	கொண்கண் - தலைவன்
1183	233	முயங்கிக்கொண்டு - தழுவிக்கொண்டு
1184	233	புடைபெயர்ந்தனன் - சிறிதுவிலகினன்
1185	233	செறிந்தது - நிறைந்தது
1186	233	பசலை - நிறவேறுபாடு
1188	234	வெருட்சி - அச்சம்
1192	235	பாலில்லாததோர் - விதையில்லாததொரு
1193	235	உறாதார்க்கு - பொருந்தாதார்க்கு
1195	236	காவினது - காவடியினது
1198	236	கொண்டான்காயில் - கணவன்
1199	236	வன்கண்மையுடையார் - தைரிய
1202	236	உளராகாநின்றார் - இருங்கின்றார்

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

155

எண். பக்கம்.

1206 237 சீரியன உள்ளிப்பூரியன மறத்தல் -

மேன்மை தருவன

வற்றை நினைத்துக் கீழ்மைதருவனவற்றை மறத்தல்

1209 238 வெகுளார் - கோபியார்

1211 ,, உய்தலுண்மையை -

(காமநோய்க்குத்தப்பிப்) பிழைத்திருத்தலை

1223 241 ஆயன் - இடையன்

1224 ,, பண்பின்மையை - குணமில்லாமையை

1225 ,, மாலையாலடர்ப்புண்ட -

மாலைக்காலத்தாலே வருத்தப்படுத்தப்பட்ட

1226 242 புன்கண்மையை - ஒளியிழத்தலை

,, ,, கேளிரைப்போல - துணைவரைப்போல

,, ,, வன்கண்மையை - இரக்கமில்லாமையை

,, ,, தன்னுட்கையா

றெய்கிடுகிளவி-தன்னுட்கையாற்றினை (தன்

மனத்தில் செயலற்றிருத்தலை) ஏதிலது (சம்பந்தமில்லா
தது) ஒன்றன்மேலிட்டுச் சொல்லுஞ்சொல்.

1227 ,, முகிழ்முகிழ்த்து - பேர் அரும்பாய்

முதிர்ந்து

1228 ,, கொலைக்களத்து - கொலைசெய்யும்

இடத்தில்

1229 ,, என்மதி - என்புத்தி

,, ,, இப்பதியெல்லாம் - இவ்வூர் எல்லாம்

1230 ,, புன்மை-ஒளியிழத்தல்

உறுப்பு-ல் 243 நலனழிந்தமை - அழகு அழிந்தமை

1231 ,, நெடுநெறிக்கண் - மிகு தூரதேயத்தில்

1236	244	நறுவிய - நறுமணமுடைய பண்டுபோல் - முன்புபோல்
1238	245	இறுகாது - அழுத்தமாகாமல் ஊடறுத்தலானே - ஊடுருவிச் செல்லுதலாலே
1240	246	ஒள்ளியநுதல் - ஒளிபொருந்திய நெற்றி
1242	247	கவினொழிய - அழகொழிய
1245	248	கலப்பை - கூடுவை
1248	249	பொய்க்காய்வு காயாநின்றாய் - பொய்க்கோபஞ் செய்கின்றாய்
1250	250	நலியாநின்றன - வருத்துகின்றன
1253	251	எவ்வநோயை - ஒருவகையானும் தீராமையாகிய நோயை
1254	252	சிலகூற்றென்று - சில சொல்லென்று நிறை - நிலை (மனவுறுதி)
1258	253	மழு - கோடரி
		5

ந.ச

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

எண். பக்கம்.

1258	248	நிணத்தை - கொழுப்பை
1259	249	புலப்பலென - பிணங்கக்கடவே னென்று
1261	249	பருகுவேன் - (தலைவராகிய அமிர்தத்தை

இந்திரியங்கள் ஐந்

தாலும்) நுகருவேன் (அனுபவிப்பேன்)

1262 ,, இடையீடு - தடை

1264 ,, புல்லென்றன - நுண்ணிய பொருள்களைக்

காணமாட்டாவா யின்

1267 250 கச்சாது - விரும்பாது

1270 251 இலங்கிய இழையையுடையவளே - விளங்கிய

ஆபரணத்தை யுடையவளே

,, ,, அணிகலங்களையும் - ஆபரணங்களையும்

1271 ,, மொட்டின் முகிழ்ப்பின்கண் - அரும்பினது

முகிழ்ப்பினுள்

(முகிழ்ப்பு - முதிர்ச்சியால் உப்புதல்)

,, ,, சேட்படுத்தியபோது - விலகச்செய்தபோது 1

272 ,, குறை நயப்பித்தவழி - (தலைவனது)

குறைகளை விரும்பி ஏற்குமாறு செய்தவிடத்து

,, ,, செவ்வியுள் - சமயத்துள்

1273 ,, கோவைப்பட்ட - கோக்கப்பட்ட

1275 252 புரிவுடைத்து - தன்மையுடையது

1284 254 ஈர்ப்ப - இழுப்ப

,, ,, புனலுள் - வெள்ளத்துள்

1290 255 முன்னுறுபுணர்ச்சி - இயற்கைப்புணர்ச்சி

1293 256 இகழலாயிருக்க - நிந்தித்தலாயிருக்க

,, ,, வல்லுகின்றதில்லை -

வலிமையுடையதாகின்றதில்லை 1296 ,, கலிவதாக -

துன்பஞ்செய்வதாக

1300 257 செற்றம் - கோபம்

1301	„	புலத்தல்வேண்டும் - பிணங்குதல்வேண்டும்
„	„	வாயில் - கூட்டுதல்
1303	258	புலவி - சிறுபிணக்கு
1304	„	புலக்க - பிணங்க
1306	„	உணராது - ஊடுதல் நீங்காது
„	„	துனி - பெரும்பிணக்கு
„	„	உணர - ஊடுதல் நீங்க
1307	„	காமக்கிழத்தியரை - பிரத்தையரை

(பொதுமகளிரை)

உரையின் அரும்பதவுரைகள்.

௩௫

எண். பக்கம்.

1308	259	உணர்ப்புவயின் வாராவுடற்கண் - உணர்த்துதற்கு இடம்
		வாராத பிணக்கில் (உணர்த்துதற்கு - தணியச்செய்வதற்கு)
„	„	அகம்புக்க - சயநக்கிருகத்துள் சென்ற
1314	260	உள்ளினமையை - நினைத்தமையை
1315	„	ஒண்ணுமையை - பொருந்தாமையை
1316	„	காயும் - கோபியாநிற்பள்
„	„	ஒப்பனைப்பூ - அழகாக அமைத்த பூச்செண்டு
1328	263	புலந்தவிடத்து - பிணங்கிய விடத்து
1330	„	புத்தேள் உலகம் - தேவர் உலகம்.
286	56	கள்வாரை - களவுசெய்பவரை
457	90	காண முதலான - பொன், மணி, நெல்

460

உரையின் அரும்பதவுரைகள்

முற்றுப்பெற்றன.

அச்சில்.

ஆசிரியர். கோ. வடிவேலு செட்டியார் அவர்களா
வியற்றப்பட்டவை.

1. உபநிடதம் - உரையுடன்

0 8 2. சிவஞானபோத தத்துவார்த்த உரை

0 12 3. வேதாந்த சூளாமணி - வசனம் (வினாவிடை)
பதவுரையுடன் 1 4

உ

இலக்கண விளக்கம்.

செய்யுள் பக்கம்.

எண்.

15 4 ஓரறிவுயிர் - புல், மரம் முதலியன.

“புன்மா முதலவுந்

நயுமோ ரறிவுயிர்” நன்னூல் - சொல் - உரி - சூ - 4.

112

23 இருபொருட் பொதுமொழி - ஒன்றாய்

நின்று ஒருபொரு

ளைத் தந்தும், தன்னுள் தொடர்ந்துநின்று பல பொருளைத் தந்தும், இவ்விரண்டற்கும் பொதுவாய் நிற்கும் மொழி யாம்.

அஃதாவது இதுதான் பொருளென்னும் உறுதியின்மையை உணர்த்துஞ் சொல்லாம்.

306 59 காரணக்குறி - உறுப்பாற்றலால் பொருளை யுணர்த்துஞ்

சொல்லாம்; அது காரணக் குறிப்பெயராம். இங்குச் சேர்ந்தாரைக்கொல்லி என்பதன்கண் சேர்ந்தார் என்னும் உறுப்பும்,

கொல்லி என்னும் உறுப்பும் இருத்தலறிக. குறிப்பறிதல் 137 இறந்தது காத்தல் என்னுந் தந்திரயுத்தி -

முற்காலத்து வழங்

கிய தொன்று பிற்காலத்து வழங்காமற் போயின், அதனைத் தழுவிக்கொள்ளுதலென்னும் நூல் யுத்தியாம். இதற்குப் பிறிது பொருள் உரைப்பாருமுளர். தந்திரயுத்தியாவது இன்னதென்பதை,

“ நூற்பொருள் வழக்கொடு வாய்ப்பக் காட்டி

யேற்புழி யறிந்திதற் கிவ்வகை யாமெனத்

தரும்வகை செலுத்துத றந்திர யுத்தி ”

என்று நன்னூல் சூத்திரம் கூறுவதாலுணர்க.

855 167 நிரனிறை-வரிசையாகச் சொல்லப்பட்ட சொற்பொருள்களுக்

குச் சம்பந்தமுள்ள சொற்களை அம்முறையே அமைத்தல்.

‘இகலின் மிகலினி தென்பவன் வாழ்க்கை தவலங் கெடலு நணித்து’.

இதில் என்பவன் தவறும், வாழ்க்கை கெடலும் எனவரு
தல் நிரனிறையாம்.

1043 202 தொல் - ஆகுபெயர்.

தொல் - (தொன்மை என்னும்) பண்புப்பெயர் அதனை
யுடைய குடியை யுணர்த்துதலின், பண்பாகு பெயராம்.

மேற்கோள் விளக்கம்.

நடள்

செய்யுள் பக்கம்.
எண்.

குடி இங்குக்குணி யென்னும்

பொருளாம். (தொன்மை -

பழைமை.)

1154 226 தன்மையைப் படர்க்கை போற்கூறினார் - தேறியேழுக்கு
(தெளிந்த ஏழுக்கு) என்னும் தன்மையைத் தேறியார்க்கு
எனப் படர்க்கைபோல் கூறினார் ; இங்ஙனம் கூறுதல் தன்
மையில் படர்க்கை வந்த வழுவமைதியாம். இதுவே தன்

னைப் பிறன்போல் கூறுதலென்னும் நான்தியாம்.

1211 239

மண் - ஒழியிசையின்கண் வந்தது.

மண் என்னும் இடைச்சொல் 'என்று உறங்குகின்றதில்
லேயே' என்னும் ஒழியிசையின்கண் (ஒழிந்த சொற்பொரு

ளில்) வந்தது

1233 243 கருவியைக் கருத்தாவாகக் கூறினார்.
தோளால் என்னும் கருவியைத் தோள்

(அறிவிப்போலும்)

எனக்கருத்தாவாகக் கூறினார். தோளால் எனக்கருவியாகக்
கூறுமிடத்து அறிவிப்போலும் என்பது அறியலாம் என
வரும். இது கண்காணும் என்பது போல்வதாம்.

புலவி

நுணுக்கம் 259

சொல்லெச்சம் - செய்யுளிலாவது வாக்கியத்திலாவது ஒரு
சொற்கு முன்னாவது பின்னாவது (யாதாவதொரு) சொல்
மாத்திரம் குறைந்து நிற்பதாம்.

குறிப்பெச்சம் - குறிப்பினால் பொருளையுணர்த்துஞ் சொல் லாம்.
அஃது ஆகுபெயர், அன்மொழித் தொகை, முதற்
குறிப்பு முதலியனவாம்.

மேற்கோள் விளக்கம்.

2. 1. “கற்பகக் கழிமட மஃகும்”
நான்மணிக்கடிமை 28.

(இ - ள்.) கற்ப - (ஒருவன் அறிவு நூலைக்) கற்பாளுயின்,
கழிமடம் - (அவனது) மிகுந்த
அறியாமை, அஃகும்-குறை யும்.

401. 79. “புல்லா வெழுத்திற் பொருளில்
வறுங்கோட்டி” நாலடி

யார் பேன்மக்கள் அதிகாரம் 5.

(இ - ள்) புல்லா எழுத்தின் - இலக்கணத்தின் அமைவு
பொருத்தாத, பொருளில் -
பொருள் வீசேடயில்லாத,
வறுங்கோட்டி - பயனற்ற சபை.

பிழை திருத்தம்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை
9	30	தென்றற்கு
14	33	பொருள்கள்
		பெறுதல் ;

	34	பயன்படுவ தொழிந்த
16	32	உரியராக
	33	சங்கமாகிய
19	26	லொருவற
42	3	அஃறு
45	27	தேலருலகம்
49	14	பொருளி தனை
52	2	ளொளிவிடுந்
75	19	படைசூடி
83	7	பதையறியும்
91	11	சோரா தொழுகும்
95	19	வருவளவுங்
105	17	கெழுமையு
125	8	மாட்சியைப்
128	26	துனியப்பட்டதென்று
130	23	தின்மை
147	29	தீ தின்றீ

150	11	முந்திச்செய்ய
151	22	தமமரசு
162	15	ணெறிதற்குப்
	24	பகவரை
	29	வந்துவிடத்து
166	19	நலகுரவாக
169	28	குண்ணிலனாய்க்
174	9	நல்லராகர்
211	3	முன்றும்

திருத்தம்.

தென்றார்க்கு
பொருள்களுள்

பெறுதல்
பயன்படுவது ; ஒழிந்த
உரிமையாக
கங்கமாகிய
லொருவற்
அஃது
தேவருலகம்
பொருளினே
லொளிவிடுந்
படைகுடி

பத்தையறியும்
சேராவொழுகும்
வருமளவுங்
கெழுமையு
மாட்சிமைப்
துணியப்பட்டதென்று
திண்மை
தீ தின்றி
முந்திச்செல்ல

தம்மாச
எனறிதற்குப்
பகைவரை
வந்தவிடத்து
நல்குவாக
குணனிவருய்க்
நல்லராகார்
மூன்றும்

பிழை திருத்தம்.

	4	விரும்ப	விதும்ப	228	
13		யிறையிறைவா	யிறையிறவா	228	28
நாணமாக நின்றது		நாணமாகாநின்றது	236		8
பாயின்		யாயின்	245	20	
பபனில்லை		பயனில்லை	253	7	
நின்னுண்களே		நின் னுண்கண்களே	257		29
ஆகார்மாட்டுப்		அவர்மாட்டுப்			

திருவள்ளுவமலை முதலியவற்றின் பிழை
திருத்தம்.

1	18	திருமலர்போனம்	திருமலர்போன்ம்	
5	9	துய	துய	
22	32	„ „	216	42
27	8	வாலியகதை	வாலியசுதை	
29	34	குடி	குணம்	

புத்தக விளம்பரம்.

திருக்குறள்

பரிமேலழகருரை இங்கிலீஷ் மொழிபெயர்ப்புடன். திருத்தமான 2-வது பதிப்பு. ஆசிரியர் கோ. வடிவேலு செட்டியாரவர்களா வியற்றப்பட்ட தெளி பொருள் விளக்கம், கருத்துரை, குறிப்புரையுடன் கூடியது-2-வால்யம்-கலிக்கோ நுபாய் எட்டு.

கைவல்ய நவநீத வசனம் (வினா விடை). ஆசிரியர்-கோ. வடிவேலு செட்

டியார் அவர்களால் இயற்றப்பட்டது; விசேஷ விரிவுரையுடன் கூடி

ய க. கலிக்கோ பைண்டு.

ரூ. அ. 2 8 திருக்குறள் - மணக்குடவருரையுடன்.

2 0 பகவத்கீதை வசனம்-ஆசிரியர் கோ. வடிவேலு செட்டியார் அவர்களால்

விரிவான விசேஷ உரையுடன் இயற்றப்பட்டது. சசிவன்னபோதம் பதவுரையுடன்-ஆசிரியர் கோ. வடிவேலு செட்டியார் 1 12

அவர்களாலியற்றப்பட்ட விசேஷ விரிவுரையுடன் கூடியது.	0 12
காநா ஜீவ வாதக் கட்டளை விரிவுரையுடன்-திருத்தமான 4-வது பதிப்பு.	0 5
மகாராஜா துறவு - வசனம்; ஷெ. செட்டியாரவர்களா வியற்றப்பட்டது.	0 3
கட்டளைச் சங்கை நிராகரணம்	0 6

ரூ. அ. சிவப்பிரகாசப் பெருந்திரட்டு (குறுந்திரட்டுடன்) - இது சொருபாநத்

தரால் திரட்டப்பட்டது

3 0 வேதாந்த சாராயிருதமும் அத்துவித ரசமஞ்சரி மூலமும்
- உரையும். 0 6 தருக்காமிர்தமும் - பிரஸ்தான
பேதமும். 0 8 வாதாங்க

திகைஷுவிதி 300, வாதவைத்திய விளக்கம் 200,
மதிவெண்பா 1 00.

1 0 தேரையர் கரிசலை, யூகிமுனி கரிசலை, கல்நண்டு
சூத்திரம் 0 1 2 புரிதவதி - காரைக்கா
லம்மையார் சரித்திரம். 0 2

அத்வைதார்த்தப் பி ரகாசிகை என்னும் சங்கரத்
துவேஷியாரின் வாய்ப்
பூட்டு.

0 6 சுக்லயஜுர்வேதத்திலுள்ள மண்டலப்பி
ராஹ்மனோபநிஷத்தும் ராஜ
யோக பாவ்யமும்.

0 4 வேதாந்த டிண்டிமம் - (வேதாந்தப்பேரிகை).
0 4 தோடகமென்னும் வேதசார சமுத்தரணம்.
0 4

அம்பா விலாச புத்தகசாலை,

கோமகேசுவரன்பேட்டை, சேன்னை.